

جامعة الازمر كلية اللغة العربية بالقاهرة

## مجيلة كُليَّهْ اللِيْكَ الْعَرْبِيَّهُ

العدد الثالث عشر

11990 - +1810



جامعة الازهر كلية اللغة العربية بالقاهرة

# جسلة كُليَّهْ اللِيْكَ الْعَرْبِكِيّهِ

العدد الثالث عشر

01314-01917

إِشْهَرُهُتِ ١.دركِلْ مِمَاكُلُّقِي لَأَيْوَلَ لِلْسَرَةِ مسِسَكنةِ اللوَالِمِيْةِ -العَاهِرَةِ

#### 過國際

## أسرة التحرير

رئيسا		كلية	عيد الـ	۱ ـ ۱ . د / طه مصطنی أبو كريشة
مصوا	الأدب	تسبم ا	أستاذ ب	۲ ـ ۱ . د / على على مصطفى صبح
•	التاريخ	١,	•	۳ ـ ۱ . د / عبد الشانى محد عبد اللطيف
,	يقسمالأدب	ساعد	أستاذ م	٤ - د /حسن أحد عبد السلام
,	أصول اللغة	,	•	ه ـ د / عبد المنعم عبد الله محد
•	اللغويات	,	,	٣ _ / بسيوني سعد أحمد لبن
•	بأداب غزة	•	,	۷ ـ د / نعمان شعبان علوان
•	اللغويات	بقسم	ملرس	٨ ـ / محد أحد عبد الوحاب
•	•	,	•	٩ _ د / أحمد نجيب عبد الوهاب
•	الصحافة	,	3	١٠ ـ د / شعبان أبو اليزيد شمس
>	البلاغة	,	,	١١ ـ د / إبراهيم صلاح السيد الهدهد
3	أصول اللغة	•	•	۱۲ د ــ / رشاد محمد عبد الجواد سالم
والمله ولى التوفيق				
				11:1 :

## ٩

### بحلس الإدارة

		اولا:
رئيسا	عيد الكلية	١ ـ ١ . د / طه مصطنی أبو كريشة
عضوا	وتيس قسم الآدب	٧-١.د/ سعدعبد المقصود ظلام
>	و ﴿ أُصُولُ اللَّغَةُ	٣-١. د / عبد الغفار حامد هلال
	, , البلاغة	٤ - ١ . د / عمد جلال الشيخ الذهبي
, '	و ﴿ اللغويَاتُ	٥-١.د/ صبحي عبد الحيد محد
· • ;	, , الصحافة	٢-١.د/ محدكرم شلي
شارة .	الاستاذ بقسم التاريخ والحه	۷-۱. د/مُصطنی محد رمضان
		اليا:
,	ى سكرتير فنى المجلة	١ - ١ . د /عبد الفتاح عبد العليم البركاو
•	مشرفا ماليا	٧ - السيد/ محد هبد السميع على

والله ولى التوفيق

## مِسْمِرُلِعُمُّ الْرَحِيُّ (لِرَحِيَّمُ) جيڪ تقديم ڪي۔

مرکی تقدیم کی۔

ا. د/طه مصطنی أبوكر يشة حمدالكلية

الحمد أو والصلاة والسلام على رسول الله ، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه. ومن والاه . .

أما بعد:

فبفضل من الله تعالى، وبعون منه عز وجل، يتجدد اللقاء مع القراء. الآعزاء، القاء البحث العلمى الجاد، المتعدد الانحاء، الواسع الأرجاء. في هذا العدد الجديد، من مجلة كلية اللغة العربية بالقاهرة.

ولهذا المدد سمة خاصة ، لم تكن مقصودة من أحد قط ، لكن الروح السارية فى نفوس الباحثين ، جعلتهم يلتقون عند غاية واحدة ، يحسب الناظر إليها أنهم قصدوا إليها باتفاق ، هذه السمة التى أهنيها ، هى قيام أغلب البحوث على دراسات حول القرآن الكريم ، منه تأخذ موضوعاتها . ومنه تقدم شواهدها ، ومنه تستبصر طريقها نحو تتأتيها . .

ولا غرابة فى ذلك ، فالله تعالى يقول: (إنانحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون ) الحجر(٩) ـ ومن غير شك فإن منوسائل حفظ الذكر الحكيم، أن تحفظ لغته العربية ، نقية فصيحة لا عوج فيها ، ولا عجمة ولا تصحيف ولا تحريف ، وهذه هي رسالة الأزهر الشريف ورسالة جامعة بمشلة عَى كليات اللغة العربية، وذلك بما تقوم عليه من دراسات لغوية وبلاغية وأدبية، تجعل القرآن الكريم أساساً لها ؛ إذ منه تأخذ توجيه القاعدة الصحيحة، وتذوق العبارة البليغة، وطريقة تقويم النطق السليم، والآداء الواضح الفصيح، وصدق الله العظيم ( الحمد بقد الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجا) الكهف (١) ( قرآنا عربياً غير ذي عوج لعلهم يتقون) الزمر (٢٨) ( ورتل القرآن ترتيلا، إنا سنلق عليك قولا ثقيلا)

فن بحال العراسات الآدبية نلتتى ببحث (التصوير القرآنى لتعاقب الليل والنهار) للأستاذ التكتور على صبح وفيه بحاول الباحث الوقوف على أسراد النسق القرآنى، في تقديم الليل على النهار أو في تقديم النهار على الليل، منتبيا إلى أن كل واحد من لفظ الليل والنهار في مكانه لعلة ولفاية ولاسراد، اقتضت أن يكون مقدما أو مؤخرا وتلك هي إحدى دلاتل الإعجاز في كلام رب العالمين . .

وفى بحال الدراسات النحوية يطالعنا الكتور بسيونى لبن ببحثه عن بعض ( المسائل النحوية المطردة فى القرآن الكريم ) وفيه يتتبع المسائل النحاة فيما التى سارت على نسق واجد فى القرآن الكريم مع ذكر ما قاله النحاة فيما وتحقيقها وذلك من خلال كتب المعانى والتفاسير التى تعنى بالإعراب، ومن هذه المسائل على سبيل المثال أن النداء لم يأت فى القرآن الكريم إلا بالاداة ( يا ) وأن الظرف ( لدن ) لم يأت إلا بجروراً بحرف الجر ( من ) وأن ( سنين ) لم تأت فى القرآن مرفوعة ، وأن خبر ( عسى ) لم يأت إلا مقرونا بحرف النصب ( أن ) وهكذا فى أهاة آخرى عرض لها الباحث.

كما نلتق فى الدراسات النحوية بالدكتور أحمد عبد الوهاب فى بحث حول ﴿ أَسَاءَ الْاَمَالُ فَى القرآن الكريم ﴾ وفيه جمعهذه الآسياء ، مبينا آراء النحاة فيها ، وقد رتبها فى الحديث عنها هجائيا ، مع ذكر الآيات التى ورد فيها

وفى هذه الدراسات أيضا بقدم الدكتور محمد عبدالوهاب بحثه عن (كى فى اللغة والقرآن) وقد رأى الباحث أن لبعض الحروف فى اللغة العربية عدة استعمالات ، مما يكون له أثر على المعنى المراد فى الآية الفرآنية ، ومن هذه الحروف الآداة (كى) التى قد يحدث الحطأ فى. فهم المعنى الذى جاءت لآدائه ، لآنها تأتى جارة تارة ، و ناصبة تارة أخرى ، وأحيانا محتملة الوجهين ، وقد تتبع الباحث الآيات التى وردت فيها ، مرتبا لها حسب ورودها فى القرآن الكريم ، مع ذكر آراء النحاة ، مرجحا ما يتلاءم مع المعنى القرآني .

وفى بجال الدراسات البلاغية يقدم الدكتور إبراهيم الهدهد بجنه هن. (وراه مواضعها وأسرارها فى نظم القرآن الكريم) وقد حاول الباحث فى هذا البحث أن يجيب عن تساؤل مؤداه : إذا كانت ووراه ، بمنى (بعد وسوى وخلف وقدام) فلماذا لم تقع هذه الآلفاظ موقع (وراه) وأى. منى يفوت بوضع ما يقارب (وراه) فى موضعها ؟ وقد تتبع المواضع والمقامات التي وردت فيا فى القرآن الكريم ، وبين أن غيرها لا يمكن أن. يقوم مقامها : ومن هذه المقامات : مقام الإعراض والمفاقة ، ومقام التهديد والوعيد ، ومقام التحسير والتبكيت ، ومقام التصديد فى التحريم والنبى ، إلى غير ذلك من مقامات كشف فيها الباحث عن وفاه (وراه) بحق. المقام والسياق .

كما نلتق فى الدراسات البلاغية بالدكتور نعيان علوان فى بحثه عن ( الآثر النفسى للاسلوب البلاغى ) ولو أنصف الباحث نفسه وبحثه لاضاف إلى العنوان ( فى آيات من القرآن الكريم ) ذلك لآنه اعتمد اعتبادا كبيرا على الاستصاد من القرآن الكريم وقد اختار من علم البيان كل أساليبه فى ( التشبيه والاستعارة والكناية ) ومن علم المغاني أسلوب ( الاستغهام والتكدرار والتقديم والتأخير والقصر والاعتراض والايجاز ) ومن علم البديع ( الطباق والمقابلة و تأكيد المدح بما يشبه الذم والتكيل والتهذيب والتأديب والفرائد) وقد حاول الباحث فى كل أسلوب أن يكشف عن الآثر النفسى فى الشساهد الذى يستشهد به ، مؤكدا بذلك أن لكل حقام مقالا . .

وفى مجال دراسات أصول اللغة يقدم الدكتور رشاد سالم بحثه عن (ظاهرة القلقلة فى الآداء القرآنى) وقد بين الباحث أن هناك قصورا يعترى بعض قادئى القرآن الكريم فى فهم وتأدية صورة (القلقلة) إذهناك من يقلقل حروفا لا تمت لحروف القلقلة بصلة، ومنهم من يبالغ فى قلقلة الحرف حتى يتولد حرف جديد يؤدى إلى دلالة أخرى المكلمة، ومن هنا كانت غاية هذا البحث هى إلقاء الضوء على مفهوم القلقلة وكيفيتها وشروطها ومراتبها وأقسامها وعدد حروفها وما لكل حرف من عزج، وما يتميز به من صفات فى ضوء الدرس الصوتى الحديث.

ولعل البحث الناني في دراسات أصول اللغة الذي يقدمه الاستاذ الدكمتور عبد المنتم عبد الله ، يعين على أداء ( القلقلة ) كما يلبني، ذلك لانه يتحدث عن (آلية النطق في ضوء الفكر الصوتى عند العرب ــ دراسة وصفية ) وقد أبان أن من أهدافه بيان فقه الربط بين آلية النطق والسيات المتعيزية للأصواح في الفكر الصوتى العربي، ومدى توافق معطياته مع المنظور الصوتى الحديث ، وقد ذكر أن من الصفات الآدائية اللسيج المنظور السوتى الحديث ، وقد ذكر أن من الصفات الآدائية اللسيج المنظور القلقلة ) وهى في اللغة التحريك والاضطراب ، وفي ضوء آلية النطق لا تخرج عن هذا المفهوم ، إذ يراد بها تحريك المخرج والصوت بعد الضغاطهما وانحباسهما . هذا إلى ظواهر أخرى تتعلق بالتجويد والقراءات مثل الإظهار والإخفاء والإدغام . . إلخ . .

فإذا فرغنا من هذا الجانب الآكبر من الدراسات التي اتخذت القرآن اللكريم بحالا لها فإننا نلتق ببحوث أخرى تحقق سمة التنوع فى العطاء العلمي حن خلال هذه المجلة .

في بجال الدراسات التاريخية يقدم الأستاذ الدكتور هبدالشافى عبد الطيف بحثه عن (موقف هم بن الحطاب من الفتوحات الإسلامية) وقد بين أن الذى دفعه إلى كتابة هذا الموضوع أن عمر بن الحطاب رضى الله عنه كان يعارض فى البداية إنشاء أسطول حربي إسلامى بدافع حرصه على سلامة المسلمين وهدم الربع بهم فى ميدان خطر قبل أن تعليلا آخر وهو أن عمر بن الحطاب كان يجهل أمر البحر ولا يعرف عنه شيئا لأنه رجل نشأ فى الصحراء وكان يخاف دكوب البحر ؟ وهو تعليل شيئا لأنه رجل نشأ فى الصحراء وكان يخاف دكوب البحر ؟ وهو تعليل أمر بحفر قناة قصل النيل بالبحر الأحر فكيف يجهله ، ومن هنا كانت غاية هذا البحث هى معرفة موقف عمر بن الحطاب من الذوحات بصفة غاية هذا البحث هى معرفة موقف عمر بن الحطاب من الذوحات بصفة عامة ومن إنشاء أسطول يحرى إسلامي يغزو المسلمون به فى البحار بصفة خاصة ، وهو موقف ينطلق من رؤية رجل دولة مسئول يعرف تماما ماذا يمن الوايات المتهاوية المتهافئة . .

وفى بجال الدراسات الآدبية نلتتى بالا "ستاذ الدكتور حسن عبدالسلام فى بحثه عن (الشخصية الآدبية لفلاسفة الا ندلس) وقد رأى الباحث أنه كان فى المشرق فلاسفة كبار لهم تراث أدبى كابن سينا والسهروردى وابن الشبل البغدادى وغيرهم، وقد ظهر فى الآندلس فلاسفة كبار كذلك كان حزم وابن زهر وابن طفيل وغيرهم، ولهم تراث أدبى أيضا، وقد تسامل الباحث عن قيمة التراث الآدبى الذي خلفه فلاسفة الآندلس، وهل كانوا فيه عيالا على فلاسفة المشرق الأدباء؟ أو كانوا مبدعين ذوى شخصية أصيلة في التعبير عن ذواتهم وبجتمهم؟ ومن ثم كان البحث محاولة للإجابة عن هذا التساؤل من خلال شواهد الشعر والنثر . وقد انتهى الباحث إلى أن . التراث الآدبي لفلاسفة الآندلس يكشف عن شخصية أصيلة متميزة ، ظهرت في كثرة هذا التراث وتنوعه ، كما ظهرت في بجال الابتكار والإجادة ، وبذلك تميز أصحاب هذا الآدب عن نظر الهم في المشرق تميز الاتخطاء عين .

وفى بجال الدراسات الإعلامية يقدم الدكتور شعبان شمس بعثه عن. (الموامل المؤثرة على فاعلية الإعلان فى اتخاذ قرار الشراء ، دراسة: استطلاعية) وقد بين الباحث أن دراسته لهذا الموضوع تهدف إلى التعرف. على دور الإعلان فى اتخاذ قرار الشراء من ناحية ، ثم العوامل التى تؤثر على فاعلية الإعلان فى اتخاذ المستهلك لهذا القرار ، من ناحية أخرى وهل المستهلك يتخذ قراره بالشراء بعد تعرضه للإعلان مباشرة أو أن ذلك يتم بعد مواقف تحلل الرسائل الإعلانية ، من خلال الاسرة أو زملاء العمل أو الاصدقاء أو المتخصصين فى مجال السلعة ، وهل الدولة المنتجة للسلعة لها تأثير فى فاعلية الإعلان فى اتفاذ قرار الشراء أو لا؟ وهى دراسة قد تكون غريبة فى وسط جاراتها ، لكنه التنوع الذى تقوم عليه الكلية فى أقسامها غريبة فى وسط جاراتها ، لكنه التنوع الذى تقوم عليه الكلية فى أقسامها المختلفة .

وبعد: فلقد حاول الباحثون جميعاً من خلال مصادرهم ومراجعهم. ومن خلال الرؤية الذاتية الواعية أن يقدموا الجديد، وأن يمرضوا العلم. النافع للفيد، وأحسب أنهم وصلوا إلى كثير من هذا وذاك، وأرجو أن. يحد القارىء مبتفاه من خلال سياحته العلية فى معالم هذا العدد الجديد...

وباله الترفيق وعليه سبحانه قصد السييل ك

## القييشم الأول

قسم الأدب والنقد:

أ. د / على على صبح

٢ -- الشخصية الأدبية لفلاسفة الأندلس
 د./ -سن أحد عبد السلام

# النصور الفراق المسار المسار المسار

#### الأينادالكتة. كالي كالي كاليابي

القرآن الكريم كتاب الله المقدس ، وكلمات الله التامات ، فن أراد أن يتحدث مع الله عزوجل بكلماته التامات وآياته المعجزات ، فليتخذ أسلوبا ومنهجا يتفق مع قداسة القرآن وجلاله ، وأقرب شيء إلينا حينها تتحدث عن القرآن أن نفسب كل شيء إلى القرآن ؛ فنقول : إنه أسلوب قرآني ، ونظم قرآني ، و تعبير قرآني ، وتركيب قرآني ، وعبارة قرآنية ، وتصوير قرآني ، وإيتاع قرآني ، وخلق قرآني ، وأدب قرآني ، وخلق قرآني ، والباحثون ، والأدباء والنقاد ، وقالوا عنه : التصوير الفني فى القرآن ، والموسيق فى القرآن ، والموسيق فى القرآن ، والموسية فى القرآن ، والموسيق فى القرآن ، والموسيق فى القرآن ، والموسية فى القرآن ، والموسيق فى القرآن ، والموسيق فى القرآن ، والموسية فى القرآن ، والموسيق فى القرآن ، والموسيق فى القرآن ، والموسيق فى القرآن ، والموسية فى القرآن ، والقرآن ،

أدنى ، والقرآن السكتاب العربى الآول فى الآدب، والفرآن مظهر للأدب. والفن والبيان، وما أشبه ذلك من المصطلحات المستعملة فى بحال الآدب. والنقد والفن البشرى بما تحدثت عنه فى بحث مستقل بعنوان : والتصوير القرآنى، (۱).

وينبغى أن نسير على هدى القرآن وخلقه وآديه ونهجه ، كا هلمنا القرآن الكريم قال تمالى : وحم ، تنزيل من الرحم الرحم ، كتاب فصلت القرآن الكريم قال تمالى : وحم ، تنزيل من الرحم الرحم وكتاب فصلت أياته قرآ نا عربيا ، وليس فنا عربيا ، ولا أدبا عربيا إلخ ، وقال تمالى : وبل هو قرآن بحيد ، في لوح محفوظ ه(٣) ، وقال تمالى : وإنه لقرآن كريم ، في كتاب مكنون ه(٤) ، بل ينبغى أن تتمامل معه لا بالحسن فحسب ، بل بالأحسن في القول والممل به فتكون لنا البشرى ، قال تمالى : ووالذين اجتلبوا الطاغوت أن يعبدوها: وأنابوا إلى الله لهم البشرى فيشر عباد ، الذين يستمعون القول فيتبعون أحسنه أولئك الذين هداهم التر وأدل في المولى المسلم وأدل الإلباب ، (٥) .

ومن أبداعات الله البديع فى الكون والحياة تعاقب الليل والنهار أبد. الدهر، إلا إلى ماشاه الله تعالى؛ فلا يتخلفأ حدهما عن هذا التعاقب ساعة، ولا يوما ، ولا أسبوعا ولا شهرا ، ولا سنة ، ولا يأتى أحدهما مكان الآخر. أو يتجاوز حده ، بل يدوران معا فى مدارهما المعهود فى توازن وازن؛ لكل فصل من فصول السنة ؛ سواه أكان ربيعا أو صيفا أو

<sup>(</sup>۱) الرحمى الإسلامى عدد ۲۰۳ سبتمبر ۱۹۸۱ ونشر بعد ذلك فى مجلات. أخرى بصورة أكبر ، وتعرضت له فى كتابى : « الأدب الإسلامى بين النظارية والتطبيق » ص ۲۰: ۷۷ ج ، القاهرة ۱۹۰۸ م ۱۹۸۷م المكتبة الازهرية. التراث .

<sup>(</sup>٢) سورة فصلت آية ١ - ٣ (٢) سورة البروج آية ١٢، ٢٧

<sup>(</sup>٤) سورة الراقعة آية ٧٧ ، ٧٨ (a) سورة الزمر اية ١٧ ، ١٨:

خريفا أو شتاء، قال تعالى : « إن فى خلق السموات والارض واختلاف :اليل والنهار لآيات لاولى الالباب ،(١) .

#### تقديم الليل على النهار فى خمس وخمسين مرة :

من عجيب بديع الله عز وجل لتعاقب الليل والنهار معا إلى حد الإعجاز ينى الحلق، وفى التصوير القرآنى ، أن يصور القرآن الكريم الليل قبل النهار فى آيات كثيرة، يتقدم فيها الليل على النهار فى موقف واحد أحيانا ،فى خس وخسين مرة ، وحينا آخر يتقدم فيها النهار على الليل فى أربع مرات لاسباب كثيرة .

#### تقديم النهار على الليل في أدبع مرات :

ف هذه الآيات بأتى تصوير النهار متقدماً على الليل فى أربع مرات مثلا . يقتضيها الإعجاز فى التصوير القرآنى ؛ لدواع إصحازية ؛ ومقتضيات بلاغية تتناسب مع المقام وهى .

 ۱ حين أقسم الله عز وجل « بالضحى ، وهو نهار ، جاء الليل بعد النهار فى سورة « الضحى ، فأقسم الله بضحى النهار ؛ فقال تعالى : « والضحى
 والليل إذا سجى ، ماودعك ربك وما قلى »(٧) .

٧ .. بعد القسم أيضا فى سورة والشمس، ب فأقسم الله بها ، وهى مصدر الضو - فى النهار به فيأتى النهار متقدما على الليل به قال تعالى : و والشمس وضحاها والقمر إذا تلاها ، والنهار إذا جلاها ، والايل إذا يغشاها ، (٣) ب فيراعة الإعجاز فى التصوير القرآئى يقتضى المقام فيها ، أن يتقدم النهار على مقراعة الإعجاز فى التصوير القرآئى مع آبات تقدم الليل على النهار ، و اكتفيت مذكرها هنا ؛ لأن النهاد يدور مع الشمس والضحى ، ثم القمر وهو نور أيضا ...

 <sup>(</sup>١) سورة آل همران آية ٩٠ (٧) سورة العنهى آية ٩، ٣
 (٣) سورة الشمس آية ٢، ٤

ثم يأتى القسم بالنهار ، يتلوه مباشرة القسم بالليل ، لأن النهاد والقمر والصحى. كلها آنو ار ، تقابل الظلام الذى بسود الليل . فى تصوير قرآ فى يجمع بين. النسق والتلاؤم والتوازن وبديع خلق الله وصنعه .

حين أقسم الله سبحانه وتعالى « بالفجر » وهو « نهار » فقال تعالى.
 في سورة «الفجر » : « والفجر » وليال عشر » والشفع والوثر » والليل إذا يسر » (١) فتأمل الثقابل بين الفجر وركعتى الفجر وهي شفع • وبين ليال والوثر الذي يكون في الليل .

3 - أثناء التصوير القرآنى والمصلاة ، يكون الحديث عنها ابتداء وعن. اللهار أولا ، لا عن الليل ، لأن النهار يجمع بين أبعاده أربعة فروض : فرضين يتعاقبان فى الطرف الآول من النهار ، وهما : (الصبح والظهر) ، وآخرين يتعاقبان فى طرقه الآخير وهما : (المصر والمغرب) ، بينها الليل يستقل بصلاة واحدة وهى صلاة (العشاء) ؛ لذلك كانت دوعة الإعجاز فى تقديم طرف. النهار ، وهما والنهار ، على زلف من والليل ، قال تعالى : ووأقم الصلاة طرف النهار وزلفا من الليل إن الحسنات يذهبن السيئات ذلك ذكرى. للذاكرين ، (٧) .

#### الإعجاز فى خلق الليل والنهار :

البديع فى خلق الليل والنهاد ، يجمل العقل البشرى يقف أمامه هاجرا الفهما تقدمت علومه ، وظهرت وسائله ، وتجاوزت مخترعاته الحدود المذهلة فلا يستطيع أحد أن يرحزح الليل عن النهاد ، ولا النهاد عن الليل ، أو يعمل أحدهما لحساب الآخر ، أو يجمل الدهر نهاداً كله أو ليلا كله ، فالحالق وحده القاهر فوق عباده ، يسير الليل والنهار متعاقبين ، آيتين من آياته المجيبة ، ويصعب على العقل البشرى أن يكشف الاسراد المجيبة فى الخلق

<sup>(</sup>١) سورة النجرآية ١ : ٤ (٧) سورة هود : آية ١١٤

والحركة والتعاقب والعوام ، فسبحان الله تعالى المبدع فى خلقه !! وهو الحلاق العليم .

لذلك بهت « النمروذ » الذي كفر ، حين حاجه إبراهيم عليه السلام فطلب منه أن يحول تعاقب الليل والنهار ، فيقلب ويغير موازين الشروق والنمروب ؛ فيأتى بالشمس من المغرب وقت الشروق أو النهار ، ويأتى بها من المشرق. آخر النهار ؛ فأخرسته الحجة البالغة، وتجمد عقله أمام قدرة الحالق وحده و فأنى يؤفكون ، قال تعالى : وألم تر إلى الذي حاج إبراهيم في دبه أن أتاه الله الملك إذ قال إبراهيم دبي الذي يحيى ويميت قال أنا أحيى وأميت قال إبراهيم فإن الله يأتى بالشمس من المشرق فأت بها من المغرب فيهت الذي كفر والله لا يهدى القوم الظالمين ، (١) هذا من حيث إبداع البديع في خلق الليل والنهار ، أما من حيث و التصوير القرآنى ، فنتعرض له بعلامات خلق الليل والنهار ، أما من حيث و التصوير القرآنى ، فنتعرض له بعلامات

#### الإعجاز في التصوير القرآني لليل والنهار :

أما من حيث النظم المجيب والإعجاز القرآنى فى التصوير ؛ فاقه عروجل البديع فى خلق الليل والنهارهو سبحانه وتعالى أيضا البديع فى خلفه وتصويره القرآنى، وقفت دونه أساطين الفصاحة والبلاغة عاجزة مبهورة حتى قال أحدهم وهو الوليد بن المغيرة : د . . فإنه يعلو ولا يعلى عليه ، تأمل كيف ينسلخ النهار عن الليل، فيسود الظلام فى الكون شيئا فشيئا ، وتغيب الشمس رويدا رويدا ، حتى تختى ؛ فيسود الظلام ؛ وذلك مثل كشط الجلد عن لحم الشاة شيئا فشيئا ، حتى ينكشف الملحم كله ، والشأن فى الجلد المالسبة للحم الذي تحته ـ أن يكون مضيئا ، فهو كالنهار الناظر ، كما أن الشان فى الجلد أن يكون مظلما المرائى . فهو كالليل . جاء ذلك م قصور قرآنى معجز حين عبر بالفعل المضارع الذي يدل على الاستمرار

<sup>(</sup>١) سورة البقرة : آية ٨٥٨

والتجدد شيئا نشيئا فى قوله تعالى: (وآية لهم الليل نسلخ منه النهار فإذا هم مظلمون)(١)؛ فيتلاشى أنهار عن الليل كما يدسلخ الجلد عن اللحم رؤيدا رويدا؛ فكلما انسحب جزء من النهار أظلم الكون قليلا بمقدار هذا الجزء، وهكذا حتى يسود الليل، ويسم الظلام، ثم يتعاقب عليه بعد ذلك النهار، فتبدأ حركة الارض مع الشمس فتظهر شيئا فشيئا، لتضيىء وجها من وجوء الارض، وهكذا حتى يتتشر النهار كله، ثم يعقبه الليل؛ ليظهر فيه القمر منيرا؛ فيكتمل بذلك يوم محسوب فى عدد السنين والحساب.

هذا النفسير وأبلغ منه دون ماجاء فى تصوير قرآ فى معجز بل دوته بكثير وكثير قال تعالى : ( وآية لهم الليل نسلخ منه النهاد فإذا هم مظلمون ، والشمس تجرى لمستقر لها ذلك تقدير العربر العلم ، والقمر قدرناه منازل حق عاد كالعرجون القديم، لا الشمس ينبغي لهما أن تدرك القمر ولا الليل سابق النهار وكل فى فلك يسبحون ) (٢) وقال سبحانه : « وجعلنا الليل والنهار آيتر الخدونا آية الليل وجعلنا آية النهار مبصرة لنبتغوا فضلا من دبكم ولتعلموا هدد السنين والحساب وكل شيء فصلناه تفصيلا ) (٣) .

وتقديم الليل على النهار دليل على أنه هو الأصل فى الوجود ، فيسود الفلام صفة عامة ، ثم يأتي النهار تالياً الفلام صفة عامة ، ثم يأتي النهار تالياً للله ، وهذا ، فيكون ذلك لله وهذا ما أثبته القرآن السكريم منذ خمسة عشر قرنا ، فيكون ذلك واضحا وحقيقة فى عصر نا الحديث ، وسيكون أكثر وضوحا فى المستقبل متجددا خالدا إلى قيام الساعة ، سنريهم آياتنا فى الآفاق وفى أنفسهم حتى يتبين لهم أنه الحق أو لم يكف ربك أنه على كل شيء شهيد ه(٤) .

وكذلك الامر في تضية تكوير الارض؛ لتكور الليل على النبار ،

<sup>(</sup>١) سورة يس : آية ٣٧ (٢) سورة يس: آية ٣٧ ، ٠ ٤

 <sup>(</sup>٣) سورة الإسراء: آية ١٢ (٤) سورة فصلت : آية ٩٥

وتكور النهار على الليل ، مما يدل على أن الأرض كروية الشكل ؛ فالقرآن الكريم في تصويره لتكوير الليل على النهار ، وتسكوير النهار على الليل أثبت كروية الأرض للإنسان منذ خمسة عشر قرنا . قال تعالى : ( خلق السموات والارض بالحق يكور الليل على النهار ويكور النهار على الليل وسخر الشمس والقمر كل يجرى لأجل مسمى ألا هو العزيز الغفار)(١).

وتأمل تصوير الليل متقدما على النهار فى خمس وخمسين مرة ، تجده قد تنوع تنوعا بديعا ومعجزاً ، فتارة يكون مع الجعل وتارة مع التسبيح أو الاختلاف أو التكوير وهكذا مما سنقف معه بإشارات تفتح الطريق أمام الباحثين :

#### تصوير الليل والنهار في آيات الجعل :

صور القرآن الكريم الليل والنهار و بالجمل » بمنى أن الله هو وجل عليل حسير الليل والنهار ، وهيأهما لعباده ليتمتعوا بنعم الله عز وجل بالليل فيسكنوا فيه ويستريحوا ويتأملوا إلى غير هذا من النعم التي تتلام مع الليل عائق متقدمة لتقدم الليل ، وليتمتعوا أيضا بنعم الله سبحانه وتعالى بالنهار فينتشروا في الأرض ، ويبتغوا من فضل الله إلى غير هذا من النعم التي خلال تقابل وتزاوج بينهما في نسق قرآني بديع ، ثم تعجب أيضا لمذا اللسق القرآني بديع ، ثم تعجب أيضا لمذا اللسق القرآني بين السموات والارض في الآية السابقة وبين الليل والنهار، والارض مطبئة لانعكاس ضوء الشمس على سطحها فتأخر عن السموات والمرض عن عناخر النهاد . هذا التفسير وهي مظلمة بالنسة لنا لم لتتلام و تتوازن مع تأخر النهاد . هذا التفسير وأبلغ منه مهما بلغ دون ماجاء في التصوير القرآني للجعل بكثير وكثير وألمان تعالى :

و ألا إن لله من في السموات ومن في الأرض وما يتبع الذين يدعون من

<sup>(</sup>١) سورة الزمر و آية ه

دون الله شركاء إن يتبعون إلا الظن وإن هم إلا يخرصون ، هو الذى جمل لـكم الليل لتسكنوا فيه والنهار مبصر ا إن فى ذلك¶يات لقوم يسمعون،(١). مرة واحدة .

وهذه الآية الآولى فى التصوير القرآنى والجعل، من آيات الليل والنهار، التى بلغت اثنى عشر موقعا من القرآن الكريم فى هذه الدراسة وهذه بقية المواقع قال تعالى: ووجعلنا الليلوالنهار آيتين فعونا آية الليل وجعلنا آية النهار مبصرة لتبتغوا فضلا من ربكم ولتعلموا عدد السنين. والحساب وكل ثمى فصلناه تفصيلا (٧) وجاء الجعل مرتبن هنا.

وقال تعالى : وفالق الإصباح وجعل الليل سكنا والشمس والقمر حسبانا ذلك تقدير العزيز العليم ،(٣) والشمس مقترته بالنهار لذلك وقمت. بعد الليل . مرة واحدة .

وقال تعالى : دوهو الذي جعل لكم الليل لباسا والنوم سباتا وجعل النهار نشورا.» مرة واحدة(٤) .

وقال تعالى : « وهو الذي جعل الليل والنهار خلفة لمن أراد أن يذكر أو أراد شكورا » مرة واحدة(ه) .

وقال تعالى : وألم يروا أنا جعلنا الليل ليسكنوا فيه والنهار مبصراً: إن فى ذلك لآيات لقوم يؤمنون ، مرة واحدة(٢) .

وقال تعالى : وقل أرأيتم إن جعل الله عليكم المليل سرمداً إلى يوم القيامة من إله غير الله يأتيكم بضياء أفلا تسمعون، قل أرأيتم إن جعل الله عليكم. النهار سرمداً إلى يوم القيامة من إله غير الله يأتيكم بليل تسكنون فيه

<sup>(</sup>١) سورة يونس : آية ٣٦ ، ٧٧ - (٢) سورة الإسراء : آية ٢٣

<sup>(</sup>٢) سورة الاتعام : آية ٩٩ (٤) سورة الفرقان : آية ع

<sup>(</sup>٥) سورة الفرةان : آية ٢٢ (٦) سورة الفل : آية ٨٦

أَفْلا تبصرون ، ومن رحمته جعل لـكم الليل والنهار لتسكنوا فيه ولتبتغوا: من فضله ولعلـكم تشكرون »(١) ثلاث مرات .

وقال تعالى : « الله الذى جعل لكم الليل لتسكنوا فيه والنهار مبصراً ، إن الله لذو فضل على الناس ولكن أكثر الناس لا يشكرون »(٢) ، مرة واحدة .

وقال تعالى : , وجعلنا الليل لباسا ، وجعلنا النهــــــاد معاشا ،(٢) مرة واحدة .

#### . تصوير الليل والنهار في آيات التسبيح :

من أجل نصم الله تعالى على عبادة تماقب الليل والنهار بما يتناسب مع حاجة الجسد من الراحة والسكن، وحشد الطاقة وتجديدها في سكن الليل والنوم فيه ، وبما يتلاء م م مطالب الحياة من كد وسعى وتحصيل ، وبمتع الإنسان بما لد وطاب من متاع الحياة الدنيا في النهاد؛ لذلك وجب على الإنسان أن يشكر ديه ، فيسبح الوهاب المنمم على عباده بهذه النعم بالليل والنهاد ، وينزه الله عز وجل بالوحدة والتقديس ؛ فهو وحده الجدير بالمادة والتنزيه والحد والثناء ؛ فجاء التسبيح مع الليل والنهاد سبع مرات في القرآن الكريم في هذا البحث .

قال تمالى : وفاصبر على ما يقولون وسبح مجمد ربك قبل طلوع الشمس. وقبل غروبها ومن آناء الليل فسبح وأطراف النهار لعلك ترضى ، (٤) جاء التسبيح مع الليل والنهار هنا مرتين ، فالتسبيح قبل طاوع الشمس. يكون بالنهار ، وهذة مرة ، والآخرى آناء ألليل ، وأطراف النهار .

<sup>(</sup>۱) سورة القمص : آيات ۷۱ – ۷۳

 <sup>(</sup>۲) سورة غافر : آیة ۲۱
 (۲) سورة ثافر : آیة ۲۱

<sup>(</sup>٤) سورة طه : آية ١٣٠

وقال تعالى : « يسبحون الليل والنهار لا يفترون ،(١) مرة و احدة .

وقال تعالى : , فإن استكبروا فالدين عند ربك يسبحون له بالليل والنهار وهم لا يستمون ،(٧) مرة وأحدة

وقال تعالى ( فاصبر على ما يقولون وسبح مجمد ربك قبل طلوع الشمس وقبل الغروب، ومن الليل فسبحه وأدبار السجود (٣). فاقتران الليل مع النهار هنا جاء مرة واحدة، وهى التسبيح قبل طلوع الشمس، والمراد النهار، وقبل الغروب والمراد النهار. أما قوله تعالى: ( ومن الليل فسبح وأدبار السجود) فقد اتفقت جماعة الصحابة والتابعين على أن زمن النسبيح حنا فى الليل من أوله إلى آخره حتى الفجر دومن الليل، أو في بعض أجزاء خاليل: أوله أو وسطه أو آخره، دوأدبار السجود، النوافل بعد المغرب أو الوتر بعد العثاد؛). والتسبيح هنا فى الليل أيضا. وعلى ذلك فلم يحتمع الخيل مع النهار في هذه الآية الثانية وإنما اقتصرت على الليل فقط، ولذلك الم تدخل تحت الحصر السابق؛ فكانت مرة واحدة.

وقال تمالى: (واصبر لحكم ربك فإنك بأعيننا وسبح بحمد ربك حين تقوم، ومن الليل فسبحه وإدبار النجوم )(٥). مرة واحدة، أى من الليل فسبحه، أى أثناء الليل، وإدبار النجوم بمدالفجر، وظهور ضوء النهار، لتختق النجوم، وتولى درها.

وقال تعالى : ( وإذكر اسم ربك بكرة وأصيلا ، ومن الليل فاسجد له

<sup>(</sup>١) سورة الانبياء : آية ٢٠ (٢) سورة فصلت : آية ٢٨

<sup>(</sup>٣) سورة ق : آبة ٣٩ ، ٠ ؛

 <sup>(</sup>٤) نسير الكشاف : الزعشرى ص ٣٩٧ ، ٣٩٣ / ٤ ونتح التمدير :
 الشوكان ٨٠ : ٨٠

<sup>(</sup>٥) سورة العلور ؛ آية ٨٤ ، ٩٤

وسبحه ليلاطويلا)(١). مرة واحدة ، فالبكرة تصوير لليل، والأصيل تصوير النهار، والأصيل تصوير النهار، ثم جاء التسبيح في الليل وحده غير مقترن بالنهار في الآية ، الثانية، أما من جعل البكرة والأصيل لطرفي النهار ليقابل الليل في الآية ، فيكون النهار متقدما على الليل .

#### تصوير الليل والنهار في آيات الاختلاف :

ويظهر الإعجاز في التصوير القرآني لآيات اختلاف الليل والنهار في النسق القرآني البديم ، فينما تلتق ـــ في آية واحدة أو موقف واحد ــ السياوات والأرض مع اختلاف الليل والنهار ، نجد هذا التناسق القرآني في تقدم السياء لتتلام مع تقدم الليل . لأن السموات بالنسبة لنا ظلمات ، والليل ظلمات ، وتتأخر الارض بعد السموات لتتلام مع تأخر النهار بعد الليل لأن الارض ينمكس عليها ضوء الشمس في النهار وضوء القمر في الليل لان الارض مضاءة والنهار ضياء وهكذا جاء التصوير القرآني لاختلاف الليل والنهار ست مرات في هذه الدراسة . والاختلاف والحلفة بمنى خلفه أي جاء بعده ، والمعنى أن يأتي أحدهما بعد الآخر ، وهكذا يتعاقبان : أي يختلف أحدهما بعد الآخر ،

قال تمالى: (إن فى خلنى السموات والأرض واختلاف الليل والنهار والفلك التى تجرى فى البحر بما ينفع الناس وما أنزل الله من السهاء من ماء فأحيا به الأرض بعد موتها وبث فيها من كل دابة وتصريف الرياح. والسحاب المسخر بين السهاء والأرض لآيات لقوم يعقلون )(٢).

وقال تمالى : ( إن فى خلق السموات والأرضُ و اختلاف الليل والنهار لآيات لاولى الالباب )(٣) .

وقال تعالى : ( إن فى اختلاف الليل والنهار وما خلق الله فى السموات والارض لآيات لقوم يتقون )(١) .

<sup>(</sup>١) سورة الإنسان : آية ٢٥ ، ٢٩ (٢) سورة البقرة : آية ١٩٤ (٣) سورة آل حمان : آية ١٩٠ (٤) سورة يونس : آية ٣

وقال تعالى: ( وهو الذي يحيى ويميت وله اختلاف الليل والنهاد أفلا تعقلون)(١). وقال تعالى: ( إن في السموات والارض لآيات للمؤمنين، وفي خلقكم وما يبث من دابة آيات لقوم يوفنون، واختلاف الليل والنهار وما أنزل اقه من السهاء،ن رزق فأحيا به الارض بعد موتبا وتصريف الرباح آيات لقوم يعقلون)(١).

#### تصوير الليل والنهار في آيات الإبلاج :

ولج أولج يولج بمعنى دخل وادخل ويدخل ؛ فيولج أى : يدخل الليل فى النهار ، ويدخل النهار فى الليل ؛ فيصير ليلا، أما الآول فيصير لهاداً ، وعلى ذلك فقد عددت آيات الإيلاج من الآيات التى تبدأ بذكر الليل أولا وتقدمه من حيث المفظوالظاهر لا من حيث المضمون والشكل كا فى الآيات الآربع السابقة التى تقدم فيها ذكر النهار متقدما على الليل ، وإن كان مختلفاً من حيث المعنى فى آيات الإيلاج .

فأما آية الإيلاج الأولى فى تصوير الليل والنهار فهى فى قوله تعالى : • تولج الليل فى النهار وتولج النهار فى الليل وتخرج الحى من الميت وتخرج ·الميت من الحى وترزق من تشاء بغير حساب ،(٣).

وتعجب كل العجب فى نسقها القرآنى ۽ من خلال التصوير المعجز ، وذلك فى تلاحم التقابل والتزاوج ؛ فتصوير النهار أولا فى قوله تعالى : وتولج الليل فى النهار ، لآن النهار حياة ونشاط وعمل يتلام مع المتقدم وهو الحياة فى الفقرة الأولى من الآية ، تخرج الحى من الميت ، ، وكذلك فى تصوير الليل ثانياً فى قوله تعالى : ، وتولج النهار فى الليل ، ، والليل سكون وصمت وموت . فيه الموتة الصغرى وهى « النوم » ، وقد تتحول إلى الموتة

<sup>(</sup>١) سورة المؤمنون: آية م (١) سورة الجائية: آية من ٧ ـ ٥

<sup>(</sup>٣) سورة آل عران : آية ٧٧ .

الكبرى فيه ، فتأخر تصوير الليل هنا عن النهار مع تصوير الموت ، الذى. وقع متأخراً أيضاً فى قوله تعالى : « وتخرج الميت من الحى ، إنه البديع سبحانه وتعالى فى التنسيق بين المسانى والمشاهد فى جلال التصوير القرآنى المعجز .

وأما الآية الثانية فهى فى قوله تعالى : ﴿ أَلَمْ تُرَ أَنَ اللَّهِ يُولِجُ اللَّيْلُ فَى النَّهَارِ ويولِجُ النَّهَارُ فَى اللَّيْلُ وَسَخْرِ الشَّمْسِ وَالْقَمْرَ كُلِّ يُحْرَى إِلَى أَجْلُ مُسمَّى وَأَنْ اللَّهُ بَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٍ ﴾ (٢) .

ويظهر الإعجاز هنا أيضاً في التصوير القرآني للإيلاج ، فيولج الميل في النهار ليعم الضياء ، وتغرج الشمس من خدرها ، ويبتنى الناس من فضل الله عز وجل، ويسعى الحلق إلى معاشهم وأعماهم ، ويولج النهار في المليل ، ليعم الظلام ويتألق القمر والنجوم ، ويسكن الناس ، ويستريجوا من جهاد العمل والكسب . نجد هذه المعاني وأكثر منها في التصوير القرآني لإيلاج الميار ، وليتقدم مع تقدم الشمس على القمر . وفي التصوير القرآني لإيلاج النهار في الميل . ليسكون ليلا ، بعد تصوير النهاد ، لينكون ليلا ، بعد تصوير النهاد ، لينكون المال مع القمر ، الذي ورد متأخرا عن الشمس ، لأن القمر يتألق في الميل مع النجوم . هذه المعاني والمشاهد قطرة من بحر التصوير القرآني المعجز في كل مشهد ولكل معنى ، وصدق الله العظيم إذ يقول : د ولقد صرفنا في هذا القرآن ليذكروا وما يزيدهم إلا نفوراً ، وقال سبحانه وتعالى، دقل اثن اجتمعت الإنس والجن على أن بأنوا بمثل هذا القرآن لا يأتون. «قل اثن اجتمعت الإنس والجن على أن بأنوا بمثل هذا القرآن لا يأتون.

وأما الآية الثالثة فى تصوير الإيلاج فهى قوله تعالى : ﴿ ذَلَكَ بَأَنَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى يولج الليل فى النهار ويولج النهار فى الليل وأن الله سميع بصير ،(٣) .

<sup>(</sup>١) سورة لقمان آية ٢٩ 💮 (٢) سورة الإسراء آية ٨٨٠٤١

<sup>(</sup>٣) سورة الحيج آية ٢١

وأما الرابعة فهى قوله تعالى : « يولج الليل فى النهار . ويولج النهار فى الليل وسخر الشمس والقمركل يجرى لآجل مسمى ذلكم الله ربكم له الملك والدين تدعون من دونه ما يملكون من قطمير ١٧٠٠ .

فالتنسيق القرآني في التصوير المعجز لهذه الآية على نحو ما جاء في الآية السابقة ، فتقدمت الشمس لتقدم تصوير النهار ، وتأخر القمر لتأخر تصوير الليل في تلاؤم وتوازن واتساق : « وإنه لتنزيل رب المسالمين نزل به الروح الآمين ، (٧) .

وأما الحامسة فهى قوله تعالى : «له ملك السموات والأرض وإلى الله ترجع الأمور ، يولج الليل فى النهار ويولج النهار فى الليل وهو عليم بذات غلصدور » (٢).

#### تصوير الليل والنهار في آيات القسم :

عظائم الآمور، وجلائل النعم تنال من العناية والتقدير منزلة عالية ، تسمو إلى درجة القسم بها ، فإذا ما أقسم الحالق سبحانه وتعالى بها ازدادت منزلة ورفعة ، للدلالة على عظم خلقها ، وعميم نفعها وفضلها ، لهذا أقسم الله عز وجل بالليل والنهار في القرآن الكريم أربع مرات في هذا البحث .

قال تعالى : دكلا والقمر ، والليل إذا أدبر ، والصبح إذا أسفر ، (؛) . تقدم الليل على الصبح والنهار ، لتجاوره مع القمر ، الذى تصدر به القسم . والقمر كوكب ليلي يظهر فى الظلام أكثر منه فى النهار .

وقال تمالى: « فلا أقسم بالحنس ، الجوار الكنس ، والليل إذا عسمس ، والصبح إذا تنفس ، إنه لقول رسول كريم ، ذى قوة عند ذى المرش مكين ، مطاع ثم أمين ،(٠).

<sup>(</sup>۱) سورة فاطرآية ۱۳ (۲) سورة الشعراء آية ۱۹۲، ۱۹۳

<sup>(</sup>٣) سورة الحديد آية ه ، ٢ ﴿ ﴿ ﴾ سورة المدثر آيات ٣٤ : ٣٤

<sup>(</sup>٠) سورة الشكوير آيات ١٥ : ٢١

تقدم تصوير المليل على الصبح لتجاوره مع النجوم الحنس والجوارى السيارة السبعة ، وهذه كلها تخنس أى : وتفتق ، في النبار ، وتخلس أى : وتفتق ، في النبار ، وتظهر في الظلام والمليل ، فهي كواكب ليلية ، تتلام مع المليل في تجاورها له .

وقال تعالى : وفلا أقسم بالشفق، وألليل وما وسق، والقمر إذا أتسق لتركبن طبقا عن طبق ١٧٠٠ .

وهنا تقدم الشفق على المليل ، لآنه أول المليل حيث يظهر بعد الغروب وقبيل العشاء ، ثم كان القسم الثالث بالقمر ؛ لآنه يبدو أكثر ظهورا وتألقا بالميل منه فى وقت الشفق .

وقال تعالى : • والمليل إذا يغشى ، والنهار إذا تجلى •(٢) .

#### تصوير الليل والنهار في آيات الإغشاء :

غشى غشيا وغشيانا ، وأغشى إغشاء ، وغشى تغشية كاما بمعنى غطاه وستره تغطية وستراً ، وحل محله ، فأغشى الليل والنهار ، أى غطاه وستره فيعم الظلام ويسود الليل ، وأغشى النهار الليل بمنى غطاه وستره ، فينتشر الضياء ، ويسيطر النهار عسلى الكون ، وجاء الإغشاء فى تصوير الليل والنهار مرتين ف هذه الدراسة .

قال الله تعالى : « إن ربكم الله الذي خلق السموات والأرض في ستة أيام ثم استوى على العرش يغشى الليل النهار يطلبه حثيثا والشمس والقمر. والنجوم مسخرات بأمر، ألا له الخلق والأمر تبارك الله ربالعالمين (٣). فالإعجاز في التصوير القرآني يظهر في كل مرة حسب القراءات

<sup>(</sup>١) سورة الانفقاق آيات ١٦ : ١٩ ·

 <sup>(</sup>٢) سورة الليل آية ١، ٢
 (٣) سورة الأعراف آية ١٥

فالقراءة المشهورة وهي: ويغشى الليل النهار يطلبه حثيثا والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره ، بضم الياء وكسر الشين غير المشددة ونصب المليل والنهار والنمس والقمر والنجوم مسخرات ، بمنى يغطى المليل النهار ويستره ويطلبه حثيثا كما يطلب الشمس والقمر والنجوم حالة كونها مسخرات بأمره ، وإن كان البعض قد نصب الشمس وما بعدها بالفعل وخلق، عطفا على السموات والارض ، وإن طال المعلف هنا وفصل بقوله تعالى : وفي ستة أيام يغشى المليل النهار يطلبه حثيثا ، ه

وقرأ عاصم وحمره والكسائى بتشديد الشين ورفع النهاد ونصب الليل والمعنى يستر النهاد الليل ويغطيه ، فيضيء الدنيا ويسيطر النهاد على الكون ومن هنا كان حسن الثلاؤم وروعة الاتساق حين تجاورت الشمس مع النهاد متقدمة على ما بعدها، ويؤيد هذا التصوير البديع قراءة رفع الشمس وما بعدها على الاستئناف، فهى مصدر النور فى النهاد ، ويؤيد هذا التصوير المعجز أيضا قراءة حيد بن قيس : و يغشى الليل النهار » يغتح الياء والشين غير المشددة ونصب الليل ورفع النهاد (۱) و إنه لقرآن كريم في كتاب مكنون ، لا يمسه إلا المطهرون تنزيل من رب العالمين ، أفهذا الحديث أنتم مدهنون ، (۱) .

وقال تعالى: « اقة الذى رفع السموات بغير حمد ترونها ثم استوى على العرش وسخر الشمس والقمركل يجرى لآجل مسمى يدبر الآمر يفصل الآيات لعلكم بلقاء ربكم توقنون، وهو الذى مد الآرض وجعل فيها دواسى وأنهاداً ومن كل الثمرات جعل فيها زوجين اثنين يفشى المليل النهاد إن فى ذلك لآيات لقوم يتفكرون ع(٣).

<sup>(</sup>١) ألكشاف الرخشري ١٠٩ / ٢، فتح القدير : الشوكاني : ٢/ ٢١

<sup>(</sup>٢) سورة الواقعة آيات ٧٧ - ٨١

<sup>(</sup>٣) سورة الرعد آية ٢ ، ٣

وتأمل كيف تقدمت السموات بما فيها من آيات الله على الأرض بما عليها من نعم وآلاء، ليتسق ذلك ويتلام مع تقدم الليل على النهار كما تقدمت السموات على الأرض، وقد ظهر فيها روعة الإعجاز فى التصوير القرآنى على نحو ما أشرنا إليه قبل ذلك .

#### تصوير الليل والنهار في آيات التسخير :

سخر الله عز وجل الليل والنهار لعباده بمعنىذالهما وهيأهما لهم ،وجعل كلا منهما يلمى حاجات البشر، ويستجيب لرغباته وطبيعته البشرية ، التي تحتاج إلى كل منهما ، وجاء التسخير هنا مرتين .

قال تعالى: ( وسخر لكم الشمس والقمر دائبين وسخر لكم الليل والنهار ١٤/٥).

وقال تعالى : ( وسخر لكم الليل والنهار والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره إن فى ذلك لآيات لقوم يعقلون )(٢) .

ومن روعة الإعجاز في النصوير القرآني في بجال ذكر النمم التي سخوها الله تمالي لمباده ؛ ليتغموا بها ، مع تأتي النعمة الآكثر نفماً والأعظم فضلا للمباده على مادونها في النفع والفضل ؛ لذلك تقدمت الشمس على القمر ، لآن نعمة الشمس أكثر لفماً وأعم فضلا من نعمة القمر ، ويؤيد هذا اتساق الآيات بعضها مع بعض ، وتلاؤم ما بعدها وما قبلها في ترابط وتلاحم وثيق ؛ فالآية الأولى في سورة إبراهم جاء قبلها قوله تعالى : (وأنول من الساء ماء فأخرج به من الثمرات رزقا لكم وسخر لكم الفلك لتجرى في البحر بأمره وسخر لكم الآنهار) ، وجاء بعدها قوله تعالى : « (وآتاكم من كل ماسائقوه وإن تعدوا نعمة الله لاتجصوها إن الإنسان لظلوم كفار) (٣) .

(٢) سورة النحل أية ٣٧ (٣) آية ٣٧ ، ٣٣

<sup>(</sup>١) سورة إبراهيم آية ٣٣

أول قوله تعالى (والانعام خلقها لكم فيها دفء ومنافع ومنها تأكلون)(١). وجاءت بعدها آبات تجمع كثيرا من النعم تنتهى بقوله تعالى : (وإن تعدوله نعمة الله لانحصوها إن الله لغفور رحيم )(٢) .

#### تصوير الليل والنهار فى آية الصيام :

قال الله تعالى: (أحل لكم ليلة الصيام الرف إلى نسائكم هن لباس لكم وأتم لباس لحن علم الله أنكم كنتم تختانون أنفسكم فتاب عليكم وهفا عنكم فالآن باشروهن وابتغوا ماكتب الله لكم وكلوا واشربوا حتى يتبين لكم الحيط الآبيض من الحيط الآسود من الفجر ثم أتموا الصيام إلى الليل ولا تباشروهن وأتم عاكفون في المساجد تلك حدود الله فلا تقربوها كذلك يبين الله آياته للناس لعلم يتقون )(٣) فتقدمت ليلة الصيام عن ظهور الحيط الآبيض من الحيط الآسود من الفجر ، والمراد به هو النهار .

#### تصوير الليل والنهار مع الإنفاق :

قال الله تعالى : ( الدين ينفقون أموالهم بالليل والنهار سرا وعلانية فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون )(٤) . وانظر إلى تقدم السر لتقدم الليل ، وتأخر العلانية لتأخر النهار .

#### تصوير الليل والنهار مع الحفاء والظهور :

قال تعالى: (سواء منكم من أسر القول ومن جهر به ومن هو مستخف بالليل وسارب بالنهار ) فما أروع النسق القرآنى بين الفيب والليل وبين. الشهادة والنهار في الآية السابقة : (عالم الفيب والشهادة الكبير المتمال )(ه)

- (١) الأيات ٥ ١١ (٢) الآيات ١٨ ١٨
- (٣) سورة البقرة آية ١٨٧ (ع) سورة البقرة آية ٤٧٧
  - (٥) سورة الرعد آية ٩٠،١

#### تصوير الليل والنهار مع الخلق :

قال تعالى : ( وهو المدى خلق الليل والنهار والشمس والقمركل فى فلك چسبحون )(١) .

#### تصوير الليل والنهار مع السكن :

قال تمالى: (قل لمن ما في السموات والارض قل الله كتب على نفسه قارحمة ليجمعنكم إلى يوم القيامة لاريب فيه الذين خسروا أنفسهم فهم لايؤمنون ، وله ماسكن في الايل والنهار وهو السديع العليم)(٢). فما أروع التناسق في التصوير القرآني في تقدم السموات والارض مع تقدم الليل على النهار على نحو ماذكرناه من قبل؟ وتقدم السميم على المايم، لأن السمع بالليل أدق وأقوى ، وتحصيل العلم وتعليمه للناس يتصل بالنهار أكثر من المليل. تناسق وتلاحم بين عناصر التصوير الفرآني المعجز.

#### تصوير الليل والنهار مع التوفى :

قال تعالى : دوهو الذى يتوفاكم بالليل ويعلم ماجرحتم بالنهار ثم يبعشكم فيه ليقضى أجل مسمى ثم إليه مرجعكم ثم ينبتكم بماكنتم تعلمون ٤(٣) .

#### تصوير الليل والنهار مع الحكلاً وهو الحفظ:

قال تعالى : • قل من يكلؤكم بالليل والنهار من الرحق بل هم عن ذكر هبهم معرضون ٤(٤) .

#### · تصوير الليل والنهار مع التقليب :

- (t) سورة الأنبياء: آية ٣٣ (٢) سورة الأنعام آية ١٢ ، ٣١
  - (٣) سورة الانعام : آية . ٣ (٤) سورة الانبياء الآية ٢٠
    - (۵) سورة النور الآية ع

#### تمدوير الليل والنهار مع النوم :

قال تمالى: . ومن آياته خلق السموات والارض واختلاف ألسنتكم وألوانكم إن فى ذلك لآيات للعالمين ، ومن آياته منامكم بالليل والنهار وابتغاؤكم من فضله إن فى ذلك لآيات لقوم يسممون ، (١).

#### تصوير الليل والنهار مع السير :

قال تعالى : , وجعلنا بينهم وبين القرى التى باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالى وأياما آمنين ه(٢) . وغالبا إذا ما أطلق اليوم يراد به النهار، وخاصة في مقابلة الليل هنا .

#### تصوير الليل والنهار مع المكر :

قال تعالى: و وقال الذين استضعفوا للذين استكبروا بل مكر الليل والنهار إذ تأمروننا أن نكفر باقه وبجعل له أنداداً وأسروا الندامة لمل رأوا العذاب وجعلنا الاغلال فأعناق الذين كفروا هل يجزون إلا ماكانوا

#### تصوير الليل والنهار للسلخ :

قال تمالى ﴿ وَآيَةٍ لَهُمُ اللَّيْلِ نَسَلَّحُ مَنَّهُ النَّهَارُ فَإِذَا هُمُ مَظَّلُمُونَ ﴾ (١) .

#### تصوير الليل والنهار للسبق :

قال تعالى : و لا الشمس يتبغى لها أن تدرك القمر ولا الليل سابق. النهار وكل فى فلك يسبحون :(٥) . .

<sup>(</sup>١) سورة الروم الآية ٢٢ ، ٢٣ 💎 (٢) سورة سبأ الآية ١٨

 <sup>(</sup>٣) سورة سبأ الآية ٣٣
 (٤) سورة يس الآية ٣٣

<sup>(</sup>e) سورة يس الآية . <u>ي</u>

#### تصوير الليل والنهار للسجود :

قال تعالى : . ومن آياته الليل والنهار والشمس والقمر لا تسجدوا الشمس ولا للقمر واسجدوا قد الذي خلقهن إن كنتم إياءتعبدون ١٥٠٥ .

#### تصوير الليل والنهار مع القيام والتهجد ,

قال تعالى : يا أيها المزمل ،قم الليل إلا قليلا ، نصفه أو انقص منه قليلا أو زد عليه ورتل القرآن ترتيلا ، إنا سناقى عليك قولا ثقيلا ، إن ناشئة الليل هى أشد وطأ وأقوم قيلا ، إن لك فى النهار سبحا طويلا ، واذكر اسم ربك وتبتل إليه تبتيلا ،(٢) .

#### تصوير الليل والنهار مع الإغطاش :

قال تعالى : « وأغطش ليلها وأخرج ضحاها ، والأرض بعد ذلك دحاها »(٣) .

#### تصوير الليل والنهار مع التقدير :

قال تعالى : وإن ربك يعلم أنك تقوم أدنى من ثاثى الليل ونصفه وثلثه وطائفة من الذين معك والله يقدر الليل والنهار علم أن لن تحصوه فتاب عليكم فاقرأوا مائيسر من القرآن ه<sup>(2)</sup>

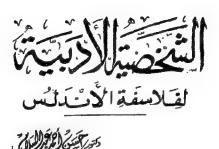
#### تصوير الليل والنهار مع التكوير :

قال تمالى : وخلق السموات والأرض بالحق يكور الليل على النهاد ويكور النهار على الليل وسخر الشمس والقمر كل يجرى لأجل مسمى ألا هو العزيز الغفار.(٠) .

- (۱) سورة فصلت الآية ٧٣ (٧) سورة المزمل الآية ١ ـ ٨
  - (٢) سورة النازعات الآية ٢٩ ، ٣٠
  - (٤) سورة المزمل الآية . y (٥) سورة الزمر الآية ه

إنه التصوير القرآنى المعجز لليل والنهار ، أنزله البديع الحق بالحق ، لانه الحقيقة والحق ، حيثا يعركه الذي أوتوا العلم فيؤمنوا به يخرون للأذقان سجدا ويقولون متعجبين مبهورين من إعجازه وبديع تصويره : «سبحان ربنا ، قال تعالى : « وبالحق أنزلناه وبالحق نزل وما أرسلناك إلا مبشرا ونذيرا ، وقرآنا فرقناه لتقرأه على الناس على مكث ونزلناه تنزيلا ، قل أمنوا به أو لا تؤمنوا إن الذين أوتوا العلم من قبله إذا يتل عليهم بخرون للاذقان سجداً وبقولون سبحان ربنا إن كان وعد ربنا لمفعولا ، ويخرون للاذقان يبكون وبزيدهم خشوعا ، (١) .

<sup>(</sup>١) سورة الإسراء الآية ١٠٩، ١٠٩



تميد:

على مدى ثمانية قرون شيد المسلبون فى الأندلس حصارة شاعة ، أرسوا دعائمها على الإيمان والعلم ، وغذوا جذورها بالعمل والإخلاص، حى غدت حصارة الإسلام بالاندلس من أعظم الحصارات التى عرفها الإنسان. ولقد أتتجت هذه الجضارة من أصحاب العقول الكبيرة والمواهب الأصيلة من ردد الزمان أسهام ، وخلد التاريخ آثاره ، من علماء وفلاسفة وأدباء وليس غريبا أن كانت حضارة المسلبين فى الاندلس امتداداً لحضارتهم فى المشرق ، إذ مصدر الإلهام فى كلتا الحضارتين واحده وهو الإسلام العظيم . ومع هذا فقد كان للاندلسيين ما أضافوه و تميزوا بعن إخوانهم فى المشرق . وقد هنى كثير من الباحثين بدراسة الشخصية الحضارية للاندلس بفية وقد هنى كثير من الباحثين بدراسة الشخصية الحضارية للاندلس بفية

وهذا البحث محاولة التعرف على جانب من الشخصية الاندلسية ، يتعلق بأدب الفلاسفة .

الوقوف على جوانب الأصالة وأوجه التمر فيها .

والشخصية الآدبية هنا تعنى الملامح المميزة التى ينفرد بها إبداع طائفة الآدباء الآندلسيين .

فلقدكان فى المشرق فلاسفة كبار لهم تراث أدبى كابن سينا والسهروردى. وابن الشبل البغدادى وغيره(١) وظهر فى الآندلس فلاسفة كباركذلك ، لهم تراث أدبى أيضا ، فما قيمة التراث الآدبى الذى خلفه فلاسفة الآندلس، وهلكانوا فيه عيالا على فلاسفة المشرق الآدياء ، أمكانوا مبدعين ، ذوى شخصية أصيلة فى التعبير عن ذواتهم ومجتمعهم ؟ .

هذا التساؤل هو مايدف هذا البحث إلى الإجابة عليه .

الفلسفة في الأندلس:

كأنت الفلسفة اسما جامعاً للعادم الطبيعية والتجريبية ، وعلم الآديان ، والملل ، والنحل ، والعلب ، والفلك ، و المعراسات التي تبحث في طبيعة النفس الإنسانية ، والمنطق(۷) وكان على من يريد التخصص في أحد هذه العادم أن يليقدر طبيب من سائرها، ولهذا تعددت جو أنب المهارة عند كثير من فلاسفة الإسلام ، ووجدنا للواحد منهم مصنفات قيمة في الطب والفلك والنفس. والمنطق وشروحا لمقولات الفلاسفة القدما، ونقداً لآرائهم . ولم يكن طريق البحث الفلسفي عهداً لعلابه في كل حال ، فقد كانت حرية البحث الفلسفي مرتبطة برضا الحكام وميلهم إلى الفلسفة أو سخطهم عليها ، فإذا كان الحاكم مرموقة عنده ، وأن كان غير يحب لها تعطل الدرس الفلسق ، وأبعد مرموقة عنده ، وأن كان غير يحب لها تعطل الدرس الفلسق ، وأبعد المشتغاون به ، وربعا اتهموا بالزندقة والإلحاد (۲) .

ومع هذا التردد بين نشاط وخمول ، وإباحة ومنع ، ظهر فى الآندلس . فلاسفة كبار ، شرحواً فلسفة اليونان ، وكتبوا فى الإلهيات ، والنفس ، والطبيعة والطب والفلك والمنطق والرياضيات .

وقدكان هؤلاءالفلاسفة \_إلى جانب ذلك \_أدباء مبدعين تركوا لنا تراثاً . أدبيا رفيما لا تقل قيمته عن قيمة تراثهم الفلسني .

# التراث الآدبي لقلاسفة الأندلس:

أولا : الفمر : ...

يبدو أن شعر فلاسفة الآندلس قصيدة من ديوان الشعر الآندلسي ، تتمثل فيها مسالسكة وسمأته ، وتلوح فيها قسيات الحياة الآندلسية بماشاع فيها من جدولهو ، وما تعاورها من وثوب وثقبةر .

وشعرهم \_ فى الوقت نفسه \_ له ملامحه الخاصة التى شكائبا ثقافتهم الفلسفية و اهتهاماتهم العلمية .

لقد قال فلاسفة الاندلس الشعر فى أهم الاغراض التي عرفت فى بيلتهم ، وهى الغزل ، والوصف ، والحنين ، والشكوى ، والرثاء ... إضافة إلى شعر التأمل الفلسني .

فمن شعرهم في الغزل قول أمية من أبي الصلت :(٤)

جــــد بقلي وعبث ثم مضى وما اكترث واحربا من شادن فى عقد الصبر نفث فأى ود لم يغن وأى عبد مانكث(٥)

وقسوله:

عجبت من طرفك فى ضعفه كيف يصيد البطل الأصيدا يفعل فينا وهو فى غمده ما يفعل السيف إذا جردا(٦) ومزج بين وصف الخر ووصف جمال الساقى فى قوله :

ومهفه شركت محاسن وجهه مابحه فى السكأس من إبريقه ففعالها من مقلتيه ولونها ،ن وجنتيه وطعمهامن ريقه(٧)

وعبر ابن الصائغ(٨) عن شوقه إلى أحبته ، وحزته على فراقهم ، مصورةً قلبه أسيرةً جريحًا لديم في قوله :

ضربوا القبـاب على أقاحة روضة

خطر النسيم بهسا ففاح عبهديرا

وتركت قلبى صـــــار بين حمولهم

دامى الكلوم يسوق تلك العيرا

عان ٰيفك ولو سألت غيـــورا

لاوالذى جعل الغصون معاطفا

لهم وصاغ الأقحوان ثنورا مامر بى ربح الصبا من بعدهم

الاشيقاله فساد سعير ((١)

ويوجه ابن الصائغ رسالة شعرية رقيقة إلى أحبته ، يخبرهم فيها بأنهم يسكنون قلبه ، وأنه يقضى الليل مسهداً شوقاً اليهم وتفكراً فيهم ، ويطلب منهم أن يكونوا أوفياء يحفظون الود كايحفظه ، فيقول :

أسكان نعمان الآراك تيقنوا

بأنكم فى دبع قسلي سسكان

ودوموا على حفظ الوداد فطالمأ

بلينا بأقوام إذا استؤمنوا خانوا

سلوا الليل عني قد تناءت دياركم

هل اكتحلت بالغمض لي فيه أجفان

وهل جردت أسياف برق سمائيكم

فكانت لها إلا جفوني أجفان(١٠)

أما ابن طفيل(١١) فيبدع فى وصف عبويته التى ألمت به ، فعطرت المكان بعطرها ، وأضاءت الظلمة بوجها ، وفجرت فى نفسه بناييم الشوق ، وأبصرت دلائل حبه لها وعلامات لهفته عليها ، لكنها تاشدته ألا يقترف إثما ، فاستجاب لها ، صونا للحرمات ، وترفعاً عن الشهوات .

يقول أن طفيل، مصورا جمال محبوبته، وشوقه، وصبره وعفافه:

ألمت وقد نام المشيح وهبوما وأسرت إلى وادى العقيق من الحي وجرت على ترب المحسب ذيلها فسأ زال ذاك الترب نهبا مقسمة تناوله أيدى التجار لطيمة ويحمله الداوى أيارن بمما ولمارأت أن لاظلام يجننا وأن سراها فيه لن يتكثما نفت عذبات الربط عن حر وجهها فأبدت مجا يدهش المتوسماء فكان تجليها حجاب جمالها كشمس الضحى يمشى بها الطرف كلما ولما التقينا بعد طـــول تهاجر وقمد كاد حبـل الود أن يتصرما جلت عن ثنماياها وأومض بارق فبلم أدر دمع أينا كانا أسجما فقالت وقد رق الحديث وأبصرت قرائن أحمسوال أذعن المكتما نشدتك لا يذهب بك الشوق مذهبا يهـــون صعباً أو يرخص مأتما

فأمسكت لامستغنيا عن نوالها ولكن رأيت الصبر أوفى وأكرما(١٢)

وقد وظف ابن طفيل في أبياته السابقة مظاهر الطبيعة في رسم صوره الشعرية ، فذكر و ادى العقيق ، وترب المحصب ، والظلام ، وشمس ألضحي. والبارق، والغام، وقد كانت الطبيعة الخلابة في الاندلس رافداً غنياً -وملهماً ثرياً ، ظهر أثره بوضوح في الآدب الاندلسي .

ويصور الفيلسوف ابن رشد(١٣) الصراع بين عاطفته التي تدعوه إلى

المشق ، وعقله الذي ينهاه عن الاستجابة اداعي الجال ، ثم غلبة الحسن لوقاره وتصيره ، فيقول :

ما العشق شأني ولكن لست أنكره

كم حـل عقدة سلواني تذكره
من لى بغض جفوني عن عجرة الـ
أجفان قد أظهرت ماكنت أضمره
لولا النهـــــى لاطعت اللحظ ثانية
فيمـــ يرد سنا الالحاظ منظره
ما لابن ستين قادته لفـــايته
عشرية فناى عنه تصيره
قد كان رضوى وقاراً فهو سافية
الحسر. بورده والمون يصدره(١٤)

وليس فى تعلق الفلاسفة بالجال، وتغرلهم فى النساء ما يستغرب منهم أو يعاب عليهم ، و لما قد جعل الله فى تركيب العباد من محبة الغزل وإلف النساء، فليس يكاد أحد يخلو من أن يكون متعلقاً منه بسبب وضارباً فيه بسهم حلال أو حرام، كما يقول ابن قتيبة (١٠) ولم ير ابن حرم الفقيه والفياسوف الاديب حرجا فى الحب إذا صاحبته العفة، فهو يقول:

و ... فبحسب المرء أن يعف عن محارم الله عز وجل ، التى يأتيها باختياره ، ويحاسب عليها يوم القيامة ، وأما استحسان الحسن وتمكن الحب ، فطبع لا يؤمر به ، ولا ينهى عنه ، إذ القلوب بيد مقلبها ، ولا يلزمها غير المعرفة والنظر فى فرق ما بين الحفطأ والصواب ، وأن يعتـــقد الصحيح باليةين ، وأما المحبة فخلقة ، وإنما يملك الإنسان حركات جوارحه المكتسبة ، (١٦)

ولقدكان ابن حزم صاحب تجربة في هذا الباب إذ أتاحت له نشأته

أنيمس الحب فى قلبه، وفى قلوب المحيطين به كأشد ما يكون الإحساس (١٧) وله أشعار كثيرة فى وصف عاطفة الحب وأحوال المحبين ، كما أن له شعراً فى التغزل بالنساء ووصف جمالهن ، من ذلك قوله مدافعاً عرب ذات الشعر الأشقر :

يعيبونها عندى بشقرة شعرها

فقلت لهم هذا الذي زانها عندي

يعيبـــون لون النور والتبر ضلة

ارأى جهـــول في الغواية عتد

وهل عاب لون النرجس الغض عاءب

ولون النجوم الزاهرات على البعد

وأبعد خلق الله من كل حكمة

مفضل جرم فاحم اللون مسود

به وصفت ألوان أهـــل جهنم

ولبسة باك مشكل الأهسل محتد(١٨)

ويبدو أنه تمرض الوم من بعض الناس الذين استغربوا منه ذلك المسلك في التغزل وبسط القول في فلسفة الحب، ولم يعجبهم تصريحه بالحب، وهو الفقيه الإمام، فقال في الرد علمهم:

يلوم رجمال فيك لم يعرفوا الهوى

وسیان عندی فیك لاح وساكت

رأنت عليم بالشريعة قمانت

صراحماً وزى للمسراتين ماقت

متی جاء تحریم الحبوی عن محمد

وهل منعه فی محکم الذکر ثابت(۱۹)

ولا شك أن الهوى ((الحب ) لم يرد تحريمه فى الشرع بشرط ألا يؤدى. هذا الحب إلى محرم .

وإذا كان التعلق بالجمال والتغرل بالنساء مع العفة أمرا لا حرج فيه ولا غرابة أن تجده عند الفلاسفة الشعراء، فإن الأمر الذي كنا نود أن يتصون الفلاسفة عنه، هو الغول الشاذ ووصف جمال الغلمان، لكن الحقيقة أن هذه الموجة التي جرفت كثيرا من الشعراء لم يسلم منها كذلك بعض الشعراء الفلاسفة (٧٠).

أما شغره في الوصف، فنه قول ابن زهر يصف مجلس شراب دارت. الخر فيه رموس أصحابه:

وموسلين على الأكف خدودهم

قد غالمم نوم الصباح وغالني مازلت أسقيم وأشرب فشملهم

حتى سكرت والهم ما نالني والخمر تعلم حـــين تأخذ ثأرها

أنى أملت إناءها فأمائن (٢١)

ووصف ابن طفيل تباين حظوظ الناس من الفكر ، واختلافهم بين. نجب يطلبون الحقائق ، ويبحثون عن اللب والجـــــوهر ، وآخرين. لا يتجاوزون القشور، ولا يدرون الحقائق، فقال :

ماكل من شم ذال رائحة

النباس في ذا تباين عجب

قوم لهم فڪر يحول بهم

بين الممانى ، أولئك النجب

وفرقة فى القشور قد وقفـــوا

وليس يدرون لب ما طلبوا

لاغاية تنجسلي لناظرهم

مشه ولا ينقضى لهم أرب د تمام أم أم حاته

لايتممىدى امرؤ جبلته

قد قسمت في الطبيعة الرتب(٢٢)

ووصف أمية بن أبي الصلت الإصطر لاب فقال :

أفضل ما استصحب النبيل ولم يصدل به فى المقيام والسفر جرم إذا ما التمست قيمته جل عن التبر وهو من صغر مختصر وهو إن تفتشه عن ملح العملم غير مختصر ذو مقملة تستبين ما رمقت عن صائب اللحظ صادق الآثر تحمله وهو حمامل فلكا لو لم يدر بالبنان لم يدر مسكنه الآرض وهو منهتنا عن جل ما فى السهاء من خير أبدعه رب فصيرة بعدت غايتها أن تقاس بالفكر (٢٢) وما روى من شعر المديح عن فلاسفة الأندلس قليل ، منه قول ابن الصائم يمدم الأمير أبا بكر بن إبراهيم :

همام جوده يصف السوارى وسطوته يعسيرها الهجير يقول عداه كيف وفي يديه سمير ترتمى فيها محسور وقلنا نحن كيف وراحتاه مجور يلتظى فيها سمير(٢٠) ومنه أيضا قول أمية بن أبى الصلت فيدن وصله نواله قبل أن يمدحه: لا غرو أن سبقت يداك مدائحى

وتدفقت جــــدواك مل. إنائها

يكسى القضيب ولم يحن إثماره

وتطوق الورقاء قبل غنائها(٢٠)

واقتصاد الفلاسفة فى شمر المديح يرجع إلى طبيعة استمدادهم النفسى ، واعترازهم بمكانتهم وعلمهم ، وترفعهم عن التكسب بالشعر(٢٦) . ولفلاسفة

٣٣ (م٣ ــ مجلة اللغة العزبية ) الأندلس شعر فى الحنين إلى الديار والأهل، منه قول ابن الصائغ . فيا مكرع الوادى أما فيك شربة

لقد سال فيك الماء أزرق صافيا

ويا شجرات الجزع هل فيك وقفة

وقد قاء فيك الظل أخضر صافيا(٢٧)

وقال وهو أسير عند الآمير اراهيم بن يوسف بن تاشفين، وقدومض له رق من ناحية رشلونة فأنس به وسر :

إيه يا رق قل حديثك عن نجد

غيا الإله عنى نجدا

قل وإن كان ما تحسدته زو

راً فقد تبرد الأسي والوجدا (٢٨)

وقال ابن زهر في التشوق إلى ولده الصغير :

ولى واحد مثل فرخ القطا صغير تخلف قسلي لديه تأت عنه دارى فيا وحشتا لذاك الشخيص وذاك الوجيه لقد تمب الشوق ما يبننا فمنه إلى ومني إليه(٢٩)

وقال ابن الصائم يشكو ألمه وسوء حاله في الأسر:

لعلك يا يزيد حلت حالى فتعلم أى خطب قد لقيت وأن بقيت بمثل مايى فمن عجب الليالى أن بقيت يقول الشامتين لقد شقيت أعندهم الأمان من الليالى وسالمهم بها الزمن المقيت(٣٠) وقال ابن زهر في شكوى المشين:

إنى نظرت إلى المرآة إذ جلبت

فأنكرت مقلتــاى كل مارأتا رأيت فيهـا شيخا لست أعرفه . .

وكنت أعهده من قبل ذاك فتي

خقلت أين الذي بالأمس كان هنا

متى ترحل عن هـذا المـكان متى فاستضحكت ثم قالت وهي معجبة

إن الذي أنكرته مقلتاك أتي

كانت سليمي تنادى يا أخي وقد

صارت سليمي تنادي اليوم يا أبتا(٣١)

ولهم كذلك شعر في الرثاء منه قول ابن الصائغ في رثاء. الآيمير أبي بكر آین ایراهم :

أيها الملك قد لعمرى نعى المجـ

ـد نواعيك يوم قمن فنحنا

كم تقارعت والخطوب إلى أن

غادرتك الخطوب في الترب رهنا

غير أني إذا ذكرتك والدم

ـر إخال اليقين في ذاك ظنا(٣٢)

وله في رثاته أصاً:

سلام وإلمام ووسمي مزنة

على الجدث النائي الذي لا أن ره

أحقأ أبو بكر تقعنى فلا يرى

ترد جهاهير الوفود ستوره

لأن أنست تلك القبور بلحده

لفد أوحشت أفطاره وقصوره(٣٣)

وقال ابن طفيل في رثاء صديق له :

لآمر ما تغيرت الدهبيور وأظلبت الكواكب والدور وطال على العيون الليل حتى ﴿ كَأَنْ النَّجُمُّ فَيِنَّهُ لَا يَضُّورُ (٣٤) أما شعرهم ذو الصبغة الفلسفية أو العلمية فنه قول ابن طفيل ، مشير آ إلى العلاقة بين الجنسد والزوح في الدنيا ، ثم افتراقهما عند الموت ، حيث. يرجع كل عنصر إلى أصله ، فتصعد الزوح إلى عالم النوز ، ويتحلل الجسم إلى. طين ، يقول بن طفيل :

يا باكياً فرقة الاحباب عن شحط هلا بكيت فراق الروح البدن نور تردد فى طين إلى أجل فانحاز علوا وخلى الطين المكفن ياشدما افترقا من بعد ما اعتلقا أظنها هدنة كانت على دخن إن لم يكن فى رضا الله اجتهاعهما فيالها صفقة تمت على غبن (٣٠٠). وقال سعيد بن عبد ربه (٣٠) يذكر فضل ربه علية من علم بالحقائق. وانبساط فى المواهب ، ثم يصف حال الدنيا ، وسرعة انقضاء الاجل. وحتمية الموت :

أمن بعد غوصى فى علوم الحقائق وطول انبساطى فى مواهب خالق وف حين إشراف على ملكوته أرى طالبا رزقا إلى غير رازق فأيام عمر المره متمة ساعة تمر سريعا مشل لمعة بارق وقد آذبت نفسى بتقويض رحلها وأعنف فى سوق إلى الموتسائق وأى وإن بقيت أورغت هارباً من الموت في الآفاق فالموت لاحق (٣٧) وله أبيات يذكر فيها (بقراط) و (جالينوس) ويشيد بما خلفا من كتب وعلم ، يقول فيها .

أَمَا عَدَّمَتُ مُؤَانَساً وجليسا نادمت بقراطاً وجالينوسا وجعلت كتبهما شفاء تفرجى وهما الشفاء لكل جرح يوسا ووجعلت علمهما إذا حصلته يذكى ويحيى للجسوم نفوسا(٣٨). وقال أمية بن أبي الصلت في استقبال الموت ، معربا عن خوفه من ذنوبه ، وأمله في رحمة الله وعفهه ،

سكنتك يادار الفناء مصدقا بأني إلى دار البقياء أسير

وأعظم مانى الآمر أنى صائر إلى عادل فى الحسكم ليس يجور في اليت القام عندها وزادى قليل والذنوب كثير فإن أك جزيا بذنبي فإنتى بشر عقباب المذنبين جدير وإن يك عفو ثم عنى ورحمة فثم نعسيم دائم وسرور(٢٩) ولما حضر ابن الصائم الموت قال:

أقول لنفسى حين قابلها الردى فراغت فرادا منه يسرى إلى يمنى قنى تحملى بعض الذى تكرهينـه

فقد طالما اعتدت الفرار إلى الأهني(٤٠)

وأقوالهم فى الموت تدل على التسليم المطلق لسلطانه وعجزهم التأم حياله، وإيمانهم بقدرة الله عز وجل، وأنه لا يرد الموت شي.

يقول ابن زهر مخاطباكتابا اسمه (حيلة البر. ) للطبيب اليونائي القديم جالينوس :

حيلة البره صنفت العليـــل يترجى الحياة أو لعليـــله فإذا جاءت المنيـــة قالت حيلة البره ليس فى البره حيله(١٤) هكذا قال فلاسفة الأندلس الشمر فى أغراضه المختلفة ، مصورين حياتهم وبيئتهم ، وأفكارهم ومصاعرهم، فى رقة ودقة وجمال .

ثانيا: الموشحـات :.

يكاد يجمع الباحثون على أن الموشحات فن أندلسي النشأة ظهر ونما بين رياض الآندلس ، وفي مجالس بهجتها وغنائها(٢٠). وتمتاز الموشحة عن القصيدة بأنها أصلح الفناء، وأطوع التلحين لما فيها من تنوع الأوزان وتعدد القوافي.

ولآن الغناء ـ غالبا ـ مرتبط بالفزل والمبوء مثلت معانى النسيب والغزل، والحديث عن الحر، ووصف جاله الطبيعة، الميوضوعات الهامة الى عنى بها الوشاحون، وأكثروا من القول لميها، وإن قال يعتبهم في غيرها. ولقد كان لفلاسفة الأندلس إسهام طيب فى مجال التوشيح اضطلع به اين زهر الدى يعد من كبار الوشاحين لأنه مكثر عددا ، متنوع فنا وموضوعا، مبدع صوغا ومعنى(٢٠). والموضوع الغالب على موشحاته هو الغزل، وكثيرا مايمرجه بوصف الخر، كما ضرب ابن الصائع بسهم فى هذا الفنى(٤٠).

يقول ابن زهر في إحدى مو شحاته :(٤٥) سدان ظلام الشمور على أوجه كالبيدور سبفرن فلاح صياح هززن قدود الرماح . ضحكن ابتسام الاقاح · سـاوا مقلتي: سـاحر عن السحر والساحر وعن نظير حمائر يريش سهام الفتسور ويرمى خبايا الصيدور لقد ہمت ویحی بہا وذللت قلى لمبيا أما والهنوى إنها لظى كناس نفسور تغارعليه الحدور حرمت لذيذ الكرى سهرت ونام الورى ری لیت شعری ری أساعات ليلي شهور أم الأيل حولي يدور

وفى أخرى يقول :

حى الوجوه الملاحا وحى كحل العيون هل فى الهوى من جناح وفى نــــديم وراح رام النصوح صلاحى

وكيف أرجو صلاحاً بين الهوى والمجون يا غائبـا لايغيـب . أنت البعيـد القرب كم تشتهيك القياوب

أثختنسن جسراحا واسأل سام الجفون بيد أن أشهر موشحاته وأبدعها تلك التي يقول فيها :(٦)

أيها الساقى إليك المشتكل كم دعوناك وإن لم تسمع ونديم همت فى غرته وسقانى الراح من راحته كلما استيقظ من سكرته

جذب الزق إليه وانكا وسقاني أربعا في أربع غصن بان مال من حيث استوى بات من يهواه من خوف النوى خافق الأحشاء موهون القوى

كلا فكر فى البين بكى ماله يكى لما لم يقع أيها المعرض هما أصف تعرف الدنب ولا تصارف كبد حرى ودمم يكسف مثل حلى حقه أن يشتكى كد اليأس وذل الطمع ما لمينى شقيت بالنظر أنكرت بعدك ضوء القعر فإذا ما شقت فاسمع خبرى عشبت عيناى من طول البكا وبكى بعضى على بعضى معى القومى عذلوا واجتهدوا أنكروا شكواى عما أجد قد نما حبك عندى وزكا لايظن الحب أني مدعى

وواضع ما اتسمت به تلك الموشحات من سهولة فى اللفظ ، ورقة فى الصياغة ، وحلاوة فى النخم ، وجمال فى الصورة . وقد استحق ابن زهر شهادة النقاد فى القديم وفى الحديث له بالنفوق والإبداع فى هذا الفن ، فقد قال ابن دحية :

والذى الفرد به شيخنا و انقادت لتخيله طباعه ، وصارت إليه قيه
 حوله وأتباعه الموشحات ٥(٧٧) .

### وقال الدكتور مصطنى الشكغة :

و فابن زهر مقتدر على النواشيح ذو سلطان عليها ، يستدعى معانيها فتجيبه ، ويدعو قوافيها فتنقاد إليه . . إن ابن رهر لا بكاد يكابد مشقة في نظم توشيحه ، أو هكذا يدو لنا على الآفل ، وهو شعور قلما نحسه عند غيره ، فالرجل يقول التوشيح ، وكأنه ينظم قصيدا ناحما مستريحا غير مكابد ولا متصنع ولا تعب ، بل هو يرسم ويصور ، ويحانس ويستمير . ويصرب في آفاق الصناعة غير الثقيلة بأسهم مصببة . وبأنصبة عديدة وفيرة . الأمر الذى يستحق من أجله أن يكون سيد الوشاحين وشيخهم . إذ ربما كان أو وشاح ونظر وشاح وشاح من أقسال

صناعتها . ويلين من صلابة بنيتها ه(٤٨) . أما ابن الصائخ فنزلته فى التوشيح دون ذلك بكثير .

ثالثاً : النثر :

يتمثل التراث النثرى لفلاسفة الآندلس فى ثلاثة آثار جليلة. تدل على ماكان يتمتع به مؤلفوها من صمق التفكير وسعة الآفق، وتمكن من ناحية البيان وتملك لأدواته.

وأول هذه الأعمال : الرسالة المصرية لأمية بن أبي الصلت(٤٩) .

ألف أمية بن أبي الصلت رسالته هذه في وصف رحلته التي قام بها إلى مصر سنة خمسائة وعشر ( ١٥٥ ه ) تقريباً . وقد شرح فيها قصده من هذه الرحلة ، والدوا فيم التي حلته عليها . ثم وصف رحلته إليها حتى وصلها . ثم خصل القول في وصف أرض مصر متحدثاً عن موقعها وجغر افيتها . واصفا نيلها وأهرامها . ومحلا طباع أهلها . ومبينا حالة العلوم الطبية والفلسفية فيها . وأسلوب الرسالة أسلوب أدبي رائم استطاع ابن أبي الصلت أن يها . وأسلوب الرسالة أسلوب أدبي رائم استطاع ابن أبي الصلت أن يسمور به دقائق أفكاره وملاحظاته . مع توشية بالمحسنات البديمية من سجع وجنساس ومقايلة وازدواج ، وقد سلك سبيل التحليل والتعليل طشاهداته . وأحيانا يقتبس أمية من القرآن الكريم . كما يضمن رسالته لمثيرا من شعره ومن شعر غيره . وهذا عوذج منها (٠٠) :

يقرل : دكنت إبان عصر الشباب مونق . وغصن الصبا مورق . إذ لمني وسودة ولماء وجهي رونق(١٠)

عن سامحه الدعر يغفات من غفلاته . وتجانى له عن خفوة من غفواته . فعاش آمن السرب . سامخ الشرب لا يتفرغ من أدب يرود رياضه . وبرد حياضه . إلا إلى طرب يعمر ميدائه ، وبسحب ذيوله وأردائه ، ثم تلون . فقلب لى ظهر مجنه . وسقائى دردى دنه . فتدارك ما أغفله واسترد ما بذله . واسطررت إلى مفارقة الوطن ، والخروج عن العطن ، فهاسكت إشفاقا من

مفارقة أول أرض مس جلدى تر ابها . وشدت على التائم بها . وجاءتأمور لا تطاق كبار . فلما لم يمكن القرار ولم يبق إلا الفرار . قلت: ليس لى أن أرمى ينفسى كل مرمى وأطرحها كل مطرح .

لأبلغ عذراً أو أنال رغيبة ومبلغ نفس عذرها مثل متجح وسكنت إلى البيت المصهور:

تلقى بكل بلاد إن حالت بها أهلا بأهل وأوطانا بأوطان

وإنكان يقول العامة: ليس بين بلدى وبلد نسب . غير البلاد ما حملك . لجعلت أستقرى البلاد لآتيمم أوفقها للمقام . وأهونها على مقارعة الآيام . فكانت مصر ما وقع عليه اختيارى . وصدقت حسن ظنى قبل اختبارى . وسرت قاصدا إليها . أهتسف المجاهل والتناتف . وأخوض المهالك . والمثالف . فطوراً أمتطى كل حالكة الإهاب (٥٠) . مسودة الجلباب ثابتة كصبغة الشباب . قد فسح ميدانها . ووضع براحة الربح عنانها . فجرت جرى الطرف الجموح . وفاتت مدى الطرف الطموح ، وطوراً كل نقب الأياطل كالهياطل (٥٠) . سبط المشافر جعد الاشعار . وليس لى غير مصر مقصد . ولا وراءها مذهب . ولا دونها للغني متعلل .

وكم فى الأرض من بـلد ولـكن

فلما تغمرت ركابي من النيل واستذرف بظل المقطم . ألقيت عصا التسياد . واستقرت بي النوى . وخفت ظهورهن من الرحال . وأرحتهن من الحل والترحال . وقلت ضالتي المنشودة . وبغيتي المقصودة : ها هنا ألبث وأقيم . فلا أبرح ولا أربع ، بلدة طيبة ورب غفور ه(٢٠) وحيث الثفت فروضة وغدير ، وخورنق وسدير ، وظل ظليل ، ونسيم عليل .

وكم تمنيت أن ألق بها أحدا

أ يسلى من الحم أو يعدى على النوب

فیا وجدت سوی قوم إذا صدقوا

كانت مواهيـدهم كالآل فى الكذب وكان لى سبب قد كنت أحسبنى

بى أحظى به فإذا دائى من السبب

اخطی به فردا دایی مقا أغلفادی سدی قلب

ـا مقلم أظفارى سوى قلى

ولا كتمالب أعدائي سوى كتبي

ولم تطل مدة اللبث حتى تبينت بما شاهدته أنى فيها منحوس البضاعة . موكوس الصناعة . مخصوص الإهانة والإضاعة . . . .

وتمضى الرسالة على هذا النحو من التعبير الجميل والتصوير البديع حتى نهايتها مما يحملها مثالا راقيا لآدب الرحلات .

### العمل الثاني: طوق الحامة في الآلفة والآلاف لابن حزم :

يمد طوق الحمامة فريدا فى بابه . ويرجع تفرده إلى أنه بجث عميق فى فلسفة الحب . يعتمد على التجربة الداتية والتحليل النفسى . فى معرفة منازع الحب ، واعراضه ، وأحواله .

ويمتاز طوق الحمامة عن زهرة أبي داود وحسدائق ابن فرج(٥٠) بممق النظرة وشمول العرض واعتماده على التجربة الداتية . ولا ينبئك مثل خبير .

وقد تعدث ابن حرم ف كتابه عن أسباب الحب وأعراضه . ومنعماته ومسعداته . وعن أحوال المحبيع وما يعرض لهم . محللا ومعللا . وقاصا من الحكايات التي جربها ينفسه . أو شاهد أحداثها . أو سمع أخبارها ما يؤكد حديثه .

والكتاب ضورة صادقة الشخصية ابن حزم التى اقصفت بالشجاعة والصراحة، ورقة الطبع ووفعة الذوق .

كا يتضمن الكتاب تضنوابرا لجوانك هامة من الحياة الاندلسية خبرها

المؤلف من نشأته فى القصور واطلاعه على أطراف من أسرار بالجياة فيها عما يتعلق بدنيا الحب والمحيين .

وفى طوق الحمامة كثير من الآخبار المتعلقة بحياة ابن حزم وأطوار حياته من عز وسيادة وترف إلى سجن وتشريد . وفيه كذلك الكثير من أشعاره التي دعم بها آراءه وحكاياته .

ويحشوى الكتاب على ثلاثين بابا ملاها ابن حزم بفلسفته وتجاربه وحكايات الحب التي عايشها أو سمم بها .

ومن أبواب الكتاب: (باب علامات الحب \_ باب المراسلة \_ باب السفير \_ باب الصديق المساهد \_ باب الوصل \_ باب طى السر \_ باب الماذل \_ باب الرقيب \_ باب الواشى ) وآخر بابين جملهما ابن حزم فى المكلام على قبح المصية وفضل التمفف . ليكون آخر كلامه الحض على طاعة الله عز وجل والأمر بالمعروف والنهى عن المنكر .

أما أسلوب طوق الحمامة . فهو الأسلوب المسترسل . المتخفف من الزينة . القاصد إلى أداء المعنى فى غير تأنق ولا تسكلف ، مع رشاقة التمهير . وجمال التصوير .

وهذه نماذج من الكتاب(٠٠) : .

يقول عن حلاوة الوصال:

و ولقد جربت الذات على تصرفها . وأدركت الحظوظ على اختلافها . فما للدنو من السلطان . ولا المبال المستفاد . ولا الوجود بعد العدم . ولا الأربة بعد طول الفيبة . ولا الأثمن بعد الحتوف من الموقع فى النفس ما للوصل لا سيا بعد الامتناع . وطول الهجر . حتى يتأجج عليه الجوى . ويتوقد لهيب الشوق ، وتتضرم نار الرجاء ، وما ازدهار النبات بعد غب القطر . ولا إشراق الأزاهير بعد اقلاع السحاب . ولا خرير المياه المتخالة لا تأتى القصور البيعن قد إحدف بها الرياض الخضر .

بأحسن من وصل حبيب قد رضيت أخلاقه . وحملت غزائزه . و تقابلت في الحسن أوصافه . .

وعن تجربة ذانية له يقول :

( إنى أحببت في صباى جارية لى شقراء الشعر فا استحسلت من ذلك الوقت سوداء الشعر، ولو أنه على الشمس. أو على الحسن نفسه . وإن الأجد هذا في أصل تركيبي من ذلك الوقت . ولا تواتيني نفسي على سواه .
 ولا تعب غيره ألبتة . وهذا العارض بعينه عرض لآبي رضى الله عنه » .

وفى وصف المحنة التى نزلت به وبقومه على يد المنصور بن أبى عامر الذى أراد القضاء على الآمويين ومن كانوا بو الونهم يقول :

و إننا امتحنا بالاعتقال والتغريب . والإغرام الفادح والاستتار . وأرزمت الفتنة وألقت باعها . وعمت الناس وخصتنا . وأجلينا عن منازلنا . وتقلبت بى الأمور إلى الخروج عن قرطبة . وسكني مدينة المرية واعتقلنا أشير ا . . . .

و لقيمة طوق الحمامة الآدبية والتاريخية طبع عدة طبعات وترجم إلى هدة . لغات . وعده الدارسون العمل الآدبي الآول الذي يدخل به ابن حزم مع. النائرين والشعراء الجيدين من أوسع الآبواب(٥٦) .

#### العمل الثالث: حي بن يقظان لا بن طفيل:

حى بن يقظان قصة فلسفية أدبية رائدة عبر ابن طفيل من خلالها هن فلسفته التى اعتنقها بأساوب أدبى يصطنع الحيال والتصوير والقص . في ابن يقظان بطل القصة رمز للانسان الذكى الطموح الذى يمكن أن يهتدى إلى حقيقة الإيمان بالله بو اسطة التفكر العقلى ، والتدرج فى العلم . دون حاجة إلى عون من أحد(٧).

والفكرة التي تنبي عليها القصة هي ( التقاء الفلسفة و الدين . أو اتفاق العقل والوحي . وعدم تمارض الشريمة والحقيقة ) . وقد أتقن المؤلف

عرض فكرته الفاسفية بطريقة غير مباشرة بواسطة عناصر القصة من حبكة وأحداث أجاد تخيلها وعرضها . فالقصة تقول : إن حي بن يقظان ولد من غير أبوين في جزيرة تائية مقفرة ــ وهنا يناقش المؤلف نظرية تقول بإمكان التولد الذاتي عن طريق تخمر الطين في درجة حرارة معتدلة – وبمكن أن يكون في ذلك إيماء إلى بداية الحلق - خلق الإنسان من طين -وفي رواية أخرى أن الطفل حي بن يقظان ولد لام وأب وأن أمه خافت عليه من أخيا الملك الذي تزوجت من غير عليه بقريبها (يقظان) فوضعت وليدها في تابوت . وألقت به في البم قحمله الموج إلى جزيرة نائية . وهناك عثرت عليه طبية فقدت وليدها . فأشفقت عليه . وتعبدته بالرعاية . وأخذت ترضعه وتربيه . حتى نشأ علىسجايا الظباء . يقلد حركاتها وأصواتها. لكنه أخذ يفكر بعقله فما حوله . حتى أدرك الفرق بينه وبين أجناس الحيوان التي مخالطها، ووجد أنه عار وهي مكسوة بالشعر، فاهتدى إلى طريقة يستربها جسمه وعورته . وظل ملازما للظبية حتى كبرت . وأخذ برعاها ، وبعد أن ماتت أمه الظبية حزن عليها حزنا شديدا ، وحاول أن يَعرف سبب موتها ، وظن أن المرض الذي ماتت بسببه كان كامنا في صدرها، فعرم على شق صدرها بحجر حاد . وعندما فعل ذلك اكتشف القلب وعرف أنه مركز الحياة ، واستنتج أن هناك شيئا خفيا فارق الجسد ، وبعد فترة تمفن جسد الظبية ، فتملم حي من الغربان كيف يواري جسدها التراب .

وحدث أن شب حريق بفعل إحدى الظواهر الطبيعية في مكان من الجزيرة فاكتشف حى النار واخذ منها قبسا أخذ يراقبه ويذكيه حتى يظل دائم الاشتعال، وعرف خواص النار. وانتبه إلى الحرارة التي يحس بها في الأجسام الحية. فعاود عمليات التشريح في الحيوانات. وتظل خبراته تنمو. ومعارفه تتطور. نيصنع الأبر. ويغزل لنفسه ثياباً. ويهتدى إلى البناء ويروض الطيور الجارحة ويستخدمها في الصيد.

وما زال حى يتطور ويرتق فى المعارف، حتى يدرس أعضاء الحيوان ووظائفها، وينشغل بسر الحياة الذى اكتفف أنه فارق أمه الظبية فكان سبب موتها .

وتسوقه تجاربه إلى الاهتقاد بأن كل موجود له علة فاعلة ، فأخذ يبحث عن هذه العلة فيا حوله ، فى الارض وفى الاجرام السهاوية ، لكنه وجد كل ماحوله عرضة للتحول والفساد .

وأخذ بحث حى عن علة الوجود يندرج حتى اهندى إلى معرفة الله ـ هر وجل ـ فـآمن به وأحبه وأخلص له، وفاضت عليه الممارف بعد أن أشرقت نفسه بدور الإيمان .

ثم وقد على الجزيرة رجل اسمه (أبسال) وهو رجل متدين تلقى دينه من طريق العلم ألذى بلغه الآنبياء إلى الناس. والتق أبسال بحى واطلع كل منهما على ماهند الآخر من حقائق الإيمان ، قلم يجدا خلافا بينهما ، واتفقا على العمل معا من أجل هداية الصالين الذي تشوب عقائدهم أوهام وخيالات ، ويذهب حى مع أبسال ليدعو الناس إلى طريقه ، لكنه يفشل في إقاعهم ، ويرجع هو وأبسال إلى الجزيرة المقفرة النائية ليعبدا الله بالمهم الذي آمنا به .

ولنقف على أسلوب ابن طفيل فى قصته نقدم منها هذه الفقرة : يصور رعاية الطبية للطفل حي بقوله :

وثم استغاث ذلك الطفل عند فناء مادة غذائه ، واشتداد جوعه ، فليته ظبية فقدت طلاها . . . أن الظبية التي تكفلت به وافقت خصبا ومرعى أثيثا فكثر لحما ، ودر لبنها ، حتى قامت بغذاء ذلك الطفل أحسن قيام ، وكانت معه لا تبعد عنه إلا لضرورة الرعى ، وألف الطفل تلك الظبية ، حتى كان بحيث إذا هي أبطأت عنه اشتد بكائره ، فطارت إليه ، ولم يكن بتلك الجزيرة شيء من السباع العادية ، فتربي الطفل ونما واغتذى

بلبن ثلك الظبية ، إلى أن تم له حولان ؛ وتندج فى المشى . فكان يتبع المالك الظبية ، وكانت هى ترفق به وترحه ، وتحمله إلى مواضع فيها شجر مشمر ، فكانت تطعمه ماقتساط من ثمراتها الحلوة النضيجة ، وما كان منها صلب القشر كسرته بطواحيتها ، ومتى عاد إلى اللبن أروته ، ومتى ظمى إلى الماء أوردته ، ومتى ضحى ظللته ، ومتى حصر أدفأته ، وإذا جن الليل صرفته إلى مكانه الأول ، وجلته بنفسها وبريش كان هناك نما ملى ، به التابوت أولا في وقت وضع الطفل فيه . . . ، (٥٠) .

وأثر الثقافة الفلسفية والموروث الديني واضح فى القصة فالمقدمات والنتائج والتأمل المعلى ، والبحث عن العلة الفاعلة . . . والتولد الداتى من العلم الطين . إلح . فلسفة ، ووضع الآم طفلها فى تابوت وألقاؤها إياه فى اليم بعد أن خافت عليه ، وتعلم الطفل كيف يو ارى جسد أمه الظبية التراب بعد أن رأى الغربان تفعل ذلك . كل ذلك مصدره القصص القرآني .

أما عنوان القصة فقد أخذه ان طفيل عن ابن سينا الذى ألف قصة فلسفية رمزية بعنوان حى بن يقطان ، كما جاء السهروردى بعد ابن ظفيل وكتب قصة ثالثة بالعنوان نفسه ، لكن قصة ابن طفيل هى أكثر القصص الثلاث برءاً من خموض الفاسفة وجفافها وبعداً عن تهويمات التصوف وشطحاته ، وهى أوضحها عبارة وأجلها تصويرا ، فيى لذلك أدخل الثلاث فباب الآدب ويعدها كثير من النقاد خير قصة في القرون الوسطى جميعا (٥٠) .

إن قصة ابن طفيل ثمرة ناضجة لموهبة نادرة منح الله صاحبها قلب مؤمن وعقل فيلسوف وخيال أديب والله يختص بفضله من يشاء .

# أثر الفلسفة في ذلك الأدب

أدى اجتماع النزعة الفلسفية والسليقة الآدبيــة لدى بعض الأدباء الفلاسفة إلى تفلسفكثير من الآدباء فى شتى العصور والبيئات ، وإلى إسهام كبار الفلاسفة بجمود مرموقة فى بجال الآدب . وكان الاستاذ العقاد - رحمه الله - يؤكد الصلة بين الفلسفة والادب ، ومن كلامه في ذلك :

و لابد للفيلسوف الحق من نصيب من الحيال والعاطفة ، ولكنه أقل من نصيب الشاعر ، ولابد للشاعر الحق من نصيب من الفكر ولكنه أقل من نصيب الفيلسوف ، (٠٠) .

ومن الطبيعى أن يؤثر التمازج بين النزعة الفلسفية والسليقة الآدبية فى إبداع الفلاسفة المدين وهبتهم السياء قوة الملاحظة وعمق التفكير مع القدرة على التخيل والبيان والتصوير .

وتبدو آثار هذا النمازج فى التراث الآدبي الدى خلفه فلاسفة الأندلس متمثلة فما بل:

# ١ -- التأثر بالرؤية الفلسفية :

لم يحجب الحس الآدي والتصوير الفنى الرؤية الفلسفية الفلاسفة الآدباء في تناولهم للمعانى والموضوعات، فقد عرضوا فكرة الحب ومايتعلق به من الغزل في صورة أدبية تتسم بالعمق والتعقل والتسامح وأشاروا إلى الصراع بين العقل والعاطفة وحاولوا البرهنة على أباحه الحب مالم يؤد إلى اقتراف الآثام، كما استبطنوا النوازع والدوافع التي تسببه، وتطرقوا إلى أسباب فشله ومنفصاته.

وذلك كله واضع فيا تركه ابن طفيل وابن رشد وابن حزم من آثار شعربة ونثرية

وعندما تأملوا حقيقة الموت تساملوا عن العلاقة بين الروح والبدن وعن مصيركل منهما بعد انقضاء الحياة ، وتلك مسألة دار حولها الجدل فى بيئات الفلسفة ، فهذا ابن طفيل يذهب إلى أن الروح قبس من نور الله سكن الجسد إلى أجل . وعند الموت تصعد الروح إلى محلها الآعلى بينها يتحلل الجسد إلى أجل ، وهى الطين . وذلك في قوله :

ن نور تردد في ظين إلى أجنل

فانحاز علوا وخلى الطين للوكفن

ياشد ما افترقا من بعد ما اعتلقا

وأظنها هـــدة كانت على دخن

إن لم يكن في رضا الله اجتماعهما

فالهنا صفقة تمت عبلي غين

وهذا قريب من رأى أبن سَيْنَا فيلسوف المشرق الذي ضمنه قصيدته في ( النفس ) إذ يقول :

. هبطت إليك من المحل الارفع ورقاء ذات تدلل وتمنع وصلت على كره إليك وربما كرهت فراقك وهي ذات تفيع

وغدت مفارقة لكل علف عنها حليف الترب غير مشيع وأثر الفكر الديني واضح في تصوير سعيد بن هبدربه سرعة انقضاء الآجل وحتمية الموت في تو له :

وإنى وإن بفيت أورغت حاربا

من الموت في الآفاق فالموت لاحقي ...

فهو ناظر إلى الآية القرآنية الكريمة :

( قل أن الموت الذى تفرون منه فإنه ملاقيكم) سورة الجمعة آية A . والتأمل فى قدر الموت يرتبط فى كثير من الآحيان بملاحظة الزمن وأثره والالتفات إلى مايحدثه الشبب من تغيير وضعف .

وقد صور ابن زهر شيئا من ذلك في أبيات شكا فيها أثر المشيب ، ومع أن ابن زهر كان طبيبا ينظر في حيل العلاج وأسباب الشفاء فإنه أعلن عجر الحيل الطبية إذا حم القضاء حتى لوكانت هذه الحيل مأخوذة هن جالينوس المطبيب اليوناني الاشهر صاحب كتاب (حيلة الده) يقول ابن زهر : حيله البرم صنفت لعليل يترجى الحيساة أو لعليله فإذا جاءت المنيمة قالت حيلة البرء ليس في البرء حيلة .

كما يظهر الآثر الفلسنى فى التناول الآدبى بصورة مباشرة فى وصف أمية البن أبي الصلت للاصطرلاب ، وفى إشادة سعيد بن عبد ربه بسقراط وجالينوس ووصفه كتبهما بأنها شفاء لكل بحرح وعلمهما بأنه حياة للاجسام والنفوس . ويظهر الآثر الفلسنى بوضوح كذلك فى قصة حى بن يقظان الابن طفيل حيث صار الآثر الفلسنى بوضوح كذلك فى قصة حى بن يقظان الابن طفيل حيث صار الآثريب وعاء الفكر الفلسنى وتقديم مسائله ونظرياته فى إطار من الاسلوب القصى والتصوير الفنى .

فقصية التوافق بين الدين والفلسفة ، والوسمى والعقل والشريعة والحقيقة ومسألة الترقى في المعارف تدرجا ؛ ومعرفة الحقائق بالتجريب والاعتداء إلى سر الحياة في الإنسان ، واكتشاف التحول والفساد اللذين تتعرض لهما الكاتنات ، والبحث عن علة الوجود ، وفيضان المعارف بالكشف عندما يتوصل الإنسان إلى معرفة الله ، كل ذلك وغيره عرضه ابن طفيل في مرج موفق بين الادب والفلسفة دون أن تذهب الفلسفة بجمال الادب ، ودون ،أن يخفي الأدب رؤية الفيلسوفي .

# ٢ — التأثر بأساليب الجدل :

تبدو فى أساليب الفلاسفة الأدباء سمات أسلوبية ترجع إلى عملهم بالفلسفة واشتغالهم بالجدل والبحث العقلى . ولأن كان النثر أقوى على استيماب هذه السيات فإن شعر الفلاسفة لم يخل منها . ومن شواهد ذلك التعليل المنطق فى قول ابن حرم ردا على من عاب ذات الشعر الأشقر : وهل عاب لون النرجس الغض عاب

ولون النجوم الزاهرت على البعــد

والاستدلال الشرعي على عدم تحريم الحب في قوله :

متى جاء تحريم الهوى عن محمد . وهل منعه في محكم الذكر ثابت

والتعليل المنطق في قول ابن طفيل :

لا يتعسدى امرؤ جبلته قد قسمت في الطبيعة الرتب. والتقسم العقلي في قول أمية ابن أني الصلت :

نأى ود لم يخن وأى عهد مانكث. وفي قواة:

فغمالها من مقلتيه ولونها من وجنتيه وطعمها من ريقه. وقوله:

فإن أك مجزيا بذني فإننى بشر عقباب المذنبين جدير وأن يك عفو ثم عنى ورحمة فشم نديم دامم وسرور وكا فى قول ابن طفيل:

قوم لهم فسكر يجول بهم بين المعانى أولئك النجب
وفرقة فى القشور قد وقفوا
ومن هذه السيات كذلك اصطناع الحوار الجدلى كما فى قول ابن حزم : "
يقولون جانبت التصون جملة وأنت عليم بالشريعة قانت
فقلت لهم هذا الرباء بعيشه صراحا وزى للمراتين ماقت
ومثله قول ابن ااالصانغ :

يقول عداه كيف وفى يديه سعمير ترتمى فيها بحمور قلنا نحن كيف وراحتاه بحور يلتظى فيها سمير فطريقة :( يقولون فقلت ، ويقول عداه وقلنا)جاءت إلى شعر الفلاسفة. من بيئتهم التى يكثر فيها الحجاج وذكر أقوال الخصوم والرد عليها .

٣ ـــ التأثر بالمعجم الفلسني :

استخدم فلاسفة الأندلس في إبداعهم الادبي كثيرا من الالفاظ ذات. العلاقة الرثيقة بقضايا الفلسفة وبحوثها مثل : (النفس - البدن - الروح - العقل - النور - الدهر - الموت - الفكر -الطبيعة - الشريعة - اللب - القشور - الملكوت - الحقائق - البقاء - الفناء -بقراط - جالينوس ) .

وهذه الألفاظ ـ وأنكانت من المعجم الفلسني ـ فقد وظفها الفلاسفة الأندلسيون فى الآدب توظيفا ناجحا ، فلم قصب أدبهم بآفة الفموض أو الجفاف وخير مثال لذلك هذه الآبيات لابن حرم(٦١) :

أمن عالم الأملاك أنت أم أنسى

أبن لى فقد أزرى بتسييرى المى أرى هيئــة إنسية غير أنه

إذا أعمل التفكير فالجرم علوى

تبارك من سوى مذاهب خلقه

على أنك النور الأنيـق العلبيعي

ولاشك عندى أنك الروح ساقمه

إلينا مثمال في النفوس اتصالي

عمدمنا دليملا في حدوثك شاهدا

نقيس عليه غــير أنك مرئى

ولولا وقوع العين في الكون لم نقل

سوى أنك العقــل الرفيـع الحقيق

بق أن نقرر أن الموشحات .. والتي انفرد بالإبداع فيها ابن زهر ..
لا تحمل أى أثر فلسنى ، وذلك راجـم إلى أن الموشحات فن شعي نشأ
في أوساط العامة مجاراة لازدهار فن الموسيق والنناء في البيئة الآندلسية
فيي غير صالحة لحمل أفسكار الفلسفة ، والتفلسف فيها غير مرغـــوب
لارتباطها بأذواق العامة من جهة ،ولوظيفتها التي لها نشأت من جهة أخرى ،
وتفوق ابن زهر في فن التوشيح يدل .. فيها أرى .. هلي غلبة السليقة الشعرية

- هنذه على النزعة الفلسفية ب وقد دخل لمبن زهر عالم الفلسفة أمن باب. - الطب وقيمته الفلسفية لاترق الى قيمة ابن طفيل وابن رشد وأبن الصائم وأمثالهم .

### ملامح الأصالة:

بعد هذا العرض للتراث الآدن الذى أيدعه فلاسفة الآندلس والوقوف على أثر التمازج بين الذعة الفلسفية والسليقة الآدبية فيه، نشير إلى ملامح الآصالة والتميز في ذلك الآدب وتتلخص هذه الملامح في مايلي :

### أولا : الكَثْرة والتنوع :

إن الكم الذي حفظته لنا مصادر الآدب والتاريخ من أدب الفلاسفة شعراً ، وموشحات ، ونثراً , ليس بالقدر القليل ، مع الآخذ في الحسبان أن مادوى وما وصل إلينا ليس هو بالضرورة كل ما أبدعه فلاسفة الآندلس في المؤكد أن هناك قصوصاً لم تصلنا بدليل أن المصادر تشير إلى ديوان. لأمية بن أبي الصلت ، وديوان لابن حزم ، وكلا الديوانين ليس تحت أيدينا، الآن ، كما أن النصوص التي وردت في هذا البحث ليست بالطبع كل ماروى في مصادر الآدب والتاريخ والتراجم ، وقد ظهر لنا أن إبداع فلاسفة الآدلس لم يقتصر على فن واحد من فنون الآدب ، فقد شمل الشعر والموسحات ، وألوانا من النثر ، وهم في كل هذه المجالات يصدرون عنى والمحسورون عن مشاعرهم وأهكارهم .

#### ثانياً: الابتىكار والجودة :

الابتكار والإضافة من علامات التمير بين الآفراد والاسميال والجماعات. وقد تمير فلاسفة الاندلس الادباء عن نظرائهم في المشرق بما ابتكروه وبرزوا فيه من فنون التوشيخ والنثر فوشحات ابن زهر وابن الصائق والآثار النارية لامية بن أبي الصلت وابن طفيل تصهد للاندلسين بالتمير . وعلى الرغم مما يلاحظ على أدبهم من ميل إلى التحليل والتعليل واستخدام هبادات المناطفة والفقهاء والعلماء — أحيانا — فأن أدبهم في عمومه جيد ، تسلم معانيه من الغموض والتفاهة ، وتبرأ صياغته مرض ضعف التأليف والركاكة ، وتدفعه هواطف صحيحة صادقة ، ويحمل صورا جميلة دائقة .

وأدب بهذه السمات من كثرة وتنوع وابتكار وجودة لا يصدر إلا عن شخصية أصيلة متميزة تبوى. فلاسفة الأندلس منزلة رفيعة بين الأدراء.

هذا وبالله التوفيق ....

#### الحبواشي

- (١) راجع شعر فلاسفة المشرق القرنين الخامس والسادس الهجريين .
   د. حسن أحمد عبد الحيد عبد السلام
- (٢) يفهم هذا من منهج القفطى فى تاريخ الحكاء ، وابن أبي أصيبحة فى عيون الآنباء . وفى مقدمة ابن خلدون ص ٥٩ مايدل على شمول الفلسفة لهذه العلوم .
- (٣) راجع تاريخ الفكر الفلسني فى الإسلام د. عمد على أبو ريان ص ١٠٥٠ .
- (3) هو أمية بن عبد المزير بن أبي الصلت طبيب وفيلسوف وأديب له مصنفات فى الفلك والطب والآدب منها رسالة العمل بالاصطرلاب . والرجيز فى علم الهيئة . والآدوية المفردة . وله كتاب فى المنطق سياه تقريم الذهن . وصنف كتاب الحديقة على أسلوب يتيمة الدهر ، وكان له ديوان شعر توفى سنة ٢٥ه ه . أنظر تاريخ الحكماء المقطى ص ٨٠ وعيون الآنباء هو ص ٥٠ والمغرب ح ١ ص ٢٥٠ والوفيات ج ١ ص ٢٠٠ وللغرب ح ١ ص ٢٥٠ والوفيات ج ١ ص ٢٠٠ .
  - (٥) الوفيات ج ١ ص ٢٢٠ .
  - (٦) الوفيات ج ١ ص ٢٢٠ وعيون الأنباء ص ٥٠٨ .
  - (٧) الوفيات ج ١ ص ٢٢٠ وعيون الأنباء ص ٨٠٥ .
- (٨) هو أبو بكر محمد بن باجه التجيبي . السرقسطى . المعروف بابن الصائغ . من أكبر فلاسفة الأندلس وأشهرهم . وهو شاعر مكثر ومجيد . اتهم بالإلحاد . وتوفى سنة ١٩٣٥ فى مدينة فاس . أنظر عيون الأنباء

جه ص ٥١ والمغرب ج ٢ ص ١١٩ ـ والإحاطة ص ٤١٦ وتقح الطيب ج٤ ص ٥٦ .

- (٩ ) الرفيات ج٤ ص ٥٦ ،
- ۲۰۱ نفح العليب ج ٤ ص ٢٠١ .
- (١٩) هو أبو بكر محمد بن طفيل كان من أعظم فلاسفة الأندلس ورياضيها وأطبائها . له تصانيف فى الإلهيات والعلبيميات والنفس . وكان سريصا على الجم بين الحسكمة والشريعة . توفى سنة ٥٧١ه . أنظر المسجب ص ٣٠٩ . والمغرب ج ٢ ص ٨٥٠ والإحاطة ج ٢ هامش ١٩٣ .
  - · ٢٣٩ المعب ص ٢٣٩ .
- (١٣) هو أبو الوليد ابن رشد الفيلسوف والعلميب والعالم . نشأ في أسرة هلم فتعلم علوم الشريعة ثم درس الطب والفلسفة على ابن باجه . وقدمه ابن طفيل إلى الأمير يوسف الموحدي الذي شجعه على شرح كتب أرسطو، من مصنفاته فصل المقال فيها بين الحسكمة والشريعة من الاتصال، السكشف عن مناهج الآدلة في عقائد الملة ، تهافت التهافت توفى سنة ٥٩٥ه .
- (١٤) المغرب ج ١ ص ١٠٤ . وحشرية أى بلت عشرين . (هيون الآنياء ص ٥٣٠ ) .
  - (١٥) الشعر والشعراء ص ١٥.

(١٦) و (١٧) ابن حزم هو أبر محمد على بن أحمد بن سعيد بن حزم انشأ فى بيت علم وعز واستقدم له المعلمون فى البيت ثم خرج إلى طلب العلم، فتبحر فى علوم الشريعة والأصول ودرس الفلسفة ، كان مواليا للأمويين الما ذهب سلطانهم سعن وشرد ، وهو أمام المذهب الظاهرى له مؤلفات كثيرة أشهرها : المحلى . والفصل فى الملل والنحل ، وطوق الحامة , توفى سنة ٢٥٦هم أنظر الآدب الآندلسي د. أحمد هيكل ص ٣٥١ – ٣٩٥ وراجع في تراثه وما كتب هنه ابن حزم خلال ألف عام لحمد بن عقيل الظاهرى .

- . . (١٨) أنظر ظهر الإسلام جـ٣ ص ١٥٥ . ٢٠
- (١٩) الادب الانداسي د . هيكل ص ٣٩٩ .
- (٢٠) وردت أشعار فى التغزل بالغلمان لأمية بن أبى الصلت و ابن الصائح .
   أنظر عيون الأنباء ص ١٢٥ ونفح الطيب ج ٤ ص ٢٠٠١.
- (٢١) أنظر المطرب ص٢٠٧ ، وابن زهر هو أبو بكر محد بن أبي مروان عبد الملك بن أبي العلاء المعروف بابن زهر الحقيد ، كان من أهل بيت كلهم علماء ، وحكماء ووزراء ، وهو فيلسوف وطبيب مشهور ، وله أشعاز وموضحات جيدة . توفي سنة ٥٩٦ ه عيون الآنياء ص ٢٥١
  - (٢٢) المعجب ص ٢٤٢ .
  - (٣٣) تاريخ الحكاء ص ٨١ .
  - (٢٤) نفح الطيب ج ع ص ٢٠٩ .
  - ۲۵۲) المغرب ج ۱ ص ۲۵۲.
  - (٢٦) أنظر شعر فلاسفه المشرق ص ١٥٨ .
    - (٢٧) نفح العليب ج ع صن ٤٠٠. .
      - (٢٨) نفح الطيب ج ع.ص ٢٠١٠.
        - (٢٩) الرفيات ج ع ص ٦١ .
      - (٣٠) تفح الطيب ج ۽ ص ٢٠٣ .
        - (٣١) الوفيات ج ٤ ص ٦١ .
    - (٣٢) نفخ الطيب ج ٤ ص ٢٠١.
  - (٣٣) نفح الطيب ج ٤ ص ٢٠٣ . والمغرب ج ٢ ص ١١٩ .٠
    - (٣٤) المعيب ص ٢٤١ .
    - . YEI o Land (40)
- (٣٦) هو أبو هثمان سعيد بن إبراهيم بن محمد بن عبد ربه ؛ كان طبيباً وشاهرا، وذا دراية بمذاهب القدماء ؛ ومعرفة بحركة الكواكب. توفي

سنة ٣٤٧ مـ أنظر ترجمته في طبقات الأطباء والحسكاء لابن جلجل ص ١٠٤ . وعيون الآنياء ص ٤٨٩ .

(٣٧) طبقات الأطباء ص ١٠٥ ويتيمة الدهر الجلد الثاني ص ٦٤ وعيون الأنباء ص ٤٩٠ .

(٣٨) طبقات الأطباء ص ١٠٥ .

. (٣٩) عيون الأنباء ص ٣٠٥ .

(٤٠) الوفيات ج ي ص ٥٦ .

(٤١) الوفيات ج ٤ ص ٦١ : ١٠

(٢٤) ذهب إلى ذلك أحد أمدين في ظهر الإسلام ج ٣ ص ١٩١ ود . أحد هيكل ـ الآدب الآندلسي ص ١٤٤ ود . شوق صيف الفري ومذاهبه في الشعر العربي ض ٥٠٠ أود . جودت الركاني في الآدب الآندلسي ص ٢٨٦ ؛ ود . عبد العربي هتيق الآدب العربي في الآندلس ص ٢٨٩ ود . عبد العربي المسواد . الشعر الآندلسي في ظلال الخلافة الآموية ص ٢٨٥ أما التكتور مصطفى الشكعة فيذهب إلى أن الموشحات مشرقية النشأة ـ الآدب الآندلسي ـ موضوعاته وفنونه ص ٣٩٩ .

(٤٣) الآدب الآندلسي موضوعاته وفنونه ص ٤١٧ .

(٤٤) أنظر موشحةله فرمر ٩١٩ فيالأدب الأندلسيد. جودت الركابي..

(٥٥) المطرب ص ٢٠٤ وعيون الأنباء ص ٧٧٥ .

(٤٦) المطرب من ٢٠٥ وهيون الآنباء ص ٢٦٥ .

(٤٧) المطرب ص ٢٠٧ وأنظر الوفيات ج ٤ ص ٦١ .

(٤٨) الآدب الاندلسي موضوعاته وفنونه ص ١٩٠٠ .

(٤٩) راجع نوادر المخطوطات تحقيق الاستاذ عبد السلام هارون ج ٦

(٥٠) الرسالة المصرية ص١١٠.

- (١٥) قال المحقق : اقتبسه من قول أني الطيب وتعرف فيه :
- ولقد بكيت على الشباب ولمتى مسودة ولمـاء وجهى دونق (رم) حالـكة الاهاب .. إليم ، السفينة ؛ ونقب الآياطل : الفرس
  - (٥٢) من الآية (١٥) سورة سبأ .
- (١٥) ألف أبو داود الأصبهانى كتاب الزهرة فى موضوع الحب ؛ وعارضه ابن فرج الآندلسى وزاد هليه فى كتابه الحدائق ؛ لكن طوق الحامة أوفى منهما وأشمل ، كما كتب الإمام ابن قيم الجوزية فى الحب بمنهج مختلف كتابه روضة المحبين ونزهة المشتاقين .
- (٥٥) أنظر هذه النماذج وحديثا عن الكتاب في ظهر الإسلام ج ٣٠٧ ٢١٢
  - (٢٥) الأدب الاندلسيد. أحمد هيكل ص ٣٩٨٠
- (٥٧) أنظر عرضا وإفيا القصة في الأدب الأندلسي د. مصطفى الشكمة
  - مص ۱۸۵ ۰
  - (۸a) السابق *ص* ۱۸۹ ·
  - ( ٩٥) النقد الأدبي الحديث ص ٤٩٧ .
- (٦٠) أنظر ظهر الإسلام ج ٣ ص ١٥٦ ، وشعر فلاسفة المشرق ص١٦٢

#### المصادر والمراجع

١ - إن حزم خلال ألف عام لأبي عبد الرحن حد بن عقيل الظاهرى ١٠ - ١٩٠٩ .

إلاحاطة في أخبار غرناطة \_ السان الدين ابن الحطيب تحقيق محمد
 عبد الله عنان دار المعارف القاهرة بدون تاريخ .

٣ .. الأدب الأندلسي .د. أحد هيكل ـ المعارف ١٩٧٨ ..

الأدب الاندلسى، موضوعاته وفنونه د. مصطنى الشكعة دار العلم.
 للبلايين بيروت ١٩٧٥

الأدب العربي في الأندلس د.عبد العزيز عثيق دار النهضة العربية...
 بيروت ١٩٧٦

٦ ـ تاريخ حكاء الإسلام القفطى مكتبة المثنى ببغداد، والحانجي بمصر،

البيخ الفكر الفاسق في الإسلام د .عمد على أبو ريان دار النهضة.
 العربية ـ بيروت ١٩٧٦

٨ ـ الرسالة المصرية لامية بن أبي الصلت (ضمن نوادر المخطوطات) ج ٦ تعقيق الاستاذ عبد السلام هـ ارون ـ مكتبة ومطبعة مصطفى الحلبي ـ القاهرة ١٩٧٧

٩ ـ الشمر الأندلسي في ظلال الحلافة الأمزية د. عبد العزيز العواد.
 مطابع بحر العلوم ١٤٠٧هـ ١٩٨٢م

١٠ ــ الشعر والشعراء لابن قتيبة ــ ليدن ١٩٠٢

١١ ـ شعر فلاسفة المشرق في القرنين الخامس والسادس الهجريين
 د . حسن أحمد عبد الحميد عبد السلام ـ القاهرة ١٩٩١

١٧ .. طبقات الأطباء والحكماء لابن جلجل تحقيق فؤاد سيد مطبعة الممهدالعلى الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة .

١٣٧ ـ ظهر الإسلام للاستاذ أحمد أمين ـ دار الكتاب العربي ـ بيروت صنه ١٣٨٨هـ - ١٩٦٩م

12 - غيون الآنباء فى طبقات الآطباء ـ لابن أبي أصبيعة شرح وحقيق التكتور فؤاد رضا ـ مكتبة الحياة ييروت 1970

ه ۱ القن ومذاهبه في الشعرالعربي د. شوق حنيف دار المعارف ١٩٦٩ ١٦ ـ في الآدبالآندلني. د. جودت الركابي ـ دار المعارف ١٩٧٥

١٧ ــ المطرف من أشعار ألفل المغرب لا ين دحية . تحقيق إبر اهيم الآبيارى،
 ود: حامد عبد المجدود و أحد بدوى ــ الأميرية مصر ع ه ١٩٥٠ .

١٨ ـ المعجب في تلخيص أخبار المغرب ـ عبد الواحد المراكشي تحقيق
 عمد سعيد العربان ومجمد العربي ـ الاستقامة بالقاهرة .

١٩ - المغرب في حلى المغرب لابن سعيد .. تحقيق النكتور شوق ضيف دار المعارف .. بالقاهرة ١٩٥٣

. ٧ - المقدمة لاين خادون - المطبعة الأزهرية بالقاهرة .

٢١ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب - لا محد المغرى المطبعة
 الا زهرية ١٩٠٧ه

٢٧ - النقد الأدبي الحديث - د. محد غنيمي هلال - دار النبضة .

٢٣ ـ وفيات الأعيان لابن خلكان ـ تحقيق الشيخ محمد محي الدين
 عبد الحيد مكتبة النهضة المصرية ١٣١٧هـ ١٩٤٨م.

٢٤ يتيمة الدهر الثمالي \_ تحقيق الشيخ محمد محي الدين عبد الحميد
 دار الفكر بيروت ١٣٩١هـ ١٩٧٣م

# القيشيالث بي

قسم اللغويات:

١ -- مسائل نحوية مطردة في القرآن الكريم
 جمعاً ودراسة

د / بسيوتي سعد لين

٧ – اسماء الافعال في القرآن الكريم

د/ أحمد نجيب عبد الوهاب

٣- (كى ) فى اللغـــةوالقرآن الكريم

رالفرال السخريم د/ محد أحد عبد الوحاب المليجى



للىكتونى *لِيَشَايُوفَىٰ بِيَيَوِيدُلِكِي*نَ

# المقئدمته

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على رسول الله \_ صلى الله عليه وسلم ـ . .

أما بعد . . .

فإن القرآن الكريم .. بلا شك .. بجال خصب الدراسات اللغوية والنحوية والصرفية ، ومن الأشياء التى استرعت انتباهى ، أنى وجدت فى أثناء اطلاعى على بعض كتب المعانى والتفاسير التى تعنى بالإعراب أنهم يذكرون مثلا أن هذه مسألة قد سار عليها القرآن من أوله إلى آخره كوريما أقرأ .. بعد فى كتاب آخر من ينقض هذا الاطراد مستدلا عليه بآى من القرآن الكريم .. أيضا .. فعزمت على جمع ما يتيسر لى من هذه المسائل التى سادت على نسق واحد فى القرآن الكريم مع ذكر ما قاله النحاة فيها ، وصفيقها ، والحق أنها كثيرة ، منها :

أنه لم يقع نداء فى القرآن بغير (يا)، وقد خالف بعضهم، فذكر أن النداء وقع فيه بالهمرة \_ أيضا \_ مستدلا بقراءة من قرأ : ( أمن هو قانت ) \_ بتخفيف الميم \_ فبينت مع التوجيه أن الهمزة فى هذه القراءة ليست للنداء، وإنما هى للاستفهام، وعليه قالنداء فى القرآن لم يقع إلا بد (يا).

ب - إذا اقترنت (إن) الشرطية به (ما) الزائدة جاء الفعل بعدها مؤكدا بالنون ، نحو قوله - تعالى - (وإما ينزغنك من الشيطان نزغ فاستعد يالته ) - ( فإما ترين من البشر أحدا ) ، وقد سار القرآن كله على ذلك ، أما في لفة المرب فقد جاء فيها إلفعل غير مؤكد بالنون بعد (إما) ، قال الشاعر :

باصاح إما تجدني غير ذي جدة فا التخلي عن الخلان من شيمي

وغير ذلك كشير ، ومجىء الْفعل بعد أما لهيز مؤكد بالنون قبيح ،ولذلك لم يرد في القرآن الكريم مطلقاً .

٣ - إن صلة الموسول من مادة الصبر لم تقع في القرآن إلا فعلا ماضيا وقد ذكرت كلام العلماء في أسباب ذلك ، ثم جمع الآيات التي وقعت صلة للموصول في القرآن الكريم من هـــنه المادة اللغوية ، وهي إحدى عشرة آية .

٤ — (ادن) من الظروف الملازمة للإضافة فى كلام العرب، ولم تأت فى كلام الله ـ عو وجل ـ إلا مجرورة به (من)، مخلاف لغة العرب، فإيها قد أنت فيها غير مجرورة مطلقا، فضلا عن أن يكون الجر به (من) أو غيرها .

 م كلة سنين لم ترد فى القرآن إلا منصوبة أو بجرورة ، فلم تأت فيه مرفوعة ، ولقد قت بجمع كلام العلما في ذلك وتحقيقه وبينت أنها جاءت فيه مجرورة بالإضافة فى سنة مواضع ، ومنصوبة فى أربعة ، وفى موضع واحد تحتمل النصب والجر .

٣ -- ( عسى) معناها الرجاء والحنوف في لغة العرب أما في القرآن فقد

جاءت بمعنى التحقيق واليقين إلا فى آية واحدة فقد أتت بمعنى التخويف ،
وهى قوله ـ تعالى ـ (عسى ربه إن طلقكن ) ، وإنما لم تأت على أصلها فى
القرآن لأن الرجاء والحوف يستحيلان فى حقه ـ سبحانة تعالى ـ وقدحاول
بعض العلماء أن يثبت أنها قد أتت بمعنى اليقين فى كلام العرب ، وقد ذكرت
الردعلى ذلك ، وعللته ، فجيئها لليقين لم يتأت إلا فى القرآن ، وقد أطرد
ذلك فيه إلا ما ذكرت من آية التحريج .

٧ ـــ خسر ( عسى ) فى القرآن لم يَأْت إلا مَقْرُونًا بـ ( أَن ) ، وهو فى
 لغة العرب غالب ، والتجرد قليل ، وقد قمت بذكر آراء العلماء فى ذلك ،
 ثم حققته .

وما استرعى نظرى أن السيوطى قد ذكر فى مفترك الآقران أرف ( مكذا ) لم رد فى القرآن إلا للإشارة ، فعى ( أمكذا عرشك ) أهذا عرشك ؟ وقد أطلعت على ما قاله العلماء فى هذه الآية فلم أجد أنهم قالوا ذلك، وإنما ذكروا أن المعى: أمثل هذا عرشك، وعليه تكون الكاف عمنى مثل ، و ( ذا ) هو اسم الإشارة وحده ، وإنما قال يـ سبحانه وتعالى. ( أهكذا عرشك ) ، ولم يقل: أهذا عرشك ، حتى لا يكون ذلك تلقينا للبقيس بالجواب، لذا لم يثبت لى ما قاله السيوطى، وعليه فلم أذكر هذه المسالة ، ومن هذا النوع - أيضا - أنهم ذكروا عن الخليل أنه قال: إن المسالة ، ومن هذا النوع - أيضا - أنهم ذكروا عن الخليل أنه قال: إن أمالي ( لولا ) فى القرآن الكريم من أوله إلى آخره بمعنى ( هلا ) إلا قوله - في القرآن الكريم وردت فيها لولا ممان أخر ، لذا لم أتعرض لهما المسالة .. أيضا .

والله أسأل أن يوفقني لما يحب ويرضى، ويجمعنا في مستقر رحمته . د / بسيوني سعد ثبن الاستناذ المساعد في قسم اللغويات بالكلية

#### (يا)

هى أم باب النداء، ولذلك دخلت فى جميع أبوايه ، وانفردت بباب الاستفائة وشاركت (وا) فى الندبة، وهى لنداء البميد مسافة أبو حكما به وقد ينادى بها القريب على سبيل التوكيد، وقيل : هى مشتركة ينادى بها القريب والبميد، لكثرة استعمالها(١٠٠

هذا ، ولم يقع نداء فى القرآن الكريم إلا بها ، يقول أبوحيان : موقهم. يعضهم أنها اسم فعل معناها : أنادى ، وعلى كثرة وقوع النداء فى القرآن. لم يقع نداء إلا بها ، (۲) .

والجواب عنه ما ذكره أبو السعود حيث يقول: ويا حرف لنداه البعيد هوقد ينادى بها القريب ، تنزيلا له منزلة البعيد ، إما إجلالا ، كما فى قول الداعى : يا ألله ، ويارب ، وهو أقرب إليه من حبل الوريد ، استقصار له لنفسه ، واستبعادا لها من محافل الزلني ، ومنازل المقربين ، وإما تنبيها على غفلته ، وسوه فهمه ، وقد يقصد به التنبيه على أن ما يعقبه أمر خطاير يعتني بشأنه ، (٤) .

<sup>(</sup>١) الجني الداني : ٥٥٥ (٢) البحر : ١/٢٠ ، ٩٢ .

<sup>(</sup>٣) -ورة البقرة : ١٨٦ · ﴿ ٤) تفسير أبي السعود ١٨٦ .

وقال السيوطى: وأصل النداء بـ (يا) أن يكون البعيد حقيقة أو حكما ، وقد ينادى بها القريب ، لنكتة ؛ منها إظهار الحرص فى وقوعه على إقبال المدعو ، نحو ( يا موسى أقبل ولا تخف )(١) .

ومنهاكون الخطاب المتلو معتنى به ، ، كقوله : ( يا أيها النــاس اعبدوا ربكم )(۲) .

ومنها قصد تعظیم شأن المدعو ، نحو (یارب) ، وقد قال ـ تعالی ـ ( فإنی قریب )(۳) .

وقد زعم الفراء وجماعة أن الهمزة قد أتت النداء فى القرآن ، حيث يقول: دوقوله (أمن هو قانت آناء الليل)(١) قرأها يحيى بن وثاب بالتخفيف، وذكر ذلك عن نافع، وحزة (٧)، وفسروها بقولهم: يريد: يامن هو قانت؛ وهو وجه حسن؛ العرب تدعو بألف؛ كما تمدعو بيا؛ لحقولون: يا زيد أقبل؛ وأذيد أقبل؛ قال الشاعر:

أبنى لبينى لستم ييــد إلا يد ليست لحـا عضد (٨).
 وقال الآخر:

أضمر بن ضمزة ماذا ذكر ت من صرمة أخذت بالمرارة(١)

<sup>(</sup>١) سورة النصص: ٣١ -

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة : ٢١ . (٣) سورة البقرة : ١٨٦ .

 <sup>(</sup>٤) سورة الإسراء : ١٠١ . (٥) معترك الأقران ١ / ٣٤٠

 <sup>(</sup>٦) سورة الومر من الآية ٩ (٧) الناية في القراءات العشر ٢٥٧ -

 <sup>(</sup>٨) البيت من البسيط قاله الآجرد الثقني .

يُنظر معانى الفرآن للفراء ٢ / ١٦٦ .

<sup>(</sup>٩) السابق .

وهو كثير في الشعر . . .

وقد تكون الآلف استفهاماً ، بتأويل ( أم) لآن العرب قد تضع ( أم) في موضع الآلف ، إذا سبقها كلام . . فيكون المعنى : أمن هوقانت خفيف كالآول الذي ذكر باللسيان والكفر ه(١) .

ويقول ابن عطية مثبتا جواز وقوع النداء فى القرآن بغير (يا): « قرأ ابن كثير ونافع وحرة (أس) - بتخفيف الميم - وهى قراءة أهل مكة ، والاعش، وعيسى، وشعبة بن نصاح ، ورويت عن الحسن ، وضعفها الاحفش، وأبوحاتم، وقرأ عاصم وأبوعمو ، وابن عامر ، والكسائى والحسن والاعرج، وقتادة، وأبوجعفر: (أمن) بتشديد للم - .

فأما القرامة آلاولى فلما وجبان:

أحدهما ...وهو الأظهر .. أن الآلف ألف تقرير واستفهام ، وكأنه يقول : أهذا القانت خير أم هذا المذكور الذي يتمتع بكفره قليلا ، وهومن. أصحاب النار؟ .

وفى الكلام حذف يدل عليه سياتن الآيات مع قوله آخراً ؛ ( قل هل. يستوى الذين يعلمون والذين لايعلمون ) ، ونظيره قول الشاعر :

فأقسم لوشيء أتانا رسوله سُسواك ولكن لم نجد لك مدفعا

والرجه الثانى : أن يكون الآلف نداء ، والخطاب لاهل هـــــذه الأوصاف ، كأنه يقول : أصاحب هذه الصفات : ﴿ ﴿ قُلُ هُلُ يَسْتُوى ﴾ ، فهذا الشؤال بـ ﴿ هُلُ اللهُ أَنْهُ أَجْنِي مِن مَعْنَى الآيات قبله وبعده ، (لا أنه أَجْنِي مِن مَعْنَى الآيات قبله وبعده ، (٧) .

ويقول الصفاقمي : و ( يا أيها الناس ) . ( يا ) : حرف نداء ، ورعم. بمضهم أنها اسم فعل ، أى أنادى ، ولم يقع نداء في القرآن إلا بها مع كثرته ..

<sup>(</sup>١) معانى القرآن الفراء ٢/٢٤ ، ٤١٧ .

<sup>(</sup>٢) المحرر الوجيز ٤ ١/٧٧٠

قلت : ووقع بالهمزة هلى قول فى قوله .. تمالى .. ( أمن هو قانت ) على تر امة التخفيف ١٤٠ .

وكذا نازع بعضهم فى هذه المسألة، فجوز وقوع النداء بالهمزة فى قراءة طلحة(٢) (أمن زين له سوء عمله )(٣) ــ بغير فاء ــ يقول السمين : « قال أبوالفضل : الجمزة للاستخبار بمعنى العامة، للتقريرية ويجوزان يكون بمعنى حرف النداء ؛ لحذف التمام ، كما حذف من المشهور الجواب .

يمنى أنه يجوز فى هـذه القراءة أن تكون الهمزة النداء ، وحذف النمام ، أى مانودى لاجله ، كأنه قيل : يامن زين له سوء عمله ارجع إلى الله وقب إليه ، وقوله : (كما حذف الجواب ) يمنى به خبر المبتدأ الذى تقدم تقريره ، (٤) .

وتخريج هانين القراءتين فى الآيتين : على أن الهمزة فيهما النداء ضميف مردود، يقول أبوحيان . دوقرأ ابن كثير ونافع وحمزة والاعش، وعيدى وشيبة والحسن فى رواية (أمن) - بتخفيف الميم - والظاهر أن الممرة لاستفهام التقرير ، ومقابله محذوف لفهم المنى ، والتقدير : أهمذا القانت خير أم السكافر .

وقال الفرأ . : الهمزة النداء ، كأنه قيل : يامن هوقانت ، ويكون قوله : (قل) خطايا له ، وهذا القول أجنى بما قبله ، وما بعده ، (٠) .

وكذا ضعفه أبوعلى الفارسي بشيء قريب من هذا(١) ، ويقول السمين : و وفيه بعد ، ولم يقم نداء في القرآن بغير ( يا ) ، حتى يحمل عليه ،(٧) .

<sup>(</sup>١) الجيد في إعراب القرآن الجيد ١٤٦/١ -

<sup>(</sup>٣) الدر المصون ٩/٤ و٠ (٣) سورة فاطر من الآية ٨ .

<sup>(</sup>٤) الدر المصون ١/٤١٦ . (٥) البصر الخيط ١/٨/٤٠٠

<sup>(</sup>٣) الحبعة لافيدعلي الفارسي ١٣٠/٤ ( مخطوط ):.

<sup>(</sup>٧) الدر المسون ٤١٥/٤ -

أما تضميف هذه القراءة من أبي حاتم والاخفش(١) فغير معتد به ، وأما تخريجها على أن الهمزة النداء فهو غير مقبول كما قالوا .

ويقول ابن هشام: و وقد أجير الوجهان فى قراءة الحرميين (أمن هو قانت آناه الليل) ، وكون الهمزة فيه النداء هو قول الفراء ، ويبعده أنه ليس فى التنزيل نداء بغير (يا) ويقربه سلامته من دعوى المجاز ، إذ لا يكون الاستفهام منه ـ تعالى ـ على حقيقته ، وهن دعوى كثرة الحذف ، إذ التقدير عند من جعلها للاستفهام : أمن هو قانت خير أم هذا الكافر؟ أى المخاطب بقوله ـ تعالى ـ (قل تمتع بكفرك قليلا) ، فحذف شيئان : معادل الهمزة والحترب (٢٠) .

أقرل: أما قوله: «يقربه - أى كون الآية على النداه - سلامته من دعوى المجاز، إذ لا يكون الاستفهام منه - تعالى - على حقيقته، ففيه نظر، إذ أن الله قد وقع منه الاستفهام كثيرا، فنه قوله - تعالى - (ألم يجدك يتيا فآوى)(٣) - (ألم نشرح لك صدرك)(٤) (هل من خالق غير الله يرزقكم)(٥)، وهو سؤال العارف، فهو على غير حقيقته، وهو غير بعيد وغير مستغرب في حقه سبحاته - إذ أنه ثابت في القرآن فلا يستدل بذلك على أن غيره أولى منه.

وقوله : (ومن دعوى كثرة الحذف) فيه نظى ، إذ أنه يجوز أن يكون التقدير : أمن هو قانت كغيره ، فلا يكون هناك إلا حذف شيء وإحد فقط ، هو الحتبر ، لا شيئين كما لص ابن هشام ، يقول للمرادى : د وجمل بعضهم من ذلك قراءة الحرميين (أمن هو قانت) \_ بتخفيف الميم

<sup>(</sup>١) البحر الحيط ٧/١١٤ · (٧) المنني ١٨ .

 <sup>(</sup>٣) سورة العنسى الآية ٦.
 (٤) الانشراح الآية ١.

<sup>(</sup>٥) سورة فاطر من الآية ٣٠

ويحتمل أن تسكون همزة الاستفهام دخلت على (مَنْ) ، و ( من ) : مبتدأ ، وخبره محذوف ، تقديره : أمن هو قانت كفيره ؟ حذف لدلالة الـكلام عليه ـ واقة أعلم ـ ، (١) .

وأيضا أقول: كل من جوز أن تمكون الهمزة للنداء فى الآيتين جوز الرأى الآخر فضلا عن تضعيف بعضهم كونه للنداء ، والدليل إذا تطرق إليه الاحتمال سقط به الاستدلال، إذن لا يمكننا أن نثبت بذلك أن النداء وتع فى القرآن بالهمزة ، فلم يبق لنا إلا أن نسلم بأنه لم يرد نداء فى القرآن الكريم بنير (يا) واقد أعلم .

. . .

<sup>(</sup>١) الجني الداني ٣٦ .

## توكيد فعل الشرط بالنون بعد ( إما )

ذهب الرجاج والمبرد إلى أن الفعل الواقع بعد (إن) الشرطية المؤكدة يد (ما) يلزم تأكيده بالنون نحو قوله ـ تعالى ـ (فإما يأتينكم)(١) مـ (فإما ترين من البشر أحدا)(١)، قال الزجاج: «وإهراب (إما) في هذا الموضع إهراب حروف الشرط والجزاء ، إلا أن الجزاء إذا جاء في الفعل معه النون الثقيلة أو الخفيفة لزمتها (ما)، ومعني لزومها إياها معني التوكيد ، وكذلك معني دخول النون في الشرط التوكيد »(٣).

ويقول المبرد : « ومن مواضعها .. يقصد نون التوكيد .. الجزاء إذا لحقت (ما ) زائدة فى حرف الجزاء ، لأنها تكون كاللام الق تلحق فى .. القسم فى قولك : لأفعلن ، وذلك قولك إما تأتيني آتـــك ، ومتى .. ماتقعدن أقعد .

فَن ذَلَكَ قُولَ اقْهَ ـ عز وجل ـ ( فَإِمَا تَرَيْنَ مِن البِشرِ أَحَدًا ) وقال : ( وَإِمَا نَعْرَضَن عَنِهم )(٤) .

فإن كان الجزاء بغير (ما ) قبح دخولها فيه ، لائه خبر يجب آخره. بوجوب أوله(٠) .

وذهب سيبويه إلى أنه جائز لا واجب؛ يقول فى الكتاب : «ومن مواضعها حروف العزاء إذا وقعت بينها وبين الفعل (ما ) للتوكيد؛ وذلك

 <sup>(</sup>١) سورة البقرة من الآية ٣٨٠ (٢) سورة مريم من الآية ٢٩٠.

<sup>(</sup>٣) ينظر معانى القرآن الزجاج ١١٧/١ .

<sup>(</sup>٤) سورة الإسراء من الآية ٨٧ .

<sup>·</sup> ١٤ ، ١٣/٣ منظر المقتضب ١٤ ، ١٢ ،

لانهم شهوا (ما) باللام التى فى (لتفعلن) ، لما وقع التوكيد قبل الفعل ألوموا النون آخره ، كما أناك النون آخره ، كما أناك النون آخره ، كما أناك إن شقت لم تيمى بها ، فأما اللام فهي لازمة فى اليمين ، فشبهوا ( ما ) هذه إذا جاءت توكيدا قبل الفعل بهذه اللام التى جاءت لإثبات النون . . . . وقصديق ذلك قوله - تعالى - ( وإما تعرضن عنهم ابتفاء رحمة من ربك ) . . وقال ـ عز وجل ـ ( فإما ترين من البشر أحدا ) ( ) .

ودخول النون على فعل الشرط بعد (إن) الشرطية المقترنة بر (ما) الزائدة يدل على تأكيد التعليق ، لأن (إن) الشرطية وحدها دالة على الشرط، فلم يكن دخول (ما) الزائدة عليها كدخولها على بقية أدوات الشرط ، فلم يكن دخول (ما) الزائدة عليها كدخولها على بقية أدوات الشرط ك، (متى) و (أين) ، وغيرها ، لأن هذه الأدوات إنما ليعلم أما بلعلها مفيدة معنى الشرط اذ أنها لم توضع له ، بخلاف (إن) ، وقد التزمت المرب فى الآعم الأغلب بتأكيد فعل الشرط مع (إما) بنون التوكيد ، لريادة توكيد التعليق بدخول علامته على أداته وعلى فعله ، فهو تأكيد لا يفيد تحقيق حصول الجواب ، لأنه مناف التعليق ، ولذلك لم يؤكد جواب الشرط بالنون ، بل يفيد تحقيق الربط أى إن كون حصول الجواب محقق ، لا عالة .

ولذا نقول: خلو فعل الشرط مع ( إما ) من نون التوكيد ممتوع هند الرجاج والمبرد، غير حسن عند سيبويه، لذا لم يتآت فى القرآن إلا مقروتا بها معها، يقول السمين: « و ( إما ) أصلها ( إن ) الشرطية ديدت عليها ( ما ) تأكيدا . . . وذهب الرجاج والهبرد إلى أن الفعل الواقع بعد ( إن ) الشرطية المؤكدة بر ( ما ) يجب تأكيده بالنون ، قالا ، ولذلك لم يأت التنزيل إلا هليه ، وذهب سيبويه إلى أنه جائر ، لا واجب ، لكثرة

<sup>(</sup>١) الكتاب ١٢/٥١٥.

مَا جَاءَ مَنْهُ فَى الشَّمَرُ غَيْرُ مُؤكَّدُ ، فَكَثَرَةً مِحِيثُهُ غَيْرُ مُؤكَّدُ عِدْلُ عَلَى عدم الرجوب (١٠).

وقال المهدوى: « ( إما ) هى ( إن ) الشرطية زيدت عليها ( ما ) التوكيد ليصح دخول النون لتأكيد الفعل، ولو سقطت ( ما ) لم تدخل النون ، غـ ( ما ) تؤكد أول الـكلام، والنون آخره ،(٧) .

ويقول المرادى: • • • • ولم يرد فى القرآن \_ يقصد الشرط \_ بعد ( إما ) إلا مؤكدا ، وذهب المبرد والزجاج إلى أن توكيده بعد ( إما ) وأجب فى غير الضرورة .

قلت: قدكثر حذف النون بعد إما فى الشعر، وأما النثر فعزيز ، وقد حكى منه قراءة بعضهم ( فإمّا تَرّبُقُنّ ) بنون الرفع ، ذكرها لبن جنى ، وهى شاذة ،(٣) .

ويقول الأشمونى: « وأما التوكيد بعد الطلب فليس بواجب اتفاقا ، واختلفوا فيه بعد ( إما )، فذهب سيبويه أنه ليس بلازم ، ولكنه أحسن، ولهذا لم يقع فى القرآن إلاكذلك، وإليه ذهب الفارسي وأكثر المتأخرين، وهو الصحيح ع(٤).

وبحى، فعل الشرط مؤكدا بالنون بعد( إما ) مطرد فىالقرآن المكريم، بصرف النظر عن القراءة التى ذكرها أبن جنى، إذ أنها شاذة، والشاذ يحفظ ولا يقاس عليه، فتبوتها لا يؤثر فى هذا الإطراد من أجل ما ذكر نا .

أما في لسان العرب فقد ورد بكثرة عدم تأكيده بالنون بعد ( إن )

<sup>. (</sup>١) ينظر الدر المصون ١/٨٥١ .

<sup>(</sup>۲) الداد المصون ۹/ · ۳۰

<sup>(</sup>۲) الجني الدائي ص ١٤٢ ، ١٤٣٠.

<sup>(</sup>٤) ينظر الاشموني ٣١٦/٣.

الشرطية المقترنة بـ (ما)، ومن ذلك قول الشنفرى :

فإما رُيني كَابَنة الرمـــل ضاحيا على رقة أحنى ولا أتنمـــــل(١)

وقول الآخر : أ

یاصاح إما تجــدنی غیر ذی جدة فنه التخلی عن الحلان من شیمی(۲)

وقول سلى بن ربيعة :

رعت تماضر أتى إما أمت يســد أينوها الأصاغر خلى(٢)

(١) البيف قلشنفرى وهو من العلويل وقوله أحنى : أكون حافياً ، واتنعل تأليس النعل .

ينظر الأشمونى ٣١٦/٣ والبحر ١٦٨/١ ، والدر المصون ٢٩٩/١ ـ والشاهد هنا فى قوله : ( فإما ترينى ) حيث ترك فيه نون التأكيد بعد ( إما الشرطية ) ، وبه برد على الزجاج فى اشتراطها بعدها .

(٢) البيت من البسيط ، ولم أقف على قائله .

والشاهد فيه : في ( إما تجدن ) حيث ثرك فيمه التوكيد بالنون بعمد. إما الشرطية .

ينظر: الدر المصون ٢٩٩/١ ، والأشوقى ٢١٦/٣ والتصريح ٢٠٤/٠ ، والمينى ٢٣٩/٤.

(٣) البيت لسلى بن ربيعة أو طياء بن أرقم وهو من السكامل ، وهو فى ابن يعيش ١٩/٥ ، والمعم ٦٩/٢ والبحر ١٦٨/١ ، والدوراللوامع ٦٩/٢ ، وشرح.
 ديوان الحاسة للمرزوق ١٤٥٠ .

والشاهد فيه كسابقه ،

وقول الأعشى 🐪

فياما تريني ولى لمسة فإن الحوادث أودى بها(١) وقول امرى القيس.

فياما تريني لا أغض ساعة من الدهر إلا أن أكب فأنمسا(٢) وقول رؤية:

إما بَرِينَى اليومِ أم حمر قاربت بين عنتي وجمـرى(٣)

يقول السيوطى: ﴿ وَرَاد (ما) توكيدا في (إن ) ، ومنه : (وإما ينزغنك) (وإما ينسينك) ، قال أبو حبان : وذلك في القرآن كثير ، ولم يأت فيه إلا والفعل مؤكد بالنون ، وأما في لسان العرب فقد حاد أيضًا - يغير نون كثيرا ، (٤) .

وقال ـ أيضا ـ . وتدخل ـ أى نون التوكيد ـ كثيرا ، وقيل : لزوما المضارع التالى ( إما ) الشرطية ، نحو : فإما تذهبن بك ، ( وإما ينزغنك ) ، ولم يقع فى القرآن إلا مؤكدا بالنون ، ( • ) .

<sup>(</sup>١) ألبيت الأعشى وهو في ديوانه ١٧١ ؟ فإن تعهديني . ﴿

والشاهد فى قوله (فإما ترينى) حيث ترك فيه ثون التأكيد بعد (إما) الشرطية، وهو من شواهد الكتاب ٤٦/٣ ، والعينى ١٩٦/٤ ، وابن يعيش ٥/٥٥ ، ورصف المبانى ( ١٠٠ ) ، واللسان ( حدث ) .

<sup>(</sup>۲) البيت لامرى. الفيس ؛ وهو فى ديوانه ( ١٠٥) . والمقتضب ١٤/٣ والشاهد فيه كسابقه .

 <sup>(</sup>٣) البيت في الكتاب ٢٣٣/١، والمقتضب ٤/٥٧ والإنصاف: ٣٤٩.
 وابن يعيش: ٦/٩.

وفيه نفس الشاهد السابق .

<sup>(</sup>٤) الحمم ١٣/٢ (٥) الحمم ١٣/٢

# صلة الموصول من مادة (صبر) فى القرآن الـكريم

قد ورد ذكر الصبر فى القرآن السكريم فى أكثر من سبعين موضعا وذلك المظلم موقعه فى الدين .

ولماكان الصبر شرطاف حسول التكاليف لم تأت صلة الموصول في القرآن منه إلا بلفظ المماضى، يقول أبو حيان في تفسير قوله - تعالى - ( اللاين يوسل، ويغضون ربهم ويخافون سوه الحساب، والذين صبروا ابتغاء وجه ربهم من ) (٣) - و فجاءت الصلة هنا - أي في الصبر - بلفظ المماضى ، وفي الموصولين قبل بلفظ المجنارع في قوله : ( الذين يوقون ) ، و ( الذين يصلون) وما عطف عليهما على سبيل التفتن في الفصاحة لآن المبتدأ هنا في معنى اسم الشرط بالمماضى كالمضارع في اسم الشرط ، فكذلك فيا أشبه، ولذلك قال النحويون : إذا وقع المماضى صلة ، أو صفة لشكرة عامة ، احتمل أن يراد به المضى، وأن يراد به الاستقبال ، فمن المراد به الاستقبال ، فمن المراد به الاستقبال . ( الذين قال لهم الناس ) ( ) ، ومن المراد به الاستقبال . ( الذين قال أن تقدروا عليهم ) .

 <sup>(</sup>١) ممترك الاقران ٣٥٦/٢
 (٢) سورة الومر من الآية ١٠٠

<sup>(</sup>٣) سورة الرعد الآية ، ٢٢،٢١،٠ ﴿ ﴿ ﴾ سورة آل حمران من الآية ١٧٧٠٠

ويظهر أن اختصاص هذه الصلة بالماضى، وتينك بالمضارع أن تينك الصلتين قصد بهما الاستصحاب والالتباس دائما ، وهذه الصلة قصد بها تقدمها على تينك الصلتين، وما عطف عليهما، لأن حصول تلك الصلات إنما هى مترتبة على حصول الصبر ، وتقدمه عليها ، ولذلك لم تأت صلة في القرآن إلا بصيفة المماضى ، إذ هو شرط في حصول الشكاليف ، وإيقاعها(١).

وقد وقع الصبر صلة فى القرآن عسلى صورة المعنى التي ذكرتها إحدى عشرة مرة هي:

ا وتمت كلة ربك الحسنى على بنى إسرائيل بما صبوا )
 الأعراف (١٣٧)

ب - ( الا الدين صبروا وهمسلوا الصالحات )
 ب - ( الا الدين صبروا وهمسلوا الصالحات )

٣ -- والذين صبروا ابتناء وجه ربهم وأفاموا الصلاة)
 ٣ -- والذين صبروا ابتناء وجه ربهم وأفاموا الصلاة)

٤ – ( الذين صبروا وعملي ربهم يتوكلون )

( ٢٤ ) سورة النحل

ه - ( ولنجزين الذين صبروا أجرهم بأحسن ما كانوا يعملون )
 ه - ( ولنجزين الذين صبروا أجرهم بأحسن ما كانوا يعملون )

آنی جزیتهم الیوم بما صبرو۱ أنهم هم الفائزون )
 ( ۱۱۱ ) سورة المؤمنون

ر أولئك يجزون الغرفة بما صبروا ، ويلقون فيها تحية وسلاما )
 لا مها تحية وسلاما )

<sup>(</sup>١) البحر الخيط ٥/٥٨٥ ، ٣٨٧ .

٨ ــ (أولئك يؤتون أجرهم مرتين بما صبروا)
 ٩ ــ (الذين صبروا وعلى ربهم يتوكلون)
 ١٠ ــ (وما يلقاها إلا الذين صبروا، وما يلقاها إلا ذو حظ عظيم)
 ١٠ ــ (وجزاهم بما صبروا جنة وحريرا)
 ١١ ــ (وجزاهم بما صبروا جنة وحريرا)
 ١١ ــ (وجزاهم الإنسان)

### ( لدن )

ظرف لابتداء غاية زمان أو مكان ، وهى منالكليات الملازمة للإضافة. قال ابن مالك(١) .

وألزموا إضافة ( لدن ) فجر ونصب (غدوة ) بها عنهم ندر لذلك يلزم أن يكون ما بعدها بجرورا لفظا إن كان معربا ، ومحلا إن كان مبنيا أو جملة ، فالأول نحو قوله \_ تمالى \_ ( من لدن حكيم عليم )(٢) ، وقول الراجز :

وتذكر نمساء لدن أنت يافع قال الأشموني: «ولم يضف من ظروف المكان إلى الجلة إلا (لدن )

<sup>(</sup>١) ينظر شرح الآلفية لابن عقيل ٦٧/٣ ، والآشوني ٢٦٧/٢ .

<sup>(</sup>٢) سورة النحل من الآية ٢ .

<sup>(</sup>٣) راجزه طائی لم يدر اسمه و والرعدة من الارتماد ، وظهيری تصغير ظهر ، يعنى : يقوم على الارتماد من عند الظهر إلى العصر .

والشاهد فيه : ( من لدن ) حيث جاء مابعدها مجروراً لفظا لانه معرب . ينظر : الاشموني ۲٬۲۲/ ، وشرح الألفية لابن عقيل ۲۷/۳ .

<sup>(</sup>٤) الكيف من الآية ه.٠ . (٥) الكيف من الآية ٧ .

م (حيث) وقال أبن برهان :حيث فقط ، هذا هو الأصل الشائع في لسان المرب ، (١)

وقال ابن عقيل : « ويجر ما ولى ( لدن ) بالإضافة إلا ( غدوة ) فإنهم غصبوها بعد ( لدن ) . كقوله :

ومأزال مهرى مزجر الكلب منهم

لدن غدوة حتى دنت لغروب(٢)

ونصب (غدوة) بعد (لدن)؛ إنما هو على النّبيز؛ وقيل: هي خبر لكان المحذوفة؛ والتقدير. لدن كانت الساعة غدوة، وقيل: على التشبيه بالمفعول(٣).

ويحوز جر ( غدوة ) بالإضافة على الأصل ؛ فلوهطفت على ( غدوة ) المنصوبة جار جر المعلموف مراعاة للأصل ؛ وجار نصبه مراعاة للفظار؛)

وحكى(٠) للحكوفيون الرفع فى غدوة بعد (لدن) ؛ وهو مرفوع بـ (كان) المحذوفة؛ والتقدر: لدن كانت غدوة؛ و (كان) تامة.

والذي أردت أن أبينه في هذه المسألة أن ( لدن ) لم تردُ في القرآن إلا عجرورة بـ ( من ) ؛ يقول ابن مالك : «قال أبو الفتح بن جني : استعمال

<sup>(</sup>١) ينظر الإشموني ٢٦٣/٢ .

 <sup>(</sup>٢) ألبيت من العلويل و مرجر المكلب خير ما ذال ، و ( منهم ) في عمل نصب على الحال .

والشاهد في ( لدن غدوة ) حيث نصب غدوة بعدها تشييها بالمذمول ومنهم من برقمها تشييها بالفاعل ومنهم من جرها على القياس

ينظر شرح الالفية لإبن حقيل ٣/٨٣ ، ٦٩ . والاشوفي ٢٩٣/٠ .

<sup>(</sup>٣) الاشوني ٢/٢٢٠٠

<sup>(</sup>٤) شرح الآلفية لابن عقيل ١٩/٣ والآشوني ٢٩٣/٧

<sup>(</sup>٥) ابن عقيل على الالفية ٣/٩٨.

﴿ لَمَنَ ﴾ دون ( مِنْ ) قليل ؛ قلت : ولذلك لم تخل فى القرآن من ( من )(١) ــُــ وقال ابن عقيل : ﴿ وَلَا تَخْرَجُ عَنْ الظُّرْفَيَةَ \_ يَقْصَدُ ( لَمَنَ ) \_ إلا بجرها ب ( من ) ؛ وهو الكثير فيها ؛ وأذلك لم ترد في القرآن إلا بـ (من) ؛ كقوله ـ تمالى ـ ( وعلمناه من ادنا علما ) ؛ وقوله ـ تمالى ـ ( لينذر بأسَّا شديداً من لدنه ) ؛ وقيس تعربها ؛ ومنه قراءة أنى بكر عن عاصم ( لينذر بأساً شديداً" من آدُنه) لكنه أسكن الدال؛ وأشما الضم ، (٢). ويفهم من قوله : (وقيس تعربها) أنها مبلية عند أكثر العرب وقد. وردت ( لهن ) في القرآن في ثمانية عشر موضماً هم : ١ ــ قوله ــ تعالى ــ (كتاب أحكمت آياته، ثم فصلت من لدن حكم (۱) سورة هود خبير ) . ٢ ـ (وإنك لتلق القرآن من لدن حكم علم)
 (٦) سورة النمل . ٣ ـ ( ربنا لاترغ قلوبنا بعد إذ هديتنا ، وهب لنا من لدنك رحة ) (٨) سورة آل عمران ٤ - ( قال رب هب لى من اداك ذرية طيبة إنك سميم المعاء ) (٨) سورة آل عمران ه ـ (واجعل لنا من لدنك وليا)
 ( ٧٥) سورة النساء ٣ ـ ( واجعل لنا من لدنك نصيرا ) ( ۷۵ ) سورة النساء ٧ - ( واجعل لى من لدنك سلطاناً نصير ا ) ( ٨٠ ) سورة الإسراء ٨ يـ ( ربنا آتنا من لدنك رحة وهيء لنا من أمر نا رشدا ) ( ١٠ ) سورة الكيف ٩ - ( وكانت امرأتي عاقراً فهب لي من لدنك وليا )

( ه ) سودة مريم

<sup>(</sup>١) ينظر شرح التسبيل ٢/٢٧٧ .

<sup>(</sup>٢) شرح الآلفية لابن عقيل ١/٩٧.

```
 ٩٠ ( إذا لاتيناهم من لدنا أجراً عظيماً) (٦٧) سورة النساء

                 ١١٠ - ( آتيناه رحمة من عندرًا وعلمناه من قدرًا علما )
  ( ٦٥ ) سورة الكهف
    ١٢ ــ ( وحناناً من لدنا وزكاة وكان تقيا ) ( ١٣ ) سورة مريم
                              ١٣ ـ ( وقد آتيناك من لدنا ذكرا )
      ( ۹۹ ) سورة طه
       ١٤ ـ ( لوأردنا أن نتخذ لهوا لاتخذناه من لدنا إن كنا فاعلين )
  ( ١٧ ) سورة الانبياء
١٥ ـ ( أو لم نمكن لهم حرما آمنا يجي إليه ثمرات كل شي. رزقا من
                                                             الدنا)
  ( ٧٥ ) سورة القصص )
        ١٦. [ وإن تك حسنة يضاعفها ويؤت من لدنه أجرآ عظمها )
  ( ٤٠ ) سورة النساء
              ١٧٠ ـ ( قبما لينذر بأساً شديدا من لدنه ويبشر المؤمنين )
  (٢) سورة الكهف
(٧٦) سورة الكيف
                                 ١٨ - ( قد بلغت من لدني عذرا )
```

λď

#### كلمة (سنين)

جمع سنة ، وهى تطلق على الحول ، وعلى الجدب ضد الخصب(١) . يقول أبو حيان : « وبهذا المعنى تكون من الاسماء الغالبة ، كالنجم والعبران ، وقد اشتقوا منها بهذا المعنى ، فقالوا : أسنت القوم : إذا أجدبو اله ومنه قوله :

#### ورجال مكة مستون عجاف(٢)

وقال حاتم(٢) :

فإنا نهن الممال من غير ضنة ولا يستكينا فى السنين ضربرها وقال الجوهرى (٤) ، . . . يقال ، أرض بنى فىلان سنة ، إذا كانت بجدبة .

<sup>(</sup>١) اللسان مادة سنه .

<sup>(</sup>۲) هو حجر بیت من الکامل ذاته عبد الله بن الوبسری ، وبروی بتماه نه عمرو الذی هشم الثرید لقومه ورجال مکه مستنون عجانی ینظر : المقتضب ۲۱۱/۲ و الإنصاف (۲۲۳) ، وابن یمیش ، ۲۳۲ ، والین ۱۶/۶ والبحر الهیط ۲۳۹/۶.

<sup>(</sup>٣) البيت من العاويل .

ينظر ابن يعيش ، والبيت فيه برواية أخرى لا تسلح شاهداً لما نمن فيه . والبحر المحيط ٢٩٩/٤ .

<sup>(</sup>ع) المسحاح مادة ( سنه ) ٢٧٢٦/٧ .

والعرب تقول: تسنيت عنده ، وتسنهت عنده ، وأستأجرته مساناة ومسانهة ، وفى التصغير سئية ، وسنية .

وكلمة ( سنين ) بالياء أو الواو هند جهور العرب لا تكون إلا بكسر السين وبعضهم يقول : سنون ـ بضم السين .

وفيها لغنان : أشهرهما(١) : إعرابها بالواو رفعا ، والياء جرا ونصبا والآخرى جمل الإعراب فى النون ، والتزام الياء فى الآحوال الثلاثة ، نقلها أبو زيد والفراء(٢) .

ولما كانت سنون \_ بكسر السين \_ و ( سنة ) بفتحها حكم النحاة بأنها من الكلبات الملحقة بجمع المذكر السالم في الإعراب ، ويضاف لذلك أن ( سنة ) مؤنث غير عاقل ، وهو لا يجمع جمع مذكر (٣) سالما ، لذلك حكوا بأنها ليست منه ؛ وإنما هي ملحقة به .

ومما يسترعى أنها لم ثرد في القرآن من أوله إلى آخره إلا منصوبة أو مجرورة فلم تقع فيه مرفوعة أبدا .

ولم يدخل هليها فى القرآن الكريم \_ أيصًا \_ حرف من حروف الجر إلا الباء ؛ وذلك فى موضع واحد هو قوله ـ تعالىـ (ولقد أخذنا آ لفرعون بالسنين ونقص من الثمرات(٤)

وقد جاءت بحرورة بالمضاف في ستة مواضع هي ۽

١ - قوله \_ تعلل \_ ( وقدره منازل لتعلبوا عدد السنين والحساب ) .
 ١ - سورة يونس آية (٥)

<sup>(</sup>١) ينظر البحر الميط ٢٩٩/٤ .

<sup>(</sup>٢) البحر الميط ١٩٩٤.

<sup>(ً</sup>۲) شرح شذور النعب ٥٧ • .

<sup>(</sup>٤) سورة الأعراف من الآية ١٣٠٠.

- ب -- ( فأنساه الشيطان ذكر ربه ، فليث فى السجن بضع سنين ) .
   سورة يوسف آية (١٤)
- سبح سنين دأيا ، فا حصدتم فدروه فى سنبله ) .
   سورة يوسف آية (٤٧)
  - و لتبتنوا فضلا من ربكم ولتعلموا عدد السنين والحساب).
     سورة الإسراء آية (١٢)
- ۵ ــ ( قال , کم لبنتم فی الارض هدد سنین ) . سورة المؤمنین (۱۱۲)
   ۲ ــ ( وهم من بعد غلبهم سیفلبون فی بضع سنین ) . سورة الروم ؛
   وقد وردت فیه منصوبة فی أربعة مواضع هی :
  - ١ ـ قوله ـ تمالى ـ ( فضربنا على آذانهم فى الكمف سنين عددا ) .
     سورة الكمف آية (١١)
    - ل فلبثت سنين في أهل مدين ، ثم جثت على قدر يا موسى ) .
       سورة طه آية (١٤)
    - ٣ (قال: ألم زبك فينا وليدا , ولبثت فينا من حمرك سنين ) .
       سورة الشعراء آية (١٨)
    - إن متمناهم سنين ، ثم جاءهم ما كانو ا يوعدون ) .
       سورة الشعراء آية (•٠٠)
- وقد جاءت فی موضع واحد محتملة النصب والحر ، ألا وهو قوله ـ تمالى ـ (ولبئوا فىكېفېم ثلاثمائة سنين وازدادوا تسما) .

سورة الكهف آية (٢٥)

يقول ابن هشام : دومن شواهد سنين قوله ـ تعالى ( ولبثوا فَى كَهْفِهم ثلاثمائة سنين )، تقرأ ( مائة ) على وجهين : منونة ، وغير منونة ، فن نونها ف ( سنين ) بدل من ثلاث ، فهى منصوبة . والياء علامة النصب . قيل ، أو مجرورة بدل من مائة . والياء علامة الجر ، وفيه نظر . لأن البدل يعتبر لصحته إحلاله محل الآول مع بقاء المعنى ولو قيل : ثلاث سنين لاختل المعنى ، كا نرى . ومن لم ينونها فسنين مضاف إليســـه . فهى عظم ضة ،(١) .

ويقال الجوهري(٢) ؛ ﴿ وقوله ـ تمالى ـ ( ثلاثمائة سنين ) .

قال الآخفش : إنه بدل من (ثلاث) ومن (المائة) . أى لبثوا ثلاثمائة من السنين .

قال: فإن كانت السنون تفسيرا للمائة فهي جر . وان كانت تفسيرا لماثلات فهي نصب . .

<sup>(</sup>۱) شرح شذور المذهب ۸۵ .

<sup>(</sup>٢) المنظح مادة سنه ٢/٢٣٢٠٠

<sup>(</sup>۲) شرح آشذور النعب (۸۵)

<sup>(</sup>٤) البيت من السكامل قاله أبو عام .

ينظر: شرح شذور الذهب لابن حشام (٨٥) وديواته ٣٧٩ .

#### عسى لليقمين

وأطلق ابن السراج القول محرفيتها ، كـ ( لبل ) بسبب جمودها ، ودلالتها على الرجاء دونقل هذا الرأى عن ثعلب ، قاله ابن عقيل(٣) .

وهذان القولان بعيدان عن الصحة ، يقول الزبيدى و « ( عسى ) قيل : فعل مطلقا ، أو حرف مطلقا ، قال شيخنا : كلا القولين غير محرر ، بل ( عسى ) فيها تفصيل الحرفية ، إذا دخلت على ضمير متصل كعساه ، وهو . مذهب سيبويه وجماعة ، وفعل من أفعال المقاربة إذا دخلت على ظاهر . كا هو رأى المبرد والآخفش : ولكل من الاستمالين شروط فى التسهيل. وشروحه وكلام المصنف . يقصد الفيروز ابادى . غاية فى القصور والتقصير. وعدم التحرير . فلا يعتد به ، ( 4 ) .

وهى تدل على الرجاء، وذلك كثير فيها . وقد تأتى للإشفاق . يقول السيوطى: وقد ترد (عسى) للإشفاق من المسكروه وهو أقل من مجيئها!

١) يس على الفاكبي ١/٥٧.

<sup>(</sup>۲) سورة عد ۲۷.

<sup>(</sup>٣) شرح الآلفية لابن عقيل ٣٢٢/١.

<sup>(</sup>٤) تأج العروس بأب الراو واليّاء نصل الغين ١٠/٧٠٠

للرجاء ، وقد اجتبما فى قوله ـ تعالى ـ (وصى أن تكرهوا شيئا وهو . خير لكم ، وصى أن تحيوا شيئاً وهو شر لكم ،(١) .

وذهب أبو عبينة إلى أنها تأتى لليقين ، يقول الجوهرى : , وقال أبو عبيدة جاء على إحدى لغتى العرب، لأن ( عسى ) فى كلامهم رجاءويقين. وأنشد لان مقبل:

ظنى بهم كسى وهم بتنوفة يتنازعون جوائر الأمثال(٢) أى ظنى بهم يقين(٣) ؛

وقال فى اللسان : وقال أبو عبيدة : عسى من الله إيجاب فجاءت على إحدى اللغتين ، لآن (حسى )فى كلامهم رجاء ويقين ، قال اين سيده ، وقبل عسى كلمة تنكون للشك واليقين . . قال ابن برى : هذا قول أبى عبيدة ع(٠).

وبحيثها لليقين في كلام العرب فيه نظر ، لا ننى لم أعثر على شاهد لما ذهب أبو عبيدة وابن سيده إليه إلا البيت المنسوب لابن مقبل ، وقد حرجه الأصمى على أن هسى فيه للرجاء والطح ، فقال : (ظنى بهم كمسى) ، أى ليس بثبت كسى يهد أن الظل هنا ، وإن كان بممنى اليقين فهو كمسى في كونها بمنى الطمم والرجاء (٥) ،

وقال الرضى: . وأنا لا أعرف عسى في غير كلامه \_ تعالى \_ لليقين.

<sup>(</sup>١) ألحمع ١٢٩/١ -

<sup>(</sup>٢) البيت من السكامل قاله : تميم بن مقبل .

ينظر ۽ ابن يعيش ١٢٠/٧ واللسان (جوز ۽ صبي) وديوانه ٢٦١ ، والجزائة ١٩٧٤ ، والصحاح مادة ( صبا ) ٢٤٢٧/٦ .

<sup>(</sup>٣) المسحاح ( عسا ) ٢٤٢٦/٦

<sup>(</sup>٤) السان ( عِسا ) م ١/٥٥

<sup>(</sup>ه) للسابق .

خفوله ( عسى اليقين ) فيه نظر ، ويجوز أن يكون معنى ( ظلى بهم كعسى ) ، أى مع طمع ١٤).

أما في القرآن فقد أطرد بجيئها لهذا المعني إذا كانت من الله ، لأن الرجاء والطمع يستحيلان في حقه ـ عز وجل ـ إلا قوله ـ تعالى ـ ( عسى ربه إن طلقمكن)، فهي فيها بمعنى التخويف ، يقول السمين الحلمي في ( عدة الحفاظ) : ﴿ قَالَ سَيْبُويُهُ : (عَسَى ) ، ﴿ وَلَعْلَ ) مِنْ أَقَدُ إِيْحَابُ ، أَى لَا رِ أَدْ بهما الترجى والإشفاق ، لأن ذلك محال في حق الباري \_ تعالى \_ ،(٣) .

وقال في الدر المصون : دوعسي من الله واجبة ، لأن الترجي والإشفاق محالان في حقه ۽ (٣).

وقيل : هي مطردة لحذا المعني في القرآن من أوله إلى آخره ، ما عدا الآية المذكورة، أي سواء أكانت من اقه أم من غيره، يقول، أبو حيان: دوةالواكل عسى فى القرآن التحقيق، يعنون به الوقوع إلا قوله \_ تعالى \_ ( عسى ربه إن طلقكن )(٤) ، (٥) .

وقال في تفسير قوله ـ تمالى ـ ( فعسى أولتك أن يكونوا مر.\_ المهتدين )(٦) .

«و ( عسى ) من الله و اجب حيثها وقعت في القرآن، وفي ذلك قطع لأطاع المشركين أن يكونوا مهتدين ١٤٧) .

وقال\_أيضا ــ : د . . ( صسى الله أن يتــــوب عليهم )<٨) ، قال

- (١) شرح الكافية الرطى ٣٠٢/٢
- (٢) عمدة الحفاظ: ١٠/٧٥ (٣) لحدر المصون ٢/٨٨٨
  - (٤) سورة التحريم من الآية . .
- (٥) البحر : ٢/٤٤١ (٦) سؤرة التوبة من الآية ١٨ (٨)سورة التوبة من الآية ٧٠٠
  - (٧) البحر : (٥/٥٧)

ابن عباس : • (عسى) من الله واجب انتهى ، وجاء بلفظ (عسى) ليكون المؤمن على وجل ، إذ لفظة (عسى ) طمع وإشفاق ، فأبرزت التوبة فى صورته ، ثم ختم ذلك بما دل على قبول التوبة ، وذلك صفة الففران والرحمة ، (١).

ويقول \_ أيضا \_ فى تفسير قوله \_ تعالى \_ ( عسى الله أن يجمل بينـكر وبين الذين عاديتم منهم مودة )(۲) \_ « و ( عسى ) من الله \_ تعالى \_ واجبة الوقوع ، والله قدر على تقليب القلوب ، وتيسير العسير ، والله غفور لمن أسلم من المشركين ،(۲) .

ويقول ابن عطيه: ووقوله \_ تعالى \_ ( وعسى أن تكرهوا شيئاً ) الآية . قال قوم : عسى من الله واجبة . والمعنى : عسى أن تكرهوا ما فى الجهاد من الشقة ، وهو خير لكم فى أنكم تغلبون ، وتظهرون و تغنمون . وتؤجرون ، ومن مات مات شهيدا . وعسى أن تحبوا الدعة وترك القتال . وهو شر لكم فى أنكم تغلبون ، ويذهب أمركم ، (٤) .

ويقول الفيروز ابادى: « عسى ــ للترجى فى المحبوب . والإشفاق فى المكروه. واجتمعا فى قوله ــ تعالى ــ ( عسى أن تكرهوا شيئا ) الآية والشك واليقين ومن الله إيجاب ه(٠).

ويقول الزيدى: « و ( هسى ) من اقه إيجـــاب فى جميع القرآن إلا قوله - تعالى ـ ( عسى ربه إن طلقكن أن ببدله أزواجا )(١) .

ويقول الجوهري : وو ( هسي ) من الله واجبة في جميع القرآن . [لاف

 <sup>(</sup>١) البحر : ه/مه (٢) سورة الميتحنة من الآية ٧

<sup>(</sup>٢) البحر الهيط: ٨/٥٥/ (٤) المحرد الوجيد: ١٩٩/٢

<sup>(</sup>و) القاءوس باب الياء فيمبل الدين ( عسا ) ،

<sup>(</sup>٩) تاج للمروس باب الواو والياء فصل العين ٢٤٧/١٠

قوله (عسى ربه إن طلقكن أن يبدله ) . وقال أبو عبيدة : ( عسى ) من الله إيجاب ١٤٠).

وقال ابن منظور : دو (هسى ) فى القرآن من الله \_ جل ثناؤه \_ واجب. وهو من العباد ظن .كقوله \_ تعالى \_ (هسى الله أن يأتى بالفتح ). وقد أتى الله به ١٤٧٠ .

وكونها من الله واجبة الوقوع في جميع القرآن مذهب كثير من المفسرين واللفويين . وقد رده الاصفهاني فقال : « ( عسمى ) تا طمع وترج بكثير عن المفسرين فسروا لعل وعسى في القرآن باللازم . وقالوا : إن الطمع والرجاء لا يصبح من الله ، وفي هذا منهم قصور نظر ، وذاك أن إالله اذا ذكر ذلك يذكره ، ليكون الإنسان منه راجيا ، لا لأن يكون هو .. تمالي يرجو ، فقوله : ( عسى ربكم أن جاك عدوكم ) ؛ أى كونوا راجين في ذلك ، ().

والحق أن ما ذهب إليه الجهور هو الصواب فهى من الله بمعنى اليقين. وأما قول الآصفهانى: « إذا ذكر ذلك يذكره ليكون الإنسان منه راجيا، معناه أن القصسل يكون مسندا فى اللفظ إلى الله ، وفى المدفى مسندا الى المباد والحدث إذا أسند إلى ذات ، وقصدت ذات أخرى يكون قبيحا فى لغة العرب إذ أنه يؤدى إلى مجاز بميد وعليه فلا يكون مقبولا فى كلام أحكم الحاكين ، أما إذا أسند إلى كل وقصد بعضه، أو العكس فهو مجاز قريب مقبول عند العرب ،

إذن نستطيع أن نقول إن (عسى) في جميع القرآن واجبة الوقوع . أى أنها قد إطرد خيثها كذلك في القرآن إلا في آية سورة التحريم . ولا عبرة

<sup>(</sup>١) السان (عدا) ٢/٢٤٧ (٢) الشان (عدا) ١٠/٥٥٠

بقول الألوسى \_ فى تفسير قوله \_ تمالى \_ (وحسى أن تسكرهوا شيئا وهو خير لكم \_ دو (حسى) الأولى خير لكم وحسى أن تسكرهوا شيئا وهو خلاشفاق والثانية للترجى على ماذهب إليه البعض، وإنما ذكر (حسى) الدالة على عدم الفطح، لأن النفس اذا ارتاضت وصفت انعكس عليها الامر الحاصل لها قبل ذلك، فيسكون بحبوبها مكروها، ومكروهها بحبوبا فلما كانت قابلة بالارتياض لمثل هذا الانمكاس لم يقطع بأنها تسكره ما هو خير لها، وقب ما قول خير لها، وقب ما هو خير لها، وقب ما فو خير لها، وقبل القبل التأويل فيه ظاهر، وهو خلاف الأصل، وما لا يحتاج إلى تأويل أولى عاجاج إلى تأويل أولى عاجاج إلى تأويل .

<sup>(</sup>۱) روح المعانى : ۲/۱۰۷

# اقتران خبر (عسی ) به ( أن )

افتران خبر عسى بـ (أن)كثير، وتجريده منها قليل ، لأن الترجى مستقبل، فناسبه (أن)، وهو مذهب سيبويه، حيث يقول: « وتقول : عسى أن يفمل، وعسى أن يفملوا وعسى أن يفعلا، و رعسى) محمولة عليها (أن)، كما تقول: دنا أن يفعلوا وكما قالوا: اخلولقت السهاء أن تمطر. وكل ذلك تكلم به عامة العرب.

واهلم أن من العرب من يقول : عسى يفعل ، يشبهها بـ (كاد يفعل ). فـ (يفعل ) حيثئذ في موضع الاسم المنصوب ١٥٠).

ومذهب جمهور البصريين أن التجرد من (أن) خاص بالشعر ، يقول. أبو حيان : و فأما (عسى) فجمهور البصريين على أن حذف (أن) من. خبرها لا يكون إلا في الضرورة، وقاله الفارسي وأجاز حذفها في التذكرة في الكلام ع(٢).

ويقول ابن عقيل : و اقتران خبر ( عسى ) بـ ( أن ) كـثير ، و تجريده من ( أن ) ، قليل ، وهذا مذهب سيبويه ومذهب جهور البصريين أنه. لا يتجرد خبرها من ( أن ) إلا في الشعر ،(٣) .

ويقول الشيخ خاله : ووكان القياس وجوب اقتران خبرها يـ ( أن ) حتى ذهب جمهور البصريين إلى أن التجريد من ( أن ) خاص بالشعر ع(٤).

<sup>(</sup>۱) الكتاب: ١٥٨/٣ (٢) الارتشاف: ١٠٠/٧

<sup>(</sup>٣) شرح الآلفية لابن عقيل: ١٩٧/١

<sup>(</sup>٤) التصريح : ١/٩٠١

ومن وروده بدون ( أن ) قول الشاعر :

عسى الكرب الذي أمسيت فيه يكون وراءه فرج قريب (١)

عسى فرج يأتى به اقه أنه له كل يوم فى خليقته أمر (٢) أما فى القرآن الكريم فقد اطرد بحى خبرها مضارها مقترنا بها ، يقول اب مقيل و ولم يرد فى القرآن إلا مقترنا به (أن) قال الله \_ تمالى \_ (فمسى الله أن يأتى بالفتح) (٣) ، وقال \_ عز وجل \_ (هسى ربكم أن يرحكم) ه(٤) . ويقول السمين : و و (هسى ) : فعل لا يتصرف خرج عن حقيقته من المضى إلى الإنشاه ، وهو ناقص ، ككان ، إلا أن خبره لا يكون فى الأمن المام إلا مضارها مقترنا بأن ، كقوله \_ تمالى \_ (فمسى الله أن يأتى بالفتح ) ولم يرد التنزيل إلا هليه » .

<sup>(</sup>١) ألبيت من الوافر قاله هدية بن الحشرم .

والشاهد فيه بحيء خبر صبى بحردا من (أن) للمدرية .

بنظر الكتاب ٤/٨٧٤ ، وللقتضب ٣/٠٧ ، وابن يبيش ١١٧/٧ — ،" والمغنى ٣٣٥ ، والحرافة ٤/١٨ ، والعينى ١٨٤/٧ والهمع ١٣٠/١ - والآشمونى ١/٠٣٠ ، والتصريح ٢٠٠٧١

<sup>(</sup>٢) الببت من الطويل ولم أقف على قائله .

وفيه ننس الشاهد السابق -

بنظر : العينى ٢١٤/٢ ، والحمع ١٣١/١ والدور ١٠٩

<sup>(</sup>٣) سورة المبائدة من الآية ٥٦ - (١) سورة الإسراء من الآية ٨

#### المصادر والمراجم

۱ - الإنصاف للأنباري تحقيق / عمد عمي السن عبد الحميد ـ السعادة ـ ١ ١٣٨٠ هـ .

٢- البحر المحيط لأبي حيان ـ دار الفكر ـ الطبعة الثانية ـ ١٣٩٨ هـ .
 ١٩٧٨ م .

٣- تاج العروس الزييدي ـ الحيرية ـ ١٣٠٦ ه.

٤ - التصريح بمضمون التوضيح الشيخ خاله الأزهرى ـ مطبعة مصطنى
 الباق الحلى .

٥ - تفسير أبي السعود ـ دار إحياء التراث العربي ـ الطبعة الثانية ـ
 ١٩٩٠ م - ١٤١١ ه - بيروت ـ لبنان .

٢- الجنى الدانى ف حروف المعانى للمرادى \_ تحقيق عبى الدين قبارة وعمد نديم فاصل ـ دار الآفاق \_ بيروت \_ الطبعة الثانية \_ ١٤٠٣ ه \_ ١١٩٨٣ م .

٧ ـ الحجة لأبي على الفارسي ( مخفاوط ) بدار الكتب المصرية .

٨ - خزانة الأدب للبغدادي بولاق ـ ١٣٩٩ ه.

٨ - العدد اللوامع لاحد الأمين الشنقيطي كردستان \_ الجالية ١٣٢٨ .

و \_ الدر المصون في علوم الكتاب المكنون السمين الجلي تحقيق د/أحد
 الحراط \_ دار القلم \_ دمشق العلمة الأولى ١٤٠٦هـ ١٤٨٦م .

. ١ ـ ديوان امرى، القيس ـ تحقيق ـ محمد أبو الفصل إراهيم ـ حار المحارف ١٩٥٨ .

١١ ـ ديوان أبي تمام ـ شرح محيي الدين الحياط ـ بيروت ـ ١٣٣٣ .

١٧ ـ ديوان تميم بن مقبل تحقيق عزة حسن ـ دمشق ١٣٨١ ٥.

۱۳. - ارتشاف العنرب من لسان العرب لابي حيان تحقيق د / مصطنى أحمد النماس ـ العلبعة الاولى ـ ١٤٠٤ هـ ـ ١٩٨٤ م .

١٤ ـ رصف المبانى ف شرح حروف المعانى للبالق تحقيق / أحمد عمد
 الحراط ـ دمشق ١٣٩٥ هـ ١٩٧٥ م .

١٥ - شرح الآلفية للأشمونى مع حاشية الصبان - عيسى البابي الحلبي
 ١٣٦١ - ٨٠

١٦ ـ شرح الالفية لابن عقيل ـ دار الفكر ـ الطبعة السادسة عشرة ـ
 ١٣٩٩ - ١٩٧٩ م .

 ١٧ ـ شرح المفصل لابن يعيش عالم السكتب ـ ييروت ـ لبنان ـ مكتبة المثنى ـ القاهرة .

 ۱۸ ـ شرح التسهيل لابن مالك تحقيق د / عبد الوحن السيد، و د / محد بدوى المختون ـ هجر الطباهة والنشر ـ الطبعة الأولى .

 ١٩ - شرح ديوان الحاسة للبرزوق - تحقيق / عبد السلام هارون -لجنة التأليف ١٩٧٧ ه.  ٢٠ شرح شذور الدهب لابن هشام - تحقيق عجد عي الدين هيد الحيد توزيع مكتبة الآزهر .

٢١ ـ شرح المكافية للرضي ـ الاستانة ١٢٧٥ ه.

٢٧ ـ الصحاح للجوهري ـ بولاق ١٢٨٢ . .

٣٣ ـ عمدة الحفاظ السمين الحلي ـ عالم الكتب ـ بيروت ـ تحقيق ــ التريحي ـ ١٩٩٣ م .

٢٤ - العيني بهامش الحزانة - طبعة بولاق - ١٧٩٩ ه.

٢٥ - الغاية فى القراءات العشر النيسابورى ـ تحقيق عمد غياث الجنبار الطبحة الأولى ١٤٥٥ هـ ١٩٨٥م .

٢٦ - القاموس المحيط الغيروزابادي .. مؤسسة الحلي وشركاه .

١٧ ـ الكتاب لسيبويه تحقيق عبد السلام هارون ـ الحيثة المصرية العامة الكتاب ـ ١٣٩٧ هـ ١٩٧٧ م .

۲۸ ـ اللسان لابن منظور ـ دار المعارف .

٢٩ - المحرد الوجيز - لابن عطية تحقيق / المجلس العلمي بفاس مكتبة
 ابن تيمية .

. ٣٠ ـ معانى القرآن وإعرابه للزجاج \_ تحقيق عبد الجليل هبده شلمي - عالم الكتب ـ بيروت ـ الطبعة الأولى ١٤٠٨ هـ ١٩٨٨ م .

٣١ ـ معانى القرآن للفراء ـ عالم الكتب ـ بيروت ـ الطبعة الثانية ـ ١٩٨٠ م .

٣٧ - معترك الآقران فى إعجاز القرآن للسيوطى ـ تحقيق ـ أحمد شمس الدين ـ دار الكتب العلمية ـ بيروت ـ لبنان ـ الطبعة الآولى ـ ١٤٠٨ .

٣٣ ـ مغنى اللبيب لابن هشام ـ تحقيق محمد محي الدين ـ مطبعة المدنى ١٣٨٧ ه .

٣٤ ـ المفردات فى غريب القرآن للأصفهاني . دار المعرفة ـ بيروت ـ لمبنان تحقيق محمد سيد كيلاني .

٣٥ - المقتضب للبرد تحقيق عمد عبد الحالق عضيمة - القاهرة الجلس الأعلى للشئون الإسلامية ١١٨٨ ه.

٣٦ ـ همع الهوامع شرح جمع الجوامع فى علم العربية السيوطى ـ دار المعرفة ـ ييروت ـ لينان .

٧٧ ـ يس على الفاكبي ـ الطبعة الثانية ١٣٩٠ هـ ١٩٧١ م ـ مطبعة مصطفى الباني الحلي .

# فهرس الموضوعات

مفحة	ħ			الموضوع				
70		•	•					المقدمة
٨٢	٠.						٠	(یا)
71		•		إما	ِنْ بِعد	1 بالنو	الشره	(یا) توکید فعل
174				رد)	ة ( ص	ن ماد	مول ه	صلة الموم
:24:				•				أدن
۲۸.	٠			•				كلمة سنين
٠٩٠			6				Ċ	عسى لليقير
.47		•		درية	) المس	ب( أن	ر عسی	اقتران خب
48		•		•	٠	ح	رالمراج	المسادر و
7.7								فهرس المو

# السماء الافتحالي

## للديمتون العَمْرِيَّ اللهِ

الحمد ثه رب العالمين . خلق الإنسان . علمه البيان . والصلاة والسلام على أشرف الآنبياء وسيد المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين .

ويعسده . .

فقد ورد فى القرآن السكريم كثير من أسماء الأفعال ، منها ماهو متفق عليه .. ومنها ماهو مختلف فيه .

وقد رأيت أن أجمع هذه الأسماء التي تنائرت فى كتب النحو والتفسير. مبيناً آراء النحاة فيها .

فكان منهجي فيها كا يلي:

أولاً : كلمة موجزة عن أسماء الافعال .

ثانيا : الأسماء التي وردت في القرآن الكريم .

وقد رتبتها ترتيبا هجائيا ، وهي كما يلي :

آف \_ أولى \_ تعال \_ حسب \_ عليك \_ مكانك ها أو ها \_ . . . هات \_ هلم \_ هيت \_ هيهات \_ وى .

وذكرت الآيات التي ورد فيها كل اسم من هذه الأسهاء مبيناً سورتها ورقما وآراء النحاة فيها .

> ئم ذكرت أهم المصادر والمراجع التي تناولتها . • وما توفيق إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب ،(١) .

د. أحمد نجيب عبد الوهاب
 قسم اللغويات

<sup>(</sup>۱) سورة هود: ۸۸

#### أولا : كلبة موجزة عن أسماء الأفعال

اسم الفعل هو : ما ناب عن الفعل معنى واستعمالا ، ويمثار عن الفعل بالإيجاز والمبالغة في أداء المعنى الذي يدل عليه الفعل .

ويرد بمعنى الأمر كثيراً نحو : صه ومه بمعنى : اسكت وانكفف.

وبمعنى الماضى والمصارع نحو: شتان وهيهات بمعنى : افترق وبعد، وأوه .وأف بمدنى : أتوجع وأتضجر .

ومنه : مرتجل وضع من أول الأمر اسم فعل كما سبق.

ومنه : منقول من ظرف نحو : مكانكُ وأمامك بمعنى : اثبت وتقدم .

أو جار ومجرور نحو : عليك بمعنى : الزم .

أو مصدر استعمل قعله نحو ؛ رويدزيداً ، أو أهمل قعله نحو : بهدزيداً .

وهذه الأسياء سياعية إلا ما كان منها على وزن فعال من الفعل الثلاثى التام المتصرف محو . حذار ونزال بمعنى : احذر وأنزل

وهى مبلية ، منها : المبنى على الفتح نحو : هيات ، والمبنى على الكسر نحو : ادال ، والمبنى على الضم نحو : آه بعمنى أتوجع ، والمبنى على الشيكون نحو : صه ومه ، والا موضع لجا من الإحراب على الاصح . وتعمل عمل الفعل الذي تدل عليه ، فإن كان متعدياً كانت متعدية ، وإن كان الازما ، كانت الازمة ومنها ما يكون متعدياً والازماً نحو : هم ، والا تتقدم عليها معمولاتها إلا على مذهب الكوفيين(١).

<sup>(</sup>۱) ينظر في ذلك : أوضع المسالك ٨١/٤ ـ . ٩ ، شرح التصريح ١٩٥/٢-٢٠١٠ ، شرح الاشموني بحاضية الصبان ١٩٤/٣ - ٢٠٠٧

# ثانياً : الاسماء التي وردت في القرآن الكريم ( أف )

وردت هذه المكلمة في ثلاث آيات من القرآن المكريم هي .

قوله تمالى . وقضى ربك ألا تعبدوا إلا أياه وبالوالدي إحساناً إما يبلغن عندك الكبر أحدهما أو كلاهما فلا تقل لها أف ولا تهرهما وقل لهما قولا كريماً ،(١) .

وقوله تعالى و أف لكم ولما تعبدون من دون الله أفلا تعقلون ، (٢) .

وقوله تعالى ووالذى قال لوالديه أف لسكما أتمد اننى أن أخرح وقد خلت القرون من قبلي وهما يستغيثان الله ويلك آمن إن وعد الله حق فيقول. ماهذا إلا أساطير الأولين ع(٣) .

وهي اسم فعل بمعني أتصنجر ، وفيها لمفات كشيرة(؟) .

قال ابن منظور : الأفف ، الضجر ، وأف : كلة تضجر ، وفيها عشرة.

<sup>(</sup>۱) سورة الإسراء: ۲۳ (۲) سورة الانبياء : ۲۷

 <sup>(</sup>٣) سورة الاحقان : ١٧

 <sup>(1)</sup> قال السمين : وفيها لغات كثيرة وصلبا الرماني إلى تسع وثلاثين .

وذكر ابن عطية لفظة بها "بمت الإربعون ... إلخ.

الدود المصون ٤/٣٨٤ . وينظر أيمناً : معانى القرآن للآخفش ٢/٣٨٧ ، الحسائص ٢/٣٨٧ ، الجسائص ٢/٣٠٧ ، البيان في غريب الحسائص ٢٩٧٢ ، البيان في غريب إصراب القرآن ٢٨/٧ ، الإملاء على الفتوحات الإلهية ٢٧٧٧ ، شرح المفصل ١٩٨٤ ، الجامع القرآن ٢٩٧١ ، ارتشافي الصرب ٢/٣٠٧ ، البحر. المجمل ٢٧١/٠ ، حاشية الصبان على الاشمر في ١٩٨٧

أوجه: أذاً له وأذاً وأذاً وأذاً وأذاً واذاً ، وفى التمديل العربر وولا تقل لها أف ولا تنهرهما، وأنى ممال وأنى وأقاً وأذا خفيفة من إذا الهددة (١٠) .

## ( أَوْلَى )

قيل إنها اسم فعل ماض معناه : دنوت من الهلكة أو قاربك ما يهلكك أو وليك شر بعد شر .

وقد ذُكِّرِت هذه الكلمة خمس مرات في ثلاث آيات هي :

قوله تعالى و ويقول الذين آمنوا لولا نزلت سورة فإذا أنزلت سورة عكمة وذكر فيها القتال رأيت الدين فى قلوبهم مرض ينظرون إليك نظر المنشى عليه من الموت فأولى لهم طاعة وقول معروف ... ١٧٠).

و قوله تمالى و أولى الك فأولى . ثم أولى الك فأولى ، (٣) .

قال ابن الآنبارى: قوله تعالى و فأولى لهم ، : مبتدأ وخبر ، وأولى اسم للتهدد كأنه قال : الوهيد لهم ، ولا ينصرف و أولى ، لأنه على وزن أقسل معرفة . وقيل : إنه اسم للفعل ، فقولهم : أولى لك : اسم لقاربك ما يهلكك ، وهو أفعل من الوكل وهو : القرب ، يقال : تباعد عنا بعد وثي أي بعد قرب(2) .

وقال ابن منظور: قوله عز وجلء أولى لك فأولى، ممناه : التوعد. والتهدد، أي الشر أقرب إليك .

<sup>(</sup>١) السان ١/٤/ ( أقف ) ، القاءوس الحيط ١١٤/

 <sup>(</sup>٧) سورة محمد ٢٠٥٠، و تمام الآية . . . . فإذا هزم الامر قلو صدقو أ.
 إنه لسكان خبراً لهم » .

<sup>(</sup>٣) سورة القيامة : ٣٤ ، ٣٥

<sup>(</sup>٤) البيان في غريب إعراب القرآن ٢٧٥/٢ - ٤٧٨ وقال ابن جني : وأولى ، اسم دنوت من الهلسكة ، الخصائص ٤٦/٣

وقال ثبلب : مهناه : دنوب من الحلكه ، وكذلك قوله تعالى ﴿ فأولى خِمْ ، وأولى خَمْ ، وهو اسم لدنوت أو قاربت

وقال الأصممي: , أولى لك ، قاربك ما تكره . أي : نزل بك يا أباجل ما تكره .

قال ثملب : ولم يقل أحـــد فى « أولى لك » أحسن ما قال الأصمى . . . إلغو(١)

#### ( تمال )

قيل أيضاً: إن هذه الكلمة اسم فعل أمر ، والصحيح أنها فعل صريح . قال ابن الشجرى : يقال للرجل : تعال أى تقدم ، وللرأة تعالى وللاثنين والاثنين تعاليم الرجال : تعالى الرجل المتعدم في أصل وجعلوا التقدم ضرباً من التعالى والإرتفاع ، لأن المأمور بالتقدم في أصل وضع هذا الفعل كأنه كان قاعداً فقيل له : تعالى ، ارفع شخصك بالقيام وتقدم ، واتسعوا فيه حتى جعلوه للواقف والماشي . . . إلغ(٢) .

وقال أبو حيان : تعالى : تفاعل من العلو ، وهو قعل لاتصال الضهائر المرفوعة به ، ومعناه : استدعاء المدعو من مكانه إلى مكان داعيه ... إلغ(٣) وقال السمين : تعالى : فعل صريح وليس ياسم فعل الاتصال الضهائر المرفوعة البارزة به . . . والنز(٤) .

<sup>(</sup>۱) السان ۲/۹۳۶ (ولی ) ، و ينظر فی ذلك أيضاً : الإملاء على الفتر حات الإليمة ٤/٥٦٥. الجامع لاحكام القرآن ۲/۵۲۶، ۱۰/۵۰۰ ، ارتشاف السنر ب ۲/۰۰۷ ، البحر المحيط ۱/۲۰۶ ، الدرر المصون ۲/۹۰ ، ۶۳۶

<sup>(</sup>٢) الامالي الشجرية 1 / ٤٧ الجملس الثامن .

<sup>(</sup>٢) ألبعر الحيط ٣ / ١٧٢

<sup>(</sup>٤) الدرد المصون ٢ / ١٠٠٠

وقال الأشموني , غلط بعض النحويين(١) فعد هات وتعال من أسماء الأفعال وليسا منها بل هما فعلان غير متصرفين لوجوب اتصال ضمير الرقع البارز بهما ، كقواك ، للأنش: هاتى و تعالَى و للاثنين والاثنتين : هاتيا وتعالَيا، وللجاعتين : هاتوا وتمالَو ا وهاتين وتمالَين (٢) .

وقد وردت هذه المكلمة في ثماني آيات من القرآن الكريم هي :

قوله تعالى • فن حاجك فيه من بعد ما جاءك من العلم فقل تعالوا ندع أبناءنا وأبناءكم ونساءتا ونسامكم وأنفسنا وأنفسكم ثم نبتهل فنجعل لعنت الله عل الكاذبين ع(٣).

وقوله تعالى وقل يا أهل الكتاب تعالوا إلىكلمة سواء بيننا وبينكم ألا نعبد إلا الله ولا نشرك به شيئاً ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً مر. \_ دون الله فإن تولوا فقولوا اشهدوا بأنا مسلمون ع(٤).

وقوله تعالى دوليعلم الذين نافقوا وقيل لهم تعالوا قاتلوا فى سبيل الله أو ادفعوا قالوا لو نعلم قتالا لاتبعناكم هم للكفر يومئذ أقرب منهم للإيمان. يقولون بأفواههم ما ليس في قلوبهم والله أعلم بما يكتمون ، (٠)

وقوله تعالى ووإذا قيل لهم تعالوا إلى ما أنول الله وإلى الرسول رأيت المنافقين يصدون عنك صدوداً ،(٦).

وقوله تعالى ، وإذا قبل لهم تعالوا إلى ما أنزل الله وإلى الرسول

<sup>(</sup>١) قال الصبان: قال الدماميني: لا وجه التغليط فإن الداهب إلى هذا لا يلترم ما قبل من أن لحوق الضمائر البارزة لا يكون إلا في الإفعال ، بل من. عدهما من أنهاء الافعال يجوز لحوقهما بما قوى شبهه بالافعال ، ويعتذر عن لحوق الضمائر بهما بقوة مشابهتهما للافعال فعوملا معاملتها في ذلك . حاشية (٣) شرح الأشموني ٣ / ٢٠٥ الصبان على الاشوني ٣ / ٢٠٠

<sup>(</sup>٤) سورة آلى غران : ٦٤ (٣) سورة آل عران : ٦١

قالوا حسبنا ما وجدنا عليه آباءنا أو لو كان آباؤهم لا يعـــــلمون شيئاً ولا يهندون ه(١) .

وقوله تعالى , قل تعالوا أتل ما حرم ربكم عليكم ألا تشركوا به شيئاً وبالوالدين إحساناً ولا تقتلوا أولادكم من إملاق نحن نرزقكم وإياهم ولا تقربوا الفواحش ما ظهر منها وما بطن ولا تقتلوا النفس التي حرم الله إلا بالحق ذلكم وصاكم به لعلمكم تعقلون ه(٧).

وقوله تعالى ديأيها النبى قل لازواجك إن كنتن تردن الحياة الدنيا وزينتها فتعالين(٢) أمتعكن وأسرحكن سراحاً جميلا،(٤) .

(١) سورة الماتدة : ١٠٤ . (٧) سورة الانعام : ١٥١

<sup>(</sup>٣) قال السمين ؛ ثبتت الياء في أمر جماعة الإناث كما تقول : يا نسوة تما لينُ إذ لا مقتضى للحذف ولا للقلب ، وذلك أن : تمالى يتمالى أصل ألفه ياء كَدَّاي يتراي ، وأصل هذه الياء واو ، لأنه مشتق من العلو وهو الارتفاع ، والواد مني وقعت رابعة فصاعداً قلبت يا. فصار : تعالى فتحرك حرف العلة وانفتح ما قبله فقلب ألفاً فصار : تعالى كثرامي وتعازى، فإذا أمرت منه الواحد قلت : تعال يا زيد بحذف الالف ، وكذا إذا أمرت الجم المذكر قلت : تمالواً ، لا نك لما حذفتُ الالف لاجل الامر أيقيت الفتحة مشعرة بها . وإن شئت قلت : الاصل : تعالميوا وأصل هذه الياء وأو كما تقدم ثم استثقلت الصنمة على آلياء فحذفت فالنق ساكنان فحذف أولهما وهو الباء وتركت للفتحة على حالها ، وإن شئت قلت : لما كان الإصل : تماليوا تحرك حرف ألعلة والفتح ما قبله وهو الياء فقلب ألفاً فالتق ساكنان لحذن أولهما وهو الآلف ويقيت الفتحة دألة عليه . والفرق بين هذا وبين الوجه الأول أن الآلف هناك حذفت لإجل الامر وإن لم تتصل به واو خير ، وهنا حذفت لالتقائبًا مع واو الضمير ، وكذلك إذا أمرت الواحدة تقول لها : تعالى ، فهذه الياء هي ياء الفاعلة من جملة الضمائر والتصريف كما تقدم ، وأما المثنى المذكر والمؤنث فإن الياء تثبت فيه كما كان في أمر جماعة الإناث • الدر المصون ٧ / ١٧١ بتصرف .

<sup>(1)</sup> سورة الأحرآب: **٢**٨

وتوله تعالى د وإذا قبل لحم تعالوا يستغفر لـكم رسول انه لووا رؤوسهم ورأيتهم' يصدون وهم مستكبرون «(۱) .

## (خشب ُ)

ذكر بعض النحويين أن هذه المكلمة اسم فعل بمعنى : لبكف ، أو اسم فعل ماض بمعنى :كنى : ورُدَّ ذلك فيما سنذكره بعد ذكر الآيات التى وردت فيها هذه المكلمة ، إذ وردت فى ثمانى آيات هى :

قوله تعالى ووإذا قيل له اتق الله أخذته العزة بالإثم فحسبه جهم وليس المهاد ع(١) .

وقوله تعالى . الذين قال لهم الناس إن الناس قد جمعوا لسكم فاخشوهم خزادهم إيمانا وقالوا حسينا الله ونعم الوكيل ٢٥٠٠ .

وقوله تعالى.و إذا قيل لهم تعالوا إلى ما أنزل الله وإلى الرسول قالوا حسبنا ما وجدنا هليه آباءنا أو لوكان آباؤهم لا يعلمون شيئاً ولا يهتدون ه(٤) •

وقوله تعالى . يا أيها النبي حسبك الله ومن اتبعك من المؤمنين ٤(٥) .

وقوله تعالى « ولو أنهم رضوا ما آتاهم الله ورسوله وقالوا حسبنا الله سيؤتينا الله من فضله ورسوله إنا إلى الله راغبون ٤(٦) .

وقوله تعالى و وعد الله المنافقين والمنافقات والكفار نار جهنم خالدين فيها هي حسبهم ولعنهم الله ولهم عذاب مقيم ع(٧) .

وقوله تعالى ﴿ أَلَمْ تَرْ إِلَى الذِّينَ نَهُوا عَنْ النَّجُوى ثُمْ يَعُودُونَ لِمَا نَهُوا

<sup>(</sup>١) سورة المنافقون : ه (٧) سورة البقرة : ٢٠٦

<sup>(</sup>٣) سورة آل عمران الآية ١٧٣ (ع) سورة المائدة الآية ع. ١

 <sup>(</sup>a) سورة الاتفال الآية ع.
 (٦) سورة التوبة الآية ع.

 <sup>(</sup>٧) سورة التوبة الآية ٨٦

هينه ويتناجون بالإم والعدوان ومعصيت الرسول وإذا جاؤك حيوك. بما لم عيك به الله ويقولون في أندسهم لولا يغذبنا الله بما نقول حسبهم جهنم. يصاونها فينس المصير ١٠٥٠ .

وقوله تعالى و . . . ومن يتق الله يجعل له مخرجا ، ويرزقه من حيث. لا يحتسب ومن يتوكل على الله فهو حسبه إن الله بالغ أمره قد جعل الله لـكل. شيء قدرا ه(٢).

قال أبو حيان : ومما فيه خلاف . أي من أسباء الأفعال ـ حسب :

تقول المعرب: حسبك درهمان، فزهم الجرمى أن حسب فى معنى الأمر، والصمة فى الباء ضمة بناء، والكاف حرف خطاب لا موضع له. من الإعراب (٢) .

وقال في موضع آخر : وأما قول العرب : حسبك ينم الناس .

فذهب أبو عمرو بن العلاء والجرمى إلى أن ضمة حسبك بناء ، وهو. اسم سمى به الفعل، والسكاف حرف خطاب .

وذهب الجمهور إلى أنها ضمة إعراب، فقيل : ميتدأ محذوف الخبر الدلة الممنى عليه، والتقدير : حسبك السكوت ينم الناس .

<sup>(</sup>١) سورة انجادلة الآية ٨

<sup>(</sup>٢) سورة الطلاق الآية ٢، ٣

 <sup>(</sup>٣) وقبل: أأنسة شمة بناء ، وإلكاف في موضع جر وهي مفعولة في المدنى.
 ولم يمنع البناء الإضافة كما قالوا : أخرب أجم قائم .

وَدَهُمِ المَارَنَى إِلَى أَنْ حَسِكَ: مَبِنَدًا ، وَدَرَهُمَانَ: خَبِرَهُ ، وَدَهُبُ بِمُضْهُمُ اللَّهُ اللّ إِلَى أَنَّهُ مِبْدَاً ، وَدَرَهُمَانَ : مِمْمُولُهُ ، تَقْدِيرُهُ ؛ لَيْكَفَكُ دَرَهُمَانَ ، وَلَا خَبِرُ لِم لاَنَّهُ فِيهُ مَنِي الْأَمْرِ .

ارتشاف المنرب ۲ / ۲۰۰۵

وذهب جماعة منهم الآخفش الى أنه مبتدأ لا خبر له ، إذ معناه : اكتف وهو اختيار أبي بكر بن طاهر(١).

وأبطل عند قوله تعالى و فحسبه جهنم ٥(٢)كون حسب اسم فعل حيث قال : و فحسبه جهنم » أىكافيه جزاء وإذلالا جهنم ، وهى جملة مركبة من مبتدأ وخير .

وذهب بعضهم إلى أن وجهنم ، فاعل بـ وحسبه ، لآنه جعله اسم قعل ، إما بمنى الفعل الماضى أى :كفاه جهنم ، أو بمعنى فعل الآمر ، ودخول حرف الجرعليه واستعماله صفة وجريان حركات الإعراب عليه يبطل كونه اسم قعل (٢) .

وقال السمين وحسبه ، مبتدأ و وجهيم ، خبره .

وقيل: جهتم: فاهل بحسب ثم اختلف القائل بذلك في حسب، فقيل: هو بمعنى اسم الفاعل(١) أى الكاف. وهو في الأصل مصدر أريد به اسم الفاعل، والفاعل هو بحيثم سد مسد الحبر، وقوى حسب لاعتباده على الفاء الرابطة للجملة بما قبلها، وقيل؛ بل «حسب، اسم فمل ، والقائل بذلك اختلف، فقيل. اسم فمل ماضى أى كفاه، وقيل: اسم فمل أمر أى بكفهم، إلا أن إهرايه ودخول حرف الجرعلية يمنع كونه اسمفمل(٥)

<sup>(</sup>١) ارتشاف العترب ٢ / ٢٣ (٢) سورة البقرة : ٢٠٦

<sup>(</sup>٣) البحر المحيط ٢ / ٣٣٣

<sup>(</sup>٤) قال الرخشرى فى قوله تعالى د حسبنا الله و نعم الوكيل ، آل عمران : ١٧٧٠ . د حسبنا الله، عسبنا أى كافينا ، يقال : أحسبه الشيء إذا كفاء و الدليل على أنه بمنى الحسب أنك تقول : هذا رجل حسبك ، فتصف به النكرة ، لأن إضافته لكونه فى معنى اسم الفاعل غير حقيقية .

الكشاف ١ / ٢٤٤

<sup>(</sup>۵) ألدر المصون ١ / ٥٠٨

## ( مَلَيْك )

اسم فعل أمر بمعنى الزم ، منقول من الجار والجرور ، وقد ورد ذكره فى ثلاث آيات من القرآن الكريم هى :

قوله تمالى . والمحصنات من النساء إلا ماملكت أيمانكم كتاب الله عليم وأحل لكم ماورا. ذلكم أن تبتغوا بأموالكم محسنين غير مسافحين فا استمتعتم به منهن فآ توهن أجورهن فريضة ولا جناح عليكم فيا تراضيتم به من بعد الفريضة إن الله كان عليماً حكيماً ع(١).

وقوله تعالى، يأيها الذين آمنوا عليكم أنفسكم لايضركم من ضل إذا احتديتم إلى الله مرجمكم جميعاً فينبشكم بما كنتم تعملون ٤(٧).

وقوله تعالى وقل تعالوا أتل ماحرم ربكم عليكم ألا تشركوا به شيئاً وبالوالدين إحساناً ولا تقتــلوا أولادكم من إمــلاق نحن زرقــكم وإياهم ولا تقربوا الفواحش ماظهر منها وما بطن ولا تقتلوا النفس التي حرم الله إلا بالحق ذلـكم وصاكم به لملكم تعقلون (٣).

ف وعليكم ، فى قوله تعالى وكتاب الله عليكم ، اسم فعل بمعنى : الزموا كتاب الله على أن كتاب منصوب على الإغراء بعليكم ووالتقدير : عليكم كتاب الله أى : الزموه ، وهذا على رأى الكرفيين حيث أجازوا تقديم معمول اسم الفعل عليه ، أما البصريون فيمنعون ذلك ويؤولون الآية على أن وكتاب ، منصوب لآنه مصدر ، والعامل فيه فعل مقدر . والتقدير كتب كتاباً الله عليكم ، وإنما قدر هذا الفعل ولم يظهر الدلالة ما تقدم عليه (؛)

<sup>(</sup>١) سورة النساء الآية عَمْ

<sup>(</sup>٢) سروة المائدة الآية ٥٠١ (٣) سورة الانعام الآية ١٥٩

<sup>(</sup>٤) الإنصاف ١ / ٢٢٨ - ٢٣٥ ، مسألة رقم ٧٧ ، البيان في غريب إعراب. الترآن ١ / ٢٤٨ ، ائتلاف النصرة : ٣٤ ، ٣٥

قال أبو البقاء: وكتاب، منصوب على المصدر بكتب مجلوفة دل عليه شوله وحرمت (۱) لأن التحريم كتب، وقيل: انتصابه بفعل محلوف تنقدره: الزموا كتاب الله و وعليكم؛ إغراء.

. وقال الكوفيين : هو إغراء والمفعول مقدم ، وهذا عندنا غير جائز الآن عليكم وبابه عامل ضعيف ، وفى النقديم تصرف ... [الح(٢).

وأما , عليكم ، فى قوله تعالى , عليكم أنفسكم ، فالجمهور على أنها اسم فمل تأى : الزموا أنفسكم .

قال الزعشرى: «عليسكم من أسماء الفعل يمني : الزمو ا إصلاح أنفسكم، وإذلك جزم جو ابه (٣) .

وقال ابن الآنبارى: وأنفسكم ، منصوب على الإغراء، أى : احفظوا أنفسكم كما تقول : عليك زيداً ، و ولا يضركم ، فى موضع الجزم لآنه جواب حعليكم ، وكان ينبغى أن يفتح آخره إلا أنه أتى به مضموماً تبعا لضم حاقبله(٤) .

وأما دعليكم، في قوله تمالى دقل تعالوا أتل ماحرم ربكم عليكم . . .

فقيل : إنها اسم فعل على أن يكون السكلام قد تم عند قوله دريكم ، ثم ابتدأ فقال. عليكم ألا تشركوا ، أى الإموا ننى الإشراك وعدمه .

<sup>(</sup>١) سورة النساء آية ٧٣ . قال تعالى وحرمت عليـكم أمهانـكم ويناءكم وأخواتـكم وعمائـكم وبنات الاخ وبنات الاخت ، ...الآية

<sup>(</sup>٢) الإملاء على الفتوحات الإلهية ٢/ ٣٢٠، ويتظر أيضاً: المقتضب ٢ / ٣٤٠، البحر المحيط ٣ / ٤٨٠ ، الدو المصون ٢ / ٣٤٥ ، شرح اللمحة المعدرة ٢ / ٣٤٠ ، أوضح المساك ٤ / ٨٨

<sup>(</sup>٣) الكشاف ١/ ٦٨٦ ، وينظر أيضاً ؛ البحر المحيط ٣٨٨/٤ ، الدر المصون ٢٧٣/٢

<sup>(</sup>٤) البيان في غريب إعراب القرآن: ١ /٣٠٧

قال ابن الأثباري . . . . و يجوز أن تقف على قوله و دبكم ، ثم تبتدى و تقرأ و عليكم آلا تشركوا ، أى : عليكم ترك الإشراك ، فيكون و المتركوا ، في موضع نصب على الإغراء ب و عليكم ، (١) و استبعد أبو حيان ذلك فقال : وهذا بعيد لتفكيك الكلام عن ظاهر ه (٧) وضعفه السمين فقال : وهذا ضعيف لتفكيك التركيب عن ظاهر ه ، و لأنه لا يتبادر إلى الذهن (٣).

#### ( تكأنك )

اسم فعل أمر بمعنى اثبت(؛) . منقول من ظرف المكان ، وقد ورد. ذكره في آية واحدة وهي :

<sup>(</sup>۱) قال ابن الأنبارى قبل هذا الكلام : «ما ، يجوز أن تكون اسماً موصولاً وأن تكون اسماً موصولاً كانت بمنى الذى موصولاً عن المتعالمية فإن كانت اسماً موصولاً كانت بمنى الذى فى موضع نصب لانها مفمول و أثل ، و «حرم ربكم » صانه » والعائد عذوف المتخفيف وتقديره: حرم أن تشركوا ، في موضع نصب على البدل من الجاه أو من و ما ، و و لا » وائدة وتقديره: حرم أن تشركوا ، ويحوز أن تكون وأن تحقى أى ، و ولا ، نهى ، وتقديره: ألا تشركوا ، ويحوز أن تمكون وأن ، عمنى أى ، و ولا ، نهى ، وتقديره: أى ؛ لا تشركوا ، وإن كانت ما استنهامية كانت فى موضع نصب بد حسرم ، وتقديره: وتقديره: اكن تنى حرم در حركم ، ويحوز أن تقف . المنح والميان ا / ٢٥٣ ، ويظر أيضاً : الإملاء ٢ / ٢٥٢ ، البحر الحيط على ٢٠٨٩ ، حاشية الصبان على الاشموني سم ، ٥٠٠

<sup>(</sup>٢) البحر المحيط ٤/٦٨٦ (٢) الدر المصون ١٩٥/٢

قوله تعالى . ويوم نحشرهم جميعا ثم نقول للذين أشركوا مكانكم أنتم وشركاؤكم فزيلنا بينهم وقال شركاؤهم ماكنتم إيانا تسبدون . . . (١)

قال ابن يعيش ؛ وقالوا : مكانك بمعنى : اثبت . قال الله تعالى «مكانـكم أثتم وشركاؤكم ، فأكد الضمير فى « مكانكم » حيث عطف عليه الشركاء ، فهو "كقولك : اثبتوا أنتم وشركاؤكم (٢) .

وقال السمين : ومكانكم ، اسم فعل ، فسره النحويون باثبتوا فيتحمل حنميرا ، ولذلك أكد بقوله و أنتم ، وعطف عليه وشركاؤكم ،(٢) .

### ( هَا أُوهَاه )

هذه الكلمة تكون فعلا واسم فعل أمر ، ومعناها فى الحالين : خذ ، فإن كانت اسم فعل ففيها لغتان : القصر على أنها ثنائية مثل ؛ صه ومه ، والمدعلى أنها ثلاثية مثل ؛ خان وهاب .

وقد وردت هذه الكلمة في آية واحدة هي ۽

نقوله تعالى و فأما من أوتى كتابه بيمينه فيقول هاؤم اقرؤا أتتابيه ع(؛) خال ابن يعيش ؛ اعلم أن ها من الأصوات المسمى بها الفعل فى الأمر ،

الناب مناب الرم تعدى ، وإليك لما قاب مناب : تنح لم يتعد ، والسكون 
 مكانك ، لا يتعدى قدره النحويون : اثبت ، واثبت لا يتعدى ، البحر المحيط 
 به/ ه ع . والخمس السمين العذر لحولاء بأنهم يقصدون تفسير المعنى ، الدر المصون 
 بوالعذر لمن فسره بذلك ـ أى الزموا ـ أنه قصد تفسير المعنى ، الدر المصون 
 ٢٧٧

<sup>(</sup>١) سورة يونس ٢٨ (٧) شرح الفصل ٧٤/٤

 <sup>(</sup>٣) الدر المصون ٤/٣٤ ، وينظر الكشآف ٣٤٣/٢ . البيان في غريب إعراب القرآن ٤/١٠٤ . الإملاء ٣٢٦٠/٢ الجامع لاحكام القرآن ٤/١٠٠٤ .
 (٤) سورة الحاقة الآية ١٩

ولسناه باخذ وتناول وبحقهما ، ومنهم من يجعله ثنائياً مثل : ضه ومه ، وللحقة كاف الحظاب فيقال : هاك يا رجل ، وهاك يا امرأة ، وها كا للمشي المذكر والمؤتث ، وهاكم وهاكن ، فالإسم ها وفيه ضمير بحسب المخاطبين . إلا أنه لا يظهر ذلك الضمير ، والسكاف حرف خطاب لا موضع له من الإعراب . . ، ومنهم من يقول : ها مهمزة بعد الآلف يحمله ثلاثياً كخاف وهاب ، ويفتح الممزة مع المذكر ويكسرها مع المؤنث . . ويكون فيه ضمير مستنر ، فإن ثنى أو جعع ظهر نحو : هاؤما وهاؤم . قال الله تعالى « هاؤم اقرؤاكتابيه ، وفي جماعة المؤنث : هاؤن ، وهذه أجود لغاتها . وبها ورد الكتاب العزيز . . إلغ(١) .

وقال السمين: وهاؤم ، أى خذوا . وفيها لغات . وذلك أنها تكون فعلا صريحاً . وتكون اسم فعل ، ومعناها في الحالين ؛ خذ ، فإن كانت اسم فعل وهي المذكورة في الآية الكريمة ففيها لغنان ؛ المد والقصر ، ثم قال ؛ فقوله وهاؤم ، يطلب مفعولا وهو وكتابيه ، يتعدى إليه بنفسه إن كان بمعنى خذاو اقصد . وبإلى إن كان بعنى ؛ تعالوا ، و و اقرموا ، يطلبه أيضاً ، فقد تنازعا في وكتابيه ، وأهمل الثاني (٧) واختلف في مدار لها ؛ فالمشهور أنها بعمى ؛ خذوا ؛ وقيل ؛ معناها ؛ تعالوا فيتعدى بإلى ، وقيل ؛ فالمشهور أنها بعمى ؛ خذوا ؛ وقيل ؛ معناها ؛ تعالوا فيتعدى بإلى ، وقيل ؛

<sup>(</sup>١) شرح المفصل ٤٣/٤ بتصرف.

 <sup>(</sup>۲) قال آلوعشرى: «كتابيه ، منصوب بدهاؤم ، عند الكوفيين . وهند البصريين بداقرؤا ، لاته أقرب العاملين . وأصله : هاؤم كتابيه اقرؤا كتابيه . لحنف الاول لدلالة الثانى عليه . الكشاف ٤/٠٠/٠

قال ابن مالك بـ مذهب البصريين ترجيح إعمال الثانى على الاول . ومذهب السكوفيين العكس وماذهب إليه البصريون هو الصحيح لأن إعمال الثانى أكثر في السكوم من إعمال الآول ، وموافقة الاكثر أولى من دوافقة الأفل .. إلغ ، شرح اللسميل ١٩٣٧، والمسألة بتامها في الإنصاف ١/٩٠٨ من شرة ترقم ١٣

# (مَاتِ )

وردت هذه السكلمة فى أربع آيات من القرآن الكريم وهى ؛ قوله تعالى « وقالوا أن يدخل الجنة إلا من كان هوداً أو نصارى تلك أمانهم قل هاتو! برهانسكم إن كنتم صادقين ،(٧) .

وُقُولُهُ تَعَالَى ۚ وَأَمَ اتَخَفُوا مَنْ دُونُهُ آلَمَةً قَلَ هَاتُوا بِرِهَانِكُمْ هَذَا ۚ ذَكُر من معى وذكر من قبل بل أكثره لا يعلبون الحق فهم معرضون ه(۲) .

وقوله تعالى وأمن يبدأ الحلق ثم يعيده ومن يرزقكم من السياء والأرض أ إله مع الله قل هاتوا برهانكم إن كنتم صادقين »(٤) .

وقوله تعالى « ويُرعنا من كل أمة شهيداً فقلنا هاتوا برهانكم فعلموا أن الحق قه وصل عنهم ما كانوا يفترون »(°) .

قيل ؛ إنها اسم فد\_ل أمر بمعنى ؛ أحفير أو أعيانى وناولى ، قال ابن يعيش؛ ومن ذلك ـ أى من أسماء أفعال الآمر ـ هات الشيء أى أعطنيه ، وهو اسم لأعطنى وناولنى ونحوهما ، وهو مبنى لوقوعه موقع الآمر ، وكسر الإلتقاء الساكنين ؛ الآلف والتاء ، وقال بعضهم ؛ هو من آتى يؤاتى ، والحاء فيه بدل من الحمرة . - إلغ(ا) .

. وقيل ۽ إنها قمل . وهو الصحيح .

<sup>(</sup>۱) الدر المصون ٦/ ٣٦٥ وينظر شرح السكافية الرخق ٢/ ٢٩٠ البحر المحيط. ( / ٢٠٠٥ ارتشاف العرب ١٩٩/

<sup>(</sup>٢) سورة البقرة الآية ١١١ (٣) سورة الانبياء الآية ٢٤

<sup>(</sup>٤) سورة القل : 1٤ (و) سورة القعم و ٢

<sup>(</sup>٢) شرح المفصل ٢٠/٤ .

قال أبو البقاء : وهاتوا، فعل متعد إلى مفعول واحد، وتقديره أحضرو(١١).

وقال السمين : اختلف في هات على ثلاثة أقوال :

أحدها: أنه فعل، وهذا هو الصحيح لاتصاله بالضمائر المرفوعة البارزة نحو: هانوا، هاني، هانيا، هانين(۲).

الثانى : أنه امم فعل بمعنى أحضر .

الثالث : وبه قال الزمخشرى(٢) أنه اسم صوت بمعنى ها التى بمعنى أحضر .

ثم قال : وأصل هاتوا : هانيوا فاستثقلت الضمة على الياء فحذف فالتتي ساكنان ، فحذف أولهما : وضم ماقبله لمجانسة الواو ، فصار هاتوا(؛) .

وغلَّظ الأشمر في مَنْ مَدَّ هات ِ من أسماء الآفعال . وقال : [نه فمل لوجوب اتصال ضمير الرفع البارز به(ه) .

<sup>(</sup>١) الإملاء على الفترحات ١/٢٧٢.

 <sup>(</sup>٢) قال ابن منظور . يقال : هات يا رجل ككسر الساء اى : أحطى .
 وللاثنين : هاتيا مثل آتيا . والجمع : هاتو ا. وللمرأة : هاتى بالياء ، وللمرأتين :
 هاتيا . وللنساء : هاتين مثل : عاطين .

السان ١/٤٧٢ع ( هيت ) ..

<sup>(</sup>٣) الكشاف ١٧٨/١.

<sup>(</sup>٤) ألدر المصون ١/٤٤٣ --

 <sup>(</sup>٥) شرح الأشمون بمحاشية الصبان ٣-٥٠٥ وقد ذكرت كلامه وكلام الصبان فى الحديث عن بر تعال .

# (مَمُ )

اسم فعل أمر عند الحجازيين ، وفعل هند التميميين ، وُكرِت في آيتين عن القرآن الكريم هما :

قوله تمالى: وقل هلم شهدامكم الذبن يشهدون أن الله حرم هـذا فإن شهدوا فلا تشهد معهم ولا تتبع أهواء الذين كذبوا بآياتنسا والذين لايؤمنون بالآخرة وهم برجم يعدلون ١٥٠١ .

وقوله تعالى : « قد يعلم الله المعوقين منكم والقاتلين لإخِوانهم هلم إلينا ولا يأتون البأس إلا قليلا »(٢) .

قال سيبويه : فى باب ( ما لا تجوز فيه نون خفيفة ولا ثقيلة ) : وذلك الحروف التى للأمر والنهى وليست بفعل ، ودلك نحو : إيه وصه ومه وأشاهها ، وهلم فى لغة أهل الحجاز كذلك . ألا تراهم جعلوها للواحد والاثنين والمحم والذكر والآثنى سواه . وقد تدخل الحقيفة والثقيلة فى هلم فى لغة بنى تميم . لأنها عندهم بمنزلة : رُدَّ ورُدًّا ورُدَّى وارددن كما تقول : هلم وهلما وهلمى وهم أمْمُنَّى . والهاء فضل . إنما هى ها التي للتنبيه . ولكنهم حذفوا الآلف لكثرة استعمالهم هذا فى كلامهم (٣٠).

وقال المبرد: فى باب (ماجرى بجرى الفعل وليس بفعلى ولامصدر): ومنها: أى من أسهاء الأفعال ـ مايتعدى وهو قولك : عليك زيداً ، ودونك زيداً إذا أغريته وكذلك: هلم زيداً ، فهذه اللغة الحجازية ، يقع هلم فيها موقع ماذكرنا من الحروف فيكون المواحد والاثنين والجم على لفظ واحد كأخواتها المتقدمات ، قال تعالى: « والقاتلين لإخوانهم هلم

<sup>(</sup>١) سورة الانعام ١٥٠ .

<sup>(</sup>٢) سورة الاحزاب ١٨٠

<sup>(4)</sup> الكتاب ١٩٤٠ -

إلينا ، فأما بنوتمم فيجعلونها فعلا صحيحاً ، ويجعلون الهاء زائدة . . إلخ(١). قال ابن جنى : وأعلى اللغتين الحجازية ، وبها نزل القرآن(٢) .

وقال ابن يميش بعد ذكره مذهب أهل الحجال : وهو القياس ، وبه ورد التنديل ، وإنما كان هو القياس الآنه قد قامت الدلالة على أنه اسم وليس القياس في الآساء أن تتصل بها علامة الضمير المرفوع ، إنما ذلك للأقعال والذي يدل على خروجه من حكم الآفعال مخالفتهم بحراه في لغتهم ، لأن لغتهم أن يقولوا للواحد : الم بإظهار التضميف نحو : اردد واشدد ، فلما ركبوه مع غيره وسموا به خرج عن حكم الفعل ، فلم يظهر فيه علامة تثنية ولا جم .

ثم قال بعد ذكره مذهب بنى تميم : واعلم أن بنى تميم وإن كانوا يجرونها جرى الفخل فى اتصال الضمير بها لشدة شبهها بالفعل وإفادتها فائدة الفعل فبى هندهم أيضاً اسم الفعل ، وليست مبفاة على أصلها من الفعلية قبل التركيب والضم ، والذى يدل على ذلك أن بنى تميم يختلفون فى آخر الأمر من المضاعف ، فنهم من يُكيب فيقول : رُوَّ بالضم ويَّرُ بالكسر وحَمَّن بالفتح ، ومنهم من يكسر على كل حال ، ومنهم من يفتح على كل حال ، ثم وأيناهم كلهم مجتمعين على فتح الميم من هلم ، وليس أحد يكسرها ولا يضمها ، فدل ذلك على أنها خرجت عن طريق الفعلية وأخْلِهُ من اسما الفعل فحو :

وتستممل هلم متعدية بممنى: أُجْمِر وَقَرَّبُ ، وقاصرة بمعنى : أَقْبِل قال ابن يعيش : وهي ـ أي هلم ـ تكون على وجهين : متعدية وغير

<sup>(</sup>١) المقتضب ٢٠٧/٣ .

<sup>(</sup>۲) المسائص ۲۸/۳ .

<sup>(</sup>٣) شرح المفصل ٤٧/٤ وذكر ذلك أيضاً ان جني في الجمياتيس ١٠٨٠٠ .

متعدية ، فالمتعدية نحو قولهم : هلم زيداً بمعنى : قَرَّبه وأَحْفِرْه ، فتكون كات ، وغير المتعدية قولك : كهات ، قال الله تعمالى و هلم شهدامكم ١٥٠ ، وغير المتعدية قولك : هلم يا زيد بمعنى : أيت واقرُّب ، قال الله تعالى و هلم إلينا ع(٢) فعداه بحرف. الجر ، ، الغرَّا) .

وأصل هلم عند الحليل وسيبويه (١): ها ضمت إليها: أمر أمر أ من لم الله شَمَّة أى جمع والمحنى عليه فى هلم، لآنه أجم نفسك إلينا، ثم حذفت ألف ها لكثرة الاستعال، وذهب الفراء: إلى أنها مركبة من : هل التي للزجر ومن أمَّ أمراً من الأمَّ وهو القصد، وقيل : هي على لفظها تدل على معنى هات ، قال القرطي : وفي كتاب الدين للخليل : أصلها : هل أوَّم ، أي، هل أقصدك ثم كثر استمالهم إياها حتى صار المقصود يقولها : احضر ، كا أن تعال أصلها أن يقولها المتعالى للمتسافل ، فكثر استمنالهم إياها حتى صار المتسافل يقول المتعالى ، عال (٥).

قال السمين ؛ جمهور البصريين على أنها مركبة من ها التى للتنبيه ، ومن به المم أمرأ من لم يلم ، . . . إلخ ، حيث ذكر المذاهب كلها ثم قال ؛ وندرُدُّ كل واحد من هذه المذاهب بما يطول المكتاب بذكره من غير فالدة(٧).

<sup>(</sup>١) سورة الأنعام ١٥٠.

<sup>(</sup>٢) سورة الاجراب ١٨ .

<sup>(</sup>٣) شرح المفصل ٤٣/٤ ارتشاف العنوب ١٩٠/٣ البحر المحيط ٦٨٣/٤ الدر المصون ٢١٢/٣٠.

 <sup>(</sup>٤) الكتاب ٣/٩٧٥ قال: والحاء نصل . إنما هى ها التي التنبيه . ولكنهم.
 حذفوا الإلف لكثرة استعمالهم هذا في كلامهم .

<sup>(</sup>٥) الجامع لاحكام القرآن ٣/٤٩/٠٠

<sup>(</sup>۱) الدر المصون ۲٫۲/۳ و ينظر أيضاً في علم عموماً . معاني القرآن اللاخفش ۱/۰ ۲۹ المقتصف ۲۰۰۷ المسائل العضديات ۲۷۸ القصاعص ۳۷/۳ السكشانی

تستعمل هيت أسماً للفعل الماضى بمعنى تهيأت ، وأسماً لفعل الأمر بمعنى ؛ أقبل أو تعال ، وتستعمل فعلا بمعنى تهيأت ، وذلك بحسب اللغات التي وردت فيها .

وقد وردت هذه الكلمة في آية واحدة هي ؛

قوله تعالى ووراودته التي هو في بيتها عن نفسه وغلقت الأبواب وقالت هيت لك قال معاذ الله إنه ربي أحسن مشـــواى إنه لا يفلح الظالمون،(١).

قال ابنجنی: فیها لفات: هَیْتَ اك، وهیتَ اك، وهیتُ اك، وهیْتُ اك، وهَیْتِ اك، وهیْتِ اك، وكیتِ اك، وكلها اسماء سمی بها الفعل بمنزلة با صه ومه و ایه فی ذلك . ومعنی هیت و بادر . .

ثَمَ قَالَ : وأَمَا : هِيْتُ <sup>(٢)</sup> بالهمز وضم الناء أفِدْلَ ، يقال نيه : هِيْتُ <sup>(٢)</sup> أَهِيْ هَنْتُ ، أَهَاهِ أَهِيْ هَنْتُ ، أَهَاهِ أَيْنَاً ؛ هِيْتُ ، أَهَاهِ أَيْنَاً ؛ هِيْتُ ، أَهَاهِ كَيْنَتُ أَتْ أَهَاهُ كَيْنَتُ أَتْ اللهَ اللهُ اللهُ عَلَيْتُ لَك ، وأَهَا : هَيِّنْتُ لَك ، فَعَلَ صريح كَهِيْتُ لَك،

۲۷/۷۲ ؛ ۲۹/۳۲ الإملاء على الفتوحات الإلهية ۲/۰۵۴ شرح المفصل ؛ ۲۱،۱۸ شرح السكافية للرخى ۲/۲۷ لسان العرب ۲/۱۹۶۶ (هلم) المستوفى ۱/۲۷۸ ارتشاف الهنرب ۲/۲۷۳ المبحر المحیط ۱۳۳۶ /۲۰۱۸ الدر المصون ۵/۷۰۶ شدر اللمحة البدریة ۲/۳۲۲ شرح اللمحمق ۲۰۲۳ .

<sup>(</sup>۱) سورة يوسف ۲۳

 <sup>(</sup>۲) قراءة من القراءات التي وردت فيها ، وكذلك : هيئت . المحتسب 4 / ۳۳۷ .

 <sup>(</sup>٣) الهيئة: الحالة الطاهرة . يقال : هاء يهوه ويهىء هيئة حسنة إذا صار إليها،
 المصباح للنبر ١٨٨/٢ ( هيأ ) .

كقولك : أَصْلِيفَتُ لك ، أَى : فدونك ، وما انتظارك ؟ واللام متعلقة بنفس :: هَيْتَ وَهَيْتِ وَهِيتَ وَهِيتَ كتعلقها بنفس هلم لك ، وإن شنت كانت خبر مبتدأ محذوف ، أَى : إرادنى لذلك ، فأما هِثْتُ لك وهُيَّنْتُ فاللام فيه متعلقة بالفعل نفسه كقولك : أَصْلِيفَتُ لكذا وصَلَحتُ لكذاً ! .

وقال أبو البقاء : قوله تعالى وهيت لك ، فيه قراءات :

إحداها: قتح الهاء والتاء وياء بينهما، والثانية: كذلك إلا أنه يكسر التاء، والثالثة: كذلك إلا أنه يضمرا، وهي لفات فيها، والسكلمة: اسم للفعل، فنهم من يقول: هو خبر معناه: "بيأت، وبني كما بنى شتان، ومنهم من يقول: هو اسم الأمر، أى: أقبل وهلم، فن فتح طلب الحفة، ومن كسر فعلى النقاء الساكنين مثل: جير، ومن ضم شبه بحيث، واللام على هذا التبيين مثل التي في قولهم: سقياً لك، والقراءة الرابعة: بكسر الهاء وهمزة ساكنة وضم التاء، وهو على هذا قعل من ها. يهاء مثل شاء يشاء، وبهيء مثل: فاء يفيه، والمعنى: "بيأت لك، أو خلقت ذا هيئة لك، واللام متعلقة بالفعل، والقراءة الخامسة؛ مُميَّثُتُ لك، والسادسة: بكسر الهاء وسكون الهمزة وفتح التاء، والأشبه أن تكون الهمزة بدلا، ن الياء، أو تكون لفة في السكامة التي هي اسم الفعل، وليست فعلا، لأن ذلك بوجب أن يكون الحفاب ليوسف عليه السلام وهو فاسد لوجبين؛

أحدهما ؛ أنه لم يتبيأ لها ، وإنما هي تبيأت له ، والثاني . أنه قال و لك . ولو أراد الحطاب لكان . هشت لى(٢) .

<sup>(</sup>١) المحتسب ١/٢٧٧ ، ٢٣٧٠

 <sup>(</sup>٣) الإملاء على الفتوحات ٣٧٧/٣ وينظر أيضاً : البيان في غريب إعراب القرآن ٣٧/٣ شرح المفصل ٣٧/٤ الجامع لاحكام الترآن ٣٤٨٥/٤ البحر المحيط ٢/٢٥٢ ، ارتشاني الضرب ٣٠١/٣ ، الدر المصون ١٢٧/٤ ، المغنى ٢٩٣٠ .

## (میهات )

اسم فعل ماضى بمعنى ، بعد، وفيها لغاتكثيرة أيضاً، وورد ذكرها فى القرآن الكريم مرتين فى آية واحدة هى :

قوله تعالى وهيهات هيهات لمبا توعدون ١٥٠٠).

قال الفارسي ۽ هيبات اسم سمى به الفعل فى الحير ، كما أن رويد فى مثل : رويد زيداً وعليك ونحوهما أسهاء سمى بها الفعل فى الآمر

ثم قال: فأما إعراب الاسم الواقع بعدها في قولهم: هيهات أن يكون كذا ، وهيهات كون كذا فرفع بأنه فاعل، فأما هيهات نفسها فلا موضع لها من الإهراب في قول من لم يحملها ظرفاً عكما لا موضع لقولنا: ذهب من ذهب زيد وقام عمرو ، والاسم الذي بعدها مرفوع في القولين بأنه فاعل ، فأما ما في التنزيل من قوله وهيهات هيهات لما توعدون ، ففيه ضمير فاعل ، وذلك الضمير يرجع إلى الإنحراج الذي دل عليه قوله و أنكم مخرجون ، (٢) التقدير : هيهات هيهات إخراجكم ، أي . بعد ذلك وامتنع على نحو ما كانوا عليه من إنكارهم البحث والإحياء بعد الموت : فالتقدير : يمد إخراجكم كان عليه على مو ما كانوا عليه من إنكارهم البحث والإحياء بعد الموت : فالتقدير : يمد إخراجكم كان الوعد عندهم لم يكن صحيحا . . إلغ(٣) .

قال ابن هشام: اختلف فى قوله تعالى ﴿ أَيْمَدُكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مَتْمُ وَكُنْتُمْ ترابا وعظاماً أنكم مخرجون. هيهات هيهات لما توهدون، فقيل. اللام ﴿ زائدة، وما. فاعل، وقيل: الفاعل ضمير مستتر راجع إلى البحث أو الإخراج

<sup>(</sup>۱) سورة المؤمنون ۳۹ .

<sup>(</sup>٢) سورة المؤمنون ٣٥ ، قال تعالى : ( أيمدكم أفسكم إذا متم وكنتم ترابآ وعظاماً أنسكم غرجون) .

<sup>(</sup>١) المسائل العضديات ١٦٧ - ١٧٣٠ يتصرف .

فاللام للتبين . وقيـــل : هيهات مبتدأ يمغى البعد. والجاد وّالجرود : خير١١).

هذا وقد جمع السمين(٢) ماقيل فى هيهات إذ ذكروا فيها لغات كثيرة تزيد على الأربعين مما يضيق المقام عن ذكره .

#### ( دَى )

اسم فعل مضارع بمعنى : أعجب ، وردت فى القرآن الكريم مرتبين فى آية واحدة هي :

قوله تمالى وأصبح الذين تمنوا مكانه بالأمس يقولون ويكأن اقه يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر لولا أن من الله عليثا لحسف بنا ويكأنه لايفلح المكافرون (٣/٣) .

قال الشبيخ خالد : وا ، ووى ، وواهاً كلمها بمعنى : أعجب بفتح الهمرة .

كقوله تمالى و ويكأنه لايفلح السكافرون ، ، فوى ؛ اسم فعل مضارع بمعنى : أعجب لعدم فلاح الكافرين هذا قول الخليل وسيبويه(؛).

<sup>(</sup>١) المغنى ٢٩٣٠

<sup>(</sup>۲) الدر المصون ١٨٢/٥ وينظر أيضاً : الكتاب ٢٩١/٣ المقتضب ١٨٢/٢ وبنظر أيضاً : الكتاب ٢٩١/٣ المقتضب ١٨٢/٢ المحاسب ٢/٠ ٩ الحماس ٢/٠٤ ، الكماف ١٥/٤ ، الراد على الفتوحات الإلهية ١٢٥ ، شرح المفصل ١٥/٤ ، شرح المكافية الرضى ٢٣/٧ المستوق ١٥٥/١ ، ارتشاف العنرب ٢٠٧/٣ ، المبتوق ١٩٥/١ شرح الاثموق ١٩٩/٢ .

 <sup>(</sup>٣) سورة القصص آية ٨٢

<sup>(</sup>٤) في الكتاب ٢/١٥٨: وسألت الخليل رحمة المتعالى عن قوله, وبكأنه =

وقال أبو الحسن: وى بمعنى: أعجب ، والبكاف حرف خطاب به وقيل: الكانى للتشبيه بمعنى الظن، فهما كذنان.

وقال الكسائي: وي محذوفة من: ويلك . ٠٠ إلخ(٢) .

قال الأشموني : فجذفت اللام لكثرة الاستعمال ، وفتح أنَّ بفعل. مضمركانه قال : ويك أعلم أنَّ .

وقال قطرب: قبلها لام مضمرة، والتقدير، ويك لأن، والصحيح الاول(٢).

— لا يفلح الكافرون, ومن قوله تعالى جده , ويكان الله ، فرعم أنها وى مفصولة عن كأن ، والمعنى وقع على أن القوم النهوا فتسكلموا على قدر علمهم ,أو نهوا فقيل لهم ; أما يهنبه أن يكون هذا عندكم هكذا ، والله تعالى أعلم ، وأما المفسرون فقالوا ألم تر أن الله ؟

قال السيراني ، في ويكأن ثلاثة أفوال :

أحدها :قول الحليل الذى ذكرةاه ، تكون وىكلمة تندم يقولها المتندم ويقولها المتندم لغيره ومعنى كأن اتتحقيق .

الثانى : قول الفراء، تـكون و يك موصولة بالـكاف ، وأن منفصلة وممناها: عنده تقرير كـقولك ، أما ترى ؟

والثالث : يذهب إلى أن ويك بمنى ويلك ، وجعل أنمفتوحة بفعل مضمر.، كأنه قال : وبلك أعلم أن الله . هامش الكتاب ٢ / ١٥٤

(۱) شرح أتصريح ۲ / ۱۹۷

(۲) قال العبان : قوله : والصحيح الاول : أى كون وى اسم فعل بمنى :
 أعجبوالكاف للتعليل بغرينة تقويته بكلام سيبويه .

شرح الاشموني بماشية الصبان ٣/ ١٩٩

وقيل : إن وويكأن ، كلمة مستقلة بسيطة ، ومعناها : ألم تر؟ (١) .

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ؟

\* \* \*

<sup>(</sup>١) الدر المصون ٥/ ٤٣٥ وينظر في ذلك أيضاً : الخسائص ٣/ ٤٢ ، الكشاف ٣/ ٢٧ ، الإملاء على الكشاف ٣/ ٢٤٢ ، الإملاء على التشرحات الإلهية ١٩٨٤ ، شرح المفصل ١٩٧٤ الجامع لاحكام القرآن ١٩٨٧ ، المنفى: ١٨٥ المغنى: ١٨٤ المغنى: ١٨٤ ، المغنى: ٨٤ ، المغنى: ٨٤ ، أرضح المسالك ٤ / ٨٣

# أهم المصادر المراجع

- التتلاف النصرة في اختلاف نحاة الكوفة والبصرة لعبد اللطيف
   ان أب بكر الشرجى ت د / طارق الجنابي . عالم الكتب .
   مكتبة النهضة العربية .
- ۲ ـ ارتشاف الضرب من لسان العرب لأبي حيان . ت د / مصطنى
   النماس . الطبعة الأولى .
- ٣ الأمالى الشجرية . دار المعرفة الطباعة والنشر . بيروت \_ لبنان .
- الإملاء على الفتوحات الإلهية بترضيح تفسير الجلالين \_ مطبعة
   عبس البابي الحلي .
- ه الإنسان في مسائل الحلاف لابن الأنباري . ت / الشيخ
   محمد محي الدين عبد الحيد . المكتبة العصرية صيدا بيروت .
- ٦ أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك لابن هشام . ت / الشيخ
   عحد محي الدين عبد الحيد . المكتبة العصرية صيدا بيروت .
  - ٧ البحر المحيط لابي حيان، دار الفكر الطباعة والنشر.
- ٨ البيان فى غريب أعراب القرآن \_ الهيئة المصرية العامة
   للكتاب \_
  - ٩ الجامع لاحكام القرآن للقرطي دار الغد العربي .

- ۱۰ ـ الجنى الدانى فى حزوف المعانى للمرادى ـ دار الكتب العلمية ـ ييروت .
- ۱۱ ـ حاشية الصبـان على شرح الأشموني ـ دار إحيـاء الكتب العربية .
- ١٣ الخصائص لابن جنى . ت / عمد على النجار ، الطبعة الثالثة الهيئة المصرية العامة الكتاب .
  - ١٣٠ ـ الدر المصون السفين الحلمي .. دار الكثب العلبية .. بيروت .
    - ١٤ ـ شرح الألفية للأشموني ـ دار إحياء الكتب العربية .
- ۱۵ مرح التسييل لابق مالك . ت د / عبد الرحق السيد، ود / عمد بدوى المختون . هجر الطباعة والنشر ـ الطبعة الأولى .
- ١٦ ـ شرح النصريح على التوضيح الشيخ خالد الازهرى ـ دار إحياء
   الكتب العربة ٠
- ١٧ \_ شرح الكافية للرضى ـ دار الكتب العلمية \_ بيروت ـ لبنان .
- ۱۸ ـ شرح اللمحة البدرية لابن هشام . ت د / صلاح راوى الطبعة الثانية .
  - 19 \_ شرح المفصل لابن يميش \_ عالم الكتب \_ بيروت .
- ٢٠ \_ القاموس المحيط للفيروزابادى الهيشة المصرية المسامة
   المكتاب .
  - ٢١ ــ الكتاب لسيبويه . ت / عبد السلام هارون ــ الطبعة الثالثة
    - ۲۲ \_ الكشاف الزمخشرى \_ دار الريان التراث .
      - ٣٣ \_ لسان العرب لابن منظور \_ دار المعارف .
- ٢٤ \_ المحتسب لابن جني . ت / على النجدى ناصف ، وعبد الفتاح

- إسماعيل شلمي \_ المجلس الأعلى الشنون الإسلامية \_ الكتاب التاسم •
- ٢٥ ــ المسائل العضديات ألابي على الفارسي . ت / شيخ الراشد.
   وزارة الثقافة \_ إحياء التراث العربي .
- ۲۲ ـ المستوف لا بن فرخان . ت د / محمد بدوى المختون ـ دار الثقافة:
   المربية .
- ٢٧ \_ المصباح المنير الفيوى \_ الطبعة الحامسة \_ المطبعة الأميرية \_ ...
   بالقاهرة .
  - ٠ ٢٨ \_ معانى القرآن للأخفش \_ ت / فائر فارس \_ الطبعة الثانية .
- ٢٩ ـ مغنى النبيب لابن هشام . ت د / مازن المبارك ، وعمد على
   حد اقد دار الفكر الطمعة الخامسة .
- ٣٠ المقتضب للبرد . ت / عمد عبد الحالق عضيمة . المجلس الأهل.
   الشئون الإسلامية .

# جي في الغيرة القرائي

# للكورام فخران المتحارث المتحار

#### المقدمة

أحدك ربي حمدا يوانى نعمك ويكافى مريدك ، وأشهد ألا إله إلا أنت ، وحدك لا شريك لك ، وأشهد أن سيدنا محدا عبدك ورسولك، وصفيك وخليك، الرحةُ للهداء ، والنصةُ للسداء ، والسراج ُ الله الومّاج ُ .

ويعسدههه

قالقرآن الكريم كلام الله تعالى ، الذى لا تنقضى عجائبه ، ولا تحمى وجوء إعجازه ، ولا يشبع منه العلماء ، ولقدكان ، ولا يزال منذ أن نزل به الروح الأمين على قلب سيد المرسلين ، ليكون من المنذرين ، بلسان هربى مبين ، معينا لا ينضب ، وبحراً لا ينفد ، وهو أعظم نبراس يستضىء به الدارسون ، وبهتدى به الموحدون ، وقصر كل قلم ولسان عن وصف

إبداع هذا للبيسان الحاله على مم الزمان والعصور ، تلاوتُه عبادة ، وتديّر. هداية ، وفى العمل به كلّ سعادة ، ولهذا حُنى ببحوثه الشريفة كثير من العلماء والنبلاء السعداء من القدماء والمحدثين ، والآولين والآخرين ، طمماً فى رحمته ـ سبحانه ـ وحبه ورضاه

والقرآن الكريم أول أصل من أصول التقميد، وفي رحاب الحفاظ عليه كانت نشأة علم النحو .

ولقد رأى العلماء أنَّ النظر فى إعراب القرآن الكريم من أقوى الوسائل إلى فهم معانيه وقراءاته. فقاموا بالنداسة حوله ، وكرَّسوا جدهم لحسته ، فألقوا فى إعرابه الكثير من الكتب ، حتى يتسنى للمسلم فهم المعانى بسهولة ويسر.

والله ـ عز وجل ـ قد تعهد بحفظ كتابه ، الذى نزل بلسان عربي مبين ، وفي هذا حفظ ويقاء الله العربية ، لغة القرآن السكريم ، قال تعالى : « إِنَّا عَمْنُ نَرِّلُهَا اللَّهُ كُو مَ إِذًا لَهُ كَالْهِلُونَ ﴾ (٥٠ :

ولتا كان لبعض الحروف فى اللغة العربية عدَّةُ استمالات ممَّا يكون له أره على المعنى المراد فى الآية القرآبية ، اخترت أحد هذه الحروف ، ألا وهو ، (كى) فى اللغة والقرآن الكريم ، لما لها من أثر فى بيان المعنى المراد، ونظراً لحُطاً كثير من الناس فيا ، لانها تأتى تارة جارة ، وأخرى. ناصبة ، وأحياناً محملة للوجهين .

وتسبت هذا البحث إلى مبحثين :

الأول: تناولت فيه: آراء النحاة واللغويين في (كَى ) ويتمثل ذلك في: أوجه استعمالات (كَي )\_ احتمالها التعليل والمصدرية \_ آراه

 <sup>(</sup>١) سورة الحجر : الآية (١) .

النحاة فيها ـ الفصل بينها وبين الفعل ــ حكم تقديم معمول مصولحــا عليما ـ أحكامها ــ زيادتها ـكما بمعنى كيما ــ إضمارها ــ

وفى المبحث الثانى: تناولت استعمالات (كى) فى القرآن الكريم، ثم ذيلت البحث بخاتمة ذكرت فيها أهم النتاجج التى توصلت إليها من خلال المحث.

وكان منهجي في هذا البحث على النحو التألى :

إلى المسالة التي أقوم بمناقشها ، مرجحًا ما أراه راجعًا ما التعليل .

٧ - نسبة الآراء إلى أصحابها ، معتمداً في ذلك على كتب أصحابها .

٣ ــ ذكر ُ نص الآية التي وردت فيها (كي ) مبينا سورتها ورقها .

ع ـــ الضبط التام النص القرآني على ما يو افق رواية خفص عن عاصم.

ه ــ ترتيب الآيات حسب ورودها فى القرآن الىكريم .

٣ — القيامُ ببيان بعض المفردات الصعبة فى الآية، مع عدم الإسراف فى ذلك كيلا يفرج البحث عن هدفه، ثم أتبعت ذلك ذكر آراء النحاة فى (كى) مناقشا لتلك الآراء مرجحا ما أراه راجحاً، مع التعليل ، ثم تلوث ذلك بإعراب الآية .

بالإحالة إلى مناقشة الآيات المتشابة، وذلك بالإحالة إلى أول نصر ورد فيها فى القرآن الكريم.

٨ ــ مناقشة الآيات بما يتلام مع المعنى القرآنى، مراهيا ما تمليه
 قواعد النحو.

هذا وقد اعتمدت على مصادر ومراجع متنوعة تخدم البحث ، ويتمثل ذلك فى .كتب اللغة ، والنحو ، والقراءات ، والتفسير ، والدراسات القرآنية ، هذا ولم آل جهداً فى إخراج هذا البحث المتواضع على هذه

الصورة تاصداً بذلك المساهمة فى خدمة لفةالقرآن الكريم - لغة الصاد -والإدلاء بدلوى فى خدمة كتاب الله المجيد ، آملا أن يفسيد منه الباجئون والدارسون .

والله أسأل أن يحمل هذا الغمل خالصاً لوجهه الكريم ، وأن يكون فى ميزان حسناتى يوم القيامة ، إنه سميع مجيب ، وبالإجابة جدير ، وهو على كل شى. قدير .

الدكتور محمد احمد عبد الوهاب المليجي مدرس اللنويات بكلية اللفة العربية بالقاهرة

# المبحث لأول

#### ركى في اللغة ،﴿

تستعمل (كى ) فى اللغة العربية على ثلاثة أوجه :

أحدها : أن تكون اسماً مختصراً من كيف (١) ، كقول الشاعر(٣) :

<sup>(</sup>ه) افظر (كى ) بالتفصيل فى : البحر المحيط آلابي حيان ، والتبيان في إحراب القرآن آلابي البقاء المسكدى ، والبيان في غريب إحراب القرآن آلابي الدكات الآلالبارى ، وضمير النسقى ، والمبوطئة ، وشرح المرادى على الآلفية ، والجدول في إعراب الفرآن وصرفه لمحمود حافى ، وتفسير روح البيان الإسماعيل حتى ، وتفسير الطهرى ، والجني الداني الدرادى ، وحاشية عبى الدين شيخ زاده على البيضاوى ، والحروف العاملة في القرآن الكريم بين النحويين والبلاغيين لهادى عطية مطر ، ودراسات الأسلوب القرآن الكريم الشيخ عضيمة ، والدر المسون السمين الحليى ، وزاد المسير في علم التفسير الإبن الجوزى ، وشرح السكافية الرضى، وشرح السكافية الشافية الإبن عالى ، وشرح ابن الناظم على الآلفية ، وشرح ابن عقيل ، وقطر الندى ، والمقرب الابن عصفور ، والسكشاف الرعشرى، والسكتاب لسيبويه ، والمقتشب للمرد ، ومشكل إحراب القرآن المكن بن أقيطالب المقادى المبيب الابن هشام ، وهمع الموامع السيوطى ... وغير ذلك من المعادر والمراجع التي لا تطيل الحديث بذكرها الآن .

<sup>(</sup>١) أنظر: توضيح المقاصد والمسالك ۽ / ١٧٤ ، وهمع البوامع ٢ /٥ ، وشرح الكافية الشافية لابن مالك ٣٠٣٤/٣

<sup>(</sup>٢) هذا البيت من أبيات سيبويه ، لم ينسب لفائل ، وهو من بحر البسيط.

أراد : كيف، فحذف الفاء كما قال بعضهم : د سَوْ أَمْمَلُ ، ، يريد : سوف(١).

الوجه الثانى : أن تكون بمنزلة لام التعليل معنى وعملا ، وذلك في أربعة مواضع :

إذا دخلت على (ما) الاستفهامية ، كقولهم في السؤال عن العلة :
 \$ 250 \$ 1

بمنى ولمه ، ؟ فر كى ) جارة تعليلية ، وحجة البصريين لحرفيتها حذف ألف (ما ) الإستغبامية ، ولا يحذف إلا إذا كانت فى موضع جر ، واتصل يا الحرف الجار ، والهاء للسكت (٧) .

٧ - إذا دخلت على (ما ) المصدرية (٣) ، كقول الشاعر :
 إذا أنْتَ لَمْ "تَنْفَعْ فَشْر" فَإِنَّمَا
 أيرَجِّي النَّقَ كَمْ "يَشْرُ وَيَنْفَعْ (٤)

والشاهد ، قوله (كى ) . فإنه اسم مختصر من كيف .

اقطره فى: توضيح المقاصد والمسالك ٤ / ١٧٤ ، وشرح ابن الناظم للألفية ص ٢٦٦ ، وشرح شواهد المغنى السيوطى ٢ / ٥٥٧ ، والحروف العاملة فى الفرآن الكريم بين النحويين والبلاغيين ص ٨٨٤

- (١) أنظر : مغنى الحبيب ١ / ٣٠٩
- (۲) انظر : الكتاب لسيبويه ۲/۳، وشرح ابن الناظم ص ۲۹۳، وضع الهوامع ۲/۵، وتوضيح المقاصد ؛ / ۱۷۵، والحروف العاملة في القرآن الكريم ص ۶۷۸
- (٣) انظر : توضيح المقاصد ٣ / ١٧٥ ، وشرح ابن للناظم ص ٦٦٦ ، وهم الهوامع ص ٢٦٢ ، والحلق الدانى ص ٢٧٦ ، ومغنى البيب ١ / ٣٠٩
- (٤) البيت من الطويل ، وهو النابغة ، وقيل : لقيس بن ألخطم ، شاعر\_\_\_

أى: العشر والنفع، فالمصد مسبوك من (ما) والفعل، و (كى) جارة لا ناصبة، لأن الحرف المصدرى لا يدخل على مثله، وقيل: (كى) مصدرية و (ما)كفتها عن النصب، والمصدر المسبوك من (كى) والفعل بجرور بلام مقدرة(١).

ب إذا دخلت على (أن) المصدرية مضمرة أ، نحو : جثت كى أتعلم ،
 إذا قدرت النصب بـ (أن) ، ولا تكون (كى) مصدرية ، حتى لا يدخل الحرف المصدري على مثله مم إمكان الإحتراز عنه (٢) .

ولا تظهر (أن ) المصدّرية بعد (كى) إلاّ فى الضرورة ،كقول الشاعر: مَنَاكَ أَكُلَّ النّاس أَصْبَعْتَ مَا مُعَا

لِنَانِكَ كُما أَنْ تَنْرُ وَعُدْمَا "

 الأوس وأحد أطالها في الجاهلية، وله في وقعة بعاث الى كانت بين الاوس والحروج أشعار كثيرة

المعنى : إذا لم يكن في مقدورك أن تنفع من يستحق النفع والعون فضر من يستحق الفرر والإيذاء ، فإن الإنسان لم يقصد منه في الحياة غير هذين العملين . الشاهد : قوله دكيا ، حيث جاءت دكى ، جارة لدخولها على , ما ، المصدرية .

انظر: همع للهوامع ٥١٧ ومغنى ، البيب ١ / ٣٠٩ ، وتوضيح المقاصد. ٤ / ١٧٥ ·

- (1) انظر: منى البيب ١/ ٩٠٩، والحروف العاملة في القرآن الكريم.
   ص ٤٨١ .
- (۲) انظر: مننى البهب ۳۰۹/۱ وشرح أين الناظم ص ٦٦٧ ، والجني.
   الدانى ص ٢٧٧ .
- (٣) البيت من الطويل ، لجيل بن معمر ، وهو المعروف بحميل بثبنة ، وبثبنة ابنة عه ، أحبها وتهالك في حبها ، ولكن لم يزوج منها . لآنه شبب بها . فقصى حياته مثلهذا إلى أن مات في حرقة غراهه ولوحة بأسه .

ووجوب الإضار مذهب البصريين، فقال سيبويه ــ رحمه الله و واعلم أَنَّ (أَنَّ ) لا نظير بعد (خَقِّ ) و (كُنَّ )، كما لا يظهر بعد (أَمَّا ) الفملُ فى قوالك : أمَّا أنت منطلقا انطلقت: (١).

أما الدكوفيون فجورزوا إطهار (أن ) بعد (كى ) فى السعة ، وقد أشار إلى ذلك الإمام السيوطى ، فقال :(٢) و وإضار (أن ) بعد الجارة على جبة الوجوب فلا يجوز إظهارها عند البصريين إلا فى الضرورة ، وجوزه الكوفيون فى السعة ، قال أبو حيان : والمحفوظ اظهارها بعد (كى ) الملوصولة بما ، كقوله : كُمْماً أَنْ تَمَرّ وتَقدعا ، ولا أحفظ من كلامهم : حت كى أن تكرمني ، أ ه .

ف (كى) فى البيت السابق حرف جر ، ويمتنع أن تكون ناصبة غملا يدخل الحرف المصدرى على مثله مع امكان الإحتراز عنه .

ويضعف أن تكون (أن) تأكيداً لـ (كى)، لأن الأصل فى عمل النصب لـ (أن) فلا تكون تأكيداً لمـا حمل عليها(٣)، وبجى. (أنْ) بعد (كى) ضرورة أو قليل،كا ذكرت آنفاً.

ولا فرق فى تَمَيِّنها للجر بين أن تكون (أن ) ظاهرة كما فى الشاهد السابق، أو مضمرةكما فى نحو : جئت كى أفهم، إذا قدرنا أنَّ الناصب الفعل هو ( أن ) المضمرة.

ے والشاہد ِ فی قولہ (کیا أن تغر ) حیث جم بین (کی ) و ( أن ) العنرورة الشعرية .

ا نظر : مغنى اللبيب ٣١١/١ وحمع اليوامع ٥١٣ وابن الناظم ص ٧٦٧ . حالسكافية ٢٣٩/٢ والعنى الدائى ص ٢٧٩.

<sup>(</sup>١) أظر : الكتاب لسيبويه ٧/٧ .

<sup>(</sup>٢) انظر : همع الهوامع ٩١٠ ودراسات الاسلوب القرآن ٢/ ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٣) انظر : شرح الصريح على التوضيح ٢٣١/٧ .

فإذا وقعت (كى ) قبل اللام ثعيات للجر ، وذلك عند سيبوية والجهور ، وهذا التركيب نادر ، نجو : جثت كى لأفوأ ، ونحو قول حاتم الطائى :

وَأَوْقَدُنْتُ نَارِي كُنْ إِنْهُمْتُرَ ضَوَّوْهُمَا

وَأَخْرُ مِنْ كُلِّي وَهُرَّ فِي الْبَيْتِ وَاخِهُ (٧

وقول عبدالله بن قيس الزقيات :

كُنْ إِنَّهُ أَمْنِينِ رُانَيَّةُمَا وَمَدَّنَّدِي غَيْرَ تُعْلَكُسِ

ف (كى) فى هذين البيتين جارة تعليلية ، واللام مؤكدة لها ، والفعل منصوب بـ (أن) مضمرة بعد اللام ، ولا يجوز أن تكون (كى) ناصبة ، الفصل بينها وبين الفعل باللام ، ولا يجوز الفصل بالجار ولا بغيره ، ولا يجوز أن تكون (زائدة ، لأن (كى) لم يثبت زيادتها فى غير هذا الموضم ، فيحمل هذا عليه (٢) .

<sup>(</sup>١) هذأ البيت من بحر العلويل. وقائله : حاتم بن عدى العلائي .

والشاهد: قوله دكى ليبصر ، فإن دكى ، هنا تتمين أن تنكون حرفاً جاراً التعليل بمنى اللام . لظهور اللام بعدها . وجمع بينهما التأكيد . وهمذا! التركيب نادر .

ا نظر : شرح السكافية الرضى ٢/٤٠/ و توضيح المقاصد للمرادى ١٧٩/٤ . (٢) انظر : همع الهوامع السيوطى ٩١٥ .

ومن النحاة من يرى أن اللام في نحو : «كي لتقضيي » زائدة أو بدل من (كي)(١) .

و (كى) فى كل تخريج ليلام متميّنة للجر عند البصريين ، الفصل بينها وبين الفعل،

الوجه الثالث: أن تحكون بمنزلة (أن) المصدرية معنى وحملا ، وذلك إذا وقعت (كى) بعد اللام وليس بعدها (أن) كقولك: جئت لكي أتعلم ، وكانى قوله تعالى: « لِسكَنْهِلاً تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَسَكُمْ مُ<sup>(٧)</sup> فاللام هنسا جارة تعليلية و (كى) فاصبة مصدرية لا جارة الدخول حرف الجر عليا، والجار لا بدخل على الجار في الفصيح بلا ضرورة تعدو إليه (٧).

ف (كى) من نواصب المضارع ، ومذهب سيبوية والاكثرين أنها حرف مشترك ، فتارة تبكون حرف جر بمعنى اللام تَقَعَّمُهُمُ المَّلَةَ ، وتارة تمكون حرفاً ينصب المضارع بعده ، واختلف هؤلاء :

فذهب سيبويه إلى أنها تنصب بنفسها ، وذهب الخليل والأخفش أنّ ( أنّ )مضمرة بعدها .

وذهب الكوفيون إلى أنها مختصة بالفعل، فلا تـكون جارة للاسم ، وقل : إنها مختصة بالإسم، فلا تـكون ناصبة للفعل .

واحتج من قال : إنها مشتركة ، بأنه سمع من كلام العرب : جئت لكى

<sup>(</sup>١) انظر : شرح السكافية ٢/ ٢٤٠ .

<sup>(</sup>٢) من ألآية ٢٣ من سورة الحديد .

 <sup>(</sup>٣) انظر : شرح ابن الناظم ض ٣٦٧ وهمع البو أمع ٢ / ه واللجنى الدائى
 ض ٢٧٧ ودراسات الاسلوب القرآن المكريم اللمبيغ عمد عضيمة ٢٠٠/٧ .

أتهم ، وسمع من كلامهم : كيْمَة ؟ ، فأمَّا ( لَكَى أَتَعَمَ ) فهى ناصبة بنفسها للخول حرف جرّ ، لأن حرف الجر لا يدخل على حرف الجر ، وأما (كيَّمَة ) فهى حرف جر بممنى اللام، كأنه قال : لممَّ ! :

ويوجه الإستدلال من هذا الفظ أنه قد تقرر من لسان العرب أن (ما ) الاستفهامية إذا دخل عليها حرف الجر حذف ألفها، تحو : بم ، ولم، وقيمٍ ، وعمَّ فإذا وقف عليها جاز أن تلحقها هاء السكت(١) .

وقد سبق أن أشرنا إلى المواضع التي يتمين فيهـا بأن تـكون (كى)جارّة

#### احتمال (كي) التعليل والمصدرية :

تحتمل (كى) أن تكون جارة تعليلية وناصبة مصدرية في موضعين : الاول : أن تقع متوسطة بين اللام و ( أن ) ،كقول الشاعر .

أَرَوْتَ لِيكَيْمَا أَنْ تَطِيدُ بِيَرْ بَقِي فَعَرَكُهَا هَنَّا فِبَيْدَاء بَالْعَمِ ٣٠

<sup>(</sup>١) أنظر: هم البوامع ٢/٥

<sup>(</sup>٢) البيت من الطويل. وهو غير منسوب لقائل.

اللُّمَةُ : تطير : تذهب بسرعة . شنا : القربة الحَلَقُ البالى . بيدا. \* المُفازة . بلقع ـــ بفتح الباء وسكون اللام وفتح القاف ـــ قفر خالية من كل ثىء .

المعنى: يخاطب الشاعر طائرًا جارحاً أو سارقاً ماهراً ، فيقول: رغبت أن

تأخذ قربتي بسرعة وتتركها قطعة بموقة بصحراء لايصل إليها إنسان .

الشاهد: قوله و لكيا أن تطير ، حيث يجوز أن تكون ، كى ، مصدرية و وأن ، مؤكدة للام : ولولا وجود وأن ، لوجب أن تكون ، كى ، مصدرية : ولولا وجود اللام لوجب أن تكون عليلية .

ف (كى ) إما تعليلية مؤكدة لِلاّم، أو مصدرية مؤكدة بد (أن). ولا تظهر (أنْ) بعد كى إلا فى الضرورة، أما فى السمة فلا، كا ذكرت سابقا(۱). ويترجح فى البيتُ كونُ (كى) جارة تعليلية مؤكدة لِلاّم على كونها ناصبه مؤكدة برأنْ) لأنَّ (أنْ) هى التى وليت الفعل، وهى ثم الباب ، وماكان أصلا فى بابه لا يجعل تأكيداً لما ليس أصلا، مع ما فيه الفصل بين الناصب والمنصوب، وأيضا لو جعلت (كى) ناصبة و (أن) مؤكدة لرم تقديم الفرع على الأصل.

الثانى : أن تنفرد عن اللام و ( أن )(٢) نحو قوله تعــــالى .. ﴿ كَنْ لاَ يَكُونَ دُولَةَ بَيْنَ الْاغْيِهَاء مِنْــكُمْ ﴾ ٢٦.

فإن قدرت قبلها اللام فهى مصدرية ، وإن لم تقدر قبلها اللام فهى تعليلية ، فيكون الفعل على الأول منصوبا بـ (ك.) نفسها ، وعلى الثانى منصوباً بـ (كن) مضمرة بعد (كن)، والأولى أن تكون مصدرية(١٠) لأنه كثيراً ما يصرح باللام قبل (كن)، بخلاف (أن ) فإن ظهورها بعد (كن) شاذ أو قليل .

انظر: مغنى اللبيب ١ / ٣١٠ وهم البوامع ٧ / ٥ وتوضيح المقاصد.
 ٤ / ١٧٨ وشرح السكافية الشافية لأن مالك ٣ / ١٥٣٣ وشرح السكافية الرضى.
 ٧ / ٢٣٩ ٠

<sup>(</sup>۱) اظر: شرح ابن الناظم ض ۲۹۷ ومنى اللبيب ۲۱۰/۱ ، ۳۱۸ وهمع. البوامع ۲/ه والجن الدانى ص ۲۷۲ وشرح السكالمية الرضى ۲/۹۳٪.

<sup>(</sup>٢) أظر اليعني الداني ص ٧٧٧

<sup>(</sup>٣) من الآية ٧ من سورة الحشر

<sup>(</sup>٤) شرح التصريح ٢٢١/١

ويرجِّع كون (كى) ناصبة أيضا أن الإضار خلاف الأصل ، إمَّا حذف حرف الجر فهو مقيس قبل (كى) المصدرية .

وبحى (كى) ناصبة مصدرية وجارة تعليلية هومذهب جمهور البصريين، أما الكوفيون فيذهبون إلى أنها ناصبة الفعل دائماً(١)، ولا تقع جارّة أبداً، وقول البصريين هو القول الراجح لسلامته عا وجه إلى غيره من اهتراضات.

آراء النحاة في (كي) .

اختلف النحاة في (كي)، أهى حرف مختص بالاسم، أم هى حرف مشترك، أم هى حرف مشترك، أم هى حرف مختص بالفعل ؟ فتراهم قد أنقسموا إلى ثلاثة مذاهب .

أولاً : مذهب الآخفِش والحُليل :

ذهب الحليل والآخفش إلى أنها لاتجىء إلاّ جارّة ، وإذا وقع الفعل يعدها منصوباً قد ( بأن ) مضمرة او مظهرة ، و (كى) عندهما حرف مختص بالاسم ، فلا تسكون ناصبة للفعل .

وبردة أنحو: و لِسكَيْلاً تَأْسَوْا عَلَى مَا فَانْسَكُم ع (٢).

فإن زعم أن (كي) تأكيد للام كقوله :

فَلاَ وَاقْهِ لاَ يُلْفَىٰ لما بِي

ولاً اللَّائِيمِ أَبْدًا دَوَاء

 <sup>(</sup>a) اظر: همع البوامع ١٤٥ والجنى الدانى ص ٢٧٦ وشرح الكافية للإمام الرحى ٢٤٠/٣ وتوضيح المقاصد للمرادى ١٧٨/٤ والحرون العاملة في القرآن الكريم ص ٢٦٢ .

<sup>(</sup>١) من الآية ٧٣ من سورة الحديد

رُدَّ بأنَّ الفصيح للتيس لاُ يُخَرَّج على الشاذَّ ، لأن اجتماع حرف جرَّ عند إمكان الإحتراز منه شاذ(١) .

ثانياً. مذهب سيبوية والجمور.

ذهب سيبرية والجمهور إلى أن (كى ) حرف مشترك ، فتارة تكون حرف جريمنى اللام فتفهم العلة ، وتشتمر ( أن ) بعدها ، وثارة تكون حرفاً ينصب المصارع بعده(٢) .

أمَّا دليل بجيئها جارة فقد تقدم ، وأمَّا دليل بجيئها مصدرية فهو دخول حرف التعليل عليها فى نحو قوله تعالى . د لكيلا تأسوا ،(٣) . ولصحة حلول (أن) علمها .

ف (كى ) فى الآية وفى نحو قولهم . جثت لكى أتعلم ، ناصبة ينفسها لدخول حرف الجرعليها، لأن حرف الجر لا يدخل على الجر إلا شدوذاً.

هذا عند سيبوية والجمهور، وقد تتمين (كى ) للجر أو النصب في مواضع ، وتحتمل إحداهما في مواضع أخرى ذكرناها آنفاً .

ثالثاً : مذهب المكوفيين :

يرى الـكوفيون أن (كى) ناصبة دائما ، وَيَردُّه قولهم : كَيْهَمَهُ ؟ ، كما يقولون : اِنَهُ ؟ ، وقول حاتم :

 <sup>(</sup>١) انظر: مننى اللبيب ١ / ٣١٣ والحروف العاملة في القرآن الكريم ص ٤٨١ وتوضيح المقاصد والمسائك ٤ / ١٧٨ وشرح السكافية للإمام الرضى ٢٣٩/٢ وهمع الهوامع ٢/٥ .

<sup>(</sup>٢) أفتار : همم البوامع السيوطي ٢/٥

<sup>(</sup>٣) من ألآية ٢٣ من سورة الحديد .

## يوَاْوَقَدْتُ عَارِي كَنْ لِمُبْعَثَرَ ضَوْوُهُمَا وَأَخْرَجْتُ كُمْلِيهِ وَهُوَ فِي النَيْتُووَاخِلُهُ

لأن لام الجر لا تفصل بين الفعل وناصبه .

وأجابوا عن الآول: بأن الآصل: كَنْ يَمْتُلَ مَاذَا؟ فيلامهم كثرةُ الحذف، وإخراجُ (ما) الاستفهامية عن الصَّدُر، وحذفُ أَلفها في غير الجر، وحذف الفعل المنصوب مع بقاء عامل النصب، وكل ذلك لم شِين(۱).

ولا يخنى أيضا ما في هذا التأويل من التـكلف.

وإن المعوا أن حذف المنصوب وبقاء ناصبه قد ثبت في صحيح البخارى في تفشير قوله : ﴿ وُهُمُوهُ مَنْ يُوسَمَّلُمْ فَاضِرَةُ ۚ هُ<sup>(؟)</sup> فيذهب كَيْمًا فَيَعُودُ غَلَمْرُهُ طَبِقًا وَاحِدًا ﴾ ، أي ؟ كما يسجد .

فقد قال ابن هشام معقباً على ذلك : « إنه غريب جداً لا يحتمل القياس علمه »(٣).

#### الفصل بين (كي) والفعل :

إذا فصل بين (كى) والفعل لم يبطل عملها ، خلافا للكمائى نحو : جثت كى فيك أرغب ، والكسائى يجيزه بالرفع لا بالنصب ، قيل : والصحيح : أن الفصل بينها وبين الفعل لا يجوز فى الإختيار إلا بـ (لا)

 <sup>(1)</sup> إنظر: مغنى البيب لابن هشام ١ / ٣١٣ ، والجن الدأن ص ٣٧٠ ،
 ٣٧٧ .

<sup>(</sup>٢) القيامة ٢٢

<sup>(</sup>٣) انظر : مغنى اللبيب ٢/٢١ والجني الداني ص ٢٧٧

أو بـ (ما ) الزائدة ، أو بهما معاً ، نحو : أرْضِ ربّك لكيا لا تفشل(١) .

قال أبو حيان : وأجموا على أنه يجوز الفصل بينها وبين معمولها بـ (لا). النافية عو دكيلا يكون دولة ، وبد (ما) الوائدة ، وبهما مما ، وأما الفصل بغير ذلك فلا يجوز عند البصريين وهشام ومن وافقه من الكوفيين في الإختياد ، وجوزه الكسائي بمعمول الفعل الذي دخلت عليه ، وبالقسم ، وبالشرط ، فيبطل عملها ، فتقول : أدورك كي والة ترورني (٧).

#### تقديم معمول معمولها عليها :

منع الجور تقديم معمول معمولها عليها ، فلا يقال : جنتك زيد آ كى تضرب ، لأن (كى) المصدرية من الموصولات الحرفية ، ومعمول. الصلة لا يتقدم على الموصول ، أما الكسائى فأجاز ذلك . نحو : « جثت النحوكى أنط ، (٣) .

وتقديم معمول معمول (كى) له عدة صور أشار إليها السيوطى \_ رحمه الله إلى الحمع . فقاله عن و وتقدم معمول معمولها ممنوع . وله. ثلاث صور :

<sup>(</sup>۱) انظر: توضيح المقاصد وللسالك ٤ / ١٧٩ واليمع ٧/ه ودراسات. لاسلوب القرآن الكريم ٧/.٣٤

 <sup>(</sup>٣) أنظر: جمع البوامع ٢/ه والحروف العاملة في القرآن السكريم بين.
 النحوبين والبلاغيين ص ٣٦٣

 <sup>(</sup>٣) انظر: توضيح المفاصد للمرادى ١٧٨/٤ وشرح الكافية في النحو للإمام الرضى ٢٠٠/٢ ودواسات الاسلوب القرآن السكريم ٢ / ٤٣٠ وتسهيل الفوائد. وتسكيل المقاصد لابن مالك ص ٢٠٠

<sup>(</sup>٤) اظر : همع الهرامع ٧/٢

إحدها: تقدمه على المعمول فقط ، نحو ؛ جئت كي النحو أتعلم .

الثانية : على (كى)(١) والمعمول ، نحو ؛ جئت النحوكي أتعلم .

الثالثة ؛ على (كى ) وعاملها(٢) ومعمولها أيضا نحو ؛ النحو جثت كى أتعلم .

وعلة المنع؛ فى الآول للفصل ، وفى الثانية والثالثة أن (كى) من الموصولات ومعمول الصلة لا يتقدم على الموصول» ا ه.

#### أحكام (كى )؛ تأخد المعادل،

من أحكام (كى) أنه لا يمتنع تأخير معلولها ، فيجوز أن تقول ؛ كى تـكرمنىجئتك ، سواءكائت الناصبة ام الجارة . وذلك انها فى المعنىمفعول عن أجله ، وتقدم المفعول من أجله سامنر(۲) .

## زیادة (کی) ؛

ذكر السيوطى أنه لا يحوز أن تكون زائدة ، ولا يحوز أن تكون تأكيدا(١) لـ ( أن )

وقد رجح بعض النحاة كونها جارة إذا لم تقترن باللام ، أو إذا ظهرت ( أن ) بعدها ، فإن اقترنت باللام فهى الناصبة للفعل ، وإن تجردت فالنصب الـ ( أن ) المضمرة(\*).

<sup>(</sup>١) في الهمع ٦/٢ : « على كي فقط ، ولعل الصواب ما أثبته .

<sup>(</sup>٢) في الهمع ٢/٢ : • على المعمول أيينا ، ولعل الصواب ما أثبته

<sup>(</sup>٣) افتار : همع الهوامع ٢/a

<sup>(</sup>٤) السابق نفسه .

<sup>(</sup>ه) انظر : الحروف للعاملة في القرآن الكريم بين النحويين والبلاغيين من ٦٦٢ ، ٦٢

### كا بمعى كيا:

أثبت الكوفيون من خروف النصب (كما ) بمغى (كيما ) ، ووافقهم. المبرد(١) ، واستدارا بقول الشاعر :

وطرفك إمَّا جثننا فأصرفنَّهُ

كَمَا يَحَسُّبُوا أَنَّ الْهُوى حيثُ تنظر(٢)

وأنكر ذلك البصريون وتأولوا ما ورد على أن الأصل (كما )حذفت باؤه ضرورة ، أو الكاف الجارة كفت بـ (ما) ، وحذفت النون من الفعل ضرورة(٢).

 (١) انظر: توضيح المقاصد والمساقك للبرادى ١٧٩/٤ ، وشرح السكافية-الشافية لاين مالك ١٥٣٥/٢

(٢) قائلة : حميل بن معمر ، وقبل : لبيد العامرى . وهو من العاويل .

اللغة : طرفك \_ بنتح الطاء \_ الدين ، والمعنى : وعينك

الإعراب: (طرف): مبتدأ والسكاف مضاف إليه ، ( إما ): اصله ( إن. ما ) ، و ( إن ): المشرط ، و ( ما ) ؛ والدة . ( جثتنا ) : فعل وفاعل ومفعول. وهو فعل الشرط ، ( فاصرفته ) : الفناء واقمة في جواب الشرط ، والمشمير المنصوب برجع إلى الطرف ، والجلة كلها في موضع الرفع على الخبرية ( الهوى ) ؛ أسم إن ( حيث تنظر ) : خبر أن ، وأن مع اسمها وخبرها سدت سد المفعولين. ليحسب .

الشاهد: قوله (كا يحسبوا ) حيث إن (كما ) تنصب بنفسها بمعنى كيها ،، واحتدل به السكوفيون والمبرد. وحلامة النصب سقوط النون. والصحيح ماذهب. إليه البصريون. وهو المنع، ومحتمل أن تسكون النون حذفت العنرورة . أو. يكون الاصل (كما ) غذفت الياء الضرورة .

اظر: توضيح المقاصد ٤ / ١٧٩ وشرح السكافية الشافية لابن مالك.

(٣) هنع البوامع ٢/٧

وقد جاء الفعل بعدها مرفوعا فى قوله : لا تشتم الناسكما لا تشتم (١).

#### إضمار (كي):

نبه ابن هشام في المغنى (٧) إلى: و أنه إذا قبل :جنت لتكرمنى ، بالنصب، فالنصب بـ (أن) مضمرة ، وجوز أبو سعيد كون المضمر (كى) ، والأول أولى، لأن " (أن ) أمكن ف عمل النصب من غيرها ، فهى أقوى على النجواز فيها بأن تعمل مضمرة ، ا ه .

وقد أشار ابن الناظم أيضا فى شرحه على الآلفية إلى أن الراجع والأولى أن يكن المضارع منصوبا بـ ( أن ) مضمرة(٣) .

أما قولك : دجئت كى أتعلم، و دجئت كى ئُمسِّينَ إلى ، وذلك إذا وقع الفعل بعد (كى) لا اللام، فالوجه أن تـكون (كى) مصدرية ناصبة المضارع ، ولام الجر قبلما مقدرة : وذلك لكثرة وقوع اللام قبلما ؛ كفوله تعالى: دلكيلا تأسوا على ما فاتكم ،(٤)؛ وحرف الجر لا يدخل

المُعنى ؛ إذك إن شتّمت شتمت وإذا لم تشتم لم تشتم ،ولملك إن لم تفتم لاتفتم الإعراب ؛ ( لا ) تاهية ( تشتم ) فعل مضارع بجزوم بلا ، وحرك بالسكسر لالتقاء الساكنين ، والفاعل خبير مستتر فيه ( الناس ) مقعول به ( كما ) ما . كافة ( تشتم ) فعل مضارع مرفوع بالضمة الطاهرة ، والفاعل خبير مستتر فيه .

الشَّاهد : قوله (كما لا تشمُّ ) حيث رفع الفعل بعد قوله (كما ) ولم ينصب ، فقال الكرفيون : لانها لم تكن بمغى (كما ) ، فلدا لم تنصب ،وقال البصريون. هذا على أصله . لان (كما ) ليست من النواصب .

انظر ، توضيح المقاصد والمسالك للرادى ۽ / ١٨٠ ، والسكافية الرضى ٢ / ٢٤٠ ، وحمع الهوامع ٢ / ٦ ، وشرح السكافية الشافية لابن مالك ٣/٥٣٥ (٢) انظر : مننى البيب 1 / ٣١٣ -

(٣) شرح ابن الناظم ص ٦٦٧ (٤) الحديد : من الآية (٢٣)

<sup>(</sup>١) قائله : هو رؤية بن العجاج ، وهو من الرجز .

على مثله ولا يباشره إلا فى ضرورة قليلة ؛ وإنما يدخل على اسم : إما صريح أو مؤول به .

فلولا أن (كى) هنا مع الفعل بمنزلة المصدر ما جاز أن تدخل عليها اللام، ويجموز فى (كى) مع الفعل إذا كانت بجردة عن اللام أن تمكون الجارة والفعل بعدها منصوب بـ (أن) مضمرة، كما ينتصب بعد اللام، بدليل ظهور (أن) بعد (كى) فى الفترورة، كقول الشاهر:

وَقَالَتْ : أَ كُلِّ النَّاسِ أَصْبَحْتَ مَا يُمَّا لِيَـالَكَ كَوْمًا ۖ أَنْ تَهُرُ وَتَحَدُّمَا أَنْ تَهُرُ وَتَحَدُّمَا أَ<sup>رَّ</sup>

<sup>(</sup>١) أظر: شرح ابن النساطم هلى الآلفية ص ٦٦٧ ،، وهمع البوامع للسيوطي ٢/ ه

# البعظ الثابي

# (كي ) في القرآن السكريم

بعد أن تناولنا آراء النحاة واللغويين فى (كى) الناصبة للمضارع بالبحث والدراسة، نتتقل إلى المبحث الثانى، وهدفنا فيه توثيق ما ذكره النحاة واللغويون، وتطبيق ذلك على آيات الذكر الحكيم من خلال دراستنا لمواضع (كى) فى القرآن الكريم، وقد الترمت بما يأتى :

١ ــ استقصاء مواضع (كي) في القرآن السكريم ، ومناقشة كل موضع
 من هذه المواضع ، وذكر الرأى الراجح .

٧ — ذكركل ما تحتمله (كى) الناصبة من ناحية الإستمال ، هل تنمين ناصبة ؟ أو يحتمل أن تكون جارة ؟ ومن ناحية الموقع الإعراب، هل تنمين لموقع ممين أولا ؟ وذكر ذلك من خلال ما يواهم المعنى القرآنى دون النظر إلى صاحب الرأى أو انتهائه إلى مذهب بعينه .

مناقشة كل استعال ورد لـ (كل) فى القرآن الكريم، مع ذكر
 آراء النحاة واختيار ما أراه راجعاً.

وبعد أن ذكرنا آراء النحاة فى (كى) وأن بعضهم يراها ناصبة دائما ، وبعضهم يراها جارة وناصبة ، وبعضهم يراها جارة وناصبة ، نأتى إلى تناول الآيات التى وردت فيها (كى ) فى القرآر الكريم بالبحث والداسة .

وإذا هرضنا هذه الآيات على مذهب سيبويه والجمهور نراها تتمين لان تكون حرفاً مصدرياً ناصباً للمضارع إذا دخلت عليها اللام الجارة . إذا الجار لايدخل على الجار ، وذلك في الآيات الآتية :

١ - توله تمالى: ﴿ فَأَنَابَسَكُمْ ثَمَّا بِنَمْ السَّكَوْلَا تَمْزَنُوا مَلَى مَافَاتَسَكُمْ وَلا مَالَسَكُمْ وَلا مَالِمَا لَمَالَمُ وَلا مَا أَسَابَسُكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِهَا تَشْعُلُونَ ﴾(١).

فقوله ( لكيلا ) اللام لام كى ، وهى لام جر والنصب هنا بــ (كى ). لئلا يلزم دخول حرف جر على مثله ، وفى متعلق هذه اللام قولان :

أحدهما : أنه ( فأثابكم) ، وفي ( لا ) على هذا وجهان .

الأول: أنها زائدة ، لأنه لايترتب على الاغتمام انتفاء الحزن .

والمعنى : أنه غمهم ليحزنهم عقوبة لهم على تركهم مواقعهم .

الثاني : أنها ليست برأانية .

القول الثانى : أن اللام تتملق بـ ( علما )(٢)، لأن هفوه أذهب كل حرن(٢).

وقد أشار أبو البقاء المكبرى لى زيادة ( لا ) أيضا فقال(؛): وقيل . ( لا ) زائدة ؛ لأن المعنى أنه غمهم لبحونهم عقوبة لهم على تركهم مواقفهم،

<sup>(</sup>١) آل عران: الآية ١٥٣٠

<sup>(</sup>٣) في الآية السابقة ، وهي قوله تعالى : ﴿ وَلَقَدَ عَمَا صَكُمُ وَاقَهُ ذَوَ فَصَلَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴾ سورة آل همران من الآيه ٥٠ ٩ ·

 <sup>(</sup>٣) انظر: التيبان في إحراب القرآن لأبي البقاء السكيرى ١ / ٢٠٠٧ والدو.
 المصون السمين الحلي ٣٤٢/٣٤ وجامع البيان لابن جرير الطبرى ١٣٤/٣ ، ١٣٥٥ وقصير النس ١٣٤/١ وزاد المميد في طم التفسير لابن المهوزى ١٧٤٨/١ .

<sup>(</sup>٤) التيان ١ / ٢٠٢

وقيل: ليست زائدة، والمعنى على نفى الحزن عنهم بالتوبة، و (كى) همنا هى العاملة بنفسها لآجل اللامقبلها، ا ه .

 ٢ ــ قوله تعالى: « وَمِشْكُمْ مَنْ 'بُرَدُ إِلَى أَرْدُلُو النَّمُو لِيكُلَّى لَا يَشْمَ بند عِلْمِ هَيْفًا » (١٠) .

أرذل العمر : آ خره الذى تفسد فيه الحواس ، ويختل النطق والفسكر، وخص بالرذيلة ، لانه حال لا رجاء بعدها لإصلاح ما فسد(٢) .

وقد أشار الإمام الزمخشرى فى الكشاف(٣) إلى أن أرذل العمر : أخسه وأحقره، وهو خس وسبعون سنة عن على رضى الله عنه، وتسعون سنة عن قتادة، لأنه لا عمر أسوأ حالا من عمر الهرم .

قال أبو حيان (٤): وواللام في ( لكيلا ) قال الحوف : هي لام (كي) دخلت على (كي) للتوكيد ، وهي متعلقة بـ ( يرد ) ، فيكون بذلك قد ذهب مذهب الاخفش في كون (كي) جارة و ( أن ) مضمرة بعدها ، والذي ذهب إليه محققو النحاة في مثل ( لكي ) : أن (كي ) حرف مصدري إذا دخلت عليها اللام ، وهي الناصبة كه ( أن ) والملام جارة ، فيلسبك من (كي ) والمضارع بعدها مصدر مجرور باللام تقديراً ، فاللام على هذا لا تدخل على (كي ) التوكيد ، لاختلاف معناهما واختلاف عملهما : لأن اللام مشعرة بالتعليل و (كي ) حرف مصدري واللام جارة و (كي ) تاصبته ؛ ا ه .

<sup>(</sup>١) النحل: ٢٠

<sup>(</sup>٢) انظر البحر الحيط ٢/٢٥٥

<sup>(</sup>٢) الكشاف ١٩٩/، وانظر : راد المسير ٤/٧٤ ، والنسني ٢/٤٧

<sup>(</sup>٤) انظر ؛ البحر المحيط لأن حيان ١٦/١٦ه

الإعراب:

اللام حرف جر (كى) حرف مصدرى ونصب (لا) ثافية (يعلم) مضارع منصوب متعلق مضارع منصوب متعلق بد ( يعلم ) بد ( يعلم )، مضافى إليه مجرور ( شيئا ) مفعول به للبصدر ( علم )، ومفعول ( يعلم ) ضمير مستتر يعود على ( شيئا ) على سبيل التنازع ، وقد يعمل المكن على مذهب الكوفيين(١) .

وقد ردَّ السينُ الحلي في تفسيره رأى الكوفيين ، فقال(٢) : , قوله . (شيئاً ) يحوز فيه التنازع . وذلك أنه تقدمه عاملان : يَمْمَ وعِمْ فعلى رأى رأى البصريين \_ وهو المختار \_ يكون منصوبا بـ (عِمْ) ، وعلى رأى الكوفيين يكون منصوبا بـ ( يعلم ) وهو مردود . إذ لوكان كذلك لاضمر في الثاني . فكان يقال : لكيلا يعلم بعد علم إبّاه شيثا ، اه .

٣ - قوله تعالى : ﴿ وَمِفْسَكُمْ مَنْ ثَبِرَةً إِلَى أَرْدَلُ النَّمُو لِسَكَيْلاً بَهُمَّ مِنْ بَغْدِ هِلْمَ النَّمُو لِسَكَيْلاً بَهُمَّ مِنْ بَغْدِ هِلْمَ شَيْئًا ﴾ (٥) .

المعنى: (لكدلا يعلم) أى: ليصير إلى حالة شبيهة بحال الطفولة فى اللسيان، وأن يعلم شيئا ثم يسرع فى نسيانه ، فلا يعلمه إن سئل عنه ، وقيل: يرجم إلى حالة الطفولية فلا يعلم ماكان يعلم قبل من الامور لفرط الكبر، وقد قبل: هذا لا يكون للثومن: لأن المؤمن لا ينزع عنه علمه: وقبل المعنى: لئلا يعقل من بعد عقله الاول شيئا وقبل: لئلا يعلم زيادة علم علم علم علم .

<sup>(</sup>١) انظر ؛ الجدول في إعراب القرآن وصرفه \_ الجلد السابع ص ٢٩٣

<sup>(</sup>۲) الدر المصون ۷/ ۲۹۶ ء و انظر : جامع البیان العلمبری ۱٤٧/۸ ،ورحاشیة شیخ زاده علی البیضاوی ۱۸۹/۳

<sup>(</sup>٣) سورة الحج : الآية (٥)

وقال القرطي(١):ووالمعن المقصود: الاختجاج على مشكري البعث ، أى الذي ردده إلى هذه الحال قادر على أن يميته ثم يجيبه ، ا هـُ.

الإهراب: (لكيلا) اللام حرف جر؛ و (كى) حرف مصدرى ونصب (لا) حرف نفى (من بعد) متعلق بـ (يعلم)، والمصدو المؤول (كيلا يعلم) في محل جر باللام متعلق بـ (يد)(٢).

عـ قوله تعالى: ﴿ فَلَمَّا كَفَنَى زَبُّهُ مِنْهَا وَطُرّا زُوَّجْفَا كُمّا لِسِكُمْلًا
 رَبَّكُونَ عَلَى الْمُولِمِينَ حَرّج فِي أَزْوَاجِ أَدْهِياتُهُمْ إِذًا فَضَوْا مِنْهُنَّ
 وَجَرّا وَكَانَ أَهُو اللّهِ مَمْمُولًا ﴾ .

ف (كى): ناصبة مصدرية عند سيبويه والجمهور؛ (لا): نافية ، وهي فاصلة بين المامل ومعموله ، وقد ذكرنا أنه يجوز الفصل بلا بين كى والفعل، (على المؤمنين) متعلق مخبر (يكون) ، (حرج): اسم يكون، وجملة ( لا يكون. . ) لا محل لها صلة الموضول الحر في (كي)().

و له الله : و وَلَهْ عَلَيْنَا مَا لَرَضْمًا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَالِهِمِمْ
 وَمَا مَلَنَكُ أَيْمَالُهُمْ لِلكَّلِلَا يَتِكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللهُ عَنُوراً
 رَحِماً وَ<sup>(2)</sup>.

فاللام في ( لكيلا) حرف جر ، (كي ) حرف مصدري ونصب ( لا )

<sup>(</sup>۱) تفسير القرطي ١٤١/١٠ ، وانظر : تفسير أبي السعود ٦/٤ ، ٧ ، وروح البيان ٧/٧

<sup>(</sup>٢) اظر : الجنول في إعراب القرآن وصرفه - الجياد الناسع ص ٥٩

٠ (٢) الأحراب: ٣٧٠

 <sup>(</sup>٤) انظر ؛ الجدول في إعراب الترآن وصرته .. الجد العاشر ص ٢٦٤
 (٥) الاحراب : الآية ه

نافية (عليك ) متملق بخبر" ( يكون ) ، والمصدر المؤول (كى لا يكون . . ). ف محل جر باللام متملق بـ ( أحالنا )(١) .

٦- فوله تعالى : ﴿ لِيكَوْلَا تَأْمَوْا عَلَى مَا فَاتَسَكُم ۚ وَلَا تَنْرَحُو١
 إِمَا آنَا كُمْ وَاللهُ لَا يُمِبُ كُلُ مُغْتَالِ نَخُورٍ ٣٥٠.

(لكيلا): اللام لام الجر: و (لا) نافية ، و ( تأسوا ) منصوب بـ (كى) لا بتقدير (أن) بعدها ، لآن اللام هينا حرف جر ، لآن حرف جر ، وقد دخلت على (كى) ، فلا يجوز أن تكون (كى ) هينا حرف جر ، لآن حرف الجر والمصدر المؤول (كيلا تأسوا) فى عل جر باللام ، واللام متملقة بما تعلق به (فى) فى قوله تعالى : « فى كتاب ، والتقدير : إلا مقدر فى كتاب لكيلا تأسوا ، وقيل : متعلقة بمحذوف ، أى : أخبرنا كم بذلك لئلا تحزنوا ، (ن) .

وجملة (تأسوا) لا عل لها صلة الموصول الحر فى (كى)، وكذا جملة (فأتسكم) لا محل لها أيسناً صلة الموصول (ما) الأول، وجملة (تفرحوا) لا محل لها معطوفة على جملة (تأسوا)؛ وجملة (أتاكم) لا محل لها صلة الموصول (ما) الثناني، وجملة (واقت لا يحب..) لا محل لها استثنافية(ه)

<sup>(</sup>۱)انظر : البحر ألهيط ۲۲۷/۷ ، والجدول في إعراب الترآن .. الجلد العاشر ص ۲۷۱

<sup>(</sup>٢) المديد: الآية ٢٣

 <sup>(</sup>٣) فى الآية السابقة ، وهى قوله تعالى : « ما أصاب من 'مصيبة فى الارض.
 ولا فى أنفسكم إلا فى كتاب من قبل أن تبرأها إن ذلك على الله يسير ، .

<sup>(</sup>٤) اظر : البيان في خريب إحراب الترآن لابي الركات الانبادي ٢/٤٢٤٠ والبحر الحيط لابي حيان ٨/٥٢٥

<sup>(</sup>ه) انظر : الجدول في إعراب القرآن وصرفه ــ الجلد الثاني حشر ص ٧٧٧

قُرْأً الجمهور و لئلا يعلم أهل الكتاب ، ، وقد وضعت هذه الآية هنا ، لأن هناك قراءة منسوبة إلى عبدالله بن هباس ، وهى : (كى يعلم) ، وعنه أيضا ( لكيلا يعلم ) ، وعن عبدالله فابن جبير وعكرمة : (لكي يعلم) (٢)

و (كى) فى القراءتين (لكيلا - لكى) تتمين هند سيبويه والجهود المبصديه لدخول الجار عليها (اللام)، وقوله (لكيلا) متعلق بمضمون الجلة الطلبية المتضمئة معنى الشرط، إذ التقدير؛ إن تتقوا الله وتؤمنوا برسوله يؤتكم كذا وكذا لئلا يعلم الدين لم يسلبوا من أهل الكتاب، أى؛ ليعلموا، و (لا) مزيدة، كما ينبي، هنه قراءة (ليعلم) و (لكى يعلم).

#### بحى. (كى) محتملة التعليلية والمصدية :

جادت (كى) محتملة لأن تكون حرفا مصدريا ناصبا للمضارع ، وأن تكون جارة وتضمر (أن) بعدها على مذهب سيبويه والجمهور فى الآيات القرآنية الآتية ؛

<sup>(</sup>١) الحديد: الآيتان : ٢٩ ، ٢٩

<sup>(</sup>٢) انظر: البحر الحيط لابي حيان ١٠ / ١١٧ ، وتفسير روح البيان ٣٨١١٩

<sup>(</sup>٣) انظر : تفسير أبي السعود٦ / ١٤٢

١ ـ قوله تمالى : د اشدُدْ بِهِ أَزْرِى . وَأَشْرِ ثُنُهُ فِي أَمْرِى . كَيْ "
نَسُهُمُكُ كَشْرِيرًا » (١) .

 فـ (كل) في الآية الفرآنية تحتمل أن تكون مصدية، وأن تكون جارة، وذلك عند سيبوية والجهور.

فإذا عددناها جارة كانت (أن) مضمرة بعدها ، والفعل منصوب بـ (أن) المضمرة. أما الآخفش فلايراها إلا جارة ، وكذلك الخليل . والنصب يكون بـ (أن) مضمرة ،كما وضحنا فى المبحث الأول ، وجمهور الكوهيين لا برونها إلا ناصبة .

وعلى ذلك فــ (كى ) حرف مصدرى و نصب، و (كثيرا ) نمت لصدر عنوف، إتقديره بر تسبيحك كثيرا . أو نمت لوقت محذوف . تقديره . نسبحك وقتا طويلا(۲) .

٢ ... قوله تعالى : ﴿ فَرَجَمْنَاكَ إِلَى أَمَّكَ كَنْ تَقَـــــرً عَوْنُهَا.
 وَلاَ نَعْرَنَ ﴾ (٥) .

ف (كى) هنا محتملة أن تكون ناصبة للمضارع . وأن تكون جارة والمضارع بعدها منصوب بـ ( أن ) المضمرة . وكون (كى ) ناصبة أرجح . لأن الإضمار خلاف الآصل .

"- قوله تنال : ﴿ فَرَدَدْنَاهُ إِلَى أَمْدِ كَنْ كَثَمَّ مَيْنُهَا وَلا تَعْزَلَ"
 وَلِتَمْثَمُ أَنَّ وَمُدَ الْهِ خَقْ وَلُسَكِنَ أَ كُثرَتُمْ لا يَمْلُونَ ٥ (٩) .

<sup>(</sup>١) سورة طه : الآيات ٢١ ـ ٣٣

<sup>(</sup>٢) اظر: التيان في إعراب القرآن ٢ / ٢٩٠ ، والبيان في غريب إعراب القرآن ٢ / ١٤٢

<sup>(</sup>٣) سورة طه ، الآية . ع

 <sup>(</sup>٤) سورة القمص ؛ الآية ١٣ .

ف (كى) ناصبة . ويحوزكونها جارة . أماكونها ناصبة فهو الراجع. و ( تقر ) منصوب بها ، وجملة (كى تقر ) فى تأويل مصدر فى محل جو بلام مقدره متملق بــ ( رددناه )(١)

٤ ـ قوله تعالى : ﴿ مَا أَفَاء اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقَرَى مَنْهُ وَقِلْ مِنْ أَهْلِ الْقَرَى مَنْهُ وَقِلْ سُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقَرَى مَنْهُ وَقِلْ سُولِهِ مِنْ أَهْلِ اللّهِ عِلْ كَيْ لا يَسْكُونَ دُولَةَ بَهْنَ الْأَهْمِياء مِنْسَكُمْ وَمَا أَنَا كُمُ الرّسُولُ مَخَذُوهُ وَتَنا لا يَسْكُونَ دُولَةً بَهْنَ الْأَهْمِياء مِنْسُكُمْ وَمَا أَنَا كُمُ الرّسُولُ مَخَذُوهُ وَتَنا لا يَسْكُونَ دُولَةً بَهْنَ وَانْقُرُوا اللهُ إِنْ اللهُ عَدِيدُ الدَيْابِ عُنْهُ .

قه (کی ) حرف مصدری ونصب ، ( لا ) حرف ننی ، واسم (یکون) ضمیر یعود علی النی ، ، و ( بین ) ظرف زمان متعلق بنعت لـ ( دولة ) .

. والمصدر (يكيلايكون) في محل جر بحرف جر محذوف هو اللاممتعلق بغمل محذوف . أي . جعل الؤمكذلك لكي يكون(٢) .

<sup>(</sup>١) انظر : البَعْلُول في إعراب القرآن وصرفه \_ الجله الثامن ص[٣٠٠]

<sup>(</sup>٢) سورة الحشر : الآية ٧

 <sup>(</sup>٣) أنظر البدول في إعراب القوآن وصرفه \_ المجاد الثامن عدر ص ١٣٥٥

# الخئاتت

### نتائج البحث

٢ - لم رد (كى) في القرآن الكريم متعينة الخر إلا بعد إضار (أن) في نحو دكي تقر عينها ، (١) عند سيبويه والجهور، على حكس الاخفش

ب به و د می شو شیم ۱۹۰۱ مستشیری و ۱۹ مورد بسی مسمل المت الذی پراها متعینة الدر دائما ، فرآی الجهور هو الراجع کما ذکرت.

٣ - ورد الفصل بين (كى) والفعل بـ ( لا ) زائدة أو نافية فى آيات
 الذكر الحكيم على النحو الآتى ؟

ورد الفصل بـ ( لا ) الزائدة فى الآية رقم (١٥٣) من سورة آل هران باحتمال، والآية رقم ( ٢٩ ) من سورة آل هران باحتمال، والآية رقم ( ٢٩ ) من سورة الحديد على قراءة آل عبران باحتمال، والآية د ٧٠ من سورة النحل، والآية د ٧٠ من سورة الحراب؛ والآية د ٣٧ من سورة الآحراب؛ والآية د ٣٧ من سورة الحديد.

ع جواز الفصل بین (کی) ومعمولها به ( لا ) النافیة و (ما )
 الزائدة ، وقد ورد ذلك ف آیات الذكر الحبكیم كا ذكرت آنها .

تم بحمسد الله وفضله

<sup>(</sup>١) من الآية (٤٠) من سورة طه .

#### مصادر البحث ومراجعه

- ٧ القرآن الكريم.
- ٢ البحر المحيط لأبي حيان الأندلسي الفرناطي دار الفكر للطباعة
   والنشر ١٤١٣ ١٩٩٧م.
- . . . البيان في غريب إعراب القرآن لآبي البركات الأنباري ت د / طه عبد الحبيد طه الناشر الميئة المصرية العامة للكتاب .
- ٤ ــ التيان في إهران القرآن لآبي البقاء العكبرى المتوفى سنة ٣١٦ ٩
   ت / على محمد البجاوى ـ عيسى البابي الحلمي وشركاه .
  - تفسير القرآن الجليل للإمام النسنى ـ بيروت ـ لبنان .
- التوطئة لابي على الشلوبيني .. دراسة وتحقيق .. رسالة ماجستير إعداد / يوسف أحمد المطوع بكلية دان العلوم ١٩٧٧ م .
- لا مة تفسير روح البيان للامام الشيخ / إسماعيل حق البروسوى الناشر
   المكتبة الإسلامية .
- ٨ ـ توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك للمرادى
   ت د / عبد الرحمن على سليمان ـ ط ١ ١٣٩٩ ه / ١٩٧٦ م النائد مكتبة السكليات الآزهرية .
- په \_ الجدول فی إهراب القرآن وضرفه \_\_ تصنیف / محمود صافی \_\_
   مراجعة / لینه الحصی دار الرشید \_ بیروت .
- : ١٠ ـ جامع البيان عن تأويل أى القرآن ، لآبي جمفر محمد بق جرير الطبرى ـــ دار الفكر ١٤٠٥ ه / ١٩٨٤ م

- 11\_ الجنى الدانى فى حروف المعلى للمرادى ت / طه محسن ١٣٩٦ هـ
   ١٩٧٦ م مؤسسة دار الكتاب الطباعة والنشر .
- ۱۲ ـ جواهر الآدب في معرفة كلام العرب لملاء الدن بن عل الأربلي تقديم السيد محمد مهدى ــ المطبعة الحيدرية ۱۳۸۹ هـ ۱۹۷۰م
- ١٣ ـ حاشية عبي الدين شيخ زاده على تفسير القاضى البيضاوى ...
   المكتبة الإسلامية ... تركيا . ..
- ١٤ الحروف العاملة في القرآن السكريم بين النحويين والبلاغيين
   اعداد هاوى عطيه مطر عالم السكتب ط ١ -- ١٤٥٦ هـ
- وه دراسات لأساوب القرآن الكريم تأليف / محمد عبد الخالق. عضيمة ١٩٩٧ م / ١٩٧٧ م
- 17 أفر المصون ف هـاوم الكتاب المكنون السمين الحلى \_ ت د / أحمد عمد الخراط دار القلم \_ دمشق \_ ط ١ \_ ... الحراط دار القلم \_ دمشق \_ ط ١ \_ ... ١٤٠٧
- ١٧ زاد المسير في علم التفسير لابن الجوزي ــ المكتب الإسلامي .
- ١٨ شرح الكافية في النحو للامام الرضى دار الكتب العلمية
   ييروت \_ لبنان .
- ١٩ شرح ألفية ابن مالك لابن الناظم ت د / حبد الحيد السيد عمد
   حبد الحيد داو الجيل پيروت .
- ٢٠ شرح ابن حقيل على ألفية ابن مالك ت/ الشبيخ تحمد عبي الدين عبد الحيد - مكتبة دارالتراث - ط ٢٠ - ١٤٠٠ ه/ ١٩٨٠م
- ۲۱ شرح قطر الندى وبل الصدى لان هشام الانصارى المتوفى سنة
   ۲۱ ه ت / محمد عيى الدين عبد الحميد دار الفكر

- ۲۴ ـ شرح الكافية الشافية لابن مالك حققه وقدم له د / غبد المنعم
   هر بدى دار المأمون للتراث .
- ۲۴ ـ المقرب لابن عصفور ت د/ أحمد عبد الستار الجوارى وعبدالله الجبورى — مطبعة العانى بغداد – ط ۱ — ۱۳۹۱ ه/ ۱۹۷۱
- ۲۶ ـ الكشاف للامام الزمحشرى -- ترتیب وضبط / مصطفی حسین أحمد -- الناشر -- دار الریان للتراث -- ط ۳ -- ۱۹۰۷ هـ
- . و الكتاب لسيبويه شرح وتحقيق / عبد السلام محمد هارون ... الهيئة المصرية العامة الكتاب ١٩٧٣ م .
- . ٢٩٠ مالمقتضب لآبي العباس محد بن يزيد المبرد ت الشيخ / محمد عبد الحالق عضيمه ١٣٩٩ هـ
- ٢٧ مشكل إعراب القرآن لمكل بن أبي طالب القيس ت / ياسين
   عمد السواس ، دار المأمون التراث .
- .۲۸ ـ مننی اللبیب عن کتب الاعاریب لابن هشام \_ حقفه وبویه ح . الفاخوری . دارالجیل بیروت — ظ ۱ –۱٤۱۱ ۱ ۱۹۹۱م
- ٣٩ مع الحوامع شرح جمع الجوامع للامام السيوطى المتوفى سنة
   ١٩١٩ هـ تصحيح السيد عمد بدر الدين النعساني دار المعرفة للطباعة واللشر يبروت.

# القشئمالثالث

قسم البلاغة :

٧- دوراء،

مواضعها وأسرارها فى نظم القرآن الكريم

د/ إراهيم صلاح الحدهد

٧ \_ الآثر النفسي للأسلوب البلاغي

د. / نعمان شعبان علوان

# وَلِهُ مَوْضَعَهُ أَوْسَرُاهِا ف نظمً التَوْنَ الكريمُ

بندائند رِيَوْمِهُ الْمُؤْرِّرُ

#### توطئبة :

إن تدبر مطارح لفظة ما ، وإبصار مواقعها فى آبات الله هو من النصيحة فكتاب الله .. عو وحلا .. وما من ربب فى أن تحرير معلى الالفاظ فى معجات العربية قائم على إيصار مواضعها فى سياقات كلام العرب وآبات الله والحكمة ، وذلك لأمر ظاهر قاهر ، هو أن السياق نورا .. ولا سيا فى الكتاب العزير .. يشع فى دلالة اللفظ ، يصير المفظ فيه الواقة منظومة فى عقد من اللالى ، ، فإذا أبلتها عن موضعها المرطت حبات هذا المقد ، وانعلماً وهج تلك المؤلوة . وهو كلام يحتاج إلى سياقاته .

يذكركثير من الأئمة أن دوراء ، فى القرآن تأتى بمنى د بعد » ، دسوى » ، دخلف » ، و قدام ، فلم لم تقع هذه الألفاظ فى موقع دوراء » وأى جناية على سياقة المبنى بوضع ما يقارب دوراء » فى موضعها ؟ والسبيل إلى الجواب هو تدبر وإبصار سياقاتها فى الكتاب العزير، وهذه اللفظة التى نبحربها فى الكتاب العزير، أو تبحر ينا هى ذات اعتلاق وثيق بقضية الاصداد هند اللغويين، وقد قال الاصداد ناس وأنكره آخرون والدين قالوا بالاصداد هدوها ضربا من المشترك اللفظى، ولا يمكن عندهم أن يحتم العندان فى الصدق على شى، واحد، ولا بد من استمال اللفظ ذى الممنيين المتضادين فى لغة واحدة والاصداد عندهم من سنن العربية ، والذين أنكروا زعموا أن فى إثبات الاصداد طمنا فى حسكمة العرب وبلاغهم، وأن ذلك يغضى إلى كثرة الالتباس فى الحاورات والمخاطبات، وتأولو اما جادعتي الوجه بالاتساع، وأن يكون أحد المعنيين لحى من العرب والآخر لحى غيره ثم أخذ بعضهم عن بعض ، وحجمهم عقلية العرب ويق كلامهم منقوضا حق تقيمه البراهين اللغوية .

والذين قالوا بالأصدادكثر . ذكر ابن قارس أن الأصداد من سنن العرب ثم قال: وقد أنكرها قوم وليس بشيء محتجا بما روى عن العرب ، وقد ذكر السيوطى القاتلين والمذكرين ، والذي يمنينا هو رد القاتلين أدلة المشكرين ، فقد ردوا اعتراضهم بالالتباس في المحاورات والطمن في الحكمة والبلاغة ، بأن ذلك مدفوع بالحكومة إلى السياق في صبط دلالة معنى المفظ ، وهذا شأن العربية الأعظم في فقه المبنى قالوا : والجواب وأن كلام منه إلا باستيفائه ، واستكال جميع حروفه ، فجاز وقوع اللفظة الواحبة على الممنيين المتضادين ، لأنها تتقدمها ، ويأتى بعدها ما يدل على خصوصية أحد المعنيين دون الآخر ، فلا يراد بها في حال الشكلم والإخبار إلا معنى واحد ، وجرئ حروف التخ تقد على المعانى واحد ، وجرئ حروف التخداد بحرى المحروف التي تقد على المعانى المعنية ، وإن لم تكن منتشادة ، قالاً يعرف المنى المقصود منها وإلا عا يتقدم المختلفة ، وإن لم تكن منتشادة ، قالاً يعرف المنى المقصود منها وإلا عا يتقدم المختلفة ، ويتأخر بعده عما يوضيح تأويله ، ويقا المان المتنادة ، ويتأخر بعده عما يوضيح تأويله ، ويقا المنادة ، ويتأخر بعده عما يوضيح تأويله ، ويقا المنادة ، ويتأخر بعده عما يوضيح تأويله ، ويقا المنادة ، ويتأخر بعده عما يوضيح تأويله ، ويق الفاط التغيرة يطوله المختلفة ، ويتأخر بعده المنادة ، ويتأخر بعده عما يوضيح تأويله ، ويقا الفاط التغيرة يطوله المنادة ، ويتأخر بعده المان المنادة ، ويتأخر بعده المان المنادة ، ويتأخر بعده المان المنادة ، ويتأخر بعده المنادة ، ويتأخر المنادة ، ويتأخر بعده المنادة ، ويتأخر المنادة ، وي

إحصار ها و تصحيبا العرب من السكلام ما يدل على المعنى المخصوص منها هو وهذا الضرب من الآلفاظ هو القليل الظريف في كلام العرب (۱) وإبصار رحمه الله في سياقه هو الطريقة في فقه المعنى وهو واجب شرعى قال الشاطئ : موها الله م المساقات تختلف باختلاف الآحوال والآوقات والنوازل وهذا معلوم في علم المعانى والبيان ، فالذي يكون على بال من المستمع والمتفهم الالتفات إلى أول السكلام وآخره ، يحسب القضية وما اقتضاه المجال منها لا ينظر في أولها دون آخرها، ولا في آخرها دون أولها، فإن المتفيع، وإن اشتملت على جمل فبعضها متعلق بالبعض، لأنها قضية واحد، فلا محمل بالتفهم عزورد آخر السكلام إلى أوله، وأوله على آخره، وإذ ذاك يحمل مقصود الشارع في فهم المسكلف فإن فوق في النظر في أجراه ه فلا يتوصل به إلى هراده، (۱).

## دلالة وراء عند اللفويين والمفسرين :

الذى يراه ابن جنى وأن همزة واه يه يجب أن تكون مبدلة من حرف علة ، لقولهم ؛ تواربت عنك ، إلا أن اللام لما أبدلت همزة أشبت الزائدة فى وضياة ، ، فكا أنك لو حقرت ضيأة لقلت : ضيئة ، فكذلك قالوا فى تحقير ورّاء : وريئة ، ويؤكد ذلك قول بعضهم فيها ورية . . . وأما أبو على \_ رحمه الله \_ فكان يذهب إلى أن لامها فى الأصل همزة ، وأنها من ركيب (وراه) وأنها ليست من تركيب (ورى ) واستدل على ذلك يثبات الهمزة فى التحقير على ما ذكرنا ، وهذا \_ لعمرى \_ وجه من را

<sup>(1)</sup> انظر هذا الموضوع في فقه اللغة وسر العربية ص ٢٤٧ ، المزهر في علوم اللغة وأنواعها ٢٨٧/١ - ١٠٤ يتصرف ومقدمة في فقه اللغة العربية واللغات السامية د/ البركاءي.

<sup>(</sup>٢) الموافقات في أصول الشريعة ٣١٣/٣

القول، إلا أنك تدع منه الطاهر والقياس جميعا ، أمنا الظاهر ، ظلاماً في معنى تواريت ، وهذه اللام حرف علة لا همزة ، وأن تكون ياء واجب ، لكون الفاء وارا ، وأما القياس فا قدمناه : من تشبيه البدل بالزائد(۱) ، وعلى هذا الظاهر جرت كتب اللغة ، فإن الغويين يوردونها في مادة (ورى) والمادة ، دائرة حول معنى الستر ، فتوارى : استتر ، وكان الني حلى الله عليه وسلم إذا أراد غزوا ورى بغيره ، وذلك إذا ستر خبرا وأظهر غيره ، والورى : الحلق قال الحليل : الورى الآثام الذين على حجد الأرض في الوقت ، ليس من مضى ولا من يتناسل بعدهم ، فكأنهم الذين يسترون الآزمن بأشخاصهم .

ووراه: إذا قيل: ووا ، زيد گذا ، فإنه يقال: لمن خلفه نحو قوله ( ومن وراه إسحق يعقوب (۲) ـ ارجعوا وراه (۲) ـ فليكونوا من وراه برا ( أو من وراه ويقال لما كان قدامه نحو : ( وكان وراه فره) ) وقوله : ( أو من وراه جعد (۱) ) فإن ذلك يقال في أي جانب من الجدار ، فهو وراه و باعتبار الذي في الجانب الآخر ، وقوله : ( وراه ظهور کر(۷) ) أي خلفتموه بعد موتكم ، وذلك تبكيت لهم في أن لن يتوصلوا بما لهم إلى اكتساب ثواب الله تعالى به ، وقوله : ( فنبذوه برداه ظهور ه(۸) ) تبكيت لهم أي لم يعملوا به ، ولم يتدبروا آياته ، وقوله : ( فن ابتغي وراه ذلك (٩) ) أي من ابتغي أكثر بما بيناه و شرعناه ، من بتمرض لمن يحرم التعرض له فقد تعدى

<sup>(</sup>١) الخصائص ٢٨١/٣ ، ٢٨٧ (٧) سورة هود الآية ٧١

<sup>(</sup>٢) سورة الحديد الآية ١٣ (٤) سورة النساء الآية ١٠٢

<sup>·(</sup>٥) سورة السكف الآية ٧٩ (٦) سورة المشر الآية ع

<sup>(</sup>٧) سورة الاتشام الآية ٤٥ (٨) سورة آل هران الآية ١٨٧ (٩) سورة الم هران الآية ٧

طوره ، وخرق سنتره ، ( ویکفرون بما وراه (۱) ) اقتصی معی ما بعده ،

وأكثر ما يكون مجيئها بمعى خلف وقدام فى المواقيت من الآيام والليالي، لآن الوقت يأتى بعد مضى الإنسان فيكون (وراء) وإن أدركه الإنسان كان قدامه ، وشواهد هذه الاستعمالات من الشائع المستفيض فى كلام العرب أوردت المعاجم طرفا منها ، فلتراجع فى مواضعها، وقيل نالوراء أيضا: ولد الولد، وفي حديث الشعى : أنه قال لرجل رأى معه صبيا : هذا ابنك؟ قال: ابن ابنى ، قال : هو ابنك من الوراء، قال لولد : الوراء(٢) .

وقد نازع فى كونها من الأضداد ناس منهم الآمدى ، وهو يرد قول من يقول بأن و دون ، من الأضداد مثل و ورا. ، بأن معنى و دون ، التقصير عن الفاية ، وذلك يتأتى فى الحلف والأمام .

ثم يقول ؛ وكذلك «وداء ؛ إنما هى من الموارة والاستبتار ، فا إستثر عنك فهو وراء : خلفك كان أو قدامك ؛ هذا إذا لم تره ولم تشاهده ، فأما إذا رأيته فلا يكون أمامك وراء ، وإنما قال لبيد :

أليس ودائى إن تراخت منيتى لزم العما. تمنى هلسيها الأصابم

بمعنى أليس أماى ، لآنه قال ذلك قبل أن يرى ويشاهد نفسه ، وقد لزم العصا وكذلك قول الله تعالى : ( وكان وراءهم ملك يأحد كل

<sup>(</sup>١) سورة البقرة الآية ٩٩

 <sup>(</sup>۲) افتار : المفردات في غريب القرآن للراغب واللسان والقاموس المحيط.
 والمعنباح المنير مادة ( وری ) .

حفينة غصباً ) قالوا : إنه كان أمامهم ، وصلح ذلك لانهم لم ينماينوه ولم يشاهدوه(١) ي .

وكلامه ظاهر فى أن قرائن الحال والمقال، هى الفاصلة فى صبط الدلالة، وأن الفظة بطبيعة وضعها الملقوى تطلق على المسنيين ، لذلك فقد أورد الشهاب الحفاجى كلامه السابق، ثم بين أنه لا تعارض بين كلام الآمدى والبيضاوى، قال : رحمه الله . ووهذا لا ينافى قول المصنف . رحمه الله تعالى . ولذلك عدمن الاصداد، لأن معناه أنه لما أطلق على و خلف وقدام ، وهما صدان عد صدا تسمحا على عادة أهل اللفة وإن كان موضوعا لمعنى شامل لهما، لانه مصدر بمعنى الستر فيما، لكنه قد يستعمل بمعنى الستر فيما، لكنه قد يستعمل بمعنى الستور، ولذا قال فى القاموس : هو من الستور، ولذا قال فى القاموس : هو من المستور، ولذا قال فى القاموس : هو من المستور، ولذا قال مطلقا، لان الرجل يوارى ما خلفه على من هو خلفه ، (٧)

فالقاتلون بأن دوراء من الآضداد ناظرون إلى المعانى التى تطلق عليها اللفظة ، وهى معان متعنادة ، والرافعنون ناظرون إلى أصل دلالة اللفظ ، وهما قولان متجاوران متحاوران ، وليسا متناقضين متنافرين عند التحقيق كما سيأتى بيائه .

وقد تأول أئمة التفسير لفظ دوراء، بمعنى أمام ؛ وبمعى خلف فى آيات الذكر الحكيم؛ وقد وجدت ذلك عندهم مطردا فيها استقربت من المفسرين التفاسير(٣)؛ بيد أنى وجدت العلامة ابن عاشور دون غيره من المفسرين

<sup>(</sup>١) الموازقة ١/١٨١ ، ١٨٢

<sup>(</sup>٢) حاشية الشباب الحفاجي فلي تنسير للبيمناوي ٢٠٤/٢

<sup>(</sup>٣) انظر في الآيات الوارد فيها دوراء ، السكشاف ، مفاتيح الفيب ، جامع القرطي ، نظم الدر البقاعي، وفتح القدير المشوكاني ، وتفسير أبي السعود ، ....

يحمل و وراه ، يسمني خلف أيدا ، فإذا ما تظاهر السيآن بأن معناها و أمام ، حمل ذلك من باب الاستعارة (۱) ، ثم عد ما دونته كتب اللغة بأنه من غلط اللغويين لآنه منقول عن المقسر بن ، ولعمرى ما أدوات المفسرين ؟ فهم حفاظ اللغة ورواة الآحاديث يقول : رحمه الله - و وبعض المفسرين فسروا ( وراءهم ملك بمعنى أمامهم ملك ؛ فتوهم بعض مدوئى اللغة أنوراء من أسماء الآصداد ، وأنكره الفراء . وقال : لا يجموز أن تقول للذى بين يديك هو وراءك برد شديد ، وبين يديك برد شديد . يعنى أن ذلك على المجاز . قال الزجاج : ووليس من الاصداد كما زهم بعض أهل اللغة (٧) .

الذى أبصرته فى مواقع الكلمة فى القرآن الكريم هو أن السياق إذا تظاهر على تعظاهر على تعديد معنى و الخلف ، فى وراء . فإنه يعتبط الدلالة بقرينة تصرف اللفظ إلى هذه . تدبر : ( نبذ فريق من الدين أوتوا الكتاب كتاب الله وراء ظهوره(٤) \_ واتخذتموه وراء ظهوره(٤) \_ واتخذتموه وراء ظهوركم(٢) \_ قبل ازجموا

<sup>--</sup> وتفسير البيضاوى، والشهاب طى البيضاوى، ويمر العلوم السمرةندى، والنتوحات الإلهية الشيئغ الجل والصاوى على الجلالين ، تفسير ابن كثير وأرقام الصفحات مذكورة فيا يرد. في البحث في كل موضع .

<sup>(</sup>١) انظر التحرير والتنوير في الآيات الوارد فيها . وراء .

<sup>(</sup>٢) التحرير والتنوير ١١/١٦ (٣) سورة البقرة الآية ١٠١

 <sup>(</sup>٤) سورة آل عمرآن الآية ١٨٧ (٥) سورة هود الآية ٩٢

<sup>(</sup>٦) سووة الانعام الآية ع

فالتمسوا نورا(۱) ـ وأما من أوتى كتابه وراء ظهره(۲)) لو لم تكن «وراء» دالة على والآمام لما أضافها إلى الظهر ، وإنما أراد النظم أن يمحضها لهذه الجمة، والذي يوقع ما أبصرته عندك موقعا حسنا أن لفظ ( حَلَف ) لم يضف للظهر أبدا، ولم يطلب قرائق تضبطه مبذه الجمة لآنه منضبط ما ، واستعمل مقابلا لبين أيديهم في أغلب المواطن(٣) وأظنك الآن تبصر ثراء «وراء» على خلف في المواطن التي استخدمت فيها وراء ، فا موقع كلام العلامة ابن عشور عندك الآن؟

والقرائن المقالية أبدا تضبط المراد وتحدده . والبديع أن القرآن فى سياقات استخدام ووزاء ، بمنى وأمام ، أو. وقدام » يضع قرائن حالية . ويترك القرائن المفطية ، وذلك كقوله تمالى : (وكان وراءهم ملك \_ ومن ودائم برزخ - من ورائه جهنم ) .

فالقرآن الحالية والسيافية هى التي تغلب معنى الامام والقدام فى و وراء مو وهناك مواضع أخر لا ترى فيها قرآن لفظية ولا حالية ، وذلك عندما يريد القرآن الجمتين كا سيأتى بيائه \_ إن شاه اقه - فى التنطيل . فاحتياج وراه إلى قرائن فى الجمتين دال على وضعها لهما ، لذا ترد فى بعض مواطن الذكر الحسكم مرادا بها الجمتان ، وهو عا يجعل لها ثراه فى مواطنها على غيرها الحسكم مرادا بها الجمتان ، وهو عا يجعل لها ثراه فى مواطنها على غيرها عايقاربها، على أنك تبصر أن الاشهر فى استخدام (وراه) هومعنى الحلف لذا تراه متواريا فى معناها عند إيرادها فى معنى الامام .

<sup>(</sup>١) إُسورة الحديد الآية ١٣

<sup>(</sup>٢) سورة الانشقاق الآية . ١

<sup>(</sup>۲) أيصر في الكتاب الدود: يونس ۹۶ ، البقرة ۲۲ ، ۲۰۵ ، آل حمران ۱۷۰ ، النساء ۹ ، الزحد ۱۱ ، الاتفال ۵۰ ، الإحراف ۱۷ ، مريم ۲۲ ، الانبياء ۲۸ ، طه ۱۱۰ ، يس ۶۵ ، فصلت ۶۲ ، الحج ۲۷ . . الخ .

وبعد الإبحار فى التأويل النظرى لـ « وراء » نبحر فى التأويل الجالى جـ « وراه » فى الكتاب العزيز .

# مواضع , وراء ، في القرآن الكريم :

ذكر الشيخ عبد الخالق عضيمة (١) أنهيا وقعت فى ثلاثة وعشرين موضعا ، وقد وجدناها أربعة وعشرين موضعا ( المبقرة ٩١ ، ١٠١ - آل عران ١٨٧ ـ النساء ٢٤ ، ٢٠١ ـ الأنعام ٩٤ ـ هود ٧١ ، ٢٠ - ابراهيم ١٩٠ - الكمف ٧٩ ـ مريم ٥ ـ المؤمنون ٧١ ، ١٠٠ ـ الآحزاب ٥٣ ـ المشورى ٥١ ـ الجائمة ١٠٠ ـ الحجرات ٤ ـ الحديد ١٣ ـ الحارج ١٣ ـ المخارج ١٣ ـ الإنسان ٢٧ ـ الإنشقاق ١٠ ـ البروج ٢٠ ) وقد أضيفت فى مواضعها هذه ، وجرت بمن فى اثنى عشر موضعا منها .

### مقامات استعمال ، وراء ، في القرآن الكريم خ

استعملت وراء فى الذكر الحسكيم فى مقامات كثيرة ، وتناولنا لهسا عسب المقامات لاستكشاف وفائها بحق المقسام والسياق الذى وردت فيه بحيث لاينى بحق المقام الذى جاءت فيه سواها . ولا يؤدى دورها غيرها .

#### مقام الإعراض والغفلة :

وقد جاءت فى هذا المقام فى عدة مواضع الأول منها قوله تعالى : ( ولما جاءهم رسول من عند الله مصدق لما معهم نبذ فريق من الذين أوتوا السكتاب كتاب الله وراء ظهورهم كأنهم لايعلمون ــ البقرة ١٠١ ) .

السياق الذي أحاط بالآية السكريمة من بين يديها ومن خلفها يتظاهر على بيان إعراض اليهود عن نبيهم وكتابهم ، وكل أمر الله بعامة ( وإذ قال موسى

۱۷۷ (م ۱۲ - بجلة اللغة للعربية )

<sup>(</sup>١) راجع دراسات لإساوب القرآن القسم الثالث > ٧١٢/٧ ، ٨٧٨

لقومه ياقوم إنكم ظلمتم أنفسكم باتخاذكم العجل...) (وإذ قلتم يا موسى. أن نؤمن لك حتى نرى ألله جهرةً ) ﴿ وَإِذْ قَلْنَا ادْخَارِا هَذْهُ الْقُرْيَةِ . . . ) (فيدل الذين ظلموا قو لا غير الذي قيل لهم . . ) ( وإذ قلتم يا موسى لن. نصبر على طعام واحد ) (وإذ أخذنا ميثاقـكم ورفعنا فوقـكم الطور خذو1 ما آنيناكم بقوة . . ) وقصة البقرة العجيبة الشأن ( ثم قست قلوبكم من بعد ذلك فهي كالحجارة أو أشد قسوة . ) وهي غاية في البيان عن الإعراض ثم البيان عن تحريف الـكتاب، ثم نسبته إلى الله، ثم نقض الميثاق وسفك. السماء ، ثم إخبارهم عن أنفسهم بغاية الأعراض ( وقالوا قلوبنا غلف . . . ) وهو منتهى التبجح وكانوا من قبل مبث نبينا \_ عليه الصلاة والسلام \_ يستنصرون به على الكافرين ، فلما بعث كفروا به ، ثم إعراضهم عن الإيمان به ، ورفضهم الإيمان بغير التوراة ، والحق أنهم يكفرون بالتوراة ، وآية ذلك قتلهم أنبيا. اقه ، والسياق بحشد الاخبار السكاشغة عن إعراضهم ف تواصل عجيب، لوناًملت قوله : ﴿ أَوْ كُلُّهَا عَاهِدُوا عَهُدَا تَبْدُهُ فَرِيقَ منهم . . . ) لوجدته مناديا على قوله تعالى من قبل ﴿ وَإِذْ أَخَذُنَا مَيْثَاقِكُمْ لاتسفكون . . . ) وقوله من قبل : (وإذ أحذنا ميثاق بني إسرائيل . . . ) وقوله من قبل : ﴿ وَإِذَا أَحْدُنَا مِيثَاقَكُمُ وَرَفَعَنَا فَوَقَدُكُمُ الطُّورِ ﴾ إلى غيره في. هذا السياق البديع ، وقوله تعالى : (أو كلما عاهدوا . . . ) عقد لاخبارهم السابقة وبد. لآخبار لاحقة ، فكل مامضي يفيد الإعراض عن أمر الله وراسه الإعراض عن التوراة ، وما لحق يفيد اتباعهم ماتتلو الشياطين . .. هذه وجازة لابد من ذكرها في تناول الآية الكرعة .

وقد وقع لفظ وراء ومتعلقا ، يقوله تعالى : (نبذ) و والنبذ : الطرح والإلقاء وهذا مثل يضرب لن استخف بالشيء فلا يعمل به . تقول العرب: أجعل هذا خلف ظهرك ، ودبرا منك ، وتحت قدمك ، أى اتركه وأعرض عنه ١٥) وقال الشباب : والبد أصله ما لا يعتد به كالنمل البالية ١٥) والكلام على المجاز، فقد وشبه تركبه كتاب الله وإعراضهم عنه بحالة شيء يرى به وراء الظهر، والجامع عدم الالتفات وقلة المبالاة(٢) وذلك على سبيل الاستمارة أعطى المكلام ثراء وخصوبة لأن الأئة قد اختلفوا في المفعول به (كتاباقة) أهو التوراة أم القرآن؟ وذلك آت من إجراء النبذعلي الحقيقة لأن الواقع يأي تأويل النبذ بالحقيقة، لأن يتماند مع تأويل المكتاب بالتوراة ، فلم يطرحوها وراء ظهوره على الحقيقة، بل هم يعظمونها ويقرمونها إلى زماننا هذا ، ويتماند مع القرآن أيسنا، لانهم لم يصنعوا به هذا بل إنهم لم يقبلوه أصلا والذي يشهد به طلسياق والله أعلم - أن المراد بكتاب الله التوراة رأسا وبالذات والقرآن طمنا، وأن الأساوب كما قال الصاوى رحمه الله - كناية عن عدم العمل عمنا ، وأن الأساوب كما قال الصاوى رحمه الله - كناية عن عدم العمل وتبديلها عدم إذعان لأحكام التوراة والسياق شاهد أنهم نبذوا التوراة ، ونبذوا القرآن وأنكروا الوسول - صلى الله عليه وسلم -

المهم أنك ترى هذه الاستمارة وقعت فى امتداد سياق كشف عن نبذ اليهود أمر الله ويحيب أبو السعود ـ رحمه الله ـ عن إعادة ذكر النبذ ، برغم وروده فى الآية المساضية بما يكشف لنا أن الآية فاصلة بين حالين من أحوال اليهود ، الحال الآول حال تمام الإعراض ، والحال الثاني حال

<sup>(</sup>١) تفسير القرطبي ٢٧/١ ، ٣٨ ، الكشاف ٢٠٠/١ . مفاتيح الغيبُ ٢٧٥/٢ ، فتح الفدير ١١٩/١ ، بحو العارم ١٤٠/١

<sup>(</sup>٢) الشهاب على البيضاوي ٢١٣/٢

<sup>(</sup>٣) السابق عن العليبي ٢١٤/٢.

<sup>(</sup>٤) الجلالين والصاوى عليه ١٨/١

تمام الاتباع، يقول رحمه الله و وإفراد هذا النبذ بالذكر مع اندراجه تحت قوله \_ عز وجل \_ (أوكلها عاهدا . . . ) لأنه معظم جناياتهم ولانه تمهيد لذكر إتباعهم لما تيلو الشياطين، وإيثارهم عليه (١) ، ألست تبصر ممى أن. اليهود واقفون ،وقد طرحوا التوراة وراءهم ، وأقبلوا على ماتتلو الشياطين بكُل قلوبهم، ثم تأمل بدامم الذكر الحكيم في المفارقة الدقيـــقة بين. الاستعار تين المذكورتين في الآيتين ( نبذ ) و ( نبذه ) ألا تراه قال في الآية الأولى (نبذه) دون ذكر القيد الذي جاء مع الاستعارة الثانية ( وراء ظهِورهم) وكأنه بناء متتابع يقفك على جلال تولَّيد المعانى فى الذكر الحُسكيم، فالأولى تفيد الطرح وعدم الاعتداد ، أما الثانية فقد أفاد القيد الأول ( وراء ) النسيان، وقد أفاد ( ظهورهم ) الإغراق في النسيان ، فكانت. الأولى تسهيدا للثانية ،فقد أفادت الآولى الترك و الإعراض . وأفادت الثانية الثانية ما أفادئه الأولى مع الإغراق في النسيان ، وذلك لأن ، وراء يم لا يغادر الستر معناها بِمكس خلف ، فلو قال: خلف ظهورهم ، لمـا أضاف إلا تمام الطرح والترك المفاد من الاستمارة ، أما ورا. فقد أضافت ما ذكرنًا ، وهو المتنباسب مع موقع الاستعارة وعلائقها بسوابقها: ولواحقها، وإنما يظهر هذا المعنى إذا عرفت أنه لا يقال وراء ظهرك إلا إذا كان يعقبك مباشرة بحيث لا تراه إلا إذا التفت إليه برأسك ، فإذا تمكنت من رؤيته دون التفاتكان خلف ظهرك ولم يكن ورا. ظهرك ، فإنَّ الحلف من الممكن أن يكون خلفك بعداء يمينك أو بحداء شمالك(٢) لما أيان عن تمام الحفظ قال : ( له معقبات من بين يديه ومن خلفه يحفظونه من أمر الله ) الرعد ١١ . ولما أراد أن يبين عن إحاطته علما بالمخلوقين. قال : ( يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم ) ـ البقرة ٢٢٠ ) ألا ترى إلى الشيطان.

<sup>(</sup>۱) تفسير ابي السعود ۲٬۲۷۱ بهامش الرازى .

<sup>(</sup>٢) انثار لسان العرب مادة ( خلف ) .

غندما أراد أن يكتى عن تمام إحاطته الإنسان بالفواية قال : ( ثم لاتينهم من بين أيديهم ومن خلفهم وعن أيمانهم وعن شمائلهم ) ـ الأعراف (١٧) ولا تراها إلا ف حديث ألث عن الشيطان عندما يصمد القرآن بيانه في التحذير من غواية الشيطان يذكر جهتي اليمين والشهال ، ولكنك لا تراهما فها مضى ، وذلك لأن معنى الخلف على ما ذكرت من كلام اللغويين يشمل آلجهتين ضمناً , لذا لم يقل : يعلم ما بين أيديهم وما وراءهم . ومما عرضت تستطيع أن تتبين لمـاذا اصطنى الذكر الحكيم , وراء ، على , خلف ، .وغيرها بما يقاربها ، فإن التمبير بـ ووراء ، متناسب مع تمام الإعراض المعبر عنه بالنبذ، وتمام الإقبال المعبر عنه بالاتبـــاع في قوله تعالى : (واتبعوا ما تتلو الشياطين . . . . ) فاقد أهلم . ونما يزيدك بصرا بموقع هذه الاستعارة قول الشيخ الجل ووهذا أشنع هليهم مما قبله حيث أفاد أنهم نبذوا كتابهم الذي كانوا قبلوه(١) ، وقول السدى : • لمـا جاءهم محمد عارضوه بالتوراة ، فاتفقت التوراة والقرآن فنبذوها لموافقة القرآن كما ، وأخذوا بكتاب آصف وسحر هاروت وماروت، فلم يوافق القرآن فهذا قوله تمالى: ( ولمــا جاءهم رسول . . . (٢) يــ، وما جاء عليه التركيب يشمل كل لون من ألوان إعراضهم ، عا هو مذكور في كتب التفسير ، لأن التركيب بتظر على بيان إعواضهم ألا ترى إلى قوله تعالى :(كأنهم لايعلمون) .وهو تشبيه لهم بدن لا يعلم إذ فعلوا فعل الجاهل . قيجيء من اللفظ أنهم كفروا علم(٢) ، وما مضى تبير لك وفاء ، وراء ، بحق المقام :

الموضع الثاني : قوله تعالى : وإذ أخذ الله ميثاق الذين أوتوا الكتاب

<sup>(</sup>١) الفتوحات الإلهية ٨٤/١

<sup>(</sup>٢) تفسير ابن كثير ١/١٣٤ ، القوطني ١/٣٨٥

<sup>﴿</sup>٣) لَتَرْطِي 1 / ٣٩ه ، فتح القدير ١ / ١١٩ ، الصاوى 1 / ٤٨

لتبيئته للناس ولا تكتمونه فنبذره وراء ظهورهم واشتروا به ثمنا قليلا فينس ما يشترون )-آل جمران ١٨٧ ) .

كن على ذكر من أن القرآن الكريم كله سياق واحد، وأن هذه الآية امتداداً لحديث القرآن عن اليهود في سورة البقرة ، والسياق لتبيان إعراض أهل الكِتاب عن أمر الله \_ عز وعلا \_ والملحوظ أن الآية مستملة بالتذكير بأخذ المثاني، والمثاني أشد في التأكيد من العبد، وأخذ المثاق هاهنا متعلق بالكتاب ( البوراة ) لذا فقد أصطفى القرآن الاستعارة الثانية من سورة البقرة، إذا لوقال فنبذوه واشتروا . . . لكان كلاما فاسدا . ثم إنه عبر بورا. ظهورهم، تناسبا مع الآمر والنهي السابقين على فعلتهم ، ألا تراه أكد الآمر بالتبيين و لتبيينه ، من بعد ما بين أنه ميثاق لجاء الـكلام كله على لا حب التوكيد، ثم عطف النهى الذي جا. في صورة الحبر على الأمر، وفي إيراد الخبر معربا عن النهي و إيماء إلى أنه من حقه ألا يكون منهم فيخبر به عنهم(١) ۽ وهو ضرب من توكيد النهي بديع جا۔ علي نهبج قوله تعالى : ( والمطلقات يتربصن بأنفسن ثلاثة قرو. ولا يحل لهن أن يكتمن . . . . البقرة (٢٢٨) و فكأنه قيل : و ليتربصن و لا يكتمن ، فكا أكد الأمر بالتربص وأخرجه في صورة الحنر ، أكد النهي عن كتيان ما خلق الله في أرحامهن من حيض أو ولد ، فأخرجه في صورة الحبر به في الرجعة يـ(٣) .

وليراد الحبر معرباً عن النهى فيا نحن فيه • إعراب لحذه الأمة عن أنه

<sup>(1)</sup> صورة الآمر والنبى فى الذكر الحبكيم د/ يجود توفيق ٨٥

<sup>(</sup>٢) السابق ٨٧ .

إذا ما كان هذا مطاويا مرفويا فيه من بني إسرائيل فى زمان. موسى فكيف هو فيكم فى زمان النبي ـ الحاتم الاعظم ـ صلى الله عليه وسلم ١٧٠) .

وتأكيد النهى كَا رأيت قويل من أهل الكتاب بماهو علم في الإعراض (ورا. ظهورهم) فهو في الحسيات مبين عن تمام النسيان ، وفي المعنويات كاشف عن تمام الكتبان ، لذا اصطنى القرآن ورا. على خلف ، إذ هي لاتفيد تمام النسيان، وإنما تفيد تمام الغفلة وليس ذلك متناسبا مع السياق الذي حدثتك هنه ، ومما رشح ذلك أن الكتبان كان ذا مقابل ﴿ وَاشْتُرُواْ به ثمنا قليلا)، مما يفتح لنا أنَّ الآمر بالتبيين غير النهى هن الكتمان ، فقد يكني النبذ في عدم التبيين ، وذلك لأن التبيين لـكشف ما استتر ، والكتمان لاخفاء ما ظهر ، كأنهم مأمورون بتبيين ما استتر ومنهيون عر\_ إخفاء ماظهر ، ومعلوم أن الثاني يحتاج إلى إجتباد أكثر ، فكشف القرآن بالتمبير بوراء عن هذا الاجتهاد رغم أنه كفاء ثمن قليل ذمه الذكرالحكيم (فبئس مايشترون ) من بعد ما مهد له بهذا التشبيه البليغ ( وما الحيأة الدنيا إلا متاع الغرور ـ آل عمران ١٨٥ ) ، ولن يعسكر صفاًه هذا الفهم أن يعود الضمير في و لتبينته ، إلى النبي ـ صلى الله عليه وسلم ـ. فيكون النهى كيمان نعته عندهم، وذلك هو الأعلى عندهم فى الاجتهاد في الكتبان ، أو أن يكون عائدا للتوراة ، فإن نعت النبي ـ صلى الله عليه وسلم ـ من أحكامها وكثيرًا ما يكون هذا الاختلاف ناظر إلى السياق فالقاتلون بالرأى الاول ناظرُون إلى قوله تعالى : ( ولتسمعن من الذين أو توا الكتاب ) والقائلون بالثاني : يعيدون الضمير إلى أقرب مذكور(٧) ، والذي يعنينا هو ما بيناه

<sup>(</sup>١) السابق ٨٦

 <sup>(</sup>٧) راجع الكشاف (٤٨٦/ ، بحر العلوم ١ / ٥٠٠ الفرطي ٣ / ٢٥٦٥ ، مفاهيح الفيب ٦ / ٤٤٤ ، البيضاوى ١ / ٣٣٧ والفتوحات الإلهية ٧ / ٢٥ ، والصاوى على الجلالين ٧ / ٣٣، والتحريز والتنويز ٤ / ١٩٢.

من اتسال وراء بهذا المقام . يحيث لاينهض بدورها ها هنا سواها . والله أعلم .

الموضّع الثالث: قوله تعالى: ﴿ قَالُوا يَا شَعِيبُ مَا تَفَقَّهُ كَثَيْرًا مَا تَقُولُ وَإِنَّا لَهُ رَا لَنَّ عَلَيْنًا بِعَرَيْرٍ . وإنا لنراك فينا ضعيفا ولولا رهطك لرجنـــاك وما أنت علينا بعزيز . قال يا قوم أرهطي أعز عليكم من الله واتّغذتموه وراه ظهوركم إن ربي بما تعملون محيطـــ هو ٩١ ، ٩٢) .

جادت الآية الكريمة فى معرض تبيان إهراض الكافرين عن دعوة النبيين وإنما وقع هذا التركيب فى قصة شعيب خصوصا ، لخوف قومه من رهطه دون الله ، وذلك لم يقع فى قصة أخرى فى السورة الكريمة على حشدها قصص النبيين على الترتيب التاريخى وهمى خصيصة لها دون سواها من سور الذكر الحكيم(١) . وظاهر من كلامهم فى الآية السابقة على شاهدنا أنهم تناسوا قوة الله \_ عز وعلا \_ وقدرته ، ولم يخشوا إلا بأس رهط شعيب عليه السلام \_ وهذا يدل على تمام الفغاة .

والذى نلحظه هو أن الفعل الذى يتعلق به ( وراء ) اختلف عنه فى الموقعين السابقين بالنبذ الذى ألموقعين السابقين بالنبذ الذى أصله الطرح ، لأن الخطاب لأهمل الكتاب ، وكان التوبيخ عليهم أن أخذوا التوراة ثم تركوها ولم يعملوا بها ، أما قوم شعيب ، فلم يقبلوا عنى يقال فيهم نبذوا ، لذا فقد توفر السياق ها هنا على بيان غفلتهم ، والأعلى أن يكون الصعير في ( و اتخذتموه ) عائدا على الله ، ( و اتخذتموه و راه كم ظهريا ) استعارة أيضا : قال جار الله : ( و اتخذتموه . . وسيتموه و جعلتموه كالمدى ملسوب إلى

<sup>(</sup>١) راجع علاقة المطالع بالمقاصد في للترآن للسكرم دكنوراه السكاتب بكلية اللغة العربية بالقاهرة سورة هود من الباب إثنائي .

الظهر (١) ، وطق الشهاب على قول البيضاوي المنقول عن الكشاف ، يشير إلى أنه استعارة تصريحية شبه إشراكهم باقه وإهانة رسول الله - صلى الله عليه وسلم ـ بالنسيان والرمى وراء الظهر (٢) ، ، وقد جوزوا أن يكون ﴿ ظهرِيا ، مُفعولًا ثانيا ، والهاء مفعولًا أول ووراءكم ظرف ، أو أن يكون ووراءكم ، مفعولا ثانيا(٣) والجلة برمتها ، في موضع الحال من اسم الجلالة أى الله أعز عليكم في حال أنسكم نسيم ذلك ،(١) والْأَظْهُو أن وظهريا، حال مؤكدة الظرف، فيكون الظرف مفيدا اللسيان، ويكون الحال مفيدا الإغراق في النسيان ، لأن السياق، هامنا يتظاهر على بيانالغفلة والإعراض، £ ترى إلى قولهم : ( ما تفقه كثيرا عا تقول ) ، والفرق بين إضافة ( ودا. ) إلى المخاطب ( وراءكم ) وإضافتها إلى الظهر مباشرة ( وراء ظهوركم ) فرقُ كبير جدا فإنه في الموضمين السابقين أضاف الظرف إلى الظهر ، ثم أضاف الظهر إلى ضمير المخاطبين واليهود ) فكان كشفا أنهم أعرضوا عن علم، ورشح هذا الغيم قوله تعالى: (كأنهم لا يعلمون ) في البقرة ، والذي يظهر أن لإضافة تشبه الملك ، فيكون في إضافة الظهر إليهم ، كشف عن علمهم بمطارح الكتاب، أما المخاطبون هنا فعرضون عن جهل لذا وأيت ﴿ ظَهْرِياً ﴾ معراة من الإضافة ، كأنهم أطرحوه وراء أى ظهر ، المهم عندهم أَن يكون ورا. فكان في النعرية عن الإضافة كشف عن جهلهم بالطادح . وشي. آخر هو أن الله قال في اليهود ( أوتوا الكتاب ) فعل ذلك على تملكهم إياه ، نشاكل البناء في الإعراض البناء في الإعطاء وشيء آخر هو

<sup>(</sup>١) الكفاف ٢٨٩/٢

<sup>(</sup>٧) حاشيه الشهاب على البيطاوي ١٣١/٥

 <sup>(</sup>٣) راجع الوجوة الإعرابية في التنوحات الإلهيمة ١٩١٨ ؛ ١٩٠٤ ؛
 والصاوى ٢٧٦/٢

<sup>(</sup>٤) التحرير والتنوير ١٥٢/١٢

أن في تركيب بني اليهود بيانا عن حكيهم في إهراضهم وفي هذا التركيب بيان عن غباوتهم وجهلهم إذ لم يطرحوه وراء ظهورهم م ربما أابوا إلى وشده فوجدوه كفعل الحكاء بما لم يحتاجوا إليه ، لكنهم اطرحوه اطراح جهالة لذا كان من أمرهم ما كان من الإهلاك ، وكان من أمر اليهود ما نرى وتسمع ، وشي. آخر هو أنك لو قلت في آيتي اليهود فنبذوه وراءهم ظهريا للسياق، فإنه يتنافى مع أمرهم بالتبيين وجهيم عن الكتهان ، وأما مخالفته للسياق، فإنه يتنافى مع أمرهم بالتبيين وجهيم عن الكتهان ، وأما مخالفته اطراح العمل بالشيء . واطراح الشيء ذاته وفرق بين مدعى التوحيد والكافر بانو احد المجيد . وعا يقرب هذا الفهم أن الظهر يجيء مضافا إلى الشمير بعد إضافة الوراء إليه عند حديثه عن شيء ينسب ملكا اذاك الضمير (وتركتم ما خوانا كم وراء ظهوركم - الانعام عه) ( وأما من أوتي كتابه وراء ظهره - الانشقاق ١٠) فالكتاب كتابه ، والمال ماله وهذا فرق ودي جداً فتديره .

# مقام التهديد والوعيد 🕆

وهو أكثر مقامات مجيء و وراء في الذكر الحكيم وقد جاءت في مواطن متعددة : الموضع الأول : قوله تعالى : واستفتحوا وخاب كل جباد عنيد من ورائه جبنم ويستى من ماء صديد . يتجرعه ولا يكاد. يسيغه ويأتيه الموت من كل مكان وما هو يميت ومن ورائه عذاب غليظ . إبراهيم 10 - 13 - 10 » .

أكثر أهل العلم على أن ( من ورائه ) هنا بمعنى , من بين يديه ، أو , من أمامه ،(١) . قال أبو السعود : أي بين يديه فإنه مرصد لها واقف

<sup>(</sup>١) انظر بحس العلوم ٢٠٣/ ، الكشاف ٢/ ٣٧١ ابن: كشير ٣٦/٧ و 🛥

على شفيرها فى الدنيا مبموث البهسا فى الآخرة(١) ، وخالف فى ذلك ابن عاشور قال : والوراء ، : مستعمل فى معنى ما ينتظره ويحل به من يعد ، فاستعير لذلك بجامع الغفلة عن الحصول كالشيء الذي يكون من وراء المره لا يشعر به ، لأنه لا يراء كقوله تعالى : (وكان وراه هملك ٠٠٠) أى وهم غافلون عنه ، ولو ظفر بهم لأفتك سفينتهم ،(٣) ولمعرى ألوكان الشيء المامك ولا تراه أتشعر به ؟ فوراء تطلق على ماكان متواريا عنك من الخام ، وتطلق على ماكان متواريا عنك فى الخلف من أجل ذلك امتازت على (امام وخلف) .

والذى تجب الإجابة هنه هو : لم اصطفى النظم الكريم , وراء ، هنا على ما تأولها به الآثمه من الآلفاظ؟ والجواب أن الحكومة إلى السياق ، سياق السورة بخاصة وسياق القرآن بعامة .

وأول جهات النظر فى السياق أن نبصر المقصود بالتهديد (كل جبار عنيد) والجبار هو المشكير الذى لا يرى لاحد عليه حقاء والعنيد: المعائد المحق والمجانب له، وقبل هو من العند وهو الناحية، وعائد فلان أى أخذ فى ناحية معرضا، والعنود من الإبل الذى لا يخالطها إنما هو فى ناحية أبداكا قال أهل العار؟)، فالمقصود بالتهديد معرض، لا لحقاء الدليل على الحق، وإسناد المخيبة إليه ترشح لهذا، وإنما يقال خاب لمن كان الآمر ظاهرا بين يديه، ولم يلتفت إليه، لذا لم يكن النظم خسر أو هلك. وأاذى

مناتیح النیب ۹ / ۳۱۷ العماوی علی الجلالین ۲ / ۲۸۷ الفتوحات الولمبیة
 ۲ / ۹۱۵ ، البیشناوی ۱ / ۷۷۰

 <sup>(</sup>۱) تفسير أبي السعود ه / ۲۲۹ :

<sup>(</sup>۲) التعرير والتنوير ۱۳ / ۲۱۰

<sup>(</sup>٣) انظر تفسير القرطي ه / ٣٨٦ > ٣٦٨٧ ن

رشح هذا أيضاً أن الجبار العنيد جاء فى مقابل من خاف إنه والرعيد . والذى شأعهذا يكون موقف الحساب نصب عيليه ؛ ووعيد الله بين يديه . وذلك ليقينهم بأدلة عذاب الله الشاهدة على عذابه الغائب . وإهلاك الظالمين له أدلته الشاهدة ، انظر ما قبل هذه السورة ( قد خلت من قبلكم سنن فسيروا فى الآرض فاظرواكيف كان عاقبة المسكذبين - آل عمران ١٩٧٧) ( قل سيروا فى الآرض ثم انظرواكيف كان عاقبة المسكذبين - آلا نعام ١١) أظم يسيروا فى الآرض فينظرواكيف كان عاقبة المنذبين من قبلهم ٠٠) .

وهذا ظاهر فى أن ذلك من عذاب الله الشاهد أمامهم وكان الواجب أن يكون يقينا علىعذاب الله المستور أمامهم . والتعبيرعن الآمام المستور بالوراء فى مقامات التحذير والحنوف سائغ شامع عربية .

قال الشاعر:

ومن ورائك يوم أنت بالغه لا حاضر معجز عنه ولا بادي وقول لبيد:

أليس ودائى أن تراخت منيتى ﴿ لَوْمُ النَّصَا تَحَى عَلَيْهَا لِلْأَصَابِعُ(١)

وفوق هذا فإن التحدير بالمستور هو الاَعلى في مقام التهديد من التحدير بالمشهود.

والذى يظهر من سياقات القرآن الكريم والسنة المطهرة . أن جهم وإنكانت مستورة هنا . همى عند الهالكين غير مستورة . بلي إن تعذيبهم في مشاهدتها . أليس يبصر الظالم مقعده من النار ، فيكون ذلك أشد في تعذيبه وإيلامه . وذلك من جلس عمله . كما لم يوقن بعذاب الله الشاهد .

<sup>(</sup>١) انظر تفسير القرطي ه / ٣٦٨٧ ..

فيخشى عذاب الله الغائب تدبر قوله تعالى : ﴿ النَّارَ يَمْرَضُونَ عَلَمَا غَدُواْ وعَشِياً وَبِومَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخُلُوا آلَ فَرَعُونَ أَشَدَ العَذَابِ ـ غَافَرَ ٢٤ ﴾ .

وهو إن تدبرت شرح لقوله تعالى هنا : (ومن ورائه جهنم . . ومن ورائه جهنم . . ومن ورائه عذا المقام وراء ورائه عذا المقام وراء المستود بالنسبة للبيت . أرأيت لوقال المستود بالنسبة للبيت . أرأيت لوقال من قدامه أيكون متناسبا مع المخاطبين ؟ ولوكان من خلفه لمكان متناقضا مع الذكر الحكيم . ثم ماذا ترى أيعرض عليه مقمده من أمامه أم من خلفه ومع هذا العذاب يطن العنيد . إذا ما شاهد عذاب يوم القيامة . أنه كان فى مرقد . فذلك قوله : ومن ورائه عذاب غليظ ) وهذا الغليظ من الأمام المستور بهذا التركيب البديع كل عذاب مشهود أمامك ينبغى أن يوقنك بالعذاب المستور بهذا المستور أمامك فالعذاب الغليظ أمام المستور بالنسبة لهم أيضا .

تأمل كلة الزمخشرى ( من ورائه ) و من بين يديه وهو على شفيرها(١). في نور آية غافر الماضية . وتأمل كلية أني السعود وأى بين يديه فإنها مرصد لها واقف على شفيرها في الدنيا مبعوث إليها في الآخرة(٣)، مع وعيهما رحمهما الله .. أن المقام للتهديد والوعيد .

ألا يمكن أن نقول مع كل ما مضى: إن التمبير بكلمة (وراء) فيه تتاسب مع المشكام الله عز وحلاً في كل شيء بالنسبة إلى علمه خلف معروف على الوجه الاتم . فتكون وراء بمني وخلف، بالنسبة إلى الذات العلية . و تمكون بمني (قدام) بالنسبة إلينا وإلى علمنا . مع أن هذا يقين عقدى . إلا أنه بيان أسلوبي . على أنى أحس فوق هذا أن في التمبير به (وراء) هنا إيحاء بتصور عنا من العذاب بآيات الترهيب في الذكر الحكيم .

<sup>(</sup>١) الكشاف ٢ / ٢٧١

 <sup>(</sup>۲) أبر السعود ه / ۳۲۹ بها مش الراذی -

الموضع الثانى: قال تعالى : (حتى إذا جاء أحدهم الموت قال رب ارجمون . لعلى أعمل صالحا فيها تركت كلا إنها كلمة هو قائلها ومن ورائهم برنخ إلى يوم يبعثون ) ( المؤمنون ٩٩ - ١٠٠) .

الآية كما ترى واردة بعد آبة الاحتصار، وهو سياق متواصل مع قوله على الآية كما ترى واردة بعد آبة الاحتصار، وهو سياق متنا وكنا تر ابا . [للى قوله ] : إن هذا إلا أساطير الأولين ) كما قال القرطي ، وقال رحمه الله : ودلت الآية على أن أحدا لايمرت حتى يعرف اضطراراً أهو من أولياء الله أم من أعداء الله ، ولولا ذلك لما سأل الله الرجعة (١) .

والخطاب - كما ترى - لمنكرى البعث وهو من الأمام المستور ؛ فإذا ماكانوا فى مقام الاحتصار آمنوا وأيقنوا وأيصروا أمامهم ماكانوا ينكرون ؛ فكان مشهردا أمامهم مستورا أمامنا ؛ وقد تأول الآئمة (وراء) هنا بمسنى أمام(\*) وقد اصطفاها القرآن الكريم دون غيرها من الكلمات المتقاربة ؛ لتناسبها مع حالهم وحالنا وحال الأحياء من حول المحتضرين والملحوظ أن ( من ورائهم ) خبر مقدم و ( برزخ ) مبتدأ مؤخر ؛ والبرزخ هو مابين الدنيا والآخرة . أو هو حاجز بين ماهو فيه وبين الدنيا والقيامة مستمر لايقدر أحد على رفعه وعند السمرقندى يقال ؛ لكل حاجز بين الدنيا الشيئين برزخ . ويقال هو بين الذنيا والمستود والمدن ؛ القبر بين الدنيا والآخرة . وكل ذلك دائر حول الحجز والستر . فالمتناسب معه وراء . لأنه يحجز الميت فلا هو يرحع إلى الدنيا . ولا هو يذهب إلى البعث . وآية ذلك قوله تمالى بعد ( فإذا نضخ فى الصور . . . ) .

<sup>(</sup>١) الجامع لاحكام القرآن ٦ / ٣٨٣٤

<sup>(</sup>۲) افظر بحر العلوم ۷ / ۶۲۱ ، الكشاف ۴ / ۲۶ ، الصاوى ۳ / ۱۲۵ ، ابن كثير ۳ / ۲۵۵ ، مفاتيح الغيب ۱۱ / ۶۰۹ ، والشهاب على البيمناوى ۲ / ۳۶۳

· قال البقاعى ــزحمه اللهــ فى د من وبائهم » ذمن خلفهم ومن أمامهم عبط بهم »(١) .

وكذا قال القرطبي ومن أمامهم وبين أيديهم ه (\*) وذلك نظرا لطبيعة دلالة المسند إليه لذا وقعت (وراء) هنا ناهضة بالمنيين على بابها من المراراة والستر، فكان ذلك دالا على الإيجاز وعند ان عاشور و أن الوراء هنا مستعار للشيء الذي يصيب المرء لا محالة ويناله وهو لا يظنه يصيبه شبه ذلك بالذي ريد اللحاق بالسائر فهو لاحقه ه (\*).

الموضع الثالث : قوله تعالى : (وإذا علم من آياتنا شيئا انتخذها هزوا أولئك لهم عذاب مهين . من ورائهم جهنم ولا يغنى عنهم ماكسبوا شيئاً ولا ما انتخذوا من دون انه أوليا. ولهم عذاب عظيم ) الجائية ٩ . . . .

المقام مقام تهديد. ومع ذلك فإنك تجد أهل العلم(٤) يفسرون وراء هنا 
ب. (قدام) وهذا يعني أن الآنسب بالمقام أن تفسر بذلك ، وذلك غير من 
جعلها في الخلف على الحقيقة ثم جره ذلك النظر إلى إجرائها على الاستمارة ، 
قال ابن عاشور : وفي قوله (من ورائهم) تحقيق لحصول العذاب ، وكونه 
قريبا منهم ، وأنهم عافلون عن اقترابه كغفلة المرء عن عدو يتبعه من ورائه ، 
ليأخذه ، فإذا نظر إلى أمامه حسب نفسه آمنا ، فني الوراء استمارة تمثيلة 
للاقتراب والغفلة . . . ومن فسرو (وراء) به (قدام) قارعى حق 
المكلام(٥) والآعلى أن من فسره بالخلف فا رعى حق المقام ولوكان النظم 
المناطرة المناطرة

<sup>(</sup>١) نظم الدر ١٣ / ١٨٦

<sup>(</sup>٢) تفسير القرطي ٦ / ١٨٤٤

<sup>(</sup>٣) التحرير والتنوير ١٨ / ١٢٤

<sup>(</sup>ع) بحر العلوم ٣/ ٣٢٣ ، الكشاف ٣/ ١٥٠ ، مغاتيح النبيب ١٢١/ ١٥٠ ، الترطي ٩/ ٩٠٧ ، الصارى ٤ / ٨٨ ، الفتوحات ٤ / ١١٤

<sup>(</sup>٥) التحرير والتنوير ٢ / ٣٣٣

على ماريد \_ رحمه الله لسكان . ومن خلفهم جهنم دون هذا الإشكال ، واثن كان كا ذهب \_ رحمه الله \_ فلماذا عبر عن (خلف) بـ ( وراء ) أليس. كذلك لآن ( وراء ) خلف مستور على ماذكرنا من أصل معناه .

والظاهر أن الآية جارية على النهديد من أمام مستور، وذلك هو الأولى. باخذ الحقد والآلسق بمقام النصح، وشيء آخر هو أن المقصود بالنهديد في الآيات السابقة ( ويل لكل أقاك . . . ) يجعل آيات الله وراءه ظهريا على حد ماعرضت في قوم شعيب كان المعنى : إذا تتلى عليه آياتنا اتخذها وراءه ظهريا ومن ورائه جهنم . . . هذا ما ينير به السياق - فيما أدى وي آخر هو في جملة ( ولا يفنى عنهم ماكسبوا . . . ) وهى في قوة قوله تمالى : ( ولقد جثتمونا فرادى كا خلفناكم أول مرة وتركتم ماخولناكم ورا ، ظهوركم ومافرى مصكم شفعامكم الذين زعمتم أنهم فيسكم شركاء ) . . ( الأنمام ٩٤)

ظالمحوظ أنه مقام تهديد مع التحصير . تهديد بما هر آت ، وتحسير على ما فات ، والآفة أن القائلين بأنها بمعنى (خلف) يرون ذلك ألصق بالتهديد، والآمر كابينت لك . ثم كشف أبو السعود والبيضاوى عن أن ( وداء ) همنا سواه أولت بمعنى خلف أو قدام فإن سواها لايقوم مقامها ، لأنها وفت بحق المقام والسياق، وتلك طريقة القرآن الكريم العليا فى تكثير المغنى وتقليل الفظ . قال البيضاوى : ومن قدامهم ، لانهم متوجهون إلها، أو من خلفهم لانها بعد آجالهم ، (١) وفى كلتا الحالتين هى متوارية عنهم . وقال أبو السعود : وأى من قدامهم ؛ لانهم متوجهون إلى ما أعد لهم ؛ أو من خلفهم لانهم معرضون عن ذلك مقبلون على الدنيا ؛ فإن الوراء اسم للجهة الى يواريها الشخص من خلف وقدام (٢) و وقال ابن كثير. ، أى كل للجهة الى يواريها الشخص من خلف وقدام (٢) و وقال ابن كثير. ، أى كل

<sup>(1)</sup> Hymiles 4 / 000

<sup>(</sup>٢) أبو السعود ٧ / ٤٨٤

من إتصِفِ بذلك سيصيرون إلى جهنم يوم الةيامة(١) » .

فكما ترى، جاءت هذه الكلمة لتوائم كل التأويلات ، ولكل مستند فى السياق إما بقرينة لفظية، وإما بقرينة حالية ، والذى أطمئن إليه أن (وراء)هنا قدام مستور، وهو الاولى بمقام التحذير، والله أعلم.

الموضع الرابع : قوله تعالى : ( إن هؤلاء يحبون العاجلة ويذرون وراءهم يوماً ثقيلاً ) ( الانسان ٧٧ ) .

تأول العلماه (٧) و وراء هنا بمعنى و قدام ، ، أو بمعنى و خلف ، ، وظاهر كلامهم الاختلاف وليس كذلك ولكن لما وجد في السياق مايمين على القول بالمعنيين وقع كلامهم على حسب جهة النظر ، وليسوا من أهل الغفلة حتى يوقعوا المعنيين المتضادين على اللفظ الواحد من جهة واحدة ، قال الانخشرى: (وراه هم) و قدامهم ، أو خلف ظهور هم لايمبأون به ، (٦) ظهور هم أبو السعود بقوله : وأى أمامهم لايستعدون ، أو ينبذون وراه ظهور هم ، (١) وهو كما ترى يبين أن الترك على وجبين إما بعدم الاستعداد وإما بشدة الإهراض ، فعل من يطرح الشيء وراه ظهره على ما عرفت في هذه التاويلات فلو أراد النظم الحكيم أن يمحضها لمنى (خلف ) لكان : ويندون وراه ظهور هم يوما ثقيلاً ، ولو أراد أن يمحضها لمعنى قدام ، لذا وجدنا العلماء هنا يوردون المغنيين .

<sup>(</sup>۱) تفسير اين كَبْير ٤ / ١٤٨

<sup>(</sup>۲) بحر العلوم ۳ / ۴۳۶ ، تفسير ابن كثير ٤ /603 ، البيضاوى ٢/٨٧٥ . الفترحات الإلهية ٤ / ٢٣٤

<sup>(</sup>٣) الكفان ٤ / ٢٠٠٠

<sup>(</sup>٤) تفسير أبي السعود ٨ / ٣٠٤

فيا بدين على جمل الوراء بمني الخلف، هو الجمة المقابلة فهم يستقيلون الماجلة ويستديرون الآخرة ، وذلك كشف عن قلب أوضاعهم وعفلتهم في تفكيرهم، وهو وجه جيد يعين النظم عليه ، وربما يعظم هذا عندك إذا نظرت إلى مقابلهم ( إن الأبراد ٠٠٠ يوفون مالنذر ويخافون يوماً كان شره . . . (نا نخافُ من ربنا يوماً عبوساً قطرير أ ـ من ٥ – ١٩ ) فكان تظرهم متماكسا مع نظر هؤلاء المحبين للعاجلة ، والبذل هو رأس الأمر في الصالحات المذكورة في السورة ، فهؤلاء يخافون وراءهم يوماً ثقيلاً ــ وهؤلاء يندون وراءهم يوما ثفيلا . فالأسلوب جار على طريقة التهديد بالنظر إلى كلية السورة . فالذي فسر الوراء بالخلف نظر إلى تصرفاتهم وأعمالهم لهذا اليوم، والذي فسر الوراء بالأمام نظر إلو أن هذا اليوم لم يقع . ومما يعين على تأويله بمسى قدام أن العاجلة يقابلها الآجلة ، فكأنهم يحبُّون عاجلًا ويلدون آجلًا غفلة وإعراضًا ، ففاد التركيب أن اليومُ المتروك الاستعداد له في الآجلة ، فهم يحبون ما أمامهم على حقارته ، ويتركون ما بعده على نفاسته ، وربما يقوى هذا عندك أن ( وراء ) حال من (يوماً) مقدم عليه لأنه نعت نـكرة قـــدم عليها . وقرائن السياق متظاهرة على أن ديوما ، أمام ، ومادام في السياق ما يؤيد الجهتين ، فلا حاجة إلى جمل اللفظ من الجاز ،كما قال لين عاشور و ومثلوا بحال من يترك شيئا وراءه فهو لا يسمى إلية وإنما يسمى إلى ما بين يديد(١) ، فتكون بمنى الخلفكاشفة عن نظر امحبين للعاجلة إلى هذا اليوم، وبمعنى قدامكاشفة أيضا عن غفلتهم ومتناسبة مع القرينة الحالية ، ومن ثم لم يصلح سواها أن يقع موقعها ، لذا أورد الضَّر الرازي سؤالًا ، لم قال : ورآءهم ، ولم يقل : قدامهم ؟ الجواب من وجوه :

<sup>(</sup>١) التعرير والتنوير ٢٩ / ٨ ٤

أحدها: لما لم يلتفتوا إليه وأهربوا عنه فكأنهم جعلوه ورا. ظهورهم. وثانيها: المراد ويندون وراءهم مصالح يوم ثقيل فأسقط المضاف .

ثالثها: أن دوراء، تستعمل بمنى قدام(۱). وقال القرطى دأى بين أيديم . . . ويذرون الآخرة خلف أيديم . . . ويذرون الآخرة خلف ظهورهم ، فلا يعملون لها(۲) فتكون غفلتهم غفله الرجل عن الشهء يأتيه من خلفه ، ويكون عدم اعتدادهم بشيء مهم بين أيديهم غفلة أيضا ، وكان يجب أن تكون في المقام الآول في التصنيف ولنكنا وضعناها هنا بالنظر إلى سياق السورة الوازدة فيها الآية ، لأنها ناظرة إلى قوله ( إنا أعتدنا للكافرين سلاسل وأغلالا وسعيرا - الإنسان ) .

الموضع الخامس : قوله تعالى : ( بل الذين كفروا فى تسكذيب والله من ورائهم محيط ـ البروج ٢١ • ٢٠ ) .

تأمل كيف وضع الذكر الحكيم الكفار في محيط من التكذيب من بين أيديهم ومن خلفهم وعن أعانهم وعن شمائلهم ، فكان الجزاء من جنس المممل ، فكان الجزاء من جنس المممل ، فكان أن أحيطوا ببطش الله الشديد (إن بطش ربك لشديد عيط ، قال ابن عاشور رحمه الله و وقد قوبل جزاء إحاطة التكذيب بهم بإحاطة العذاب بهم جزاء وفاقا ، خبر مستعمل في الوعيد والتهديد (٣) ، ، قال الرخشرى : « والله عالم بأحوالهم وقادر عليهم ، وهم لا يمجزونه ، والإحاطة بهم من ورائهم مثل لأنهم لا يفوتونه ، كا لا يفوت قائت الشيء الحيط به (٤) ، ولحصه البيضاوى بقوله :

<sup>(</sup>۱) مفاتيح النيب ١٦ / ٨٩

<sup>(</sup>٢) الجامع لاحكام القرآن . ١ / ٧١٧٧

<sup>(</sup>٣) التحرير والتنوير ٣٠ / ٢٥٢

<sup>(</sup>٤) الكشاف ٤ / ٢٤٠

ولا يفوتونه كما لا يقوت الحاط المحيط(٩) ، وقال أبو السعود و تُمثيل لعدم نجائهم من بأسَ الله تعالى بعدم فوت المحاط المحيط(٢) ﴿ وَالَّذِي أَبْصِر أن الاسلوب حقيقة، لان الكل في تبضة الله علما وقدره، والذي يعنينا هو بيان فضل وراء في هذا التركيب، الذي يفهم من الرمخشري والبيضاوي. وأبي السمود أن الوراء يمني الخلف والقدام هنا ، أي أنه يسترهم بإحاطته من كل جانب، وهي على بابها من الموارة والستر، أي أنهم يكونون وراء إحاطة الله \_عز وعلا\_ حيثًا طلبتم ، وهذا أولى من أن يقال ؛ المراد وصف اقتداره عليهم ، وأنهم فى قبضته وحوزته ، كالمحاط إذا أحيط به من ورائه فسد علمه مسلكه فلا بحد مهر با(٣) ، لأن التعبير بها على بابها جعل الإحاطة بهم من كل جهة . وهو أولى مما قاله ابن عاشور من أو الآية و تعثيل لحال الثَّظَارِ العدَّابِ إيَّاهِ ، وهم في غَفلة عنه بحال من أحاط به العدو من ورائه ، وهو لا يعلم حتى إذا رام الفرار والإفلات وجد العدو محيطا به(٤) ، لأن فيها مُغنى المفافلة على هذا التاويل ، وذلك متناف مع ما مضى من وصف البطش بالشدة ، ومتوافق مع ماوصفهم به القرآن من التكذبب ، لذا قال القرطي: أي يقدر على أن ينزل بهم ما أنزل بفرعون والمحساط بَهُ " كالمحسور(٠) ، والمحسور يحاط به من كل جانب ، وفوق هذا فإن المتناسب مع الإحاطة بمدلولها اللغوى هو وراء لاغيرها من خلف أَرْ قَدَاْمٍ ، وَلِيستِ هَنَا قَرَائِنَ تَصْبِطُهَا ۚ بِالْخَلَفُ وَلَا بِالقَدَامِ ، فَكَانَتِ عَلَى بابها من الاتساع متناسباً مع الإحاطة ، وما تدل عليه من الاتساع .

<sup>(</sup>٢) أبو الممود ٨ / ٢٧ه .

<sup>(</sup>۱) البیصناوی ۲ / ۵۵۱

<sup>(</sup>٣) مغانيح الغيب ١٦ / ٣٧٨ .

<sup>(</sup>٤) التحرير والتنوير ٣٠٠ / ٢٥٢

<sup>(</sup>۵) تفسير القرطبي ۱۰ / ۲۳۲۵

#### مقام التحسير والتبكيت :

ورد ذلك فى ثلاثة مواضع فى الذكر الحكيم :

الآية السابقة على الآية هي قوله تمالى: (ولو ترى إذ الظالمون [ إلى قوله ] اليوم تجزون عذاب الهون ـ الآنمام ٩٣ ) والمقام مقام تحسير ولنديم، وقد بدأه بقوله : ( ولقد جشموتا فرادى ) فكان قوله : ( كا خلفنا كم أول مرة ) شرحا لهذا الانفراد، ثم جاء من بعد بقوله : ( وتركتم ٥٠٠ ) بيانا للمقصود من هذا الحبر، وهو ذروة التحسير والتنديم في هذه الآية وقد وقع وراء متعلقا به ( تركتم ) وفيه تهكم بهم ، وكأنهم تركوه باختياره ، إلماعا إلى ما كانوا بيصرون به في الدنيا من إمكان إتيانهم بالخم غير فرادى بطريق تقديم الصالحات ، وقد جاه ( وراه ) مضافا إلى بالخم غير فرادى بطريق تقديم الصالحات ، وقد جاه ( وراه ) مضافا إلى أنهم اجتهدوا في ستره من خلف ظهوره ، لغاية أن جعلوه بمثابة ألى أنهم اجتهدوا في ستره من خلف ظهوره ، لغاية أن جعلوه بمثابة أبصر قوله تعالى : ( وليخش الذين لو تركوا من خلفهم ذرية ضعافا خافوا عليم فليتقوا المقولية وليقولوا قولا سديدا ـ النساء به ) لأن القرآن هاهنا يوسمي اليم بقصور ترك الذرية فهم يتصورونهم خلفهم ، ولكتهم يرومهم، ولذا لوقال من ورائهم ما لاءم السياق .

المهم أن لوراء فائدة كبيرة فى إظهار التحسير ، ولا سيما فى نسبة الترك إليهم ، أى ثبذتم وراء ظهوركم هذا اليوم بالمـال باختياركم ، والآن تركم المـال وراءكم رغم أنوفـكم . يقول الفخر رحمه الله .. و فبقيت الأموال التي اكتسبها ، وأفنى همره في تحصيلها وراء ظهره ، والشيء الذي يبتى وراء ظهر الإنسان ، لا يمكنه أن ينتفع به ، وربما بتى منقطع المنفسة معوج الرقبة ، معوج الرأس بسبب الثفاته إليها مع العجز عن الانتفاع بها ، وذلك يوجب نهاية الخيبة والغم و الحسرة (۱) ، وقد جمل أبو البقاء الجلة حالا من الواو في ( جئتمونا ). فيصير ترك ما خولوه هو محل التنكيل (۲) ، وكوته وراء الظهر ، يوهم بالافتراب ويمد في التنكيل ، وهو ظاهر في إضافة الظهر إليهم .

الموصع الثانى: قال تعالى: د يوم يقول المنافقون والمنافقات للدير آمنوا أنظرونا نقتيس من نوركم قبل ارجعوا ورامكم فالتمسوا نورا فصرب بينهم بسور له باب باطنه فيه الرحمة وظاهره من قبله المسلماب الحديد ١٣).

الذين قالوا: إن (وراء) لا يكون إلا خلف الشيء، قالوا: إن وراه هنا اسم فعل فيه ضمير فاعل، أى ارجعوا - ليس ذلك مقيسا ولا مسموعا عند العرب - قالوا: لأن عده ظرفا لا رجعوا لا يكون وراه كبير فائدة و لك لأن الرجوع لا يكون إلا إلى وراه، فاذا يقال فى قوله تعالى : (وما من دابة في الآرض ولا طائر يطير بجناحيه إلا أمم أمثالكم - الأنعام ٢٨)(٢)، ثم إن كلام أهل العلم دال على أن ووراه ، في التركيب نصت على مكان القاس النور، وهذا يمني أنه لا يجوز أن يقال : (قيل ارجعوا فالحسوا ثورا) وذلك لامر ظاهر، هو قوت النص على المكان ، ارجعوا فالحسوا ثورا) وذلك لامر ظاهر، هو قوت النص على المكان ،

<sup>(</sup>١) مفانيح الغيب ٢ / ٢٤٤

<sup>(</sup>۲) الفتوحات الإلمية ۲٪ ۲۰ ، الصاوى ۲ / ۲۲۰ .

<sup>(</sup>۲) انظر الفتوحات الحية ٤ / ٢٨٩ ، التحرير والتنوير ٢٨ / ٣٨٣ ، صورة. الآمر والنبي د / عمود توفيق ٥١ وما يعلما .

وذلك مخل بمفام التحسير والتبكيت الذي يسير السياق على لاحبه، بل إن عنده اسم فعل على ما زعموا، لجعل ووراء، تأكيدا لا رجعوا يفيد أنه يمكن أنْ يقال : ( قيل التمسوا ورامكم نورا ) وذلك قد يخرج السكلام إلى الارشاد لمـا في معنى الالتماس من الرغبة في نجاة المخاطب، وهذا غير (ارجعوا) في أنه يفيد انتفاء الرغبة في نجاتهم ، وليس التأكيد هنا على لاحب قولنا : رجع القبقري كما قال ابن عاشور(١) فالقبقري وصف للرجوع، كما أن الورآ. تلبيه إلى مكان الرجوع ومجله ، وسواء كان تعلق وراء، بالنسوا أو ارجموا، فإن ذلك كله يغرى بالنماس النور، ويعلى من الإطباع في طلبه ، وأهل العلم في تحديد محل وراء على قولين(٢) ، وهما متجاورات، الذين قالوا إن ذلك في الموقف نظروا إلى سياق السورة الكريمة، والذين قالوا : إن ذلك في الدنيا أي ارجموا إلى الدنيا نظروا إلى سياق القرآن الكريم كله ، وهو فيما أرى \_ أبعد في التحسير ، فني السورة : ( يا أيها الذين آمنوا انقوا الله وآمنوا برسوله يؤتكم كفلين من رحمته ويجعل لـكم نورا تمشون به ـ ٢٩ ). وفي موضع آخر د واتبعوا النور الذي أنزل معه ـ الاعراف ١٥٧ ) وفي موضع آخر ( ولكن جعلناه نوراً ـ الشوري ٥٢ )، وهو ما يرجح الفرق بين خلف ووراء، وعد وراء هنا من الحلف المستور هو الأعلى ـ فيها أرى ـ. ألا تراء قال في المؤمنين ( يسمى نورهم )فأضاف النور إليهم ، لإتقائهم سببه في الدنيا ، ولمسا أضاف النور إلى المنافقين، أي ارجموا إلى وراء خاص بكم ، فـكان محل التماس النور في هذا المقام في الخلف المستور سواء كان ذلك في الدنيا أو في

<sup>(</sup>۲) التحرير والتنوير ۲۲ / ۲۸۳

<sup>(</sup>٣) انظر السكشاف ٤ / ٦٣ ، البيضاوى ٢ / ٥٥٤ ، والقرطي ٩ /٦٦٤ ، بحر العلوم ٢/٥٧٥ ، مقاتيح النيب ١٣٩/٨ ، أبو السعود ١٢٨/٨ بهامش الرازى ، ابن كثير ٤ / ٨٠ ٣ ، ٩ . ٣ ، الصاوى على الجلالين ٤ / ١٧٧

الآخرة ، ثم إن في الوزاء في الآخرة إطباعاً في الرغبة ، لأن الوراء هو نما يلى الظهر ، وهو تنصيص على المسكان أكثر من خلف ، وكلهذه التأويلات تتناغى مع هذا المقام .

الموضع الثالث: قال تعالى : (وأما من أوتى كتابه وراء ظهره فسوف يدعو ثبورا ويصلى سعيرا ــ الانشقاق ١٠ ، ١١ ) ٢

حاول العلماء التوفيق بين ما هنا وما في الحاقة فقالوا : المراد أنه تغل يمناه إلى هنقه ، وتجعل شماله وراء ظهره ، فيؤتى كتابه بشهاله من وراه ظهره ، وقيل : يتحول وجهه في قفاه ، فيقرأ كتابه كذلك ، وقيل : يحتمل أن يكون بعضهم يعطى بشهاله ، وبعضهم يعطى من وراء ظهره(۱) ، والذي أبصره أن التأويل في الكيفية ضرب في يمهل من وراء ظهره(۱) ، والذي يلبغي إبصاره ، هو أن ما قالوه يغيد أن ما في الانشقاق أبعد في التحسير والتحقير بما في الحاقة ، وذلك لأمر ظاهر ، هو أن دالانشقاق السهاء ، من أن دالانشقاق ، تشبه أن تمكون تفصيلا لما أجملته الحاقة : ( وانشقت السهاء ، من المورة بعد التكوير والانفطار ، ثم إن الحبة المقساباة في بعد وقوع السورة بعد التكوير والانفطار ، ثم إن الحبة المقساباة في الانشقاق ( فسوف يحاسب حسابا يسيرا دالة على الحساب العسير لاهل الشهال ، والذي أيصره أيضا أن القرآن في الانشقاق يتصاعد بيائه لتحسير الشهال ، والذي أيصره أيضا أن القرآن في الانشقاق يتصاعد بيائه لتحسير المصاب الشهال كأن التركيب في السورتين : فأما من أوتى كتابه بشهاله وراء ) أصحاب الشهال كأن التركيب في السورتين : فأما من أوتى كتابه بشهاله وراء )

<sup>(</sup>۱) أنظر بمر العلوم ٣/ ٤١١) ، الكشاف ٤/ ٢٢٥ ، مفاتيح ٢٦ / ٢٩٧ ، القرطى ١٠ / ٢٠٩٠ ، البيضاوى ٣/ ٨٤٥ ، ابن كثير ٤ / ٣٨٩ ، أبر السعود ٨/ ٢١٢ ، الفتوحات ٤/ ٥١٠ ، الصاوى ٤/ ٣٠٣ ، والتحرير والتنوير ٣٢/ ٢٠٢

مصافة إلى الظهر وفيها من الاستتار ما ليس فى الحلف، وهو بما يعنى أنهم لا يبصرون الذى يناولهم الكتاب، بل يتلسونه بأيديهم، لا يتاح لهمالنظر إليه قبل امتداد اليد إليه، إمعانا فى التحسير والتبكيت، والذى يعظم ذلك عندك أن الانشقاق واقمة بعد الحاقة فى ترتيب المصحف، وفى ترتيب الذول أيضا، ودائما يتعانق الترتيبان فى التظاهر على بيان المعنى ثم الحظ تفصيل الثبور فى الحاقة، والإشارة إليه فى الانشقاق، فلا ينبغى للحقير أن يشرح فى الانشقاق اقتضاء للمقام.

# مقام التشديد في التحريم والنهي :

الموضع الأول: قال تعالى: ( والمحسنات من النساء إلا ما ملكت أيمانكم كتاب الله عليكم وأحل لسكم ما وراء ذلكم أن تبتغوا بأموالسكم عصنين غير مسالحين النساء ٢٤).

سياق الآية يتظاهر على التشديد فى التحريم ، وقد وقعت ( وراء ) فى سياق تقريم وتعليل ، وهما أمر ان أحاط بهما كثير من وسائل التصديد ، تأمل قوله : ( كتاب الله عليكم ) وهو مصدر مؤكد و أى كتب الله عليكم كتابا و فرضه فرضا(١) وقد توسط بين التحليل والتحريم ، للبالغة فى الحل على المحافظة على المحرمات المذكورة(٢) ، وأضاف وراء إلى اسم الإشارة ، للتذكير بما فى كل واحدة من حكم الحرمة ، وفى الآيتين عدة أستاد ستر التحريم وستر ( والمحصنات ) وبعد وراء ستر ( محصنين ) وقد تأول المعلماء ( وراه ) هنا به ( سوى )(٢) وعند ابن عاشور هى بمغى غير

<sup>(</sup>١) الكفاف ١/ ١٨ه

<sup>(</sup>٢) أبو السعود ٢ / ٢٧٩ بهامش الرازى .

 <sup>(</sup>٣) أنظر بحر العلوم ١ / ٣٤٥ ، مفا تبح للنيب ٥/٠٤، للقرطي ٢/١٨٩ =

أو دون(١)، والذي أبصره أن إيثار (وراه) يلائم السياق والمقام ، لما فيها مر معنى الاستتار، وهو بما يحدو بالآمة نحو يفاع الطاعة ، فليس المقصود تحريم النظر بشهوة إلى من يحرم ، ومن يحل من النساء ، فبرغم أن الكل أمام منظور ، إلا أن الشرع يادم أن الكل أمام مستور ، سوى من نظرا بتغاء إحسان عند توفر المال معه (أن تبتغوا بأموالكم محسنين) وهو بما يلزم الطائمين لله غض البصر ، وتنزيه عما حرم الله ، وإيماء بما يجب أن يلقيه الزواج من ستر البصر (محسنين) فهذا موقع وراء ، وتناغيها مع ما بين يديها وما خلفها من آيات الله .

المرضعان الثانى والثالث : قال تعالى : ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لَفُرُوجِهُمْ جَافَطُونَ . إلا على أزواجهم أو ما ملكت أيانهم فإنهم غير ملومين . فن ابتغى وراء ذلك فأولئك هم العادون ـ المترمنون ٥-٧ ؛ المعارج ٢٩-٣١) .

وقعت هـذه الآيات في هاتين السورتين ؛ وسورة المعارج بعد. ( المؤمنون ) رُتيباً مصخباً ونزولياً .

ولئن كان حديث و المؤمنون ، عن فلاح المؤمنين ؛ فإن حديث الممارج مصدر بميقات هذا الفلاح . أى قد أفلح المؤمنون يوم تعرج الملائكة . . . فالله أعلم ؛ والسياق الما تعين لله المتواضعين لشرع الله ؛ تأمل هذا القيد الذى لا نظير له فى سورة أخرى ( الذين هم فى صلاتهم خاشعون ) ؛ وهو إيماء إلى أن الحديث عمن امتتع عن الكبائر قطعا وعن الصغائر اجتهاداً وتسديداً ؛ فقد أبان السياق بعد أنهم ألقوا بستر الشرع على الفرج

<sup>=</sup> ابن كثير ( / ٤٧٤ ، البيضاوى / ٢١٣/ ، فتح القدير ( / ٤٤٩ ، الفتوحات. الإلمية ( / ٢٧٣ ، الصاوى ( / ٢٩٣ .

<sup>(</sup>١) ألتحر والتنويره / ٧

بالازواج وما ملكت الآيدى ، واستجابوا لأمر الله ولم يتمدوه . وهم لا يبتغون وراه ذلك محلا ولا وسيلة ، لأنهم ليسوا بعادين كا يفيده مفهوم ما بعده . فقد جعل النظم الكريم و المستشى حدا أوجب الوقوف عنده مه ثم قال : فن أحدث ابتفاه وراه هذا الحد مع فسحته واتساعه . . . فأولئك ثم قال : فن أحدث ابتفاه وراه هذا الحد مع فسحته واتساعه . . . فأولئك تحريم كل ما يؤدى إلى إفراغ الشهوة فى غير حلما اقترابا بنظر وغيره ، وملقت (وراء) بابتغى فألقت سترا على الحلال ، وطريقة بلواط وغيره ، وتعلقت (وراء) بابتغى فألقت سترا على الحلال ، والقت سترا على الحلال ، والقت سترا على الحلال ، والقت سترا على الحرام ، والعادى على أيهما خارق الستر ، ثم تأمل ما يفيد أن حافظ الستر متناهى الكال فى العنوان ، ومفهومه أن حافظ الستر متناهى الكال فى الحوان ، ومفهومه أن حافظ الستر متناهى الكال فى الحفظ ، كا يفهم من كلام الزعشرى هكذا أن حافظ المستر ، وراء ) السياق ، وأضاءها السياق ، قال الراضب : \_ رحمه الله فى تأويلها فى هذا المساق ، أى من ابتغى أكثر ما ييناه ، وشرعناه ، من تعرض لمن يحرض لمن هذا المساق ، أي من ابتغى أكثر ما ييناه ، وشرعناه ، من تعرض لل يحرم النعرض له ، فقد تعدى طوره ، وخرق ستر ه(٧) » تأمل دقة الكلام الناظرة إلى نور السياق .

هذا . . وقد تأول العلماء (وراء) هنا بمغيسوى(٣) وقال ابزيهاشور: «وراء منصوب على المفعول به ، وأصل الوراء اسم الذي في جهه الظهر ، ويطلق على الشيء الخارجين الحد المحدود ، تشبيها للمتجاوز الشيء بشيء(٤) ولست أرى له موقعا ، وكونه تشبيها تكلف لمنا بيناه .

<sup>(</sup>۱) الكشاف ٣ / ٢١٦ (٢) ألمفردات ( ورى )

<sup>(ُ</sup>م) انظر بحسر المعلوم ۲ / ۴۰۸ ، القرطي ۲ / ۲۶۰۶ ، مغاتبع الغيب. ۱۱ / ۴۲۸ ، البيطاوی ۲ / ۲۰۷ ، الفتوسات الإلهية ٤ / ۱۸۶

<sup>(</sup>٤) التحرير والتنوير ١٨ / ١٥

وما قيل في آية و المؤمنون ، يقال في آية و المعارج ، مع إيصار السياق في الموضعين :

الموضع الرابع: قال تعالى: ( يا أيها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوت النبي إلا أن يؤذن لكم إلى طعام غير ناطرين إناه ولكن إذا دعيتم فادخلوا قإذا طعمتم فانتشروا ولا مستشلسين لحديث إن ذلكم كان يؤذى النبي فيستحى من الحق، وإذا سألتموهن متاها فاسألوهن من وراء حجاب ذلكم أطهر لقلوبكم وقلوبهن ، وما لكم أن تؤذوا رسول الله ولا أن تنكحوا أزواجه من بعده أبدا إن ذلكم كان عند الله عظيا \_ الاحزاب من ).

وقعت وراء في سياق تعظيم حرمة أزواج النبي النبي - صلى الله عليه وسلم وأزواج المؤمنين من بعد ما استشمر الكثير الإيذاء من التلاقي والاختلاط كفاحا ، وقد وقع (من وراء حجاب) متعلقا يـ (فاسألوهن) الواقع جرابا لقوله (إذا سألتموهن . . .) المؤذن لتقييده بإذا بحرورة السؤال ، وقد جاء الجواب عن هذه الصرورة مقيدا (من وراء حجاب) السؤال ، وفي وراء معني الاستتار ، فتناسب المضاف والمضاف إليه ، وهو عالو حجاب ، فهو آمر المسؤولة بالنزام الاستتار ، وأن يجمل كل منهما الحجاب سترا بينه وبين الآخر سدا للدرام ، وقطما لكل سبيل إلى الحجاب سترا بينه وبين الآخر سدا للدرام ، وقطما لكل سبيل إلى الحجاب سترا بينه وبين الآخر سدا للدرام ، وقطما لكل سبيل إلى المحسية ، وتعظما لحكل سبيل إلى المحسية ، وتعظما كلا من المحسية ، وتعظما كلا من المسؤول وراء الحجاب بالفسه إلى الآخر ، ولن تقيد ذلك خلف المسئل والمسؤول وراء الحجاب بالفسه إلى الآخر ، ولن تقيد ذلك خلف

<sup>(</sup>۱) انظر البیمناوی ۲ / ۲۰۴ ، وانصاوی ۲ / ۲۸۳ ، والفتوحـــات طلالمیة ۳ / ۲۰۳

ولا غيرها، فوق أنها لا تناسبُ المضاف إليه و (وراء) ما يحمل السكلام في قوة قوله تعالى (قل للمؤمنات يغضضن من أبصارهم . . . وقل المؤمنات يغضضن من أبصارهم . . . وقل المؤمنات الاستنار بلزم الطامحين قد إذا ما انتنى الستر الحسى \_ بالستر الإيماني ، انظر إلى قوله كاشفا العلة (ذلكم أطهر لقلوبكم وقلوبهن) لما كانت الرغبة منوطة مجنس الرجال أولا قدمهم . قال الفخر : ويعني المين روزنة القلب مؤدلا يشتهي القلب ، أما إن رأت العين ، فقد يشتهي القلب ، فعد لا يشتهي القلب ، فعد لا يشتهي القلب ، فعانت وراه وافية بحق مقام التشديد في التحريم والنهي . بما أفادته من فلكانت وراه وافية بحق مقام التشديد في التحريم والنهي . بما أفادته من الإغراق في الاستنار بالإضافة إلى الحجاب ملاحمة المسياق .

الموضع الحامس : قوله تعالى : ( إن الذين ينادونك من وراه الحجرات أكثرهم لا يعقلون ـ الحجرات ٤ ) .

السياق من أول السورة لتعظيم حضرة النبي .. صلى الله عليه وسلم .. فقد بدأت السوررة بالنبى عن مطلق التقديم وذلك بحذف مفعول (لا تقدموا) ثم النبى عن رفع الصوت بحضرته . ثم الجبر معه بالقول . وجعل رفع العمل بتنفيذ ما مضى . وإحباطه فى عدم الإذعان له ، وبلغ التحذير الذروة بقوله : ( وأتتم لا تشمرون ) ومعلوم أن النبى ليس متوجها إلى ما يقارن رفع الصوت والجبر من الاستخفاف فذلك كفر كما أفاده أبو السعود (٢) وبعد الترهيب من الاخلال . رغب النظم فى الانتهاء بقوله : ( إن الذين يغضون . . . ) جاءت ( وراء ) فى الاية الواقعة فى هذا السياق . وهنا يتصاعد البان القرآني لتعظيم النبي .. صلى الله عليه وسلم .. وقعت

<sup>(</sup>١) مفاتيح الغيب ١٧ / ١١٥

<sup>(</sup>٢) أنظر تفسير أبي السعود٧ / ٨٤٥ وما بعدها .

﴿ وراه ﴾ متعلقة بـ ( يمنادوتك ) وقد ذكر أهل العلم أنها بمعنى خلف (١) أو قدام ، إذا قد اتسع القول من قائل إن النداه من المسجد أمام الحجرات. آو خارجه خلف الحجرات . ولو قال القرآن : خلف أو قدام ، لكان النبى عن جهة و احدة ، وهو ما ينبو عنه السياق والسباق ، حيث يتنافى مع المساق من أول السورة ، المتظاهر على تعظيم حرمة حضرته ـ صلى الله عليه وسلم ـ حيثًا كان متواديا حسل الله عليه وسلم ـ حيثًا كان متواديا عن الاعين ، والجناية على المني بحذفها أو استبدالها كا ترى .

يقول جار الله : « والذي يقول : ناداني فلان من وراء الدار لا يريد وجه الدار ، ولا ديرها، ولكن أى قطر من أقطارها الظاهرة كان مطلقا بغير تعيين واختصاص، والإنكار لم يتوجه عليهم من قبل أن النداء وقع منهم في أدبار العجرات أو في وجوهها ، وإنما أنكر عليهم ، أنهم نادوه من البر والغارج مناداة الأجلاف بعضهم لبعض من غير قصد إلى جهة دون جهة (٢) ، ولست أدرى كيف يحمل المسلامة ابن عاشور (٣) . (وراء) هنا مجازا في الجهة المحجوبة ، منكرا ما تظاهرت به المعاجم وسياقات القرآن .

## مقام المبالغة في الكفر:

وذلك فى قوله تعالى : (وإذا قيل لهم آمنوا بما أنزل الله قالوا نؤمن بما أنزل علينا ويكفرون بما وراءه وهو الحق مصدقا لما معهم قل فلم تقتلون أنبياء الله من قبل إن كنتم مؤمنين ـ مبقرة ٩١ ) .

<sup>(</sup>١) انظر مفاتيح النيب ١٤ / ٣٦٥ ، القرطي ٩ / ٩٣٥٩ ، بحر العلوم ٣ / ٢٦٢ ، الفتوحات الإلحية ٤ / ١٧٦ ، حاشية المصاوى ٤ / ١٠٩

<sup>(</sup>٢) الكشاف ٣ / ٥٥٨

<sup>(</sup>٢) التحرير والتنوير ٢٦ / ٢٢٦

سياق الآية على ما عرفت في الموضع الآول من المقام الآول ، وهي تعد مهادا لنبذ اليهود العهود والكتاب، وقد ذكر أهل العلم أن بما وراءه هنا يمعني بما سواه أو بما بعده أو بما خلفه أو بالإنجيل والقرآنُ (١) وقد وقعت ( بما وراءه ) في سياق يتظاهر على بيان كفر اليهود بما في أيديهم ، فقد كان الآمر إليهم بالإيمان بكل منزل (آمنوا بما أنزل الله ) . أى بكل ما أنزل الله، والقاتلون بالعموم احتجوا بهذه الآية على أنْ لفظه (ما ) بمعنى الذى تفيد المموم ، قالوا : لأن الله تعالى أمرهم بأن يؤمنوا بما ألزل الله فلما آمنوا بالبعض دون البعض فمهم على ذلك ، ولولا أن لفظة (ما ) تفيد العموم لما حسن هذا الذم(٢) ، وكان جوابهم ( نؤمن أنزل علينا ) ، ويدسون فيه أن ما عدا ذلك غير مدل عليم (٣) ، لأنه تعريض بأن ما سوى التوراة ليس منزلا ، ووقع قوله ﴿ وَيَكْفُرُونَ بَمَا وَرَاءُهُ ﴾ حالا من الضمير فى قالو ا(؛) أى « قالو آ » ما قالو ا وهم يكفرون بما عداه ، و ليس المراد بحرد بيان أن إفراد إيمانهم بما أنول عليهم حقيقة(٠) ، وقد نصب النظم الكريم القرائن الكاشفة لمستور قولهم ، فقوله : ﴿ وَهُو الْحَيْمُصَدْقًا لما معهم ) جملة وقعت حالا من فاعل يكفرون ، والمعنى : ﴿ قَالُوا نَوْمَنَ بِمَا أَنْزُلُ عَلَيْنًا ، وهم يَكْفُرُونَ بِالقَرَّآنَ ، والحال أنه مصدق لما آمنوا به ، خيارمهم الكفر بما أمنوا به، ومآله أنهم ادعوا الإيمان بالتوراة، والحال أنهم يكفرون بما يلزم من الكفر بها(١) ، وجاء قوله : ﴿ قُلْ فَلَمْ تَقْتُلُونَ

<sup>(</sup>۱) انظر بحر العلوم ۱/ ۱۳۷ ، ابن کشیر ۱ / ۲۹۰ ، والسکشاف ۲/۹۹ ، ۲۹۷ ، الصاوی علی الجلالین ۱ / ۶۵ ، فتح القدیر ۱ / ۱۱۳

<sup>(</sup>٢) مفاتيح الغيب ٢ / ٢٥٤

<sup>(</sup>٢) تفسير أبي السعود ١ / ٢٢٢ - ٢٢٣

<sup>(</sup>٤) تنسير البيعثاوى ١ / ٢٩ (٥) تنسير أبي السعود ١ / ٢٧٤

<sup>(</sup>٦) تفسير أبي السعود ١ / ١٢٥

أنبياء الله من قبل إن كبتم مؤمنى ) ردا لادعائهم الإينان « أى قل لحم إلزاماً وبياناً لكفرهم بالتوراة التي ادعوا الإيمان بها(۱) » وقد تجاوبت ( وراء ) مع هذا السياق والمقام الذي يتظاهر على كشف مستور اليهود ، ولو وقع سواها موقعها ، لمنا لامم السياق ولمنا وفي بحق المقام .

مقام المبالغة في الجين : •

وقع ذلك فى قوله تعالى : ( لا يقاتلونكم جميعا إلا فى قرى محصنة أو من وراه جدر بأسهم بينهم شديد تحسبهم جميعاً وقلوبهم شتى ذلك بأنهم قوم لا يعقلون ــ(الحشر ١٤)

جاءت الآية ذروة البيان عن جان اليبود وفرط رهبتهم. فقد جاء فيه مفتتح السورة قوله: (هو الذي أخرج الذين كفروا من أهل الكتاب ٢٠) فإن شدة بأسهم ومنعتهم جعلت المسلين يظنون أنهم أن ينتصروا ، وأبان النظم عن خصيصة فيهم (وظنوا أنهم . . . ) أي أن حصوبهم تمنعهم من باس الله ، و وتغيير النظم وتقديم الخير وإسناد الجلة إن ضميرهم للدلالة على فرط وثوقهم بحصائتهم بها . واعتقاده في أنفسهم أنهم في عزة ومنعة بسيما(٢) ، لكن الله ألبت في قاربهم الرعب ، ثم يتصاعد القرآن ببيانه ، بسيما(٢) ، لكن الله ألبت في قاربهم الرعب ، ثم يتصاعد القرآن ببيانه ، أي رهبتم في السر أشد عا يظهرونه لكم من رهبة أله ؛ فإنهم كانوا يدعون أي رهبتم في السر أشد عا يظهرونه لكم من رهبة أله ؛ فإنهم كانوا يدعون عنده رهبة عظيمة من أله تعالى(٢) ثم جاء قوله : « لا يقاتلونكم . . . . عاما على هذا الرعب ؛ بادتا بالآدن متهيا بالآعلى ، لما في الثاني من على الآول و إلا في قرى يحصنة » و أو من وراء جدر » أي

دون أن يصحروا لمكم وبيارزوك(١)، وقد رقعت ( ورا. ) هنا كاشفة: عن أنهم كانوا يستترون تمام الاستتار، لذا لم يصلح فى هذا المقام والسياق أن يعبر و مخلف ، لأن مدار البيان على اجتهادهم فى الاستتار وعا يعين عليه قراءة من وحد الجدر ( جدار ) ، وقول القرطبى « أى من خلف حيطان يستترون بها(٢) » .

تأمل كيف نص على الاستتار ، ثم إن المقام فى الكشف عن مستور. قلوب اليهود ، وما فيها من فرط الجبن فوراء أولى به وألصق .

### مقام المبالغة في الظلم :

وقع ذلك فى قوله تعالى : « أما السفينة فكانت لمساكين يعملون فى البحر فأردت أن أعيبها وكان وراءهم ملك يأخذ كل سفينة نحصبا » (الكوف ٧٩) .

هندما تقوى القرائ لتأويل ورا. بـ (أمام) يقوى الشكلف لتأولها بـ (خلف) هذا ما جرى في هذا الموضع، والوجه الأول هو الأهلى عند المفسرين ، وذلك لآن هذا الممنى بالمقام ألصق ، ولآن ابن عباس وابن جبير اقرأ ( وكان أمامهم ) ، والذين تأولوها بـ (خلف ) قالوا :إن رجوعهم كان عليه ، أو أنه كان من خلفهم زمنا عند من قال بأنها من الأصداد في الواقيت والآزمان ، وتأولوا قراءة (أمامهم ) بأن المراد بالظرف المسكان (٢) والذي يتظاهر عليه السياق ، هو البيان عن مبالغة هذا الملك في الظام والذي

<sup>(</sup>١) الكشاف ١٥/٤ (٢) القرطبي ٨٥/١٠

<sup>(</sup>٣) أنظر بحر العلوم ٢٠٩/٢ ، والكشاف ٢٥٩/٢ ، القرطي ٢٣٠٣٤ ؛ وما يعدها ، مفاتيح الغيب ٢٦٦/١ ، البيصناوى ٢٣٧/٣ ، الشهاب على البيصناوى ١٩٧/٦ ، ١٢٧/ ، والفتوحات الإلهية ٣٩/٣ ، الصاوى ٣٧٣ ، أبي السعود. ٢/٧٣٤ ، التحرير والتناوير ١٦/١١ وما بعدها .

من شيمته كما يفيده التركيب ـ شدة القسوة واتساع السطوة ( فكانت لمساكين يعملون فى البحر) ( يأخذ كل سفينة غصبا ) وهو مما يعلى وجه الحكمة فى صليع الحضر ـ عليه السلام ـ ألا تراه حذف الصفة إشعارا بالمبالغة فى الظام وهذا القيد ( غصبا ) ما يعين عليه أيضاً .

والتعبير بوراء هنا لام السياق ووفى بالمقام ، إذ هى تفيد أنه كان متوارياً عنهم راصدا لهم ، وكانوا فى غفلة منه ، لعدم معرفتهم بظله وغشمه ، وقد ذكر البقاعى فى هذا الموضع كلاما يظهر فيه نور السياق فى وراء قال رحمه اقه ، وكان وراءهم أى أمامهم ، ولعله عبر يلفظ ( وراء ) كناية عن الإحاطة بنفوذ الآمر فى كل وجهة وارتهم وواروها ، وفسر الحرالى فى سورة البقرة : بأنه وراءهم فى غيبة عنى عملهم ، وإن كان أمامهم . فى وجهتهم ؛ لآنه فسر الوراء بما لا يتاله الحس ، ولا العلم حيثها كان من فى وجهتهم ؛ لآنه فسر الوراء بما لا يتاله الحس ، ولا العلم حيثها كان من المكان قال: فربما اجتمع أن يكون الشيء وراء من حيث إنه لا يعلم ، ويكون أماما فى المكان(١) ، وهو عين ما فهمناه من أن الآمام المستورة وراء والحلف المستور وراء حسا ومنى ، ولو وقمت خلف أو قدام هنا لنبت عن السياق ، وقصرت عن المقام .

## مقام التحذير :

ومع ذلك فى قوله تعالى : ( وإذا كنت فيهم فأقت لهم الصلاة فلتقم طائفة منهم ممك وليأخذوا أسلحتم فإذا سجدوا فليكونوا من ورائكم ولتأت طائفة أخرى لم يصلوا فليصلوا معك وليأخذوا حذرهم وأسلحتهم » (النساء ١٠٧).

المقام مقــــام حرب، وقدوردت . وراء ، متعلقة بقوله تعالى:

<sup>(</sup>١) نظم الدور في تناسب الآيات والسور ١١٩/١٢

﴿ فَلَمِكُونُوا ﴾ وهو أمر وارد على لا حب الإرشاد والتوجيه ، [بلاغا في أأخذ الحذر، واقترانه بالفاء المؤذنة بسرعة التعقيب عا يعلي هذا ، وقد ، دخلت من الابتدائية على وراء ، إلماعا إلى التصاق الحارسين بظهور المصلين ، .وما في وراء من معني الاستتار بوحي بموازاة المصلين بالحراسة، ولو قال من خلفكم لما تساوق مع الـكلام ، ولمـا وفي بالمقام ، والظاهر أن القرآن يصمد بيانه في أخذ الحَدَر تأمل كيف قال قبل وراء ( وليأخذوا أسلحتهم ) وقال بعدها ( وليأخذوا حذرهم وأسلحتهم ) وذلك لأن العدو لم يلتبه إلى أأنهم يصلون في مبتدأ الصلاة ، وفي إكالها تنبه بلا ريب ، فترصدهم على مَا ذَكُرُ الْفَخْرِ ـ رَحْمُهُ اللَّهِ (١) ـ ثم تأمل ما أبان به القرآن الكريم عن شدة تربص العدو بالمؤمنين والتي يلائمها شدة التحذير ( ود الذين كفروا الله تغفلون عن أسلحتكم وأمتعتكم فيميلون عليكم ميلة واحدة ) وسياق (وراء) كِمَا ترى، والأعلى في مقام أخذ الحدر هو ورا. لا خلف إلماعا إلى شدة نالانتباه، وإبلاغا في أخذ الحذر، وتجد العلماء يذكرون أن ( من ورائكم ) حنا أي ( يحرسونكم(٢) ) وقد أيانت وراء عن وجه الحراسة ، وجعلت المصلين غيبا إذا ما نظر العدو إليهم ، لما عليه الحارسون من تمام سترهم وحماية ظهورهم .

### مقام الرغبة :

قال تمالى : ( وإنى خفت الموالى من ورائى وكانت امرأتى عاقرا خب لى من لدنك وليا يرثنى ويرث من آل يعقوب واجعله رب رضيا ــ حريم ٥،٢)

اتفق المقسرون أن ( من ورائ ) هنا بمغي ( من بعدى ) ، ولا يمـكن

<sup>(</sup>١) انظر مفاتيح الغيب ه / ٤٢٣

<sup>(</sup>۲) انظر السكشآف ١ / ٥٥٥ ، ٥٠٥ ، البيمناوي ١ / ٢٤٠

أن تكون متعلقة مخفت لفساد المعنى ، فهي إنا متعلقة بمحدوف ، والتقدير : خفت فمل الموالي من ورائي، وإما بمعنى الولاية في الموالي به والتقدير : خفت الذين بلون الأمر من ورائي(١) ، وهو قائم على أن الأنبياء لا يخشون إلا الله، والسياق للرغبة بإظهار التضرع بين يديها كما يتظاهر عليه سياق السورة . وما من ريب في أن خوفه أعلى أسباب الطلب ، وأن المغوف من أجل وراثة العلم والنبوة، لا من أجل وراثة الممالكما هو لاتق بمقام النبوة ، وقدكشفت من ورائى أن خوفه من المستور أمامه ، كان. قائها على ما رآه في المنظور أمامه ، وهو ما تؤيده القراءة الأخرى بتشديد (خفت) وإن كان (ورائى ) بمعنى خلق أو بعدى فهو متعلق بالموالي وَالْمَمْيُ ۚ أَنْهُمْ قَاوَا وَعَجَرُوا عَنِي إِقَامَةً أَمْرَ الدِّينِ ، وأَنَّهُ سَأَلَ رَبُّهُ تَقُويتُهم ومظاهرتهم بولی پرزقه ، و إن كان ورائی بممنی ( قدامی ) فهو متملق بالفعل (خفت) والمعنى أنهم خفوا ، ودرجــــوا ولم يبق منهم من به تقو واعتصاد(٢)، والقراءتان متظاهرتان على بيان المعنى ، ويكون المعنى عليهما ، وإني خفت انعدام الموالي من بعدى لما رأيت خفتهم قداي يه وذلك أدعى لطلب المولى ، وألصق بالرغبة ، لذا كانت ألصق بها من. الاسباب السابقة عليها، ثم إن التعبير بواء نص في أنه لا مولى في وجوده. وحضرته ، وإنما يكون ذلك بعد وفاته ، وذلك غير ( من بعد ) فليست نصاً في هذا المعنى ، ثم إن (وراء) تجرى على لا حسب مقام النبوة في خوفهم على ديني الله حتى بعد موتهم، ووراء نص في الاستتار ، فيكون ذلك بيانا عن خوفهم على دين الله في الزمان المنظور والزمان المستور ،-ولا بني سواها بهذا الغرض ، وشيء آخر هو أن الأسباب المسوقة بين

<sup>(</sup>١) انظر الكشاف ٢ / ٢٠٥

<sup>(</sup>۲) انظر مفاتیح النیب ۱۰ / ۳۹۸ وما پسدها وقد رد القرطبی حذه القراءة-انظرة ۹ / ۶۲۶۹

يه الرغبة من أول السورة ، تدور بين سبب باطن وسبب ظاهر تأمل (رب إني وهن النظم مني) وهو سبب باطن ( واشتمل الرأس شيبا) وهو سبب ظاهر ، ( ولم أكن بدعائك رب شقيا )وهو سببظاهر ، ( والى خفت الموالى من وراتى ) وهو سبب باطن ( وكانت امرأتى عاقراً ) وهو سبب ظاهر ، لجاء بوراه فى السبب المستقر، لآنه كان فى غيب الغيب بالنسبة إلى حسدنا زكريا عليه السلام . فهو خوف من مستور أمامه .

## مقام تأكيد البشارة:

قال تمالى : ( وامرأته قائمة فضحكت فبشرناها بإسحاق ومن وراء إسحق يمقوب ــ هود ٧١ ) .

وقعت هذه البشارة في ثلاثة مواضع ، هذا الموضع والذي في العجر وألوا لا تخف وبشروه بغلام علم - ٣٥) وفي الذاريات (قالوا لا تخف وبشروه بغلام علم - ٢٨) ، فجاءت البشارة هنا ذاكرة اسم الواد ، واسم يواد الولد ؛ إذا عقب النظم البشارة في سورة هو بقوله : ( قلما ذهب عن لم المروع وجاءته البشرى بجادلنا في هوم لوط - هو ٧٧) . وليست مذكورة في الموضعين الآخرير ، وهو المتناسب مع سياق تأكيد البشارة ، واختصت الحجر بتحجب سيدنا إبراهيم من البشارة ، واختصب الذاريات واختصت الحجر بتحجب أنها صكت وجهها ، وبرغم تأكيد البشارة هنا وغرابتها، والإخبار عن زوجه بأنها صكت وجهها ، وبرغم تأكيد البشارة هنا وغرابتها، والإخبار وقالت عجوز عقيم ) وفي هود ( أألد وأنا هجوز ) ، وهو على دهاب الروع هنا معلم دال على تأكيد البشارة ، والذي ينبغي بيانه في على دهاب الروع هنا معلم دال على تأكيد البشارة ، والذي ينبغي بيانه في حلى دهاب الروع هنا معلم دال على تأكيد البشارة ، والذي ينبغي بيانه في حفل الآكثرين من أهل العلم على أن (من وراه) بعمي (من بعيد) وفسرها بعضهم بأن معناها ولد الواد ، إستنادا إلى ماروى عن الشعي وواء ، وهو بوابي عباس في قول الآخير لرجل معه ابن ابنه هذا ابنك من وراء ، وهو

بعيد في التمسيف عند الفخر ، والذي أجمره أنهم أرادو أ البيان عن تأكيد البشارة لإراهيم عليه السلام ـ في أنه سيعيش ويرى وله واله ، أما فضل وراء في هذا الموضع، فإنها جعلت و إسحق، أمام سيدنا إراهيم المنظور ، وجملت يعقوب أمآمه المستوركأن التبشير بوجود إسحق أمر فرغ منه كأنه منظور ، يستر أمامه المستور ، والذي يوضح هذا أنه قد قرى. برفير يمقوب، والمعنى ويكون من ورا. إسحق يمقوب مولود أو موجود ، أو ثبت لها من وراء إسحق يعقوب ، أو يكوى فى موضع الحال ۽ والمعيي : بشروها بإسحق مقابلا له يعقوب، فيكون كل من النبيين ورا. بالنسبة إلى بالآخر، وبكل المعانى فإسحق عليه السلام يصبح كالأمام المنظور بالنسبة. لاَّبِه، ويعقوب أمام مستور بالنسبة لجده، وقَر الفتح ( يعقوب ) تؤيد. هذا أيضا فالمعنى : فبشرنا من وراء إسحق يعقوب ، أو ووهبنا من وراء إسحق يعقوب، فالنعبير بوراء أكد على التبشير بإسحق ومكن في التبشير بيعقوب ۽ فقد جعلتهما وراه متقابلين على ما هرفت ، وذلك هو الاعلى في مقام تأكيد البشارة ؛ [ذا ما أبصرنا مواضعها في الذكر الحكيم ، وذنك. لأن الاستتار لا يغادر مغى وراء ، وهذا غير من بعد لأنها لا تؤكد. الشارة بالنسن .

## مقام تنزيه الذات العلية عن المسكان والجهة :

قال تعالى : ( وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحياً أو من ورا. حجاب. أو يرسل رسولا فيوحي فإذنه ما يشاء إنه على حكيم ــالشوري ٥١ ) .

السورة سورة الوحى، وهذه الآية تنادى على قوله سبحانه فى أول السورة (كذلك يوحى إليك وإلى الدين من قبلك الله العزيز الحكم ــ الشورى ٣) وبعد الآية محل الشاهد ( وكذلك أوحينا إليك روحا من. أمرنا ـ ٧٠) فالآية محل الشاهدكاشفة عن طرائق هذا الوحى المذكور

في أول السورة وفي آخرها ، و ( من وراء ) تنعلق بقوله سبحانه ( بكلمه ) وقد زعم البعض أن في الآية نصاً على الجهة ، وقد اشتغل المفسرون بالرد على هؤلاء البعض، والخطب هين ، لأن القرآن لو قال من خلف حجاب ، أو من أمام حجاب ، لكان لزهم وجه ؛ لكنه لما عير بوراء ؛ وهي هنا. فها أرى \_ تدل على الجرتين مما ؛ فالله ف كل مكان وكل جهة \_ سبحانه و تعالى ب . فالرراء كل خلف أو قدام استتر عنك ؛ دو المراد من الحجاب لازمه ؛ وهو هدم الرؤية ۽ والحجاب وصف المبد لا وصف الرب(١) » وقد ذكر أهل العلم أن موسى \_ عليه السلام \_ سمع صوت اقد من كل ناحية عندما كلمه ؛ وكان السكلام في كل ذلك من ورآء حجاب ۽ فلو وقع هنا خلف أو قدام ۽ لتنافى مع الكال؛ واقتضى المكان والجهة؛ وربماً يريدك بصرا تذكرك ما عرض عليك في سورة الحجرات ؛ مع إيصارك أن الحجرة محيطة بالني - صلى الله عليه وسلم - أما هنا فالحجاب محيط بالعبد ؛ لأن اقه سبحانه يِمِيطُ ولا يُحاط به ۽ فهو لأ يكلم بشراً إلا مستثراً عنه ۽ والملائم لمقام التنزيه ألا تمد الآية من التشبيه كما قال الرمخشرى وأى كما يكلم الملك المحتجب بمض خواصه ، وهو من وراء الحجاب فيسم صوته ، ولأ يرى شخصه(٣) فإنه من فساد التأويل ؛ وقد روى ﴿ أَنْ مُوسَى ـ عَلَيْهِ السَّلَامِ ـ لَمَا شَاهِدِ النَّورِ الساطع من الشجرة إلى السها. ؛ وسمع تسبيح الملالكة وضع يديه على هينيه ؛ فنودى يا موسى؟ قال : لبيك إنى أسم صوتك ؛ ولا أراك فأين أنت ؟قال: أنا ممك وأمامك وخلفك ومحيط بكُّ ، وأقرب إليك منك ؛ إن الجيس

<sup>(</sup>۱) انظر فی هذه الرجوء الإعرابية السكشاف ۲ / ۲۸۱ ، مفاتیح المنیب ۸ / ۷۷ه القرطی ٤ / ۱۲۸۷ الفتوسا الإلهیة ۲ / ۶۱۰ ، الصاوی ۲ / ۲۷۲ ۱ التحریر والتویر ۱۲ / ۱۱۹ ، ۱۲۰

<sup>(</sup>٢) الساوى على الجلالين ۽ / ١٥

<sup>(</sup>٣) الكشان ٣ / ٧٥٥

أخطر بباله هذا الشبك ، وقال ، ما يدريك أنك تسمح كلام الله ؟ فقال : لأنى أسمه من قوقى ومن تحتى ومن خلق وعن يمينى ، وعن شبالى ، كما أسمه من قدامى ، فعلمت أنه ليس بكلام المخلوقين(١) ، وما يقال فى آية الآحزاب غير ما يقال هنا ، فالسياق غير المقام غير المقام ، فالأولى فى مقام توجيه المخلوقين ، والتي هنا فى المقام حديث الخالق عن نفسه .

وبمد . . .

فهذا ما قبسناء من نور وراء في سياقتها في الذكر الحكيم ، وقد أبصر ناها ـ في مقامات تكشف عوار البهود ، وغفلة المعرضين ، ومقامات تبكيت الصالين . وتغزيه وب العالمين ، ووجدنا لها إيحاء يحدو بالمخلصين نحو يفاع العاعة ـ في مقامات التشديد في التحريم والنهى ، وقد حاولنا الكشف عن وقائبا بحق المقام والسياق ملترمين في كل ذلك الإيجاز ، وآخر دعوانا أن الحداثة وب العالمين وصلى الله على سيدنا محد وعلى آله وصحبه وأمته .

<sup>(</sup>١) مناتيح النيب ١٠ / ١٥ه

## أهم مصادر البحث

### القرآن الكريم:

- إرشاد المقل السلم إلى مزايا الكتاب الكريم ألابي السعود
   بامش الرازى بدون تاريخ
- ٧ ـــ أنوار التنزيلوأسرار التأويل للقاضى البيضاوى ط العلي ١٣٨٨هـ
- ٣ ـ بحر العلوم لأبي الليث السعرقندي ط دار الكتب العلمية ١٤١٣ه
  - ٤ ـــ التحرير والتنوير للطاهر بن عاشور ط الدار التونسية ١٩٨٤ م
    - م ـ تفسير القرآن العظيم للإمام ابن كثير ط عيسى الحلي .
- حاشية الشهاب الحفاجي على تفسير القاضي البيضاوي ط بولاق
   بدون تاريخ .
  - ٧ ــ حاشية الصاوى على تفسير الجلاليين ط دار الفكر ١٣٩٧ ه
- ٨ ـــ الخصاص لا بن جنى ت الشيخ / محمد على النجار ط البيئة العامة
   الكتاب ١٤٠٨ه.
  - ٩ ــ دراسات لاساوب القرآن د/ محمد الخالق عضيمة ط حسان .
- ١٠ حسورة الآمر والنهى فى الذكر الحكيم د / محمود توفيق محمد
   سعدط الآمانة ١٤١٣ هـ.

 ١١ --- علاقة المطالع بالمقاصد فى القرآن الكريم دراسة بلاغية ( نظرية - تطبيقية ) .

مخطوط بكلية اللغة العربية بالقـــاهرة إشراف ( د / محمد أبو موسى ، د / محمد جلال الذهبي ) للكاتب د / إبراهيم صلاح الهدهد.

١٢ - الفتوحات الإلهية بتوضيح تفسير الجلالين الشيخ الجمل ط عيسى الحلى .

١٣ – فتح القدير الجامع بين في الرواية والدراية من طم التفسير الشوكائي
 ط دار المعرفة بدون تاريخ .

١٤ - فقه اللغة وسر العربية للثمالي ط بيروت بدون تاريخ .

القاموس المحيط لجد الدين الفيروز أبادى ط بيروت.

 ١٦ – الكشاف عن حتمان التنزيل وعبون الآقاويل الرمخشرى ط مصطنى الحلى ١٣٩٢هـ.

١٧ - لسان العرب لابن منظور ط دار للعارف.

١٨ – ألمزهر فى علوم اللغة وأنواعها السيوطى ب محمد جاد المولى
 وآخرين ط يبروت ١٩٨٦ م .

19 - المصباح المنير للفيومى ط المكتبة العلبية .

 ٢٠ مفاتيح الغيب المشتهر بالتفسير الكبير الفخر الرازى طدار الغد العربي.

 ٢١ – المفردات في غريب الفرآن الراغب الاصفهاني ت كيلاني ط الحلي ١٣٨١ ه.

- ۲۷ الموازنة بين شعر أبي تمام والبحترى للاَمدى ت / السيد صقر ط دار المعارف الرابعة .
- ٢٧ ـــ الموافقات في أصول الشريعة ، ت / الشيخ عبد الله دراز.
   ط المكتبة التجارية .
- ٢٤ ــ مقدمة فى فقه اللغة العربية واللغات السامية د / عبدالفتاح البركاوى ١٤١٤ هـ.
- ه نظم الدرر فى تناسب الآيات والسور لبرهان الدين البقاعي
   ط الهند ١٣٨٩ ه.

# محتـــويات البحث

المفحة	الموض_وع
174	توطئسة
171	دلالة وراء عند اللغويين والمفسرين .
177	مواضع وراء في الذكر الحكيم
177	مقام الإعراض والغفلة
141	.مقام التهديد والوحيد
117	مقام التحسير والتبكيت
4.1	مقام التشديد فى التحريم والنهى
7.7	مقام المبالغة في السكفر
Y•A	مقام المبالغة في الجين
Y+4	مقام المبالغة في الظلم
71.	مقام التحذير
Y11	مقام الرغبة
Y14"	مقام تأكيد البشارة
7/2	مقام تنزيه الذات العلية عن المسكان والجهة
717	أهم مصادر البحث



ىقلمالىكتون كىتمالىكىكان فولوك

## نق امتر

الحمدية رب العالمين كما ينبغى لجلال وجهه وعظيم سلطانه القائل فكتابه العزيز و الرحن علم القرآن خلق الإنسان علمه البيان .

والصلاة والسلام على سيدنا محدوعلى آله وصحبه أجمعين معلم البلاغة والفصاحة والناطق بما للبيان من تأثير على النفوس والقلوب وأنه يصنع فيها صنيع السحر فقال عليه الصلاة والسلام ( إن من البيان لسحرا و إن من الشمر لحسكمة ).

بمد عملية استقراء واسعة فى أصول البلاغة العربية، ومن أجل العمل على ارجاع البلاغة إلى مصدر الحياة الفتية، ووصلا لأصول فن السكلام بأصول الحس والدوق والتأثير، ومن أجل بناء جسم بلاغى جديد يجمع. بين هذه المتفرقات التي تشير إلى وجود أثر نفسي فى أساليب البلاغة العربية.

قمت بهذه الدراسة التي تهدف إلى إظهار الآثر النفسي للأساليب البلاغية من جهة، وكيف تخدم هذه الأساليب المعاني النفسية من جهة أخرى.

ولقد تنوعت الأساليب البلاغية التي ذكرتها فشملت علوم البلاغة الثلاثة (البيان ـــ المماني ــــ البديع ) .

أما علم البيان ففيه ( التشبيه \_ المجاز \_ الاستمارة \_ الكناية ) .

وأما علم البديع ففيه ( الطباق ـ المقابلة ـ تأكيد المدح بما يشبه الدم ـ التكميل ـ التهذيب والتأديب ـ الفرائد ).

وسأتناول هذه الأساليب بالدراسة والتحليل معتمدا اعتهادا كبيرا على الشواهد القرآنية ومظهرا الآثر النفسي لكل أسلوب على حدة .

وأسأل الله سبحانه وتعالى التوفيق والسداد إنه نعم المولى ونعمالنصير.

## الأساليب البلاغية

#### أولاً : التشبيه :

التشبيه عند البلاغيين أشبه بوسائل الإيضاح التي تهدف إلى زيادة التأثير فى النفس، وتثبيت للمسانى فيها إذ يعقد صلة بين أمرين أو أكثر يشركان بقصد إبراز هذه الصفة فى أحدهما، وتجسيمهما وتوضيحهما(١).

والتشبيه يعننى على المعنى شرفا ووضوحا ويزيده قوة وتأكيدا ويرفع من قدره السكلام ويتحرك القلب إليه، لآنه يتتقل من المعنى الآصلي إلى صور تشبه وكلما جلا التشبيه المعنى وزاده قوة ووضوحا كان أملك لمنفس وأبعد للتأثير(٧).

قال تعالى : وقل أندعوا من دون اقه مالا ينفعنا ولا يضرنا ونرد على أهقابنا بمد إذ هدانا الله كالذى استهوئه الشياطين فى الأرض حيران له أصحاب يدعونه إلى الهدى اثننا هـ(٣) .

يريد القرآن أن يبرز الحيرة التى تلتاب من يشرك بعد التوحيد ويرته على عقبيه إلى الكفر ومن يتوزع قلبه بين الإله الواحد والآلحة المتعددين ويتفرق إحساسه بين الهدى والضلال فتبرز صورة هذا المخلوق الذى

 <sup>(</sup>١) الصورة بين البلاغة والنقد : د . بسام ساعى ، ص ٩٤ . المنار العلباعة
 والنشر والتوزيح ، ط ١ ، ١٩٨٤ م .

<sup>(</sup>٢) الفرآن والصور البيائية ، د. عبد القادر حسين ، ص ٩٨ ، دار المنار ، القاهرة ١٩٩١ م .

<sup>(</sup>٢) سورة الانعام الآية ٧١

استهوته الشياطين فى الآرض. ولفظ الاستهواء لفظ مصور لمدلوله وياليته يتم هذا الاستهواء، ولكن هناك من الجانب الآخر إخوان له يدعونه إلى الهدى وينادونه واثتنا ، وهو بين الاستهواء وهذا الدعاء حيران موزع القلب لا يدرى أى الفريقين يجيب ولا أى الطريقين يسلك فهو قائم هناك شاخص متلفت(٤). فالقرآن الكريم يصور لنا الحالة النفسية والممنوبه لهذا الإنسان التميس.

بالمودة إلى النسق التمبيرى يتبين لناسب تملك الحيرة ، فالاستفهام في صدر الآية وقل أندعو من دون الله ، وقوله و مالا ينفعنا ولا يضرنا ، وقوله ، نرد على أعقابنا ، ثم هذا التشبيه الذي يعقد صلة نفسية بين المتردد الضعيف ومن استهوته الشياطين في الأرض حيران له أصحاب يدعونه إلى الهندى المتنا ، ذلك كله يبرز أسباب الحيرة ويكشف عن شخصية الحيران عرقة واهنة لا تملك من أمرها أمرا(٠).

هذه النفسية الحائرة التى يصورها القرآن الكريم والتى لا تستطيع أن تثبت فى مهب الربح أو يستقر فى مكان تحسكم على تفسها بالفناء والعدم هند سباعها قول الحق وصوت اليقيق « قل إن هدى الله هو الحدى وأمرتا للسلم لوب العالمين » .

ر. .وكقوله تعالى: دولتل عليهم نبأ الذى آتيناه آياتنا فانسلخ منها فأتبعه الشيطان فكان من الغاوين ولو شتنا لرفعناه بها ولكنه أخلد إلى الآرض واتبح هداه فغله كمثل المكلب إن تحمل عليه يلهث أو تتركه يلهث ذلك مثل القوم انذين كذبوا بآياتنا فاقصص القصص لعلهم يتفكرون(١) .

<sup>(</sup>٤) التصوير الفني في القرآن ، سيد قطب ص ٤١ دار المعارف . القاهرة.

<sup>(</sup>ه) بلاغة القرآن بين الفن وانتاريخ: د. هتحى أحمد عامر ، ص ٢٥٣ ع دار البهشة العربية ، القاهرة ١٩٧٤

<sup>(</sup>٦) سورة الاعراف الآيتان ١٧٤ .. ١٧٥

يقول الرمانى ( انظركيف صور دخائل النفس الإنسانية والحيوانية وكيف تلتقيان في المعصية الحسيسة المدبرة عن همد(٧) ) .

فالرماني في هذه الآية لا يتحدث عن النشبيه على أنه صورة من صور علم البيان بأن يذكر المشبه والمشبه به وأداة التشبيه وإما تناوله تساولا نوقيا يكشف فيه عن الغرض النفسى ، واعتبره صورة من صور البيان المسجر في النظم القرآني وذلك لما تحمله هذه الصور من سبحات تأملية تسبح فيها الماطفة والمقل معا . فليس التشبيه صورة شكلية جامدة وإنما هو نبض وحركة وقصور واضعال وإثارة شعورية .

فصفته التي هي مثل الخسة والصعة كصفة السكلب في أحس أحواله وأذلها ، وهي حال دوام اللهث به واتصاله ، سواه حل عليه ، أو ترك غير متمرض له بالحل عليه ، وذلك أن سائر الحيوان لا يكون منه اللهث إلا إذا حمل عليه ، وقيل معناه إن وعظته فهو ضال ، وإن لم تعظه فهو ضال كالسكلب إن طردته لهث ، وإن تركته على حاله لهث ذليلا دائم الذلة لامتا في الحالين (^).

فالقرآن يقرر ملازمة صفة العنسلال فى الرجل لزوم صفة اللهثان فى الكلب فلو زالت صفة اللهثان عن الكلب ترول صفة العشلال عن الرجل ، وهذا ضرب من الاستحالة كما في قوله تعالى « إن الذين كذبوا بآياتشا واستكبروا عنها لا تفتح لهم أبواب السهاء ولا يدخلون الجنة حتى يلج الحل في سم الخياط وكذلك بجوى المجرمين ، (١) .

 <sup>(</sup>٧) ثلاث رسائل فی إحجاز القرآن ، الرمانی ، الخطابی ، عبد القاهر ص ٥٧ تحقیق : د. محمد خلف الله ، د. محمد زغاول سلام ، دار الممارف ، مصر ١٩٧٦م .
 (٨) الكشاف . الرمخشرى - ٧ ص ١٢٦ المطبعة البهية المصرية ١٣٤٣ .

<sup>(</sup>٩) سورة الاعراف الآية ،٤

فعلقهم القرآن بأمر مستحيل وهذا له أثر شديد على النفس. فالمعاناة مستمرة وباقية بقاء الانتظار في تحقيق المستحيل.

وكذلك تصوير الصراع النفس للإنسان الكافر فى قوله تعالى : ﴿إِنَّهَا تُرْمِى بِشْرِدُ كَالْقِصْرُ كَانَّهُ جَالَةً صَفْرَ (١٠) » .

د من خلال هذا المشهد الحافل يعيش المؤمن بين الحنوف من النسار والرجاء في دخول الجنة ، ويعيش الكافر في صراع تفسى قد يصل به إلى الإمان فينجو أو إلى العناد فهلك(١١) .

وكـقوله تعالى : « والذين كـفروا أهمالهم كسراب بقيعة يجسبه الظمآن ماءحتى إذا جاءه لم يجده شيئا ووجد اقد عنده فوفاه حسابه. ١٣٥٥ .

شبه أعمال البر والحير التى يعملها الكافرون ظائين أنها ستنفعهم بالسراب الذى لا حقيقة له ، فالصورة الأولى عقلية شبهها بصورة حسية حتى تستقر فى النفس وتتضح معالمها فى الذهن فتصبح صورة واضحة لا غموض فيها .

فلو أن القرآل قال : أعمالهم غير مشمرة . لم يكن له في النفس هذا الأثر القوى الذي يصور عدم جدوى هذه الأعمال(١٣) .

وكـقوله تعالى : « وعنــــدهم قاصرات الطرف عين كأنهن بيض مكنون (١٤).

<sup>(</sup>١٠) سورة المرسلات الآيتان ٣٧ ـ ١

<sup>(</sup>١١) المعانى الثانية في الإسلوب القرآئى ، د. فتحى أحمد عامر ص ٧٧٥ ، منشأة المعارف ، الأسكندرية ١٩٧٦م .

<sup>(</sup>۱۲) سورة النور الآية ۲۹

<sup>(</sup>١٣) البيان في ضــــوء أساليب القرآن ، د. عبد الفتاح لاشين ص ٥٩ دار الممارف ، القاهرة ط ٢ ، ١٩٨٥ م .

<sup>(</sup>١٤) سورة الصافات الآيتان ٨٤ - ٩٩

و قوله تمالى : . و حور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون .(• ١ ) . و قوله تمالى : . كأتمن الياقوت و المرجان ،(١٦ ).

كل هذه الالفاظ تبرز معانى الجال والحسن ثم كان التشبيه مصورا هذا الجال مبدعا فى إظهاره، فهن يبض النسام ذو اللون الابيض المشرب بصفرة، وذلك أجمل وأحسن ألوان اللساء، والبيض قدكن وستر فلايصل إليه غبار، وهن لؤلؤ مكنون، وهن كأنهن ياقوت وهرجان والنفس شديدة الرغة فى هذه الآنواع الكريمة وتلك الاحجار النفيسة محبة لها، شديدة الحرص عليها وذلك عامل نفسى قوى يحبب هؤلاء اللساء ويعلى شأنهن في المؤسن (١٧).

وقد يستخدم الإنسان من التشكيل البلاغي مليخدم المعانى النفسية التي تجول في صدره فاستخدامه للمسطلحات الهادئة ذات الرجع النفسي طويل المدة غير استخدامه للمصطلحات التي تحمل معنى الحماسة والمفاصنة ذات الآثر النفسي قصير المدة ولذلك فاستخدام الشاعر البهاء زهير مثلا للتشبيه كامل الآركان يكون في إطار هنوء النفس، ومقام يحتاج معه الإنسان إلى حوق في شرحه وسهاعه والتمتع بتلقيه.

ومن ذلك مدحه السلطان الملك الصالح نجم الدين أبوب أخا السلطان الملك . -صلاح الدين يوسف وذلك سنة اثنتين وعشرين وستهائة وأولها .

وهد الزيارة طرفه المتملق وبلاء قلبي من جنون تنطق

إلى أن يقول :

ياً هاذلي أنا من سمعت حديثه فعساك تحنو أو لعلك ترفق

<sup>(</sup>١٥) سورة الواقعة الآيتان ٢٢ – ٢٣

<sup>(</sup>١٦) سورة الرحن الآية ٨٥

<sup>(</sup>١٧) علم البيان : د. بسيوتى عبد الفتاخ ص ٢٤ مطبعة السعادة القاهرة الطبعة الآول ١٩٨٨م •

ارأیت ثوب الصبر کیف بموق.
و عجبت عن الا یحب و یعشق
و حیاته قلمی أرق وأشفق.
الا أنثنی الا انتهی الا أفرق
كالمقد فی جید الملیحة تعلق
كالمسك تسحقه الاكف نیمیق (۱۸)

لوكنت مناحيث تسمع أو ترى ورأيت ألطف عاشقين تشاكيا أيسومي العذال عنه تصبرا إنعنفوا أو سوفوا أبدا أزيد مع الوصال تلهفا وريدني تلغا فأشكر فعله

هذا الجو النفسى الشاعر هو الذى دفعه إلى استخدام التشبيه فى أركانه الكاملة فهو يزيد فى حبه لمدوحه وينبىء عن ارتياح نفسية المعدوح وحبه لساع هذا المدح كما أنه ينبىء عن رضى نفسية القائل ولذلك اختار من. عناصر التصوير البلاغى مايصور هدوء النفس وراحة البالـ(١١).

ومن التشييهات التى تعارفت عليها العرب واستخدمتها وكان لهسا الآثر\_ النفسى حندهم تشبيههم الحديث بالعسل فى قول ذى الرمة :

وقلنا سقاطا في حديث كأنه بالنجل بمزوجا بماء الوقائع

فقد شبه الحديث بالمسل ولم يكن حبهم للعسل بسبب حلاوته وطيب طممه فحسب، وإنما لآنهم اعتقدوا فيه الشفاء من أمراضهم وجربوه علاجاً ناجحاً لا كثر الأمراض(۲۰).

وهذا يبين ارتباط المسل بقضية نفسية عند العرب مرتبطة بقضية

 <sup>(</sup>۱۸) دیوان البهاء زهیر: ص ۱۷۵ ، تحقین محمد أبو الفضل إبراهیم ، محمد.
 طاهر الجبلاری ، دار المعارف القاهزة ۱۹۷۷ م .

<sup>(</sup>۱۹) البلاغة : عرض وتوجيه وتنسير ؛ د. محمد يركات أبو على ص ۹۷ ؛. دار الفكر ، عمان ط ، ۱۹۸۳ م ۰

<sup>. (</sup>۲۰) التشبيهات القرآنية والبيئة العربية ، واجد يميد الأطرقيين ص ١١٢ وزارة الثقافة ، بغداد ١٩٧٨ م . وانظر البلاغة عرض وتوجيه وتفسير ص ٩٨.

زايمائية مستوحاة من قوله تعالى : «يخرج من بطونها شراب مختلف ألوانه خيه شفاء للناس إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون (٢١).

## الإمام عبد القاهر الجرجاني والآثر النفسي التمثيل

ين الإمام عبد القاهر الجرجاني الآثر النفسي التمثيل بشقيه التشبيهي والاستماري بقوله و واعلم أن مما اتفق المقلاء عليه أن التمثيل إذا جاء في المقاب الماني و برزت هي باختصار في معرضه ، ونقلت عن صورها الأصلية إلى صورته كساها أبهة وأكسبها منقبة ورفع من أقدارها وشب من تارها وضاعف قواها في تحريك النفوس لها ودعا القلوب إليها ... فإن كان مدحا كان أبهي وأفخم وأنبل في النفوس وأعظم ... وإن كان ذما كان مسله أو يح وميسمه ألذع ووقعه أشد . وان كان اعتذارا كان إلى القبسول أقرب ، والمقلوب ألشي للصدر وأدعى الفكر (٢٣) . ،

فار تأملنا كل هذه المبارات التي ذكرها الإمام لوجدناها موجهة إلى التقار والنقس في المارات التقار في التقار التقار

<sup>(</sup>٢١) سورة النحل الآية ٢٩

<sup>ُ(</sup>٢٧) أسرار البلاغة ، عبد القاهر الجرجاني جـ 1 ص ٧٧٥ ، تحقيق ، محمد حبد المنمع خفاجي ، مكتبة القاهرة ط ٣ ١٩٧٩ ، بتصرف

## تسالعقاد والآثر النفسي للتشبيه

بين الاستاذ عباس محود المقاد الآثر النفسي النشبيه من خلال أثره في وصل الطبيعة ومشاهدها المثيرة بنفوسنا وعواطفنا فقال د إن الشاعر من يشمر بجوهر الاشياء لا من بعددها ويخمي أشكالها وألوابها وأن ايست مزية الفاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه ،وإنما مريته أن يقول ويكشف لك عن البه وصلة الحياة به ، وليس هم الناس من القصيدة أن يقسابقوا في أشواط البصر وإنما همهم أن يتعاطفوا ، ويودع أحسهم وأطبعهم في نفس إخوانه زبدة ما رآه وخلاصة ما استطابه أوكرهه ، ثم يقول ؛ وما ابتدع التسبية لرسم الاشكال والألوان فإن الناس جميعا يرون الاشكال والألوان التسبية لرسم الاشكال والألوان المتعاد بنقل الشمور بهذه الاشكال والألوان من نفس إلى نفس وبقرة الشمور وتيقظه وعمقه .. ولهذا لا لفيره كان كلانه مطرباً مؤثراً وكانت النفوس تواقة إلى سماعه واستيعابه لانه ريد الحياة علما عن يتضاعف سطوعه (۲۳) .

وقد اعتبر الدكتور بدوى طبانة ماكتبه العقاد من أبدع ماكبته المعاصرون فى البلاغة سامة وفى التشبيه بمخاصة . وقال وضمن مع العقاد فى عظمة التشبيه المناهدين بالنفس ويستثير. الإحساس وينبه كوامن المشاعر (۲۶) .

ثانياً ؛ المجاز :

المجاز هو تجاوز الحقيقة ،ولا نتجاوز الحقيقة إلا إذا استجدمنا الكلمة

<sup>🦠 (</sup>٣٠٠) أنظر: ديوان النقاد ص ٧ ـــ ١٧٠ القاهزة ١٧١ وم 🖟

<sup>(</sup>۲٤) علم البيان : د بعدوى طبالة ص ١٠٠٠ دار التقافة ينيرون ١٩٩٨

في غير ما وضع لها في أصل الوضع اللغوى، وهذا بجاز لفرى، أو أسندنا القمل أو ما في معناه إلى غير ما هو له في الحقيقة ، وهو مجاز الإسناد، أو ما كانت علاقته غير المسلبة، وهو الجاز المرسل، وفي جميع هذه الحالات تتشوق النفس إلى معرفة التجاوز وهذا عامل تفسى هإذا ما فهمت وعلمت المحقيقة رسخت هذه المعلومات في النفس واستقرت فيها. وهذا ما بينه الدكتور بلفظ الذال على الحقيقة حصل كمال العلم به من جميع وجوهه وإذا عبر عنه بالفظ الذال على الحقيقة حصل كمال العلم به من جميع وجوهه وإذا عبر عنه بنفظ الجاز لم تعرف تلك الوجوء على جمة الدكمال فيحصل من التمبير بالمجان تشوى إلى تحسيل الدكلام وهذا عامل نفسي لأن في نفذا التجوز استثارة للكامن الشوق وجذبا للانتباء ووعى ما في النص الآدن من وجوه الحسن في المحان السوق وجذبا للانتباء ووعى ما في النص الآدن من وجوه الحسن والمجال عادي، ولو تأملنا في قوله تعالى: و يحملون أصابهم في آذاتهم من الصواهق حدر الموت ع ١٠٤٠. لوجدنا أن القرآن يصور لنا نفسية المهافقين ، وكيف أنهم يعيشون في حيرة دائمة ، وحوف مستمر فهم يحسون كل صيحة عليم حتى صوت الرعد ورؤية البرق .

وحق لا يسمعوا شيئاً من هذا كله جعلوا أصابهم فى آذاتهم ، فجاء التعبير بالاصبع تصويراً البلع الذى ملاً قلوبهم وهيمن على تفوسهم . وكفوله تعالى: وفرجعناك إلى أبك كى تقر هينها ولا تحرن ،(٧٧) .

أى كى تقر نفسها نعبر بالدين ولم يعبر بالنفس ، لأن الذين هى الموطن الذي يدلل على إستقرار النفس مو وعدم استقرارها. فاستقرار النفس هو المتقرار الدين وعدم استقرار النفس هو هدم استقرار الدين . ولذلك جاء المتميز القرآئي يوضع لنا هذا المعنى النفسى الذي يحمل معانى الطمأنينة والاستقرار النفس الإنسانية .

<sup>(</sup>۲۵) علم البيان . د. بدوى طبانة ص ۸۵

<sup>(</sup>٢٩) سورة البقرة الآية ١٩ 💎 (٢٧) سورة طهياً لآية ع

وهناك المجاز الذى يترجم عن القفزات النفسية فى مثل قول الشاعر : سألم منكم جراح السنين وأحنو عليكم كنوزا خصيبة و فإننا لا نستطيع أن نفصل بين التشكيل البلاغى ونفسية الشاعر (٧٨)

وكقوله تعالى: ووإذ قلتم يا موسى لن قصير على طعام واحد فادع لنا ربك بخرج انا بما تلبت الارض من بقلها وقثائها وفومها وعدسها وبصلها قال أتستبدلون الذى أدنى هوبالذى هو خير اهبطوا مصرا فإرف لكم ما سألتم ع(٢٩).

ف هذه الآية تصوير للنفس وهى فى حالة التنقل وعدم الاستقرار والطمع وعدم الفناعة والتشكك فيما هم عليه . ولذلك طلبوا التبديل والتغيير فقالوا:

ادع لنا ربك يخرج لنا ما تنبت الأرض من بقلها وقتائها وفرمها وهدسها وبصلها ، محتمين بعدم الصبر على طعام واحد فجاءت الإجابة فمها نوع من الغرابة تبين لنا حقيقة هذه النفسية المنقلبة المتشككة :

وقال أتستبدلون الذي هو أدنى بالذي هو خبير اهبطوا مصرا فإن شكم ما سألتم » .

ومن هنا تبرز قيمة الجال فى تصوير • للنفوس وإظهاره للمعالى النفسية. ثالثاً : الاستعارة :

لقد تناول الرماني الاستمارة بطريقة متميزة تختلف عن سابقيه حيث بين الآثر النفسي لها مستشهداً على ذلك بآيات من القرآن الكريم ، ومبينا في كل شاهد الممنى الحقيق والممنى المجازى والجامع بين المعنيين وتكتة التسبير بالاستمارة دون الحقيقة والسر البلاغي في الآية ، والآثر النفسي الذي

<sup>(</sup>۲۸) البلاغة و عرض و توجيه وتفسير ص ١٤٣

<sup>(</sup>٢٩) سورة البقرة الآية ٢٦

ينتداعى إلى القلوب عند سياع التعبير بالآلفاظ التى دخلتها الاستعارة ويعتبر الرمانى أول من عالج الاستعارة بتلك الطريقة التى توخى فيها بيان أثرها النفسى وانفعال الوجدان بها وتحرك الشعور لها(٣٠).

قال تمالي : ﴿ وَقَدْمُنَا إِلَى مَا عَمَاوَا مِنْ عَمَلَ فِحَلَّنَاهُ هِبَاءُ مَنْثُورًا ﴾ (٣١) .

قال (قدمنا ) لم يقل همدنا ليدل على أنه غاملهم معاملة القادم من السفر وأنه في إمهائه لهم كالفائب الذى قدم إليهم، فوجدهم على خلاف ما أمرهم وفي هذا تحذير من الاغترار بالإمهال(٢٧) فالقرآن حين يعرض المعنى فى الصورة الاستعارية إنها يضرب على أوتار النفس تحذيرا من الاغتراد بالإمهال، وهو مالا يؤدى بالمعنى الحقيقي فيا لو قال: «وهمذنا إلى ما هملوا عن عمل، ووصل التأثير النفعي قته فى تصوير العمال المحبط بصورة الباء المخبط .

فالقرآن الكريم يصور هذه الممانى النفسية من خلال استخدامه لكالمة قدمنا وما حملته من فوائد لا تتضمنها كلمة حمدنا وهذا ما بينه الإمام عبد القاهر الجرجانى عندما تحدث عن الاستمارة ميينا المعانى والفوائد التي تحملها الكلمة المستمارة . و عنبرها من الاسس التي بني طيها بعض البلاغيين مفهوم الاستمارة إذ يقول :

ومن الفضيلة الجامعة فيها أنها تبرز هذا البيان أبداً في صورة مستجدة تزيد قدره نبلا وتوجب له بعد الفضل فضلا ، وإنك لتجدل اللفظة الواحدة قد اكتسبت فيها فوائد حتى تراها مكررة في مواضع ولها في كل واحدة من تلك المواضع شأن مقرد وشرف منفرد وفضيلة مرموقة . ومن

<sup>(</sup>٣٥) انظر : النسكت للرمانى ضمن ثلاث وسائل فى إعجاز القرآن ص ٧٩ .وانظر : القرآن والصور البيانية، د. عبد القادر حسين ص ١٩٨ - ١٩١

<sup>(</sup>٢١) سورة الفرقان الآية ٢١

<sup>(</sup>۲۲) انظر ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ص ٨٠

خصائصها التي تذكر بها وهي عنوان مناقبها أنها تعطيك الكثير من لماني اليسيير في الفظ حتى تخرج من الصدفة الواحدة عدة من الدور يجنى من النصن الواحد أنواعاً من القر(٣٣).

ولذلك استخدم القرآن الكريم كلمة البشارة في غير موطنها لتحمل معنى جديدا مرتبطا بالنفس ارتباطا وثيقا وهو التهسكم في قوله تبعالى : ه فيشرهم يعذاب ألم ،(٣٤)

وعن نعلم أن البشارة إنما تكون في الخير فبكان جمال الاستعارة النهكية في المفارقة التي امتدت من المعنى الطبب إلى مغنى الآلم والبحسيم . وهذا ما أشار إليه الرعشري في قوله تعالى: و ولما سكت عن موسى الفضب آخذ الآلواح و في نسخها هدى ورحة للذي غم لربهم يرهبون (۶۰) قاتلا كأن الغضب كان يغريه على ما فعل ويقول له قل لقومك كذا وألق الآلواح وجن يرأس أخيك ولم يستحسن هذه الكلمة ولم يستوضعها كل ذى طع سليم وذوق صحيح الالدلك والآنه من قبيل شعب البلاغة وإلا فالقراءة معاوية بن قرة و ولما سكن عن موسى النعضب والإنجد النفس عندها شيئاً من تلك المورة وعارفا من تلك الروعة (۲۰)

ففرق الوعشرى بين القراءتين مبينا أيهما أبلغ وأبهما أكثر أثراً غلى النفس موضحاً الآثر النفسى الذي تعرض له موسى عليه السلام عندما رجع من الميقات فوجدقومه يعبدون المجل فغضب غضباً شديداً ، فتصرف تصرفا يتنساب مع هذا النضب فألتى الآلواخ وأخذ برأس أخيه يجره إليه وكأن الغضب هو الذي أمر موسى بذا الفعل ، فلما سكت عن موسى الغضب هدات نفسه فرجع وأخذ الآلواح التي ألقاها .

<sup>(</sup>٢٢) أسرار البلاغة جـ ١ ص ١٣٧ ﴿ (٢٤) سورة اليَّوبة الآية ٢١

<sup>(</sup>٣٥) سورة الإعراف الآية ١٥٤

<sup>(</sup>۲۹) الکشان : الوعشري - ۲ من ۲۰ ان

هذه المعانى النفسية التي أظهرتها الآية القرآنية وأشار إليها الرخشرى في نفسيره أعجب بها الدكتور فتحى أحمد عامر فعبر عن هذا الإعجاب بقوله: ولقد أدرك الرمخشرى تشخيص الغضب كأن إنسانا يقول ويسكت ويفرى ويسمت ، وهذا التشخيص هو الذي جعل التعبير جالا »(٣٧).

وكذلك قوله تمالى: ووضرب الله مثلا قرية كانت آمنة مطمئنة بأتيها رزقها رغداً من كل مكان فكمفرت بأنسم الله فأذاقها الله لباس الجوع والجوف:(٣٨).

فالكل يعلم أن المناسب للإذاقة الطعم والمناسب الباس الكسوة فلم يقل القرآن أذاقها طعم الجوع والحوف أو كساها لباس الجوع والحوف وإنماعس بقوله أذاقها لباس الجوع والحوف وذلك لما تتركه الإذاقة في النفس من أثر أعظم من الكسوة، وأماكلة اللباس فإنها تغيد الإحاطة في الجسم كله.

مذا الآثر النفسى الذي أفادته كلة الإذاقة لا يوجد في أي كلة أخرى. تؤدى نفس الفرض وذلك لما للاستعارة من تحسين المغي وأبراله، ف سجلة جميلة تعجب النفس وقد يكون في هذا ما لا تدركه الحقيقة :

ولو نظرنا إلى ما ذكره القاضى الجرجانى فى حديثه عنى الاستعارة لوجدناه قد قسمها إلى استعارة حسنة وقبيحة وجعل مرد العكم على ذلك قبول النفس أو نفورها ، وهو. بذلك لا يضع قواعد لجودة الاستعارة. أوردامها وإنما يترك ذلك للتذوق والانطباع النفسى ١٩٥٠).

ويعد البعض الاستعارة مصطلحاً سريع النفاذ قريب التوصيل يستخدم

<sup>(</sup>٣٧) بلاغة القرآن بين الفن والتاريخ ، د. عمد فتحى أحمد عامر ص ٣٤١

<sup>(</sup>٣٨) سورة النحل الآية ١١٢

<sup>(</sup>٣٩) علم البيان : د. محد مصطفى هداره ص ٢٤ ، دار العاوم العربية بيروت ، العليمة الآول، ١٩٨٩ م .

فى حالة الاضطراب النفسى ، ومن ذلك استخدام الشاعر للاستمارة التصريحية عندما يرى محبوبه مذعوراً خائفاً يخشى عيون الحاسد والرقيب ويزوركا يسرق ولا يريد أن يراه أحد.

كقول الشاعر البهاء زهير :

بروحى من قد زارنى وهو خائف كما أهتر غصن فى الأراكة مائد وما زال إلا طارقاً بعد هجمه وقد نام واش يتقيه وحاسد ظم أر يدرا قبل له بات خائفاً فهل كان يخشى أن تغار الفراقد يقول الدكتور عمد بركات أبو على:

وعند حال الحبيب الزآئر المذعور فكلمة واحدة تصرح بما فى فنس الشاعر وتصور ما فى خلد المحبوب الممدوح فى وقت خوف يوجود حاسد.(٠٠).

ومنه قوله تمالى: وممعوا لها شهيقاً وهى تفور تكاد تميز من النيظ ه(٤١) فقد استمار شهيقاً بدلا من الصوت الفظيع واستمار تمين من الغيظ بدلا من شدة الغليان والاستعارة أيلغ ، فقد اجتمع شدة فى النفس تدعوا إلى شدة فى الانتقام وفى ذلك أعظم الرجر وأكبر الوعظ ه(٤١).

## رابعاً : الكناية :

أظهر الإمام عبد القاهر الجرجاني الأثر النفسي الكناية مفرقا بين المعني ولازم الممني في قوله: « فإذا قلت هو كثير رماد القدر كان له موقع وحظ من القبول لا يكون إذا قلت هو كثير القرى والضيافة ، وكذا لله وأيت أسداً كان له مزية لا تكون إذا قلت رأيت أسداً كان له مزية لا تكون إذا قلت رأيت وجلا يشبه الأسد ويساويه في الشجاعة . . وكذلك إذا قلت (ألتي حبله على غاربه ) كان له مأخذ من القلب لا يكون إذا قلت هو كالبعير الذي يلتي حبله على غاربه على

<sup>(</sup>٠١) البلاغة ، عرض وتوجيه وتفسير ص ٦٩

<sup>(</sup>١٤) سورة الملك الآية ٨ (٢٤) للاث رسائل في إعجاز للقرآن ص٧٩

غاربه حتى برعبي كيف يشاء ويذهب حيث يريد ؛ لا يجمل المزية فيه إلا عديم. الحس ميت النفس(٤٣) .

وما أجمل المعنى النفسى الذى تتضمنه الكناية فى قولهم و فلان هجر. الفأر بيته ، أو قولهم : وإلى أشكو قلة الفأر في بيتى ، فهى كناية عن الفقر ، ولكنه الفقر الذى يعبر هن عزة نفس صاحبه ، فأبت النفس أن تشكو قلة الطعام ولكنها شكت قلة الفأر الذى ينبى، عن انعدام الطعام ، وهليه ق لى الشاهر :

وما يك فى من عيب فإنى جبان الكلب مهزول الفصيل فقوله جبان الكلبكناية عن الكرم ، فالكلب الذى ينبح عند رؤية الناس لأول مرة توقف عن النباح لما اعتاد وألف هذه الرؤية بما ينيء عن. كثرة الضيفان ، فساد البيت جو من الهدوء والطمأنينة والأمان .

هذه المعانى النفسية ألقت بأثرها على السكلب نفسه مما أدى إلى توقفه عن النباح .

ولو نظرنا إلى هذه الممانى المستشفة من السياق الفنى لوجدناها تمثل نتاج مشاعر خاصة تجاه الآشياء، وربما يضع الشاعر هذه الكينايات حتى يوسع الدائرة الوجدانية لدى المتلقى الذي يستطيع أن يتصورها من خملال التعمر (١٤).

وانظر إلى المعاني النفسية التي تنضمنها الآية القرآنية :

<sup>(</sup>٣)) دلائل الإعجاز : عبد الفاهر الجرجانيس ٢٠٤، تحقيق محد عبدالمتمم خفاجي ، مكتبة الفاهرة ١٩٨٠

 <sup>(</sup>٤٤) فلسفة البلاغة بين التقنية والنطور ، د. رجاء عيد ص ١٩٦ ، منشأة.
 المعاوف بالاسكندرية .

<sup>(</sup>٤٥) سورة الاسراء الآية ٢٩

فكنى فى الجود الأول عن البخل وفى الجزء الثانى عن التبذير . هذا التصوير الذى رسمه القرآن وصل إلى جنور النفس لما فيه من التنفير من المبخل والتبذير ، كيف وضن ننظر إلى صورة هذا الإنسان ويده مغاولة إلى هنقه لا تستطيع أن تتصرف بما إتملك ، إنها شدة فى البخل فى صورة منفرة تأباها النفس ، وكذاك التبذير الذى يؤدى فى النهاية إلى الحسرة والندم منفرة تأباها النفس من الثانية نفورها من الأولى .

وكـقوله تمالى: وأو جاء أحد منهكم من الغائط ١٤٦٠).

والفائط هو المكان المنخفض كنى به القرآن عن قضاءالحاجة . والسؤ ال هنا ماهى العلاقة بين قضاء الحاجة وبين المكان البعيد المنخفض . إنه الحياء المرتبط بالنفس ارتباطا وثيقا ، وإنه حب السترة ، فتميل النفس الى الابتعاد حق تصل إلى مكان مستور تشعر بالراحة ، فيقضى الإنسان حاجته ولو ربطنا بين قضاء الحاجة والقلق النفسي وعدم السترة لوجدنا أن الإنسان لا يستطيع أن يقضى حاجته بالصورة الطبيعية المعروفة والتي تعودت النفس عليا ومن هنا ندرك القيمة النفسية التي تتضمها هذه الكتابة .

خامساً: الاستفهام:

قال تعالى : و أَقَلَ يَنظُرُوا إِلَى السهاء فوقهم كيف بنيناها وزيناها وما كها من فروج والارض مددناها وألفينا فيها رواسى أُنبتنا فيها من كلزوج بهيج تبصرة وذكرى لـكل عبد منيب ع(٤٧) .

فالتصوير القرآنى يثير فى النفس شعور الإجلال والعظمة لهذا المخالق الدى بنى السياء بناء محكما وزينها ليلا ونهارا ومد الأرض وألق فيها الرواسى وأنبت فيها هذه الزروع البهيجة، ويحب ألا يغيب عنى المدهن أن القرآن لا يتجه إلى إثارة العواطف والمشاعر لذات الإثارة بل لما ورامها من يقتلة وانتباره ونظر في جوانب النفس الإنسانية(١٤٨).

<sup>(</sup>٢٤) سورة النساء الآية ٣٤ (٤٧) سورة ق الآية ٦

<sup>(</sup>٤٨) بلاغة القرآن بين الفن والتاريخ ص ٪٪٪٪

هذه الإشارة الموجمة للمواطف تحرك هذا المقل الحامد ليعيد نشاطه في التفكير والتأمل في حقيقة هذه العظمة وهذا الإجلال ، فالقرآن يثير العواطف ويوقظ العقول في وقت واحد .

وكذلك التصوير القرآنى الذي يثير فى النفس الشعور بالمعاناة والألم ويكشف لنا عن حقيقة النفس التي تعملت أعباء المعاناة فكانت المعاناة فوق طاقاتها فسألت استمجال النصر مع وعد الله به. قال تعالى: وأم حسيتم أن تدخلوا البحنة ولما يأتكم مثل الذين خلوا من قبلكم مستهم البأساء والضراء وزلالوا حتى يقول الرسول والذين آمنوا معه متى نصر الله ألا إن نصر اله ألا إن

وعن هذا بجيب صاحب التفسير الكبير بقوله: « إن كونه رسولاً لا يمنم من أن يَتأذى من كيد الأعداء. قال تعالى: « ولقد نعلم أنه يعشيق صدرك بما يقولون ». وقال تعالى: « له مسلك باخع نفسك ألا يكونوا مؤمنين ». وقال تعالى: « حتى إذا استيأس الرسل وظنوا أنهم قد كذبوا جاءهم نصرنا » وهلي هذا فإذا ضاق قليه وكان قد سمم من الله تعالى أنه ينصره إلا أنه ما عين له الوقت في ذلك ، قال عند ضيق قلبه متى نصر أله ؟ (٠٠)

وكقوله تعالى: وأفسحر هذا أم أنتم لا تبصرون اصلوها فاصبروا أو لا تصروا سوا. عليكم إنما تجزون ماكنتم تعملون ١٤٠٥) .

إنه التهكم والاستخاف من قوم استخفوا برسول انه واتهموه بالسحر

<sup>(</sup>٩١) سورة البقرة الآية ٢١٤

<sup>(</sup>٥٠) التفسير الكبير: الفخر الراوى جه ص ٢٢ ألمطبعة البهبة المصرية .

<sup>(</sup>٥١) سورة الطور الآيثان ١٥ – ١٦

فسألهم مذكر الياهم بما قالوه من قبل لرسول الله عليه الصلاة والسلام : أهذا الدى ترونه سحر ؟ انظروا جيدا أم أنتم همى لا تستطيمون الرؤية والتمييز . ما رأيكم اجبيوا ، فلا نسمع لهم جوابا وهم مطاطئو الرؤوس ، تذكروا عبارات قالوها من قبل ، فأيقنوا أنه لا مفر من هذاب الله ، إنه التحطيم النفسي لحؤلاء الناس . فكان العقاب من جلس العمل كما نرى .

ما أعظم هذا التصوير القرآنى الذى أظهر لنا حقيقة هذه النفسية الدليلة. التى لا تستطيع الإنكار ولا التكلم، إنها النفسية التى أيقنت أنه لا مفر من الهلاك فيها،هم الحطاب بعد سكوتهم : واصلوها فاصبروا أو لا تصبروا سواء عليكم إنما تجزون ماكنتم تعملون،

ومنه قول الشاعر :

فدع الرعيد فا وعيدك صائرى أطنين أجنحة الذباب يعنير إنه ينكر على الذى يتوعده، ويكذبه فى إدعائه مشبها وعيده بطنين. أجنحة الذباب.

إنه الإنسكار التكذيبي الذى يحمل الاستهتار والتهسكم الذي يحطم نفسية الذى يتوحد، فما بالك بوعيد لايشبه إلا طنين الذباب هل يحمل فى طياته الآذى والصرو

سادسا: التكراد:

بين الآستاذ أمين الحولى، السر النفسى لظاهر التكرار معتبرا إياها من أقوى طرق الإقناع موضحا هذا بقوله . ومن ذلك ماراه في التعليل النفسى لظاهرة التكرار إذ يقوم على اهتبار نفسى إنسانى هالمى، تؤيده شواهد من أحوال النفس البشرية واتجاهها ولعله يصح أن يكون من وجهه ذلك مايسوقه النفسيون من أن التكرار من أقوى طرق الإقتاع وخير وساعط تركيز الرأى والعقيدة في النفس البشرية (٧٠).

(٧٥) مناهج تجديد في النحو والبلاغة والتفسير ، د. أمين الحولي ، ص . ٧٩ دار المعرفة ، القاهرة ٢٩٩٦م . ومن أجل ذلك تقول و لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وهما في المعنى سواه وإغاكرة با القول لتقرير المعنى و تثبيته فى نفس السامع وهذا حكم التكرار فى قوله تعالى فى سورة الرحن : وفيأى آلام إربكا تكذبان ه وذلك عندكل نعمة عددها على عباده ، ولعل فى هذا السؤال المتكرر ما يثير فى نفس سامعه اليقين بأنه ليس من الصواب أن ينكر الإنسان نعم الله التي تكروت والتى لا تصى وآلاه التي توالت على عباده .

وكفوله تعالى: والقارعة ماالقارعة وما أدراك ما القارعة ، (٣٠).

فعندما يسمع الإنسان كلمة القارعة يتنبه وكأن مناديا ينادى فيصغى لحذه الكلمة، ثم تأتى ( ما القارعة ) فيزداد الانتباء مع الترقب والانتظار . وكأن شيئا سيحدث بعدما ثم تأتى ( وما أدراك ما القارعة ) فتدخل النفس في طور الحقوف والرعب من هذا الآمر المشكرر فتتلمف النفس لسياع ومعرفة حقيقة القارعة فتأتى الحقيقة « يوم يكون الناس كالفراش المبشوث و تكون الجبال كالمهن المنفوش ، فيستقر هذا المعى ويشبت في هذه النفس التي عاشت في ظلال هذا الشكرار متلهفة إلى معرفة الحقيقة وقد سيطر علما الحوف والرعب من هذا السؤال المشكر .

وكفوله تعالى: « قل إنى أمرت أن أعبد الله مخلصا له الدين وأمرت لأن أكون أول المسلمين قل إنى أخاف إن عصيت ربي عذاب يوم عظيم قل الله أعبد مخلصا له دينى فاعبدوا ماشئتم من دونه ،(١٥).

فكرر قوله تعالى: «قل إلى أمرت أن أهبد الله مخلصا له الدين ... وبقوله : «قل الله أهبد مخلصا له ديني » .

والغرض من هذا التكرار تثبيت قضية عقدية في النفس الإنسانية

<sup>(</sup>٩٣) سورة القارعة الآية ١ ــ ٣ (١٤) سورة الزمر الآية ١١ ــ ١٥

۲٤١ (م ٢٦ -- علة اللغة العربية )

وهى هبادة الله وتخصيص الله وحده بهذه العبادة ، فالآية الأولى إخبار بأنه مأمور من جهة الله بالعبادة .

والآية الثانية اخبار بأنه يخص الله وحده دون غيره بعبادته مجلصا له دينه، ولذلك قدم المعبود وهو لفظ الجلالة على فعلى العبادة .

وقد اعتبر الدكتور عر الدين السيد وحمه الله تعالى التمكرار يخلل نفسية كاتبه وسياه بالهندسة العاطفية، وبين عناية الشعراء به واعتبره إلحاحا على جهة مهمة فى العبارة يعنى بها الشاعر أكثر من عنايته بسواها، وذلك فى كل تكرار يخطر على البال ،ويحلل نفسية كاتبه لآنه يضع فى أيدينا مفتاح الفكرة المتسلطة على الشاعر أو هو هندسة يحاول الشاعر فيه أن ينظم كلاته عيث يقيم أساساً عاطفيا فى نوع ما(٥٠).

سابعاً : التقديم والتأخير .

وعلى ذلك فالتقدم في السكلام لا يأتي اعتباطا، وإنما يأتي ليحقى غرضا بلاغيا أو هدفا مقصودا وإذا كان من الجائر أن يتقدم بعض أجراء الجملة على بعض فقد حرصت الجملة في القرآن على أن يكون التقديم مشهدا إلى مغزى ، دالا على هدف حتى تصبح الآية بتكوينها تابعة لمنهج تضمى يتقدم هندها فيها ما تجد النفس تقديمه أضعل من التأخير فيتقدم مثلا بعض أجراء الجملة حين يكون المحور الذي يدور عليه الحديث وحده فيكون هو

<sup>(</sup>ه) التكرير بين المثير والتأثير؛ د. عز الدين السيد ، ص ٧٩٥، دار الطباعة المحمدية ـ الازهر ، ١٩٨٧م القاهرة .

كـقـوله تمالى : , فأوجس فى نفسه خيفة موسى قلنا لا تخف إنك أنت إلاّعلى ع(٠٧).

فالتقديم والتأخير لهذه الصياغة التي يعنى بها القرآن، وهي إحدى وسائل التأثيره في النفس، وأصل الجملة فأرجس موسى في نفسه خيفة، وإذا أنت قرنت هذا التمبير بالآية السابقة واللاحقة وجدت خروجا على اللسق. ونظرة لا تلتم (٩٠).

فالتقديم والتأخير جاء مراعيا اللسق التعبيرى فى الآيات السابقة واللاحقة . ولو نظرنا إلى الحرف وهو من المعانى النفسية لو جدناه خوفا على الدعوة والرسالة لآنها لحظة حاسمة يتوقع فيها النصر أو الهزيمة ولذلك سيطر الحوف على نفسه وعلى قلبه فى اللحظة الأولى لما خيل إليه سحرهم أنها تسمى، ولكن سرعان ماجاء الأمر من الله سيحانه وتعالى يبشره بالنصر وبأنه هو الأعلى قلنا لا تخف إنك أنت الأعلى وألق مافى يمينك تلقف ماصنعوا إلى المناصر اكبد ساحر ولا يفلح الساحر حيث أتى، علم ١٨٨ – ٢٩.

وكـقوله تعالى: ووآية لهم الليل نسلخ منه النهار فإذا هم مظلمون. والشمس تجرى لمستقر لها ذلك تقدير العزير العليم والقمر قدرتاه مناذل حتى عادكالعرجون القديم ١٤٠٥).

فقوله : « والقمر قدرناه منازل ، ليس تقديم المفعول به على الفعل حن باب الاختصاص ، وإنما هو من باب مراعاة عظم الكلام فإنه قال :

<sup>(</sup>٦٠) من بلاغة الترآن ۽ أحمد بدوى ، ص ١٩٧ ۽ دار نهضة مصر ،القاهر .

<sup>. (</sup>۵۷) بنورة طه الآية ۲۷ ، ۲۸

<sup>(</sup>۵۸) من يلاغة القرآن ، أحمد بنوى ، ص ١١٤

<sup>.(</sup>٩٩) سورة يس ألآية ٢٩

ووالليل نسلخ منه النهار، و و والشمس تجرى، فاقتضى حسب النظم أن. يقول ووالقمر قدرناه منازل ، ليكون الجميع على نسق واحــــد ف. النظم(١٠) .

وكـقوله تعالى : ﴿ إِيَاكُ نَعْبِدُ وَإِيَاكُ نَسْتُعَيْنَ عَارَا؟) .

أى لا نعبد إلا أن ولا نستمين إلا بك فكان التقديم في عبادة الله وطاعته أولا بم طلب الاستعانة به، هذه الاستعانة لا تكون إلا بعد استقرار النفس على معبود واحد ، هذا الاستقرار يولد الاطمئنان وينقذ النفس من الحيرة ومن التفرق فلا تتوجه إلا لإله واحد فيتحقق معنى العبودية فه وحده ومن هنا كان التأثير النفسى التقديم والتأخير معتمدا على المصطلح البلاغى وهو التقديم للاهمية . ولكن هذا الفهم لم يقف عند التشكيل البلاغى في المصطلح، بل تعداه إلى معرفة أثره النفسى الذي يحصل المادة الفكرية للإنسان وصلاح أمره (١٢) .

ومنه قوله تعالى: . واقترب الوعد الحق فإذا هي شاخصة أبصار الذين كفروا ،(١٣) .

فتقديم شاخصة على أبصار يصورها لك كأن كل صفة أخرى لها قد انمحت ولم يبق لها سوى الانفتاح الذي يؤذن بالخوف والدهول .

هذا الانفتاح الدائم الملازم للمينكان تثبيجة خوف ورعب دائم أثر. على النفس فأوجد هذا الالفتاح .

<sup>(</sup>۹۰) المثل السائر : ابن الآلير : ۳۰ : ص ۱۷۹ : تحقيق د . بدرىطبانة . و د . أحد الحونى : دار نهضة مصر : القاهرة .

<sup>(</sup>٦١) سورة للفائحة الآية ه

<sup>(</sup>۱۲) فصول فى البلاغة : د · عمد بركات أبو على يـ ص ١٥ ، دار الفكر بـ همان ، الطبعة الاولى ، ١٩٨٣ م .

<sup>(</sup>٦٢) سورة الانبياء الآية ٦٢

الما: الالتفات:

يقول الزعشرى موضحا القيمة البلاغية لأسلوب الالتفات، ومبينا ألاثر النفسى لهذا الأسلوب: «إن السكلام إذا نقل من أسلوب إلى أسلوب كان أحسن تطرية للشاط السامع وإيقاظا للإصغاء إليه من إجرائه على . أسلوب واحد(١٤) .

وهذا ما بينه عند الحديث عن قوله تعالى و إياك نعبد و إياك نستعين ، الحقال : ( ان العبد إذا افتتح حد مولاه الحقيق عن قلب حاصر ونفس ذاكرة لما هو قيه بقوله و الحد قة ، الدال على اختصاصه بالحد و أنه حقيق به وجد من نفسه لا عالة عركا للإقبال عليه فإذا انتقل من الافتتاح إلى قوله و رب العالمين ، قوى ذلك المحرك ثم إذا انتقل إلى قوله و الرحن الرحيم ، الدال على أنه منعم بأنواع النعم جلالها و دقائقها تضاعفت قوة ذلك المحرك ، ثم إذا انتقل إلى نعاتمة هذه الصفات العظام وهو قوله : ومالك يوم الدين ، الدال على أنه مالك للامر كله يوم الجزاء تناهت قوته . وأوجب الإقبال عليه وخطابه بغاية الخضوع و الاستعانة في المهمات و إياك . و أياك المستعين ، (١٥) .

وكأن الالتفات يعمل على تحريك أوتار النفس فيريدها تنبيها وابقاظا أو هرا وتحريكا .

وكان تأثر السكاكى بالزعشرى تأثرا واضحا هندما بين الآثر النفسى للالتفات فى قوله تعالى • داياك نعبد وإياك نستمين ، فقال (واذا وهيت ماقصصته علتك وتأملت الالتفات فى إياك نعبد وإياك نستمين بعد تلاوتك لما قبله فى قوله دالحد قد رب العالمين الرحمن الرحيم مالك يوم الدين ،

<sup>(</sup>٩٤) أسلوب الالتفات: د. تريه فراج، ص ٣٩ ، مطبعة دار البيان، مصر الطبعة الاولى ١٩٨٣م .

ر(٦٥) الكشاف : + ١ ص ٢٤)

هلى الوجه الذى يحب وهو التأمل القلبى هلمت ما موفعة وكيف أصاب المخز وطبق مفصل البلاغة لكونه تنبيها على أن العبد المنجم هليه بتلك النمم المظام إذا قدر أنه ماثل بين يدى مولاه من حقه إذ أخذ فى القراءة أن تكون قراءته على وجه بجد معها من نفسه شبه محرك إلى الإقبال على من محمد، (١٦) .

ومن هذا يظهر أن السكاكى تبع منهج الزخشرى فى الالتفات وارتضاه وسار عليه وبين ما فيه من وجوه بيانية ، ومن دوعة وتأثير فى النفوس . و وهذا نوع من التوفيق فى تصوير التناسق النفسى بين الاحاسيس المنبعثة من تتابع الآبات وهو لون من ألوان التناسق الأولية فى القرآن الكرم ١٧٥٠).

#### تاسعاً: القصيس :

قال تعالى: و اعلموا أنما الحياة الدنيا لعب ولحن وزينة وتفاخر بينكم. وتكاثر فى الاموال والاولادكشل غيث أعجب الكفار نباته ثم يهيع. فتراه مصفراً ثم يكون حطاماً وفى الآخرة عذاب شديد ومففرة من الله-ورضوان. وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور :(١٦٨).

إن الممانى النفسية التى تتضمنها هذه الآية والتى توزعت بين الحسرة والندامة والضياع مفرقة بين نتيجة اللمب واللهو ، وبين نتيجة الجد والاجتهاد مبينة أن اللعب ينقضى من غير فائدة واللهو يترك خلفه الحسرة والندامة والضياع، والماقل يطول ندمه ويشتد وتلتف به الحسرة من كل جانب فتسله إلى أن يفقد نفسه أو خصائص نفسه الرشيدة إذ وجد نفسه من غير نتيجة يحصلها للحياة المبافية».

<sup>(</sup>٢٦) مفتاح العلوم : السكاكى ، ص ٢٥ ، طبعة مصطنى الحلبي ، القاهرة ـــ

<sup>(</sup>٦٧) التصوير الفني في القرآن ، ص ٢٧

<sup>(</sup>١٨) سورة الحديد الآية ٢٠

هذه المعاتبة النفسية تعمل على توجيه الإنسان التوجيه السليم وتحثه على الابتعاد عن اللعب والمابو حتى لا يقع فريسة للحسرة والندامةوالضياع يوم القيامة .

#### عاشراً: الاعتراض:

ومن التشكيل البلاغي الذي يرتبط بالقيمة النفسية ماكان زائدا في التركيب وهو ما يسمى بالاعتراض ، ولقد أشار ابن جني إشارة مهمه إلى دلالة الاعتراض النفسية فقال ، اعلم بأن هذا القبيل من هذا العلم كثير قد جاه في القرآن وفسيح الشعر ومنثور الكلام وهو جار عند العرب مجرى التاكيد ، (١٦) . ويقول في موطن آخر ، والاعتراض في شهر العرب ومنثورها كثير وحسن ودال على فصاحة المشكلم وقوة نفسه ، (٧٠) .

ومنه قوله تعالى : و ويجعلون نة البنات سبحانه ولهم ما يشتهون ٥(٧١) .

 ال المقام مقام تدريه جاء الاعتراض ليقف حاجرا أمام المشركين خكأنه قال وبجعلون تله البنات والله مدره من قولهم وإفكهم وافترشهم ولهم مايشتهون في اختيار الدكور الانفسهم ونسبة البنات إلى الله.

وكقوله تمالى : . فلا أقسم بمواقع النجوم وإنه لقسم لو تعلمون عظيم إنه لقرآن كريم ،(٢٠) .

جاء الاعتراض بين القسم وبين جوابه بقوله: (وإنه لقسم لو تعلمون عظيم ) فكأنه قال: فلا أقسم بمواقع النجوم إنه لقرآن كزيم ولكن جاء النكلام معترضا لفرض بلاغى وهـــو تعظيم شأن المقسم به في خفس السامم.

<sup>(</sup>٩٩) الحصائص ۽ ابن جتي ۽ ج ١ ص ٢٠٠٥ ، مطبعة دار الحدى .

<sup>(</sup>٧٠) الحمائص : ابن جني ، ج ١ ض ٢٣٨

<sup>(</sup>٧١) سورة النحل : ٥٧

<sup>﴿</sup>٧٢) سووة الواقعة ٧٦ ، ٧٦

#### · الحادي عشر : الإيجاز :

تحدن الرماني عن الإيجاز مظهرا الآثر النفسى له مبينا أن الحذف في مثل هذا أبلغ من الذكر وإن كان المحذوف مدلولا عليه بغيره فإن الرماني لا يعنى بتحديد المحذوف وتعييته بقسدر ما يعنى بإبراز الآثر النفسى المحذف ممللاذلك بقوله وفذهاب النفس في المحذوف كل مذهب أتاح للآذواق أن تتذوق إيحاءات السكلات في الجل والوجدان أن يتفاعل مع المعنى المصور (٧٧) مستدلا على ذلك بقوله تعسالى : و ولسكم في القساص حياة ه(٧٤).

فتتفاعل النفس مع هذا التصوير تفاعلا حقيقيا سائلة كيف يكون القتل حياة وكيف يكون القطع حياة وكيف يكون الجلد حياة ، باحثة عن الإجابة الشافية التي توصل إلى الحقيقة واليقين، وهي الإيمان بأن وجود الزنا في المجتمع قتل وموت، ووجود الخر موت، ووجود القتل موت، ووجود الساقة موت.

فإذا وجد الموت بوجودها فتى توجد الحياة إذن ؟ لا توجد الحياة إلا بالقضاء هليها فجاء التعبير القرآنى: «ولكم فى القصاص جياة ، هذا التعبير الذى يبين لنا النقيض أو مفهوم المخالفة وهــــو لكم فى عدم. القصاص موت .

وهكذا يحدد الرماني الوظيفة النفسية للحذف، ويتجاوز بذلك وقفات. أبي عبيدة والفراء والجاحظ وابن قتيبة جمعاً.

. وكقوله تعالى : . ق والقرآن المجيد بل عجبوا أن جاءهم منذر منهم فقال. الـكافرون هذا شيء عجيب أنذا متنا وكـنا تراباً ذلك رجع بعيد ،(٧٠) .

<sup>(</sup>۷۳) ثلاث رسائل فی إعجاز القرآن ، ص ۷۹

<sup>(</sup>٧٤) سورة البقرة ١٧٦

<sup>(</sup>٥٧) سورة ق الآية ١ \_ ع

وقوله تعالى : «والنازعات غرقا والناشطات نشطا والسابحات سبحا فالسابقات سبقا فالمديرت أمرا يوم ترجف الراجفة تلبعها الرادفة «٧٦٪).

فحراب القسم في ذلك كله محذوف وهذا بعث للنفس على التفكير لتهتدى إلى الجواب وتظل النفس تتبع هذه الآيات يتلو بعضها بعضا تستوحى منها الجواب الذي لابد أن يكون شيئاً عظيماً يقسم عليه الله ولا ترى في حذف هذا الجواب دلالة على مثوله في الذهن لشدة ما شغل النفس واستأثر بعميق تفكيرها يوم نزل القرآن، عثوكدا بجيء اليوم الآخر »(٧٧).

## الثاني عشر : الطباق والآثر النفسي :

يقول ابن المعتر فى كتابه والبديم ، : ووالأثر النفسى لا ينفصل عن موقع المصطلح البلاغى ، ومن ذلك حسن المطابقة فتكون أبلغ وأنقى إذا اتصلت بالموقع النفسى ويبدو هذا وأضحا من قول على بن عبدالله ابن عاس .

د ذكرت عند الحسن بلاغة بعض أهله فقال : إنى لا كره أن يكون مقدار لساني فاصلا عن مقدار على ، وقال لقيان لاينه :

 و إياك والكسل والضجر فإنك إذا كسلت لم تؤد حفاً وإذا ضجرت لم تصبر على حق.

وكقوله تعالى : • قالوا ما أنتم إلا بشر مثلنا وما أنزل الرحمن من شيء إن أنتم إلا تكذبون قالوا ربنا يعلم إنا إليكم لمرسلون (٧٩٠) .

<sup>(</sup>٧٦) سورة النازعات الآية ١ ـ ٧

<sup>(</sup>٧٧) المعاني الثانية في الأسلوب القرآني ص ٣٢٣

<sup>(</sup>٧٨) البديع لان المعتر : ص ٣٨ ، طبعة كراتفونسكى ، دارالحكمة ،دمشق.

<sup>(</sup>۷۹) سورة پس ۱۶،۱۵

فالمطابقة بين قوله تكذبون وبين مدلول قوله و قالوا ربنا يعلم إنا إلىكم لمرسلون ، أى لصادقون ، ولكن لماكان التعبير بهذا المقطع القرآني أبلغ وأشد تأثيرا على النفس لارتباطه بالرسالة التي من صفاتها الصدق عبر بها ولم يعبر بمداركها .

## الثالث عشر : المقابلة :

يقول حازم القرطاجي مبينا الآثر النفسى للقابلة : وومن الانسجام في الكلام أن يعرف المتفن التوفيق بين المعانى المتقابلة ولدلك تمكون المقابلة في الكلام بالتوفيق بين المعانى التي يطابق بعضها بعضا كقول الجمدى:

فَى تم فيه ما يسر صديقه على أن فيه ما يسو. الأعاديا

فإذا وضع أحد المعنيين هذه الصفة بإزاء الآخر ومقابلا له كان السكلام. بذلك مرتبطا بعضه يبعض ومنتسبا أواخره إلى أوله فإن له لذلك حسن موقع من النفس(٨٠)، فحسن السكلمة وعدم حسنها لارتباطها وهسدم ارتباطها بهواتف النفس ووما حسنت السكلمة في موقع وثقلت في آخر إلا لانفصالها عن ذلك(٨٠)».

ومنه قوله تعالى : د فليضحكوا قليلا وليبكوا كثيرا ٥(٨٠) .

وقول الشاعر:

ما أحسن الدين والدنيا إذا اجتمعا وأقبح الكفر والإفلاس بالرجل

 <sup>(</sup>٨٠) منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، حازم القرطاجني ، ص ١٥ ، بحقيق ،
 بحد الحبيب بن الحرجة ، تونس ١٩٦٦ م .

<sup>(</sup>۸۱) دیوان المعانی : أبو هسلال المسكری ، ج ۱ ، ص ۱۳۶ . مكتبة القدس القاهرة .

<sup>(</sup>٨٢) سورة التوبة الآية ٨٢

## الرابع عشر: تأكيد المدح بما يشبه الدم:

يُظهر السر النفسي في هذا الأسلوب في معنى المباغتة والمفاجأة التي. تكسبه طرافة وتنير حوله تنبها(٨٣).

نحو قول النابغة الدبياني :

ولا عب فيم غير أن سيوفهم بهن فلول من قراع الكتاب ذكرصفة ذم منفية فيتوهم السامع أنه يريد أن يستشى شيئا يذم به الممدوح فيتنبه ويترقب لمعرفة هذا الشيء فإذا به يذكر صفة مدح فتكون بمثابة المفاجأة التي أكسبته طرافة وحسنا .

وعليه قول النابغة الجعدى :

في كلت أخلاقه غير أنه جواد فما يبقى على المال باقيا : الخامس عشر : الجناس ::

لقد أظهر الإمام عبد القاهر الجرجانى الآثر النفسى للجناس الذى يتمثل بالرضا النفسى الدى يصدكل من ظفر بفائدة لم يتوقعها ، وهذا واضح من قوله : « واعلم أن النكتة التي ذكرتها فى التجنس وجملتها العلة فى استجابة الفضيلة وهى حسن الإفادة مع أن الصورة صورة التكرير والاعادة وإن كانت لا تظهر الظهور التام الذى لا يمكن دفعه إلا فى المستوفى المتفق الصورة مندكة ول أنى تمام :

ما مات من كرم الزمان فإنه يحيا لدى يحيى بن عبد الله أو المرفو الجارى هذا المجرى كقوله:

ناظراه فيما حتى ناظــــــراه أو دعانى أمت بما أو دعانى(٨٤) فيظن السامع للوهلة الأولى أن الــكلمتين بمنى واحد وأنها كروت

<sup>(</sup>٨٢) مناهج تهديد في النحو والبلاغة والتفسير ، ص ١٩٧٠

<sup>(</sup>٨٤) أسراد البلاغة : - ١ ، ص ١٠٩

التأكيد دون أن يعنيف معنى جديدا ولكنه سرعان ما يكتشف أنها أفادت فائدة جديدة ولآنها لا تماثل الآولى إلا في الشكل فقط ومن ثم يشمر السامع بالرضا النفسي الذي يؤدي إلى استقراد المعنى وتثبيته في النفس بعد أن أزال ظنا خاطنا.

ومنه قوله تعالى : روبوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة ي(٨٠) .

وقول النويرى فى وصف ثمار الغوطة مكأنها شربة وقفن بغير أوان في كل أوان » .

## السادس عشر: التسكيل:

هو أن يأتى المشكلم أو الشاعر بمعنى من معانى المدح أو غيره من فنون الشعر ثم يرى مدحه بالاقتصار على ذلك المعنى فقط غير كامل فيسكمله بمعنى آخر ومنه قولكثير:

لو أن عزة خاصمت شمس العصمي

فى الحسن عند موفق لقضى لهــا

فار قال عند محكم لتم المعنى ولكن فى قوله عند موفق تكيل حسن كل بها حسن البيت، والسامع بجد لهذه اللفظة من الموقع الحال فى النفس، والتكيل هاهنا من تكيل المسانى النفسية وليس من تكيل المعانى البديمية (٨٦) إذ ليسكل محكم موفقاً.

السابع عشر : التهذيب والتأديب

هوكل كلام قيل فيه لوكان موضع هذه الـكلمة غيرها أو إلو تقدم هذا

<sup>(</sup>٨٥) سورة الروم الآية ٥٥

<sup>(</sup>٨٦) تحرير التحبير: أبن أبي الأصبع ، ص ١٥٩ ، تعقيق د . حقق عمد شرف ، القاهرة ، ١٣٨٧ ه .

المتأخر أو تأخر هذا المتقدم أو لو حذقت هذه الفظة أو لو طرح هذا: البيت جملة لكان السكلام أحسن والممنى أبين كقول أبي تمام :

خدما ابنة الفكر المهذب في الدجي

والليل أسود دقعــة الجلباب

فانه إنما خص تهذيب الفكر بالدجى لكون الليل تهدأ فيه الأصوات وتسكن الحركات فيكون الفكر بالدجى لكون الخاطر خاليا ولا سيا فى وسظ الليل عندما تأخذ النفس حظها من الراحة وتنال قسطها من النوم ويخف عليها ثقل الغذاء فحيئتذ يكون الدهن صحيحا والصدر منشرحا والقلب منبسطا(۸۷).

## الثامن عشر: الفرائد:

هو إيتان المشكلم بلفظة تتنزل من كلامه منزلة الفريدة من حب العقد . كقوله تعالى : « يعلم خاتمة الأعين وماتخى الصدور ،(٨٨)

فإن لفظة دخالفة عسلة مستعملة مكثيرة الجريان على ألس الناس لكن على انفرادها ، فلما أضيفت إلى الأهين حصل لها من غرابة التركيب ماجل لها في النفوس هذا الموقع العظيم(٨٩).

ويُعد فلعلنا وفقناً في إظهار الآثر النفسي للأسلوب البلاغي من خلال. هرضنا لهذه المسائل البلاغية المتنوعة .

وبالله التوفيق ؟

<sup>(</sup>٨٧) تحرير التحبير : ص ١٠٤

<sup>(</sup>۸۸) سورة خافر : ۱۹

<sup>(</sup>۸۹) تحریر گلحبیر : ص ۷۷ه

## مراجع البحث

### القرآن الكريم :

- الاتجاء العقلى فى التفسير، د/ نصر أبو زيد . دار التنوير للطباعة
   والنشر . الطبعة الثانية ١٩٨٣ .
- أسرار البلاغة: عبد القاهر الجرجاني، تحقيق محسد عبد المنعم
   خفاجي، مكتبة القاهرة \_ الطبعة الثانية، ١٩٧٩ م.
- أسلوب الالتفات دراسة تاريخية فنية ، د/ تويه فراج. مطبعة دار
   البيان ، مصر الطبعة الأولى ١٩٨٣ م .
- ع ـ البديع ، ابن المعتر ، نشر ، تعليق اغناطيوس كراتشوفسكى ، دار الحكمة ، دهشق .
- البلاغة عرض وتوجيه وتفسير ، د/ عمد بركات أبو على ، دار
   الفكر اللشر والتوزيع، عمان الطبعة الأولى ١٩٨٣ م .
- . و بلاغة القرآن بين الفن والتاريخ ؛ د/ قتحى أحمد عامر ، دار النهضة المربية \_ القاهرة ١٩٧٤ م .
- البيان فى ضوء أساليب القرآن ، د / عبد الفتاح لاشين ، داو المعارف ، القاهرة الطبعة الثانية ١٩٨٥ م .
- ٨ = تعرير التحبير ، ابن أبي الأصبع المصرى ، تعقيق د/ حنى عمد شرف ، القاهرة ١٣٨٣ ه .
- التشييبات القرآنية والبيئة العربية ، وأجد عبيد الأطرقجى ،
   وزارة الثقافة والفنون ، بغداد ١٩٨٧ م .

- . ١ . التصوير الغني في القرآن ، سيد قطب ، دار المعارف القاهرة .
- ١١ لـ التكرير بين المثير والتأثير، د/عن الدين السيد، دار الطباعة
   المحمدية ، الأزهر ١٩٧٨ م .
  - ١٢ \_ التفسير الكبير \_ الفخر الرازى \_ المطبعة البهية المصرية .
- ١٧ ـ ثلاث رسائل في إعجاز القرآن الرماني ـ الخطان ـ عبد القاهر ،
   تعقيق محمد خلف الله ـ محمد زغاول سلام ، دار المعارف القاهرة
   ١٩٧١ م .
  - . ١٤ ـ الحسامس، ابن جي، دار الهدى للطباعة والنشر . . .
- دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمد عبد المنمم
   خفاجي، مكتبة القاهرة ١٩٨٠م.
- ١٦ ـ ديوان البهاء زهير ، نحقيق محمد أبو الفضل ، محمد طاهر
   الجبلاوى ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٧٧ م .
  - ١٧ ـ ديوان المقاد، القاهرة ١٩٣١ م.
  - ١٨ ديو ان المعانى، أبو هلال العسكرى، مكتبة القدس القاهرة.
- ١٩ الصورة بين البلاغة والنقد، د/ بسام ساعى ، المنار الطباعة
   والنشر، الطبعة الأولى ١٩٨٨ م .
  - ۲۰ علم البيان . د/ بدوى طبانة ، دار الثقافة بيروت ، ۱۹۸۱ م .
- ٢١ ـ علم البيان، د/ بسيونى عبد الفتاح بسيونى ، مطبعة السعادة ،
   القاهرة ، الطبعة الأولى ١٩٨٩ م .
- ۲۲ ـ علم البيان ، د/ محمد مصطنى هدارة ، دار العلوم العربية بيروت،
   الطبعة الأولى ١٩٨٩ م .
- ٣٣ ـ فسول في البلاغة ، د/ محمد بركات أبو على دار الفكر المنشر
   والتوزيع ، عمان الطبعة الأولى ١٤٠٣ ه .

- ٧٤ فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور ، دُرُوجاً، عيب منشأة المارف بالإسكندرية .
- ٢٥ ــ القرآن والصور البيانية ، د/ عبد القادر حسين ، دار المنار .
   القاهرة ١٩٩١م .
  - ٢٦ \_ الكشاف \_ الزعشري ، المطبعة البية المصرية ١٣٤٣ ه . .
- ٢٧ ـ المعانى الثانية فى الأسلوب القرآنى، د/ فتحى أحمد عامر، منشأة.
   المعارف بالإسكندرية، ١٩٧٣م .
- ٢٨ \_ مفتاح العلوم ، السكاكى طبعة مصطفى الحلى ، القاهرة ١٩٣٧
- ٢٩ ـ مناهج تجديد في النحو والبلاغة والتفسير ، د/ أمين الحولى .
   دار المعرفة ـ القاهرة ١٩٩١ م .
  - .٣ من بلاغة القرآن، أحد بدوى، دار بهضة مصر القاعرة.
- ٣١ ـ منهاج البلغاء وسراج الأدباء، حازم القرطاجني ، تحقيق محمد
   الحبيب بن الخوجة تونس ١٩٦٦ م .
- ٢٢ المثل السائر ضياء الدين الأثير . تحقيق د / بدوى طبانة د/ أحمد الحوفى، دار نهضة مصر ، الفجالة بالفاهرة .

# القسم الرّابغ

قسم أصول اللغة:

۱ ــ ظاهرة القلقلة في الأداء القرآتي رؤية جديدة في ضوء الدرس الصوتي

د/رشاد محد سالم

٧ \_ آلية النطق

فى ضوء الفكر الصوتى عندالعرب «دراسة وصفية ،

د/ عبد المنعم عبد الله محد

## بير (فَمُ الأولى ((جَمَّ) خَطَا هُمُ فَحَ الْقَالَةُ فَا ق الأداء القشراَة رؤية جَليدة في خدوءالدرس الصوق

جهراتين مرتشاه محتسر الح

الحد الله الذي من علينا بنعمة الإيمان والإسلام ، وجعلنا خير أمة آخرجت الناس ، وشرفنا بحفظ كتابه السكريم الذي نول به الروح الأمين على قلب عبده ونبيه محد ـ صلى الله عليه وسلم ـ مرتلا، وأمر فيه بترتيله « وَرَتِّلِ اللَّهُ \* آنَ تَرَّتِيلاً » (\*) و بَهى عن التعجل في قراءته ولو لفاية حفظه واستذكاره « لا يُحرَّكُ به إِسَانَكُ لِتُمْجَل بِهِ إِنَّ عَلَيْنًا جَفْهُ رَقُوْ اللَّهُ . فَإِذًا فَرَالًا مُ فَاتَبِهِ فَرَّ آنَه (\*) » .

ولما كان كتاب الله \_ تعالى \_ أشرف ما ينطق به السان ، وينطوى عليه اللجنان، لأنه كلام الله القديم الذي ﴿ لاَ يَأْتِيهِ الْمَاطُلُ مِن يَجْن بَدْيُهُ

<sup>(</sup>١) سورة المزمل آية ع

<sup>(</sup>۲) سورة القيامة آية ١٦ — ١٨

وَلاَ مِنْ خَلْمَهِ تَنْزَيلُ مِنْ حَكِيمٍ حَجِيدٍ ﴾ (١) تعين على القارىء أن يراهي. تلاوته، ويحسن دراسته بإعطاء الحروف حقوقها .

والتجويد علم من علوم للعربية موضوعه السكليات القرآنية ، وهو يبين. مخارج الحروف وصفاتها وطريقة نطقها مركبة بجسب ما يحاورها ويوضع. مقدار الحركة في المقصور والمعدود .

وكل هذه المباحث تدرس تحت مصطلح ( علم الآصوات ) بنوعيه العام والوظيق، فعلم الآصوات العام يدرس الأصوات من حيث خطقها وانتقالها. وإدراكها، ومنه علم الآصوات النطق الذي يعنى بدراسة مخارج الآصوات. وصفاتها ووصف الجهاز النطق.

أما علم الأصوات الوظيق فإنه يقوم بدراسة الوحدات الصـــوتية-وتحديدها تحديداً دقيقا ، وتوضيح ما تتعرض له من تأثير بحسب. ما بحاورها .

ولا شك أن دراسة علم القراءات والتجويد تحت منظور علم الأصوات الحديث بوسائله الحديثة في معرفه مخارج الأصوات وصفاتها ومعرفة لفات الآمم المختلفة تؤدى إلى تعليل سليم وحكم دقيق(٢).

ومن خلال تشرق بتدريس مأدة التجويد ومشاركتي في بعض المقاري. قارنا حينا ، ومقرنا أحيانا - ببين في أن هناك قصورا يعترى البعض في فهم. وظاهرة القلقلة ، حيث ترى - من الناس - من يقلقل حروفا لاتمت لحروف القلقلة بصلة ، ومنهممن يبالغ في قلقلة الحرف حتى يتولد حرف جديد يؤدى. بداهة إلى دلالة جديدة ، وشتان بين تعلق (أكد ) من قوله تعالى و أقل محود الله أكد من الحدة (أكد ) من الوحدانية - كما تعرف - والثانية من الحدة .

<sup>(</sup>۱) سورة فصلت آية ۲۶

<sup>(</sup>٢) أحكام تجويد القرآن ذ/ سويد ص A

يقول الصفاقسي(٢) في ذلك . وبيان شدتها وجهرها وقلقلتها إلا أنه لا ينبغي المبالغة في ذلك حتى يصير كالمشدد كما يفعله كثير .

والتجويدكما قال الدانى(١) ـ رحمه اقد ـ بياض إن قل صار سمرة وإن كثر صاد برصا، وخير الأمور أوساطها، وهــــذا هو مادفعني إلى أن أتناول هذه الظاهرة في بحثي هذا ملقيا الضوء على مفهوم القلقلة وكيفيتها، وشروطها، ومراتبها، وأقسامها، وعدد حروفها، وما لكل حرف من عرب، ومايتميز به من صفات وذلك في ضوء الدرس الصوتي الحديث.

وحسى أن كل مايعين هلى ضبط الآداء القرآنى فهو لون من التعبد غضلا هن أنه دراسة علمية . فإن أك قد وفقت فذلك الفضل من الله ، وإن تبكن الآخرى فحسى أنى اجتهدت وحاولت والله من وراء القصد هو حسبي ونعم الوكيل ؟

<sup>(</sup>١) تنبيه الغافلين ص ٥٧

<sup>﴿</sup>٢) التحديد في الإنقان والتجويد ص ٩٠

#### القلقاة

### مفهومهما – طبيعتهما

من الصفات الجوهرية للأصوات صفة القلقلة فما مفهومها ؟

تدور معانى القلقلة فى اللغة حول شدة الصياح ، أو شدة اضطراب. الشىء وتحركه ، أو شدة الصوت فى حركه واضطراب .

قال الخليل: القلقلة شدة العبياح، وقال - أيضاً -: القلقلة شدة العبوت، ولقد وصف و إبن جنى ، القاف ، والعبم ، والطاء ، والدال ، والباء ، بأنها عروف مشربة تحفز فى الوقف وتضغط عن مواضعها ، وهى « حروف القلقلة ، لأنك لا تستطيع أن تقف عليها إلا بصوت ومثل لها بأربعة أفعال. بصيغة الطلب هى: الحق"، واذهب ، واخلط ، واخرج .

وإذا كان هناك من ذكر لها تسمية أخرى إذ قال ؛ القلقلة ويقال. لهـا د لقلقلة ».

فإن التسمية التي شاعت للحروف التي وصفها « سيبويه ، بالمشربة: التي تحفر وتضفط عن مواضعها في الوقف هي « حروف القلقلة » وقد استعمل « ابن جني » هذا الوصف؟ سبق بيانه .

أما وصفها بالمشربة فيبدو أنه من كونها قد أشربت الصوت الدى. قال عنه : لا تستطيع الوقوف عليها إلا بصوت

<sup>(</sup>۱) سر السناعة ١ / ٧٣

<sup>(</sup>۲) قواهد التجويد للحنني ۲۹۸

وانظر بنية المستفيد لابن بلبان الحنيل ۽ وغنية الطالبين البقرى .

وتسمى ـ أيضًا ـ مضغوطة لأنها ضغطت في مواضعها(١) .

ويبدو أن تسمية هذه الظاهرة بالقلقلة ترتبط بالممنى (النموى ارتباطاً وثيقاً، إذ يقال : قلقل الشيء قلقلة إذا حركه، فحمل بعض علماء التجويد هذه التسمية على ذلك المعنى، إذ أنه أخذ من ضغط هذه الحروف عن مواضعها فكأنها تقلقل عن قلك المواضع مع احتمال أن يكون أصل التسمية من دلالة الكلمة إلى شدة الصوت (٢).

سميت هذه الحروف حروف القلقلة إما لآن صوتها أشد أصوات الحروف أخذا من القلقلة التي هي صوت الآشياء اليابسة ، وإما لآن صوتها لا يكاد يتبين به سكونها ما لم يخرج به إلى شبه المتحرك لشدة أمرها من قولهم : قلقله إذا حركة .

وإنما حصل لها ذلك لاتفاق كونها بجهورة شديدة ، فالجهر يمنع النفس أن يجرى معها والشدة تمنع صوتها ، فلما اجتمع لهما هذان الأمران احتاجت إلى التكلف في بيانها ، فلهذا يحصل ما يحصل من الصنفط عند التطق بها ساكنة حتى تغرج إلى شبه تحركها لقصد بيانها إذ لو لا ذلك لم تتبن(٤).

وقال شيخ الإسلام : سميت حروفها بذلك لأنهـا حين سكونها تتقلقل عند خروجها حتى يسمع لها نبرة قوية لمـا فيها من شدة الصوت

<sup>(</sup>١) الدامات البجية والصوتية للنميمي ص ٣٧٧

<sup>(</sup>۲) الدراسات الصوتية د / غانم ص ۳۰۸

<sup>(</sup>٣) انظر الإيضاح شرح المفصل ٤٨٨

<sup>(</sup>٤) اظر ملخص أحكام التجويد د/ شعبان إساهيل ص ٧٧

الصاعد منها مع الضغط دور. غيرها من الخروف(١) ، ..

ويقول الصفاقسى: إنها لما سكنت ضعف فيحتاج إلى ظهور صوت حال سكونها من قلقل إذا صو"ت ، وهى شديدة بجهورة تمنع النفس أن يجرى معها فاحتاجت إلى كثرة البيان ، حتى أنها مع كونها ساكنة تخرج إلى شبه الحركة من قولهم :

قلقلت الشي. إذا حركته ، ولو لا ذلك لم تتبين (٢) .

وقد شرح وسيبويه ، القلقلة شرحا يقوم على الوصف، والتحليل قاتلا: واعلم أن من الحروف حروفا مشربة ضفطت من مواضعها ، فإذا وقفت خرج معها من الفم صويت ونبا اللسان عن موضعه ، وهي حروف القلقلة ، وذلك القاف والجيم والطاء والدال والباء ، والدليل على ذلك أتك تقول : والحذق ، فلا تستطيع أن تقف إلا مع الصويت لشدة ضفط الحرف ، وبعض العرب أشد صوتا كأنهم الذين يرومون الحركة (٣)

فهذه صفة حروف القلقلة عندما تمكون ساكنة وبخاصة فى حالة الوقف، يدل لذلك قول سيبويه: فإذا وقفت خرج معها من الفم صوبت ونبا اللسان عن موضعه.

وتعريف د سيبويه ، للقلقلة بأنها د صويت يلبو به اللسان عن موضعه ، يشرح لنسا الوضع الفسيولوجي بأنه تحرك من اللسان في موضع نطق صوت القلقلة ، وإذهاج له مع استمراد خروج الصوت عند الفك بعد الغلق(٤).

<sup>(</sup>١) السابق ٨٩

<sup>(</sup>٢) تنبيه النافلين ص ٣٨

<sup>(</sup>٣) الكتاب ٤ / ١٧٤

<sup>(</sup>٤) اظر التجويد القرآني د / علام ٨٨

وكانكلام «سيبويه ، عن القلقلة قد حدد معالم الموضوع عند علما . العربية وكذلك عند علماء التجويد ، وكان ما أضيف على كلام سيبويه يمد شيئاً يسيراً لا يغير جوهر الموضوع(١) .

يقول المبرد؛ واعلم أن من الحروف حروفا محصورة فى مواضعها فتسمع عند الوقف على الحرف منها نبرة تتبغه وهى حروف القلقلة ، وإذا تفقدت ذلك وجدته(٢).

أما علماء التجويد والقراءات فإنهم يفهمون القلقلة فهما معتمدين فيه على ما قدمه الخليل وسيبويه ، ويزيدون المسألة وضوحا ، يصور لنا ذلك صاحب نهاية القول المفيد فيقول(٣) :

الفلقلة فى اللغة : شدة الصياح ، كما نقل عن الخلــــيل وتجىء عمنى التحريك .

واصطلاحًا ـ على ما صرح به أبو شامة نقلًا عن صاحب الرعاية :

صوت زائد حدث فى الخرج بعد ضغط المخرج، وحصول الحرف فيه بذاك الضغط، وذلك الصوت الزائد يحدث يفتح المخرج بتصويت، لحصل تحربك فى خرج الحرف وتحريك صوته ، أما المخرج فقد تحرك بسبب انسكاك دفعى بعد التصاق محكم ، وأما الصوت فقد تبدل فى السمع وذلك ظاهر .

وفى هداية القارى. يقول المرصني(١) :

وفي الاصطلاح: اضطراب اللسان بالحرف عند النطق به ساكنا حتى

<sup>(</sup>١) الدراسات الصوتية د/غانم ص ٣٠٣

<sup>(</sup>٣) المقتضب 1 / 197

<sup>(</sup>۲) محلا مکی تصر ص ۵۲ ، ۵۵

At un (1)

يسمع له نبرة قوية ثم قال . وسميت بذلك لأنها حال سكونها تتقلقل عند خروجها حتى يسمع لها نبرة قوية أى صوت عال .

وجاء فى وكيف نجود القرآن ونرتله ترتيلا > (١) و المراد بها تحريك المخرج والصوت بعد انصفاطهما وانحباسهما ، ذلك أنك تحبس الصوت أولا فى المخرج حتى ينصغط فيه انضغاطاً شديداً ، ثم نفك المخرج فك سريعة فينطلق الصوت محدثا نبرة قوية وهزة فى المخرج هذه النبرة هى ما يسمى و بالقلقلة » .

وفى ﴿ إِغَانَةِ المُستَفيد في علمِ التجويد ۽ قال(٢) ؛

القلقلة وهى تحريك الصوت عنـد غرج الحرف بشدة حتى تسمع. له نبرة قوية . وفى كتابه و بغية المستفيد فى علم التجديد ، يقول ابن بلبان الحنبلي:

وحقيقة القلقلة إظهار نبرة لطيفة العسوت حال النطق بالحرف المقلقل. وكذلك قال البقرى ف و غنية الراغبين ء إذ أورد رأى الذين قالوا :

إن القلقلة نبرة لطيفة يأتى بها القارىء فى الحرف المقلقل : فهؤلا. وصفوا النبرة باللطف لا بالشدة .

وقال الشيخ برهان الدين بن وثيق الأندلسي : وسميت بذلك لأنه. إذا وقف عليها سمع لها صوت زائد لشدة ضغطها .

وفى بدايه الهداية قال فى تعريفها : القلقلة وهى صوت كالنبرة يتبع. الحرف عند الوقوف هليه دون الوصل.

أما الشيخ جلال الحنني فقد عرفها بقوله :(٣)

<sup>(</sup>۱) ص ۱۹

<sup>(</sup>٢) أنظر: قواعد التجويد الحلق ص ٢٥٧

<sup>(</sup>٣) السابق ص ٨٥٨

هى ما يقع لحروف معلومة تمر بسكون مغلق فيتأتى من ذلك أن تنفصم عن مخرجها ولها ذيول صوتية متوهمة محدودة الجرس ، وهناك من سمى هذه الديول : د بالإنفجار الصوتى ، ومنهم من سهاها بالنبرة القوية ، ومنهم من وصف صوتها بأنه شديد الوقع .

ومن خلال التعريفات السابقة نلحظ أنه قد اختلفت تعبيرات المجودين. فى تصور هذه الصفة على الرغم من أنهافى بحموعها توصل إلى نتيجة متقاربة ، فنرى بعضهم يعرفها بأنها صوت يشبه النبرة ، والآخر بأنها نبرة زائدة قوية والثالث بأنها صوت حادث ، والرابع بانها صوت زائد .

فهل هناك فرق بين النبرة والصوت؟ أو بين الصوت والصويت هنا؟ تشيركتب المعاجم إلى أن النبرة هي الصوت المرتفع أو العالى .

وإذن فلا فرق بين النبرة الزائدة والصوت الزائد، ولا فرق كذلك بين الصويت والصوت الذي يشبه النبرة.

> ومادام الأمر كذلك فلماذا تفاوتت تعبيرات المجودين؟ بحسنا أحد الباحثين فيقول:(١)

وتفاوت تمبيرات المجودين هذه تابع من تفاوتهم فى مدى إدراكهم السمعي الذاتي لهذه الصفة .

ومن الواضح أن علما. التجويد والعربية يشترطون لحصول الفلقلة فى الحرف اجتماع الشدة والجمير فيه، وقد عللوا لذلككما سيأتى بيانه .

وقد أرجع بعض الباحثين وجوب إتباع حروف القلقلة بهذ الصويت إلى أن فى هذا المنطق تحقيقاً كاملا لخواص هذه الحروف \_ أى تحقيقاً للانهجار (الشدة) والجهر، فعدم وجود هذا الصويت ينشأ عنه تقليل صغى الجهر والشدة معا.

<sup>(</sup>١) د/ الفخراني في رسالته عن التجويد القرآني ص ٢٤٩

كا علل للجهد الكبير الذي يستدعيه نطق هذه الأصوات نطقًا كاملا واضحا حالة السكون وبخاصة في الوقف بقوله(١) :

والآن شدتها تعنى أن الهواء عند نطقها محبوس حبسا تاما ، ولأن جهرها يعنى عدم جريان النفس معها ، ومن ثم وجب إتباعها بصويت أو حركة خفيفة فتنتقل هذه الحروف من السكون إلى شبه تحريك فيتحقق نطقها كاملا بكل صفاتها من شدة وجهر ، . وهو تعليل ـ كا ترى - يتفق مع تعليل المجودين .

وإذا كان أحد الباحثين(٢) برى أن القلقلة تتعلق بعملية النطق وأنها ليست سوى عناية خاصة بمراحل نطق بعض الحروف ، فني تصورى أن هذه العناية الحاصة بتطق حروف القلقلة لم تنشأ من فراغ وإنما نشأت من طبيعة الصفات القوية كالجهر والفدة في هذه الحروف ويَدّ هِي أن هذه العناية الخاصة ليست قاصرة على ظاهرة القلقلة وحدها ، وإنما كل صفة تتطلب من العناية في نطقها بالقدر الذي يتناسب معها .

يق. . . . هناك تساؤلات تثور فى الذهن عن طبيعة هذا الصويت أعجورهو أم مهموس؟ وما صلة القلقلة بالجير؟

> ثم . . أحركة هو ؟ أم يعض حركة ؟ أم شبه حركة ؟ وهو ما تطالعه فيها يلي :

<sup>(</sup>١) د/ كال بشر في علم اللغة العام ( الأصوات ) من ١٤٨

 <sup>(</sup>۲) الدكتور مصطفى التوثر في كتابه (آلیات النطق عند علماء التجوید)
 ص ۱۱۲ رما بسدها .

## هل القلقلة هي الجهر؟

فى البداية نلق الضوء على مفهوم الجهر أو لا ثم مفهوم الفلقلة . قال فى شرح الشافية(١) ــ عن الجهر :

إنما سميت الحروف المذكورة بجهورة لآنه لابد فى بيانها وإخراجها من جهرها ؛ ولا يتهيأ النطق بها إلاكذلك ، والجهر رفع الصوت ، وإنما يكون بجهورا لآنك تشبع الاعتباد فى موضعه فن إشباع الاعتباد يحصل ارتفاع الصوت .

قيل والجمورة تخرج أصواتها من الصدر، ثم إن أردت الجمر بها وإساعها أتبعت صوتها بصوت من الصدر ليفهم .

وقال فى التمهيد(٢) : وإنما لقبت بالجهر لأن الجهر هو الصوت الشديد القوى، فلماكانت فى خروجها كذلك لقبت به، لأن الصوت بحبر بها.

أما القلقلة فهى: اصطراب اللسان عند النطق بالحرف حتى يسمع له نبرة قوية خصوصا إذا كان ساكنا ، ويراد بها هنا تحريك المخرج والصوت بعد انضغاطهما وانحباسهما ، وذلك أنك أولا تحبس الصوت في المخرج حتى ينضغط فيه انضغاطا شديدا ، ثم نفك المخرج فكه سريمة فينطلق الصوت محدثا نبرة قوية وهزة في المخرج ، وهذه النبرة هي القلقلة ، وليست القلقلة حركة وإعما هي شدة الصياح ، والقلقلة شدة الصوت ، قاله الحليل (٣) .

وبالتأمل في هذين المفهومين يتبين أنكلا من الجهر والقلقلة يتوخى

<sup>(</sup>۱) شرح الشافية ۴/ ۲۵۸

<sup>(</sup>٢) التمبيد لا بن الجزرى ص ٢٣

<sup>(</sup>٣) التجويد للسلبي ص ١٠٣

منه إظهار الحرف وهنا يكون التساؤل: مادام الأمركذلك فلمأذا لايستفى بالجهر عن الفلقة ؟

والجواب في رأيي \_ يكن في أن الجهر والقلقلة وإن اتفقا في إظهار الحرف ويبانه إلا أن القلقلة تعطى معنى اضطراب الحرف في مخرجه وهره - كالحجر الناتي. من الأرض تهزه في مكانه \_ بحيث ينطمس الحرف مدنها، فلا غناء له عنها .

أما الجبر فإنه لا اضطراب فيه ولا الهزاز ولا علو نبرة .

ولذلك اشترط علماء التجويد أن الإتيان بالقلقلة أمر لابد منه التلاوة الصحيحة ؛ ولابد أن يسمعها غيره وإلا يعد مقصرا .

قال الشيخ حجازي \_ رحمه الله \_ في شرحه (١) :

وتجب المبالغة فى القلقلة حتى يسمع غيرك نبرة قوية عالية بجيث تشبه الحركة ... فمن أسمع القلقاة نفسه \_ فقط ـ لا يقال إنه أتى بالقلقلة ؛ وإنما يقال: إنه ترك القلقلة فهو لحن .

كما أن حروف القلقة المتنبق عليها ( قطب جد ) كلها مجهورة فى وصف القدماء لها وليست هىكل الحروف المجهورة ـ التى هى ماعدا حروف الهمس ( سكت فحثه شخص ) .

ظو أن القلقاة هي الجهر، فلباذا اختصت هذه وحدها بالقلقلة دون يقمة الحروف الجمهورة؟!

إضافة إلى ذلك فإن ما أضافه بعضهم إلى حروف القلقلة مر. توابع (أكتع) الكاف والتاء منها مهموسان عند القدماء والمحدثين ؛ كما أن القاف والطاء من الحروف المتفق على قاقلتها مهموسان ــ أيضا ــ في النطق المعاصر.

وبهذا يتضع لنا أن القلقلة شي. والجهر شي. آخر .

<sup>(</sup>١) نهاية الفول المفيد الشيخ مكي نصر ص ع

وينبى على ذلك أن الصويت المصاحب لعماية القلقلة بختلف عن تلك الدَّنَّسِية أو ( الهَيُوَة ) التى لا حظت الدراسة الحديثية مصاحبتها لبعض الاصوات الشديدة نظرا لانها مهموسة وصويت القلقلة بجمود .

يقول الدكتور السعران(١) :

أما الصوت الإضافي في حالة ما سياه نحاة العرب ( حروف الفلفة ) غالرأي : أنه غير مهموس أي ليس نفسا ، وهذا بناء على الحقائق الآتية :

1 \_\_ أن النحاة يقررون أنه بسبب هذا الصويت الإضافي تنتقل هذه الآصو ات الانفجارية من و السكون ، إلى وشبه الحركة ، ، وهم يعنون بهذا أنها تصبح شبيهة شيئا ما و بالحروف المتحركة ، ومعروف أن مايعرف في الاصطلاح العربي و بالحرف المتحرك ، هو صوت صامت يتلوه صوت صادت قصير .

من هذا نرى أن الصوت الإضافى فى حالة . حروف القلفلة ، يشهِّه بالحركة أى بالصائمت القصير ومن البديبيات أن الصوائمت مجهورة .

ويبين الدكتور عبد العزيز علام طبيعة هذا الصويت من خلال ما قام به من تجارب وتحليلات صوتية مؤكدا توافق تتامج البحث الحديث مع وجهة نظر شيخ النحاة والعربية (سيبويه) فيقول(٢): وأصوات القلقلة يحدث فيها علاوة على «الفلق والفك» أن اعضاء النطق المشتركة فى نطق هذه الأصوات (قطب جد) تمود ببطم إلى وضع الراحة، وهذا الإبطاء وضع قسيولوجى ينتج عنه فيزيائيا مكونات تذبذية من مكونات الحركات ويسمع الصوت لا على أنه دال صغيرة مع الحال، وباء صغيرة مع الباء، وطاء صغيرة مع اللاء، وجدم القاف، والكن على أنه دال صغيرة مع الحيم، وقاف صفيرة مع القاف، والكن على أنه دال المتعارب والتحليلات الصوتية (صوت حركة)،

<sup>(</sup>١) علم الله مقدمة القارىء العربي ص ١٧٦ بتصرف -

<sup>(</sup>٢) علم التجويد القرآني ١٤٣

وهى التى تقع هلى المقياس رقم ٩ هلى مربع الحركات لدانيال جونز وهو مايتفق معكلام سيبويه حينها عبر عن القافلة بأنها : صويت ينبو به اللسان. عندالنطق بالصوت .

و لن نـكون مبالغين إذا قلنا :

إن و سيبويه ، كان يدرك هذه الحقيقة الصوتية التي كشفت عنها الدراسات الحديثة من أن صوت الفلقلة من نوع الحركات وليس من نوع الصوامت ، يدلنا على ذلك قوله : و فلا تستطيع أن تقف إلا مع الصويت لشدة صغط الحرف ، وبعض العرب أشد صوتا ، كأنهم الذين يرومون الحرك(١).

فمنى أنهم الذين يرومون الحركة أن الصوت المسموع ـ حينتذ ــ يكاد يشبه الحركة و والمقصود بالحركة ضد السكون ؛ وضد السكون إما الفتحة أو الضمة او الكسرة .

٢ -- أنهم يفرقون بين هذا الصويت الإضافى وبين تلك النفسية أو ما سموه و بالنفخ ، أو د المنفّى ، وكذلك بين ماسموه و بشبه النفخ ، ، وأوضحوا الاصوات التي يتحقق فيها كل هذا ، والتي لم تتحقق فيها تلك العمليات التصويلية .

ففد قسم و ابن جنى » وتبعه رضى الدين الاستراباذى » الصوامت إلى أربعة أقسام على ضوء الصويت الذى يتبعها فىالوقف عليها(\*).

 ا -- قسم لا يوقف عليه إلا بصوبت لشدة الحفز والضغط ، وهو حروف القلقلة الخسة ( قطب جد ) وسهاها « ابن جنى ، حروفا مشربة تحفز فى الوقف وتضغط عن مواضعها .

<sup>(</sup>١) السابق نفسه ٩٩ ۽ ١٠٠

 <sup>(</sup>۲) سر صناعة الإعراب ۱ / ۷۳ وشرح الشافية ۴ / ۲۹۳ وانظر : رسالة للدكتور الفخران ( التجويد القرآني ) ص ۲٤٦

٧ - قسم لا برقف عليه إلا بنحو النفخ ، لانها لم تصغط صغط الاول وهي : الزاى ، والدال ، والضاد ، والظاء . فإن الصادكما يقول ، الرضي » تجد المنفذ بين الاضراس ، والثلاثة الاخرى تجد منفذها من بين الثنايا ، وقد أضاف ابن جني إلى هذه الاربعة ، الراء » ، ورأى أنها شبيهة بالصاد وسمى هذه الخسة ، حروفا مشربة »كذلك .

٣ - قسم لا يوقف عليه إلا بالنفخ وسياه د ابن جنى ، نفسا ، لانه ليس من صوت الصدر ، وإنما يخرج منسلا ، وهى الأصوات العشرة المهموسة (الفاء ، والحاء ، والثاء ، والفاء ، والشين ، والحاء ، والثاء ) وذكر د الرضى ، أن بعض العرب أشد نفخا كأنهم الدين يرومون الحركة فى الوقف .

٤ — قسم لا يسمع بعده شى. ( لا صويت ولا غيره ) وهو ( اللام ، والنون ، والمين ، والممزة ) أما عدم الصوت فلا نه لم يتصعد من الصدر صوت يحتاج إلى إخراج ، وأيضا لم يحصل ضغط تام وأما عدم النفخ فلا ن اللام والنون لا يجدان منفذا من الاسنان كحروف القسم الثانى ، وذلك لاتهما ارتفعتا عن الثنايا ، وكذلك الميم لانك تضم الشفتين با ، وأما العين والفين والهمزة فإنك لو أردت النفخ من مواضعها لم يمكن .

وقد اتفقا على أن جميع الحروف التى تسمع معها فى الوقف صويتا أو غيره متى أدرجتها ووصلتها زال ذلك الصوت نحو و اذهب زيدا ، و «خَذْهُما » و « احرُسْهُما » لآن أُخذك فى صوت آخر وحرف سوى الاول يشغلك عن إتباع الحرف الاول صوتا .

## هل القلقلة حركة أو شبه حركة ؟

بعض الناطقين مجروف القلقة يتعمدون تحريكه ظنا منهم أن ذلك هو مفهوم القلقلة ـ وهو ظن غير صحيح ـ لأن القلقة ليست سبيلا إلى تحريك الحرف، فإن تَحَرُّكَ الحرفُ نشأ بذلك مقطع صوتى يفسد به وزن الشعر وينكسر به عروضه لزيادة في اللفظ، وليس من الممكن استيلاد حرف متحرك من حرف ساكن(١).

كما أنه ربما يتغير المعنى تغيرا كليا فعن قرأ « تَدَعُون م الساكنة الدال بتحريك الدال فصارت ( زَدَّعُون ) فقد تغير القصد المقصود في تَدَعُون القي بمعنى تنزكون وتنبذون ، والفرق بين التي بمعنى تنادون إلى ( تَدَ مُون ) التي بمعنى تنزكون وتنبذون ، والفرق بين المفطن كبير شكلا وموضوعا(٧) .

ولعلهم قد توهموا ذلك من قول يعضهم: أما حكم حروف القلقة خعريكها في مخارجها إذا كانت ساكنة سواء كان السكون لازما أو عارضا.

ولا نراه يعنى به الحركة التى هى من نحو الضمة والكسرة ، وإنما أراد الرحوحة وهو ما يقم للحروف المعينة(٣) : ﴿هُو مَا عَبْرَ عَنْهُ بَعْضُهُم بَشْبُهُ الحركة .

وهذا أمر أكدته الدراسات الصوتية يقول الدكتور محمود السعران: من هذا زى أن الصوت الإضافى فى حالة حروف القلقلة يشبه الحركة، والارجح أن هذا الصوت الإضافى وصوت صائت مركزى ضعيف(٤) »

<sup>(</sup>١) قواعد التجويد ألحنني ٣٠١ ، ٣٤١

<sup>(</sup>۲) السابق ۲۷۲

<sup>(</sup>٢) السابق ١٦٩ (٤) علم اللغة ١٧٩

وهناك من نص هلى أن القلقلة ليست حركه يقول الشهاب القسطلاني :
وليست القلقلة حركه وإنما هى شدة الصياح(١) . وليست \_ أيضا \_ بعض
حركة لانها لوكانت بعض حركة لاشبهت الروم وهو ثلث حركة فالروم فى
﴿ باتلق ﴾ ـ مثلا ـ ثلث حركة أما القلقلة فهى اتجاه نحو الحركة فقط .

فالقلقلة ـ إذن ـ ليست حركة ولا بعض حركة ، وإنما هي شبه حركة . وعلى حد قول الشيخ الحنق : وإنما تكون القلقلة فى الحرف منعـا التحريكة وهو ساكن(٢) .

ولذلك فما يظن أنه حركة هو هنده شيء مُهَوَّهُم ، يقول :

أما الصوت الذي يرافق الحرف المقلقل أو يتبعه على تقدير الأسهاع خانه شيء يتوهم كالذي يقع لبعض حروف القلقلة في حالات الإخفاء من الشعرك رغم حالة السكون فيها كأن نقول و تنشي ، فترى القاف وكمأنها كسرت .

وكذلك يَمَنُ هذا الأمر عند الانتقال من حرب ذى تفش إلى مثله كمة أَن أَل الله حرف منه المكرة أَن أَل الله حرف صغير كمَفَس، فإنا نرى الفاء الساكنة متوهمة فيها الحركة، والسبب فى ذلك وجود الصويت المتصل بحرف التفشى ، فإنه يكون عازلا ما قبله عما بعده فيبدو وكأنه حركة متحركة وإنما هو حركة متوهمة (٣).

يقول الشيخ :

وتوكيد المصنفين للتابع الصوتى فى حروف الفلقلة نشأ فى تصور معى القلقلة بأنها شىء من التضجيج فى حين أن معنى الفلقلة هو التحريك .

ولا يشترط فكل تحريك أن يكون معه صخب وضجّة فقد يحرّاك

<sup>(</sup>١) لطائف الإشارات ص ٢٠٠ (٧) قواعد التجويد ٢٠٠

<sup>(</sup>٣) قواعد التجويد ٢٧١

النائم برفق ، فلا يكون هناك ما يسمع من صوب لذلك إذا لم يكن نائمًا على. فراش تقترن الحركة عليه بصوت .

ولعله لهذا تراهم يرفضون المبالغة فى التشديد فقد جاء فى نهاية القول. المفيد : ولا يحصل التشديد بالمبالغة فيها ، لأن التشديد يورث إلبات الحرف. مقدار حرفين ، والقلقلة هى التحريك لا الإلباث(۱) .

فهم يحذرون من المبالغة فى نطق هذا الصوت حتى لا يصير صوتاً: كاملاً أو حركة كاملة.

ولدلك كان من ينطق بلفظة و المدّنق » أمر من الاشتياق - على هيئة مرف مشدد بسبب ما يلجأ إليه من التركيز على التصويت في الفلقلة مخطئا أشد الخطأ في هذا التصرف ، لأن الأمر من الاشتياق كان بفاف واحدة فصيروره بنافين ثانيتهما مستولدة من الأولى فصار من الاشتقاق لا من الاشتقاق (الا من الاشتقاق (الا من الاشتقاق (۱)

إضافة إلى ذلك فإن مقصودهم بـ والنبرة القوية ، سرعة فك الاحتباس. بطريقة مفاجئة وهو مالا يتحقق مع تشديد غير المشدد .

<sup>(</sup>١) س ٥٤٠

<sup>(</sup>١٠) انظر قواعد النجويد ٢٦٠ بتصرف.

### عـدد حروف القلقلة

اتفق جمهور علماء اللغة والتجويد على أن حروف القلقلة خمسة ، وأضاف بعضهم إليها أربعة أخرى يرون أن لها مالها من مواصفات انحباس اللفس ف مخرجه .

والحروف الخسة هى : الباء، والجيم، والدال، والطاء، والقاف تجمع في :

وقدطبج ، أو وطبق جد ، أو و جدّقطب ، أو و قطب جد ، والحروف الآربعة الآخرى الملحقة بها هى : الهمزة والتاء ، والدين ،

واعروى ادرايت جمها فركلة وأكتم» . .والـكاف، رأيت جمها فركلة وأكتم» .

#### · يقول بعض الباحثين(١) : ·

عد علماً الصناعة تمانية حروف قالوا إنها موصوفة بالشدة أى أن النفس فى نطقها يلحبس جريانه بالصوت فيكاد ينغلق الصوت عنده فى خرجه والحروف الممانية هى: الممرة والباء والتاء والحيم والدال والطاء والمقاف والكاف، وفاتهم إيراد المين فى جماعة هذه الحروف إذ أن هذا الحرف هوكذلك مشمول بمواصفاتها وقد عدوه فى الحروف البينية التى هي بين الرخاوة والشدة.

والظاهر أنه من الحروف التي يغلب هليها جانب الشدة ، وهي صفة حروف الفلقلة بالذات ، ولذا عددناهن تسعة حروف ، أربعة منهن . تو ابع أضفناهن إلى الحروف الخسة المتغق عليها لهى أصحاب هذه الصناعة .

<sup>(</sup>١) الشيخ جلال الجنبئ ( قواعد التجويد ض ٢:٦٩ )

ومسألة هذه التوابع الملحقة بحروف القلقلة جامت الإشارة إليها في. المصادر القديمة ، فق لطائف الإشارات لفنون القراءات للقسطلار.. ت ١٩٧٣ هـ يقول(١):

وأضاف بعضهم إليها الهمزة لما فيها من الجهر والشدة ، ودفع بدخول. التخفيف عليها حالة السكون وبما يعتريها من الإعلال ، وأضاف إليها وسيبويه ، التاء وجعل لها نفخا وهو قوى فى الاختبار ، قال فى التمهيد : .. وقيل إن التاء من حروف القلقلة وهو غاية فى البعد .

وجعل والمبرد، منها الكاف لكنه جعلها دون القاف ، قال ؛ وهذه القلقلة بعضها أشد من بعض . ويعلق المرعشي على ذلك بقوله : « أقول فكأنه لم يشترط قوة الصوت الزائد وإن شرط انحصار الحرف قبله ، لكنه يلزمه \_ حينتذ \_ أن يعد منها التاء المثناء الفوقية \_ أيضا \_ وهذا! قول صحيح .

يقول بعض الباحثين : ولم ير هذا الرأى أحد من اللغويين ـ فيما أعلم ــ. غير المبرد ، مع أن الكاف قد اعتبرها بمض اللغويين كالسكاكى مجمورة ... لكن جمهور المجودين واللغويين قد وصفها بالهمس(٢).

ومن المحدثين الذين تنبهوا إلى ذلك مؤلف فن الإلقاء فقد قال : (٣):

أرى أن يضاف إلى هذه الحروف الهمزة والتاء والكاف ، وذلك عندما تأتى ساكينة في آخركلة عند الوقوف عليها ، وذلك لآن هذه الحروف الثلاثة في حالتها التي وصفت تضيع نبرتها إن لم يرجع بها اللسان ترجيعة القلقلة لآن النفس منقطع عندها وليس لها استمرار صوتى كما نلاحظ في يقية الحروف .

<sup>(</sup>١) لطالف الإشارات ١ / ٢٠٠٠ (٢) رسالة الفغراني ص ١٣٤٤

<sup>(</sup>٣) عبد الوادث عسر س ٧٨ وانظر : قواعد التجويد الحثني ص ٧

وقد بينا في المخارج أن الصوت عندها مقطوع ، وكذلك أرى قلقلة كل حرف صوته مقطوع . وصاحب ( دراسة الصوت اللمون )(١) عد الكاف انفجاريا ، أى أنه مما يقلقل . وكذلك عد الهمزة انفجارية كما جاء وصف حالات القلقلة في الهمزة بظهورها كانفجار متبوع بفجوة سكوتية ، وأحيانا يتبع الإنفجار بضجيج منخفض ، وفي حالات أخرى تظهر الهمزة كسوت انزلاق قصير .

وقال صاحب و الرضع الجديد ، في كلامه على الهمزة : قلت وكأن الهت فيها قائم مقام القلقلة إذ هي مجهورة شديدة كحروف القلقلة(٢). ولمل مايؤكد ذلك قول القسطلاني(٣):

ومنها المهتوف وهو الهمزة ، والهتف : الصوت ، فسميت بذلك لخروجها من الصدر كالمتهوع بها فتحتاج إلى ظهور قوى شديد ، وهو كتسميتهم لها أيضا بالجرسي .

والجرس لغة : الصوت ، فكأنه الحرف الصوتى ، وكل الحروف يصوت بها لـكن الهمزة لها مزية زائدة فى ذلك . على أننا فلاحظ أنهم بالرغم من وصفهم الهمزة بأنها صوت بجهور لم يذكروها ضمن حروف القلقلة وهى حروف باتفاقهم جميعا بجهورة .

والسؤال لماذا أخرجوها إذا من القلقلة ؟

ويعلل المرعشى ذلك بقوله(٤) :

ثم اعلم أن الهمزة وإن اجتمع فيها الشدة والجهر لكن الجمور أخرجوها من حروف القلقلة كما فى بعض الرسائل ، ولعل سبب ذلك

<sup>(</sup>١) د/ أحد عتار عمر ص ٢٧٢ وأقتلر : قواعد التجويد للحنني ص ٣٦٣

<sup>(</sup>٧) قرأعد التجريد الحنني ٢٦٩

<sup>(</sup>٢) لطاقت الإشارات ١ / ٢٠٢

<sup>(</sup>٤) الدراسات الصوتية د/خاتم ص ٤٠٤

مَا فَى الرعايَة مَنَ أَن الْمَمَرَة كالنَّهُوع وكالسملة فجرت عادة العلماء بإخراجها بلطافة ورفق و عدم تكلف فى ضغط مخرجها ، لئلا يظهر صوت يشبه النّهوع والسملة أقول: فيخنى حيثتذ شدتها ويعدم قلقلتها .

يقول بعض الباحثين(١) : وهذا التعليل عندى أرجح مما علل به ابن الجزرى حين قال ،

وإنما لم يذكرها الجمهور لما يدخلها من التخفيف حالة السكون فغارقت أخواتها ولما يعتربها من الإعلال(٢).

يقول الدكتور النعيمي :

الذي يتجه لى فى هذا أن جل همهم كان منصرةا إلى وضوح الصوت فى الوقف أو خفائه، وقد وجدوا أن القاف والطاء والياء والجيم والدال يخفت صوتها ولا يظهر إلا بضغطها عن موضعها باظهار صويت بعدها .

أما صوت الهمزة فإنه يسمع بشكل عميز فى الوقف من غير حاجة إلى ضغطه عن موضعه ، وهذا واضح فى الوقف على الهمزة فى نحو « السباء » أو داداد » .

وذلك لأن الصواعت سواء كانت طويلة أو قصيرة أصوات مجهورة واسعة المخرج يتذبذب معها الوتران الصوتيان فإذا انغلق الوتران لنطق الهمرة سمع بسبب انقطاع الهواء المستمر في الحلق فجأة صوت الهمرة وإن كان خافتاً.

. يقول: والراجح عندى: أن العلماء عندما أخرجوا الهمزة من حروف الفلقاة المتصفة بالشدة والجهر عندهم كانوا ينظرون إليها مع حرف متحرك قبلها قياسا على تمثيل ابن جنى بالآفعال: إلحق واذهب والخلما واخرج(٣).

<sup>(</sup>١) دغام في المصدر السابق ص ٢٠٥ (٢) النشر ١ / ٢٠٣

<sup>(</sup>٣) الدراسات اللهجية والصوتية عند أبن جني ٣٣١

ومعروف أن الهمرة بناء على وصفها فى العراسة الحديثة لا إشكال فيها، وذلك لأنها عند المحدثين ليست حرفا بجهورا بمنى أنه لا يصحبه تنييب الوترين الصوتيين، وإن وصفه بعضهم بأنه: مهموس وبعضهم بأنه: لا مهموس ولا مجهوره إذ هو على الرأيين ليس بجهورا وبهذا لا يسأل عنه فى حروف القلقلة(١).

ونتهى إلى أن الهمزة ليست من حروف الفلقلة رغم أنها شديدة وإذا أردنا قلقلتها عند الوقف وخاصة فى المد المتصل تجد نفسك أنك تعدَّيُّوكُما خطقاً وينتج عن ذلك رئين وهو لحن فاحس يعاب عليه القارى. .

أما إذا قلقلت أثناء الدرج قنجد لها حركة مصاحبة وخاصة فى الساكن المتوسط مثل « يِئْر مُعطَّلَةٍ » « والدَّئْبُ » المكسور ما قبلها . والممتوح ما قبلها عند الطرف فى كابتى «السياء» « والمسأء » ويجب الاحتراز من ذلك لان الأطراف عمل تغيير دائما(٧) .

إضافة إلى ذلك عدم ميل الدوق العربي إلى تحقيقها المؤدى إلى قلقلتها ، ولذا رى أحد المجودين يحذر من ذلك بقوله :(٣)

فيجب على القارى. أن لا يتكلف فى الهمزة ما يقبح من ظهور شدة النبر بنبرة الصوت، وأن يلفظ بالهمزة مع التَّفَس لفظا سهلا ، فقد قال أبو بكر بن عياش صاحب عاصم :

كان إمامنا يهمز ( مؤصدة ) فأشتهى أن أسد أذنى إذا سممته يهزها . يريد أنهكان يتمسف فى اللفظ الهمز ويتنكلف شدة النبر فيقبح لفظه بها م

أما الكاف والتاء فالمرعشي في رسالته يعلل ذلك بقوله :

<sup>(</sup>١) النعيمي ٣٢١ في الدراسات اللبعية والصونية عند أبن جني

<sup>(</sup>٢) أحكام تجويد القرآن د/سويد / ٢٥٠

<sup>(</sup>٣) مكي في الرواية . ١٥ وانظر الفخراني ٢٤٤

ولم يمد المكاف والتاء المثناة الفوقية من حروف القلقلة مع أن فيها صوتا زائدا حدث عند انفتاح مخرجهما لآن ذلك الصوت فيهما يلابس جَرْى نَفَس ، أى بسبب ضعف الاعتباد على المخرج فهو صوت همس ضعيف ، ولذا عداًا شديدتين مهموستين ، فلو لم يلابس ذلك الصوت فيها بجرى نَفَس لكان فلقلقة و لكانت التاء دالا(١) .

يقول الدكتور النعيمي :

أما المهموس الشديد وهما حرفان كاورد هند ابن جنى (التاء والكاف) فلا يحتاج إلى هواء الصدر فى الوقف لإظهاره لآن استفناءه عن تذبغب الوترين بحمل بالإمكان الاستفادة من هواء الفم فى ذلك ، ويبدو أن انتفاء الحاجة إلى هواء الصدر هو الذى جعلهم يخرجون هذين الحرفين من ألحاجة إلى صويت فى إظهارهما ، وإن كان واقع الحال فى النطق يؤكد أنهما بحاجة إلى انفراج موضع حصر الهواء لكى يظهرا فى الوقف (٢) .

أما العين فلم أجد \_ فيها اطلعت عليه \_ من ألحقها بحروف القلقلة غير الشيخ جلال الحنق وعلته فى ذلك تغليب جانب الشدة علياً كما سبق بيانه .

وهناك من يلحق اللام والفاء بحروف القلقلة :

يقول بعض الباحثين(٢) ؛ وجاء فى بعض المصادر أن من العداء من يمد واللام ، من حروف الفلقلة وقد ذكر ذلك المرعثي ، وذكر أن بعضهم أضاف إليها والفاء ، لكن ذلك كله لحن حسب رأيه وذلك حيث قال : وهى لازمة لحروف وقطب جد ، وإحداثها فى غيرها لحن . يقول

<sup>(</sup>١) أنظر : نهاية القول المفيد ص ٥٥

<sup>(</sup>٢) الدراسات المهجية والصوتية عند أبن جني ٢٢١ .

<sup>(</sup>٣) د / فانم في آلدراسات الصوئية ٢٠٠٣

ولا قلقلة فى اللام إلا لدى من اعتاد أن ينطق هذا الحرف مشفوعا برطانة مفتملة هى مستبشعة حتما فى أسباع السامعين .

وهناك أيضا من يقلقل الميم وهو خطأ ، يقول الشيخ جلال الحننى موضحا ذلك : الباء والميم من غرج واحد، لكن الباء حرف شدة والميم حرف غنة أى أنه انسيابي الجرس لين الصوت ولكنه قد يحاكي الباء في الشدة والقلقلة على وجه غير معترف به في اللسان ، لذا عد نطقه مقلقلا من جهل الناطقين به على هذه الصفة (٢).

كاحدر ـ المرعشى ـ فى بعض الرسائل من قلقلة الفاء واللام فى والمؤرّاباً و و جَدَّلُها » وإنما يقلقلها من يقلقلهما حرصا على إظهارهما وحدرا عنى إدغامهما فيها بعدهما ، ومثل تجريك الهاء إحداث شبه القلقلة فه للبالغة فى بيانه.

وقد عقب على لزوم القلقلة لحروفها بقوله :

ليس المراد بهذا اللزوم اللزوم المنطق وهو امتناع الانضكاك بل المراد به اقتضاء الطبع السليم ، فإن صاحب الطبع السليم إذا نطق مجروف (قطب جد) يحدث فيها القلقلة ألبتة ،لكن يمكن نطقها بدون القلقلة بشكلف وذلك إما بإعطائها همسا فيكون الصوت الحادث بفتح مخارجها حيئند صوت همس ضعيف مع جرى تَفس كثير ، كاكان الأمر كذلك في الكاف والتاء المثناة الفوقية ، وإما بفتح مخارجها برفق بحيث لا يحدث بذاك الفتح صوت أصلا .

<sup>(</sup>١) قواعد التجويد ص ٣٠٠

<sup>(</sup>۲) ۱۷ الحنق في ( قواعد التجويد ) .

ثم ختم ألتعقيب بقوله:

وهذا البحث لا يفهمه إلا صاحب التصو ر الصادق(١) .

وهناك رأى أراه غريبا نذكره إتماما للفاعدة :

يقول ابن مفلح الفلقيلي في كتابه وغنية المريده (\*) : ومن أهل العلم والنحو والاداء من يجمل عوض الباء التاء الفوقية ، ويقول في هجاء ( جد بطق ) ( جد تطق ) فيكون حيثنذ في الباء والتاء خلاف فذهب بعض إلى أن الباء هي المقلقلة ، وبعض إلى أن التاء هي المتقلقلة .

يقول ابن مفلح: « والصواب الآول بدليل أن سائر الحروف المتقلقلة بجهورة شداد كالباء » . وأضيف : لعل ذلك من خطأ اللساخ أو أنه لبث أدى إليه أن الباء من حروف القلقلة الآصول وأن التاء من التوابع كما ذكرنا . من قبل .

يق بعد ذلك أن تعرف الحاذا تحدث القلقلة في الحروف المتفق عليها (قطب جد)؟. وإذا كان الجواب: أنها جمت بين صفتين عما الجهر والشدة فإن السؤال الذي يتبادر إلى الذهن:

لماذا خصت الحروف المجهورة الشديدة بهذا الحفر أو الضفط حتى سمع بعدها صويت في الوقف ؟

للإجابة عن هذا ينبغي أن تتذكر أن الحرف الجهور: هو الذي أشبع الاعتباد من موضعه ومنع النفس أن يجرى معه حتى ينقضى الاعتباد ويجرى الصوت، وأن الحرف الشديد؛ هو الذي يمنع الصوت من أن يجرى قيه ، أوكما يعبر المحدثون عن الجمهور بأنه الصوت الذي تصحبه نغمة تذبذب

<sup>(</sup>١) أنظر: أصوآت القرآن الكريم منهج دراستها عند المرعشى د / الفخرانى ص ١٦٣

 <sup>(</sup>۲) عملوط رقم ۱۳۹۳ قراءات مكتبة الازهر ۲۳ ويقوم الباحث بتعقيقه يعون آة.

الوترين الصوتيين، وهذا الوتران يتذبذبان مع الآصوات التي وصفها العرب بالجير غير الحمزة .

والشديد عبر عنه المحدثون بالانفجارى وهو الذى ينتبج من حيس. الهواء حبسا تاما ثم إطلاقه .

و يلاحظ ان صُفة الجمر فيها منع النفس والشدة فيها هذا \_ أيضا فكأن الجمّاع المنعين على الضوت الواحد مع الوقف الذى يسكن معه الحرف يؤدى إلى خفاته في السمع .

لحين تغف على الباء مثلا فى مثل و المـآب ، تـكون قد جمعت عليها مع حبس الهواء وراه الشفتين والحاجة إلى هواء الصدر لنزير الوترين استمرار إنطباق الشفتين بسهب سكون الوقف .

وبهذا لا يسمع نزيز الوترين ولا انفجار الصوت، فيخت صوت الباء حتى لا تكاد تنفينه، ولذا كان فتح مكان حسر الصوت بإظهار صويت عند الوقف يسمح للوترين بالنزيز لازما لبيان الصوت المجهور الانفجارى أو الشديد(١).

يقول الصفاقسى(٧): [نها لما سكنت ضمفت فيحتاج إلى ظهور صوت حال سكونها من قلقل إذا صوت، وسواء كان هذا سكونا فى الوصل نحو. خَلَقْهَا، وأطُّوارًا، ونَهْمَتْ، والنَّجْدَين، ومَدَدْنا، أو الوقف نحو: الحقّ، ومحيطٌ، والنيب، ، والخروج، ، والودودْ.

ومن خصها بالوقف دون الوصل فقد وَهم ، إلا أنها فى حال الوقف أظهر لآن الوقف على انقطاع النفس . وهى شديدة بجبورة تمنع النّفس. أشه بحرى معها فاحتاجت إلى كثرة البيان حتى أنها مع كونها ساكنة تخرج إلى شبه الحركة من قولهم :

<sup>(</sup>١) ألدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني د/ النميمي ص ٩٢١

<sup>(</sup>٢) تنبيه المافلين ص ٣٧

قلقلت الشيء: إذا حركته ولولا ذلك لم تتبين.

قال الخليل:

القلقلة شدة الصياح، وقال أيضاً : القلقلة شدة الصوت.

وهنا يرد سؤال: القاف والطاء اليوم مهموستان ، ومن مم تخلف خيما أحد شرطى القلقة وهو د الجير ، والملاحظ أن قراء القرآن وناطق المعربية بحرصون على إتباع هذين الصوتين عند الوقف بصويت القلقلة فا المسوخ لذلك إذن؟

ويحبينا أحد الباحثين بقوله :

وهو أمر يسوغه كون الصوتين شديدين (انفجاريين) فيتبعهما عند الوقف صوت مثل صوت الكاف لكنه معهما أشـــد لفخامة الطاء بالإطباق ، وشدة انفصال العضوين فى نطق القاف مع كونه صوتا حستمليا(١) ، وهو ـ فيها أرى ـ تعليل سليم .

<sup>(</sup>١) الدراسات الصوتية د / خانم ص و٣٠٠

## حزوف القلقلة مخارجـــــا و صفاتها

عارج الحروف قضية شغلت علماء الأصوات قديما وحديثا ، واهتم بها علماء التجويد لأنها دعامة من دعامات علم التجويد، يقول صاحب نهاية القول المفدد(١):

اهلم أن هذا الباب ( عنارج الحروف ) من أهم أبواب التجويد فيجب أن يعتنى بإنقائه كل من أراد أن يقرأ القرآن المجيد ، قال الشمس ابن الجرى في مقدمته :

إذ واجب عليهـــم عتم قبل الشروع أولا أن يعلموا عارج الحروف والصفات لينطقوا بأفسح اللغــات فن أتقن مخارج الحروف والصفات نطق بأفسح اللفات وهي لغة للعرب التي نزل القرآن بها .

ولإدراكهم هذه الآهمية فقد فهموا الخرج فهما دقيقاً من أنه : اسم لموضوع خروج العرف والعيز الذي يشكون فيه الصوت الملفوى .

يقول القسطلاني : المخارج جمع مخرج اسم للموضع الذي ينشأ منه الحرف، وهو عبارة عن الحير المولد للحرف(٢).

ويقول القارى : والأظهر أنه موضع ظهوره وتميزه عن غيره(٣) .

نها ية القول المفيد ص ٢٧ و الثار علم التجويد القرآني د / علام ص ٢٨

(٢) لطائف الإشارات ١ / ١٨٧

(٣) المنح الفكرية س ٩

وعرفه ابن يميش فى شرح المفصل بأنه : المقطع الذى ينتهى الصوت هنده(١).

فالخرج \_ إذن ــ هو النقطة المعينة من آلة النطق التي ينشأ منها الحرف أو يظهر فيها ويتميز تتيجة لتضييق بحرى الهواء وغلقه ثم إطلاقه .

يقول بعض الباحثين(٢): وهى تعريفات تتطابق مع وجهة نظر علماء الأصوات المحدثين يقــول برجستراسر(٣): والمَسْرَح أو المُخْرَج هو الموضع من الفم ونواحيه الذي يَخرُمج أو يُخرَج منه الحرف.

ويقول ماريو باى(٤): وإن التمير بين أصوات اللغة سوا. منها الآنني أو الفموى يعتمد على استمرار الصوت ودرجة سباعه وقوة إنتاجه وفوقكل هذا على الخرج، وكلمة المخرج تشير إلى النقطة المحددة فى الجماز النطقي التي يتم عندها تعديل وضمه .

أما الصفة فقد عرفها طاش كبرى زاده بقوله(•) : وصفة الحرف كيفية عارضة للحرف عند حصوله فى المخرج وتتميز بذلك الحروف المتحدة يعضها عن بعض .

وهذا التعريف ينسجم مع وجمة الدرس الصوئي الحديث أيضا ... فالصوت ينتج عن عملية حركية في الغالب من تدخل بعض أعضاء آلة

النطق في تيار النفس في نقطة معينة هي التي تسمى ( الخرج) وهذه هي المعلية الأساسية في إنتاج الصوت.

<sup>(</sup>۱) شرح للفصل ۲۸/۱۰ .

<sup>(</sup>٢) د/ غانم ١٢٧ ( الدراسات الصوتية ) .

٣ - ١٠٤ السابق ص ١٧٤ - وانظر ؛ التطور النحوى ٥ - ٣.

<sup>(</sup>٤) أسس علم اللغة ٧٨

<sup>(</sup>ه) انظر : الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ١٧٤ "

وهناك عمليات أخرى مصاحبة تحدث فى بعض أعضاء النطق كمملية اهتزاز الو ترين الصوتين التى تسمى ( بالجبر ) فهذه العمليات المصاحبة لما يحدث الصوت فى المخرج هى التى تسمى و بالصفات ،

فصفات الحروف ـ إذن ـ هى كبفيات مصاحبة لتكون الحرف فى المخرج سواءكانت تبين كيفية مرور الهواء فى نقطة المخرج أم توضح حملية نطقية ثانوية تشكل جزءا مهما فى تكوين الصوت وتميزه عن غيره .

من هنا كان الوقوف على مخرج الصوت اللغوى فى عرف الدراسات الصوتية الحديثة أمرا له أهمية كبرى، فالصوت يقوم على دعامتين :

الآولى : المخرج، والثانية : الصفة . وبهما يتميز عن غيره منالاصوات وفد يتميز عن غيره بإحدى هاتين الدهامتين(١) .

وبعد فقد آن أن نبين عخرج كل حرف وما يتمتع به من صفات فى نظر القدماء والمحدثين من علماء العربية والتجويد ونبدأ بها مرتبة على قولهم : قطب جد .

<sup>(</sup>۱) علم التجويد النرآني د/ علام ٣١

#### القاف

وحدة صوتية أساسية فى اللغة العربية كما تعدل المقارنة بين السكلمتين التاليتين : ( قلب ، وكاب )(١) .

والقاف من الأصوات التى اختلف وصفها بين الأقدمين والمحدثين على على الرغم من اتفاقهم على غرجها وهو : أقصى اللسان مع ما يحاذيه من الحدث الأعلى، وتسمى صوتا لهوا نظرا لآنه حال النطق بها ينحبس الهوا، باتصال أدنى الحلق ( بما فى ذلك اللهاة ) بأقسى اللسان، ثم ينفصل المصوان الخصالا مفاجئا، ولذلك يمكن أن تسمى القاف صوتا لهويا نسبة إلى اللهاة().

وقد وصفها الاقدمون بالجهر ، ولكن تبين للمحدثين أنها مهموسة حسب نطق بجيدى القراءات في مصر الآن .

#### الطاء

وحدة أساسية فى الملغة العربية كما هو وأضح من الفرق بين الكلمتين التاليتين : ( تين ، وطين(٣) ) .

يقول الحليل: ووالطاء والتاء والدال ، يِكَمِيَّة لأن مبدأها من يطع الغار الأهلى، وهو سقف الحنك الأعلى(٤) .

<sup>(</sup>١) أحكام تجويد القرآن / سويد ١٤

<sup>(</sup>۲) أصوات االغة العربية د / عبد النفار هلال ص ١٨٣

وُانْظِرِ : أموات أيوب ١٨٣ وأموات اليس ٢٩ وطمُ اللهُ للسمران ١٧٠

٣) أحكام تجويد القرآن / سويد ص ٤٠

<sup>(</sup>٤) ألمين ١/٥٦

وبقول سيبويه : ومما ين طرف السان وأصول الثنايا مخرج الطاء حالدال والتاء(١) .

وافتنى ابن جنى أثر شيخه فى هذا الوصف(٢) .

ووصف الطاء بأنها حرف يَطَمِى له ما يسوغه حتى على القـــول بأن التجارب الصوتية الحديثة تدل على أن طرف اللسان مع هذه الاصوات يتصل بأصول الثنايا بل ومعظم الثنايا من الداخل ، وهذا لأن الليظع كما هو معروف في المعاجم(٣): أقرب جزء من الحنك الأعلى فيه آثار كالتحزيز إلى أصول الثنايا.

وإذا كان مخرج الطاء عند المحدثين : طرف اللسان مع أصول الثنايا المليا، فإن هذا يوضح أن الآقدمين والمحدثين قد اتفقوا على مخرجها، الكنهم اختلفوا فى وصفها بالجهر والهمس فقد وصفت الطاء فى التراث اللفوى القديم بأنها صوت مجهور وقد نص «سيبويه» نفسه على ذلك، وتبعه كل من جاء بعده من اللغوين والقراء(٤).

أما المحدثون فقد وصفوها بالهمس ، يقول برجستراسر : إن الطاء مهموسة اليوم بجهورة عند القدماء، والنطق العتيق قد انمحى وتلاشى(°) .

وقد روی المستشرق و شاده ، هنهم : و مضر ، و و قطع ، فی و مطر ، رو و قطع ،(٦) .

<sup>(</sup>۱) الكتاب ٤ / ٢٣ (٢) سر الصناعة ١ / ٣٥

<sup>. (</sup>٤) انظر لسان المرب ( تعلم ) .

ا(٤) أصوات بشر ١٣٠

٠(٥) التطور النحوى ص ٥

<sup>﴿</sup>٦) عَلَمُ الْأَصُواتِ هَنْدُ سَيْبُويَهُ وَهَنْدُمَّا صَ ٣٠

#### الساء

وحدة صوتية أساسية فى العربية كما يتضع من المقارنة بين الكلمتين : ( باب وناب )(١) وهو من الحروف الشفوية وقد اتفقت كلبة العلماء عليه. مخرجا وصفات فهو : صوت شفهى، بجهور، شديد ، مستفل ، منفتح.، زلق مقلقل(٢).

## الجيم

وحدة صوتية أساسية في العربية قارن بين ( جبل وطبل )(٣) .

وهى من الأصوات الشجرية التى تخرج من شجر الفم أى مفرجه ،. وهو ..كا فى اللسان ـ ما انفتح من منطبق الفم ، وهو ما يسمى حديثا: وسط اللسان مم مايقابله من الحنك الأعلى أو وسط الحنك(٤).

ويتفق الاقدمون والمحدثون على تحديد مخرج هذا الصوت وأنه من وسط اللسان مع مايحاذيه من الحنك الاعلى .

لكنهم اختلفوا في وصفه ، فالأقدمون يصفونه بالشدة ، والمحدون يصفونه بأنه قليل الشدة ، وذلك لأنه حال نطقه يلتتي وسط اللسان بوسط الحنك الأعلى التقاء محكما ينحبس معه بحرى الهواء ، فإذا انفصل العضوان انفصالا بطيئا سمع صوت يكاد يكون انفجاريا هو والجيم ، العربيب الفصيحة ، فانفصال العضوين حنا \_ أبطأ قليلا منه في حالة الاصوات

<sup>(</sup>١) أحكام تجويد القرآن الكريم د/سويد ٣٧

 <sup>(</sup>γ) انظر ؛ التجويد والاصوآت د / تما ص γ۶ ودراسات في التجويد والاصوات الهنوية د / أبو سكين ص ١٠٤

<sup>(</sup>٣) أحكام تجويد القرآن / سويد

<sup>(</sup>١) علم النجويد القرآني د / علام .

:الشديدة الآخرى « ولذلك يمكن أن تسمى الجيم العربية الفصيحة صوتا علمل الشدة(١).

#### الدال

وحدة صوتية أساسية فى العربية كما هو واضح من الفرق بين الـكلمةين ( درب، وضرب )(٢).

وهو من الحروف النَّطيِّة ( الطاء ، والدال ، والتاء ) .

ولم تختلف كلمة العلماء فيه لا في المخرج ولا في الصفات فخرجه : مابين علر في اللسان وأصول الثنايا .

وهو حرف مجهور ، شدید ، مستفل ، منفتح ، مصمت ، مقلقل(٣) .

<sup>(</sup>۱) أموات ألغة لعربية د هلال ص ١٨٥ وانظر أموات أنيس ٦٩ ، ٣٦ وأصوات تجا ٢٩ ومر العناعة ٢ / ٥٧

<sup>(</sup>۲) أحكام تجويد القرآن د/سويد ص ٢٤

 <sup>(</sup>٣) أنظر: التجويد والأصوات د/نجا ص ٤٤، دراسات في التجويد
 دوالأصوات المغوية د/عبد الحيد أبر سكين ص ١٠٨

### حروف القلقلة بين القوة والضعف

جرى القدماء من علماء الصوتيات والتجويد والقراءات على التقاطد الافكار اللغوية والصوتية ودراستها دراسة تحليلية ، وهلى اكتشاف النظريات والحقائق العلمية ، فاكتشفوا فكرة الصوت القوى والصوت الضعف ودرسوها دراسة علمية رائدة ما أظن أمة من الأمم السابقة قد. هديت إلى مثل هذه القضية الصوتية التى لها أهميتها في مجال الدراسات اللغوية والدراسات النقدية والأدبية .

يقول محمد مكي نصر موضحا صفات القوة :

اعلم أن الصفات تنقسم إلى قوية وضعيفة : أما صفات القوة فهى الجهر. والشدة ، والاستعلاء والإطباق ، والإصمات والصفير، والقلقلة والانحراف. والتسكرير ، والتفشى ، والاستطالة والفنة(٢) .

ثم يلتفت إلى قضية مهمة هى ( التفاوت فى درجات القوة ) بين صفات. الفوة ، وهذا ـ عل حد قول الدكتور عبد الدزيز علام ـ بما يدل على الحس. الصوتى المرهف ، والذوق الصوتى الدقيق ، فيقول : قال المرعشى : وبعض. هذه الصفات أقوى من بعض فى القوة :

فالقلقلة أقوى الصفات ؛ والشدة أقوى من الجهر ، وكل و احدمن هذه الثلاثة: أقوى من التفشى و الصفير ، و الإطباق أقوى من الاستعلاء الحالى عنه ٣٠) ـ

<sup>(</sup>١) د/ عبد العزيز علام علم التجويد القرآئي ص ١٣١

<sup>(</sup>٢) نها ية القول المفيد ص ٣٢

<sup>(</sup>٣) المرجم نفسه وانظر د/ علام في علم التجويد القرآ ني ص ١٤٨

ومعروف أن الحرف يكتسب قوته نما اتصف به من صفات فإن رجمت صفات القوة فيه كان الحرف قويا ، يقول الشيخ نصر :

ثم اعلم أن الحرف إذا كثرت فيه صفات القوة وقلت منه صفات الضعفكان قويا، ويتفرع منه الأقوى، وكذلك إذا كثرت فيه صفات الضعف وقلت منه الأضعف، فإذا السعف وقلت منه الأضعف، فإذا السعى فه الأمران كان متوسطا(١).

ولماكانت حروف القلقلة ـ بداهة ـ تتفاوت قوة وضعفا من حرف لآخر شأنها شأن بقية الحروف ، فإن السؤال الذي يرد هنا : أي هـذه الحروف تتضح فيه القلقلة أقوى من غيره ؟

وتكادآرا. العلباء تنحصر في مذهبين :

أولها: القاف أقوى حروف الفلقلة جميعا لدرجة أن بعضهم جملها أصلافها .

يقول صاحب الرعاية : والقاف أبينها صوتا فىالوقف لقربها من الحلق وقوتها فى الاستعلام(٢) .

ويقول: أصل هذه الصفة للقاف، لأنه حرف ضغط عن موضعه فلا يقدر على الوقف عليه إلا مع صوت زائد لشدة ضغطه واستعلائه ، ويشببه فى ذلك أخواته المذكورات معه(٢) .

وفى ذلك قال الإمام الشاطي ـ رحمه الله ـ فى حرزه(١) :

وأعرفهن القاف كل يعدها .

ويشرح ابن القاصح ذلك فيقول:

<sup>(</sup>١) نهاية القول المفيد ص ٣٣

<sup>(</sup>٧) مكى بن أبي طالب في الزعاية ص ١٤٥

<sup>(</sup>٣) المرجع قسه ص ١٧٤

<sup>(</sup>ع) حرز الاماني ووجه النهاني ص ه ٩

أخبر أن أعرف حروف الفلقة القافى ، وأن كل الناس يصدها فى حروف القلقلة بخلاف غيرها لان ماتحصل فيها من شدة الصوت المتصعد مع الصدر مع الضغط أكثر وأقوى مما يحصل فى غيرها(١).

يقول الإمام ابن الجزرى :

وأصل هذه الحروف التاني لأنه لا يقدر أن يؤتى به ساكنا إلا مع صوت زائد لشدة استعلائه(٢).

وينقل صاحب نهاية للقول المفيد عن المرعشى وابن غازى : أن هذه المقالمة بمضها أشد من بعض ، وأقواها القاف بالانداق لشدة صغطه واستعلائه، وإذاك قال بمضهم : إن أصل صفة القلقلة لها ، ثم وصفوا الأربعة الباقية تبعا لها(٣).

وقى تنبيه الغافلين يقول الصفاقسى : وأبينها فى ذلك النماف لقوتها وضغطها فى غرجها(٤) .

ويرى الشهاب الفسطلاني ـ كسابقيه ـ ما قاله صاحب الرعاية من قبل فقه ل في اطائفه .

وأصل هذه الصفة للقانى، لآنه حرف لا يقدر أن يؤتى به ساكنا إلا مع صوت زائد لشدة استملائه وأشبه فى ذلك إخوانه(٠).

لثانى: الطاء أعلى حروف القلقلة والجيم أوسطها وبقية الأصوات أدناها

· يقول صاحب نهاية القول المفيد نقلا عن تبصرة المريد:

<sup>(</sup>١) سراج القارى للبندى ص ١٠٤

<sup>(</sup>٢) النشر ١ / ٢٠٢

<sup>(</sup>٣) الشيخ مكى نصر في نهاية القول المفيد ص ٥٥

<sup>(</sup>٤) تنبيه النافلين ص ٣٨

<sup>(</sup>م) لطائف الإشارات لفنون القراءات ١ / ٢٠٠٠

وتنقم القلقلة إلى ثلاثة أقسام : أعلى وهو فى الطاء ، وأوسط وهو فى غلجم ، وأدنى وهو فى الثلاثة الباقية(١) .

ويعرض بمض الباحثين هذين الرأيين ثم يعقب على ذلك بقوله(٢) :

والرأى الأول فى تصورى غير سليم ، لأنهم اعتبروا الطاء أقوى الأصوات (أى أوضحها فى السمع) لأنها خلت من صفات الضعف واجتمعت فيها صفات القوة ، والتي لم تجتمع فى غيرها من الأصوات فهى صوت شديد ، مجهور \_ عند القدماء \_ مطبق ، مستعل ، مجلاف القاف فهو صوت غير مطبق .

يقول الباحث : والرأى الثانى رأى مقبول حيث اعتبر الطاء أبين حروف القلقلة ، لكنه لم يوفق فى ترتيب بقية الآصوات إذ قد اعتبر الجيم تلى الطاء ، مع أن القاف هى الآولى بأن تدكون تالية لها ، لأنها أقوى وأبين فى السمع من الجيم والدال والباء من واقع نظرتهم القوة ، إذ هى صوت شديد بجهور \_ عند القدماء \_ مستمل ، وأما هذه الثلاثة فهى أصوات شديد بجهورة فقط ، واجتمع فيا صفتان من صفات الضعف هما الانتتاح والاستفال ، وهما لم يحتمعا فى القاف التى وجدت فهما صفة واحدة همى الانتتاح .

وينتهى الباحث إلى أنه : لذلك فإن الأصوات المقلقلة ينبغى أن ترتب هكذا : الطاء ثم القاف ثم الباء والدال والجيم .

ونحن وإن كنا نسلم للباحث بكل ماساقه من قوة الطاء ، وتحفظه على موقع القاف فى الترتيب على هذا الرأى ، إذ أصبحت فى المرتبة الثالثة وحقها أن تل الطاء مباشرة فهى التى تقف فى مواجهها دون بقية حروف

حس ۲٤٧

<sup>(</sup>١) محد مكى نصر في نهاية القول المفيد ص ٤٥

<sup>(</sup>٢) الكتور أبو السعود الفخرائي في رسالته للدكنوراه( التجويدالفرآني ٠)

القلقلة الاخرى وهو \_ لاشك \_ تحفط مصيب طبقاً لما انتهى هو إليه .

إلا أننا مع كل هذا نخالفه فيا انتهى إليه من ترجيح الرأى الثانى ، ونرى أن الرأى الأول أجدر بالاعتبار . وإذا كان الباحث السكريم قد انتهى إلى ما انتهى إليه مدفوعا بكون الطاء أقوى الحروف على الإطلاق فلمله قد فاته أن ذلك لايتنافى مع كون بعض الحروف قد يتميز فى صفة دون أخرى ، ولن نذهب بعيدا فالطاء مثلا - أقواها فى الإطباق وأمكنها لجهرها وشدتها وبالتالى فهى أمكن فى التفخيم من أخواتها كما يقول مكى ان أبي طالب(۱).

ومع ذلك نرى حرف الصاد قد ميز بالاستطالة هن الطاء نفسها وهي \_ كما سبق \_ أقوى الحروف باتفاق .

يقول صاحب العقد الفريد في فن التجويد:

ولا تدغم الصاد فى الطاء نحو ( فن اضطر ) لامتيار الصاد عن الطاء بالاستطالة وان كان الطاء أقوى الحروف على الإطلاق(٢) .

وعليه فلم لاتكون صفة الفلقلة قدميزت القاف عنى الطاء ، ولا سيا وصفة القلقلة ـ كما نعرف ـ أقوى الصفات جميعا؟ .

هذا وإضافة إلى ما سبق بيانه من علل تؤكد أن القاف أقوى حروف القلقلة نشير \_ أيضا \_ إلى ماتتمير به الفافى مما ذكره الخليل وسيبويه .

يقول الخليل: ولكن الدين والقاف لاتدخلان فى بناء إلا حسنتاه لانهما أطلق الحروف وأضخمها جرسا، فإذا اجتمعا أو أحدهما فى بناء حسن البناء لنصاعتهما(٣).

<sup>(</sup>١) الرماية ص ١٣٩

 <sup>(</sup>٢) الشيخ على بن أحمد صبرة في العقد القريد ص ٧٦.

<sup>(</sup>٣) العين ص ٦٠

ويعلل سيبويه لقلب السين صادا إذا كانت القاف بعـدها فى كلمة. واحدة نحو صقت وصبقت ــ فى بعض اللغات ــ فيقول :

وذلك أنها من أفسى اللسان فلم تنحدر اتحدار الكاف إلى الفم وتصعدت إلى مافوقها من الحنك الآعلى ، والدليل على ذلك أذك لوجافيت بين حنكك فبالغت ثم قلت : قق قق لم تر ذلك مخلا بالقاف ولوفعلته بالكاف وما بعدها من حروف اللسان أخل ذلك بهن ، فهذا يدلك على أن معتمدها على الحنك . الآعلى فلما كانت كذلك أبدلوا من موضع السين أشبه الحروف بالقاف ليكون العمل من وجه و احد وهو الصاد، لآن الصاد تصعد إلى الحنك الآعلى للاطباق ، فشبهوا هذا إبدالهم الطاء في ومصطبر ، ، والدال في ، مزدجر » ولم يبالوا مابين السين والقاف من الحواجز ، وذلك لآنها قلبتها على بعد المخرجين ، فكما لم يبالوا مابينهما من الحواجز ، وذلك لآنها الحروف إذا كانت تقوى عليها والمخرجان متفاوتان (۱) .

ويؤكد ـ أيضا ـ ماذهبنا إليه قول أحد المجودين(٢):

وأقوى الحروف على الإطلاق الطاء المهملة ، وذلك لآنها اجتمع فيها ست صفات قوية . وليس فيها من الصفات الصعيفة شيء

ومع ذلك نراه يقول بشأن القلقلة : وهى أقوى فى القاف، ثم فى الطاء، ثم فى الجم ، ثم فى الباء والدال .

وبما يؤكد هـذا شدة التصاق أقصى اللسان بالحنك الأعلى ، الأمر الذى تنطمس معه القاف تماما إذا لم تقلقل ـ على حد قول الشبيخ سيد. أبو زيد ــ(٢).

<sup>(</sup>١) الكتاب لسيبويه ٤ / ٢٧٤

<sup>(</sup>٢) للكتور عبد العزيز بن عبد الفتاح القارى في كتابه (قواعد التجويد )-

ص ہ ع

<sup>(</sup>٣) شيخ مقرئى بنها من خلال جلسات المناقشة التي أجريتها مع فضيلته .

فلونطقنا القاف ساكنة دون قلقلة فى مثل ﴿ وَاللَّهُ ۖ يَتَّمْمِي بِالْحَلَّى ۗ عَ<sup>(1)</sup> لتجلى لنا ذلك وضاعت معالم الحرف تماما .

أما الطاء فى مثل قوله : ﴿ وَاهْدِيًّا إِنَّى شَوَّ اهُ الصِّرَّ اللَّهِ ﴾ (٢) فلو تطقناها حون قلقلة لسمع شيء منها ومهما كان خافتا فإنه منيء عنها .

## كيفية العلقلة

لقد اختلف علماء الادا. في كيفية القلقلة وتمثل ذلك فيها يلي(٢):

١ -- ذهب الجمهور إلى أنها تكون مائلة إلى الفتح مطلقا سواء كان الحرف الذى قبلها مضموما نحو: ( هَلْ يُجْرُونَ ) إلّا ما كانوا بمبتكون ) الحرف الذى قبلها مضموما نحو: ( مَا وَلَئِكَ يَدْ خُلُونَ الجُلْنَةَ ) ( سورة الاعراف ١٤٧ ) أم مكسورا نحو ( وَلَا تُشْطِطُ ) ( سورة ص ١٢٢ ) تقال بعضهم :

وقلقلة ميل إلى الفتح مطلقا ولا تتبعنها بالذى قبل تجملا

٢ - ذهب بعضهم إلى أنها تكون بحسب حركة الحرف الذى قبلها ،
 فإن كان ما قبلها مضموما فإنها تكون ما ثلة إلى الضم نحو : ﴿ أَذْعُ ﴾ ، وإن كان ما قبلها مفتوحا فإنها تكون ما ثلة إلى الفتح نحو : ﴿ أَوْرَبِ ﴾ وإن كان

<sup>(</sup>١) سورة غافر ٢٠

<sup>(</sup>۲) سورة ص ۲۲

<sup>(</sup>٣) انظر: العميد الشيخ بحود على مل ٤٦ والدرر البهية مل ٣٥ وفتح المريد ٣/ ٣٥ وعتصر فن التجويد ١/ ١٩ والمنار في علم التجويد الشيخ جلال حمام ص ٦٠ وملخص أحكام التجويد الدكتور شعبان إسماعيل ص ٩٩ والتجويد الشيخ محد عبد المنم المسلمي ص ١٠٤

ماقبلها مكسورا فإنها تىكون مائله إلى الكسر نحو : ﴿ إِزْرُا ﴾ حتى تثناسب. الحركات .

يقول صاحب نهاية القول المفيد ب

وقال الشيخ حجازى فى شرحه : وتجب المبالغة فى القلقلة حتى يسمع غيرك نبرة قوية عالية بحيث تشبه الحركة \_ أى حركة ما قبله \_ وتتبيع الحرف بعد سكونه كما هو كلام الشيخ حـ حفظه الله \_ عن الكتب المعترة(١)

وفى كتابه و جهد المقل ، قال المرعشى ؛ ثم اعلم أن إظهار القلقلة فى الحرف الساكن يشبه تحريكه ، ووضح ذلك فى و بيان جهد المقل حيث قال : قوله يشبه تحريكه وأقول : الظاهر من الامتحان أنه يشبه تحريكه عربكة مافيله(٧) .

ويقول الشيخ الصادق قحاوى : وهي تابعة لما قبلها على الراجم(٢) .

٣- ذهب بعضهم إلى أنها تكون بحسب حركه الحرف الذي بعدها فإن كان مابعدها مضموما فإنها تكون مائلة إلى الضم ، وإن كان ما بعدها مفتوحا فإنها تكون مائلة إلى الفتح ، وإن كان ما بعدها مكسورا فإنها تكون مائلة إلى الكسر حتى تتناسب الحركات. ولا يخفى أن ذلك لا يتحقق إلا في الساكن الموصول فقط دون الموقوف عليه فلا حرف بعده حتى تكون عليه حركة. يقول الشيخ المرصفي معقبا على هذا المذهب : قلت : تكون عليه حركة . يقول الشيخ المرصفي معقبا على هذا المذهب : قلت تكون عده القول فيمكن تطبيقه على الساكن الموصول نحو « "بيثدي » لأن الساكن الموقوف عليه كحرف الدال في نحو قوله تعالى : إياات كمثها "

<sup>(</sup>١) الشيخ مكى نصر في نهاية القول المفيد ص ع

<sup>(</sup>٢) افظر : غانم قدورى : الدراسات الصوتية عند علماً. التجويد من ٣٦

<sup>(</sup>٣) البرهان في تجويد القرآن ص ٦٣

 لا يتأتى فيه اتباعه لما بعده للهاب حركة ما بعده بسبب الوقف عليه خند(۱).

٤ ــ فوق بعضهم بين المفخم والمرقق من حروف القلقلة(٢) .

قالقاف والطاء تميلان إلى الفتح أو الصنم لآنهما من حروف التفخيم إذ يخشى عليهما من الترقيق إذا أميل اهتراؤهما إلى الكسر أو كان ما قبلهما كسرا في مثل « إفراً » أو « إطمام » أما الباء والجيم والدال فإن اهتراز كل منهما يستحسن أن يكون ماثلا قليلا إلى الكسر عند قلقلتهما لانهما من حروف الترقيق مثل: « أحَدْ » « مُبْهِمِرُون » « يُعْمَلُون » .

ومن خلال ماسبق نرى أن مذهب الجمهور وهو الميل إلى الفتح مطلقا ــ دون التفات إلىكون ما قبل الحرف المقلقل أو مايعده مفتوحا أو كان حكسورا أو مضموما ــ هو الآرجح وقد أشار بعضهم(٣) إلى هذا بقوله : .وقلقلة قرب إلى الفتح مطلقا ، ولا تنبعن بما قبل أو بعد تجملا

يقول الشيخ عمود الحصري ـ رحمه الله ـ

والذى عليه معظم أهل الآداء هو المذهب الاول وهو الذى عليه الممل(٤). وكان الشبيخ ـ رحمه الله ـ يقلقل إلىالفتح ، وقد سماه بعضهم(٠) (مسطرة القراء).

وقال الشيخ عامر عثمان : وهى أقرب إلى الفتح . وقال الشيخ بجمود على بسه : وهو ماأرى أولوية العمل به(٦) .

<sup>(</sup>۱) هدایة القاری ص ۸۸

<sup>(</sup>y) اظر : قواعد وأحكام تهويد القرآن / محمد سميد ملحس س ه

<sup>(</sup>٢) الشيخ سيد أبو زيد شيخ مقرق بنها .

<sup>(</sup>٤) كيف يتلتي القرآن ص ٧٥٠ .

<sup>(ُ</sup>هُ) أُحكام قراءة القرآن الكريم ص٧٧

<sup>(</sup>٦) العبيد ص ٦٥

وقال صاحب فتح المريد : والقول الأشهر أنها تكون أقرب إلى الفتح(١).

ولا يخنى أن الميل إلى الفتح فيه السلامة من الزلل وبه تتتى الوقوع فى الحنطأ فلا نفخم مرققا ولانرقق مفخها ولهذا اختاره الجمور .

<sup>(</sup>١) الثبيخ عبد الحيد يوسف منصور ٢٥/٧

# أقسام الفلقلة

قال الدكتور غائم قدورى فى (الدراسات الصوتية )(١) مانصه : ورد فى بعض كتب علم التجويد المعاصرة تقسيم القلقلة لم أجد له إشارة فى كتب علم التجويد القديمة ، فإذا كان حرف القلقلة فى آخر السكامة. ووقف عليها كانت القلقلة شديدة جدا وسميت ، قلقلة كبرى ، وإذا كان. الحرف ساكنا وسط السكلمة كانت أخف وسميت ، قلقلة صغرى ، .

ويقول الشيخ جلال الحنني(٢) :

أما تقسيم القلقلة إلى صغرى وكبرى وغير ذلك فلا نقره و لا نقر هذا البمط من المصطلحات لمدم وجود أثارة من علم فيها لأنها تؤدى إلى تناقض ظاهر، فإنهم حين اشترطوا الجهر بالقلقلة تفاضوا عن ذلك فى كثير من مواقع القلقلة عا أطلقوا عليه تسمية والقلقلة الصغرى ، فلم يبق لديهم من شواهد القلقلة إلا ما سموه والقلقلة الكبرى ، في حين أن القلقلتين سيان .. ولا نراهم صنعوا ذلك إلا حين تبين لهم شكل المصطلح بمواصفاته الغريبة حين أدادوا تطبيقه على جوائب كبيرة من القلقلة السكانة في الضاعيف الألفاظ وفق ما افترضوه من الذبول الصوتية المبالغ فيها .

يقول الشيخ: أما تمن فإننا نرى القلقلة كائنة فى شتى النماذج اللفظية مادامت حروفها ساكنة، لآنها إن لم تقع فيها القلقلة فإن ذلك يمنى أنها لم ينطق بها، ولكنها مادامت قد سمعت وفهمت الآسماع معانبها فإنها قد وقعت لها وقائع القلقلة حتما، غير أن وقائع القلقلة عندنا غيرها عند الآخرين.

<sup>(</sup>١) الدراسات الصوتية ص ٥٠٩ ﴿ ﴿ ﴾ قراعد التيمويد ص ٧٩٧

ولتن كان الباحثان الفاصلان كلاهما لم يحد أى إشارة أو أثارة من علم ثدل على هذا التقسيم فلملنا نجد ذلك فيا يلي :

يقول الكتور النعيمي(١) :.

وذكر بعض المحدثين أن القلقلة نوطان: كبرى وهى التى تكون عند الوقف على الحرف، وصغرى وهى التى تكون عند الحروف الوقف على الحرف، وصغرى وهى التى تكون فى أى من هذه بالقلقلة الصغرى، بل إنه نص على ذهاب الصوت الذى يسمع فى الوقف عند الإدراج (وجميع هذه الحروف التى تسمع معها فى الوقف صوتا متى أدرجتها ووصلتها زال ذلك الصوت )(٢).

إلا أنه ذكر ما يمكن أن يفهم منه أنه قلقلة صغرى حين قال :

إلا أنك مع ذلك لا نحصر الصوت عندها حصرك إياه مع الهمرة والعين، فعدم الحصر هذا يستدعى وجود شيء من الصوت وإلا ما فرق بين الإثنين.

وما دام علماء العربية والآداء قد فرقوا بين ظاهرة القلفلة وقفسا ووصلاوأن هذا هو مناط التقسيم عند المحدثين فلست أرى فى ذلك من بأس .

يقول صاحب النشر (٣) عن أبي الحسن شريح :

ذهب متأخرو أثمتنا إلى تخصيص القلقلة بالوقف بمسكا بظاهر مارأوه من عبارة المتقدمين أن القلقلة تظهر فى هذه الحروف بالوقف فظنوا أن المراد بالوقف ضد الوصل، وليس المراد سوى السكون، فإن المتقدمين يطلفون الوقف على المسكون، وقوى الشبية فى ذلك كون القلقلة فى الوقف

<sup>(</sup>١) الدارسات المهجية والصوتية هند ابن جني ص ٢٣٣

<sup>(</sup>٢) سر المناعة ٧٣/١

<sup>(</sup>٣) الإمام أبن الجورى ١/١ ٣

العرفى أبين وحسبانهم أن القلقلة حركة وليس كذلك فقد قال الخليل : القلقلة شدة الصياح والقلقلة شدة الصوت

وقال الأستاذ أبو الحسين شريح بن الإمام أبي عبد الله محمد بن شريح رحمه الله في كتابه (نهاية الإتقان في تجويد القرآن) لما ذكر أحرف القلقلة الخسة، فقال:

وهى متوسطة كباء ﴿ الأَبْوَّابِ ﴾ وجيم ﴿ النَّجْدُيْنَ ﴾ ودال ﴿ مَدَدْنًا ﴾ وقاف ﴿ خَلَقْنًا ﴾ وطاء ﴿ أَطْوَّاراً ﴾ ، ومتطزفة كباء ﴿ كُمْ ۖ يُنُبُ ۗ ﴾ وجيم ﴿ كُمْ يَخِدْرُجُ ۚ ﴾ ودال ﴿ لَنَدْ ﴾ وقاف ﴿ من يُشَاقِقُ ﴾ وطاء ﴿ لا تُشْطِطُ ﴾ ، فالقلقة هنا أبن في الوقف في المتطرفة من المتوسطة .

وبمقب ابن الجزرى على ذلك بقوله :

وهو عين ماقاله المبرد ونص فيها قلنا والله أعلم .

وفي ممرض حديثه عن القلقلة يُقول القسطلاني (١) :

لتقلقل اللسان بها عند سكونها في الوقف وغيره فتسمع لها نبرة لكنها في الوقف أبن منها في الوصل.

ورحم الله صاحب التحفة إذ يقول :

- صغرى: إذا أنى أحد حروفها ساكنا في وسط السكلمة مشــــل
   «خَلَقْنَا»
- كبرى: إذا أتى أحد حروفها ساكنا فى آخر إلىكلمة وهذه تنقسم
   إلى قسمين:
  - · مخففة : إذا وقفت عليها بالسكون مثل « سَحَيقٌ » .

<sup>(</sup>١) لطاتف الإشارات ٢٠٠/١

. مثقلة : إذا وقفت عليها وكان الحرف مشددا مثل و الملق " g .

وعبر بمضهم عن ذلك بصغيرة وكبيرة وأكبر.

يقول المرصني في هداية القاري(١) :

فالصغيرة : ما كان وجودها في الساكن الموصولكفان و يقدر » :

والكبيرة : ماكانت فى الساكن الموقوف عليــه المخفف كدال د السجود ، .

روالاً كبر إ: ماكانت حاصلة فى الساكن الموقوف عليه المشدد كقاف « أشنى " . .

وما دمنا قد قسمنا الساكن الموقوف عليه من قبل إلى عنفف وهو حنا وقف عليه بالسكون ،ومشدد وهو ما وقف عليه بالتشديد ، ففي تصورى تأن تقسيم المرصفى أجود .

<sup>(</sup>١) هداية القارى إلى تجويدكلام البارى ص ٨٦

## القلقلة وترتيبها في السياق

فى تعريف العدا. للقلقلة لوحظ أن منهم من قيدها بشرط لا تتحقق إلا عند وقوعه عبر عنه حينا بالسكون وأحيانا بالوقف، ومنهم من جعلها مطلقة تلزم حروفها ساكنة ومتحركة

والسؤال: ماذا يريدون بالسكون؟ أهو شيء غير الوقف؟ وإذا كان. الوقف مرادا به السكون ـ هنا ـ فهل القلقلة لا تتحقق إلا عند سكون. الحرف فقط أو تتحققكذاك أثناء تحريكه؟

ثم كيف ترتب القلقلة في أثناء السياق في ضوء كل هذا؟ .

الواقع أن بعض علماء التجويد يرى أن القلقلة لا تـكون إلا عند الوقف، هو الذي يفهم من كلام علماء العربية و لأن أخذك في صوت آخر عند الوصل يشتلك عن إتباع الحرف الاول صورًا ١٥٠١).

وذهب أكثرهم إلى أنه لا يشترط لحصول القلقلة سوى سكون الحروف المذكورة ( سواء وقعت وسطا أو متطرفة ) إلا أن ذلك الصوت فى الوقف علين أبين منه فى الوصل بهن(٢).

ويرجح ابن الجزى المذهب الثانى الذى يذهب أصحابه إلى وجوب قلقلة الحروف الخسة إذا كانت ساكنة فى الوصل والوقف ويستدل بكلام أنى الحسن شريح ت ٣٩. ه، وذلك حيثقال:

<sup>(</sup>۱) أظر سيبويه فى الكتاب ١٧٥/٤ والمقتضب ٣٣٢/١ وسر الصناعة ٧٣/١

<sup>(</sup>٢) الدراسات الصوتية د/ غائم ص ٣٠٧ ...

ذهب متأخرو أثمتناً إلى تخصيص القلقلة بالزقف تمسكا بظاهر "ما رأوه من عبارة المتقدمين أن القلقلة تظهر في هذه الحروف بالوقف فظنوا أن المراد بالوقف صد الوصل، وليس المراد سوى السكون، فإن المتقدمين يطلقون الوقف على السكون، وقوعى الشبهة في ذلك كون القلقلة في الوقف العرفي أيين(١).

ويقول الصفاقسي :

ومن خصها بالوقف دون الوصل فقد وَ هم إلا أنها فى حال الوقف أظهر لآن الوقف على انقطاع النفس وهى شديدة مجمورة تمنع النفس أن يجرى معها فاحتاجت إلى كثرة البيان حتى إنها مع كونها ساكنة تخرج إلى شبه الحركة من قولهم قلقلت الشيء إذا حركته ولولا ذلك لم تتبين(٢).

وفي ضوء ذلك يمكن إجمال ما انتهى إليه العلماء فرأيين :

أولهما القلقلة لا تتحقق إلا عند الوقف على حروفها وهو رأى كثير من اللغويين والنحاة(٣) والمجددين.

فالمبرد يؤكد هذا ويرى أن حروف القلقلة يسمم فى الوقف عندها نهرة بعدها ، لائها ضغطت عن مواضعها إذ يقول : واعلم أن من الحروف حروفا محصوره فى مواضعها فتسمع عند الوقف على الحرف منها نبرة تتبعه، وهى حروف القلقلة ، وإذا تفقدت ذلك وجدته()).

وابن جنى يرى هذا ـ أيضا ـ ويرى أن هذه الحروف لا يوقف عليها إلا بصويت اشدة حفزها وضغطها ؛ وسهاها حروفا مشربة تحفز فى الوقف وتضغط عن موضعها ، ويرى أن هذا الصوت يظهره بعض العرب بتصويت

<sup>(</sup>۱) للنشر ۲۰۴/۱

 <sup>(</sup>۲) تنبیه الفافلین ص ۳۸

<sup>(</sup>٣) أخلر . رسالة للدكتور الفخراني ص ٢٤٠ ( الشجويد القرآني ) .

١(٤) المقتضب ٢/٢١)

أشد . ورأى كذلك أنه يزول فى أثناء الوصل لآن أخذك فى صوت آخر وحرف سوى الآول يشغلك من إتباع الحرف الآول صوتا(۱) .

ورضى الدين الاستر اباذي في أثناء حديثه عن علة تسمية حروف القلقلة. بها يقول :

لأنها يصحبها صفط اللسان فى مخرجها فى الوقف مع شدة الصوت. المتصد من الصدر، وهذا الضغط يمنع خروج ذلك الصوت، فإذا أردت يانها للمخاطب احتجت إلى قلقلة اللسان وتحريك عن موضعه حتى يخرج: صوتها فيسع، وبعض المرب أشد تصويتا كأنهم الذين يرومون الحركة فى الوقف(٢).

كا جاء في شرح المفصل:

والقلقلة ماتَّصَى به إذا وقفت عليها من شدة الصوت المتصعد من الصدر. مع الحفر والعشفط، وهي حروف تنتي في الوقف وتضغط في مواضعها: فيسمع عند الوقف على الحرف منها نبرة تتبعه(٢).

ومن المجودين يقول الداني :

ومن الحروف حروف مشربة ضمطت عن مواضعها فإذا وقفت علية خرج معها من الفم صويت ونبا اللسان عن مواضعه ، وهى خمسة أحرف يحدمها قولك : (جد بطق) القاف ، والحيم ، والطاء ، والدال ، والباء ، وتسمى هذه الحروف حروف القلقلة ، لأنه إذا وقف عليها لم يستطع أن بوقف دون الصويت وذلك قولهم الحرق وقط وشبهه (٤).

ويقول صاحب الرعاية:

وإنما سميت بذلك لظهور صوت يشبه النبرة عند الوقف علمين وإرادة

<sup>(</sup>۱) سرالصناعة ۲/۲۲ (۲) شرح الشافية ۲۹۲/۳

<sup>(</sup>۲) شرح المفصل ۱۲۸/۱۰

<sup>(</sup>ع) التحديد الدائي س ١١١

[تمام النطق بهن ، فذلك الصوت فى الوقف عليهن أبين مته فى الوصل بهن(١) وكرر مكى لفظ د الوقف ، أكثر من مرة(٢) .

ومن المجودين المحدثين يقول الشيخ على صبره ت ١٣٦٨ ه في تهريفه الفلقلة :

اضطراب الحرف عند النطق به ساكنا ماثلا إلى الفتح حمّى يسمع اله نورة قوية (٢).

وبعرفها الدكتور شعبان إسهاعيل بأنها : قوة إضطراب صوت الحرف الساكن في مخرجه ليظهر ظهورا كاملا<sup>()</sup> .

الثاني : القلقلة تازم حروفها وتتحقق فيها ساكنة ومتحركه .

يقول صاحب نهاية القول المفيد:

والحاصل أن القلقلة صغة لازمة لهذه الآحرف الحسة لكنها فى الموقوف عليه ، وفى المتحرك الموقوف عليه ، وفى المتحرك تلقلة - أيضا - لكنها أقل فيه من الساكن الذى لم يوقف عليه ، لأن تمريف القلقلة باجتهاع الشدة والجهر - كافى المرعثى - يشير إلى أن حروف القلقة لا تتفك عن القلقلة عند تحركها وإن لم تكن القلقلة عند تحركها ظاهرة ، كا أن حرف الفنة وها ، النون والميم ، لا يخلوان عن الفنة عند تحركها وإن لم تظهر (٥) فكما أن الفنة صفة مركبة كامنة فى جسم النون والميم وهى اصل فى المتحركةين فكذلك القلقلة ، ويقول صاحب كتاب المديد وهو يبين القلقلة :

<sup>(1)</sup> الرعاية لمكي بن أبي طالب ص ١٧٤

<sup>(</sup>۲) قصه ص ۱۲۵

<sup>(</sup>٣) العقد الفريد في فن الشهويد ص ٤٦

<sup>(</sup>ع) ملخص أحمكام التجويد ص ٩٧

<sup>(</sup>٥) الشبيخ مكي تصرف نهاية القول المفيد ص ٥٥

اضطراب اللسان عند النطق بالحرف حتى يسمع له تبرة قوية خصوصا إذا كان ساكنا(١).

ولملك معى فى أن كلة , خصوصا ، هنا تعنى أن فى المنحرك \_ أيضا \_ الملة لكنها دون الساكن .

وبعد أن يسوق صاحب هداية القارى.<٢) ، الأمثلة على القلقلة فى الساكن بأنواعه يقول :

ثم اعلم أن الفلفلة لم تمكن قاصرة على ما تقدم من كونها فى الساكن بأنواعه المتقدمة بل فى المتحرك من حروفها قلفلة كذلك ألانها لا تنفك عنها ساكنة كانت أو متحركة.

ويرتب الشيخ الصادق قمجاوى القلقلة حسب سياقها فيجمل آخرها قلقلة المتحرك(٢٢.

وهناك بعض اللغويين عند تعرضه للقلقلة لم يقيده بوقف أو بغيره .

يقول السكاكى بعد أن عرف المجهور بانحصار النفس في مخرج الحرف والشديد بتهام هذا الانحصار، يقول :وإذا تبع تمام الإنحصار حفز وضفط سميت حروف القلقلة(٤).

وعلى الرغم من كثرة القاتلين بالرأى الأول من لفويين وبجودين إلا أن أجدنى مطمئنا إلى الرأى النانى وأن القلقلة \_ فيها يبدو لى \_ صفة ملازمة لحروفها ساكنة ومتحركة لا تنفك عنها، غاية ما فى الأمر أنها ناقصة فى المحرك الذى لا يوجد فيه إلا أصلها، فالقلقلة فى هذه الحروف\_كما أشرنا من قبل \_ أشبه ما تكون بالغنة فى النون والميم التى تمكل فى بعض أحوالها

<sup>(</sup>٢) الثين يحود على بسه ص ٦٤ ﴿ ٣) الثبين المرصفى ص ٨٦ : ٨٦

<sup>(</sup>٤) البرهان في تجويد القرآن ص ٢٧

<sup>(</sup>٥) السكاكي ( مفتاح العلوم ص ٥ ) وانظر رسالة الفخر الي ض ٢٤٠

وتضمف فى المظهر والمتحرك منهما ، إذ لا يوجد فيها حين الإظهمار والتعريك إلا أصل الفنة(١) .

والذى يؤكد هذا أنهم يشيرون دائمًا إلى حاجتها إلى البيان حين تمكون حروفها ساكنة ، وإلى شدة البيان حين يكون الساكن مشددا موقوفا عليه . قال الإمام ابن الجزرى رحمه الله :

وينن مقلقلا إن سكنا وإن يكن فى الوقف كان أبينا(٢)

ينها هى فى المتحركة لا تحتاج إلى بيان ، ذلك أن حركتها \_ أبا كانت
فحة أوكسرة أو ضمة \_ مجهورة إذ الحركات (صوائت) والصوائت \_ كا
نم ف \_ كاما بجمه رة .

ولو أننا جربنا نطق القاف المتحركة فى مثل و قال ، لوجدنا أنه عند إلتصاق أصل اللسان بما يليه من سقف الحنك الأعلى فإنا نحتاج إلى بعض القلقة لفك هذا الالتصاق ولبيان الحركة ، وبهذا تظهر ماهية الحرف ، وإنكان هذا الالتصاق ليس ككال الاحتباس النفس والصوت فى الحرف الساكن ، ولا أن هذا يتم بصورة طبيعية لم مُبذَبُه عليه وكان تعبيرهم دائما بصفة البيان .

ومادام الحرف بئينًا بطبيعته فلا يحتاج لتسكلف صفة والتدبيه إليهاكما تمكلفنا صفة القلقات في الساكن وشددنا لفت النظر إليه بمأجسل كم أحل الاداء منصر فا إلى القلقاة في السو اكن فقط

فالقضية ـ إذن ـ قضية بيان ووصوح ، يقول ابن الجزرى :

فذلك الصوت فى سكونهن أبين منه فى حركتهن وهن فى الوقف أمكن(٣).

<sup>(</sup>١) أنظر : العميد للشيخ محود على بنه ص غ٠

<sup>(</sup>٢) أنظر : البرهان في تجويد القرآن الشبيخ الصادق قضاوي من ٢٣

<sup>(</sup>٣) ألنشر ٢٠٢/١

وما أراه يصد بالحركة ـ هنا ـ إلا الحركة المقابلة للسكون.

ويثبنى على ذلك أن القلقلة فى تصورى - جزء من طبيعة العرف لا تظهر ماهيته إلا بها ، وينطمس جوهر الحروف بدونها ، ولذلك فهى تلازمه لا تنفك عنه وإن لم تكن واضحة فى المحرك غسير أنها تظهر فى الساكن ويشتد ظهورها فى الموقوف عليه \_ ولا سيا إذا .

ولملنا لو نطقنا و وَاقَهُ كَيَعْمُونَ بِالْحُقُّ ، دون قلقلة القداف لتبين. لنا ذلك .

ونخلص من كل ما سبق إلى أن الفلفلة فى سياقها أثناء السكلام ليست على درجة واحدة وإنما تتفاوت وضوحا وخضاء ، يقول صاحب المنح الفكرية:

وأقرى درجات هذه الصفة فى الساكن إذا وقفت، وهى مختفية فى المتحرك ضمن الحركة(٢).

ويقول الصادق قحاوى :

وقيل أعلاها: المشدد الموقوف عليه ، ثم الساكن في الوقف ، ثم الساكن وصلا، ثم المتحرك، وبحب بيانها في حالة الوقف أكثر من حالة الوصل خاصة إذا كان الحرف الموقوف عليه مشددا مثل « الحق عليه مثددا

ولهذا يتبين أن مراتب القلقلة أربع وهي على النحو التالى (٣) :

الأولى: الساكن الموقوف عليه المشدد نحو ، محيط ، « لم يلد ،

<sup>(</sup>١) المنح الفكرية لملا على بن سلطان عمد القارى ص ٢٨

<sup>(</sup>٢) البرهان في تجويد القرآن ص ٢٢

<sup>(</sup>٣) هدأية القارى إلى تجويد كلام البارى الشبيخ عبد الفتاح المرصفي ص ٨٦.

الثانبة : الساكن الموقوف عليه المخفف نحو . 3 بالحقُّ ع .

الثالثة : الساكن الموصول وهو المعروف بالأصلى نحو ﴿ مِمْمُع ﴾

الرابعة : المتحرك معللقا كالطاء والباء من نحو ﴿ طَهَمَ ﴾

فالفلقلة فى الساكن المشدد الموقوف عليه أقوى منها فى الساكن المخفف الموقوف عليه ، وفى الساكن المخفف الموقوف عليه أقوى منها فى الساكن الموصول ، وفى الساكن الموصول أقوى منها فى المتحرك الذى. فيه أصل القلقله فقط وإن لم تكن ظاهرة .

### هل أنكر القلقلة أحد؟

يقول أبو الحسن الصفاقسي في كتابه(١):

وقد أنكر بعض من ورد علينا القلقلة ولا عبرة بإنكاره فقد تظافرت النصوص عليها ، وأجمع على ذلك علماء القراءة والعربية ، وبها قرآنا على جميع شيوخنا المفارية والمشارقة ، وسمعناها بمن لا يحصى وبه نأخذ ، وبم نقرىه ، وهو الحق الذي لاشك فيه والله أعلم .

ونحن مع الشيخ جلال الحنفي فيها ذهب إليه إذ يقول(٢) :

والذي نحسبه من أمر هذا الذي أفكر هليهم القلقلة أنه استبشع شكاما عندهم أو عند مقرقي جيله، وإنما هوإنكار للبالغة في صوت القلقلة وطريقة التعبير عنها بحيث تكون خارجة على آدب اللياقة في التلاوة ، ولا نرى المراد إنكار قانون القلقلة في اللغة حين يتحيس النفس عند خروجها انحباسا جبليا فلا ينطق به إلا مخفق صوتي يسير قد يسمع وقد لا يسمع .

يقول الشيخ جلال(٣) :

وقد كتب إلى الدكتور التهامى نقرة فى رسالته من تونس رداً هلى
رسالة كنت وجمتها إليه من بغداد، وعا جاء فى رسالته نلك: ولكن بعض
المقرئين يبالغون فى قلقلة بعض الحروف وهو مايتنافى والذوق لأن القلقلة
فى حروف الدال مثلا \_ إذا بولغ فيها تبدو وكأنها تجشؤ مثل: ( تجيد أ)
وهو ماينبغى أن يتحاشاه المقرى فى القلقلة ذات الصوت الانفجارى.

<sup>(</sup>١) تبيه الغافلين و إرشاد الجاهلين ص ٢٨

<sup>(</sup>٢) قوأعد التجويد ص ٢٦٦

<sup>(</sup>٣) السابق نفسه ص ٢٦٧

ومن الحطأ الذى يقع فيه بعض القراء : المثالفة فى العلقلة بحيث يتولد من الحرف الساكن حرف آخر ، وهذا التصويت المبالغ فيه غير مطاوب ، وإنما هو من بعض اللهجات القبائلية أوالتكوينات القموية التي يكون نطقها للحروف ذا غلظة ، وهذا نما لايقاس عيه(١) .

وقد أشار إلى ذلك ابن جنى فى كتبابه ( سر الصناعة ) يقول :. دوبعض العرب أشد تصويتا ، وهو يعنى أن هذا ،ن الأخطاء التى لايجوز تقليدها .

والأولى النعلق بالحرف على غير هيئة التشديد الذى أسموه و بالإنفجار. الصوتى ه أوه النبرةالقوية، الذى يؤدى إلى خلخله فى الصوت ويشاعة فى النطق. ما تنزه عنه اللغة العربية ذات الجرس اللفظى المتزن .

ومن الخطأ كذلك ما يقع من بعض القراء من كسر حروف القلقلة بدل تسكينها مثل قولهم « شُهِيمان » بدل « سُنيمان » « وقد كان » بدل « قَدْ. كان» (٢)

وهو مانفاه كذلك صراحة(\*) البغدادى حيث يذهب إلى أن الصوت الطبيعى للقلقلة هو ماحددناه محيث لا يستولد منه حرف جديد ولا يميل السكون فيه \_ أى السكون الذي على اللحرف المقلقل \_ إلى حركة مهما كانت من الحقة والاختلاس سواه أكان سكون القلقلة سكون بناء أم كان سكون وقف . كا يفعل بعض من يلفظون \* سيّمان \* إذ يلفظون الباء فيها مضمومة ظنا منهم أن ذلك من طبيعة القلقله وهو حيّا بعض الظن المنهى عنه .

<sup>(</sup>١) نظرات في علم التجويد للمكلاك ص ٩١

<sup>(</sup>۲) قفسه ص ۹۲

<sup>(</sup>٣) الشيخ جلال الحنني ص ٣٦٢ واظر : آليات النطق د/ التوني ص ١٦٢

وفى موضع آخر(١) ينقى أن تكون القلقلة تحريكا الحرف فيقول: إن جعض الناطقين بحروف القلقلة يتعمدون تحريك ظنا منهم أن ذلك هو مقهوم القلقلة، وهو ظن غير صحيح لا سها حين يأخذ اللفظ ف-الة تحريك صاكنه معنى غير مقصود كنطق من يلفظ (كدّمُون) الساكنة الدال بدال مفتوحة فيقول (كدّمُون) يحسب ذلك هو القلقلة.

وغاية ماناتهي إليه :

أن القلقلة ليست ترفا تجويديا أو تجميلا للصوت ، وإنما هي أصل من أصول القراءة ، ومن الصفات الجوهرية التي بانمدامها أو عدم الإلترام بها على حقيقتها تنظمس معالم حروفها ، مما يؤدي إلى تغير في الممنى وخلل في البئية الصرفية المكلمة . بينها تلاوة القرآن الكريم جزء منه لا ينفهم ، وأي تقمير فيها أو انحراف بها عن الصورة الصحيحة التي تلقاها الرسول ـ صلى الله عليه وسلم ـ من جريل ـ عليه السلام ـ تقصير في جنب المه ، وحاشا تلهملم أن يقبل هذا .

و إِنَّ عَلَيْنَا جَمْمُهُ وَقُو ۚ آنَهُ ، فَإِذَا قَرَّأْنَاهُ ۚ فَاتَّبِعُ كُو ۚ آنَهُ ، ثُمَّ إِنَّ حَلَيْنَا بَيَانَهُ » (سورة النيامة ١٧ ــ ١٩ ) ،

والحدثة الذي بنعمته تتم الصالحات ٢

<sup>(</sup>١) قراعد التجويد ص ٤٧٠

## أهم مراجع البحث

- القرآن الكريم:
- ١ أحكام تجويد القرآن الكريم فى ضوء علم الأصوات الحديث
   د / عبد الله سويد ط ٢
- ٢ أحكام قراءة القرآن الكريم للشيخ عمود خليل الحصرى
   ط المجلس الأعلى الشئون الإسلامية (دراسات اسلامية ميه ١١٤)
- ب أسس علم اللغة ـ ماريوباى ترجمة د/ أحمد مختار عمر ملشورات جامعة طرا بلس ـ ليبيا ۱۹۷۳ م .
- الأصوات اللغوية د / إبراهيم أنيس ط ٣ ـ دار النهضة
   العربية ١٩٦١ م .
- أصوات اللغة د/ عبد الرحن أيوب ط ١ ـ دار التأليف بالقاهرة ١٩٦٣م.
- ۲ أصوات اللغة العربية د / عبدالغفار هلال ـ ط ۲ مطبعة الجيلاوى ۱۹۸۸ م .
- ل القرآن الكريم منبج دراستهاعندالمرعثيد/أبوالسعود
   الفخراني ـ ط 1 مطبعة الأمانة 1991م .
- ٨ ـــ آليات النطق عند علماء التجويد د / مصطنى التونى ــ ط ١
   دار النهضة العربية .

- ه ـــ الإيضاح فى شرح المفصل لابن الحاجب تحقيق د / موسى العلى.
   مطبعة العانى ــ بفداد ١٩٨٢ ( طبعة وزارة الأوقاف ) .
- ١٠ البرهان في تجويد القرآن الشيخ محمد الصادق قحاوى ط ١ مكتبة الجامعة الأزهرية ١٩٧١م
- ١٩ التحديد في الإتقان والتجويد للداني تحقيق د / غانم قدوري حمد
   ط ١ ١٤٠٧ ١٩٨٨ م -
  - ١٢ ـــ التجويد والأصوات د / ابراهيم محمد نجا ـ مطبعة السعادة .
- ۱۳ ــ التجويد القرآني في ضوء علم الصوتيات الحديث د/ أبو السمود. الفخراني ( رسالة دكتوراه ) مخطوط رقم ۲۲۹ كلية اللغة العربية - ۲۶۰۳ هـ ۱۹۸۳ م .
- ١٤ ــ التجويد الشيخ محمد عبد المنحم المسلى طحمه اعة أنصار السنة المحمدية .
- ١٥ ــ التطور النحوى الغة العربية / برجستراسر ط المركز العربي.
   البحث والمذهر ١٩٨٩ من طبعة محمد حمدى البكرى ١٩٢٩ م .
- ١٦ ــ التطور النحوى الغة العربية برجستراسر عقيق / رمضان عبدالتواب ـ مكتبة الخانجي ١٤٠٢ هـ ١٩٨٢ يم.'
- ١٧ ــ التميد في علم التجويدلابن الجزري ط ١-القاهرة ١٣٢٦ه-١٩٠٨م
- ١٨ -- تنبيه العاقلين وإرشاد الجاهلين النورى الصفاقسي ط ١ مكتبة الثقافة العربية ١٤٠٦ ٥ - ١٩٨٦ م
- ١٩ حرز الأمان ووجه التهانى للإمام الشاطى مراجعة على محمد الضباع ط مصطنى الحلى .

- . ٧ ــ دراسة الصوت اللغوى د/ أحمد مختار بحرط ١ عالم الكتب ١٣٩٦ هـ ١٩٧٦ م .
- ٢١ ـــ الدراسات الصوتية هند علماه التجويد د / غانم قدورى حمد ط.١
   وزارة الأوقاف والشئون الدينية بالعراق ١٠٦ هـ ١٩٨٦ م .
- ٢٧ ــ الدراسات اللبجية والصوتية عند أبن جنى د / حسام النعيمى
   ط وزارة الثقافة و الإعلام العراقية .
- ۲۳ ــ دراسات فی التجوید والاصوات اللفویة د / عبد الحیــ أبو سكین ـ مطبعة الامانة ۱۹۸۳ هـ ۱۹۸۳ .
- ٢٤ الدر البية شرح المقدمة الجزرية في علم التجويد \_ أسامة
   ابن عبد الرهاب \_ مكتبة الإيمان \_
- ۲۵ الرحاية لتجويد القرآن وتحقيق لفظ التلاوة \_ مكى بن أبىطالب
   ۲۵ أحمد فر حات دارحمار بالاردن ط۲ \_ ١٤٠٤هـ ۱۹۸۶م
- ٢٦ سر صناعة الإهراب لابن جنى تعقيق مصطنى السقا وآخرين
   ط الحلى ١٣٧٤ هـ ١٩٥٤ م.
- ۲۷ سراج القاری، المبتدی، و تذکار القاری، المنتهی لابن القاصح
   ط الثقافیة مسیروت .
- ۲۸ شرح شافیة این الحاجب لرضی الدین الاستراباذی تحقیق محمد
   نور الحسن و آخرین دار الکتب العلیة پیروت .
  - ٢٩ ــ شرح المفضل لابن يميش ـ إدارة الطباعة المنيرية بمصر .
- ٣٠ العقد الفريد في فن التجويد الشيخ على بن أحمد صبره تحقيق
   د / شعبان اسماعيل ـ المكتبة الآزهرية التراث .

۲۲۱ – جلة اللغة العربية)

- ٣١ علم الأصوات عند سيبويه وعندنا أ. شاده .
- ٣٧ ــ علم التجويد القرآنى فى ضوء العراسات الصوتية الحديثة د/ عبدالعزير علام ط ١ ـ ١٤١٠ - ١٩٩٥ م .
- ع سـ علم اللغة مقدمة للقارىءالعربي د / عموّد السعران دارالمعارف يمصر ـ فرع الاسكتدرية ١٩٦٢ م
- ٣٥ ـ العميد في علم التجويد الشيخ محمود على بسه شرح الشيخ محمد الصادق قحاري الكليات الأزهرية .
- ۳۷ ـــ المين للخليل بن أحمد الفراخيدى : تحقيق د / عبد الله درويش ج 1 مطبعة العاني ــ بغداد ۱۳۸٦ هـ ۱۹۳۷ م .
- ٣٧ غنية المريد لمعرفة الإنقان والتجويد لابن مفلح القلقيلي
   مخطوط ١٣٩٣ ٣٠٠٥٥ قراءات مكتبة الازهر.
- ٣٨ ــ فتح المريد في علم التجويد الشيخ عبد الحيد يوسف منصور يـ
   دار الدعوة ــ الاسكندرية .
- ٣٩ ـــ فن الإلقاء ــ عبد الوارث عس ــ الهيئة المصرية العامة السكتاب.
- ٤ ـ قواعد التجويد والإلقاء الصوتى الشيخ جلال الحننى البغدادى
   ط وزارة الاوقاف العراقية ١٩٨٧ م .
  - ١٤ قو اعد التجويد د / عبد العزيز بن عبد الفتاح القارى .
- ٤٢ قواعدوأحكام تجويد القرآن محمد سعيد ملحسط: دار الإسراء

- ِ ٣٧ ــ الكتاب لسيبويه تحقيق وشرح عبد السلام هارون الميئة المصرية العامة للكتاب ١٣٩٥-١٩٧٥ .
  - ع، حكيف يتلقى القرآن للشيخ عامر بن السيد عثمان.
- ور ــ كيف نجود القرآن ونرتله ترتيلا ــ عمد عبد العزيز الهلاوى مكتبة الاعتصام بالقاهرة ١٩٨٠م .
  - ٢٤ ــ اسان العرب لابن منظور ط ١ يولاق .
- به الهائف الإشارات لفنون القرارات الشياب القسطلاني تحقيق الشيخ عامر عنمان والتكتور عبد الصبور شاهين ط المجلس الأعلى الشئون الاسلامية ١٣٩٧هـ ١٩٧٧م
  - ٨٤ ـــ مختصر فن التجويد للشيخ ماهر محمود عامر ط الشارقة .
    - . وع ــ مفتاح العلوم السكاكى المطبعة الأدبية بمصر ١٣١٧ ه
- ه المقتضب للبرد ـ تحقيق محد عبد الحالق عضيمة ط المجلس الآعلى
   للشئون الإسلامية ١٣٨٦ ه .
- ۱۵۰۰ ملخص أحكام التجريد د / شعبان إسماعيل ط ۱ مكتبة نصير
   ۱۶۰۳ م ۱۹۸۹ .
- وه لنع الفكرية شرح المقدمة الجزرية لملا على بن سلطان محمد القارى
   ظ مصطنى الحلى .
- ٧٥ ــ المنار في علم التجويد الشيخ جلال حام طرو دبي ١٤١٠هـ١٩٩٠م
- النشر فى القراءات العشر للإمام إبن الجزرى دار الكتب العلية ـ بيروت .

- ه نظرات في علم التجويد ادريس الكلاك ط ١ اللجنة الوطنية
   بغداد ١٤٠١ هـ ١٩٨١ م .
- هاية القول المفيد في علم التجويد الشيخ محمد مكى نصر ...
   ط مصطفى الحلى .
- ۷۵ -- هداية القارى إلى تجويد كلام البارى الشيخ هبد الفتاح المرصني
   ط ۱ ( بن لادن السعودية ) ۱٤٠٧ هـ ۱۹۸۳ م .

النب المنطقين « المنطقين الفرت الفرت الفكر المنطقين الفكر المنطقين الفرت الفرت المنطقين المن

تِمَلَمَالِكُوْر **حَبَّرِالِمُعَجَّرِكُولُوكُمُكُرِ** دُ المساعد بقسر أمول

الاستاذ المساعد يتسم أصول اللغة بكلية اللغة العربية بالقاهرة جامعة الازهر

#### توطئـــة:

وأصلى وأسلم وأبارك على أنصح العرب والعجم ، وعلى آله وصحبه وأتباعه إلى يوم الدين . . . وبعـــد :

(۱) ورد لفظ ( الآلا ) في معاجم للعربية مراداً به الآداة ، والحالة، والجهاز الذي يؤدى حملا بشعويل القوى المحركة المحتلفة إلى قوى آلية والجم آل ، وآلات ، أما ( الآلى ) فهو ما يصدر تلقائيا عن الجسم ، ينظر الوسيط ١ / ٣٣ . والمقصود ( يا لية النطق ) في هذه الدراسة ،كيفية فيام أعضاء النطق بوظيفتها ،في تشكيل الاصوات ، .

فإن آلات النطق هبة الله للإنسان ، أنشأ بها لغة التواصل محققاً أغراضه بما يعينه على الحياة، ومن ثم أصبح لآلية النطق أثرها على حياة الإنسان. بما جملها موضع عناية الدى اللغويين ، وعلماء النفس وأمراض السكلام.

وقد عنى تراثنا اللغوى بهذه الآلية فى ضوء ما حواه من إشارات متناثرة على امتداد مناحيه الفكرية كلما اقتضت المعالجة اللغوية ذلك ، وعلى الرغم من كثرة هذه الإشارات عن كيفية النطق ظلت وظائف الأعضاء النطقية بين ثنايا تراثنا تحتاج إلى تجلية وبيان ؛ إذ لم تستقل بين ثنايا المد المنوى بتنظير يجمع أطرها ، ويجلل حزئياتها ويبرز موقعها بين ربوع المرس اللغوى إلا على يد ابن سينا فى رسالته د أسباب حدوث الحرف ، عاسوغ ليمض المحدثين نسبة القصور القداى فى فهم بعض الحقائق الصوتية المهلم يدور بعض آلات النطق ، كالحنجرة والوترين الصوتيين ، والقصبة المهواية . . . . الح.

وَمَنْ هَنَا انْبِئُقُتِ رَغْبَى فَى طَرِح مَعْطَيَاتَ آلِيّة النَّطْقُ فَى تَرَاثُنَا الصّولَى. مبينا وجه النَّحق فَى ذَاكُ ومستهدفاً ما يلي :

١ - الهدف الأول : -

عرض ملامح النظرية العامة لآلية النطق فى تراثنا الصوتى حمى تبدو متكاملة البنيان بعد لم شتاتها وجمعمتفرقها من بين ثناياه .

٢ \_ المدف الثاني :

استجلاء مدى إلمام القدامى بعليمة كل عضو من أعضاء النطق ، ووظائمه الموتية ومـدى ما يتمتع به مر\_ مرونة وطواعية في ضوء تكوينه.

٣ - المدنى الثالث :

بيان فقه الرجل بين آلية النطق والسهات التمييزية للأصوات فى الفكر\_ الصوتى العربي ومدى توافق معطياته مع المنظور الصوتى الحديث . وقد عرض لآلية النطق كثير من الباحثين، يبد أن الأهداف السابقة متضافرة لم تكن وراء مناهجهم المتنوعة . إذ عنى بعضهم بمعالجة هذه القضية في ضوء معطيات الدرس الصوتى المعلى الحديث دون إعتداد لائق بملامح الفكر الصوتى العربي في هذا الباب إلا لماما، ومنهم من لم يعرض لتلك الملامح عالما - إلا في مواضع الاختلاف مع معطيات المنظور الحديث ومنهم من لم يعرض لها إلا في مواضع الانفاق فقط حالة عرضه لنظرية المخارج أو الصفات .

ا ـــ أممية آ لية النطق .

٢ ـــ الجال النطق في ضوء التراث واعتمد صلى الحاتب الوصق التشريعي .

٣ ــ آلية المخارج والألقاب ، واعتمدت على جانبن .

(١) الجانب النظرى . (ب) الجانب التجزيي

ع -- آلية الصفات .

ه ـــ آلية النطق في ضوء المعالجات اللغوية .

(1) في ضوء التجاور الصوتى للبنية اللغوية .

(ب) في ضوء علم القراءات والتجويد .

٦ - تعقيب حول فقه القدامي لآلية النطق.

والله من وراء القصيد

## (١)أهمية آ اية النطق

لدراسة آلية النطق أثرها على الدرس الصوتى ، ولذا كانت ركناً له أهميته البالفة في الدراسة الفوناتيكية للصوت ما جعلها تشكل فرعا مستقلا بذاته بين فروع الدراسات اللغوية هو علم الأصوات النطق(١) ، تدور مباحثه في فلك الناحية الفسيولوجية لبيان وظائف أعضاء النطق وكيفية إنتاجها للاصوات ادى المشكلم (١) .

ولا يختى أن تحليل ميكانيكية النطق يلعب دوراً في تعليل الصفات الصوتية الفونيات من جانب والملامح الفيزيائية من جانب آخر .

وعلى هذا فالترابط بين كيفية إنتاج الصوت وصفاته وخصائصه جد وثيق، وليس أدل على ذلك مثلا من صفات الجهر والهمس، والشدة، والرخاوة، والاستملاء....الح.

إذيواد الجهر فى ظل مله آكى فسيولوجى يكن فى الأوتار الصوتية تتبعة افترابها بصورة ما(٢) ، واصطدام المواء المنبعث من الراتتين بها ، وإحداث ما يُسمَّى بالذبذبة الصوتيه التي هى وراء الجهز .

 <sup>(</sup>١) أو الإنتاجى أو النسيولوجى ، ينظر : علم اللغة المام أسسه ومناهجه د/عبد الله وبيع ص ١٩٥٣ ، ط ١ سنة ١٩٩٤ م

<sup>(</sup>٢) الاصوات العربية 1 د / بشر ١٥

كما أن الشدة تنبئق \_ أيضا \_ من معين آلية النطق فى ضوء إغلاق الممر الصوتى إغلاقاكاملا ووحبس الهواء خلف الخرج، أو إلتقاء عضوى النطق فى هذا الموضع ، ثم تأتى آلية الانفتاح للمجرى الصوتى إتماماً المورة الزفيريما 'يضغى على الصوت صفة الانفجار.

أما ما ينشأ عن ارتفاع جزء معين من اللسان بصورة معينة عمير التجويف القموى فهو صفة الاستعلاء ونقيض ذلك وراء صفة الاستفال فى أصوات أخرى .

ومن هنا تبدر أهمية الملامح الفسيولوجية واضحة فى تشخيص الصفات الصوتية وبيان أسرارها وعالمها .

ولم يكن التأثير لآلية النطق هذه مقصورا ــكِما أنحنا ــ على تشخيص الصفات بل انمكس أثره على الملامح الفيزيائية للوحدات الصوتية .

ولا غرو فى ذلك ، فالملائق وثيقة بين آلية النطق الصوت وملامحه الأكوستيكية ، إذ إن ، المظهر الفيزيائي الصوت اللغوى يبتمد على مقابله الفسيولوجى ، فذبذبات الصوت ونفهائه ومكوناته ، وعناصره إنما نشأت عن تحركات أعضاء النطق، بوجه عام(١) هذا من زاوية ، كما أنهما معا يمثلان لب الدراسة الفونائيكية من زاوية أخرى .

وقد فطن هلمائرنا القدامى إلى هذا الربط بين الجانب الآلى ، وما ينجم هنه من خصائص نطقية وسات فيريائية الصوت ، وليس أدل هلى ذلك من تحديدهم لبعض هذه الخصائص بما يؤكد مانهدف إليه ، إذ يقررون

 = اهتراز الوترین السوتیین هو الدی یقوم بالندخل و تعدیل تیار الهواء فی اثناء
 الجبر دیراسة السمع والسکلام . د / سعد مصلوح ۱۳۲ : ۱۳۶ ( نظریات
 حول تفسیر الجبر ) بتصرف .

. (1) علم الصوئيات : د/ عبد الله ربيع ، د/ حيد العزيز علام ١٤٠ بتصرف ــ المكتبة التزفيفية ط ١ سنة ١٩٧٩ م . \_مثلا ـ أن المجهور وحرف أشبع الاعتماد في موضعه ومنع النفس أن يحرى ممه حتى ينقضي الاعتماد عليه ويحرى الصوت(١) .

ولا يخنى أن إشباع الاعتماد ، والموضع ، ومنع النفس ، وجرى. الصوت ، كل ذلك إشارات فسيولوجية تبرز أثر آلية النطق فى تكوين. هذه الصفة .

وفى تحديدهم لماهية الشديد يرون أنه و هو الذى يمنسع الصوت أن يجرى فيه(٢) كما يلحظون فى الهساوى ميكافيكية إصداره بما يتواءم مع طبيعة المصطلح فيقررون أنه ، حرف اتسع لحواء الصوت عزجه أشد من اتساع عرج الله والواو ، لانك قد تعنم شفتيك فى الواو وترفع فى اليام لسانك قبل الحنك(٣) وأبرز ما يتحقق فيه هذا الوصف ضوت الآلف .

ومن الملامم الفيريائية المرتبطة بآلية النطق ما قرزه ابن سينا عن الطبيعة الفيزيائية للآلف في ضوء كيفية تكوينها ، فيقول: وأما الآلف المصوتة وأختها المواه سلسا غير مراحم (٤) ، إذ إن الوصف (بالمسوتة) للآلف وبيان حالة المواه السلسة ، وهيئة المخرج التي أعانت على ذلك 'يمد ربطا بين آلية النطق وفيزيائية الصوت ، ومن الأمارات الدالة على ذلك ما يتجمعن احتراز الوترين الصوتيين من ذبذبات (٥) تصاحب الجرس الناتج عن عملية تشكيل الصامت في المد الصدة.

<sup>(</sup>١) الكتاب ٤ / ١٤ ، سر صناعة الإعراب ١ / ٦٩ ، سر الفصاحة ٢٠

<sup>(</sup>٢) الكتاب ٤ / ٤٣٤ ، مر صناعة الإعراب ١٩/١ - ٧٠، سر الفصاحة ، ٢

 <sup>(</sup>٣) الكتاب ٤ / ٣٠٥ - ٣٣٤ وينظر الدين ١ / ٥٠ - ٨٠

 <sup>(</sup>٤) أسباب حدوث الحروف: ابن سينا ٨٤، وينظر: في الاصوات اللغوية.
 ( دراسة في أصوات المد العربية ) د / غالب المطلى ٩٣

<sup>(</sup>٥) التجويد والإصوات: د/نجا ٧٧ : ٧٧ ، اللغةالغربية (خصائها وسماتها) د/عبد الغفار هلال ١٩٥٥ : ١٩٥٧ ، دراسات صوتية : د/ تغريد عنهر ١٩٣٣

. وقد أشارت الدراسات الصوتية القديمة إلى هذا الجانب وليس حديث. ابن سينا فى الفصل الثانى من رسالته(١) إلا من قبيل الربط بين الجانبين. النطق والفيزيائى.

ومن تقريراته في هذا الميدان قوله: أما نفس التموج فإنه يغمل الصوت ، وأما حال المتموح في نفسه من اتصال أجرائه وتملسها ، أو وأما المتموح في نفسه من اتصال أجرائه وتملسها ، أو وأما الثقل فيفعله الثانيان ، وأما حال المتموج من جهة الهيئات التي يستفيدها من المخارج والمحابس في مسلمك فيفعل الحرف و وتلك إشارة إلى أثر الاوتار من الناحية الفيزيائية في تشكيل الصوت وأثر المخارج في تكوين الحرف ، الذي حده ابن سينا يأنه وهيئة المصوت عارضة له يتميز بها عن صوت آخر مثله في الحدة والثقل تميزاً في المسموع ، ، ثم يلتي الصوم على يعرب تام أو يهية تفسكيل الحرف في ضوء ما يحدث في الجرى الصوقي من حبس تام أو غير تام المواء الفاعل الصوت وما يتبعه من إطلاق ، فيقول :

والحروف بمضها فى الحقيقة مفردة ، وحدوثها عن حبسات تامة. الصوت أو الهواء الفاعل الصوت ، يتبعها إطلاق دفعة ، وبعضها مركبة وحدوثها عن حبسات غير تامة لكن تنبع إطلاقات ، ثم يسرد الحروف المقردة ، ويشير إلى أن ماعداها مركبة ثم يقرر أنها قد تختلف بسبب اختلاف التي يقع عندها وبها الحبس والإطلاق(٢) .

وهكذا لم تغفل الدراسات الصوتية القديمة محور الآلية النطقية بل

 <sup>(</sup>١) أسباب حدوث الحمرون : ابن سينا ٥٥ - ٦٣ الفصل الثانى ، في سبب حدوث الحرف .

<sup>(</sup>۲) السابق .٦ - ٢٢ تمقيق محد حسان العليان ، محي مير علم ، مراجعـة: د/ شاكر الفحام ط ١ / ١٩٨٣ م ـ معلموعات مجمع الله العربية ــ دمشق .

أساسا لكيانها، ولا غرو فقدكانت قطب الرحى فى تفسير وتعليل
 الحسائص والسيات الصوت اللغوى .

وقد بدت معالم ثلك الجوانب المنوطة بدارتى الخصائص والصفات المكرنة لمنظومة الفونيات العربية على هدى من معطيات آليات النطق والتصويت كما سيتجل على بساط البحث .

. . .

## (٢) الجهاز النطقي (١) في ضوء التراث

أدرك علماؤنا الفدامى أهمية آلية النطق فى العملية الكلامية، ومن ثم كانت عنايتهم بالغة بوصف بعض آلات النطق والتصويت، وقد ورد هذا الوصف بين ثنايا تراثنا اللفوى(٧) فى المصنفات النحوية والصرفية والصوتية بالإشارة إلى مؤلفات علم الآداء القرآنى والتجويد، وكذلك مصادر القراءات الفرآئية.

ولا يخنى أن التعلق بآلية النظق فى تلك المصادر استهدف فى المقام الأول استجلاء خصائص الأصوات وصفائها فى ضوء فعاليات أعضاء النطق وحركتها الفسيولوجية، وقد اتفقت النظرة لأعضاء النطق وحسرها فى بيان السنات والحضائص الصوتية ومحاولة فلسفتها فى ضوء معطياته وتفنياته لدى القدامى والمحدثين.

وقد بدت معالم الاحتفاء بآلیات النطق فدی القدامی فی إشاراتهم المتمددة وتقریراتهم المتنوعة فی ساحة الدراسة الفوناتیكیة، ومخاصة میدان إنتاجیة الصوت و ومن ذلك بصفه عامه تقسیمهم للحروف إلی أتماط متنوعة وفق انخارج وكذلك إطلاقهم بعض الآلفاب علیها ، بید أن هذا

 <sup>(</sup>١) رأى بعض الباحثين أن مصطلح أحضاء النطق أو الجهاز النطق فيه تجوز،
 إذ إن فماده الاحضاء وظائم أخرى ، كالدوق السان مثلا ، ينطر : مناهج البحث
 ٧٧ ه الاصوات العربية : د/ بشر ٢٤ - ٣٥ ، علم اللغة د/ السعران ١٣٩

 <sup>(</sup>٢) ينظر الكتاب ٤/٣٩٤ - ٤٣٤ ، المين ١/٧٥ - ٥٨ المعتبع في التصريف: ابن عصفور ٢/ ٢٨٦ - ٢٠٠ عر صناعة الإعراب ١/ ٧٥ - ٣٥٠ النشر في القراءات العشر ١/ ٢٩٨ - ٢٠١ عر

وذاك لايخرج في المقام الآول عن أصول المتهج الوصني الذي يعتمد على الملاحظة الذاتية في تحديد المخارج ، وكذلك تحديد ألقاب الحروف ملسوبة لمواضع تشكيلها من نحو الحلقية والمسانية واللثوية والشجرية والآسلية والآسنانية والشفوية إلى غسير ذلك من النسب، وسنمرض لذلك في ضوء الجانب العملي في النراث عثلا في محور التشريح على النحو التألى:

الجانب التشريحي:

ما تجدر الإشارة إليه أن المسلك الوصنى لم يكنى السبيل الوحيد لوصف ثمرة النطق في الترات ، وإنما يضاف إليه مسلك توضيخى آخر انتهجه البنسينا في رسالته أسباب حدوث الحروف وهو النهج العملى القائم على التشريح(۱) لبعض أعضاء النطق لتبيان أثرها، وتعليل مرونها في تشكيل الإصوات معتمدا في معالجته على هذا الملح العلمي العقيق مبينا كيفية قيام كل منها بوظيفته، ولعل سر اختيار ابن سينا لحذين العضوين على وجه المعموم تاجم عن أهميتهما البالغة في ميدان النطق والتصويت إذ تضم الحنجرة ما يسمى بالوترين الصوتين وهما زوجان من الطيات الصوتية يقومان بوصل الفراغ الحلق بالقصبة الحوائية(۲)بالإضافة إلى ما يتمتع به هذان الوتران الصوتيان من قدرة كبيرة على إحداث أنماط متنوعة ودقيقة من التخرار أو المحمران أو القفل.

<sup>(</sup>١) المقطع الصوتى د / عبد المنحم عبد الله محمد ٢٨ : ٢٨

<sup>(</sup>٢) ينظر: أصوات اللغة العربية: د/ هلال وع: ٥٥ ، علم الصوتيات ٩٣

 <sup>(</sup>٣) علم الموتيات : د/عبد الله ربيع ، د/علام ٤٤ - ٩٦ - الدلالة الصوتية : د/كريم حسام الدين ٣٣ : ٣٥ ، دراسة السمع والمكلام: د : مصاوح
 ١٣٦ ، أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة : نايف خرما : ٣٦٧

ومع هذا التنوع الآلى الذى يصحبه تنوع مماثل من الملامح الصوتية تهرز أهمية الحنجرة فى آلية النطق بما تتمتع به من مرونه وحركية هى وليدة تكوينها الفسيولوجى مما يؤهلها لدور فاعل فى تفير شكل وحجم حجرة الرئين فتؤثر بدورها على نوع الرئين الحنجرى(١) ، كما تلعب بالنسبة المكلام دور آليات النغم والموسيق بالنسبة الغناء، ومن هناكان الوصف الدقيق لابن سينا لمكونات هذا العضو الحيوى الهام فى إنتاجية النواة الرئيسية التصويت فى الصوت اللغوى الإنساني .

ولمل فلسفة مروتها وحركيتها تتضع فى ضوء الوصف التشريحى الابن سينا إذ يقرر أنها ومركبة من فضاريف ثلاثة: أحدها موضوع إلى أقدام يناله للسُّ فى المهازيل جدا عند أعلى العنق عمت الذقيق ، وشكله شكل القصمة حَدَّبَتُهُ إلى خارج وإلى تُدَّام وتتْعيرُه إلى داخل وإلى خلف ، ويسمى النفروف الدَّرِق والزمى .

والغضروف الثانى خلفه ، مقابل سطحُه لسطحِه متَّصلُ به بالرباطات بمنة ويسرة ومنفصل عنه إلى فوق ويسمى عديم الاسم .

والنضروف الثالث كقصعة مكبوبة عليهما ، وهُوَ منفصل عن الدَّرَقَ مَرْ بُوطُ الذي لا اسم له من خلف بمَفْسِل مضاعف بحدث من زائدتين تحصدان من الذي لا اسم له وتستقران في تُقْرتين له ، ويسمى المُسكريُّ والشَّرجيال (17)

وفى ضوء هدا التركيب لمكونات هذا العضو النصويتي الهام يبين ابن سيناكيفية آلية وميكانيكية حركته فيقول:فإذا تقارب الذى لا اسمله من الدرق وضامه حدث منه تضييق الحنجرة ، وإذا تنحى عنه وباعده

<sup>(</sup>۱) دراسة الصوت الغوى: د/ عمر ٨٩، وينظر علم الصوتيات ٩٩

<sup>(</sup>٢) أسباب حدوث الحروف : ابن سينا ٢٤ : ٦٥ : ٢٦

حدث منه إتساع الحنجرة ، ومن تقاربه وتباعده يجدث الصوت الحاد والثقيل(١).

ويواصل ابن سينا وصفه التشريحي الدقيق لآليات الحنجرة حالة تضييقها وحالة ترسيعها والعضلات المسنة على تحقيق ذلك، مع الربط بين هذه الحالات وعضل الصدر والحجاب وأثره في حفر النفس وحصره إلى الخارج بقوة، وارتباط ذلك بالحلقوم(٢) في محاولة عليه جادة لإستظهار دور الحنجرة وفعالياتها في التصويت.

ويتتقل ابن سبنا متمها ما يرمى إليه من وصف عضلة و السان بنفس القدر من الدقة و الوهى العلمي بأثره البالغ في العملية الكلامية إذ إنه من أبرز الاعضاء التي تتحكم في الصندوق الرنيني الفم ، كما لا يخفي أن اللسان يعد غرجا لكثير من الاصوات العربية بل يمثل هدة مخارج وفق أحيازه المتنوعة من مؤخر اللسان ووسطه وطرفه وحافيه .

وما تجدد الإشارة إليه أن اللسان من أكثر أحضاء النطق مرونة وحيوية وليس أدل على ذلك من مشاركته فى إنتاج الصوالات ، ومعظم الصوامت (٣) ومن ثم أطلق عليه لفظ لغة فى جميع لغات المالم تقريبا ، وبخاصة العربية فقد أطلق القرآن لفظ اللسان على اللغة فى ثمانية مواضع من أى الذكر الحكيم ، منها على سبيل المثال « رَما أرْسَلْناً مِن وَسُول إِلَّا بِلِيّانِ وَوْمِهِ لِيَبَنِّ لَهُمْ » (٣).

ولعل مرونة هذا العضو تتضح فى أن كل جزء منه يمكن أن يرتفع

<sup>(</sup>١) السابق ٢٦ (٢) السابق ٧٠

<sup>(ُ</sup>٣) ينظر : أصوات اللغة العربية د/ هلال ٥٥ : ٣٠ ، أصوات اللغة : د/ أبوب ٧٧ ، ٧٧ ، علم الصوتيات ٢٠٩ ، دراسة الصوت اللغوى :

<sup>17 18/2</sup> 

<sup>(</sup>٤) إبراهيم ۽ ٠

وينخفض، كما أن حافتيه وطرفه ووسطه يمكن أن ترق وتنبسط ويمكن أن تنقبض فتعود إلى حجمها الطبيعى، كما يمكن لمقدم اللسان ووسطه أن يتد إلى الآمام حتى يتجاوز أكثر الثنايا وأن يتراجع كله حتى يكون أدخل منها ينحو ثلاثة سنتيمترات ، ويمكن لطرفه أن يلتوى حتى يلس أول الحنك الرخو قبيل اللهاة ، ويمكن لمتنه أن يتقوس محدبا أو مقموا ، وأن ترتفع حاشيتاه حول متنه كقناة مستطيلة . . . . . ولكل هذه المرونة أثرها في نكوين مختلف الأصوات وتنويعها () .

في ضوء تلك الأهمية لمصنلة اللسان بقرر فندريس أن اللسان بوجه خاص هو الذي يلعب مع الحنجرة العور الرئيسي في التصويت (٢) ومن هذه الثابتة ينطلق ابن سينا في وصف مكرناته وتبيان قلسفة مرونته على هدى من معطيات التشريح فيقول (٣) و وأما اللسان فيحركه عند التحقيق ثماني عضلات منها عصنلتان تأتيان من الزوائد السهمية التي عند الآذان يمنة تأتيان من أعالى العظم الشبيه باللام و تنفذان في وسط اللسان ، فإذا تشنجنا جذبنا جملة اللسان إلى قدام فتبعها جرم اللسان وامتد وطال ، ومنها عصناتان تأتيان من الصلمين السافلين من أصلاع هذا العظم تنفذان بين المرضتين والمطولتين ويحدث عنهما توريب اللسان ، ومنها عصناتان موضوعتان تحت هائين إذا تشنجنا بطحنا اللسان ، وأما تمييله إلى فوق ، وداخلا في فمل المرضة والموربة .

وقد أضاف ابن سينا في القانون عضلة أخرى أشار إليها محققا رسالته ،

<sup>(</sup>١) أصوات اللغة العربية : د / جبل ٤٩

<sup>(</sup>٢) اللغة : فندريس ه ع

<sup>(</sup>٣) رسالة أسباب حدوث الحروف ٧٠ ـ ٧١

وتلك العضله مفردة تصل ما بين اللسان والعظم اللامى وتجذب أحدهما إلى الآخر(١) .

وبما تجدر الإشارة إليه معرفة ابن سينا بالقصبة الهوائية التي سماها (قصبة الرقة) إذا قال في كتاب القانون: أما قصبة الرئة فهي عضو مؤلف من غضاريف كثيرة دو الريصل بعضها على بعض وعلى رأسه الفوقائي الذي يلى الغم والحنجرة، كما قرر بعض الدارسين أن إخوان الصفا (في رسائلهم) \_ القرن الرابع \_ عرفوا دور الرئتين في عملية إحداث العملية الكلامية عايؤكد اكنيال نظرية الآلية النطقية ومردودها الإيجابي في تلافيف فكره الصوتي وممالجتها وفق المهارين النظري والعملي ، ولا ريب أن مسلك ابن سينا وإقامة منهجه على الأساس التشريحي العلى كان فتحا كبيرا في العراسة الصوتية ، ومنهجا جديدا في معالجة قضاياها يتبعه فيه الكثيرون من علماء الغرب في عصرنا الحديث ، وكم كان لذلك من أثر في عرض آلية الخارج وعلل الآلقاب كما سيتجلى على بساط البحث .

<sup>(</sup>١) السابق هامش رقم (٩) للمحققين من ص ٧١ نقلا عن القانون ١/ ٥٥

# (٣) آلية الخارج والألقاب

يقوم هذا المحور على الإشارات النرائية لاعضاء النطق ودورها البالغ في ميدان المخارج والالقاب للأصوات العربية في محاولة جادة للقدامى لفقه الحصائص والسيات المميزة والفارقة لمسكل صوت ، وسنحاول .. هنا .. الوقون على أعضاء النطق ووظائفها في صوء منظورهم لحريطة المخارج , وتعليلهم لمجموعة الآلقاب وفق الجاذبين النظرى والعملي على النحو التالى : ..

#### (۱) الجانب النظرى :

وردت بين ثنيايا تراثنا الصوتى مسميات الاعضاء النطقية ، أقصى الحلق، أوسط الحلق أدفى الحلق، أقصى الحلق، أوسط المسان ، حافة المسان طرف السان فويق الثنايا ، أصول الثنايا ، أطراف الثنيايا ، باطن الشفة السفلى ، وسط الحدك الاعسلى ، الخياشيم ، الشفان . . . . . النخ .

جمع سيبويه تلك الأهضاء في عرضه لنظرية المخارج قبيل مناقشته لفضية الإدغام حينها حصر الحروني في ستة عشر محرجا(١) مقررا أن للحلق منها تلاقة، فأقصاها مخرجا : الهمزة والهاء والآلف، ومن أوسط الحلق مغرج العين والحاء، وأدتاها مخرجا من الفم : الفين والحاء، وأدتاها مخرجا من الفم : الفين والحاء، ومن أقصى اللسان وما فوقه من الحنك الاعلى مخرج القاف ومن أسفل من موضع القاف من اللسان قليلا وعا يليه من الحنك الاعلى مخرج الحاف ومن وسط السان يينه وبين وسط الحنك الأعلى مخرج الجيم والثبين والياء، ومن عافة اللسان وما يليها من الاضراس مخرج الصاد، ومن حافة

<sup>(</sup>١) الكتاب ٤ / ٢٢٤ - ٢٢٤

اللسان من أدناها إلى منتهى طرف السان ما بينها وبين مايليها من العنك الاعلى وما فويق الثنايا مخرج النون، ومن مخرج النون غير أنه أدخل فى ظهر اللسان قليلا لانحرافه إلى اللام مخرج الراء وبما بين طرف اللسان وأصول الثنايا العليا مخرج الطاء والدال، والناء وبما بين طرف اللسان وفويق الثنايا مخرج الزاى والسين والصاد، وبما بين طرف اللسان وأطراف الثنايا مخرج الظاء والذال والثاء، ومن باطن الشفة السفل وأطراف الثنايا العلى منوج الفاء وعا بين الشفتين منوج الباء، والميم والواو، ومن الحياسيم منوج النون الحقيقة

وعا تحدر الإشارة إليه أن حديث سيبويه عن المخارج و يعد من أقدم الدراسات التي وصلتنا ، ومن هنا يكتسب أهميته (١) بيد أن الحليل بن أحد وهو أستاذ سيبويه قد أرسى دعائم هذه النظرية في مقدمة كتابه الدبن ، ملقيا الصوء على آليات أعضاء النطق في ضوء حديثه عن ألقاب المعروف ومدارجها، فني العربية ، تسعة وعشرون حرفا منها خمسة وعشرون حرفا محيحا لها أحياز ومدارج ، وأربعة أحرف جوف ، وهي الواو والياء والآلف والحمزة (٢) وسميت جوفا الآنها تخرج من الجوف فلا تقع في مدرجة من مدارج اللمان والا من مدارج الحلق، والا من مدارج اللهاة ، المه هاوية في الحواء، فلم يكن لها حيز تنسب إليه إلا الجوف (٢).

(۱) تظرية الاكتال اللغوى عند العرب: د/ أحمد طاهر حسنين ٢٥ مطيعة هجر ط ١ سنة ١٩٨٧ م

(٣) للمين : الحليل بن احمد ١ / ٥٧ . تحقيق د /مهدى المحزومى. د/ إبراهيم السامرائي مؤسسة دار الهجرة ط ٧ إيران سنة ٩ ٤٠٩ ه

<sup>(</sup>٣) ألبت الدراسات السوتية الحديثة أن الهمرة من الحنجرة ، ينفل ؛ علم اللغة العام ( الاصوات العربية ) د/ كال بشر ١١٧ وما بعدها ، التجويد والاصوات : د/ يبدالله ربيع محود ، د/ عبد الله ربيع محود ، د/ عبد الله ربيع محود ، د/ عبد الدير علام ٧٧٧ ، أصوات اللغة العربية د/ عبد الففار هلال ١٨١ ، الاصوات اللغوية : د/ إبراهم أنيس ٧٧

ويعرض الخليل لالقاب الحروف فنها الحلقية ومنها اللهوية ومنها الشجرية وكذلك الأسلية(١) والنطعية والثنوية والذلقية ، والحيشومية ، بالإضافة إلى الجوفية أو الهوائية(٢).

وهكذا لم يغفل الخليل الحركة الفسيولوجية لأعضاء النطق ، بل اشتق منها مصطلحاته السابقة ، فالأسلية \_ مثلا \_ لآن مبدأها من أسلة اللسان وهى مستدق طرفه ، واللثوية لآن مبدأها من اللثة ، والشجرية لآن مبدأها من شجر الفم ، أى مفرج الفم ، كا كان يسمى الميم مطبقة ، لآنها تطبق الفم إذا نطق بها ، أما الجوفية فلأنها تخرج من الجوف ، فلا تقع فى مدرجة من مدارج اللسان ولا من مدارج الحسلق ، ولا من مدارج الحالة . . . . . إلح(٣)

وجدير بالذكر أن هذه الإلمامة بآليات الجهاز النطقى استوعبها وفقهها كل من عالجوا الدرس الصوتى بعد الحليل وسيبويه كالمبرد فى كتابه المقتضب وابن دريد فى مقدمة الجهرة(٤) ، كما أن حظ معاجمنا اللفوية فى معالجة آلية النطق لم يكن قليلا ، فقد عنيت \_ أيضا \_ بهذا الجانب بالقدر الذى لا يخرجها عن طبيعة التصنيف فيها وكذلك عن أهدافها ، ومن ذلك المين للخليل بن أحد ، إذ أقام مقدمته(٥) على معطيات صوتية لبنائه كيان المعجم

<sup>(</sup>١) ينظر فى لقب الاسلّية : مجلة المجمع ١٥ / ٤٦ د/ أنيس بحث بعنوان حبير د العلماء العرب فى الدراسة الصوتية » .

 <sup>(</sup>۲) ينظر في تقسيم الآحرف وفق ألفاب الحروف: اللغة العربية خصائصها
 وسمائها : د/ هلال ۱۹۲ : ۱۹۳

<sup>(</sup>٣) يتظر: العين ١/٧٥ - ٥٨ (٤) الجمهزة ١ ٣ - ٥

<sup>(</sup>٥) العين ١ / ٤٧ – ٢٠ وينظر : كتاب العين للخليل بن أحمد وموقعه في آثار الدارسين : د/ كال بشر ٢٠٠٣ بحث منشور في العدد الثالث منحوليات. كلية دار العلوم .

على الأساس الصوتي، ومن ثم كانت الإشارات والتقريرات الصوتية حول آ لية النطق ممثلة في عرض المخارج والآلقاب للحروف العربية ومن ذلك أيضا معجم التهذيب وكذلك لسآن العرب، بيد أن المعجميين اعتمدوا في إشاراتهم الصوتية على ما ورد فى فكر الخليل وسيبويه وأبن جنى من رواد الدرس الصرق، ولا سها ابن منظور في اللسان(١) ، وقد وردكثير من إلماحاتهم في معالجة جزيمات الدراسة ، كما امتدت تلك العناية يآليه النطق إلى ساحة المعاجم المبوبة . أو المعانى ـ أيضا ـ فلم تكن مقصورة على معاجم الألفاظ ومن ذلك ما ذكره الثعالي من فصول • في حدة اللسان. والفصاحة ، وعيوب الكلام ، وفي ترتيب العي(٢) إذ حوت إشارات مضيئة في هذا الباب بما يؤكد شمولية العناية بآلية النطق ودينامكية التصويت في الفسكر الصوتي عند العرب، إيمانا منهم بدورها البالغ في فلسفة. الحقائق الصوتية على المستريين الفوناتيكي والفونولوجي ، بما يُثبت فضل السبق والابتكار لروادنا الفدامي في هذا المنعطف للبنظور الصوتي في العصر الحديث ، وليس أدل على ذلك من إلماحات ابن جني ونتائجه في الدراسة الصوتية ، فقد أضاف ملحظا جديدا حينها شبه الحلق بالتاي ، ومدارج الاصوات ومخارجها بفتحاته التي توضع عليها الأصابع ولاريب أن تلك إشارة نابه تدل على وعى دقيق بأثر آلية النطق فى تنوع الأصداء. للأصوات اللفوية ، إذ يرى ابن جني(٣) أن الصوت يخرج مستطيلا ساذجا حتى بعرض في الحلق والفم والشفتين مقاطع تثنيه عن امتداده 4 فيسمى المقطع أينها عرض له حرفا . و تا مه ابن سنان الخفاجي(٤) بما يدل

<sup>(</sup>١) اللسان ١/٧-١٠

<sup>(</sup>٢) نقه اللغة : الثمالي ٧١ : ٧٧

<sup>(</sup>٢) سر صناعة الإعراب ، ابن جني ١ / ١ - ١٠

 <sup>(</sup>٤) سر الفصاحة : ابن سنان الحفاجى ١٧ شرح وتصحيح عبد المتعال الصعيدى مطبعة صبيح سنة ١٩٦٩

على ثبات هذه الحقائق العلمية فى تلك العصور(١).

ومن الإشارات الواعية بين ثنايا تراثنـا الصوتى عن آلية النطق وأهمية المخارج إشاراتهم إلى دور الاسنان بما يثبت نضج الفكر العربي في هذه الساحة ، فالاسنان كما ورد على خريطة المخارج تشترك في إنتاجية كم موفور من الاصوات مع اللسان والشفة(٢) فالفاء مثلاً صوت شفوى أسناني ، والثاء والذال والفلاء أصوات بين أسنانيه ، والتاء والوالم ، والدال والصاد ، والحاد ، أصوات أسنانية لثوية واللام والداء والنون أصوات لثوية ، وقد ذكر سيبويه الاسنان وأشار إلى والأضراس وطراف الثنايا العلى ، وأصول الثنايا(٣) بما يدل على وعى يمعلياتها الصوتية .

ومن هنا كانت إشارة سهل بن هارون إلى أهمية هذا الجزء فى البجهاز النطق الإنساني مقررا أنه و لو عرف الرنجى فرط حاجته إلى ثناياه فى إقامة الحروف و تـكيل آلة البيان لمـا نزع ثناياه ه(١٤) .

ومن ذلك إشارة الجاحظ فى كنتابه البيان والتبيين إلى أثر هذا المهنو ، إذ يقول ليس شىء من الحروف أدخل فى باب النقص والعجز من فم الأهتم من الفاء والسين اذا كانا فى وسط الكلمة(٠) ؛ ولا عجب فى ذلك فسقوط بعض الأسنان أو اختلاف تركيبها يؤدى ـ بالصرورة ـ

<sup>(</sup>١) في البحث الصوتى عند العرب / ٢٧

 <sup>(</sup>۲) ينظر: المحيط في أصوات العربية ونحوها وصرفها : الانطاكي د۲،
 أصوات اللغة العربية: د/ محد حسن جبل ۵، علم الصوتيات: د/ عبدالله
 ربيع د/ عبد العربي على ۱۰۹

<sup>(</sup>٣) ينظر تفصيل ذلك بعبارات سببويه وتقريراته النصية في الدكمتاب٤٣٣/٤

<sup>(؛)</sup> البان والتبيين ١ / ٥٨

<sup>(</sup>٥) السابق ١ / ٥٥

إلى اضطراب الخصائص النطقية لبعض الأصوات(١) ولعل هذا يفسر إحجام معاوية عن الكلام د على منبر جماعة منذ سقطت ثناياه ١٧٠ لما ترتب على ذلك من خلل فى النطق وإلتواء فى الأداء.

ومن هذا المنطلق لاحظ القدامى و أن سقوط جميع الأسنان أصلح في الإبانة عن الحروف منه إذا سقط أكثرها وخالف أحد شطريها الشطر الآخر(٢) وقد شهروا ذلك بصورة محسة فقالوا :(١) الحام المقصوص جناحاه جميعا أجدر أن يطير من الذى يكون جناحاه أحدهما وافرا والآخر مقصوصا ، وعلة ذلك التعديل والاستواء ، وإذا لم يكن ذلك كذلك ارتفع أحد شقيه وانخفض الآخر ، فلم يحذف ولم يطر ، .

وهكذا تجلى اعتداد الجاحظ فى كتابه البيان والتبين بأمر هذه الآلية وأثرها بصفة عامة على الآداه، ومن ذلك ما قرره فى ذكر ما يحضره من السروف التي تدخلها اللغة(٥) مشيرا إلى بعض أسبابها ومنها المخارج، ومقررا أنها لا تحصى ولا يوقف عليها مؤكداً ما يرمى إليه بنهاذج بشرية كلامهم يشبه الصفير، إلى غير ذلك عا أسماه حروف الزمزمة والحروف

<sup>(</sup>١) لأن الأسنان لا تؤدى دورا واحداً بالنسبة لسكل الأصوات ، فهناك أصوات يعتمد خروجها على وجود الآسنان ، وهناك من الأصوات ما يقتصر دور الاسنان فيه على أداء التكييف أو التلوين العام عند إخراجها ، ينظر: الملامح الادائية عند الجاحظ: د/ عبد الله دبيع ١٠٧:١٠٠

<sup>(</sup>۲) البيان والتبين ۱ / ۳۰

<sup>(</sup>٣) السابق ١ / ٢١

<sup>(</sup>٤) السابق ( / ٢٤ وفي هامش (٢) في نفس الصفحة نقلا عن الحيوان ( / ٢٦٢) ٤ ( ٣ / ٢٣٠) و يحفاقاه : جناحاه ، يقال بالدال والدال جميعاً . (ه) البيان والنبيين ( / ٢٤ ، و ينظر في عيوب النطاق : أمراض النكلام د / مسطق فهمي ٢١ - ٤٥ ، ١٤٩ - ٢٢٧

التى تظهر من فم المجوسى إذا أخذ فى باب الكتابة وترك الإفصاح عن ممانيه، وهو على الطعام(١) .

ويربط الجاحظ بين آلية النطق وهبة الله التى أعطاها الإنسان من الاستطاعة والتكوين وبلح إلى أن للأدا. صورتين متكلفة وتلفائية ، كما يشير إلى العادات النطبة وأثرها فى حروف السكلام .

وقد أشاد بعض علمائنا المعاصرين(٢) يمنهج الجاحظ فى سرد العيوب الادائية مقرراً أنه يكفيه التنبيه إلى خطرها والإشارة الى سوء أثرها ، وقد غام بدراسة والهية لملامح الآدا. فى البيان والتبين أمكنه على هديها تصفيف العيوب(٣) فى فكر الجاحظ إلى عيوب استبدالية وتشويهية وإخفائية وإضطرابية وترمنية .

ولا ربب أن إدراك الجاحظ لتلك العيوب ووصف آليتها أمارة حية على إلمام بمكانيكية جهاز النطق ووظائفه التصويتية ، وأثر اكهال آلته في تصوره لحسن البيان وجميل الآداء ، وقد أشار في غير موضع(٤) من كتاب البيان والثبين إلى ذلك ، ومن ثم فرى علماء الآداء القرآني في مؤلفاتهم(٥) يمقدون فصلا في بيان ما يحتاجه طالب فن التجويد ، يعرضون فيه للأسنان ، لمما لها من أهمية بالغة في تشكيل كثير من بعرضون فيه للأسنان ، لمما لها من أهمية بالغة في تشكيل كثير من الاصوات سواء أكانت تمثل مخرجا مستقلا بذاته ، أم تشاوك غيرها من أهضاء النطق، كما أنها تعد ـ أيضا ـ عنصرا مساعدا في تكويو صناديق

<sup>(</sup>١) ألبيان والتبيين ١ / ٣٤

<sup>(</sup>٢) الملاسح الادائية: د/ عبد الله ربيع ٢٨٦

<sup>(</sup>٣) السابق ٢٥٠

<sup>(</sup>٤) البيان والتيين ١ / ٥٨ - ٥٩ - ٢٢

 <sup>(</sup>٥) تماية الفول المفيد في علم التجويد: الشيخ محمد مكى قصر ٣٩، مطيعة الباني الحليم / ١٣٤٩هـ

ربين أمامية صغيرة (١) وإذا فعنلوا بعض الخطباء على بعض لعيوب الأسنان فقد خطب الجمعى خطبة نكاح أصاب فيها معانى الدكلام، وكان فى كلامه صفير يخرج من موضع ثناياه المنزوعة ، فأجابه زيد بن على بن الحسين بكلام فى جودة كلامه، إلا أنه فصله بحسن المخرج والسلامة من الصفير ، فذكر عبد الله بن معاويه بن عبد الله بن جعفر سلامه لفظ زيد لسلامة أسنانه، فقال فى كلة له:

قلت قوادحها وتم عديدها فله بذلك مزية لا تنكر مكاناكان الحانب النظم

ويروى : صحت مخارجها وتم حروفها(٢) . وهكذاكان للجانب النظرى. دوره البالغ فى بيان آلية المخارج وكذلك علل الاُلقاب ، وشاركه فى. هذا الميدان الجانب التجربي على النحو الآتى :

#### (ب) الجانب التجريبي:

ليس المقصود من الجانب التجريبي عند علمائنا القدامي الجانب الآلي. المعملي، إذ خلت عصورهم من تقنياته ، يد أنهم ابتكروا أسس هذا الجانب العملي في ضوء الملاحظة الداتية ، واستخدام آلية النطق سبيلا إلى التجريب لمعالجة الحروف بنية الوقوف على خصائعها وأسراها ، والا مارات على ذلك موفورة ، يمكن أن تكون آية على إلمامهم بعليمه آلية النطق والتصويت .

ومن تلك الامارات مايتعلق بتحديد المخارج ومنها ماهو وثيق الصلة بفسيولوجية الصفمات وسنعرض لبعض النهاذح النصية لكلا النمطين مصداقا لما يهدف إليه البحث وليس أدل على ذلك بالنسبة لموقعية المخارج

<sup>(</sup>١) علم الصوتيات ٢٠٦ وينظر ۽ مقدمة فى أصوات اللغة العربية وقن!لادا-المرآ تى : / عبد الفتاح البركاوى ٧٢هـ . . .:

<sup>(</sup>۲) ينظر : ألبيان والتبيين ١ / ٥٨ - ٥٩

على خريطة الجهاز النطق من المحاولات التجريبية التى قام بها النطيل بن أحمد فيا أسهاه و ذوق الحروف ، ، إذ نظر إلى الحروف كلها وذاقها ( فوجد مخرج السكلام كله من الحلق) فصبر أولاها بالابتداء أدخل حرف منها فى الحلق ، وإنما كان ذوقه إياها أنه كان يفتح فاه بالألف ثم يظهر الحرف نحو أب ، أخ ، أغ ، أخ فوجد العين أدخل الحروف فى الحلق ثم ما قرب منها الارفع فالارفع حتى أنى على آخرها وهو المم ، (١).

ويوضح ابن حنى هذه العملية التجريبية فيقول: «وسبيلك إذا أردت اعتبار صدى الحرف أن تأتى به ساكنا لابتحركا، لأن الحركة تقلق الحرف عن موضعه ومستقره وتجتذبه إلى جبة الحرف التى هى بعضه ثم تدخل عليه همزة الوصل مكسورة من قبله لأن الساكن لايمكن الابتداء به مفيقول: إلى ، إلى ، إح، وكذلك سائر الحروف ، (٢).

ومن هذا القبيل ما ذكره سيبويه(٣) عن إنتاجية الحروف الفرعية. وكيفية إحداثها وأنه لا بتحقق الوقوف على ذلك الآمر إلا بالمشافهة ، إذ يقول بعد سرد الحروف الآصول منها والفروع معقباً على النمط الآخير المستحسن وغير المستحسن و وهذه الحروف التي تممتها اثنين وأربعين جيدها ورديثها أصلها التسعة والعشرون لا تتبين إلا بالمشافهة ، ويلتي الضوء على الصاد الصعيفه منها في صوء آلية خلقها تجريبيا مشيراً إلى أنها تتكلف من الجانب الآيمن ، ويخاطب القارى ، ووإن شئت تكلفتها من الجانب الآيسر ، معلما تتبجة التجرية قائلا ، وهو أخف ، معلما ذلك بأنها من حافة اللسان ،

<sup>(</sup>١) العين ١ / ٤٧ وينظر : المقطع الصوتى فى ضــــبـوء تراثنا اللغوى : د / عبد المنتم عبد الله محد ٢٥ : ٢٩

 <sup>(</sup>٢) سر صناعة الإعراب ٩ / ٧ وينظر: دراسات في نقه اللغة : د صبحى الصالح ٢٧٨

<sup>(</sup>٢) الكتاب ع / ٢٩١ ـ ٢٣٠٠.

وأنها تخالط مخرج غيرها بعد خروجها، فتستطيل حين تخالط حروف اللسان خسهل تحويلها إلى الايسر، لآنها تصير فى حافة اللسان فى الايسر مثل ماكانت فى الايمن، ثم تنسل من الايسر حتى تتصل بحروف اللسان ، كما كانت كذلك فى الايمن .

ويؤكد ابن جنى هذا الملح التجريبي المعتمد على المشافهة فى إنتاجية . . هذه الحروف الفرعية بأن أمرها لايصح د إلا بالسمع والمشافهة(١) وكلا الأمرين من عوامل التجريب والملاحظة الدقيقة .

وليست إشارة ابن جنى فيا يتعلق باختلاف أجراس الحروف بحسب اختلاف \_ مقاطعها إلا ولبدة التجريب لآلية النطق، إذ يخاطب القارى، قالا: ألا ترى أنك تبتدى الصوت من أقصى حلقك ، ثم تبلغ به أى المقاطع شئت ، فتجد له جرسا ما فإن انتقلت عنه راجعا منه ، أو متجاوزا له ثم قطمت أحسست عند ذلك صدى غير الصدى الآول ، ويعرض ابن جنى نموذجا لتلك العملية التجربيبة في ضوء فعاليات النطق لبعض الفوتيات قائلا: ذلك نمو الكاف، فإنك إذا قطعت بها سمعت هنا صدى غير ذينك الأولين(٢) وقد أضنى على تلك العملية الآلية مسحة من الإيضاح غير ذينك الآولين(٢) وقد أضنى على تلك العملية الآلية مسحة من الإيضاح فيا عقده من التشيل الإصابة والتقريب(٣).

على هدى ماسبق يمكن القول بأن تراثنا الصوتى قد حوى بين دفنيه وعى علمائنا القدامي بآلية النطق في ضوء هرضهم لقضية المخارج وألقابها ،

<sup>(</sup>١) سر صناعة الإعراب ١ / ١٥

<sup>(</sup>٢) السابق ١ / ٦

 <sup>(</sup>٣) السابق ١/ ٩ وينظر في ذلك علم الغة العام (أسمه ومناهجه)
 د عبد الله وبيع ١٥١ - ١٥٩ ط ١ ١٩٩٤ م مؤسسة الوهور .

وإن كان هناك بعض الاختلافات فى تقسيمهم للحروف وفق مخارجها مع. معطيات الدرس الصوتى الحديث فإن إمكانات البحث فى عصورهم كانت وراء ذلك .

وجدير بالذكر أنه على الرغم من طبيعة هصورهم ، وخلوها من الآلة وفعاليات التقنية الحديثة فقد حازوا فضل السبق فى نفسير وتعليل كثير من الحقائق الصوتية فى ضوء آلية أعضاء النطق ، وليس أدل على ذلك من منظورهم الدقيق لآلية المخارج بما لايتعارض مع معطيات الآلة والمعامل فى المصر الحديث على سبيل الإجمال ، ومن ثم أشاد كثير من الباحثين(١) المنصفين بالدور الذى قاموا به فى تحديدها بل رأى بعضهم أن تقسيم سيبويه لمناطق الفم وتحديده لمجموعات الأصوات المشتركة كان شبه نهائى. لمستطع أحد بمن جاء بعده \_ حتى الآن \_ أن يثبت عكسه أو يضيف إليه تعديلا(٢) ويمكذا أفر كثير من المنصفين بدقة القدامي فى منظورهم للخارج مدركين مانود التأكيد على ثبوته من معرفة علماء العربيه لآلات الجهاز النطق من جانب بل وإطلاقهم عليها و أسهاء ، ذات دقة كافيه من جانب بل وإطلاقهم عليها و أسهاء ، ذات دقة كافيه من جانب تخر (٢) .

ومن هنا تعددت الأسانيد الدامغة مقررة مكانة العرب في هذا الميدان.

<sup>(</sup>۱) أصوات اللغة العربية د/عبد الفغار هملال ( ۱۶۹ - ۱۵۰) علم الصوتيات: د/عبد الله ربيع، د/عبد العزيز علام ۲۸-۹۷، دراسات في التجويد والاصوات اللغوية: د/عبد الحيد أبو سكين ( ۲۱، ۲۶)، مجلة المجمع ۲۶/ ۱۳۶، د/عبد الرحمن أبوب ( التضكير الصوتي عند العرب).

<sup>(</sup>۲) العربية النصحى : هنرى نليش ( مفدمه المحقق ) د / عبــد الصبور. شاهين ١٥

<sup>(</sup>٣) دروس في علم أصوات العربية :كانتينيو ١٨

إذيرى الدكتور / أيوب أنه و يمكن القول بوجه عام (١) ، بأن علاج سيبويه للأصوات ، وغارجها يمثل دراسة ناضجة لاتوال حتى عصرنا فى عل الإعجاب والتقدير لما فيها من دقة وفهم كما يقرر الدكتور / كال بشر (١) ، أن المدراسات الصوتية عند العرب هى أجود العمل اللفوى من حيث منهجية الفكرى وطرق الدراسة ، معللا ذلك بأن أسلوبهم فى هذا المجال كان أسلوبا صحيحا يتمشى مع طبيعة المادة ، فقد البعوا طريقة الملاحظة الذاتية وابتعدوا عن التأويلات والافتراضات التي ملأت الصرف والنحو وغيرها .

ولسنا هذا فى بجال الحسكم على هذه الدراسة ، وإنما يمكننا أن نستشف . من ذلك ما يؤكد لضج الفكر العربي فى زاوية من زوايا الدرس الصوتى ، وهى زاوية آلية النطق مثلة فى إدراكهم الأعضاء التصويت ، ومما يزيد هذه الثابتة وضوحا مناقشتهم لقضية الصفات الصوتية كما سبتهين نا على ساط المحك .

وهكذا كان لآلية التجريب دورها الفاعل فى الإلمام بكثير من خصائص الجهاز النطق فى الفكر الصوتى عند العرب ، إذ يتبين لنا من الإشارات السابقة ما يؤكد وقوفهم على تحديد أعضاء النطق تحديدا دقيقا بالإضافة إلى وظائف هذه الاعضاء وإمكانياتها التصويتية وكذلك ارتباط آلية النطق بخاصيتى السهاع والمشافمة لهى الإفسان .

ولا يخنى أيضا إلمــامهم بمدى المرونة التى يتسم بها هذا الجهاز فــآلية النطق نمطان طبيعية تلفائية ، ومتــكلفة حيث يتعمل الناطق هيئة أدائية

<sup>(</sup>١) بحلة المجمع ٢٤ / ١٣٤ د / عبد الرحن أيوب ( التفكير اللغوى: العرب مصادره ومراحله ) .

 <sup>(</sup>٧) دراسات في عام المنة ( القسم الثاني ) : د/ كال بشر ٩٧ ، دراسات في التجويد والاصوات : د / عبد الحميد أبر سكين ٢٤ . مطبعة الامانة ١٩٨٣ م

معينة ، كما أفصحت إشاراتهم التجريبية عن فقه ناضج لآليات النطق ومردودها الحتمى على تشخيص الصفات المميزة لمكل صوت ، بما يجعلنا نقرر أن روادنا فى ميدان الفكر الصوتى قد أدركوا تفصيلات متنوعة ومتعددة عن آلية النطق ، فى ضوء التجريب كلمح من المحود العلمى يضافى إلى نظيره التشريح ليكملا مع المحود النظرى منظومة آلية النطق عند علمانا القدامى ، وإتماما لدائرة البحث سناقى الضوء على تلك الآلية فى ضوء علمانا القدامى ، وإتماما لدائرة البحث سناقى الضوء على تلك الآلية فى ضوء عور آخر من محاور فكرنا الصوتى وهو مهدان آلية الصفات .

## (٤) آلية الصفات

اعتمد علماؤنا القدامى فى بيان الصفات الصوتية للفونيات العربية على آلية النطق والتصويت بما كان أمارة دالة عسلى نضج فكرهم الصوتى، ونمو وعيهم اللغوى على وجه العموم، ولا سيا فى ميدان فسيولوجية الصوت معتمدين فى تقرار أتهم - أيصا - على المنهج الوصنى وللاحظة الذاتية.

ولم بكن الأمر فى ققه آلية الصفات بأقل منه فى اكتناه آلية المخارج دقة وعمقا عاكن وراء تأكيد بعض علماتنا المعاصرين(١) لتلك الدقة قائلا:
و لست أشك لحظة واحدة فى أن هؤلاء العلماء الأجلاء قد استطاعوا بالملاحظة فقط ( ومعهاكل الصموبات التى تواجه العلليمة فى العادة ) أن يصلوا إلى وصف دقيق للأصوات العربية .

ومها تجدر الإشارة إليه أن وصف علمائنا القدامى للا صوات كان ثمرة لوعهم بدقائق الجهاز النطق ومرونته وإجراءاته .

ومن ذلك ـ مثلا ـ تعريف سيبويه المجهور والمهموس فقد ورد فى حده لطبيعة الجهور(٢) بأنه و حرف أشبع الاعتهاد في موضعه ومنع النفس أن بحرى معه حتى ينقضى الاعتهاد عليه ويحرى الصوت » .

<sup>(</sup>١) اللغة العربية (معناها وميناها): د / تمام حسان ٤٩ ، الهيئة العامة ١٩٧٩ م

<sup>(</sup>٢) الكتاب ع / ٢٣٤

أما المهموس(١) و قحرف أضعف الاعتباد في موضعه حتى جرى النفس معه ».

ويلجأ سيبويه التفريق بينهما بالإضافة إلى التنظير للجانب التجريبي المعتمد على الملاحظة الذاتية لآلية النطق مخاطبا القارى. • وأنت تعرف ذلك إذا اعتبرت فرددت الحرف مع جرى النفس، ولو أرادت ذلك في المجورة لم تقدر عليه ه(٢).

ولو تأملنا مضمون الجهر والهمس عند سيبويه لوقفنا منه على إشاراث عدة يمكن على هديها المشاركة قدر المستطاع فى تفسير تلك النظرية منها :

١ - ارتباط صفه الجبر بآلية النطق ، وهذا واضح فيما ذكره من
 و إشباع الاعتباد ، والموضع ومنع النفس ، وجريان الصوت ، .

 ٢ - إشباع الاعتباد يتم فى موقع على خريطة الجهاز النعلق يختلف نماما عن المخرج أو مكان تشكيل الحرف .

٣ - الدفعة الهوائية قبل إشباع الاعتاد تسمى نفسا ، وبعد الإشباع
 الذي يتم في الموضع المقصود تسمى صوتا وقد صرح بذلك ابن جني (٣).

٤ - انقضاء الاعتماد وإشباع الاعتماد ملامح آلية تنم عن فعالية من نوع ما تعتور الدفعة الهوائية من ضغط واضطراب على نحو ما فى الموضع الذى قصده سيبويه ، وما أراه إلا الحنجرة . وبمقابلة هذه الإشارات (١) بما يوحبه تعريف المهموس يتبين لناما يلى . .

٣٥٣ ( م ٢٣ ــ عملة اللغة العربية )

<sup>(</sup>١) السابق ٤ / ٢٤٤

<sup>(</sup>٢) الكتاب ٤ / ٣٤٤ ، وينظر سر السناعة ١ / ٦٩

 <sup>(</sup>٣) قال ابن جى فى سر الصناعة ٧٣/١ ، فأما حروف الحمس فإن الصوت الذى يخرج معها نفس ، وليس من صوت الصدر ، وإنما يخرج منسلا ، وليس كنفخ الواى ـ والعالم ... .

<sup>(</sup>٤) ينظر فى تفسير الجهور والمهموس عند مهبويه : أصوات اللغة العربية ـــــ

١ -- ارتباط صفة الهمس - أيضا - بآلية نطقية معينة قوامها إضعاف الاعتباد في موضع ما ، وجريان النفس على أثر هذا الإضماف .

ب - خلت آلية الهمس من المنع النفس، ولم تذكر جريان الصوت
 كان الحال في المجهور.

٣ ــ الدفعة الهوائية المصاحبة للحرف المهموس لم تتعرض لفعالية
 تعتورها فتصيرها صوتا وإنما ظلت تفسأ .

ع ــ تردید الحرف مع جریان النفس فی المهموس دون الجمهور ،
 ما یثبت إعاقة الدفعة الحوائیة فی الموضع المقصود مع الجمهور .

وفى ضوء هذا التحليل لمضمونى الجير والهمس عند سيبويه يمكننا أن تقوم بمحاولة لتفسيره على النحو التالى : ~

أولا: إدراك سيبويه للموضع الذي يتم فيه الجهر ، وهو الحنجرة وإنّ لم يسمه أو يحدد موقعه ، وليس أدل على ما أقول من مصطلح التفس قبل الاعتماد، والصوت بعده .

ثانيا: المام سيبويه بوظيفة هــــذا الموضع (الحنجر:) ومكوناته الفسيولوجية التى تعتور النفس ضغطا واضطرابا فتحوله إلى صوئ عا يحملنا نقرر استشماره لوظيفة الوترين الصوتين ، وإن لم يطلق عليهما مصطلحا بعينه ، د فصدر الذبذبات مع الجمهورات هو الحنجرة على حين أن مصدرها مع المهموسات هو الحلق والقم وتشخمها الفراغات الرنانة ولكنها ذبذبات ضعيفة ليس لها أثر قوى في السمع(١) .

ـــد/ هلال ۱۹۰: ۱۷۱؛ الاصوات الغوية د / إبراهم أئيس ۱۹۰ الفة العربية معناها ومبناها د تمام حسان ۲۰: ۲۲ أصوات اللغة العربية د / حبل ۷۲: ۷۲ مقدمة في أصوات اللغة العربية د / البركاوي ۲۰۰ / ۱۰۱

<sup>(</sup>١) ينظر : أصوات اللغة العربية د/ هلال ١٧٠

ثالثاً: فقه سيبويه للطبيعة الجهرية للصوت فى ضوء الذبذبة التى هى نواة التصويت وإن لم يذكرها ، وإلا ذَمِمَّ تفسر تسميته للنَّشَّ بعد إشباع الاعتاد صوتا ؟

رابعاً: استشفافه لدور الحجاب الحاجز، وميكانيكية إصداره للدفعات الهراكية أو النفسية .

وقد يقول قاتل إن فى ذلك التحليل محاولة التقريب بين فكر سيبويه والنظريات الحديثة فى تفسير ظاهرتى الجير والهمس، وإدراك دقائق الجهاز النطق، لاسيا وقد أخذ بعض الباحثين على الدزاسات الصوتية القديمة جملها بدور الوترين الصوتيين(١) وميكانيكية إحداث الجير

## والجو اب عن ذلك فيها يلي :

۱ — إدراك سيبويه للموضع الذى يتم فيه الجهر ، وأن موقعيته ليست موقعية المخرج ثابت بما ورد عن سيبويه من تقسم للا صوات إلى بجهورة ومهموسة مع نسبة كل منها إلى مخرجه (٧) ، وهنا يطفو على السطح سؤال أين تم جهر الجهور منها؟ يبدو أنه فى الحنجرة الذى يتم فيها إشباع الاعتباد ومنع النفس ، إذ ليس لمخرج ما مزية على غيره فى هذه الصفة ، وقد قرر كثير (٧) من الباحثين المحدثين أن صوت الصدر هو صدى الذبذبات التى تحدث فى الوترين الصوتين بالحدجرة .

 ٢ - فر كُرُ سيبويه لمصطلح الصوت بمد إشباع الاهتماد وإنقضائه فيه لمح لأثر الذبذبة الصوتية وإحساس بها ، وإلا فلماذ اختلف تعبير سيبويه، إذ أطلق مصطلح الأمنس قبل إشباع الاهتماد ومصطلح الصوت بعد انقضاء

<sup>(</sup>١) النفكير الصوتى عند العرب : مثرى فليش مجلة المجمع ٢٣ / ٥٨

<sup>(</sup>٢) الكتاب ع / ٢٣٤

 <sup>(</sup>٣) الأصوات اللغوية : د / أؤلس ٥٠ – ٩١ ، أصوات اللغة العربية : ١٧٠.

الاعتهاد؟؟ ولماذا لم يذكر مصطلح الصوت جملة فى تعريفه للهموس، وقد وضح ذلك بعض علماتنا المعاصرين(١) مؤكدا و أن ذلك حقا هو ما أحس به سيبويه وضمنه تلك العبارات العلمية المعتمدة على المنهج السديد فى التعبير بصوت الصدر، وصوت الفم ، فع الجهور تتأثر الأوتار الصوتية بتلك الفوة النابعة من أول خروج الهوا، فتهتز اهتزازا يضخم الصوت . . . . وهذا ما عبر عنه بصوت الصدر، أما مع المهموس فإن الأوتار الصوتية تظل على حالها من الابتعاد، وبهذا لا تتأثر بالهوا، فلا يبقى أثر لتضخم الصوت في الحنجرة، ويقتصر التضخم على فراغات الحلق والفم، وهذا ما عبر عنه بصوت الفم ه .

م ــ إمكانية ترديد المهموس دون الجمور يثبت ــ بما لا يدع بجالاً الشك ـ فقد الجمور لحاصته الصوتية ( التي تسكن فى الذبذبات الصوتية التي لم يطلق سيبويه هذا المصطلح عليها ) إذا أمكن ترديده .

٤ ــ ما سبق ينم عن فهم لطبيعة الجهر والهمس لا ينقصه إلا إطلاق المصطلحات على أعضاء النطق التي تؤطر هذه النظرية ، والجهل بالمصطلح لا يعنى الجهل بآلية إحداث هذه الخاصية .

ه --- إذا كان في منظور سيبويه بعض الفموض الذي يستعصى على التفسير لدى يعتم الدارسين فإن الإطار العام لفعالية الجهر والهمس في مضمون هذه الخاصية لا يتعارض مع ما يقبله المنطق في ظل معطيات عصر سيبويه على عكس ما ذهب إليه بعض المحدثين \_ في عصر تقدم المسلم والتقية \_ في تفسير خاصة الجهر في ضوء ما أسهاه ( النظرية المصيبة المصنية)(۲) وموجز هذه النظرية كا أعلنها العالم الفرنسي هاسون عام ١٩٥١م

<sup>(</sup>١) أصوأت اللغة للعربية : د / هلال ١٧٠ . بتصرف.

<sup>(</sup>٢) العلاقة بين نظرية سيبويه وهاسون هى التباين فى تفسير آلية اللجمر، 😑

«أن اهتزاز الوترين الصوتيين هو نتيجة لإثارتهما عصبيا ، وأن الإثارة المصبية المعناتين المرقيتين الحرميتين تحدث بشكل إيقاعى منتظم يؤدى إلى حدوث التقلص والاسترخاء على نحو منتابع ومنتظم ، وهذه الخاصية الإيقاعية لإنتظام الإثارة تنتج بدورها عن نشاط عائل فى خلايا المنح التي تحكم العصب المثير لهاتين العضائين(١).

وعلى هـذا يرى هاسون أن ضنط الهواء لا يقوم بفتح الوترين الصوتيين وليس له أى دور عرك لهما ، بل إن الأمر على عكس ذلك تماما، خاهتزاز الوترين الصوتيين هو الذى يقوم بالتدخل وتعديل تيار الهوا. أثناء الجهر(٢).

وفى ضوء هذا المنظود لآلية الجهر يتبين لنا أن الفكر الصوتى العربي فحاصة الجهر والهمس أفرب إلى التصور مما ورد بين ثنايا تلك النظرية إبان عصر نا الحديث ، وقد أثبتت التجارب التى أجريت على القطط باستخدام داسم المصلات الكهربائى عدم وجود علاقة بين نشاط المصلات و تردد الإثارة العصبية الوترين الصوتيين ، كما لوحظ أنهما لا يبدء أن عملية الامتزاز بن وجود كية \_ ولو ضليلة \_ من بلابد لسكى تبدأ عملية الاعتزاز من وجود كية \_ ولو ضليلة \_ من هواء الزفير (٣) .

<sup>= [15</sup> إن سيبويه - على حد اجتهادى في تنسير مفهومه للجهر يوحى بأثر صفط الحواء ، وإشباع الاعتهاد ثم افقضاء هذا الاعتهاد ، وخروج النفس بعدها صوتا ، ألم هاسون فيد ذلك إلى الناحية العصبية العضلية ، على ما في عصر قا من تقنيات ، وخلو عصر سيبويه من ذلك ومن ثم يمكن القول بأن منظور سيبويه أقرب إلى المنطق .

<sup>(</sup>۱) ينظر: دراسة السمع والكلام د/ سعد مصاوح ۱۳۳ عالم الكتب م ۱۹۸۰م

<sup>(</sup>۲) السابق ۱۲۳ (۳) السابق ۱۲۴

 (٦) لم تعدم الدراسات الصوتية لدى كثير من المحدثين(١) إشارات تابهة وتمليلات دقيقة في توضيح مفهوم سيبويه لظاهرتي الجهر والهمس ما يؤكد ما نصبوا إليه من إدراك القدامي لدقائق الجهاز النطقي وفعالياته .

ومن الإشارات الواعية في ذلك ما لمحه الدكتور / ابراهيم أنيس في سؤال الآخفش لسيبويه عن الفرق بين المهموس والمجهود ؟ إذ اشتملت الإجابة على ما أسهاه سيبويه ( صوت الصدر ) هذا الذي يتحقق في المجموس دون المهموس ، إذ يقول: المهموس إذا أخفيته شم كررت أمكنك ذلك به وأما المجهور فلا يمكنك فيه ، ولإثبات هذا المنظور طبق سيبويه على التام ملاحظة اتفاق هذه المجموعة في المخرج ، ومن شم كانت ملاحظة سيبويه لصوت الصدر إذ يقول: وإنما فرق بين المجمور والمهموس أنك لا تصل الم تبين المجمور والمهموس أنك لا تصل كلها هكذا يغرج من الصدر ، فالمجمورة كلها هكذا يغرج من الصدر ، فالمجمورة أصواتها من خارجها ، والدليل على ذلك أنك إذا أخفيت همست بهذه المحوف ولا تصل إلى ذلك في المجمور (٢) ، وقد رأى د / أنيس (٣) في الحروف ولا تصل إلى ذلك في المجمور (٢) ، وقد رأى د / أنيس (٣) في هذا النص \_ والحق معه ـ ما يتفق مع أحدث النظريات مستنجها أن صوت

 <sup>(</sup>١) ينظر: أصوات الله العربية: د/عبد الغفار هلال ١٦٧: ١٧٠. الاصوات الله ية: د/ إبراهيم أنيس ٩٥، اللغة العربية (معناها ومبناها) :: د/ تمام ٩٠/٩٠.

 <sup>(</sup>۲) الاصوات النوية : د/ أنيس ۸۳ نقلا عن مخلوطه دار الكتب شرح السيراني لكتاب سببويه .

 <sup>(</sup>٣) الآصوات اللغوية: أئيس ٩٠ : وينظر البحث اللغوى عند العرب ::
 ٢ - ٩٠ عبر ١٠٤ :

الصدر المشار إليه هذا ألحله هو صدى الذبذبات التي تحدث فى الوترين الصوتيين بالحنجرة.

وقد ردد ابن جنى هذه الثابتة فى التمييز بين النمطين أيضا إذ يقول : وأنت تعتبر ذلك بأنه يمكنك تكرير الحرف مع جرى الصوت نحو ككك، ههمه، ولو تكافت ذلك فى الجهور لما أمكنك ، (٧).

وقد ذهب الدكتور / تمام حسان(٢) في نفسير ظاهرة الجهر على صوء ما ورد فى تعريف سيبويه إلى أن سيبويه لم يكن يعرف وظيفة الآوتار الصوتية ، بل لم يكن يعرف حتى تركيب الحنجرة بدليل تسميتها أقصى الحلق .

ولعل منشأ هذه الأحسكام عند الدكتور تمام أنه ربط بين الضغط (أو الاعتباد) والحجاب الحاجز من منطلق أن سيبويه لم يكن يعرف مصدر هذا الاعتباد ولا طريقته، ومن يتأمل ما ورد بين ثنايا تحليله من إدراك سيبويه لمظهر الجهر، وهو (الصوت) ، ومظهر الحمس، وهو (النفس) ، وأن الجهر تتيجة لتقوية الضغط، كما أن الممس تتيجة لإضمافه يفف على بعض ما تهدف إليه هذه الدراسة من أن القدماء أدركوا فسيولوجية الجهر والهمس، وربطوا بين آلية النطق وإحداثهذه الصفات وفي طبيعة متاهم.

ولعل ما ورد فى المنظور السابق للنكتور / إبراهـيم أنيس(٢) ، وما حوته إشارات سيبويه فى موضع النمييز بين المجهور والمهموس ما يؤكد ذلك، وقد ارتأى بعض علمائنا(٤) ـ والحق معه ـ . « أن الحس

<sup>(</sup>١) سر صناعة الإعراب ١ / ٢٩

<sup>(</sup>٢) اللغة المريية ( معناها و مبناها ) ٦٠ ، ٢٠

<sup>(</sup>٣) الاصوات اللغوية ٨٩ ـ . ٩

<sup>(</sup>٤) أصوات اللغة العربية ، د/ هلال ١٦٨

المرهف لسيبويه جمله يشعر مع المجهور باقتراب الوترين الصوتيين أحدهما من الآخر . . . . . أما في حالة المهموس فتجد طريق التنفس معه مفتوحا بحيث يسمح بإنسيابه حراً طليقاً » ، كما علل يعض باحثينا(۱) لحاصية رفع الصوت في المجهور وعدم استمرارها مع حبس النفس تعليلا يتم عن وعي علما ثنا القدامي بآثر آلية النطق ، إذ إن مرد ذلك بلوغ الاعتماد خايته ليجرى الصوت مع النفس

ولا شك أن هذه الإشارات لمنظور الجهر عند ميبويه تتفق مع ما يقره الدرس الصوتى الحديث فى تفسير نظرية الجهر وَفَى آلية النطق ، أوما أسموه و نظرية المرونة المصلية وديناميكية الهواه ع(٢) ، ولا غرو فى ذلك، فقد بدا لبعض المحدثين(٣) أن المقصود بالاعتباد \_ فى تعريف سيبويه \_ وهو ضفط الحدواء أسفل الأوتار الصوتية الذى ينجم عنه اهتزازها ، ومن ثم يغرج الحرف مصوتا » والأمر \_ فى نظرى لا يخلو من اجتباد مشفوع بعض الامارات الموحية بمعرفة علمائنا القداى بطبيعة هذه الظاهرة ، وإدراكهم لآليات إحداثها ، وهو ما يفند مزاعم كثير من الباحثين والمستشرةين(١) .

وجدير بالذكر أثنا لا نكلف القدامى ما لا يطيقون ، ويكفيهم دقة ووعيا بحقائق الامور استشعارهم لطبيعة الجهر وفق آلية معينة واستشقافهم لموضع إحداثه بما سبق الإلماح إليه في تعليلنا لفعالية الجهر والهمس .

<sup>. (</sup>١) أصوات اللغة العربية . د / جيل ٧٢ ــ ٧٧

<sup>(</sup>٧) دراسة السمع والكلام ١٣٤

<sup>(</sup>٣) مقدمة فى أصوات اللغة العربية وفن الإداء للفرآئى : د/ البركارى ( ١٠٠ – ١٠١) هامش رقم (١) .

 <sup>(1)</sup> التفكير الصوتى عند العُرب: فليش ، عنت في الجمع ٨/٢٣ ، العربية النصحى : فليش ، تقديم د / حيد الصبور شاهين ١٥ ، في الفكر المغوى ١٣٦

ولم تكن آلية الجبر بمفردها فى ميدان العفات دليلا على تعلق علماتنا القدامى بمعطيات آلية النطق، وإنما تضافرت الصفات الصوتية لبيان مدى معرفة علمائنا السابقين بديناميكية الحركة للجهاز النطق من جانب ، وتعدد عناصره ومكوناته من جانب آخر، وليس أدل على ذلك من صفة الاستملاء والاستفال ، كما وضحنا فى الحديث عن أهمية آلية النطق ، وكذلك صفات الإطباق ، الإنحراف ، الشدة ، القلفلة ، كما سيتبين لنا ، إذ إن الإطباق حمثلا۔

أما المنحرف فهو حرف شديد جرى فيه الصوت الاتحراف اللسان مع الصوت ، ولم يعترض على الصوت كاعتراض الحروف الشديدة ، وهو الام(٣) ولمل آلية النطق واضحة فى تحديد عضو النطق أيضا وهنته وجريان الصوت مما يؤكد أهمية الآلية النطقية فى فلسغة الصفات من زاوية ويبرز إدراك علماتما القدامى لدقائق حركاتها وهيئاتها الفسيولوجية من ويبرز إدراك علماتما القدامى لدقائق حركاتها وهيئاتها الفسيولوجية من زاوية أخرى، ولا غرو فى ذلك ، فضفة الشدة مثلا ما هى إلا انحباس الصوت فى المخرج ، والرخاوة على النقيض من ذلك ، ويوضح ذلك سيبويه فى ضوء آلية التجريب قائلا : ووذلك أذلك لو قلت اكماج ثم مددت

<sup>(</sup>۱) سر السناعة ١ / ٢٠ (٢) ٢٠ / ٣٦٤

<sup>(</sup>٣) السابق ۽ / ٢٠٥

صوتك لم يجز ذلك(١) وبخصوص الرخوة • إذا قلت الطس وانقض . وأشاه ذلك أجريت فيه الصوت إن شئت » .

ومن الصفات الآدائية للنسيج القرآني القلقلة(٢) وهي في اللغة التحريك والإضطراب، وفي ضوء آلية النطق لا تفرج عن هذا المفهوم، إذ يراد بها تحريك المخرج والصوت بعد انضفاطهما وانحباسهما ، وذلك أولا تعبس الصوت في المخرج حتى ينضفط الهواء فيه انضفاطا شديداً ، ثم تفك المخرج فك سريعة فينطلق الصوت بحدثا نبرة قوية وهزة في المخرج هذه النبرة هي القلقلة ، وقد وضح ابن جني ذلك في ضوء آلية التجريب مخاطبا القارى « لآنك لا تستطيع الوقوف عليها إلا بصوت ، ومعلا ذلك بشدة الحفر والضغط ، وعملا بنحو الحتى واذهب (٣) .

ومن هذه الصفات الآدائية \_ أيضا \_ للدسق القرآني صفة التفشى. ف. حرف الدين لآنه تفشى في خرجه حتى انصل بمخرج الطاء ، عا يؤدى إلى إنتشار الربيح في الفم عند النطق به (٤) في ضوء المعطيات الصوتية السابقة يتجلى الميانمدى الدقه البالفة في اكتناه علماتنا القدامي لآلية النطق وأثرها في تشكيل السيات المميزة الصوت المفوى مستمينين في ذلك بالملاحظة الذاتية تنظيرا وتجريبا، وقد ظهر أثر ذلك بوضوح في معالجتهم اللغوية المتنوعة كاسيدو على بساط البحث.

<sup>(</sup>١) السابق ٤/٤٣٤

 <sup>(</sup>۲) ينظر : قواعد التجويد : عبد العرير القارى، ١٥ ، فقه العةو خصائص.
 العربية : د / عمد المبارك ٤٩ ـ ٣٥

<sup>(</sup>٣) سر السناعة و / ٧٧

<sup>(</sup>٤) النشر في القراءأت العشر ١ / ٢٠٥ عنهاية القول المفيد ٨٥

## ه ــآلية النطق في ضوء المعالجات اللغوية

لم تمكن آلية النطق في الفكر الصوتى عند العرب مقصورة في تناولها على المصنفات الصوتية بل امتدت معطياتها إلى تفسير كثير من القضايا في ضوء المعالجات اللغوية المتنوعة لكثير من الجوانب البحثية في تراثنا اللغوى تفسيرا وتعليلا، وليس أدل على ذلك من المصادر المتنوعة التي احتفت بها، الأدبية منها، والبلاغية والنحوية والصرفية، وكذلك مؤلفات علم القراءات والتجويد، وسيعرض البحث \_ هنا \_ الموذجين يؤكدان ما يصبو إليه .

## ( ١ ) آلية النطق فى ضوء التجاور الصوتى البنية اللغوية :

وردت بين ثنايا المؤلفات اللفوية الإشارات الفسيولوجية المتنوعة عا يدل على المام القدامي بآليات الجهاز النطق في ضوء إدراكهم لآثر فمالياته على ماهية الصوت وكيانه ، وإذا رمت على ذلك دليلا فتأمل معالجة سيبويه لقضية الإدغام ، وكيف لعبت آليات النطق دورا في فلسفة معطياتها ، ومن ذلك ، باب الإدغام في الحروف المتقاربة التي هي من خرج واحد(١) ومنه قوله : والفاء لاتدغم في الباء لأنها من باطن الشفة السفلي وأطراف الثنايا العليا ، وانحدرت إلى الفم ، وقد قاربت من الثنايا خرج الناء ، وإنما أصل الإدغام في حروف الفم واللسان ، لأنها أكثر الحروف فلما صارت مضارعة للناء لم تدغم في حرف من حروف الطرفين ، كما أن الناء لاتدغم فيه ، وذلك قولك : اعرف بدرا ، والباء قد تدغم في الفاء

<sup>(</sup>١) الكتاب ٤ / ١٤٥

التقارب، ولانها قد ضارعت الفاء، فقويت على ذلك لكثرة الإدغام فى حروف الفم؛ وذلك قولك: اذهب فى ذلك؛ فقلبت الباء فاءكما قلبت مها فى قولك: اصُحِّمَّةً ا(١).

لقد أقام سيبويه فلسفة الإدغام على طبيعة المخارج وآليات النطق عما يبرز أهميتها من جانب وإدراك السلف لخصائصها وجدواها ؛ ولا غرو فى ذلك فقلها تحلو قضايا الإدغام من تعليل فسيولوجى د قالراء لاتدغم فى اللام ولا فى النون ؛ لأنها مكررة ؛ وهى تفشى إذا كان معها غيرها ؛ فكرهوا أن يححفوا بها فتدغم مع ما ليس يتفشى فى القم مثلها ولا يكرر ويُتَوَّى هذا أن الظاء وهى مطبقة لا تجعل مع التاء تاء خالصة ؛ لأنها أفضل منها بالإطباق ؛ فهذه أجدر أن لاتدغم إذا كانت مكررة ؛ وذلك قولك : منها بالإطباق ؛ فهذه أجدر أن لاتدغم إذا كانت مكررة ؛ وذلك قولك :

ومن ذلك(٣) النون تدغم مع الراء لقرب المخرجين على طرف اللسان . وهي مثلها في الشدة ، وذلك قولك : مِنَّ راشِد وَمَنْ رَأَيْتَ ، وتُدخم

<sup>(</sup>۱) السابق ٤ / ٨٤٤

<sup>(</sup>٢) السابق ٤ / ٨٤٤

<sup>(</sup>٣) الكتاب ٤ / ٢٥٤

بُنْةُ وبِلا غُنَّةً . وتُدخمُ في اللام لانها قريبة منها على طرف اللسان وذلك قولك : مَن لَكَ . . . إلخ ومما يؤكد ما أصبو إليه من يبان أهمية آلية النطق في التراث . وإدراك علمائنا الآفذاذ لمعطياتها في ميدان الدراسة الصوتية إفرادا وتركيباً منهج سيبويه في طرحه لظاهرة الإدغام ، إذ قدم لما بالحديث عنى آلية الجهاز النطق عملة في المخارج والصفات . وعقب على ذلك بقوله : وأنما وصفت الى حروف المعجم بهذه الصفات لتعرف ما يحسن فيه ذلك ولا يجوز فيه ما يحسن فيه ذلك ولا يجوز فيه وما تدله استثقالاكما تدغم وما تنفيه وهو بزنة المتحرك(١) بما يدل على أهمية الآلية النطقية في فلسفة التفاعلات التجاورية بين الفرنيات داخل المسيغة أو التركيب اللغوى .

وما تجدر الإشارة إليه أن البلاغيين سلكوا \_ أيضا \_ هذا المسلك حاله عرضهم لقضية الفصساحة في الففظ المفرد . إذ ارتبط الآمر في منظورهم بمعايير متنوعة انبثق بمضها من معين آلية النطق ولا نسيا التباعد بين مخارج الفونيات المكونه لنسيج البئية اللغوية . ومن هناكان بسطم لآلية النطق . للاهتداء بمعطياتها وليس أدل عل ذلك من تقرير ابن سنان الحقاجي , وإنما أردنا ذكر ما لا يستغني عنه طالب معرفة الفصاحة التي لها يقصد وإليها ينحو فأما سوى ذلك فاللحة تقنع منه واللمة تغني فيه . وفيا أوردناه من أقسام الحروف وأحكامها في هذا الفصل مقتر (\*) .

ومن الإشارات العلمية في معالجة ابن سنار ما قروه بخصوص المهمل(٣) من اللغه وسببه وفي الآكتر من اطراح الآبنيه التي يصعب النطق بها لضرب من التقارب في الحروف ويستدل على ذلك ينهاذج لها

<sup>(</sup>١) الكتاب ٤ / ٢٣١

<sup>(</sup>٢) سر العصاحة : اين سنان الحفاجي ٢١

<sup>(</sup>٣) السابق: ٧٧ - ٨٨

صهات تجاورية غير مقبولة . مردها آلية النطق قائلا : فلا يكاد يجمى فى كلام العرب ثلاثة أحرف من جنس واحد فى كلمة واحدة لحزونه ذلك على ألسنتهم . وثقله دويروى عن الخليل قوله : سممنا كلمة شنعاء وهى الممخع . وأفكرنا تأليفها » .

ويغرض ابن سنان الشروط الفصاحة في اللفظة المقردة ويحصرها في عانية أشياء ويحمل أولها ما ينصل بآلية النطق حيث يقول(١) أن يكون تأليف الله الفظة من حروف متباهدة المخارج . . . ويعلل لذلك قائلا : وإن الحروف التي هي أصوات بجرى من السمع مجرى الآلوان من البصر . ولا شك في أن الآلوان المتباينة إذا جمعت كانت في المنظر أحسن من الألوان المتباينة إذا جمعت كانت في المنظر أحسن من ولقرب مابينه وبين الآصفر وبعد مابينه وبين الآسود وإذا كان هذا موجودا على هذه الصفة لا يحسن النزاع فيه كانت الملة في حسن الفظه المؤلفه من على هذه الصفة لا يحسن النزاع فيه كانت الملة في حسن الفظه المؤلفه من الحروف المتباهدة في المتباهدة كثير جل كلام العرب ويقرز ابن سنان (٢) أن التأليف من الحروف المتباهدة كثير جل كلام العرب بصيغة (المعنع) ومعقبا على ذلك بقوله دو لحروف الحقق مزية في الفيح إذا بسيغة (المعنع) ومعقبا على ذلك بقوله دو لحروف الحقق مزية في الفيح إذا كانالتأليف منها فقط ، وبهذا مزج ابن سنان بين آلية النطق عثلة في الفارج والسادر استهم لفضية رئيسية في الدرس البلاغين . وهي قضية الفصاحه .

## (ب) آلية النطق في ضوء علم القر اءات والتجويد :

لم تفب آلية النطق بمعطياتها وتمارها عن بال علماء القراءات والتجويد فقد أفسحوا لها مساحات كبيرة من مؤلفاتهم، ولا عجب مى ذلك فهدفهم

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ع

<sup>(</sup>٢) السابق هه ، وينظر سر صناعة الإعراب ، ابن جني ١ / ٧٥

ماكان ليتحقق فى غيبة هـــذا المحور الفسيولوجى ، ومراعاة أطره المخرجية والصفاتية توخيا للأداء السوى والاتساق الصوتى النسق القرآنى السكريم ومن ثم رأوا أن لتلك المعطيات فوائد لابد من معرفتها لمريد هذا العلم قبل الآخذ به كالكلام على مخارج الحروف وصفاتها وكيف ينبغى أن يقرأ القرآن من التحقيق والحدد والترتيل والتصحيح والتجويد(١) . . . . الخ

وعن التحقيق فى قراءة القرآن ورد وصفهم متعلقا بآلتات النطق إذ إنه عبارة عن إعطاءكل حرف حقه من إشباع المد، وتحقيق الهمزة، وإتمام الحركات، واعتماد الإظهار والتشديدات، وتوفية الغنات، وتفكيك الحروف وهو بيانها، وإخراج بعضها من بعض بالسكت والترسل واليسر والتؤدة، وملاحظة الجائز من الوقوف(٢).

ولذا كان مفهوم التجويد فى منظورهم د الإتيان بالقراءة بجودة الآلفاظ بريئة من الرداءة فى النطق، ومعناه انتهاء الغاية فى التصحيح وبلوغ النهاية فى التحسين » .

كا أنه حلية التلاوة وزينة القراءة ، وهو إعطاء الحروف حقوقها ورّ تيبها ومراتبها ورد الحرف إلى عزجه وأصله، والحاقه بنظيره وتصحيح الفظه، وتلطيف النطق به على حال صيغته وكمال هيئته ، من غير إسرانى ولا تسف، ولا إفراط ولا تكلف(٣).

وكل ذلك من توفية الغنات ، وبيان الحروف ، وإشباع المد ، ومراعاة جل معطيات علم الآداء يتعلق بآلية النطق .

<sup>(</sup>١) النشر ١ / ١٩٨٠

<sup>(</sup>٢) السابق ١ / ٥٠٠

<sup>(</sup>٣) السابق ١ / ٢١٠ – ٢١٢

وفى الميدان العملى نلحظ تعليلاتهم لاحكام الآداء القرآنى ومعاييره. الضابطه لسلامته واستوائه وقد انبثقت من آلية النطق متعلقه بالمخارج أو الصفات، ومن ذلك فلسفة ظاهرة الإظهار فى تجاور النون الساكنة أو التنوين لحروف الحلق وتعليلها بالبعد المخرجى إذ تعتمد كل هذه الاحكام. على المخارج وتحركات أعضاء النطق، وما ينجم عنها لتحقيق سلامة الاداء.

كما أن الإخفاء أيضاً وليد تلك الآلية إذ و إن النون والتنوين لم. يقربا من هذه الحروف (الناء - الله - الجيم - الدال - الذال - الزاى - السين - الشين - الشاد - الضاد - الطاء - الفاه - الفاف - السكاف) كقربهما من حروف الإدغام، فيجب إدغامها فيهن من أجل القرب، ولم. يبعد منهن كبعدهما من حروف الإظهار، فيجب إظهارهما عندهن من أجل البعد، فلما عدم القرب الموجب للإظهار أخفيا عندهن، فصارا لامدغين ولا مظهرين (١).

وهكذا أقيمت دعائم تلك الأحكام على هدى آلية النطق ومراعاة موقعية المخارج على خريطة الجهاز النطق بدقة بالفة ادرجة أن ظاهرة الإخاء مثلا ـ تتراوح على قدر قرب النون الساكنة أو التنوين من الحروف المشار إليها وبعدهما عنهن ، فما قربا منه كانا عنده أختى مما بعدا عنه(٢) مما يثبت دور آلية النطق في معالجات علماء القراءات والتجويد من جانب، وأهميتها في قلسفة كثير من قضايا تراثنا اللغوى من جانب آخر ـ

<sup>(</sup>١) ألسابق ٢ / ٢٧ / ٢٧ ·

<sup>(</sup>٢) السابق ٢ / ٢٧

#### ع ــ تعقيب حول فقه القدامي لآلية النطق :

هلى هدى ماورد بين ثنايا البحث تجلت لنا عناية الفكر الصوتى عند المرب بآلية النعلق وإن لم تقع تحت هـــذا المصطلح أو غيره مما يجمع جزيماتها تحت جناحيه، وهذا شأن كثير من ملامح الفكر في تراثنا اللغوى بصفة عامة ، إذ لا ضير على وفق منهج السلف من مزج القضايا النحوية بمعطيات الدرس الصرف، وتقسير بعض إشكاليات المنجيين في ضوء تتأتج الدرس الصوتى، والاستشهاد على كل ذلك بما ورد من نماذج شعرية أو تثرية بين بطون مؤلفات الآدب ومصنفات الشعر ، مما يجعل ميدان المعالجة أمشاجا متصلة من معطيات العلوم اللغوية ، وتلك طبيعة عصوره .

وآلية النطق فى ساحة الفكر الصوتى بدت معالمها واضحة فى أذهان السلف من رواد الفكر اللغوى، وقد عرض البحث لدلائل ذلك وأماراته فى ضوء ذكرهم لفعاليتها فى غير موضع من مصنفاتهم، حالة مناقشتهم قضيتى المخارج والصفات الصوتية، على هدى من ملامح المنهج الوصنى المهتمد على الملاحظة الداتية، كاكان لبعضهم دور واضح فى ابتكار المنهج العمل التجريبى فى حقل هذا النمط الدراسي، مستخدماً التشريح وكذلك التجريب، فى كشف أسرار ديناميكية النصويت من جانب، وعلة المرونة فى آلية فى كشف أسرار ديناميكية النصويت من جانب، وعلة المرونة فى آلية الاعضاء النطقية من جانب آخر.

وجدير بالذكر أنه ليس من الإنصاف أن يقلل بعض المحدثين من جمود القدامى فى ميدان كآلية النطق، أو يشير إلى هدم إدراكهم الدور عضو من أهضاء التصويت وأثره فى العملية السكلامية ، كالوترين الصوتيين، أو القصبة الهوائية . . . الخ لأمور منها : ..

(١) أن الحكم ف مثل هذه القضايا الفكرية ينبغي أن يكون على

<sup>(</sup>١) انظر : فقه اللغة : الثعالمي ٧٧ ـ ٧٣ منشورات ـ بيروت .

تتائج النظرية بصفة عامة ، ويكون نتيجة لتقصى بعض الجوانب ، مثل : هل أدرك القدامى أطر هذا الملمح ووقفوا على مناحيه ؟ هل وصلوا إلى الملاقة بين آليات النطق وتتائجها من مخارج وصفات ؟ هل ربطوا بين الجمان الآلى الفسيولوجي في النطق والسيات الفيزيائية ؟ فإذا كانت الإجابة بالإيجاب ، فلا ينبغي إلا رصد السبق والابتكار وليس الجحود والإنكار .

 ب من التجنى الحكم على المنظور الصوتى لآلية النطق عند العرب ،
 بميدا عن ظروف عصرهم وملابساته ، وفي ضوء تقنياته ، وعلى هدى من أسس مناهجهم .

س - لا يحسن النظر إلى بجبود عالم فرد بسينه بمرزاعن تنائج الآخرين ؛ إذ يمثل فكرم منظومة متكاملة متواصلة الحملقات ، فهى صورة فكرية لفترة زمنية لها ملامح متشابهة وظروف متقادبة ، فا لم يهتد إليه الحليل ألمح إليه سيبويه ، وأكل إطاره ابن جنى ، ووضحه فى ضوء التشريح ابن سينا ، وعلى عليه إخوان الصفا ـ مثلا ـ فى رسائلهم ، ومن ثم ينبغى أن تستقصى ملامح القضية على هدى ما ورد يصفة عامة بين دفق التراث .

وفى ضوء ذلك يمكن القول ـ دون مبالغة أو إسراف فى الأحكام ـ بأن روادنا القدامى قد تمكنوا من ئاصية هذه النظرية التى تفسر آلية النطق ومعطياتها فى ضوء ما طرحه البحث وما يمكن أن نستخلصه من نتامج ونشير إليه من توصيات على النحو التالى : ـ

#### أولا النتائج : \_

١ - وصف آليات النطق فى الفكر الصوتى عند العرب لم يقصد لذائه، وإنما بدت معالمه على هدى التفصيلات الدقيقة لنظرية المخارج والصفات للأصوات وما شاع فى معالجتهم من مصطلحات صوتية أنبثقت من فسيولوجية النطق وآليات التصويت. ب - وقف الفكر الصوتى عند العرب على التراجل النطق الفيزيائى،
 بيثلا في تعليله للصفات الصوتية الناجمة عن آلية النطق، سواء أكانت صفات خسيولوجية أم فيزيائية ،كالشدة والجهر.

٢ – أسس علماؤنا القدامى أصول المنهج العلمى التجريبي في حقل
 آلية النطق ، مما سجل لهم فضل السبق والابتكار في هذا الجانب العلمي .

٤ — أدرك علماؤنا القدامى الآهمية البالغة لآلية النطق وأثرها البالغ في الدرس الصوق تفسيرا وتحليلا وتعليلا إبان معالجتهم اللغويه المتنوعة الدى النحويين والصرفيين والبلاغيين والبيانيين والآصو اثبين وهلما المقراءات والنجو بد والمعجميين .

#### ثانياً : التوصيات :

لعل تلك العناية البالغة لروادنا القدامي بملح آلية النطق وصفا وتشريحا وتجريبا ، وما وردعهم من مناقشة العيوب النطقية ـ إلى غير ذلك مما طرحه البحث كان وراء تلك التوصيات ، تأسيا بهذا للدَّ من العناية والحرص على سلامة النطق للوحدة الصوتية ، ومن ثم عنيت التوصيات بالمحور التعليمي على النحو التالى : \_

- (أ) ينبغى على المعنيين بوضع البرامج التعليمية فى رياض الأطفال ، والمرحلة الأولى من النعليم الأساسى العناية بمحود آلية النطق وعرض خعاليتها بطرق محببة لدى الناشئة على الفائف الفيديو وبثها على الشاشة الصغيرة لتقويم آلية النعلق واستواء معاييره لديهم فى ضوء التدريبات والممارسات الأدائية التي يعالجها المعلم أمامهم.
- (ب) يراعى فى المعاهد العلمية المعنية بتخريج مدرسى المراحل الأولى من التعليم بسط برنامج تفصيلى لدقائق آليات النطق وديناميكية التصويت؛ للإفادة من هذه النظرية فى الدور التعليمى الذى يقوم به معلمو تلك المرحلة ذات الدور الكبير فى العادات النطقية لدى البراهم الصغيرة .

(ج) ينبغى الاعتداد بمنظور آليات النطق فى معاهدتا العلمية المعنية بخريج الإعلاميين ورواد السكلمة ، وكذلك كليات الدهوة الإسلامية بجامعة الآزهر؛ لما لذلك من أثر إبجابي على الملتقى المصرى والعربي على السواء في حفظ وصيانة وتنقية النطق العربي.

ربنا عليك توكلنا وإليك أنبنا وإليك المصير ،

عبد المنعم عبد الله محمد الاستاذ المساعد بكلية اللغة السربية بالقاهرت جامعة الآزهـــر في ١٩٩٥/١/٢٠

# جريدة المراجسع

#### **إولا المطبوعات :**

- ١٠ الترآن السكريم (كيتاب أخكيت آبانه مم نُعَلَتْ مِن أَدُنْ
   ٢٠ الترآن السكريم (كيتاب أخكيت آبانه مم نُعِير )
- ٢٠ أبنية العربية فى ضوء علم التشكيل الصوتى ٤ د / عبد النفار
   ملال ـ الطباعة المحمدية سنة ١٩٧٩ م
- سأسباب حدوث الحروف ، إن سينا ، تحقيق عمد حدن الطيان ،
   يحيى ميرعلم ط ١ دمشق سنة ١٩٨٣ م .
  - ع ـ أصوات اللغة : د عبدالرحن أيوب ، ط 1 سنة ١٩٦٣ م
- الأصوات اللغوية: د/إبراهيم أنيس، طع الأنجلو المصرية.
- ٦٠ أصوات اللغة العربية د/عبدالغفار علال ، مطبعة الجبلاوى ط ٢ سنة ١٩٨٨
- به أصوات اللغة العربية ( دراسة تظرية وتطبيقية ) د/ محد حسن
   جبل ( أوقست ) دار أبو العينين سنة ١٩٨١ م .
- ٨ ـــ الأصوات الغوية في لسان العرب في ضوء دراسات علم اللغة الحديث د/ تاجع مبروك ، دار التوفيقية الطباعة ، ط ١ سنة ١٩٨١ م
- . 4 أضواء على الدواسات اللغوية المعاصرة : تايف خرماً ؛ عالم المعرفة ، الكويت سنة ١٩٧٩م

- امراض الكلام: د/ مصطفى قهمى طع دار مصر الطباعة.
   سنة ١٩٧٦م.
- ۱۱ البحث اللغوى عند العرب: د / أحمد مختار عمر ط ٤ عالم.
   الكتب ۱۹۸۲م
- ١٧ البيان والتبيين : الجاحظ : تحقيق عبد السلام هارون. طع- يعروت .
- ١٣ ـــ إلتجويد والأصوات: د/ إبراهيم نجا ءمطبعة السعادة ١٩٧٧م.
- ١٤ تهذيب اللغة: أبو منصور الأزهرى ، تحقيق الشبيخ النجار وآخرين ، الدار المصرية التأليف والترجمة واللشرسة ١٩٦٤ م.
- ١٥ ــ التمهيد في علم التجويد : ابن الجوري ، تحقيق د/ على حسين. اليواب ط ، سنة ١٩٨٥م ، الرياض .
- ١٦ حولية كلية دار العارم العدد الثالث وكتاب العين للخليل.
   ان أحمد وموقعه في آثار الدارسين ، د/كال بشر .
  - ١٧ ــ جمهرة اللغة : ابن دريد ط حيد آباد سنة ١٣٤٦ .
- ١٨ دراسات فأصوات اللغة العربية : د/يچي عمود الجندي ط ١٠
   سنة ١٩٨٣ م ـ مطابعة القباب الحر .
- ١٩ دراسات في التجويدو الأصوات اللغوية د /عبد الحيداً بو سكين.
   معلمة الأمانة صنة ١٩٨٣ م .
- ۲۰ دراسات فی فقه اللغة : د/ صبحی الصالح ، ط ۹ دار المل.
   الملایین سنة ۱۹۸۱ م \_ بیروت .
- ٢١ ــ دراسات في علم اللغة : د/كال بشر ــ دار المعارف بمصر
   سنة ١٩٧٣ م
- ٢٧ دراسات صوتية : د / تغريد عنبر ، المنظمة العربية التربية
   والثقافة والعلوم ـ القاهرة ، سنة ١٩٨٠م

- ۲۲ دراسة السمع والكلام: د / سمه مصاوح ، عالم الكتب
   سنة ۱۹۸۰ م ...
- ۲۶ ــ دراسة الصوت اللغوى : د/ أحمد محتاز عمر ، ط ۲ سنة ۱۹۸۱ عالم السكتب ،
- ه ٢ -- دروس في علم أصوات العربية : جان كانتنيو ، تعريب صالح القرمادي ، نشر الجامعة التونسية .
- ٢٦ دلالة السياق بين التراث وعلم اللغة الحديث : د/ هبدالفتاح
   الركاوى ط ١٩٩١/١ م كويك حادة الجريس الطباعة .
- ٢٧ الدلالة الصوتية دراسة لضوية لدلالة الصوت ودوره فى التراصل : د/كريم زكى حسام الدين ط ١ سنة ١٩٩٢ م
   الأنجلو المصرية .
- ۲۸ -- سر صناعة الإهراب: ابن جنى ، تحقيق عمد الزفزاف وآخر بن
   ط البان ج ۱ سنة ۱۹٤٤ م
- ۲۹ سر القصاحة: أين سنان الحقاجى، طبعة صبيع سنة ١٩٥٧ م
   ٣٠ العربية القصحى: هنرى فليش، تعريب وتحقيق د / عبدالصبور
   ط ١ سنة ١٩٦٦ م المطبعة السكافوليكية .
- ٣١ ــ علم الصوتيات : د / عبدالله ربيع محود ، د / عبدالعزيز علام، التوفيقية ١٩٧٩
- ٣٧ ــ علم اللغة ( مقدمة القارى. العربي ) ∴ د / محمود السعران ، دار المعارف ١٩٦٢م
- ۳۳ ــ علم اللغة العام أسسه ومناهجه د : عبدالله ربيـع محود ــ مؤسسة الزهور ط 1 سنة ١٩٩٤ م .
- . ٣٤ علم اللغة العام ( الآصوات العربية ) : بد/ كال محمد بشر ، مكتبة الشباب سنة ١٩٨٧ م

- هم ــ العين: الحليل بن أحمد، تحقيق مهدى المخزوى ، د/ إبراهم
   السامرائي ـ ط ٢ سنة ١٤٠٩ ه، دار الهجزة ـ إيران .
  - ٣٦ ــ فقه اللغة : الثمالي ، منشورات مكتبة الحياة ـ بيروت .
- ٣٧ ــ فقه اللغة العربية : بجد محمد الباكير البرازى ، دار بجد لاوى ــ الاردن، ط ١ سنة ١٩٨٧ م
- ٣٨ فى الأصوات اللغوية ( دراسة فى أصوات المد العربية )
   د / غالب المطلبي منشورات وزارة الثقافة و الإعلام ـ العراق ـ
   سنة ١٩٨٤ م ـ سلسلة دراسات ( ١٣٤ ) .
- ٣٩ فى البحث الضوتى عند العرب : .د / خليل إبراهيم العطية
   ( الموسوعة الصغيرة ٢٢٤ ) بقداد .
- ٤ ــ قواهد التجويد على رواية حفص عرب عاصم ، تأليف د / عبد العزير عبد الفتاح القارىء ط ه سنة ٤٠٤١ ه ، مطبعة المدنى المؤسسة السعودية بمصر
- ١٤ ــ الـكتاب : سيبويه ، تحقيق الاستاذ / عبدالسلام هارون ،
   الهيئة المصرية ط ٢ سنة ١٩٧٧ م .
- ٢٤ -- لسان العرب : ابن منظور ط ١ المطبعة الأميرية يولاق القاهرة .
- عه -- اللغة : فندريس ۽ ترجمة : الدواخلي والقصاص ، القاهرة سنة ١٩٥٠ م
- ٤٤ اللغة العربية (خصائصها وسهاتها) د / عبد الغفار هلال ط ١
   سنة ١٩٧٦ م الحضارة العربية .
- اللغة العربية (معناها ومبناها ) : د / تمام حسان ، الهيئة المصرية
   العامة ـ سنة ١٩٧٩ م .

- ۲۶ جلة جمع اللغة العربية بالقاهرة ( الهيئة العامة ) الأعداد ( ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۷) .
- به الحيط فى أصوات العربية ونحوها وصرفها : د / الأنطاكي
   ط ٣ ، دار الشروق العربي .
- ٨٤ ــ مقدمة فى أصوات اللفـــة العربية وفن الآداء القرآنى
   د / عبدالفتاح البركاوى ط ٢ سنة ١٩٩٤م
- ٩٤ ــ المقطع الصوتى فى ضوء تراثنا اللغوى د / عبد المنعم عبدات عمد
   ط ١ ــ سنة ١٩٨٨ م مطبعة الجبلاوى .
- ه الملامح الأدائية عند الجاحظ فى البيان والتبيين : د / عبد اقد
   ربيع محود ط ١ سنة ١٩٤٥م
- ١٥ الممتع فى التصريف : ابن حصفور الأشييل ، تحقيق د / غرااسين
   قباوة ط ٤ سنة ١٩٧٩ م دار الآفاق .. بيروت .
- ٥٠ ــ مناهج البحث في اللغة : د/ تمام حسان ، دار الثقافة ، المغرب ( الدار البيضاء ) سنة ١٩٧٩ م .
- ٣٥ ـ اللشر فالقراءات العشر:ابن الجزرى (أوفست ) المثنى سبغداد
- وه نظرية الأكتهال اللغوى عند أأمرب : د / أحد طاهر حسنين ط و هجر سنة ١٩٨٧ م .
- ه نهاية القول المنيد في علوم التجويد: الشيخ مكى عمد نصر ،
   ط الباني الحلمي سنة ١٣٤٩ هـ .

قسم التاريخ:

رضى الله عنه من الفتوحات الإسلامية

قراءة تاريخية جديدة في موقف عمر بن الخطاب

أ. د / عبد الشافي محمد عبد اللطيف

القسم الخامس

# قراءة تناريخية جديدة سفخ موقف عمر برن الخطاب رضى اسرعنه من الفتوطت الإسلامية

جەلارىمىد كۆپلاكىمانى ئىگرلاللاپتى

في شهر نوفير ١٩٩٣ م عقد اتحاد المؤرخين العرب ندوة في مقرم بهدينة نصر عن الحضارة الإسلامية وعالم البحاد ، وفائناء إلقاء البحوث والمناقشات تطرق الحديث إلى إنشاء الأسطول الحربي الإسلامي، ومعارضة حربن الخطاب في البداية بشدة لحذا الموضوع ، عندما عرض عليه والي الشام ، معاوية بن أبي سفيان الامر طالبا الإذن منسه في إنشاء قوة بحرية إسلامية تدافع عن سواحل المسلين في الشام ومصر ضد هجات الأسطول البيرنطي، خاصة من قاعدته القريبة من شواطيء الشام في جزيرة قبرص التي قال عنها معاوية: إن الناس في حص يسممون نباح كلابها وصياح. دجاجها(١).

وجاء فض الخليفة عمر بداف حرصه على سلامة المسلمين وعدم الرج بهم في ميدان خطر كهذا قبل أن يستعدو اله تمام الاستعداد ، إذكانت له تجربتان

<sup>(</sup>١) تاريخ الطبرى = ٤ ص ٢٥٨

سابقتار في التعامل مع البحر ، كلاهما لم تنجح، وسنعود إلى الحديث عنهما قريبا .

ولكن الذى تريد أن نوضحه هنا والذى كان دافعنا إلى كتابة هذا البحث أن أحد أساقدة التاديخ علق على موقف عمر من إنشاء أسطول إسلامى ورفضه الحاسم ، قائلا : إن عمر بن الحنطاب كان يجهل أمر البحر ولا يمرف شيئا عنه لأنه رجل نشأ فى الصحراء وكان يخاف من ركوب البحر ولذلك استشار عمرو بن العاص فى هذه المسألة ، وطلب منه أن يصف له البحر ، لجاء وصف عمرو بن العاص البحر مؤكدا لمخاوف عمر بن الخطاب، فقد كتب إليه قائلا : «يا أمير المؤمنين ، « إنى رأيت خلقا عظها يركبه خلق صغير ، ليس إلا السهاء والماء ، وإنما هم كدود على عود ، إن مأل غرق ، وإن نها برق ().

عند ذلك صم عر بعد أن قرأ هذا الوصف على الرفض .

فكيف يجهل عمر بن الخطاب البحر وأحواله ، وهو الذى أمر بحفر قناة تصل النيل بالبحر الآحر ، لتسير فيها السفن محملة بالميرة إلى أهل الحجاز ، فقد كتبإلى عمرو بن العاص : « إن أقدفتح على المسلمين مصر، وهى كثيرة الخير والطعام، وقد ألني فدوعى ـ لما أحببت من الرفق بأهل الحرمين والتوسعة عليهم ـ أن أحفر خايجا من نيلها حتى يسيل فى البحر فهو أسهل لما نريد من حلى الطعام إلى المدينة ومكة ، فإن حمله على الظهر يبعد ، ولا تبلغ معه ما فريد ، فانطلق أنت وأصحابك فتشاوروا فى ذلك حتى يمتدل فيه رأيكم . . انطلق يا هرو بعزيمة منى حتى تجد فى ذلك ، ولا يأتى عليك الحول حتى تفرغ منه ، إن شاء اقد (٧) .

هذا هو عمر بن الخطاب يأمر يحفر قناة لوصل النيل بالبحر الأحمر -

<sup>(</sup>١) تاريخ الطبرى ج ۽ ص١٥٩

<sup>(</sup>۲) حسن المحاضرة السيوطى ج ١ ص ١٥٧ – ١٥٨ طبعة ١ دار إحياء الكتب للعربية ١٩٦٧

حميت خليج أمير المؤمنين ـ لقسميل عملية النقل والتجارة بين مصر والجزيرة العربية ، فهو لا يجهل ، البحر ولكن هناك فرقا بين استخدام البحر التجارة عندما سمعتهذا البحرية ومخاطرها على المسلمين ، والتي كان عمر يخشاها عليهم. عندما سمعتهذا السكلام أحسست بالدهشة ، بل بالانزعاج الشديد ، إذ كيف يوصف عربن الخطاب، من أحداً سائدة التاريخ، وبهذه والبساطة ، عانه يجهل أمر المبحر ، أو ليست هذه الصحر ا، شبه جزيرة تحيط بها المياه من ثلاث جهات : البحر الاحر من الغرب ، والحليج من الشرق ، المياه من ثلاث جهات : البحر الاحر من الغرب ، والحليج من الشرق ، ابن الحطاب الذي يجهل أمر البحر ، وإنما بعض أسائدة التاريخ مع الاسف المسلمية بصفة خاصة ، الشديد ، هم الذين بجهلون تاريخ عمر بن الحطاب وأسلويه في إدارة الدولة الإسلامية بصفة عاصة ، الإسلامية بصفة خاصة ، الإسلامية بصفة خاصة ، المياس موضوعية ، وبعد استشارة كبار الصحابة ، وفي هذه النقطة على أسس موضوعية ، وبعد استشارة كبار الصحابة ، وفي هذه النقطة على أسس موضوعية ، وبعد استشارة كبار الصحابة ، وفي هذه النقطة على أسس موضوعية ، وبعد استشارة كبار الصحابة ، وفي هذه النقطة بالذات له مبرراته القوية ، كما سنشرح فيا بعد .

فإذا كان هناك من يستحق أن يوصم بالجهل فهو من يصف عمر بن الخطاب بالجهل ، ولكى نمرف، موقف عمر بن الخطاب من الفتوحات بصفة عامة ، ومن إنشاء أسطول بحرى إسلامى يغزو المسلمون به فى البحار بصفة خاصة ، ينبغى أن نلم ببعض النقاط :

أولا: إن حركة الفتوحات الإسلامية تعد واحدة من الآحداث العالمية الكبرى في التاريخ البشرى، بل هي أخطر وأعظم حركة فتوحاث في كل ذلك التاريخ، وذلك لما أحدثته من تغييرات وتأثيرات عميقة ، على رقمة واسعة من الأرض امتدت على طول وعرض قارات العالم القديم: آسيا وأفريقيا وأوروبا.

وقد شملت تلك التأثيرات الأحـــوال الدينية والسياسية واللفوية والفكرية والثقافية والاجتماعية، وهي لاتزال مستمرة وفي زيادة مطردة. ومن هذه الناحية ـ ناحية التأثيرات العميقة والمستمرة فى العالم ـ فإن الفتوحات الإسلامية إذا قورنت بحركات فتوحات عسكرية سابقة عليها ، كفتوحات الإسكندر الأكبر المقدوق ، التي سبقتها بحوالى ألف سنة ، أو جاءت بعدها ، كفروات المفول التي تلتها بستة قرون تقريبا ، فإن هذه المقارنة تظهر عظمة الفتوحات الإسلامية .

أما فتوحات الإسكندر وإمبراطوريته التى شادها فى الشرق ، فلم يكد يختنى من الحياة حتى تمرقت أوصال تلك الإمبراطورية وأخذت تضمحل شيئا فشيئا إلى أن أصبحت ذكرى من ذكريات التاريخ .

وأما غزوات المغول مفإنها في حد ذائها تقدم أكبر وأنوى البراهين على عظمة الفتوحات الإسلامية وخلودها ءلان هذه الغزوة المغولية البربرية التي لم يعرف لها التاريخ مثيلا من قبل في وحشيتها وهمجيتها ، والتي دمرت. معظم العالم الإسلامي في الشرق بما كان له من حضارة زاهرة ، ولم يوقف زحفها الملسر، ويحمى بقية العالم منها سوى الوقفة الباسلة والشجاعة التي وقفها الجيش المصرى 'بقيادة السلطان قطر وقائده الظاهر بيرس ، حين. ألحقوا بالمغول أول هزيمة ساحقة تحل سم منذ ظهورهم في مطلع القرن السابع الهجري (الناك عشر الميلادي) وكانت تلك الملحمة الإسلامية الرائعة في عين جالوت في شهر رمضان المبارك عام ٦٥٨ هـ - ١٢٦٠ م هذه الغزوة المغولية البربرية كان يمكن أن ينساها التــاريــخ ، أو يذكرها ككابوس عابر فظيع ألم بالإنسانية في مسيرتها الطويلة ، ومضى إلى سبيله ،. كان يمكن بحدث ذلك لولا أن اقه سبحانه وتعالى قد أدرك برحمته الواسعة هذه الجموع الهمجية وهداها ، فأسلم أغلب المغول ، وطواهم الإسلام تحت جناحه ، وأظلم بمحضارته ، وحوُّلهم من قوة غاشمة مدمرة إلى قوة خيرة، ومن أعداء مهاجمين إلى أتباع مدافعين ومشاركين في صنع الحضارة الإسلامية ، وشادوا حضارة ارتبطت باسمهم فى الهند وإبران وأفغانستان .

وهذه الظاهرة المغولية عكست نظرية ابن خلدون، أو هي ربما الاستثناء الوحيد من تلك النظرية التي ذهب إليها ؛ وهي أن المغلوب مولع دائما بتقليد الغالب، فالغالب وهم المنول الذي قلد المغلوب وهو هنا المسلمين بل لم يقله فقط ولماما اعتنق دينه وخضع لسيادته، واستظل بحضارته وأسهم في إثرائها وهذه هي عبقرية الإسلام الخالدة والباقية على الزمن .

فكل أرض وصلت إليها الفتوحات الإسلامية ، انتشر فيها الإسلام واللغة المربية والثقافة الإسلامية ، وشكلت العالم الإسلامي ، ولم يتراجع الإسلام عن أية متعلقة ، سوى الآندلس ، وعند ما راجع الإسلام عن الاندلس ، لأسباب ليس هنا مجال شرحها ، عوض ذلك أضعاف أضعافها في مناطق أخرى في آسيا وأفريقيا ، وبدون أية حروب أو معارك بل عن طريق النجاة والتجار المسلين .

ثانيا : إن هذه الحركة ـ الفتوحات الإسلامية ـ الكبيرة والخطيرة لم تدرس حتى الآن دراسة شاملة من الناحية المسكرية البحتة، مع أن المسلين خاضوا معادك عسكرية كبيرة وحاسمة ، ضد الدولتين العالميتين فى ذلك الوقت ، فارس والروم ، فأجنادين واليرموك على جبهة الروم ، والقادسية ونهاوند على الجبهة الفارسية ، كانت من المعادك الخطيرة فى التاريخ المسكرى المعالم وكانت معادك حاسمة فى الثاريخ البشرى بدون شك ، فالعالم الذي كان قبل تغير تغييرا جذريا فى كل كان قبل تغير تغييرا جذريا فى كل شى ، بل معركة احدة هى معركة نهاوند أز ال انتصار المسلمين فيها أميراطورية الفرس من الوجود ، وقد سمى الطبرى تعلى المحركة فتح الفتوح ، وقال عن الفرس بعدها لم تقم لها قائمة ، ولم تجتمع لهم كلية (١) .

وكثير من القادة العسكريين المسلمين أمثال خالد بن الوليد، وسعد

<sup>(</sup>۱) کاریخ الطبری یم بج مص ۱۱۲

إبن أي وقاص، وحمرو بن العاص، وأي عبيدة بن الجراح، ويزيد بن أبي سفيان ومعاوية بن أبي سفيان، والنعان بن مقرئن . . وغيرهم برعوا في وضع الحفظ المسكرية وفي تنفيذها براعة هائلة، وحققوا انتصارات مدوية، وأظهروا مواهب عسكرية فذة، وكان من حقهم أن يدرسوا وتدرس معاركهم وانتصاراتهم بأقلام كتاب عسكريين مسلمين، حتى تعرف الأجيال الحاصرة والقادمة الجهود الكبيرة التي بذلها هؤلاء القادة الدفام، لتقدر جهادهم حق تدره حتى تمثلاً بالأمل ولا تفقد ثقتها في نفسها وفي أمتها، وتؤمني بأن الامة التي أنجبت هؤلاء القادة الإفذاذ، لهى قادرة على إنجاب أمالهم بردون لها اعتبارها وكرامتها التي ديست في التراب الآن من شذاذ الآفاق.

ولكن للا سف الشديد فإن تاريخ هؤلاء القادة الكبار، بل التاريخ المسكرى الإسلاى كله يمتبر حتى الآن غير معروف بالقدر اللازم والكافى فليس هناك مؤلف واحد شامل \_ فيها أعلم \_ عن التاريخ المسكرى الإسلامى وضعه رجل حرب مسلم، وخبير عسكرى متمرس، يكون قد قام بدراسة ميدانية كاملة لميادين الحروب التى خاضها المسلبون \_ خاصة فى فتوحاتهم الأولى \_ واصفا أشهر المعارك على الأقل، ومواذنا بين خطط وتكتيك وأداه القادة المسكريين المسلبين؛ وبين خطط أعدائهم الذين واجبوهم ومدى مطابقتها لقواعد وأصول ومبادىء الحرب ومن انتصر؟ وهل كان يستحق الانتصار؟ ومن هزم وهل كان يستحق النهيزم؟ ليس هناك مؤلف واحد شامل بذه المثابة(١). والكتاب الوحيد اليتم، الذي يستحق صاحبه واحد شامل بذه المثابة(١). والكتاب الوحيد اليتم، الذي يستحق صاحبه

<sup>(</sup>١) قدم توجد بعض الكتابات المعدودة في المجال العسكرى ولكنها كتابات عامة ، مثل كتاب اللواء محمد جمال الدين محفوظ و القيادة بإدارة الحرب مر توجيهات الإسلام، وكتابات محمد فرج و فن إدارة المعركة في الحرب الإسلامية، وغيرها من كتابات، وكتابات المواء محمود شيت خطاب، عن قادة الفتح الإسلامية،

علمي آيات الشكر والعرقان هو ذلك الكتاب الذي ألفه البحزال الباكستاني أغا إبراهيم أكرم ، عن بطل أبطال الفتوحات الإسلامية ، أو كما يسميه هو ، سيد الحروب، خالد بن الوليد ، وهو دراسة عسكرية بحتة عن الإعمال الحربية التي قام بها أو شارك فيها خالد بن الوليد ، منذ غزوات أحد والحندق .

حيث كان لا يزال مشركا \_ مروراً بأبجاده العسكرية منذ أسلم ، بدماً من غزوة مؤتة و انسحابه الرائع والمشرف بقواته سليمة. ذلك الانسحاب الذى سياه الرسول صلى الله عليه وسلم فتحا ، وسمى خالدا سيف الله حين خمى القواد الثلاثة الذين استشهدوا في الممركة على التوالى، وهم زيد بن حارثة وجعفر بن أبي طالب ، وهبد الله بن رواحة رضى الله عنهم جميعاً ، بعد أن وجعفر بن أبي طالب ، وهبد الله بن رواحة رضى الله عنهم جميعاً ، بعد أن ماهم الرسول في المدينة ، قال : وثم أحد الرابة سيف من سيوف الله .

ثم دوره فى حروب الردة وقضائه عليها وفتوحاته الأولى فى المراق وانتصاراته على جيوش الفرس ثم دوره الفذ ضد الروم فى معارك الشام، خاصة معركة اليرموك وطردهم منها إلى الآبد ولفد زار الحبير العسكرى المسلم جميع المواقع التى حارب فيها خالد بن الوليد على الطبيعة(٢)، وكلفه ذلك جمودا ومتاعب كبيرة، حيث تعلم اللغة العربية، حتى يستطيع قراءة

<sup>(</sup>١) السكامل في التاريخ لابن الاثير جـ ٢ ص ٢٣٨

<sup>(</sup>٢) باستثناء المواقع آلتي تقع في فلسطين المحتلة .

المصادر العربية، وزار ست دول مربية هى : سوريا ولبنان والاردن. والعراق والكويت والمملكة العربة السعودية ١٩٦٨ – ١٩٦٩ م .

ومثى على كل الأرض التى حارب عليها سيف الله خالد بن الوليد، ورسم ٢٩ خريطة عسكرية للواقع، ودرس بشكل تفصيلى حركة الجيوش المتحاربة فى ميادين القتال الحفيقية، ولقد أزالت تلك الدراسة العلمية القيمة كثيرا من الغموض الذى كان يكتنف الفتوحات الإسلامية، من حيث ترتيب الممارك ترتيبا تاريخيا، وحدد خط سير لرحلة خالد بن الوليد الخطرة من العراق إلى الشام يختلف عما ذهب إليه كثير من المؤرخين المسلمين، وهو الطريق الذى بدأ من الحيرة واقتهى بسورى مارا بقراقر واستبعد أن يكونخاك قد مر بدومة الجندل في هذه الرحلة الإسباب فنية أنظر الخريطة رقم ١٥ ص ٢٤٠ من الكتاب المذكور(١).

والرجل فى الحقيقة لم يدع أنه حسم تلك المسألة نهائياً، وإنما قال إن هذا هو أقرب الحلول إلى المنطق وسير الحوادث.

أما المسألة التى حسمها فهى الموقع الذى دارت فيه معركة اليرموك، فقد قال: إن ميدانها هو السهل الواقع شرقى نهر اليرموك وذلك لاعتبارات. عسكرية

والخلاصة أن هذا الكتاب هو أفضل كتاب تحدث عن الفتوحات الإسلامية التي تمت على يد سيف الله خالد بن الوليد رضى الله عنه ، وهو طبعاً لم يتناول كل الفتوحات ، ويبقى المجال مفتوحا لمزيد من الدراسات العسكرية المجادة عن بقية قادة الفتوحات الإسلامية ، وأمجادهم العسكرية ،

 <sup>(</sup>١) طبع الكتاب وضوائه ، خالد بن الوليد سنة ١٩٦٩ م وترجمة إلى العربية.
 إسماعيل كضميرى سنة ١٩٧٤ م وهو من مطبوعات المجلس الأعطى الشئون
 الإسلامية بالقاهرة .

حثل تتيبة بن مسلم، وقوحاته فى بلاد ما وراء النهر ـ والتى تسمى الآن آسيا الوسطى الإسلاميه ـ وعمدين القاسم الثقنى وفتوحاته فى إقليم السند، وعقبة ابن نافع وموسى بن نصير وطارق بن زياد وغيرهم من قادة الفتوحات الإسلامية فى المغرب الآندلس .

ثالثًا : إن الدارس للفنوحات الإسلامية في مصادرها الأصلية، وهي كتب الفتوح ، مثل فتوح الشام للواقدى ، المتوفى سنة ٢٠٧ ه . وفتوح الشام لمحمد بن عبد الله الآزدى ، المتوفى سنة ٢٣١ ه . وفتوح مصر والمغرب والأندلس لابن عبد الحسكم المتوفى سنة ٧٥٧ هـ وفتوح البلدان للبلاذري المتوفى سنة ٢٧٩ ه وكستاب الفتوح لابن أعثم السكوفي سنة . ٣٣٠ ٣١٠هـ، والسكامل لابن الاثير المتوفى سنة ٦٣٠ هـ، والبــــداية والنهاية لابن كثير المتوفى سنة ٧٤ هـ الدارس للفتوحات في هذه المؤلفات يخرج بانطباع هام ، وهو أن المسلمين عندما اصطروا للصدام مع الفرس والروم ف وقت واحد، في حروب طاحنة منذ مطلع خلافة أبي بكر الصديق ، رضى الله عنه ، لم تكن لليهم نية مبيته للإشتباك العسكري مع هذه الدول الكبيرة، ذات الجيوش الجرارة، وإنما أجبرتهم تلك الدول على خوض المعارك ضدها إجبارا، بمحاولتها خنقهم والقضاء عليهم في داخل الجزيرة المرية نفسها وأيدى الفرس والروم في حروب الردة ، وتأليب للعرب على دولة الخلافة لم تكن خافية ، ومثال واحد يكفي للدلالة على ذلك ، وهو حالة سجاح بنت الحارث البربوعية التميمية، التي ادعت النبوة ، وخرجت من العراق تقود جيشا القتال المسدين. بلغ عدده أربعين ألف رجل. فيكف يعقلأن تستطيع سجاحفعل هذا وتخرج من بلدكان تحت السيطرة الفارسية حون أن يكون الفرس أنفسهم من وراء ذلك تأبيدا وتشجيما وتحريضا . وهذا يدل دلالة قاطمة على أن المرس والروم جميعا حاولوا القضام على العرب بالعرب كماكانت تلك عادتهم من قبل ، قلما لم تنجح تلك المحاولة ، دخلوا الميدان بشكل سافر ، فكان لا يد من الصدام ، ولم يكن في وسم المسلمين أن يسكتوا ويقفوا مكتوفي الأيدى ، حتى يدهمهم الفرس والروم وبأخذوه على غيره .

ولقد بدأت الصدامات إلاولى مع الفرس في العراق، عندما كان أحد القادةِ المسلمين وهو المثنى بن حارثة الشيبائي يطارد المرتدين ، فهذه المنطقة هي التي جاءت منها سجاح بنت الحارث، وحينها كان المثنى يحارب المرتدن. تكالبت عليه الجيوش الفارسية ، الأمر الذي جعله يستنجد بالخليفة أبي بكر الصَّديق، الذي أدرك خطورة الموقف، وعواقب تدخل الفرس. في الممارك ، فأرسل إلى العراق أعظم قادته النسكريين سيف الله خالد من. الوليد، الذي استطاع بمهارته المسكرية أن يفتح نصف العراق الجنوبي في بضمة شهور . أما الصدام مع الروم فقد بدأ عندما استدرجوا خاله بن. سميد بن العاص الذي كان قد أمره أبو بكر على أحد الجيوش أثناء حروب الردة ، وأمره أن يعسكر في منطقة تباء ، شمال الحجاز ، على طريق الشام .. وقال له لاتفاتل إلا إذا قوتلت، ولكن الروم استدرجوه ، وغرروا به واشتبكوا معه ، وتظاهروا بالتقبقر أمامه داخل الشام ، ثم انقضوا عليه وأوقموا بجيشه هزيمة منكرة، بما أغضب الخليفة عليه أشد النضب ولم تكن هذه أول مرة يعتدى فيها الروم على المسلمين ، فقــــــــــ سبق. أن اعتدوا على المسلمين في غزوة مؤنة وكادوا يهزمونهم لولا مهارة خاله. الاشتباكات الأولى مع الفرس والروم وإن خاضها المسلمون مضطرين. وبدون تخطيط مسبق ، إلا أنها كانت ذات فائدة كبيرة ، فقد أظهرت النوايا العدوانية لكل من الفرس والروم ضد المسلمين وجعلت الخليفة يعد ويستمد فى الوقت المناسب ، ولالك يقول الطبرى أنه رغم غصب أبى بكر من خاله بن سعيد ، إلا أنه اهتاج المشام وعناه أمره(١) .

وجهز لاشام أربعة جيوش فى وقت و احد، جيش تحت قيادة أبي عبيدة بن الجراح ، ووجهته حص فى شمال الشام ، والثانى تحت قيادة يريد بن أبي سفان ووجهته دمشق ، فى وسط الشام ، والثالث تحت قيادة شرحبيل بن حسنة ووجهته الاردن ، والرابع تحت قيادة عرو بن العاص ووجهته فلسطين ، وهكذا بدأت الحروب تدور مع الفرس والروم فى و قت واحد وكانوا هم الباد تابن بالمدوان .

رابعاً: إن حركة الفتوحات الإسلامية في سرعها وبحاحها الباهر وتتأجمها العظيمة قد حيرت المؤرخين ، خاصة المستشرقين فذهبوا في تفسيرها وتحليل دوافعها مذاهب شتى وارجعوا مجمل أسبابها إلى الجوع والقحط الذي دفع العرب إلى الخروج من شبه الجزيرة العربية وغزو البلاد التي غزرها، أي أن السبب الرئيسي لتلك الفتوحات كان اقتصادياً من وجه نظره .

وليس هناك قول أبعد عن الحقيقة من هذا القول ، لا لأتنا نستبعد تماماً العامل الاقتصادى ، ولكن لأن الحقيقة أن هذا العامل كان عاملا ثانوياً ، ومعظم الجنود والقادة الذين صنعوا تلك الأمجاد ، لم يكونوا يفكرون فى بطونهم ، كما يدعى بعض المستشرقين ، ومن لف لفهم من كتاب العرب ، وإنما كانوا يدافعون عن عقيدتهم وعن حرية نشرها ، أي أنهم كانوا يقاتلون لتكون كلمة الله هى العليا ، وإذا جاءت الغنائم بعد ذلك فرحباً بها وسهلا ، والمؤرخون المسلون أنفسهم لم ينكروا أن بعض الجنود كانت تحركهم دوافع اقتصادية فقد قال البلاذرى لما استنفر بعض الجنود كانت تحركهم دوافع اقتصادية فقد قال البلاذرى لما استنفر

<sup>(</sup>۱) تاریخ الطبری = ۳ من ص ۳۸۹

أبو. بكر العرب ودعاهم للاشتراك فى الدفاع عن العقيدة ضد المعتدين الفرس والروم . قال : « فتسارع الناس إليه من بين محتسب وطامع » (١) والعبارة أرضع من أن تحتاج إلى تفسير .

والحليفة العظيم رحب بالجميع ، المحتسب ؛ وهو الذي جاء بجاهداً في سبيل ائم ، والطامع الذي جاء ببغى الفنيمة ، ولم يحظى على الطامعين الاشتراك في المعارك بل أكثر من هذا فإن الحلقاء كانوا يتجاوبون مع هذه التطلمات من البعض إلى الاحمال الدنيوية ، ومن أوضح الامثلة على ذلك ما فعله عرب الحطاب رضى الله عنه ، مع قبيلة بجبلة ، عند ما التدبيم إلى الاشتراك في معركة القادسية في العراق ، وهم كانوا يودون الذهاب إلى الشمام ، ولكن عمر قال لهم بل العراق لآن الشام ، في كفاية ، ولما وجد مهم تباطؤاً وعدم بحافز مادي إضافي فوق تصيبهم الشرعي من الفنائم .

كما يقول البلاذرى، ووكانت بحبلة ربع الناس يوم الفادسية، (٢) وكثير من المفادة كانوا بحفزون جنوده فى المواقع ويحرضونهم على الفتال بالحافز المادى، فقد قال خالدن الوليد لجنوده فى العراق: وألا ترون إلى الطعام كرمغ الثراب، وبالله لو لم يلزمنا الجهاد فى الله. والدعاء إلى الله عز وجل ولم يكن إلا المعاش. لكان الرأى أن نقارع على هذا الريف، وتسكون أولى به ونولى الجوع والإقلال من تولاه، بمن أثاقل هما أثتم عليه هـ(٣).

بل أكثر من هذا كله ، يروى أن الرسول صلى الله عليه وسلم قد قال في غزوة حنين ، وكان الموقف فيها صعباً وعصيباً : «من قتل فتيلا فله سلبه ع(٤) . لتحريض المسلمين على القتال بمحافز مادى .

<sup>(</sup>١) البلادري: فترح البلدان ص ١٥٨

 <sup>(</sup>۲) فتوح البادان ص ۲۲۸
 (۲) تاريخ العلموى ۲۳ ص ۲۰۵
 (٤) مقاصد الشريعة الإسلامية المصيخ محد الطاهر بن عاشور ص ۲۹، وانظر

<sup>(</sup>ع) المسلم المراجع المبارية المسلم ا

فالحافز المادى إذن لم يكن مستبعداً ، لكنه لم يكن الهدف الأول من الفتوحات ، ولوكان الجوع هو السبب الأول الذى دفع العرب إلى هذه الفتوحات ، لكان يكفيهم منطقة صغيرة من الشام ، أو العراق ، لأن عدد الذين قاموا بالفتوحات كان يضع عشرات من الألوف ، ولم يكونوا في حاجة إلى فتح كل تلك البلاد لإشباع بطونهم كا يزهم أعداه الإسسلام .

## موقف عمر بن الخطاب من الفتوحات

بعد توضيح هذه الملاحظات ، أو النقاط التي كانت ضرورية لبيان موقف الخليفة عمر من الخطاب من الفترحات ، والذى دعانا إلى إعادة قراءته، وتقديمه للناس ، ما أشرنا إليه فى البداية وهو اتهامه من بعض أسائدة التاريخ بالجمل بأمر البحر ، والتردد فى قرار الفتح .

كان عمر بن الخطاب أقرب الصحابة \_ رضى الله عنهم جميعا \_ إلى بكر وأبرز المشاركين فى القرار السياسى، وعلى علم تام بكل شى، من أمور الدولة وبأدق التفاصيل ، وكان متفقا تماما مع أبى بكر فى ضرورة حرب الروم حرا وقائية ، أو القيام بالهجوم الذى هو أفضل وسائل الدفاع كما يقول العسكريون فى كل زمان ومكان ، بل فكر فيها ربما قبل أن يفكر فيها الخليفة أبو بكر نفسه ، أو فى الوقت نفسه ، فقد قال لآبى بكر عندما دعاء للاشتراك فى الاجتماع الذى قرر فيه غزو الشام ، و والله ما استبقنا إلى شىء من الخير إلا سبقتنا إليه ، وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء ، (١) .

قد واقه أردت لقاءك لهذا الرأى الذى ذكرت، فما قضى الله أن يكون، حتى ذكرته الآن، فقد أصبت أصاب الله بك سبل الرشاد(١) ولما آلت إليه الأمور بعد وفاة الصديق، كانت رحى الحرب دائرة، والجيوش الإسلامية مشتبكه فى معارك كييرة على الجيمين الفارسية والرومية، فواجه الموقف بكل وعى وعزم وتصميم ورجولة فالمقة قل نظيرها فى التاريخ.

<sup>(</sup>١) أنظر فتوح الشام ، محمد بن عبد الله الآزدى من ٢

ومضى بالفتوحات إلى نهاية محددة أو فلنقل إلى حدود جغرافية يمكن الدفاع عنها و في الشام واصلت الجيوش الإسلامية فتوحاتها إلى حدوده الشهالية حتى سلسلة جبال طوروس التي تفصله عن آسيا الصغرى ، وغربا حتى سواحل البحر الابيض المتوسط ، وشرقا حتى حدوده مع العراق حيث التقت الإسلامي هناك ، والحد الجنوبي للشام هو الجزيرة العربية ،كما هو معروف .

وتم فتح مصر، بل تجاوزتها جيوش الفتح إلى طرابلس الفرب، وهنا كانت وقفة همر الحاسمة بضرورة التوقف، والاكتفاء بفتح مصر(١) ، التيكان فتحها ضرورة عسكرية لتأمين الفتوحات الإسلامية في الشام، ولم يكن محكنا ولا مقبولا، لا من الخليفة هم نفسه، ولا من قائد فتح مصر همرو بن العاص، أنجاهل أهمية مصر المسكرية والوقف دونها؛ ولو حدث ذلك لا تتقدهما العسكريون وخطؤهما.

وفى العراق استقر الفاتح العظيم سعد بن أبي وقاص فى المدائر عاصمة الآكاسرة من آل ساسان ، بعد انتصاره الرائع عليهم فى موقعة القادسية المطليمة ، وهنا تصور عمر رضى الله عنه أن الحطر قد زال عن الدولة الإسلامية ، باندحار جيوش القرس وألروم ، ومن ثم فليس هناك داع للاستمر ارفى المعادك ، فهذه البلاد التي فتحت بتلك السرعة ، وإن انتزعت من القرس والروم ، فهى ليست بلادهم ، فهى أرض عربية ، ومعظم سكانها عرب ، والقرس غرباء على العراق ومحتلون له .

والروم غرباء على الشام ، ومحتلون له أيضاً ؛ ومشاعر السكان لم تمكن. ودية فى العراق للفرس ؛ ولا فى الشام للروم لاسباب كثيرة .

وفى ضوء ذلك يمكن أن نفسر ونفهم مقولة الاءبر اطور هرقل اليائسة

<sup>(</sup>١) ابن عبد الحسكم ، فتوح مصر ص ١٧٢ - ١٧٣

وهو يغادر أنطأكيا بعد إنكسار جيوشه وهزيمتها الساحقة ؛ خاصة في ممركة اليرموك الحالدة فقد قال والآلم يعتصر قلبه على جهوده الصنامة التي بذلها في استرداد هذه البلاد من الفرس قبل سنوات قليلة ؛ قال الامبراطور: وعليك يا سوريا السلام ؛ ونعم البلد هذا للمدو(١) هذه رواية البلاذري لقولة هرقل:

أما بتار فقد ذكرها بصيغة أخرى فى كتابه فتح العرب لمصر ؛ نقلا عن المصادر البيزنعلية ؛ ولكنها تؤدى ذات المعنى؛ يقول بتلر :

وعرف الامعراطور أن بقاءه بالثنام قد أصبح لاغناه فيه فرحل عنها - انطاكيا - إلى القسطنطية في قلبحر ۽ في شهر سبتمبر سنة ٢٣٦م ، وفال إذ هو راحل : ووداعا يا بلاد الشام ، وداعا ما أطول أهده ١٤٠٠ ويقول بنر معلقا على مقولة هرقل ، و وكأننا بها تحمل ماكان يدور في نفسه ، من أن بجده الغار ، ونحره الباهر ، قد انتها بعد البخدلان والمار ، وأنه إذ يقولها ليودع عوره ويطولته ١٣٥ فلاذا قال هرقل هذه والمار ، وأنه إذ يقولها ليودع عزه ويطولته ١٤٥ فلاذا قال هرقل هذه المتعولة البائسة ، التي تعبر عن فقدان الأمل نهائيا في استرداد بلاد الشام من أيدى المسلمين ، مع أن هذه البلاد ذاتها كان الفرس قد استولوا عليها ، ثم استردها منهم هو نفسه منذ سنوات قليلة ٢٢٦ - ٢٢٨

ليس هناك من تفسير معقول ومقبول لذلك ؛ سوى أن العاهل البيزنطى الكبير قد أدرك أن صلة القرابة بين العرب القاطنين في الشام من قبل ، والعرب الفاتحين القادمين من الجزيرة العربية ستعمل عملها في استقراد الفتح الإسلامي في الشام ، خاصة بعد أن يعرف عرب الشام

<sup>(</sup>١) فتوح البادان ـ ص ١٤٢

<sup>(</sup>٢) بتلر - فتح العرب لمصر - ص ١٧٢

<sup>(</sup>٢) تفسه ، ص ١٧٣

ما يحمله لهم الإسلام من عزة وكرامة وبعد أن تبينوا أن حركة الفتوحات الإسلامية قد حررتهم من السيطرة البيزنطية التى كانوا يبغضونها لاسباب. كثيرة دينية وغير دينية ، ومن ثم سيكون صعباً على الروم استرداد. تلك البلاد.

وربما يكون هذا هو ما فهمه الخليفة عمر بن الخطاب نفسه ، ورتب خطعه المستقبلية على أساسه ، فالمسلمون إذا حملوا على نشر الإسلام بين إخوانهم عرب الشام ، ووضحوا لهم ما يحمله لهم من قيم العدل والحرية والمساواة فهنا يمكن أن تسهم قرابة اللم في استقرار الفتح والحمج الإسلامي ، وعند تذات يحتاج المسلمون إلى فتوحات أو توسعات جديدة ، لأن الإسلام ليس في حاجة إلى قوة عسكرية لينتشر ، ولكنه دين ينتشر بقوة مبادئه وسماحته ، فالقوة لا تستطيع أن تفرض الدين أبداً على القلوب واقه تعالى يقول : ولا إكراه في الدين ، ولو كان استخدام القوة للشر الإسلام واردا لكان في إمكان المسلمين وقد انتصروا في كل الممارك انتصارات حاسمة أن يحملوا كل الشموب المفتوحة مسلة ولكن هذا لم يحدث ، وإيما كل الذين أسلموا في تلك المبلاد أسلموا طواعية ، ودون إجبار أو إكراه ، وتتحدى أي مؤرخ أن يدلنا على حادثة واحدة أجبر فيها المسلمون أحداً على اعتاق الإسلام بالقوة .

ويمرف الناس جميعاً أن الإسلام قد انتشر فى بلاد بعيدة جدا عن موطنه الآصلى مثل جنوب شرق آسيا ، لا عن طريق القوة ، فلم يذهب جندى واحد إلى بلد مثل أندونيسيا لينشر الإسلام فيها ، بل انتشر الإسلام هناك عن طريق التجار المسلمين الذين كانوا يذهبون بتجارتهم ويتعاملون بالصدق والأمانة ، ثم يؤدون فروض ربهم من صلاة وصيام ، وكان الناس يسألونهم حما يفعلون ، فيشرحون لهم حقائق ومبادى، وشرائم الإسلام ؛ فأقبل الناس على اعتناقه طواعية وتحولت أندونيسيا بكاملها إلى الإسلام ؛

وهدد شعبها الآن يقترب من عدد الآمة العربية مجتمعة ؛ وقل ذلك عن بقية البلاد فى جنوب شرق آسيا ، وفى أفريقيا شرقا وغرباً ، ونحق هنا زيد مثلا لا استقصاء وحصرا لعل الذين يدعون أن الإسلام انتشر بالسيف يكفون عن ترديد تلك القربة .

نعود إلى سياق الحديث السابق \_ بعد هذا الاستطراد الذي كان ضرورياً \_ فنلفت النظر إلى أن صلة القرابة بين عرب الجزيرة العربية الفاضين، والعرب القاطنين فى كل من العراق والشام، لم تحدث تأثيرها فى استقرار الفتوحات الإسلامية إلا بعد انتهاء المعارك، أما أثناء احتدامها خلكانوا كلهم \_ تقريبا \_ مع الآعداء، فن الواضح أن البيز نطيين لم يكونوا يقاتلون المسلين بالجيش البيز نطى وحده، بل كان عدد كبير من العرب يقاتل معهم، فقد قاتلوا معهم فى معارك وادى عربة، وفى أجنادين ، ودمشق ، يل يقول ادوارد جيبون أن جيش الروم فى اليرموك كان يتكون من مائة وأربعون ألفاً ، كان منهم ستون ألفاً من العرب، بقيادة حجلة بن الأجهر(١).

بل كانت تعليات هرقل لجبلة أن يكون هو وقومه فى المقدمة لمواجهة الجيوش الإسلامية ، فقد قال له : كونوا فى المقدمة فإن هلاك كل شيء مجلسه ولا يقطع الحديد إلا الحديد(٢) .

إذن كان عرب العراق هوناً للفرس ، وعرب الشام عوناً للروم ضد المسلمين ، بل يمكننا القول إن عداء عرب الشام للإسلام والمسلمين منذ البداية كان من الاسباب ألمباشرة الصدام بين المسلمين والبيز نطيين .

ولذلك فليس صحيحاً ما ذهب إليه بعض الكتاب، مثل فيليب حتى من

<sup>(</sup>١) نقلا عن كتاب عالد بن الوليد لأغا إبراهيم أكرم ص ١٣٠٤

<sup>(</sup>۲) فتوح الشام للوافدي به ١٥٧ ص

أن عرب الشام كانوا هوناً للعرب الفاتحين ، بل ذهب إلى أبعد من ذلك ، حيث قال: إن الفتح الإسلامي كان حركة قومية، وأن الفوز فيه كان للقومية العربية لا للَّدَن الإسلامي(١) ، أرأيت شططا في القول أبعد من هذا؟ فيل كان المسلمون الفاتحين بفكرون في القومية العربية آنذاك؟ سبحانك ربي هذا بهتان عظيم وكل هذه الأقوال هدفها تقليل الجهد الذي بذله المسلمون في الفتوحات الإسلامية، على كل حال ما يهمنا من شرح أوضاع العرب فى الشام والعراق وموقفهم من الإسلام قبل وأثناء وبعد الفتوحات، هو أن نفهم موقف الخليفة عمر بن الخطاب من تلك الفتوحات الذي هو هدفنا من هذا البحث، لأن هذا الموقف في حد ذاته من أقوى الأدلة على أن الإسلام لم ينتشر بالسيف، وأن الحرب لم تكن هدفا من أهداف الإسلام والمسلمين، وإنما كان وسيلة ضرورية لإزالة العواتق والسدود التي أقامها الفرس والروم ضد الإسلام افلو زالت تلك المواتق لم يعد هناك مبرر للخرب أبدا ، وهذا هو ما تصوره عمر بن الخطاب عندما أصدر أوامره الحاسمة للفادة المسلمين بعدم مواصلة الحروب ، غقد قال لسعد بن أبي وقاص بعد انتصاره العظيم في معركة القادسية ، واستقراره في المدائن عاصمة الفرس.

قال له : عند ما طلب الإنن بالاستمرار فى الفتوحات : لا «وددت لو أن بيننا وبين الفرس جبلا من نار لا يصلون إلينا ولا نصل إليهم، حسبنا من الأرض السواد ـ أى أرض العراق ـ إلى آثرت سلامة المسلمين على الآنفال(٢) هذا موقف الخليفة فى وضوح وحسم ، رجل يعرف ما يريد ويقدر مسئوليته عن سلامة المسلمين، التي هى عنده أفضل من الفنائم.

<sup>(</sup>١) فيليب حتى ـ تاريخ العرب ص ١٩٧ نقلا عن حركةالفتوحات الإسلامية للدكنور شكرى فيصل ص ٤٥

<sup>(</sup>۲) تاریخ الطیری یہ ، س ۲۸

وفى هذا السياق كان رفشه الحاسم أيضاً أن يستمر حمرو بن العاص فى الفتوحات فى الشهال الأفريق ، وكان قد صل إلى طرابلس الفرب \_ كما أشرنا آنفا \_ وأمره بالعودة إلى مصر .

ثم كان رفضه الآشد حسما لطلب معاوية بن أبي سفيان وإلى الشام بالمدى. في إنشاء أسطول لحاية شواطى، المسلمين في الشام ومصر من هجمات الآسطول البيرنطى، لآن الحليفة لم يكن يرى ضرورة لذلك في ذلك الوتت، ولم يقبل كل المبررات التي ساقها معاوية بشأن جزيرة قبرص وماكانت تمثله من تهديد خطير للمسلمين في الشام، وقال قولته الحالدة ودا على مبررات العظيم الذي يحرص على سلامة الرجال، ويتفاف عليهم من الحنطر فوقفه العظيم الذي يحرص على سلامة الرجال، ويتفاف عليهم من الحنطر فوقفه إخاذ مو وقف رجل يعلم ويدرك تماماً خطورة هذه الأمور، ويرى من واجبه بمخربتين بشأن الغرو في البحر، وكلتاها انتهت بكارثة بالنسبة للمسلمين، بتجربتين بشأن الغرو في البحر، وكلتاها انتهت بكارثة بالنسبة للمسلمين، والم ذلك كان له أثر في موقفه من نزول للمسلمين إلى البحر، فقد كان يرى أن الوقت لازال مبسكرا، والاستعدادات لم تكن كافية، وكان يريد أن يرك أشوداداً جيداً.

أما التجربتان المتان مربهما المسلمون بشأن الغزو فى البحر فقد كانت الأولى هى غزوة العلاد بن الحضرى لفارس من جزيرة البحريين ، بدون علم الخليفة ، وكان ذلك سنة ١٧ه (٣) ، فقد أراد العلاء بهذه المبادرة ، ولا نريد أن نقول المغامرة وأن يسطل تصراً ، مثل انتصارات سعد بن أبى وقاص، فإذا كان سعد قد فتح المدائن عاصمة آل ساسان ، فلماذا لا يفتح هو مدينة اصطخر، وهى ليست أقل من المدائن في الآهمية .

<sup>(</sup>۱) تاریخ الطبری یہ ع ص ۲۵۹

<sup>(</sup>٢) الكامل في الماريخ لاين الأثير ج ٢ ص ٣٨٥ - ٢٩٥

وعلى كل حال هذه منافسه شريفة بين الرجال ولا بأس بها " غير أن الخطورة فيها قام به العلاء أنه قام به دون علم أو إذن الحليفة ، خاصة وأنه عرض المسلمين لكارئة ، فقد مكر بهم الفرس وأحاطوا بهم بعد أن تركوهم ينزلون على شواطئهم ، وكادوا يفنونهم عن آخرهم ، لولا أن عمر بن المتطاب تدارك الآمر بسرعة وأنقذهم بنجدة سريعة من جند المسلمين الذين كانوا يرابطون في جنوب العراق ، يتيادة عتبة بن غزوان .

وكان جزاء العلاء بن الحضرمى على تلك المخالفة العزل من ولاية البحريين ، وتكليفه بأثقل الأمور إليه \_ حسب تعبير ابن الأثير \_ وهو أن يعمل تحت قيادة سعد بن أبي وقاص(١) .

التجربة الثانية حدثت سنة . ٢ ه ، حيث كانت قوة من جيش الحبشة قد غرت سواحل اليمن من البحر ؛ فأرسل عمر بن الحطاب حملة بحرية لتأديب الحبشة بقيادة هلقمة بن بجرز المدلحي غير أن تلك الحملة هرمت وتحطمت مراكبهم ؛ وأضيفت تجربة أخرى فاشلة إلى تجربة الملاء ؛ لذلك آلى عمر بن الخطاب على نفسه ألا يحمل أحداً في البحر أبداً (٧).

ويدو أن الحبشة \_ رغم العلاقات الطيبة التي كانت تربطها بالمسلمين منذ أيام الرسول \_ صلى اقة عليه وسلم \_ قد أصبحت ولاسباب لانعرفها \_ مصدر قلق للسلمين ؛ لدرجة أن الخلفاء الراشدين كانوا يحسبون حسابها في خططهم الحربية يروى البلانزى أنه عندما قرر عمر بن الخطاب أن يخوض ممركة نهاوند ضد الفرس ، الذين نقضوا كل عهودهم ومواثيقهم مع المسلمين ، وأجبروا الخليفة على تفيير موقفه السابق بشأن عدم الاستمراد في الفترحات ، وبعد أن استشار المسلمين في ذلك خاصة وأن التقاريم أخذت تتوالى عليه من العراق بأن الفرس قد تجمموا حول الامراطور

 <sup>(</sup>۱) الطبرى = ٤ ص ٨١ (٢) المصدر السابق = ٤ ص ١١٢

نرد جرد الناك، وأنهم جمعوا جموعهم فى نهاوند استعداد للانقضاض على المسلمين فى العراق.

هندئذ ادرك عمر أن الانتظار قد يكون ضارا جدا بالمسلمين ، وأن الجود عند الموقف السابق قد يكون كارثة فقرر أن يكون زمام المبادرة ، يهده ، ولم يتردد لحظة واحدة في مواجهة الفرس ، وجهز الدلك جشاكييرا .

لأن جولة جديدة من القتال صد الفرس أصبحت ضرورة عسكرية حتى يعودوا إلى صوابهم ، فأخذ يستشير الصحابة فيا ينبغى عمله لمواجمة هذا الموقف الخطير ، فأساروا عليه بأن يغزى أهل الشام من شامهم وأهل الهين من يمنهم يعنى بجرك قوات من الشام وأخرى من الين للاشتراك في معركة تهارند ، لكن الخليفة الحصيف الحذر قال : أخاف أن أخليت الشام من الجنود أن تعود الروم إليها ، وإن أخليت اليمن من الجنود أخاف أن تغلب الحيشة على ما يليها منها (١) .

ولذلك حرك قوات من الكوفة والبصرة ، وترك قوات الشام واليمن مرابطة حيث هى لحماية البلاد والعباد فهذه هى عظمة القيادة المستولة ، المهم أن الحبشة أصبحت عامل ضغط خارجى ضد المسلمين ، وكلما وافتهم الفرصة كانو ايغيرون على شواطى اليمن والحجاز ، فقد حدث ذلك منهم فى عهد عمر ، وعهد عثمان بن هفان . الذى اضطر أن يشحن السواحل بالرجال والسلام لهد هجات الأحباش (٧) .

كانت هناك أذن إخطار خارجية تهد الدولة الإسلامية ، خاصة من جانب ييزنطه وكان على الخليفة العظيم أن يحسب لهذه الأخطار حسابها ، ولذلك كانت وقفته الحاسمة من استمرار الفتوحات برآ وبحرآ .

<sup>(</sup>١) انظر فتوح البلدان البلاذري من ٣٠٠

<sup>(</sup>۲) ابن أعثم المكوفي ، كتاب الفتوح به ۲ ص ۱۱۲ ، ۱۱۷

والنظر إلى البلاد المفتوحة ومشاكلها وإداراتها إدارة سليمة ، ونشر المسلم والتمكين له فى البلاد عن طريق المعاملة الحسنة والإدارة الحسنة والمعددة الحسنة ، وهذا ماكان عمر والفدوة الحسنة ، فهذه هى مهمة المسلمين الأساسية ، وهذا ماكان عمر ابن الخطاب يهدف إلى تحقيقه من عدم استمرار الفتوحات ، وكان يعرف يقينا أنه بعد أن ينجح المسلمون فى تثبيت أقدامهم فى البلاد المفتوحة . ويضربون الناس المثل العملي على سمو الإسلام ومبادئه وعدله وما يحمل لم من عزة وكرامة وحرية ، فإن الناس عنديّد سوف يقبلون على الإسلام . من تلقاء أنفسهم ، فرب ذا الذي يرفض العدل والحرية والمساواة . والكرامة ؟

فحمر بن النطاب عندما عارض قادته في الاستمرار في الفتوحات كان يضرف كرجل دولة مستول، يعرف تماما ماذا يريد وماذا يقدر عليه ، ولم يكن مرتجلا لسياسته ولا متردداً حاشا فله كا تظهره بعض الروايات المنهاوية، مثل رواية استشارته لعمرو بن العاص عن البحر، والسؤال عن أحواله ومثل تردده في فتح مصر من البداية، والقصة الضميفة التي تقول: أنه أرسل لعمرو بن العاص رسالة، وقال له فيها إذا وصلك كتابي هذا أبه أرسل مصر فارجع ولا تدخلها وإن وصلك كتابي هذا فلا ترجع ، وأن عمرو وصله الكتاب قبل أن يصل إلى حدود مصر . ولكنه لرغبته القوية في فتح مصر لم يفتح الكتاب إلا بعد أن تجاوز العريش ودخل في أرض مصر . وأشهد على ذلك لئلا يعاقبه الخليفة على خالفة أو امره .

هذه الرواية وأمثالها تدخل فى باب الحكايات . لآن فتح مصر ليس أمرا سهلا حتى يؤخذ بهذه البساطة . بل عمل كبير وكان ضرورة عسكرية لتأمين الفتوحات فى الشام . وترك مصر فى أيدى الروم وقد انسحب إليها يجايا الجيش البيزنطى المنهزم فى فلسطين يكون خطرا على المسلمين . ولو لم يفتحوا مصر لكانوا قد ارتكبوا خطأ كبيرا ؛ وهم أعقل وأحصف. من أن يقعوا في مثل هذا النحلة الجسيم .

ولذلك فتح مصر ثم باتفاق تام بين الخليفة عمر بن الخطاب وقائده. العبقرى عمرو بن الخاص ـ يل إن ابن عبد الحكم يروى عن الليث بعد سعد أن عمر بن الخطاب هوى الذى أمر عمرو بن العاص بالتوجه إلى مصر. لفتحها وكتب له: وأن أندس الناس إلى السير معك إلى مصر ، فن خف معك فسر به ع(١).

وهذه الرواية تتنق مع تفكير عمر بن الحطاب ورؤيته للفتوحات ، وتتفق أيضا مع سير الأحداث ويقبلها العقل ؛ أما الرواية التي أشرتا إليها منذ قليل ؛ فيجب رفضها تماما ؛ وإذا كان علماء الحديث لا يقبلون الحديث الذي يخالف متنه مقررات الشريعة الإسلامية ومقاصدها العليا ؛ فنحن بالقياس نرفض روايات التاريخ التي لا تتفق مع العقل والمنطق وسياق الحوادث والنظرة الكلية للأمور .

ملاحظة أخيره نسجلها ونحن في ختام هذا البحث ؛ وهي أننا نلفت نظر كل من يتحدث أو بكتب عن هر بن الخطاب : رضى الله عنه ؛ أن بأخذ في الاعتبار الظروف التي كان يميشها الرجل ؛ فني الوقت الدى كان يصارع دولتين كبيرتين ؛ بل أكبر دول عصرهما ؛ وهما فارس والروم ؛ وقد وفقه الله إلى القضاء على أولاهما ؛ ووضع حد لفطرستها وهتوها وجبروتها على العباد ؛ وحجم الثانية وأخذ منها أعز مستعمر اتها في الشرق وأغناها الشام ومصر ، وأشرف باقتدار على الحروب ، ولم يستطيع أى باحث أن يخطئه في قرار من قرارته الكثيرة ، وفي الوقت نفسه كان يكل بناء وتأسيس في قرار من قرارته الكثيرة ، وفي الوقت نفسه كان يكل بناء وتأسيس الدولة الإسلامية العظيمة ،التي إرساها الرسول ، صلى الله عليه وسلم ، وتأبعه في تأسيسها الصديق ، رضى الله عنه ، ويرسى دعائم مؤسساتها السياسية

<sup>(</sup>۱) فتوح مصر ص ۵۷

. الإدارية ، حتى تركها أقوى وأعظم دولة فى عالمهاكل ذلك فى عشر سنين .من عمر الزمن .

لقدكان عمر عبقرياً لم يفر فريه أحد ؛ كما أخبر بذلك الصادق المعصوم . مل انه عليه وسلم ـ ومن يريد أن يعرف عبقرية عمر السياسية والادارية . فليرجع إلى السفرالضخم القيم الذي ألفه الآستاذ الدكتور / سليان الطباوي . عن عمر ابن الخطاب . وعنوانه « عمر بن الخطاب وأصول السياسة . والإدارة الحديثة دراسة مقارنه .

ويقع الكتاب في ١٧٥ صفحة من القطع الكبير؛ نشردار الفكرالعربي

# الفنيط السّادي

الموامل المؤثرة على فاعلية الإعلان في اتخاذ قرار الشراء دراسة استطلاعية

د . شمبان أبو البريد شمس

# بسِراتُ لِالْحَالَاهِ الْمِهِ الْمُعَالِمِهِ الْمُعَلِّمُ الْمُؤْمِدَةِ عَلَى قَاعِلَية اللّعالات فى اتخاذ قرالِلْمُلُا السّعالات استعالات المستحدة استعالات المستعالات المستعا

بتدرارتر شعبا گلورال ترشمتی

#### مدخال

حينا يتخذ المستهلك فى أى مجتمع قراره بشراء سلعة ما أو خدمة فإنه عسهم بشكل مباشر فى نجاح المشروع الاقتصادى ككل ، فهذا القرار ينتج عنه مزيدا من الإنتساج والتمويل والشراء والتخوين وتعيين الأفراد والموظفين وغيرها .

ولذلك تسمى المؤسسات المعلنة بشكل مكتف لإرضاء رغبات المستهلك فيا أطلق عليه مرحلة الاهتهام بالمستهلك ورغباته (Consumer Orientation) وعاولة إشباع هذه الرغبات، ويعد الإعلان بأشكاله المختلفة أحد المنبهات الرئيسية للمستهلك لإقناعه بكافة الأساليب بأهمية السلمة وجدوى إقتنائها ، ويمر ذلك بعدة مراحل تحاول خلافا الرسالة الإعلانية جذب انتباه المستهلك وإثارة اهتهامه واستثارة رغبته ثم إقناعه باقطاد قم ارائشراه .

وتهدف هذه الدراسة إلى التعرف على دور الإعلان في اتفاذ قرار الشراه من ناحية ثم العوامل التي تؤثر على قاعلية الإعلان في اتفاذ المستهلك لهذا القرار وهل المستهلك يتخذ قراره بالشراء بعد تعرضه للإعلان مباشرة أم أن ذلك يمر من خلال مرجعيات تبلور وتفند الرسائل الإعلانية وتحللها سواء تمثل ذلك في الاسرة أو زملاء العمل أو الاصدقاء أو المتخصصين في بحال السلمة وهل الدولة المنتجة السلمة لها تأثير في فاهلية الإعلان في اتفاذ قرار الشراء؟

نوع البحث ومنهجه: هذه دراسة استطلاعية تعتمد على منهج المسح بالمينة ، والطابع الاستطلاعي البحث تحتمه عادة ندرة أو عدم توفر بحوث سابقة يمكن الاعتهاد عليها لذلك فقد استخدم الباجث استهارة الاستقساء كشمكل من أشكال العراسات الاستعلاعية التعرف على رأى المبحوثين في دور الإعلان في اتخاذ قرار الشراء والعوامل المؤثرة على فاعليته .

#### التساؤلات التي تطرحها الدراسة :

تطرح هذه الدراسة من خلال إطارها الفسكرى وكذلك الاستبيان الذى. شملته الدراسة الميدانية هذة تساؤلات حول دور الإعلان فى اتخاذ قرار الشراء والعوامل المؤثرة على فاعليته كما يلى:

١ - هل الإعلان هو السبب الرئيس وراء اتخــاذ قرار الشراء
 ١٤ المستملك ؟

٢ ــ ما أكثر الوسائل الإعلانية تأثيرًا في اتخاذ قرار الشراء ؟

٣- ما المرحلة العمرية الاكثر تأثر ا في اتخاذها لقر رائشر ا. بالإعلان؟
 ١- ما الجاهات التي يلجأ إليها المستبلك لمناقشيا في محتوى الإعلان؟

ه \_ لاذا يلجأ المستملك إلى هذه الجامات ؟

٦ مل يؤرّ معرفة المستبلك بالدولة المنتجة على فاهلية الإعلان ثى
 انخاذ قرار الشراء؟

٧ ـ ماالدول التي يطمئن المستهلك لمنتجاتها حين يقرر شراء سلمة ما ؟

#### عينة الدراسة :

نظراً لكبر حجم مجتمع الدراسة فإن الباحث قد حاول فى حدود إمكاناته اختيار عينة من ٣٠٠ فرد من محافظات القاهرة والبحيره والشرقية والمنيا وسوهاج لتمثل قدر الإمكان - المجتمع السكلى لجنهورية مصر العربية ـ وقد تم توزيع العينة على أساس المؤهل العلمي كما هو مبين فى ثنايا الدراسة المدانية .

تقسيم الدراسه : تم تقسيم الدراسه إلى جراين رئيسيين :

الأول : أديات العراسة واشتملت على ما يأتي :

ا \_مفاهيم العراسة (مفهوم القرار، صنع القرار، اتفاذ القرار)

٢ ـ أهمية قرار الشراء للشروع

٣- الإعلان ومراحل قرار اتّخاذ الشراء

٤ - التأثيرات النفسية للإعلان على قرار الشراء

ه ـ الموامل المؤثرة على فاعلية الإعلان فى اتنخاذ قرار الشراء وهى تـ

(أ) الأسرة (ب) المؤسسات التعليمية .

( ج ) الدخل ( د ) الاتصال الشخصي .

( ه ) المعولة المنتجة .

الثانى: الدراسة الميدانية.

# أولا: أذبيات الدراسة

#### مفهوم القرار :

في محاولة التعرف على المعنى اللفظى لكلمة القسرار استعراض ( ١٩٥٥ - ١٩٧٨ ) ( ١٩٧٨ - ١٩٥٥ ) للمجانى التالية : (١)

١ ـــ القرار هو التصميم على شيء ما أو تقريره .

The action of deciding

٢ ــ القرار هو التوضل إلى حل أو استنتاج أو حكم أو خلاصة معينة
 Settlement conclusion judgment resolution

٣ - الحالة الدهنية التي تعبر عن التصميم.

The qualtiy of decided

ع ــ تقرير عقلي لأمر ما ( حرم أمر ما )

Making up one,s mind.

ه 🗀 الاختيار الذي يتم التوصل إليه بعد المفاضلة بين عدة اختيارات .

#### صنع القرار: Decision making

تواجه الفردكتيرا من مواقف الحياة اليومية والتي تتطلب حلا ، فإذا كانت بسيطة قد تنجح الانعكاسات الآولية في حلما وإن فشلت هذه الانعكاسات. فإن كل موقف يصبح مشكلة وتشحذ قوى الفرد العقلية ليتمكن من تحديد موقف منها أو وضع حل لها ، فإذا كان هناك حل واحد معروف يكون الآمر بسيطا يتلخص في عملية استدعاء الحل من الذاكرة .

أما إذا تعددت بدائل الحل يصبح الآمر معقداً حيث يتطلب من الفرد أن يرن هذه البدائل ويمقتار أحدها أو أن يفترض حلولا ثم يرجح أحدها ويرداد التمقيد عندما تكون نتائج البدائل أو الحلول المفترحة غير مؤكدة ، وسلوك الفرد في هذا الموقف من إدراك وتحديد للشكاة وتقييم البدائل أو الحلول باستخدام المعلومات المتوفرة ، والمفاضلة بينها على أساس المنفعة أو تقليل الحسارة أو الحطر وتحديد أحد هذه البدائل أو الحلول هو ما يسمى. بصنع القرار Decision Making (٢).

اتخاذ القرار: Decision Taking

يعرفه ( Wepester ) بأنه ( اتخاذ الموقف النهائى لحسم مسألة مابتصميم َ ثابت وأكيد وصياغته عمليا بإدخاله حيز النفيذ(٣) .

ويرى ( Health . White - Berlin & Pork, 1987 ) أن اتفاذ القرار هو عملة انتقاء أو اختيار منطقى بين بديلين أو أكثر اعتمادا على & Karfman 1977 ) أن الحصائص المشتركة للاحداث البارزة ( Episodes ) والمتعلقة باتخاذ القرار اسواء أكانت شخصية أم جماعية هو وجود عدة بدائل ، باتخاذ القرار سواء أكانت شخصية أم جماعية هو وجود عدة بدائل ، وهذه البدائل مطاوب إصدار أحكام بصددها بناء على قيم متخذ القرار (٠) وغالبا ما ينظر إلى إتخاذ القرارات على أنها عملية فكرية من تساج ذهن واحد . ولكن الواقع يؤكد أن إتخاذ القرارات هو عملة منظمة ( التائج النهائي لحصية عمود متكامل من الآراء والأفكار والاتصالات والجدل والدراسة التي بحدود متكامل من الآراء والأفكار والاتصالات والجدل والدراسة التي تنخذ على أنها تناج جماعى لانتيجة فكر أو رأى شخصي (١) .

وتدور معظم المفاهيم الخاصة باتخاذ القرار حول عناصر أساسية : ــ

(أ) متخذ القرار : وهو الفرد الذي يقرر أو يختار بين بديلين أو أكثر انطلاقا من سلوكه واتجاهاته .

(ب) الموقف الذي يفرض على متخذ القرار ونوع المشكلة المطروحة.

(ج) البيئة الاجتهاعية التي تحيط بالفرد من حيث القيم والمعتقدات والاعراف وغيرها ودورها في عملية انتخاذ القرارات .

# أهمية قرار الشراء للمشروع :

ساهد التطور الاقتصادى فى معظم بلاد العالم والتوسع الإنتاجى بغضل العلم والبحث والتنكنولوجيا على زيادة كيات وأنواع السلع والحدمات التي تعرض فى الاسواق فى أى وقت من الاوقات ، وبذلك التقلت أغلب الصناعات من مرحسة الاهتمام بالمستهلك ومشكلاته Production Orientation إلى مرحلة الاهتمام بالمستهلك ورغباته ومشاكد بين كتاب الإدارة والتسويق (السلمي ١٩٧١) يوضح بجلاء أن المستهلك يملك أن يتخذ أحد قرارين كلاهما غاية فى الاهمية بالنسبة المشروعات ووحدات الإنتاج الاقتصادية (٧).

 ۱ ــ أن يقرر شراءكيات من سلع بعينها دون سلع أخرى وبذلك يقرر مدى النجاح أو الفشل الذي يصيب أى مشروع اقتصادى .

٧ — أن يمتنع عن الشراء كلية فى حالة عدم توفر السلمة التبى يرغبها وبالتالى قد يؤدى إلى إنهيار سياسه اقتصاديه ترغب الدولة فى تشجيعها ولذلك فالنجاح فى العمل الإنتاجى يتطلب التمرف على رغبات المستهلك وتحليل الموامل المؤثرة على سلوكه الاستهلاكى والكيفية التبى يتخذ بها قرارات الشراء أو عدم الشراء حيث تمثل تلك المعرفة معلومات على جانب كبير من الأهمية للمخطط الاقتصادى أو لإدارة الوحدة الإنتاجية .

غالاهمية الفصوى التي يحتلها المستهلك في المجتمع الحديث تتضع إذا علمنا أن النجاح النهائي لأى مشروع اقتصادى يتوقف على قدرته على إنتاج سلمة أو خدمة تجد مستهلكا يقبل على شرائها حيث أن عمليات الإنتاج والتمويل والشراء والتخزين وتعيين الأفراد والموظفين وغيرها من الانشطة الإدارية الحديثه كلها تتوقف في نجاحها على قرار المستهلك بقبول أو رفض ما تسفر عنه تلك الانشطة من إنتاج .

وقد حاول القائمون على المشروعات الإنتاجية المختلفة التعرف على سلوك المستهلك ودوافع الشراء لديه وظهر عدد من التهاذج أمكن إلى حدما الاعتهاد عليها في التنبق بسلوك المستهلك وذلك من خلالي تفسير الملاقات بين العوامل والمتغيرات والمؤثرات التي يتعرض لها والعمليات النفسية التي تتفاعل داخله والسلوك الناتج عن تفاعل العوامل الخارجية مع العمليات النفسية . وقد استعرض (سمير حسين ١٩٨٤م) هذه النهاذج تختلف فيا بينها من حيث الخطوات والمكونات والعلاقات وأرجع أسباب تعددها إلى : (٨) .

إ ــ تعقد ظاهرة سلوك المستهلك ، وتعدد العوامل التي تؤثر فيها
 وتنوعها مما يجعل المجال مفتوحا أمام أكثر من تفسير الظاهرة .

٣ حداثة هذا الجال من بجالات الدراسة ، فالبحوث التي أجريت حتى الآن أفل بكثير من أن تقدم تفسيراً حقيقياً واقعياً لهذا السلوك وتأخذ علية جمع المعلومات والبيانات في هذا الصدد ( أبو قحف والسيد ( الجاءين :(٩)).

أولا: معاومات تتعلق بالحقائق السلوكية والاجتماعية والاقتصادية المستملك وتقسم تلك المعلومات إلى :

١ ــ معلومات تتعلق بالسلوك مثل الشراء والحيازة ومعدل الاستخدام Rate of usage وتحديد الفرد الذي بقرر عملية الشراء داخل الأسرة وطريقة الدفع ومصادر المعلومات بالنسبة للمستهلك ونمـــط التسرق Shopping Patterns وكيفية تعرض الأفراد للوسائل الإعلانيه .

٧ - معلومات تتعلق بالخصائص الاجتماعية والاقتصادية للا فراد: وتتعلق هذه المعلومات بالخصائص الخاصة بالافراد والتى تفيد فى تقسيم السوق المحتمل إلى قطاعات سوقية يمكن للشركة أن تتعامل معها وتشمل هذه الحصائص العديد من المتغيرات مثل السرب والجلس والدخل والمهنة ومستوى التعليم والحالة الاجتماعية والموقع السكنى والعلقة الاجتماعية.

ثانياً معاومات تتعلق بالخصائص النفسية للا فراد : وتشمل تلك الخصائص المعرفة Knowledge ومعايير الاختيار Choice Criteria والمعتقدات Beliefs والاتجاهات Attiudes والنية والشراء.

#### الإعلان ومراحل إتخاذ قراد الشراء :

تعددت الناذج التى تتناول مراحل عملية إتخاذ القرار بشكل عام واتخاذ قرار الشراء بشكل خاص إلا أنها أجمعت على خمس مراحل رئيسية هى: \_

(Larans & Remy. 1978 - I. Eng. R Black Weil & D. Kollat1978)

ا - نحديد القضيه : (التعرف على المشكلة) Proplem Recognition
 ٢ - جمع المعلومات المرتبطة بالقضيه (البحث عن المعلومات اللازمه الموسول إلى القرار) Search

تعدیدالبدائل و تبعاتها (تقویم البدائل) Alternative Evaluation
 غ \_ تحدید تتابع البدائل .

ه ـــ إختيار أفضل البدائل ( إتخاذ القرار ) .

ويعد الإعلان بأنو احدو أشكاله المختلفه أحد المنبهات الآساسيه للمستهلك في التعرف على الآسواق بأنو احها وما تحتويه من سلع وخدمات ، بل إن الدراسات الحديثة تؤكد أن الإعلان وراء غالبية قرارات الشراء التي يتخذها المستهلك بما يملك من جاذبيات وأو تار إعلانية يلح من خلالها في إقناع الجمهور بشراء سلم وخدمات تد لا يحتاجها في بعض الآحيان وهذا ما حدا به 1974, Shiller أن يقول: إن ما يستمعون إليه ، وما يرتدونه وما يأكلونه ، والآماكن التي يذهبون أليها ، وما يتصورون أنهم يفملونه ، كل ذلك أصبح وظائف يمارسها جهاز إهلامي يقرر الآذواق والقيم التي تنفق مع معاييره الخاصة التي تفرضها وتعززها مقتضيات السوق (۱۱).

ويصيف (فانس براكارد فى كتابه (المشكلون لسلوك الناس): أن الإعلان لم يعد بجرد قوة خطيرة لحسب ولكنه تحول إلى سلطة إجتاعية في العالم الغربي تؤثر في إرادة الناس وتدفعهم إلى سلوك استهلاكى لا يعبر عن احتياجاتهم الحقيقية، ويصنيف أن المواطن في سن أل ١٨ عاما يكون فد شاهد وسمع ١٨٠ عاما يكون فد شاهد وسمع ١٨٠ عاما يكون تد أمضى حوالى سنتين من حره في سماع ومشاهدة الإعلانات فالمعلنين ينفقون سنويا . يم ألف عليون دولار مقابل تشكيل العادات الاستهلاكية للمواطنين الامريكيين . ولان صناعة الإعلان تحولت إلى عملاق ينفق بسخاء على العلماء والفنيين فإن ظاهرة الإعلان قولت إلى عملاق ينفق بسخاء على العلماء والفنيين فإن ظاهرة جديدة برؤت في ميدان الإعلات في العقود الآخيرة تمثلت في انتقال أعداد كبيرة من عاماء النفس والاجتماع ومختلف التخصصات الآخرى إلى مجال

الإعلان وهؤلاء يقومون بدور خطير فى التأثير على المستهلكين ، ولم تعد المشكاة تنحصر فى مدح السلمة . . . . إنما التغلب على مقاومة المشترى الذى يصر على عدم احتياجه لها . فلابد من دفعه إلى الشراء والتغلب على عبارة (أنا لا أحتاج هذه السلمه ) لآن الاحتياج كما يقول حبراء الإعلان يجرد ظاهرة نفسية ومعظم السلم التى يندفع نحوها المستهلكون لا تعتبر صرورة بالمعى المفهوم ووظيفة الإعلان تتجسد فى إزالة الفروق بين ما نستطيع الحياة بغير وجوده فى جياتنا(١٢).

### التأثيرات النفسية للإعلان على قرار الشراه :

عندما يشمر الإنسافى بالحاجة فإنه يكون متواتراً ومترقباً ينتظر الفرصة التى يمكن أن تشبع حاجاته ( عبد الحيد ١٩٨٤ ) إلا أن ذلك لا يعنى بالضرورة تحركه الفورى لإشباع هذه الحاجة بل إن سرعة إتخاذه لقرار الشراء يتوقف على مدى الإمكانيات المتاحة ونوعية وقيمة الحاجة واجبة الإشباع، هذا فضلا عن الفروف البيثية المحيطة، إذ أن ذلك يؤدى إلى إطائة أو قصر الوقت بن وجود الداجه أو الرغبه وبين اتخاذ الشخص لقرار الشراه (١٤٥) وهو ما يطلق عليه ( ١٤٥٥ Accepting the challenge (١٤٥).

والمسافة بين وجود الرغبة (أو عدم وجودها أحيانا ) حيث يخلقها الإعلان وبين إتخاذ قرار الشراء تفعه تأثيرات نفسية للرسالة الإعلانية نوجزها فيا يلى: -

ا ــ فى المرحلة الآولى التى يجاول أن يتعرف المستهلك مبدئياً على السلعة المطروحة فى الإعلان تبدأ مرحلة يطلق عليها جنب الانتباء ( الصدمة الحسية الإدراكية ) Attention فجذب الانتباء ( حسين ١٩٨٤) هو الخطرة الآولى فى تبار التفكير العقلى التى تقود إلى علمية

الشيراء: والانتباه هو حالة تركيز العقل حول موضوع معين ويقسم إلى نوعن : إنتباه إرادى حيث يأتي المنبه أو المثير من داخل الفرد نفسه ويحصره باختياره وإرادته فى موضوع معين . ثم انتباه لا إرادى حيث يأتى لملنبه من الخارج أى من البيئة المحيطة بالفرد الذى يتعرض لمثيرات ومنبهات خارجية مختلفة فى الحياة اليومية وهو نوع الانتباه الذى يستخدمه المملن ويركز عليه (١٠) .

وهناك عوامل تؤدى إلى جذب الانتباه نحو الإعلان مهاكبر الحجم والمساحة وموقع الإعلان فى الوسائل المختلفة ثم تصميم الإعلان وإخراجه وتباينه عن بقية الإعلانات وكذلك انفراده بمكان ما واستخدامه للصور والرسوم والألوان والحركة والمؤثرات الصوتيه والموسيقى والغناء.

٧ ــ فى المرحلة الثالية إمستفل الإعلان فرصة تحول المستملك إلى جمع المعلونات والبيانات عن السلعة ـ موضع الإعلان ـ فينتقل إلى خطوة تاليه فى التأثيرات النفسيه وهى إثارة الاهتمام أو الصدمة النفسيه الوجدانيه Interest حيث أنه من خصائص الإعلان الناجع (فهمى ـ ١٩٨٧) يعد أن يجذب إنتباه المستملك نحو السلمة ، أن يعمل على إثارة إهتمامه ، ظلاعلان بعد أن يحذب إنتباه عين أو أذن القارى . أو المستمع ، عليه يعد ذلك أن يحذب إنتباه عقله أى شير إهتمامه (١٧) .

وإذا كان من الممكن (صابات - ١٩٦٩) الحصول على الصدمة الحسبة الادراكية بطرق بسيطة نسبيا فالآمر يختلف بالنسبه الصدمة النفسية الموجدانية التي يقصد بها إثارة اهتمام المستهلك والتأثير فيه تأثيرا مؤقتا على الا أقل وهي مرحلة يطلق عليها Wheeler & Jains البحث عن البدائل Searching for alternatives . حيث تنطوى على تفكير جيد في الا هداف والقيم التي تعلق بالقرار بالإضافة إلى بحث واع ودقيق الجال واسع من البدائل دون التعجل برفض أي من تلك البدائل (١٨) .

(١) الاهتهام بالذات: حيث يتضمن الإعلان عرض منفعة أوعدد من المنافع التي تسهم في حل المشكلات التي تواجه المستهلك ، ذلك أن المزايا والمنافع التي يحصل عليها المستهلك نتيجة شراء سلعة أو خدمة إنما تسترعى الاهتهام الشخصى الذي يعتبر أقوى الدوافع المؤثرة لدى الفرد .

(ب) ارتباط الإعلان ببعض الأفكار السائدة : حيث يهتم المستبلك عادة بأفكار أو أحداث معينة ، ويجاول الإعلان أن بستثير اهتمام القارى. عن طريق الربط بين موضوع الإعلان والموضوعات والأحداث التي يهتم بها المستهلك، ويمكن للملن أن بستمين بالأفكار السائدة في الأوقات المختلفة لترويج سلمته مثل مناسبات الأهياد ودخول المدارس وغيرها .

٣ - أما المرحلة الثالثة فهى خلق الرغبة فى الشراء (Desire) حيث تمثل كل من مرحلتى جنب الانتباء وإثارة الاهتهام (منصور، ١٩٨٧) علمية الهخول إلى نفس المستهلك وتصويقه إلى السلمة بما يستدعى الاستجابة لهذا التشويق ويمكن أن تعتبر مرحلة خلق الرغبة هى الحطوة الأولى فى استجابة الفرد للإعلان فإثارة الاهتهام يجب أن تظل قائمة حتى يمكن أن توحى إلى الشخص بجاجته إلى السلمة وأن يحس فى نفسه الرغبة فيها والضرورة إليها وبذلك يمكن أن تحولة إلى زبون يملك وبحمل Tohave To Carry .

وقد وصف كل من ( Woodiely & Driscoll 1977 ) هذه المرحلة بأنها مرحلة خلق البدائل من قبل الفرد متخذ القرار وبناء علاقات جديدة و توليف أفكار فى إطار مرجعى جديد (١٩) كما أن ( Hayes 1981) يقول أنها بمثابة الجانب الحساس فى عملية اتخاذ القرار (٢٠).

وببدأ الإعلان في هذه المرحلة بتكثيف تأثيراته النفسية على المستهلك

عن طريق استخدام ما يسمى Advertisig Appealns أى جاذبيات الإعلان أو ما يميل الباحث إلى تسميته بالأوتار الإعلانية .

ويدرف الوتر الإعلاني (حسين ١٩٧٣) بأنه فكرة رئيسة أو بجموعة الأفكار التي يستخدمها مخططو الحلات الإهلانية لكي تحرك في المستهلكين الرغبة أو الدافع إلى شراء السلمة أو طلب الحدمة (١٩٦١) كما يعرفه ( مرزبان ، والشريني ١٩٦١) بأنه السلاح الذي يستخدمه المعلن في تفيير منفعة السلمة ،والنسبة للستهلك وهو محاولة من حانب المعلن التأثير في تصكير المستهلك بطريقة تضمن استجابة الآخير للدعوة التي يبرزها الإعلان ، فلكي ينجح المعلن في الوصول إلى هدفه لابد أن يلس الإعلان (وترا) يؤثر في المستهلك فيضمن استجابته وانقياده إلى دهو ته(٢٧).

وتركز معظم الرسائل الإعلانية في هذه المرحلة على عدة أوتار إعلانية هي (٢٣) :

- وتر المتمة والرفاهية : ويعني أن فكرة الإعلان الرئيسة تدعو المستهلك إلى النمتع بالحياة إذا ما استخدم هذه السلمة أو تلك الحدمة عن طريق استخدام السكامات وصور السلمة بزوايا مختلفة فى محاولة من المعلن لحلق المنتج .

- وتر المحاكاة والتقليد: ويعنى استغلال حب الناس وتعاطفهم مع شخصيات معينة لها شهرتها فى الحياة العامة ليتضمنها الإعلان مستخدمة لهذه السلعة أر تلك الخدمة مع بيان وجهات نظرهم فيها.

ــ و تر استشارة المشاعر الدينية : ويعنى استغلال المعلن للوازع الدينى الدين المستبلكين فيحاول الاستفادة من ذلك فى تضمين الإهلان بعداً دينياً يتمثل فى استحضار النص الدينى من آبات وأحاديث للاستشهاد بها لإقناع المستهلك بسلعة أو خدمة معينة(٢٤).

ـــ وتر الآناقة والجال : وهو أحد الآوتارالتي تضرب عليها سلع معينة كستحضرات التجميل والآزياء لإقناع المستهلك وخاصة المرأة بأنهاستصبح إمرأة جذابة وعصرية باستخدامها هذه السلع .

بوتر المظهرية والتفاخر : حيث يحاول المعلن من خلاله أن يستغل حب الطبقات فى التفاخر بحسبها وأصلها أو بما تقتنيه من منتجات العصر أو حب بعض الطبقات فى الظهور بشكل واضح أنها ذات أصل وهراقة ليستغل. ذلك فى فكرة الإعلان الرئيسية (فهذا المطعم ملتتى العائلات الراقية \_وهذه أغلى صبغة شعر فى المالم وهذه المويليا للعائلات العريقة وهكذا).

- وتر الرغبة فى توفير الوقت والجهد : ويعنى هذا الوتر أن المعلن يستغل تطلع الحمور المستهلك إلى توفير الوقت والجهد ليضمن ذلك فى الثناء على السلعة أو الحدمة ، وعادة ما يستخدم فى الإهلان عنى الآلاك الإنتاجية المساعدة لجمهور معين كالحرفيين وأصحاب المصانع وكذلك الجمهور العام.

وهناك عدد آخر من الأوتار التي يضرب عليها الإعلان مثل الرغبة في. الأمان والربح والرغبة في الاحترام والمركز المرموق والصحة والنظافة .

٤ - أما المرحلة الرابعة: بعد أن يجذب الإعلان إنتباء المستهك ثم, يثير اهتهامه ويستثير خبته الشراء تبدأ مرحلة يطلق عليها (إحداث الإفناع) Conviction وهي مرحلة يصادف المعلن فنها عقبة رئيسية (حسين ١٩٨٤). تنمثل في وجود بحموعة أخرى من السلع المتنافسة والتي تؤدى إلى إحداث. الإشباع لنفس الحاجة أو الحاجات التي استثارها المعلن ، ويتطلب التغلب على هذه العقبة ضرورة التأثير النفسى في المستهلك بقصد إقناهه بأن هذه السلمة أو الحدمة تتفوق على مثيلاتها في إشباع حاجاته ودوافعه وهنا تظهر السلمة أو الحدمة تتفوق على مثيلاتها في إشباع حاجاته ودوافعه وهنا تظهر قيمة المثيرات العاطفية (منصور ١٩٨٢) من حيث أنها.

تعمل أكثر فى سبيل الإقناع ويتمثل ذلك فى توافر عنصر الصدق وعدم المالفة فى الإعلان واستخدام تأثير الحبراء وذوى الشهرة لإقناع الجهور المستهلك وتبرير عملية الشراء من قبل المستهلك والتحدث بلغة المستهلك وتوافق خبرته مع محتوى الرسالة الإعلانية وأخيراً إضفاء صفة الشعبية فى استعمال السلمة لآن المستهلك يقتنع بالسلم ذات الانتشار الواسع.

٥ - يترتب على المراحل السابقة إقبال المستهلك على اتضاذ قرار الشراء ، فالصور الذهنية للمراحل السابقة تمر فى ذهن المستهلك متنابعة تلح على حتى تتجسم فى شكل التنفيذ (الآن ـ هنا ـ هذا ـ هذا منصور ١٩٨٢) إنها المكلمات التى تشغل باله وتستولى على تفكيره عا بدفعه إلى اتخاذ قرار الشراء فعلا ، فيشعر بالارتباح لإشباع حاجاته التي أستثيرت .

ويؤدى الإعلان دوراً كبيراً فى مساعدة المستهلك على اتخاذ قرارات الشراء بسبب مايقدمه من معلومات عن منتجات عديدة وعن كيفية شرائها والإفادة منها، وبهذا الشكل يوسع من حرية اختيار المستهلك بين بدائل أكثر ما يساهم فى تحقيق مايسمى بسيادة المستهلك

#### . (Y •) Consumer Sovereignty

وبعد أن يتخذ المستلهك قراره بشراء سلمة أو استخدام خدمة معينة فإنه يعمد إلى مراجعة نفسه وتقييم نتائج هذا القرار على ضوء الاعتبارات الآتية(٢٧): (السلمى ١٩٧١).

- (أ) مدى الإشباع الحقيقي الذي حصل عليه .
- (ب) مدى قبول البيئة الاجتماعية التي يحيا فيها لهذا القرار .
  - ( ج ) مدى انفاق هذا القرار مع موارده المالية .
  - (د) مدى بحجة توقماته عن التغير في الدخل والأسعار .

وبناء على هذا التقييم فإن المستهلك قد يصل إلى أى من النتائج الآتية .

(١) أن القراد الذي إتخذه كان صائبا وبالتالى يتأكد للمستهلك صحة إدراكه بإمكانيات تحسين مستوى إستهلاك وهذا يؤدى إلى إرتفاع جديد في مستوى التطلعات الذي يحدث فجوة جديدة بين مايصبو إليه وما يحصل عليه فعلا وتبدأ دورة جديدة من الاستياء والبحث واتخاذ القرارات .

(ب) يتضع للستهاك أن توقعاته لم كتحقق ، وأن الفجوة التى يعانى منها لا زالت قائمة وهذا يدعو إلى بدء دورة جديدة من الاستياء والبحث واتخاذ القرارات :

### العوامل المؤثرة على فاعلية الإعلان فى أتخاذ قرار الشراء .

هناكشبه إجماع بين علما السلوك (السلى ١٩٧١ )على أن العوامل المؤثرة على سلوك الإنسان وكيفية التحاذ القرارات تنقسم إلى مجموعتين رئيسيتين هما (٢٧):..

العوامل التي تصف الإنسان متخذ القرار ذاته ويعبر عنها بالرمز
 ) نسبة إلى Individual أي الفرد .

٢ ـ العوامل التي تصف بيئة الفرد أو الجو المحيطبه ويعبر عنها بالرمز
 ( E ) نسبة إلى Envirodment .

وعلى ذلك فإن السلوك الإنساني في الاتجاه السلوكي يتكون بفعل التفاعل بين هاتين المجموعتين من العوامل . فإذا عبرنا هني السلوك بالرمز ( B ) نسبة إلى Behavior أي السلوك الإنساني الفرد والبيئة في تفاعلهما ( B F ( I, E )

ولماكان للجهاعات دور كبير في إشباع رغبات الأفراد ( عبد الله

مهلاً ) فإن الاهتهام بالتعرف على تأثير الجماعات على سلوك المستهلكين يمثل أكبر عون لترشيد سلوك المستهلكين ذلك أن الإنسان إجتهاعى بطبعه وأن وجوده فى جماعة قد يوجهه إلى استهلاك سلعة ما أو يمنعه من استهلاك سلعة أخرى الذلك أداد المشروع أن يعقق أكبر إشباع نفسي المستهلك ظيبدا بالتعرف على الجماعات التي يرتبط بها الفرد ودرجة تأثير الجماعة على يتعقيق إشباعه والاستفادة من هذه المعلومات في توجيه سياسات التسويق. والمستهلك عادة لا يتخذ قرارات الشراء بدون وجهة نظر معينة وبدون موقف معين وهذا الموقف تبلور نتيجة خبراته السابقة أو نتيجة سماعه لأداء الاخرين التي سمعها في البيت أو العمل أو نطاق الاصدقاء والمعارف . إلخ وهذه الآراء تدخل ضمن موقعه في الشراء (۲۸) .

وهناك شبه إجماع على عدد من العوامل التي تؤثر على فاعلية الإعلان في اتخاذ قرار الشراء من قبل المستهلك وتتلخص هذه العوامل فما يلي :

1 - الأسرة: يكتسب الفرد الكثير من عاداته الشرائية في البيت وداخل محيط الآسرة. ومرب المعروف أن لكل أسرة بمطها الشرائي للاستهلاك وأسلوبها الاستهلاكي الممير وهناك تقارب لاشك فيه بين السنوك الاستهلاكي للأفراد داخل الآسرة الواحدة . كما أن قرارات الشراء تتخذ غالبا داخل الآسرة أو أن للأسرة تأثيرا كبيرا في انتخاذها . فالسلم المذائية وملابس الأطفال تقررها ربة البيت، وهناك من السلم التي شراءها واتخاذ القرار فيها من قبل الرجل ، كما أن هناك سلم وخدمات يشترك الزوجان أو باق أفراد الآسرة في قرارات شرائها كالسلم المعمرة أو السلم ذات الدكلفة العالية (٢٧).

٢ ـ المؤسسات التعليمية: يستغل الإعلان بأشكاله المختلفة وأنواعه
 تلك التجمعات الكبيرة المتعثلة في المدرسة والجامعة وغيرها لكى يخاطب
 أفرادها بمجموعات السلم والحدمات المختلفة خاصة التى تتناسب مع هذه

المراحل العمرية، فالفرد المستهلك في هذه الآماكن يتأثركثيرا بأصدقاته وزملاته وتمكون أغلب قراراته على ضوء الحبرات التي يتلقاها منهم أو يأثر انبهم، ويمكونون مصدرا مهما بالنسبة السلوك الاستهلاكي الذي يتخده ومن ثم يتخسسة قرارات الشراء حتى لو لم يتفق ذلك مع رأى الأسرة (٣٠).

٣- الدخل: (Income) يعتبر توزيع الدخل بين طبقات المجتمع المختلفة ذو أثر كبير في تحديد أنواع السلع الواجب إنتساجها واللشاط التسويق المناسب وبالتالى إتخاذ قرار الشراء خاصة أن نسبة معينة من الجمور بملك القدرة على رفع قيمة السلمة أو الحدمة بينها تعجز أعداد أخرى عنها ، فينها يوفر أصحاب الدخول المرتفعة والمتوسطة سوقا السلم المنخفضة الشري يمثل أصحاب الدخول المنخفضة سوقا السلع المنخفضة الشرير (٣)).

ويرى الباحث أن هملية الدخل بالنسبة لقرار الشراء كثيرا ما تكسر أعدتها فليس بالضرورة أن يكون المستملك ذر دخل مرتفع حتى يشترى سُلمة ما فقد ساعدت النظم التعليمية على اختلاط فئات المجتمع المختلفة وحدث نوح من التأثير والتأثر على سلوك الآفراد الاستهلاكي عن طريق وسائل الإعلام وبالتالي ظهر دور الإعلان في خلق الرغبة لشراء المديد من السلع ويشذ عن ذلك السلع ذات الاسمار المالية والمعمرة رغم أن الإعلان يحاول جذب المستمالك حتى تنحسن حالته ماديا من أبناء الطبقة المتوسطة لشرائها.

إلـ الاتصال الشخصى: تشير بعض الدراسات إلى أن الاتصال الشخصى فى بحال الإعلان يمكن أن يكون أكثر فاعلية وتأثيراً فى اتنحاد قرارات الشراء بالنسبة لنوعيات معينة من السلع والخدمات على النحو النالى: (۲۷)

- السلع والحدمات الفالية والتي يستبر شراؤها نوعا من المفامرة Risky أو التي لا يتم شراؤها بصفة دائمة Infrequentiy حيث يسمى المشترى في هذه الحالة إلى الحصول على معاومات كثيرة جدا عن هذه السلع الآمر الذي لا توفره له وسائل الاتصال الجماهيرى ، وإنما يوفره له الاتصال الجماهيرى ، الخبراء وذوى المعرفة بهذا النوع من السلع .
- السلم والحدمات التى تسكس الخصائص الاجتماعية ذات الدلالة أكثر من الخصائص الفردية كالسيارات وبعض الازياء وبعض السلم الاستهلاكية ذات الفروق التمييزية والتى توحى بالمركز الاجتماعى للفرد، ومن هنا يميل الفرد إلى إنتقاء الماركات التى تتناسب مع طبيعة الجماعة أو الجماعات التى ينتمى إليها.
- السلع والخيمات ذات السعر المرتفع، وذات المـــواصفات والخصائص الفنية المتميزة والتي يسمى المــتهلك إلى التحقيق بنفسه من مواصفاتها وخصائصها ومزاياها، كالسيارات مثلا التي تتميز بأن إنفاقها الإعلاني كبير نسبيا ــ بالقياس إلى المجموعات السلمية الآخرى ورغم ذلك فإن نسبة الإعلان إلى المبيعات محدودة ، بعكس المشرويات الفازية و لما كولات ومستحضرات التجميل .
- \_ ومن خلال الاتصال الشخصى تؤكد معظم الدراسات أن قادة الرأى Opinion Leaders ( وهم في مجال الإعلان الخبراء الذين تتوافر لديهم خبرات عن السلمة أو الحدمة المملن عنها تتاح لهم القسدرة على اتتأثير على المستهلك ) حيث يمتازون بخصائه من ديموجرافة واجتماعية وشخصية تجعلهم مصدرا لمعلومات كثير من المستهلكين الذين يستفيدون من خبراتهم عن السلم والخدمات قبل اتنخاذ قرار الشراء.

الدولة المنتجة: ويقصد بها سمعة الدولة المنتجة السلعة والصورة الدهنية التي تركتها تلك السععة لدى المستهلك بحيث يكون لها دورا فاعلا في التأثير عليه وحثه على إتخاذ قرار بشراء سلع وخدمات تلك الدولة مفضلا لها عن باقي السلع وتنقسم الدول المنتجة في رأى الباحث في هذا الجال إلى أربعة أنواع كما يلى: ...

(أ) دول لها سمعة تاريخية لمنتجاتها تعود إلى عقـــود خلت وتراكت الصور الطبية لدى المستهلك على مدى عدة أجيــال كالسلع الإنجليزية والألمــانية والفرنسية ، ويبرد ( هاشم : ١٩٧٣ ) ذلك بعدة أسباب : (٣٣).

١ -- إن قدم وجود المنتجات الاجنبية فى أسواق عدد من الدول مكنها من إقامة علاقات وارتباطات مع الباعة والمستهلمكين ، وقد كانت هذه العلاقات قوية جدا لا يمكن أن نقطع بمجرد التقدم بعرض جديد صادر عن شركة جديدة.

٧ -- أن شركات هذه الدول قد اعتمدت على تدابير متعددة لها تأثير كبير على تصريف الإنتاج ، وقد أدت هذه التدابير إلى خلق سمعة تجارية حسنة لدى المستبلك جعلته يعتقد بأفضلية منتجاتها وبقدرة هذه المنتجات على إرضاء كل رغباته وحاجاته وطبيعى أن يكون هذا الاعتقاد على حساب أية منتجات جديدة يمكن أن تعرض فى هذه الاسواق .

٣ ــ هناك اعتقاد سائد فى أسواق كثيرة من الدول بأن البضاعة الاجنبية هى دائما أفضل من غيرها وأن الصناعة المربية على سبيل المثال لم تتمكن بعد من الوصول إلى مستوى الصناعة الاجنبية ، ولهذا كانت الاسواق تفضل المنجات الاجنبية وتتهافت على شرائها .

٧ -- دول ظهرت عقب إنتهاء الحرب العالمية الثانية وحاولت تكشيف

جبودها التسويقية للقضاءعلى الصورة السيئة التي عرفها عنها المستهلك وخير مثال على ذلك هو ( اليابان ) حيث يرى ( آلان ريد \_ )(٣٤) أن اليابانيين بذلوا جهدا عظيما لصنع السلع الكفيلة بأن تسد حاجات ورغبات السوق العالمية ،كذلك أوفدوا فرقا من مندوبي البيع إلى كافه أرجاء الدنيا ، ليدرسوا حاجات السوق المحلية ويضعوا أسس العمل من أجل عقد صفقات البيع في المستقبل . وبدأت هذه الجمود تؤتى تمارها خـلال. الخسينات من القرن ، عندما أقدم اليابانيون . بالرغم من السمعة غير المواتية التي ذاعت عنهم قبل الحرب كقلمين ومنتجين لسلم غير أصلية ـ على شن حملات تصديريه إلى كافة أرجاء الدنيا ، كسبت أسواقا نوهية . لآلات التصوير والأجهزة البصريه والمنسوجات والالكترونيات وهمز الآن يراحمون دولاكانت ذائمة الصيتكبريطانيا وأمريكا وغيرها وغالبة يتفوقون عليها في البيم ، وتعتبر سمعة دولة كاليابان جديرة بأن لا يتردد: المشترى في اتخاذ قرار شراء سلمة من منتجاتها بصرف النظر أحيانا عن سمعة الشركة المنتجة ، حتى إن السلع التي أنتجت في اليا بان وتقوم دولة أخرى بتجميعها يتردد المستهلك كثيرا فى شرائها ويفضل اليابانية الصنع على الرغم. من ارتفاع سمرها .

٣ ــ دول تغمر الأسواق بالعديد من السلع ذات الجودة الأقل مع رخص السعر مثل بعض سلع تايوان وهونج كونج وسنغافورة والصين وهذه السلع قد تحتاج من المستهلك إلى التآنى كثيرا في اتخاذ قرار الشراء خاصة إذا كانت سلعا معمرة أو أجزاء منها كما أنها تحتاج إلى حملات إعلانية مكثفة بالقياس بالدول ذات السمعة القوية .

اذلك يمكن أن نلاحظ أن دور الاتصال الشحصي متمثلا في قادة الرأى والخبراء يلعب دورا هاما في هذه الانواع من السلم والخدمات. تظرا لتردد المستهلك فى اقتنائها والرجوع لاستشارة أها<sub>م</sub> الحبرة فى مدى إشباعها لرغباته من عدمه ؛

ع -- دول نامية إتجهت فى السنوات الآخيرة إلى تشجيع رؤوس الا موال المحلية والاجنبية على التصليع والانتاج بها وقد واكب ذلك حملات تسويقية تحمل شعارات تشجع المواطن على استهلاك منتجات بلاده من سلع وخدمات . ولمل الدول العربية خير مثال على ذلك النوع من الدل إلا أنها تواجه عدة عقبات تسويقيه أهمها : \_

( أ ) إرتباط المستهلك العربي تاريخيا بمنتجات الدول الأجنبية وثقته في السلع والخدمات التي تقدمها .

 (ب) إن معظم اأسلع المحلية ما هي إلا تجميع لمنتجات لدول أخرى بما يمضطر المستهلك إلى تفضيل السلع الاصلية .

( ج) ظهور بعض العيوب فى بعض السلع التى أنتجتها هذه النول فى عدد من المجالات كقطع غيار السيارات وباعض الصناعات الحقيفه نما دعم عند المستهلك أن السلم المستوردة أجود .

وقد أثبتت إحدى الدراسات التي أجريت في هذا المجال على إحدى الشركات الصناعيه الحليجيه تدنى مستوى الجودة وعدم مناسبة سعره مع المعديد من الأمور التسويقيه والحدمات وكذلك معاناة المنتج الهملى من المعديد من العيوب الفنية التي تسببت في تدنى مستوى جودة وأداء المنتج وقد تتج عن ذلك تدهور مستمر لحصة المنتج في السوق وتناقص مطرد لميمانه الإجمالية في السوق المحلى والاتجاه نحو اقتصارها على كبار المملاء تحت تأثير القوانين والقرارات الوزارية الحساصة بجماية الصناعة المناعة المعلية (٢٠).

وقد عرف عن بعض الشركان ( هاشم ، ١٩٧٦ ) أنها تستعمل علامات

غارقة أجنبية على بصائعها، وذلك لإيهام المستهلك بأن البضاعة من صنغ أجنى حتى تستفيد من الاعتقاد السائد الدى المستهلك والقائم على أساس أفضلية الإنتاج الأجنى على الإنتاج الوطنى(٣٦).

من هذا يتضح أن الدولة المنتجة لها تأثير فاعل على إتخاذ قرار الشراء ويقل الجهد الإعلاني في حالة الدول ذات السمعة الطيبة في جودة الإنتاج وذلك بعكس الدول حديثة العهد بالإنتاج أو إنتاجها ردى. حيث تحتاح إلى حملات إعلانيه مكتفه للترويج لسلعها وخدماتها.

## ثانيا: نتائج الدراسة الميدانية

فيا يلى النتائج التى توصلت إليها الدراسة الميدانية التى أأجراها الباحث على عينة مقدارها ٥٠٠ فرد روعى فيها التمثيل الجفراف لأفراد المجتمع حيث شملت تلك المينة محافظة القاهرة كركز تجمع رئيسي لمحافظات الجمهورية ثم الشرقية والبحيرة كمثلثين لشمال مصر والمنيا وسوهاج كمثلثين للجنوب، وقد تم اختيار المينسة على أساس المستوى التعليمي من خلال خسة مة هلات هي:

وقد تم تحدید محورین أساسیین تدور حولهما أسئلة الاستبیان الذی طرح علی المبحوثین وهما:

- (1) دور الإعلان في اتخاذ قرار الشراء لدى المستهلك.
- (ب) العوامل المؤثرة على فاعليه الإعلان فى اتتحاذ قرار الشراء مزر خلال المحورين السابقين

و جاءت النتائج على الوجه التالى :

المحور الأول: دور الإعلان في اتخاذ قرار الشراء.

تبين من خلال هذا المحور النتائج التألية :

#### (١) التعرض للإعلان:

إن نسبة ٢٠٣٦ / من العينة يتمرضون للإعلان ف وسائل الإعلام المختلفة بصفة دائمة (أى اطلاع يومى).

أن نسبة ٣٣٦٣ / من أفراد العينة يتعرضون أحيانا للإعلان (أى
 أنهم غير منتظمين في عملية التعرض)

٧ - أن نسبة ١٠٥١ من أفراد العينة لا يتعرضون للإعلان، وهذه التنجة تمنى أن الإعلان يخاطب ١٩٠٨ / من العينة، وهذه نسبة مرتفعة لهذا الشكل من أشكال الانصال الجماهيرى حيث أصبح الإعلان أحد أهم مصادر المعلومات عن الاسواق بأنواعها المختلفة، وكذا عن الحدمات التي تقدم من قبل المؤسسات الخدمية التعليمية والسياحية والصحية وغيرها .

٣ - كما تبين أن أكثر الرسائل الإعلانية تأثيرا في اتخاذ قرار الصراء
 هي بالترتيب: التليفزيون فالمصفات فالراديو فالمجلات الاسبوعية ثم الجرائد
 اليومية وأخيرا القيديو ، كما يبين الجدول التالى :

الفيديو	ı	ı	ı	1	1	ı	1	1	ı	l	ž	אאידוערא
العرائد اليومية	1	ı	1	ı	-	177	7	S	314	≩	>	۲ <b>۷</b> ۲۷
الجلات الاسبوعية ١٠ ١٣٠٣	-	757	₹	٠٠ ١٢٠	۲۸	-	7:	8.4 ALCEL .4	•	-	4	-
الراديو	~	٧	₹	,a	744	VYY VICOV	2	ושדר ני	•	1544	ı	1
الملعقاري	J.B	٦.	A3.A	3	40	on ALCII	×	ALC3	4	۸۴۰	1	1
التلفزيون	7.		7	31 11 177	1	1	1	1	1	1		ı
	-	-	-4		-		~	<u>-</u>	0	1	4	
الوسيلة				1 E.	یا من سیا	رَتِيها من حيث التأثير في اتفاذ قرار فشراء	ا انتفاذ قر	ار فشراء		 		

وببين الجدول السابق أن التليفزيون يحتل المرتبة الآولى من حيث التأثير على المستبلك في اتنحاد قرار الشراء بنسبة ٤٤ / ، عليه الملصقات في المرتبة الثانية بنسبة ٨٠ / ، عليها الراديو في المرتبة الثالثة بنسبة ٧٠ / ، ثم المجلات الآسبوعية في المرتبة الرابعة بنسبة ٧٠ (٣٠ / ، فالجرائد اليومية في المرتبة الخامسة بنسبة ٨٠ / ، وأخيراً الفيديو في المرتبة السادسة والآخيرة بنسبة ٣٧ / ، . / .

ولعل هذه النتيجة تتوافق مع فاعلية كل وسيلة من حيث التأثير ، حيث التلفزيون صاحب قوة التأثير في هذا المصر ، لما يتميز به من إمكانات المصود والموسيق كما أنه أقرب إلى الاتصال الشخصي من أي وسيلة أخرى . والإصافة إلى جاذبيات المواد المختلفة التي يقدمها .

ويلاحظ من خلال هذه النتيجة أن الفيديو جاء فى المرتبة الآخيرة ، وهذا يرجع فى رأى الباحث إلى أن طبيعة المستهلك هى الهروب من الإعلان إذا تمكن من ذلك ، ولما كان الفيديو يمكن التحكم فى اختيار مواده المحروضة أمكن للستهلك استبعاد الإعلان إذا مر به حين مشاهدته لممل يخب من مواد مختلفة، بالإضافة إلى ذلك فإن الإعلان فى هذه الوسيلة يقطع على المشاهد حبل تفكيره من حيث يختار المعلى الأوقات المهمة فى المادة المعروضة ليضع فيها إعلائه .

٤ — كذلك تبين من خلال تناتيج الدراسة الميدانية أن أكثر المراحل المعرية تأثر ابالإعلان في اتخاذها لقراء الشراء، هي مرحلة الطفولة بنسبة ٨٧٧٣. / ، يليها الرجولة في المرتبة النانية ١٩٧٧. / ، يليها الرجولة في المرتبة الثالثة بنسبة ٧٧٥٧. / . ثم أخيراً الشيخوخة في المرتبة الرابعة بنسبة ٥٠/٠ . كا هو مبين في الجدول التالي :

الشيعونه	٦.	Ŋ	4		70	٨٣٢	٧.	*
الرجولة	>	٨ ٧	9	14.71	4.4	ALCAL	7	:
المباب	*	ť T	۲.٠	4c.b.	4	3	1	1
الطفولة	41.4	AV-YT	3	A.A	۸	4	1	1
	-	· ·	٦	:/:	4	-/-	~	<u> </u>
		· Lie	ين حيث الأ	حمال التي تشأثر	بالإعلان في	رَّقِيها من حيث الأعمال التي تتأثر بالإعلان في اتحاذ قرار الشراء	-	

ويبين الجدول السابق أن الأطفال مم أكثر فئات المجتمع تأثراً بالإعلان بنى اتفاذه لقرار الشراء، وهذا يرجع إلى طبيعة هذه المرحلة العمرية، من حيث عدم اكتمال تضميها الدقلى، واندفاعها الشديد نحو الاستهلاك من ناحية، وكذلك الآو تار الإعلانية التى يستخدمها الإعلان لجذب تلك الفئة إلى المتجات المختلفة من ناحية أخرى.

٥ — كا تبين تتائيم الدراسة الميدانية أن الإناث هم أكثر تأثراً بالإعلان في انفاذه لقرار الشراء، حيث بلغت نسبة ذلك ١٩٧٧/ في حين بلغت نسبة ذلك ١٩٧٧/ في حين بلغت نسبة المذكور ١٩٢٧/ ويرجع ذلك في رأى الباحث إلى أن الإعلانات الموجهة إلى الم أن تستخدم جاذبيات وأوتار تفلب عليها الناحية العاطفية، وهذا بسبب غوعية السلع الموجهة للرأة، والتي تعدها بجمال أكثر ، وأغافة عالمية ،مع أن حقيقة هذه السلع في كثير من المنتجات لا تلي ماطرحته من وعود، ولكنه نوع من بيع الامل الذي تحرص عليه المرأة في تعاملها مع سلمها وخدماتها الخاصة بها.

#### ب ــ أسباب التعرض للإعلان :

من خلال هذا العنصر تبين أن الآسباب التي تدفع المستهلك في عينة الدراسة إلى التمرض للإعلان في الوسائل المختلفة طبقا الجدول رقم (١) . . هي كما يأتي :

١- حين الرغبة فى الشراء ٣٤/ حيث يكون الإعلان مصدراً رئيساً للمعلومات عن السلع والحدمات المختلفة خاصة وسط هذا الكم الهامل من الإنتاج الذى يصعب للطرق التقليدية التعريف بتلك السلع والحدمات.

٧ ـ لأن الإعلانات مفروضة على المستهلك فى الوسائل الإعلامية المختلفة ( ٣٣٧٠/ ) وهذه نسبة عالية فى عينة الدراسة تبرد تعرضها للإعلان بأن وجوده فى الوسائل المرئية والمطبوعة والمسموعة أمر لا مفر منه بالنسبة لله وبالثالى فهو يتعرض له .

٣- للاستمتاع بالإبهار الفنى الموجود فى الإعلان (٢٠,٣٠ ) حيث ترى هذه النسبة أن سبب تعرضها للإعلان هو عوامل الإبراز من ألوان وأبناط وصور مصاحبة فى الصحافة والمؤثرات الصوتية والألوان وفتيات الإعلان وغيرها فى الإذاعة بشقيها المسموع والمرئى .

ويرى الباحث أن هناك نسبة عالية من المستهلكين يو اظبون على مشاهدة الإعدانات انتلك الآسباب ، بصرف النظر عن حاجاتهم لتلك السلع ، خاصة قطاع الأطفال الدين يجذبهم ذلك الإبهار الفنى والجل البسيطة والقصيرة التى قد يفتقدونها فيها يقدم لهم تعليها في المدارس أو إعلاميا في رابجهم الخاصة .

ع ـ لمتابعة الجديد فى الآسواق ( ١٠٠٧٣ ) ويعنى به ما يستجدُّ من سلم وخدمات .

مسلمرفة التخفيضات في أسمار بعض السلم (٨/) وهي فترة تعرض موسمية مثل أوكازيو نات نهاية الفصول ، حيث يقمل قطاع كبير على تلك الإدلانات.

	4	1
ه ــ لموقة التخفيضات في أسمار بعض السلع .	4.5	٠ ح
ي - لمتابعة الجديد في الأسواق .	3	1 794
٣ الاستمثاع بالإبهار الفنى الموجود فى الإعلان	3	4.J44
٧ _ لأن الإعلانات مفروضة على المستهلك في الوسائل المختلفة .	₹	44744
١ – حين الرغبة في شرأه سلمه أو خدمة .		7.
أسباب التمرض للإعسىلان	<u>L</u>	·-

(ب) المحور الثانى : العوامل المؤثرة على فاعلية الإعلان فى التخاذ قرار الشراء :

تبين من خلال طرح عدة تساؤلات فى الاستبيان الذى أجاب عنه المبحوثون النتائج التالية:

١ -- أن هنــاك جماعات مرجمية يلجأ إليها المستهلك حال تعرضه للرسالة الإعلانية لآخذ رأيها فيها احتواء الإعلان من معلومات وحقائق ومغريات، وأن هذه الجماعات تعتبر حلقة أساسية فى فاعلية الإعلان فى الوصول إلى المستهلك، وحثه على انخاذ قرار الشراء كما فى الجدول التالى :

								ļ
ء - المنصصون في بحال السلمة .	ı	1		Ĭ	٥	12 4	4V 711	\$
م - الاصدقاء	~	ž	3	۲۷	111	747 TYC37	هر	~€
٧ - الأسرة	4	<b>~</b>	=	7.54	71	>. <	ı	1
١ – زملاء العمل	110	ર્વ	۵٫	ACI	2	100 4	1	I
المارية المارية	-		4	<u>-</u>	4	·-		<u>'</u> -
المالية المالية		<u>:</u>	نلك الجاحا	رّتيب تلك الجاهات من حيث فاعليتها فى اتخاذ قر ار الشراء	عليها في ا	تخاذ قرار ال	<u>.</u>	
		-						

وقد تبين من خلال الجدرل رقم (ع) أن الجماعات المؤثرة على فاهلية الإعلان في اتفاذ المستهلك لقرار الشراء هى: زملاء العمل ويقصد بهم الجماعة التي يعايشها المستهلك في ساهات العمل اليومية ، والتي تعتبر متجانسة معه في المؤهل العلمي والسن وكذا الدخل ، وإذلك ارتفعت نسبتها في لجوء المستهلك إليها ، حيث بلغت المرتبة الأولى بنسبة ٢٠/٥ ، تليها الأسرة في المرتبة الثانية بنسبة ٣٠/٥٠/ ، فالأصدقاء في المرتبة الثانية بنسبة ٣٠/٥٠/ ، فالأصدقاء في المرتبة الثانية بنسبة ٣٠/٥٤/ ، فالرتبة الرابعة والأخيرة بنسبة ٢٠/٥/ ، من إجالي المرتبة الرابعة . ه

٧ ــ انضع من خلال إجابات المبحوثين فى عينة الدراسة أن الأسباب التي تسكن وراء لجموثيم للجماعات المرجمية التي سبق الإشارة إليها يرجع إلى عدة عوامل (تحسب النسبة المثوية هنا على أساس إجمالى ما أشار إليه المبحوثون من إجابات حيث أن المبحوث قد يجيب على أكثر من عامل):

ه يلاحظ أن النسبة تريد مع أن المرتبة أقل ، وهذا يرجع إلى أن النسبة المثوية تحسب على أساس إجالية المرتبة الواحدة .

٣ ـــ تؤثر معرفة المستملك باسم الدولة المنتجة على فاعلية الإعلان في
 اتخاذ قرار الشراء حيث تساعد سمعتها على الشراء أو عدمه .

وقد تبين أن نسبة ١٣٣٧ هـ / من العينة يرون أن معرفتهم باسم الدولة يؤثر على قرار شرائهم للسلمة ، حتى إن تعرضوا للرسالة الاعلانية .

سكا يرى ٢٣٦٨/ أن من السهل عليهم اتخاذ قرار الشراء حين. شراتهم لسلمة أجنبية في حين برى ١٣٦٨/ أن من السهل عليهم اتخاذ قرار الشراء في السلم الحلية ، وهي نسبة عالية لمصلحة السلم والحدمات المنتجة في الدول الأجنبية ، ويرجع ، ذلك كما تبين في أدبيات الدراسة إلى أبعاد. تاريخية وتضية وتسويقية .

ـــ أما عن العلاقة بين الدول المنتجة وبين مهمة الإعلان فى إقناع المستهلك باتخاذ قرار السراء، فقد تبين أن ١٨٩٨/ من أفراد العينة يرون أن ثقتهم فى الدولة المنتجة يسهل من مهمة الإعلان فى إقناعهم بشراء السلع المعانعنها ، أى أن سمعة الدولة المنتجة تعتبر عاملا أساسيا فى نجاح الإعلان، وبالنافى فى قرار الشراء لهى المستهلك.

وقد طرحت استارة الاستبيان تساؤلا عن أى الدول التي يطمش. المستهلك في عينة الدراسة لها، لجاءت اليابان في المركز الآول بنسبة ١٨/٠، تلميا الولايات المتحدة الأمريكية في المركز الثاني بنسبة ١٨/٠، ثم ألمانيا في المركز الثالث بنسبة ١٨/٧/٠، فيريطانيا في المركز الرابع بنسبة ١٨/٧/٠، ثم فرنسا في المركز الخامس بنسبة ١٨/٧/٠، وأخيراً إيطاليا في المركز السادس بنسبة ١٨/٧/٠، ولمل هذه النتيجة تشمل العينة المصرية بسبب علاقة المستهلك المصرى مع سلع ومنتجات تلك الدول وربحا تتغير النتيجة إذا أجريت على مجتمعات أخرى، إلا أنها أقرب من الصورة الذهنية الدولية لمنتجات تلك الدول وربحا تنفير النتيجة المنتجات تلك الدول وربحا تنفير النتيجة المنابعات ا

## مراجع الدراسات

- Eggleston (1979), Teacher Decision Making in the (\) classroom: A collection of papers, London, Routledge & Kegan paul. P. 9.
- (٢) أنور رياض عبد الرحيم ، العوامل المقلية المؤثرة في اتفاذ القرار.
   لدى عيدة من طلاب كلية التربية بالمنيا ، مجلة البحث في التربية وعلم.
   النفس ، كلية الزبية بالمنيا ، العدد الأول ، المجلد الخامس يوليو.
   ١٩٥١ ص ١٧ .
  - Webester, Webester, San Third New International (7) Dictionary, Copyright G. & C. merriam. 1971. (P. 585)
  - Health, P. A., White, A. L., Berlin, D. f & Park J. (1) C. 1987 Decision making: Influence of features and presentation mode upon generation of altrastives, Journal of Research in Science Teaching. 24, 821-833
  - Cassidy, E. W & Kurfman D. G (1977) Decision (\*) Making as parpose and process, in D. G. Kurfiman, E. d. Developing Decision Making skills Arlington. VA. National Council for the Social studies P P. J-28
- (٦) هبد الكريم درويش وليلى تسكلا، أصول الإدارة العامة ( القاهرة : مكتبة الآنجلو ) ١٩٨٠ ص ٤٤٧
- (٧) على السلبي، الإعلان (القاهرة : دار المعارف بمصر : ١٩٧١)

- ( ۸ ) سمير حسين ، الإعلان ( القاهرة ، عالم الكتب : ١٩٧٤ ) ص ٣٩٩
   ومزيد من تفاصيل هذه النماذج من ص ٣١٤ : ٣٩١ .
- ( ٩ ) عبد السلام أبو قحف وإسهاعيـل السيد ، اقتصاديات الإدارة ( الإسكندرية مؤسسة شباب الجامعة : ١٩٩٧ ص ٢٩٩ .
  - La Ranas, R & Remy, R. (1978) Citizenship (1.), decision making: Skill Activitics and materials.

    Reading, M a: Addision wesley.
  - + J. Engel, R. Blackwell & D. Kollat, Consumer Behavior, 3rd ed. (Illinois: The Dryden press, 1978).
  - Herbert Schiller The Mind Mangers, Beacon press, (11) Boston 1974. P. 195
- (۱۲) منصور فهمى، إدارة الإعلان ( القاهرة ؛ دار النهضة العربية للنشر ۱۹۸۲ ) ص۱۷۳ .
- (۱۳) طلعت أسعد عبد الحميد ، أساسيات إدارة الإعلان ( القاهرة ،
   مكتبة عين شمس ١٩٨٤ ) ص ٧٧ .
  - Wheeler, D & Jains, I. L. (1980) Appractical Guide (15) for making decisions. New Yourk: The free press.
    - (١٥) سمير حسين، الإعلان، مرجم سابق، ص ٣٦٣.
    - (١٦) منصور ، فهمي ، إدارة الإعلان ، مرجع سابق ، ص ١٥٠ .
- - (١٨) سمير حسين، الإعلان، مرجع سابق، ص ٣٨٢.

- Woodley, C. P & Driscoll, L A. (1977). A model (11) and Suggestions for evaluating decision Making Skills. In D. G Kufrman, Ed.
- Developing decision making Skills. Arlington, V A: National Council for the Social Studies, P 235.
- Hayes, J. R (1981). The Complete problem solver (\*\*) Philadelphia, P A: The franklin Institute.
- (٢١) سمير محد حسين ، مداخل الإعلان، القاهرة ، مؤسسة دار الشمب ١٩٧٠ ) ص ٢٣٠.
- (٢٢) محمد عبد الله مرزبان ، وعبد المدير الشربيني ، إدارة المبيعات القاهرة
   مكتبة النهضة العربية ، ١٩٦١ ص ٣٧٧ .
  - Betnard. F. Baker, Effective Retail Seeling, American (vr) Technical Society, Chicago, U. S. A
- (۲٤) شمبان شمس، أخلاقيات الإعلان الصحنى فى مصر إبان الانفتاح
   الاقتصادى، دكشوراه، غير ملشورة، كلية اللغة العربية، جامغة
   الأزهر، ۱۹۸۸ ص ۱۸٦٠.
- (٢٥) السيد المتولى حسق ( اتجاهات المواطن السمودى نحو الإعلان التلفزيونى ،كلية العلوم الإدارية ، جامعة الملك سعود، مركزالبحوث ١٩٩٠ ، إصدار رقم ١٠٥٥ ص ٧١٠ .
  - (٢٦) على السلبي ، الإعلان ، مرجع سابق ، ص ١٢١ .
    - (٢٧) المرجع السابق ، ص ١٢٢ .
- (۲۸) محمد عبد الله، دراسة سلوك المستهلك والعلاقة معه ( القاهرة : دار الفكر العربي ۱۹۷۷ ) .
- (۲۹) طلعت أسعد عبد الحميد، أساسيات إدارة الإعلان ( القاهرة: مكتبة عين شمس ، ۱۹۸٤ ) ص ۷۰ .

- (٣٠) عبد الجبار قنديل ، القسويق : أسس ومبادى ، ( بغداد : دار الحوية الطباعة ، ١٩٧٩ ) عم ٦٣ .
- (٣١) حسن عبد الله أبو ركبة ، الإعلان ، ( جدة : دار الشروق ١٩٧٨ )
   ص ٨١٠ .
  - (٣٢) سمير حسين ، الإعلان ، مرجع سابق ، ص ٣٣٠
- (٣٣) هيثم هاشم ، حالات إدارية وتسويقية ( دمشق ، مطبعة خالد بزير الوليد ) ١٩٧٦ ص ٣٧٠ .
- (٣٤) آلان إلى ريد ، فن البيع التطبيقي ، ترجمة محمد بدر الدين خليل. القاهرة، دار المعارف، بدون تاريخ ) ص ٨٠.
- (٣٥) هانى ميساك ، ترشيد عملية اتخاذ قرارات معالجة المنتجات الضعيفة ، دراسة تحليلية لموقف إحدى الشركات الصناعية الخليجية ، مجلة العلوم الاجتاعية ، المجلد السابع عشر ، العدد الثانى ، صيف ١٩٨٩ ٤٠ صدر ، ١٠ -
  - (٣٦) هيثم هاشم ، حالات إدار بة وتسويقية ، مرجع سابق ، ص ٣٧٣

## محتويات العسد

الصفحة	الموضــوع
أبجدى	يقدمة العدد
	١. د/ طه مصطنی أبو كريشة
	القسم الآول
77-1	قسم الأدب والثقد
٣	1 ـــ التصوير القرآنى لتعاقب الليل والنهار
	ا . د/ على على صبح
Yo	٧ ـــ الشخصية الأدبية لفلاسفة الأندلس
	د/ حسن أحمد عبد السلام
	القسم الشاني
77 - 771	قسم الملفسويات
ردراسة م	١ ــ مسائل نحوية مطردة في القرآن الكريم جماً و
	د/ بسيونى سعد لبن
1.4	٧ _ أسمأء الأفعال في القرآن الكريم
	د/ أحد نجيب عبد الوحاب
144	٣ ــ (كي) في اللغة والقرآن الكريم
	ُدُمُ عُمد أحمد عبد الوحاب

الموضموع

المفحة

القسم الثالث

Y07 - 17V

قسم البلاغة

١٦٩ مواضعها وأسرارها فى نظم القرآن المكريم ١٦٩
 د/ إبراهيم صلاح الهدهد

٢٠ ــ الأثر النفسي للأسلوب البلاغي ٢٢١

د/ نعمان شمبان علو ان

القسم الرابنع

YoY

قسم أصنول اللغة

إ - ظاهرة القلقة فى الآداء القرآنى رؤية جديدة فى
 ضوء الدرس الصوتى
 د/ رشاد محمد سالم

٢ - ٢ لية النطق في صور الفكر الصوتى عند العرب
 د دراسة وصفية ،
 د عبد المتم عبداق محد

الموضيوع الصفحة

القسم الخامس

قسم التــاريخ ٢٧٩ - ٢٠٠ و مرة عربن الخطاب.

رضى الله عنه من الفتوحات الإسلامية ، ٣٨١ أ. د/ عبد الشاف مخد عبد اللطيف

القسم السادس

قسم الصحافة ٢٠٧ - ٤٤٩

لعوامل المؤثرة على فاعلية الإعلان في اتخاذ قرار
 الشراء ، دراسة استطلاعية

الشرآء ، دراسة استطلاعية ه.: د/ شميان أبو اليديد شمس

## وقم الإيداع ٢٢٦٧ / 1990 بتاريخ ١٩٩٥/١/٧

والالسَعَادة للطبّايِعَة ١١ بمايع الميلات سياب المات ت : ١٠٨٣٧٩

# تصويبات لغـــوية

•			
ألمواب	الخطأ	السطر	الصفحة
الى	71 71	۽ س	A. 8
4	أو	٠ ا س	٤.
- الْمُ	أو .	١ق	a
اية الآية القرآنية	قام ۽ ، ه ۽ آلي نها		1.
الأشير	الاشير.	٧ س	٥٠
وقلتا	فلتا	۳.	٥٢.
وإن كانت	وأن كانت	٤٠	٥٣
ً وقال	وبقال	ع ق	۸1
41	46	"٤ ق	4٧
· [K [J.	11.71	۲۷۰	1.7
وغلط	وغلظ 🚉		14.
وليست مبقاة	وليست مبعاة	٠4.	177
. التبيين	<b>التين</b>	يا ق	177
. إذ ذكر	الذاذ كزوا	ر ۳ ق	;hw
	•	ن تها ق	147
لفلى الهيجاء تضطرم	ما ثنرت _: <b>قت</b> لاكم و	نحون إلى سلم و.	£ 5
كى لتقضينى	کی انتضیی	۳.	181
ੈਹੀਂ	بأن	`` ۸ ق	121
بقربتى	يفريق	<i>س</i> 1	184
بليلة	فيداء	۱۰ س	181
بلقع	يلقم	<i>س</i> 1	184"

الصواب	الحطأ	السطر	المفحة
أم الباب	م الباب	ە ق	188
من القصل	الغصل	٦ ق	188
ويجىء	وجي	٣ق	150
شذوذا	شدوذا	٠ ٦ س	187
على حرف الجر	على الجر	′γس	181
رأ	أم	<b>س</b> ۸	161
ب الجا	انها	۸ س	. 181
لناس كا لاتشتم .	<ul> <li>لا تشتم ا</li> </ul>	ا ق	101
أن يكون	أن يكن	ه س	101
إلى زيادة لا	لى زيادة لا	۲س	. 108
إذ دخلت	إذا دخلت	ه س	100
المرى	ق أمري	١ق	17-
الكوفيين	السكويين	٨ق	. 13+
. وراء	واء .	۷ س	171
المواداة	الموارة الموارة	٧٠,	3 11 1VF
الإيمان	الإيما	. ۱۲ س	174
كقروا عن علم	كغروا علم	۲س	141
يئبين	تبين	۲س	141
ا يدل	يتغلر	۽ س	141
إعراضهم	إعواضهم	۽ س	161
فاظرا	ناظر	۳س	11/
هذا	; lan	١ق	141
إن تراخت	أن تزاخت	٧ س	1/4.
غړی	حيى	٣ س	١٨٨.

الصواب	الخطأ	السطر	المفحة
قوله	لقوله	٦٣	141
يفان	يعان	٨ق	141
الغليظ	المليظ	٩ق	141
غأفلون	عافلون	۽ س	111
الإنسان	الالسان	۳ ق	117
ال	الو	۱۰ ق	118
يمسى	يني	<b>۽ س</b>	146
الحبين	أعيين	<b>۽</b> س	148
أن	ا أو "	۱۰ س	144
وذلك	واك	. ه س	144
أهل	أمل	٧س	4.8
قرأا	قرآ	غ س	4.4
بظله	بظلية	۲ق	*10
و لتأت طائفة أخرى	ولتأت طامخة	٣س	Y1 -
భ	ديني	۳.	414
بوراه	بواء	٦ س	717
قوم	هوم	١١ س	717
هود	هو	١٢ س	414
وقراءة	وقر	۱۰ق	418
إبليس	أبليس	١س	410
' مقام	المقام	ە ق	717
عمد عبد الحالق	محمد ألحالق	۳۳	YIY
الجمل	الحل	١س	440
الاستاذ	ألاستاذ	ا ق	**-

الصواب	الحطأ	السطر	الصفحة
يدل	يدلل	. ٤ س	771
يَّ هُو أَدْنِي	أدنى هو	۷ق	777
واعتبرها	وأعنبرها	۳.	744
وُتِين	تېنى طىع	۲۳	74.8
. طبع	طمع	( ۱۳ ق	74.5
` يتناسب	بنساب	٣٣	44.8
'ڊَا <i>ر</i>	زال	آب ق	777
ويمب	ويمب والإستخاف	ښ. ۳	AYY
والاستخفاف	والإستخاف	٠١.	1774
مطأطثو	مطاطئو	۳ ق	72.
لظاهرة	لظامر	۳ س	74.
حليك	مطاطئو لظاهر علتك يب	<b>س۲</b> :	710
	عدح	ريو س	757
يوسج مهادة سِاءَلة	هامه	۷۰۰ ق	784
سائلة	سائله	و ق	YEA
ِ حذفت	. حذقت	اً ق	704
اًين جني(١)	أبن جني	۷ ق	777
و لقلقلة ٥(٢)	و لقلقلة ،	۱۱ ق	777
حنمفت	مثمف	۲ ق	377
ِ تَمْك	تفك	َه ق	777
مع	على الرغم من	، ەق	777
مي بانها	انها نغك	٧ق	VFY .
تغك		ه س	774
إن	أن 🕾	: "∀ س	177

· الصواب	الخطأت	السطر	المحفة
ن ألحق	الحق	٠ ١ س	۲۸۰
تذبذب	نذيذب	۴۰ق	YAY
في أثناء	أثناء	۰ ۹ ق	7.1
וצ	أن لا	۳ س	177
علی حسب	جسب	۲ س	474
٠ ليس	ليث	٠٠٠ ق	YAE
تتبيته	تتغينه :	۱۴ ق	710
بالاتفاق	بالإناق	٨ق	797.
فرق	فوق	٣ق	7.7
الجزري	الجرى	U. T.	۳•۸.
اضفعلت	ضعطت ا	∀س	٣1٠
. تنفك	تفك	۸.ق	717
بحسب		١٠ ق	717
الغنة	الغنه	۰ ۴ ق	717
يقصد	يصد	ا ق	718
التألى	البالي .	س¥ س	418
سياقها في أثناء	سياقها أثناء	٩ق	418
اتظامرت	تظافرت	۳۰ق	717
ر ملیه	ميه	.≱ق	riv
مع أن	لينيا	۱۰ ق	TIA
الصباغ	الضياع	١س	44.
٠ ق	على	۲ق	777.
. في	مل	۲۰ ق	777
المترج	المتموح	ە ق	17"1

الصواب	الخطأ	السطر	الصفحة
المخارج	الخارح	٧ق	177
اللفة	।।।	۱س	171
النطق	النظق	ً ٧ ق	777
الميم	المام	٦ق	770
140	المام	۳ س	770
مذا	l.aa	.۳۰	770
على وفق	وفق 🖫	۱۱ق	777
آی	أى ا	۳ س	***
بتحو	ينحو	<b>۽</b> ق	177
تكوين	نكوين	٧ق	. 177
فلسفة	قلسفة	۱۰ق	747
إذ	إذا	۽ ق	774
. على وغق	وفق	۹ ق	YYX
عفرجا	عوجا	٧ س	777
بالناي	بالتاي	J 7	737
ثناياه	ثتاياه	۱۳ ق	727
يمدف	يمذف	ي ١ ق	788
والتبيين	والتبين	۲۰۰ ق	788
النطقية	النطية	ە ق	450
التبيين	التبين	٨ق	450
تكوين	تكويو	٠ \ r	720
بذاك	بذلك	٧ق	787
الفاذج	الفانح	۲س	481
ر. البحث	البحت	١س	727

الصواب	الخطأ	السطر	الصفحة
فصير	فصبر	۳ ق	<b>T</b>
على وفق	وفق	١٠ق	789
넵	Ŀ	۱۲ ق	To-
تقريراتهم	تقرابراتهم	نا ق	ror
فقه	ققه	٢ق	404
أردت	أرادت	َه ق	707
في أثناء	أثناء	١ق	TOV
إذ	إذا	۸س	404
يبدأ ان	يبدءان	۱۱س	79V
ڧ	إيان	٠١١ ق	* 707
على وفق	وفق	۽ س	709
على وفق	وفق	٨ق	47.
واستشفافهم	واستشقافهم	wY'	77.
اتصل	أنصل	ه س	778
الصابطة	الضأ بظة	w7.	475
يسطهم	بسطم	۸ س	470
على	عل	٧ س	770
بآ ليات	بآ لتات	٧ق	777
المسلون	المسلبين	٣ق	770
ماسة	مساسة	ه س	TAY
وفتوحاته	وفوحاته	ا ق	7.44
تأييدا	تأييدا	١ س	744
فكيف	فيكف	۳ س	<b>YA1</b>
غرة	غيره	ەق	79-

ير الصواب :	الخطأ :	٠ السطر	الصفحة
النيات	النوايا	<b>س</b> ۱ .	44.
ورجعوا	وارجعوا	الا ق	791
ت محظو	يحظى :	مق	797
بديهم	انتديهم	۸۵	444
نكون	تكون	ه س	444
وخطأوهما	وخطؤهما	، ۱۲ ق	440
اليائسة	البائسة -	٧٠٠	797
وأربمين	وأربعون	ب م	*14
الفاتحون	الفاقعين	ō £	499
مع	دغم	U Ä	٤٠١
مع بزد چرد	دغم نرد جرد	١٠	4.4
يحرك	1 4	٠١ ق	1.4
شاوند	ماوند	. ۱۱ ق	£-Y
أندب	أندس	تار	
فريه	قريه .	٥٣.	2.0
يرد	بر وا	٥٤	2.0
أو	ا ا	نَا قُ	41.
الباحث الباحث	الباجث	ن ١٠٠	٤١٠
ُ لقرار	لقرر	۳۴ ٔ	٤١٠
ا تۇ تى	يؤثر	١٠ق	113
شيهلا	يسيطا	٠١٠	214
يواجه	تواجه	٠٠ ه س	214
فيصبح	يصبح	ا ت	214
هی عملیة	هو	ب ۾	218
عملية	عملة	۳۰ س	217

